

Euroopan unionin virallinen lehti

L 107



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

52. vuosikerta

28. huhtikuuta 2009

Sisältö

- II *EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista*

PÄÄTÖKSET

Neuvosto

2009/330/EY:

- ★ Neuvoston päätös, tehty 15 päivänä syyskuuta 2008, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta 1

Neuvosto ja komissio

2009/331/EY, Euratom:

- ★ Neuvoston ja komission päätös, tehty 26 päivänä helmikuuta 2009, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan tekemisestä 164

2009/332/EY, Euratom:

- ★ Neuvoston ja komission päätös, tehty 26 päivänä helmikuuta 2009, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen tekemisestä 165

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimus 166

Hinta: 70 EUR

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 15 päivänä syyskuuta 2008,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta

(2009/330/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 310 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan toisen virkkeen kanssa,

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 23 päivänä lokakuuta 2006 komission aloittamaan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta neuvottelut Albanian tasavallan kanssa Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi.
- (2) Neuvottelut on saatu menestyksekkäästi päätökseen ja pöytäkirja olisi allekirjoitettava Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta sillä varauksella, että pöytäkirja tehdään myöhemmin,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan vakautus- ja assosiaatiosopimukseen liitettävän, Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehtävän pöytäkirjan allekirjoittaminen sillä varauksella, että pöytäkirja tehdään myöhemmin.

Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa pöytäkirja Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

Tehty Brysselissä 15 päivänä syyskuuta 2008.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
B. KOUCHNER

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävä

PÖYTÄKIRJA

BELGIAN KUNINGASKUNTA,

BULGARIAN TASAVALTA,

TŠEKin TASAVALTA,

TANSKAN KUNINGASKUNTA,

SAKSAN LIITTOTASAVALTA,

VIRON TASAVALTA,

IRLANTI,

HELLEENIEN TASAVALTA,

ESPANJAN KUNINGASKUNTA,

RANSKAN TASAVALTA,

ITALIAN TASAVALTA,

KYPROKSEN TASAVALTA,

LATVIAN TASAVALTA,

LIETTUAN TASAVALTA,

LUXEMBURGIN SUURHERTTUAKUNTA,

UNKARIN TASAVALTA,

MALTA,

ALANKOMAIDEN KUNINGASKUNTA,

ITÄVALLAN TASAVALTA,

PUOLAN TASAVALTA,

PORTUGALIN TASAVALTA,

ROMANIA,

SLOVENIAN TASAVALTA,

SLOVAKIAN TASAVALTA,

SUOMEN TASAVALTA,

RUOTSIN KUNINGASKUNTA,

ISON-BRITANNIAN JA POHJOIS-IRLANNIN YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA,

jäljempänä 'jäsenvaltiot', joita edustaa Euroopan unionin neuvosto,

ja

EUROOPAN YHTEISÖ ja EUROOPAN ATOMIENERGIAYHTEISÖ,

jäljempänä 'yhteisöt', joita edustavat Euroopan unionin neuvosto ja Euroopan komissio,

sekä

ALBANIAN TASAVALTA,

jotka

ottavat huomioon Bulgarian tasavallan ja Romanian liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan välinen vakautus- ja assosiaatiosopimus, jäljempänä 'vakautus- ja assosiaatiosopimus', allekirjoitettiin Luxemburgissa 12 päivänä kesäkuuta 2006.
- (2) Bulgarian tasavalta ja Romania, jäljempänä 'uudet jäsenvaltiot', liittyivät Euroopan unioniin 1 päivänä tammikuuta 2007.
- (3) Vakautus- ja assosiaatiosopimusta olisi muutettava uusien jäsenvaltioiden Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi.
- (4) Vakautus- ja assosiaatiosopimuksen 36 artiklan 3 kohdan mukainen kuuleminen on toteutettu sen varmistamiseksi, että tuossa sopimuksessa mainitut yhteisön ja Albanian yhteiset edut otetaan huomioon,

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

I JAKSO

SOPIMUSPUOLET

1 artikla

Bulgarian tasavalta ja Romania ovat 12 päivänä kesäkuuta 2006 Luxemburgissa allekirjoitetun Euroopan yhteisöjen ja niiden jä-

senvaltioiden sekä Albanian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen sopimuspuolia, ja kumpikin niistä hyväksyy ja ottaa muiden yhteisön jäsenvaltioiden tavoin huomioon sopimuksen ja sopimuksen kanssa samanaikaisesti allekirjoitettuun päätösasiakirjaan liitetyt yhteiset ja yksipuoliset julistukset.

**VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIOSOPIMUKSEN SEKÄ SEN LIITTEIDEN
JA PÖYTÄKIRJOJEN MUKAUTUKSET****II JAKSO****TEOLLISUUSTUOTTEET****2 artikla**

Korvataan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen liite I tämän pöytäkirjan liitteessä I olevalla tekstillä.

III JAKSO**MAATALOUSTUOTTEET****3 artikla****Maataloustuotteet suppeassa merkityksessä**

1. Korvataan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen liite II a tämän pöytäkirjan liitteessä II olevalla tekstillä.
2. Korvataan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen liite II b tämän pöytäkirjan liitteessä III olevalla tekstillä.
3. Korvataan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen liite II c tämän pöytäkirjan liitteessä IV olevalla tekstillä.

4 artikla**Kalastustuotteet**

Korvataan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen liite III tämän pöytäkirjan liitteessä V olevalla tekstillä.

5 artikla**Jalostetut maataloustuotteet**

Korvataan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen pöytäkirja nro 2 tämän pöytäkirjan liitteessä VI olevalla tekstillä.

IV JAKSO**ALKUPERÄSÄÄNNÖT****6 artikla**

Korvataan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen pöytäkirja nro 4 tämän pöytäkirjan liitteellä VII.

SIIRTYMÄMÄÄRÄYKSET**V JAKSO****7 artikla****Maailman kauppajärjestö (WTO)**

Albanian tasavalta sitoutuu siihen, ettei se esitä yhteisön laajentumisen perusteella vaatimuksia tai pyyntöjä tai aloita riitojenratkaisumenettelyä eikä muuta tai peruuta vuoden 1994 tullita-

riffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'GATT 1994 sopimus', XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisia myönnytyksiä.

8 artikla**Alkuperäselvitys ja hallinnollinen yhteistyö**

1. Albanian tasavallan ja uuden jäsenvaltion on hyväksyttävä välillään soveltamiensa etuuskohtelusopimusten tai yksipuolisten järjestelyjen yhteydessä toistensa asianmukaisesti antamat alkuperäselvitykset, edellyttäen, että:

- a) kyseisen alkuperän saaminen oikeuttaa tullietuuskohteluun vakautus- ja assosiaatiosopimukseen sisältyvien, tullietuuskohtelua koskevien toimenpiteiden perusteella;
- b) alkuperäselvitys ja kuljetusasiakirjat on annettu viimeistään liittymispäivää edeltävänä päivänä;
- c) alkuperäselvitys ja kuljetusasiakirjat on annettu viimeistään liittymispäivää edeltävänä päivänä;

Jos tavarat on ilmoitettu tuotaviksi ennen liittymispäivää joko Albanian tasavallassa tai uudessa jäsenvaltiossa Albanian tasavallan ja asianomaisen uuden jäsenvaltion kyseisenä ajankohtana soveltamien etuuskohtelusopimusten tai yksipuolisten järjestelyjen mukaisesti, näiden sopimusten tai järjestelyjen mukaisesti jälkikäteen annettu alkuperäselvitys voidaan myös hyväksyä sillä edellytyksellä, että se esitetään tulliviranomaisille neljän kuukauden kuluessa liittymispäivästä.

2. Albanian tasavallalle ja uusille jäsenvaltioille annetaan lupa säilyttää voimassa luvat, joilla on myönnetty valtuutettujen viejien asema näiden valtioiden välillä sovellettujen etuuskohtelusopimusten tai yksipuolisten järjestelyjen mukaisesti, edellyttäen, että:

- a) tällainen määräys sisältyy myös Albanian tasavallan ja yhteisön ennen liittymispäivää tekemään sopimukseen; ja

- b) valtuutetut viejät soveltavat alkuperäsääntöjä, jotka ovat voimassa kyseisen sopimuksen mukaisesti.

Nämä luvat on korvattava viimeistään tammikuussa 2008 vakautus- ja assosiaatiosopimuksen edellytysten mukaisesti myönnettyillä uusilla luvilla.

3. Albanian tasavallan tai jäsenvaltioiden toimivaltaisten tulliviranomaisten on hyväksyttävä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen etuuskohtelusopimusten tai yksipuolisten järjestelyjen mukaisesti annettujen alkuperäselvitysten jälkitarkastuspyynnöt kolmen vuoden ajan kyseessä olevan alkuperäselvityksen antamisesta, ja toimivaltaiset viranomaiset voivat pyytää jälkitarkastusta kolmen vuoden ajan mainituille viranomaisille tuonti-ilmoituksen tueksi esitetyn alkuperäselvityksen vastaanottamisesta.

9 artikla

Kauttakuljetettavat tavarat

1. Vakautus- ja assosiaatiosopimuksen määräyksiä voidaan soveltaa sellaisiin tavaroihin, joita viedään joko Albanian tasavallasta jompaankumpaan uuteen jäsenvaltioon tai jommastakummasta uudesta jäsenvaltiosta Albanian tasavaltaan, jotka ovat vakautus- ja assosiaatiosopimuksen pöytäkirjan nro 4 määräysten mukaisia ja jotka ovat liittymispäivänä matkalla tai väliaikaisesti varastoituina, tullivarastossa tai vapaa-alueella Albanian tasavallassa tai kyseisessä uudessa jäsenvaltiossa.

2. Etuuskohtelu voidaan myöntää tällaisissa tapauksissa, edellyttäen, että tuojamaan tulliviranomaisille esitetään neljän kuukauden kuluessa liittymispäivästä viejään tulliviranomaisten jälkikäteen antama alkuperäselvitys.

YLEISET MÄÄRÄYKSET JA LOPPUMÄÄRÄYKSET

VI JAKSO

10 artikla

Tämä pöytäkirja ja sen liitteet ovat erottamaton osa vakautus- ja assosiaatiosopimusta.

11 artikla

1. Euroopan yhteisö, Euroopan unionin neuvosto jäsenvaltioiden puolesta ja Albanian tasavalta hyväksyvät tämän pöytäkirjan omien menettelyjensä mukaisesti.

2. Hyväksymiskirjat talletetaan Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristön huostaan.

12 artikla

1. Tämä pöytäkirja tulee voimaan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen voimaantulopäivänä, edellyttäen, että kaikki tämän pöytäkirjan hyväksymiskirjat on talletettu ennen mainittua päivämäärää.

2. Jos kaikkia tämän pöytäkirjan hyväksymiskirjoja ei ole talletettu edellä mainittuun päivämäärään mennessä, pöytäkirja tulee voimaan viimeisen hyväksymiskirjan tallettamispäivää seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä.

13 artikla

Tämä pöytäkirja laaditaan kahtena kappaleena bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, latvian, liettuan, maltan, portugalín, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakín, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin, viron ja albanian kielellä, ja jokainen teksti on yhtä todistusvoimainen.

14 artikla

Vakautus- ja assosiaatiosopimuksen sekä sen erottamattoman osan muodostavien liitteiden ja pöytäkirjojen sekä päätösasiakirjan ja siihen liitettyjen julistusten tekstit laaditaan bulgarian ja romanian kielellä, ja kyseiset tekstit ovat yhtä todistusvoimaisia kuin alkuperäiset tekstit. Sekakomitea hyväksyy nämä tekstit.

Съставено в Брюксел на деветнадесети ноември две хиляди и осма година.

Hecho en Bruselas, el diecinueve de noviembre de dos mil ocho.

V Bruselu dne devatenáctého listopadu dva tisíce osm.

Udfærdiget i Bruxelles den nittende november to tusind og otte.

Geschehen zu Brüssel am neunzehnten November zweitausendacht.

Kahe tuhande kaheksanda aasta novembrikuu üheksateistkümnendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δέκα εννέα Νοεμβρίου δύο χιλιάδες οκτώ.

Done at Brussels on the nineteenth day of November in the year two thousand and eight.

Fait à Bruxelles, le dix-neuf novembre deux mille huit.

Fatto a Bruxelles, addì diciannove novembre duemilaotto.

Briselē, divtūkstoš astotā gada deviņpadsmitajā novembrī.

Priimta du tūkstančiai aštuntų metų lapkričio devynioliktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezernyolcadik év november havának tizenkilencedik napján.

Magħmul fi Brussell, fid-dsatax-il jum ta' Novembru tas-sena elfejn u tmienja.

Gedaan te Brussel, de negentiende november tweeduizend acht.

Sporządzono w Brukseli, dnia dziewiętnastego listopada roku dwa tysiące ósmego.

Feito em Bruxelas, em dezanove de Novembro de dois mil e oito.

Încheiat la Bruxelles, la nouăsprezece noiembrie două mii opt.

V Bruseli devātnāsteho novembra dvetisīcosem.

V Bruslju, dne devetnajstega novembra leta dva tisoč osem.

Tehty Brysselissä yhdeksäntenätoista päivänä marraskuuta vuonna kaksituhattakahdeksan.

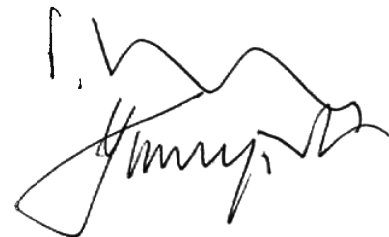
Som skedde i Bryssel den nittonde november tjugohundraåtta.

Bërë në Bruksel në datë nëntëmbëdhjetë nëntor të vitit dymijë e tetë.

За държавите-членки
Por los Estados miembros
Za členské státy
For medlemsstaterne
Für die Mitgliedstaaten
Liikmesriikide nimel
Για τα κράτη μέλη
For the Member States
Pour les États membres
Per gli Stati membri
Dalībvalstu vārdā
Valstybių narių vardu
A tagállamok részéről
Ghall-Istati Membri
Voor de lidstaten
W imieniu państw Członkowskich
Pelos Estados-Membros
Pentru statele membre
Za členské štáty
Za države članice
Jäsenvaltioiden puolesta
På medlemsstaternas vägnar
Për Vendet Anëtare



За Европейската общност
Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společenství
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienu vārdā
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Ghall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Pentru Comunitatea Europeană
Za Európske spoločenstva
Za Evropske skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På Europeiska gemenskapernas vägnar
Për Komunitetet Europiane



За Република Албания
Por la República de Albania
Za Albánskou republiku
På Republikken Albaniens vegne
Für die Republik Albanien
Albaania Vabariigi nimel
Για τη Δημοκρατία της Αλβανίας
For the Republic of Albania
Pour la République d'Albanie
Per la Repubblica di Albania
Albānijas Republikas vārdā
Albanijos Respublikos vardu
Az Albán Köztársaság részéről
Għar-Repubblika tal-Albanija
Voor de Republiek Albanië
W imieniu Republiki Albanii
Pela República da Albânia
Pentru Republica Albania
Za Albánsku republiku
Za Republiko Albanijo
Albanian tasavallan puolesta
För Republiken Albanien
Për Republikën e Shqipërosë

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'H. Kauli', written diagonally across the page.

LIITE I

"LIITE I

ALBANIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET YHTEISÖN TEOLLISUUSTUOTTEILLE

(19 artiklassa tarkoitetut tuotteet)

Tullit alennetaan seuraavasti:

- 1 päivänä tammikuuta 2007 tuontitulli alennetaan 60 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2008 tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2009 tuontitulli alennetaan 20 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2010 tuontitulli alennetaan 10 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2011 jäljellä olevat tuontitullit poistetaan.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2501 00	Suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuoksena tai lisättyä paakkuuntumisenestoainetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä; merivesi: – suola (myös pöytäsuola ja denaturoitu suola) ja puhdas natriumkloridi, myös vesiliuoksena tai lisättyä paakkuuntumisenestoainetta tai valuvuutta parantavaa ainetta sisältävänä: -- muut --- muut
2501 00 91	---- ihmisravinnoksi soveltuva suola
2523	Portlandsementti, aluminaattisementti ja kuonasementti sekä niiden kaltainen hydraulinen sementti, myös värjätty tai klinkkereinä
2710	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia; jäteöljyt: – maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia, muut kuin jäteöljyt:
2710 11	-- kevyet öljyt ja valmisteet: --- muihin tarkoituksiin: ---- erikoisbenssiinit:
2710 11 25	----- muut ---- muut: ---- moottoribensiini: ----- muu, lyijypitoisuus: ----- enintään 0,013 g/l:
2710 11 41	----- oktaaniluku (RON) pienempi kuin 95
2710 11 70	----- suihkumoottoribensiini
2710 19	-- muut: --- keskiraskaat öljyt: ---- muihin tarkoituksiin: ----- petroli:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2710 19 21	----- lentopetroli
2710 19 25	----- muu
2710 19 29	----- muut
	--- raskasöljyt:
	---- kaasuöljyt:
2710 19 31	----- tiettyyn käsittelyyn tarkoitettut
2710 19 35	----- muilla kuin alanimikkeessä 2710 19 31 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitettut
	----- muihin tarkoituksiin:
2710 19 41	----- rikkipitoisuus enintään 0,05 painoprosenttia
2710 19 45	----- rikkipitoisuus suurempi kuin 0,05 painoprosenttia, mutta enintään 0,2 painoprosenttia
2710 19 49	----- rikkipitoisuus suurempi kuin 0,2 painoprosenttia
	---- polttoöljyt:
	----- muihin tarkoituksiin:
2710 19 69	----- rikkipitoisuus suurempi kuin 2,8 painoprosenttia
2713	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet:
	– maaöljykoksi:
2713 12 00	-- kalsinoitu
2713 20 00	– maaöljybitumi
2713 90	– muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet
3103	Fosfaattilannoitteet, kivennäiset tai kemialliset:
3103 10	– superfosfaatit
3304	Kauneudenhoito- ja meikkivalmisteet sekä ihonhoitovalmisteet (muut kuin lääkkeet), myös aurinkosuoja- ja rusketusvalmisteet; manikyyri- ja pedikyyrivalmisteet:
	– muut:
3304 91 00	-- puuterit, myös puristepuuterit
3304 99 00	-- muut
3305	Hiuksiin käytettävät valmisteet:
3305 10 00	– sampoot
3305 30 00	– hiuskiinteet
3305 90	– muut
3306	Suun- ja hampaidenhoitovalmisteet, myös hammasproteesin kiinnitystahnat ja -jauheet; hammasvälien puhdistukseen käytettävä lanka (hammaslanka), yksittäisissä vähittäismyyntipakkauksissa:
3306 10 00	– hampaiden puhdistusaineet
3307	Parranajovalmisteet, myös ns. pre-shave- ja after-shave-valmisteet, henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettut deodorantit, kylpyvalmisteet, karvanpoistoaineet ja muut muualle kuulumattomat hajuste-, kosmeettiset ja toaletti- ja huoneilman raikasteet, myös hajustetut ja desinfioivat:
3307 10 00	– parranajovalmisteet, myös ns. pre-shave- ja after-shave-valmisteet
3307 20 00	– henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettut deodorantit ja antiperspirantit

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3401	Saippua ja suopa; saippuana käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet tankoina, paloina tai valettuina kappaleina, myös jos niissä on saippuaa; ihon pesuun käytettävät orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet nestemäisinä tai voiteina, vähittäismyyntimuodossa, myös jos niissä on saippuaa; saippualla tai puhdistusaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas: – saippua, suopa ja orgaaniset pinta-aktiiviset tuotteet ja valmisteet tankoina, paloina tai valettuina kappaleina sekä saippualla tai puhdistusaineella kyllästetty, päällystetty tai peitetty paperi, vanu, huopa tai kuitukangas:
3401 11 00	-- toalettikäyttöön tarkoitettut (myös tuotteet, joihin on lisätty lääkeainetta)
3401 19 00	-- muut
3401 20	– saippua ja suopa muissa muodoissa
3402	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet (muut kuin saippua ja suopa); pinta-aktiiviset valmisteet, pesuvalmisteet (myös pesuapuvaimisteet) ja puhdistusvalmisteet, myös jos niissä on saippuaa tai suopaa, muut kuin nimikkeen 3401 valmisteet:
3402 20	– vähittäismyyntipakkauksissa olevat valmisteet
3402 90	– muut:
3402 90 10	-- pinta-aktiiviset valmisteet
3405	Kiillotusaineet ja voiteet jalkineita, huonekaluja, lattioita, vaununkoreja, lasia tai metallia varten, hankauspastat ja -jauheet sekä niiden kaltaiset valmisteet (myös paperi, vanu, huopa, kuitukangas, huokoinen muovi ja huokoinen kumi, jotka on kyllästetty, päällystetty tai peitetty tällaisella valmisteella), ei kuitenkaan nimikkeen 3404 vahat:
3405 20 00	– kiillotusaineet, voiteet ja niiden kaltaiset valmisteet puuhuonekalujen, -lattioiden ja muiden puupintojen hoitoa varten
3405 30 00	– kiillotusaineet ja niiden kaltaiset valmisteet vaununkoreja varten, muut kuin metallikiillotteet
3405 90	– muut:
3405 90 90	-- muut
3923	Tavaroiden kuljettamiseen tai pakkaamiseen käytettävät muovitavarat; muoviset tulpat, kannet, kapselit, korkit ja muut sulkimet:
3923 10 00	– rasiat, laatikot (myös sälelaatikot), kotelot ja niiden kaltaiset tavarat
3923 21 00	-- eteenipolymeereista valmistetut
3923 29	-- muusta muovista valmistetut:
3923 29 10	--- poly(vinyylilokloridista) valmistetut
3923 29 90	--- muut
3924	Pöytä- ja keittiöesineet, muut talous-, hygieni- ja toalettiesineet, muovia
3925	Muoviset rakennustarvikkeet, muualle kuulumattomat:
3925 10 00	– säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, enemmän kuin 300 l vetävät
3926	Muut muovitavarat ja muista nimikkeiden 3901–3914 aineista valmistetut tavarat
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorenkaat, kumia; umpikumirenkaat, jous-torenkaat, ulkorenkaan kulutuspinnot sekä vannenauhat, kumia:
	-- uudelleen pinnoitetut ulkorenkaat:
4012 11 00	-- jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)
4012 12 00	-- jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa
4012 13 00	-- jollaisia käytetään ilma-aluksissa:
ex 4012 13 00	--- muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät

CN-koodi	Tavarankuvaus
4012 20 00 ex 4012 20 00 4012 90 4012 90 20	– käytetyt pneumaattiset ulkorengaat: -- muut kuin siviili-ilma-aluksissa käytettävät – muut: -- umpikumirengaat, joustorengaat
6401	Vedenpitävät jalkineet, joiden ulkopohjat ja päälliset ovat kumia tai muovia ja joiden päällisiä ei ole kiinnitetty pohjaan eikä koottu ompelemalla, niittaamalla, naulaamalla, ruuvaamalla, tapittamalla tai niiden kaltaisella menetelmällä
6402 6402 99 6402 99 50	Muut jalkineet, joiden ulkopohjat ja päälliset ovat kumia tai muovia: – muut jalkineet: -- muut: --- muut: ---- joiden päälliset ovat muovia: ----- tohvelit ja muut sisäjalkineet
6404 6404 19 6404 19 90 6404 20	Jalkineet, joiden ulkopohjat ovat kumia, muovia, nahkaa tai tekonahkaa ja päälliset tekstiiliainetta: – jalkineet, joiden ulkopohjat ovat kumia tai muovia: -- muut: --- muut – jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa tai tekonahkaa
6405	Muut jalkineet
6406 6406 10	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty muihin pohjiin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäytyneet ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat: – päälliset ja niiden osat, muut kuin kovikkeet
6904	Keraamiset rakennustiilet, lattiapalkit, tuki- tai täytetiilet ja niiden kaltaiset tuotteet
6905	Kattotiilet, savupiipun jatkokset, savuhatut, savupiipun sisävuoraukset, arkkitehtoniset koristeet ja muut keraamiset rakennustarvikkeet
6907	Lasittamattomat keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; lasittamattomat keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tavarat, myös alustalla
6908	Lasitetut keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; lasitetut keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös alustalla
7213 7213 10 00 7213 91 7213 99 7213 99 10	Tangot, kuumavalssatut, säännöttömästi kiepitetty, rautaa tai seostamatonta terästä: – joissa on valssauksessa syntyneitä syvennyksiä, harjoja, uria tai muita muotoepiteamia – muut: -- joiden poikkileikkaus on ympyrän muotoinen ja läpimitta pienempi kuin 14 mm -- muut: --- joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä
7214 7214 10 00	Muut tangot, rautaa tai seostamatonta terästä, ei enempää valmistetut kuin taotut, kuumavalssatut, kuumavedetyt tai kuumapursotetut, kuitenkin myös tangot, joita on valssauksen jälkeen kierretty: – taotut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
7214 20 00	– joissa on valssauksessa syntyneitä syvennyksiä, harjoja, uria tai muita muotopoikkeamia tai joita on valssauksen jälkeen kierretty
7214 91	– muut:
7214 99	-- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen (muun kuin neliön) muotoiset
	-- muut
7306	Muut putket ja profiiliputket (esim. avosaumaisat tai hitsaamalla, niittaamalla tai vastaavalla tavalla saumatut), rautaa tai terästä:
	– muut, hitsatut, poikkileikkaukseltaan muun kuin ympyrän muotoiset:
7306 61	-- poikkileikkaukseltaan suorakaiteen tai neliön muotoiset
7306 69	-- poikkileikkaukseltaan muun kuin ympyrän, suorakaiteen tai neliön muotoiset
7306 90 00	– muut
7326	Muut tavarat, rautaa tai terästä:
7326 90	– muut:
	-- muut tavarat rautaa tai terästä:
7326 90 98	--- muut
7408	Kuparilanka:
	– puhdistettua kuparia:
7408 11 00	-- poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 6 mm
7408 19	-- muu
7413 00	Säikeislanka, kaapeli, punottu nauha ja niiden kaltaiset tavarat, kuparia, ilman sähköeristystä:
7413 00 20	– puhdistettua kuparia:
ex 7413 00 20	-- muut kuin liitos- ja muita osia sisältävät, siviili-ilma-aluksissa käytettävät
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; valokaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä:
	– käämilanka:
8544 11	-- kuparia
8544 19	-- muu
8544 20 00	– koaksiaalikaapeli ja muut koaksiaaliset sähköjohtimet
	– muut sähköjohtimet, enintään 1 000 V:n jännitettä varten:
8544 49	-- muut:
	--- muut:
8544 49 91	---- langat ja kaapelit, yksittäisen johdinlangan läpimitta on suurempi kuin 0,51 mm
	---- muut:
8544 49 95	----- suurempaa kuin 80 V:n, mutta pienempää kuin 1 000 V:n nimellisjännitettä varten
8544 49 99	----- 1 000 V:n nimellisjännitettä varten
8544 60	– muut sähköjohtimet, suurempaa kuin 1 000 V:n jännitettä varten
9403	Muut huonekalut ja niiden osat:
9403 30	– puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa
9403 40	– puuhuonekalut, jollaisia käytetään keittiöissä
9403 60	– muut puuhuonekalut:
9403 60 30	-- puuhuonekalut, jollaisia käytetään kaupoissa

LIITE II

"LIITE II a

ALBANIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVILLE MAATALOUSPERÄISILLE
RAAKA-AINEILLE

(27 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettut tuotteet)

Tullitta ilman määrällisiä rajoituksia:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0101	Elävät hevoset, aasit, muulit ja muuliaasit:
0101 10	– puhdasrotuiset siitoseläimet
0102	Elävät nautaeläimet:
0102 10	– puhdasrotuiset siitoseläimet
0102 90	– muut:
	-- kotieläinlajit:
	--- paino suurempi kuin 80 kg, mutta enintään 160 kg:
0102 90 29	---- muut
0103	Elävät siat
0104	Elävät lampaat ja vuohet
0105	Elävä siipikarja eli kanat, ankat, hanhet, kalkkunat ja helmikanat:
	– paino enintään 185 g:
0105 11	-- kanat
0105 12 00	-- kalkkunat
0105 19	-- muut
	– muut
0105 94 00	-- kanat
ex 0105 94 00	--- paino enintään 2 000 g
0106	Muut elävät eläimet:
	– nisäkkäät:
0106 11 00	-- kädelliset
0106 19	-- muut
0106 20 00	– matelijat (myös käärmeet ja kilpikonnat)
	– linnut:
0106 31 00	-- petolinnut
0106 32 00	-- papukaijalinnut (myös papukaijat, undulaatit, arat ja kakadut)
0106 39	-- muut
0106 90 00	– muut
0205 00	Hevosen-, aasin-, muulin- tai muuliaasinliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäädytetyt tai jäädytetyt:
0206 10	– nautaa, tuoreet tai jäädytetyt:
0206 10 10	-- farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut
	– nautaa, jäädytetyt:
0206 29	-- muut:
0206 29 10	--- farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut
0206 30 00	– sikaa, tuoreet tai jäädytetyt
	– sikaa, jäädytetyt:
0206 41 00	-- maksa
0206 80	– muut, tuoreet tai jäädytetyt:
0206 80 10	-- farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut
0206 90	– muut, jäädytetyt:
0206 90 10	-- farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut
0404	Hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä; muualle kuulumattomat maidon luonnollisista aineosista koostuvat tuotteet, myös sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
0404 10	– hera ja modifioitu hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä:
	-- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa:
	--- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, proteiinipitoisuus (typpipitoisuus: × 6,38):
	---- enintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus:
0404 10 02	----- enintään 1,5 painoprosenttia
0404 10 04	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0404 10 06	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia
	---- suurempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus:
0404 10 12	----- enintään 1,5 painoprosenttia
0404 10 14	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0404 10 16	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia
0407 00	Kuorelliset linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt:
	– siipikarjan munat:
	-- haudottaviksi tarkoitettut:
0407 00 11	--- kalkkunan- tai hanhenmunat
0407 00 19	--- muut
0410 00 00	Eläinperäiset syötävät tuotteet, muualle kuulumattomat
0504 00 00	Eläinten (muiden kuin kalan) suolet, rakot ja vatsat, kokonaisina tai paloina, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut
0601	Sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa olevat, kasvavat tai kukkivat; sikurit elävinä kasveina tai juurina, ei kuitenkaan nimikkeen 1212 juuret

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0602	Muut elävät kasvit (myös niiden juuret), pistokkaat ja varttamisoksat; sienirihmasto:
0602 10	– juurruttamattomat pistokkaat ja varttamisoksat:
0602 10 90	-- muut
0602 20	– puut ja pensaat, myös vartetut, joiden hedelmät tai pähkinät ovat syötäviä:
0602 20 90	-- muut
0602 30 00	– rhododendronit ja atsaleat, myös oksastetut
0602 40	– ruusut, myös vartetut
0602 90	– muut
0701	Tuoreet tai jäädytetyt perunat:
0701 10 00	– siemenperunat
0703	Tuoreet tai jäädytetyt kepa-, salotti-, valko- ja purjosipulit sekä muut <i>Allium</i> -sukuiset kasvikset:
0703 20 00	– valkosipuli
0705	Tuoreet tai jäädytetyt salaattit (<i>Lactuca sativa</i>) sekä sikurit ja endiivit (<i>Cichorium</i> spp.):
0705 21 00	-- salaattisikuri eli suppusikuri (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)
0706	Tuoreet tai jäädytetyt porkkanat, nauriit, punajuuret, kaurajuuret, mukulasellerit, retiisit ja retikat sekä niiden kaltaiset syötävät juuret:
0706 90	– muut:
0706 90 30	-- piparjuuret (<i>Cochlearia armoracia</i>)
0708	Tuoreet tai jäädytetyt palkokasvit, myös silvityt:
0708 20 00	– pavut (<i>Vigna</i> spp ja <i>Phaseolus</i> spp.)
0709	Muut tuoreet tai jäädytetyt kasvikset:
	– sienet ja multasieret (tryffelit):
0709 51 00	-- <i>Agaricus</i> -sukuiset sienet
0709 59	-- muut:
0709 59 10	--- kantarellit
0709 59 30	--- tatit
0709 59 90	--- muut
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
	– sienet ja multasieret (tryffelit):
0711 51 00	-- <i>Agaricus</i> -sukuiset sienet
0711 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:
	-- kasvikset:
0711 90 10	--- <i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät, ei kuitenkaan makeat ja miedot paprikat
0711 90 50	--- kepasipulit
0711 90 80	--- muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0712	Kuivatut kasvikset, myös paloittelut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei enempää valmistetut:
	– sienet, puunkorvat (<i>Auricularia</i> spp.), poimuhytykät (<i>Tremella</i> spp.) ja multasienet (tryffelit):
0712 31 00	-- <i>Agaricus</i> -sukuiset sienet
0712 32 00	-- puunkorvat (<i>Auricularia</i> spp.)
0712 33 00	-- poimuhytykät (<i>Tremella</i> spp.)
0712 39 00	-- muut
0713	Kuivattu, silvitty palkovilja, myös kalvoton tai halkaistu:
0713 10	– herneet (<i>Pisum sativum</i>):
0713 10 10	-- kylvämiseen tarkoitettut
	– pavut (<i>Vigna</i> spp. ja <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 31 00	-- <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper tai <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek -lajin pavut
0713 33	-- tarhapavut (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
0713 33 10	--- kylvämiseen tarkoitettut
0713 40 00	– linssit eli kylvövirvilät
0713 50 00	– härkäpavut (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)
0713 90 00	– muut
0714	Maniokki- (kassava-), arrow- ja salepjuuret, maa-artisokat, bataatit ja niiden kaltaiset runsaasti tärkkelystä tai inuliinia sisältävät juuret ja mukulat, tuoreet, jäähdytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös paloittelut tai pelleteiksi valmistetut; saagoydin
0801	Tuoreet tai kuivatut kookos-, para- ja cashewpähkinät, myös kuorettomat:
	– parapähkinät:
0801 22 00	-- kuorettomat
0802	Muut tuoreet tai kuivatut pähkinät, myös kuorettomat:
	– mantelit:
0802 11	-- kuorelliset
0802 12	-- kuorettomat
	– saksanpähkinät:
0802 31 00	-- kuorelliset
0802 32 00	-- kuorettomat
0802 60 00	– australianpähkinät (macadamiapähkinät)
0802 90	– muut:
0802 90 20	-- areca- eli betelpähkinät, koolapähkinät (colapähkinät) ja pekaanipähkinät
0802 90 50	-- pinjansiemenet
0803 00	Tuoreet tai kuivatut banaanit, myös jauhobanaanit:
0803 00 90	– kuivatut
0804	Tuoreet tai kuivatut taatelit, viikunat, ananakset, avokadot, guavat, mangot ja mangostanit:
0804 40 00	– avokadot

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0805	Tuoreet tai kuivatut sitrushedelmät:
0805 40 00	– greipit ja pomelot
0805 90 00	– muut
0806	Tuoreet tai kuivatut viinirypäleet:
0806 20	– kuivatut
0810	Muut tuoreet hedelmät:
0810 40	– karpalot, puolukat, mustikat ja muut <i>Vaccinium</i> -suvun hedelmät:
0810 40 10	-- puolukat (<i>Vaccinium vitis-idaea</i> -lajin hedelmät)
0810 60 00	– durianit
0810 90	– muut:
	-- musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset:
0810 90 60	--- punaherukat
0811	Jäädytetyt hedelmät ja pähkinät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
0811 20	– vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset:
	-- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
0811 20 11	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia
0811 20 19	--- muut
	-- muut:
0811 20 39	--- mustaherukat
0811 90	– muut:
	-- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:
0811 90 11	---- trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät
	--- muut:
0811 90 31	---- trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät
0812	Hedelmät ja pähkinät, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0812 90	– muut:
0812 90 10	-- aprikoosit
0812 90 30	-- papaijat
0812 90 40	-- mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät).
0812 90 70	-- guavat, mangot, mangostanit, tamarindit, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, passiohedelmät, karambolat, pitahaijat (pitahaya) ja trooppiset pähkinät
0812 90 98	-- muut:
ex 0812 90 98	--- mustaherukat
ex 0812 90 98	--- vadelmat

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0813	Kuivatut hedelmät, nimikkeisiin 0801–0806 kuulumattomat; tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset:
0813 50	– tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset: -- kuivattujen hedelmien sekoitukset, ei kuitenkaan nimikkeiden 0801–0806 hedelmien sekoitukset:
0813 50 19	--- luumuja sisältävät -- sekoitukset, jotka sisältävät yksinomaan nimikkeiden 0801 ja 0802 pähkinöitä:
0813 50 31	--- trooppisia pähkinöitä sisältävät
0813 50 39	--- muut -- muut sekoitukset:
0813 50 91	--- luumuja tai viikunoita sisältämättömät
0814 00 00	Sitrushedelmien ja melonin (myös vesimelonin) kuoret, tuoreet, jäädytetyt, kuivatut tai väliaikaisesti suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa säilöttyinä
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta:
0901 90	– muut:
0901 90 10	-- kahvinkuoret ja -kalvot
0908	Muskottipähkinä, muskottikukka ja kardemumma
1001	Vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja:
1001 90	– muu:
1001 90 10	-- spelttivehnä, kylvämiseen tarkoitettu
1006	Riisi
1007 00	Durra
1008	Tattari, hirssi ja kanariansiemenet; muu vilja
1102	Muut hienot viljajauhot kuin vehnäjäuhot tai vehnän ja rukiin sekajauhot:
1102 90	– muut:
1102 90 30	-- kaurajauho
1103	Viljarouheet, karkeat viljajauhot ja viljapelletit:
	– rouheet ja karkeat jauhot:
1103 19	-- muuta viljaa:
1103 19 10	--- ruista
1103 19 30	--- ohraa
1103 19 40	--- kauraa
1103 19 50	--- riisiä
1103 20	– viljapelletit:
1104	Muulla tavoin käsitelty viljanjyvät (esim. kuoritut, valssatut, hiutaleiksi valmistetut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut), ei kuitenkaan nimikkeeseen 1006 riisi; viljanjyvien alkioit, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut:
	– valssatut tai hiutaleiksi valmistetut viljanjyvät:
1104 12	-- kauraa:
1104 12 10	--- valssatut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1104 19	-- muuta viljaa:
1104 19 30	--- ruista
	--- ohraa:
1104 19 61	---- valssatut
1104 19 69	---- hiutaleiksi valmistetut
	--- muuta viljaa:
1104 19 91	---- riisihiutaleet
	- muut käsitellyt viljanjyvät (esim. kuoritut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut):
1104 22	-- kauraa
1104 23	-- maissia:
1104 23 30	--- pyöristetyt
1104 23 90	--- ainoastaan karkeasti rouhitut
1104 29	-- muuta viljaa:
	--- ohraa:
1104 29 01	---- kuoritut
1104 29 03	---- kuoritut ja leikatut tai karkeasti rouhitut ("Grütze" tai "grutten")
1104 29 05	---- pyöristetyt
1104 29 07	---- ainoastaan karkeasti rouhitut
1104 29 09	---- muut
	--- muuta viljaa:
	---- kuoritut, myös leikatut tai karkeasti rouhitut:
1104 29 11	----- vehnää
1104 29 18	----- muuta viljaa
1104 29 30	---- pyöristetyt:
ex 1104 29 30	----- vehnää
ex 1104 29 30	----- ruista
	---- ainoastaan karkeasti rouhitut:
1104 29 51	----- vehnää
1104 29 55	----- ruista
1104 29 59	----- muuta viljaa
	---- muut:
1104 29 81	----- vehnää
1104 29 85	----- ruista
1104 30	- viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut:
1104 30 10	-- vehnää
1105	Perunasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot ja jauhe sekä hiutaleet, jyvät ja pelletit
1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta palkoviljasta, nimikkeen 0714 saagosta, juurista tai mukuloista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe; 8 ryhmän tuotteista valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe
1107	Maltaat, myös paahdetut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1108	Tärkkelys; inuliini:
	– tärkkelys:
1108 19	-- muu tärkkelys:
1108 19 10	--- riisitärkkelys
1108 20 00	– inuliini
1109 00 00	Vehnägluteeni, myös kuivattu
1201 00	Soijapavut, myös murskatut
1202	Paahtamattomat tai muulla tavoin kypsentämättömät maapähkinät, myös kuoritut tai murskatut:
1202 10	– kuorelliset:
1202 10 10	-- kylvämiseen tarkoitettut
1203 00 00	Kopra
1204 00	Pellavansiemenet, myös murskatut
1205	Rapsin- ja rypsinsiemenet, myös murskatut
1206 00	Auringonkukansiemenet, myös murskatut
1207	Muut öljysiemenet ja -hedelmät, myös murskatut
1208	Öljysiemen- ja öljyhedelmäjauhot, ei kuitenkaan sinappijauho
1209	Siemenet, hedelmät ja itiöt, jollaisia käytetään kylvämiseen
1210	Tuoreet tai kuivatut humalantähkät, myös murskatut, jauhetut tai pelleteiksi valmistetut; lupuliini
1211	Kasvit ja kasvinosat (myös siemenet ja hedelmät), jollaisia käytetään pääasiallisesti hajusteisiin, farmaseuttisiin tuotteisiin, hyönteisten ja sienitautien torjunta-aineisiin tai niiden kaltaisiin tuotteisiin, tuoreet tai kuivatut, myös paloittelut, murskatut tai jauhetut:
1211 90	– muut:
1211 90 85	-- muut:
ex 1211 90 85	--- muut, ei kuitenkaan lakritsijuuri
1212	Johanneksenleipä, merilevät ja muut levät, sokerijuurikas ja sokeriruoko, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös jauhetut; hedelmänkivet ja -sydämet sekä muut kasvituotteet (myös paahtamattomat juurisikurin <i>Cichorium intybus</i> juuret), jollaisia käytetään pääasiallisesti ihmisravinnoksi, muualla kuulumattomat:
	– muut:
1212 91	-- sokerijuurikas
1212 99	-- muut
1213 00 00	Valmistamattomat oljet ja akanat, myös silputut, jauhetut, puristetut tai pelleteiksi valmistetut
1214	Lantut, rehujuurikkaat ja muut rehujuuret, heinä, sini- eli rehumailanen (alfalfa), apila, esparsetti, rehukaali, lupiini, viron ja niiden kaltaiset rehuaeineet, myös pelleteiksi valmistetut
1301	Kumilakat; luonnonkumit, -hartsit, -kumihartsit ja oleohartsit (esimerkiksi palsamit)
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioituneet:
	– kasvimehut ja -uutteet:
1302 11 00	-- oopiumi

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1302 19	-- muut
	– kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 32	-- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 32 90	--- guar-siemenistä saadut
1302 39 00	-- muut
1501 00	Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat:
	– Sianrasva, myös sianihra (laardi):
1501 00 11	-- muuhun teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut
1501 00 90	– siipikarjanrasva
1502 00	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat
1503 00	Laardisteariini, laardiöljy, oleosteariini, oleomargariini ja taliöljy, emulgoimattomat, sekoittamattomat tai muutoin valmistamattomat
1504	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1507	Soijaöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1508	Maapähkinäöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
1508 10	– raaka öljy:
1508 10 10	-- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu
1508 90	– muut:
1508 90 10	-- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut
1511	Palmuöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1512	Auringonkukka-, saflori- ja puuvillansiemenöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1513	Kookos- (kopra-), palmunydin- ja babassuöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1514	Rapsi-, rypsi- ja sinappiöljy sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
	– pellavaöljy ja sen jakeet:
1515 11 00	-- raaka öljy
1515 19	-- muut
	– maissiöljy ja sen jakeet:
1515 21	-- raaka öljy
1515 29	-- muut
1515 30	– risiiniöljy ja sen jakeet
1515 50	– seesamiöljy ja sen jakeet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1515 90	– muut:
1515 90 11	-- kiinanpuuöljy (tung-öljy); jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet:
ex 1515 90 11	--- kiinanpuuöljy (tung-öljy) ja sen jakeet
	-- tupakansiemenöljy ja sen jakeet:
	--- raaka öljy:
1515 90 21	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu
1515 90 29	---- muut
	--- muut:
1515 90 31	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut
1515 90 39	---- muut
	-- muut öljyt ja niiden jakeet:
	--- raa'at öljyt:
1515 90 40	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut
	---- muut:
1515 90 51	----- jähmeät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg
1515 90 59	----- jähmeät, muut; juoksevat
	--- muut:
1515 90 60	---- muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut
	---- muut:
1515 90 91	----- jähmeät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg
1515 90 99	----- jähmeät, muut; juoksevat
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut:
1516 10	– eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet
1516 20	– kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet:
	-- muut:
1516 20 91	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg
	--- muut:
1516 20 95	---- rapsi-, rypsi-, pellava-, auringonkukka-, illipe-, karite-, makore-, touloucouna- tai babasuöljy, muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettu
	---- muut:
1516 20 96	----- maapähkinä-, puuvillansiemen, soija- ja auringonkukkaöljy; muut öljyt, joissa on vapaita rasvahappoja vähemmän kuin 50 painoprosenttia ja lukuun ottamatta palmu-, nydin-, illipe-, kookos-, rapsi-, rypsi- tai kopaivaöljyä
1516 20 98	----- muut
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:
1517 10	– margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini:
1517 10 90	-- muu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1517 90	– muut:
	-- muut:
1517 90 91	--- rasvaisten kasviöljyjen seokset, juoksevat
1517 90 99	--- muut
1518 00	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetty, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista:
	– rasvaisten kasviöljyjen seokset, nestemäiset, muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut:
1518 00 31	-- raa'at
1518 00 39	-- muut
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivojen käsittelyssä syntyneet jätteet:
	– rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivojen käsittelyssä syntyneet jätteet:
	-- joissa on oliiviöljyn ominaisuudet omaavaa öljyä:
1522 00 31	--- neutralointimassa (soap-stock)
1602	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä:
	– siasta valmistetut:
1602 49	-- muut, myös sekavalmisteet:
	--- kesyä sikaa:
	---- joissa on vähintään 80 painoprosenttia lihaa tai muita eläimenosia (mukaan lukien ihra ja rasva lajista tai alkuperästä riippumatta):
1602 49 11	----- selkä ilman niskaa ja sen palat, myös selästä ja kinkusta tehdyt sekavalmisteet
1602 49 15	----- muut sekavalmisteet, joissa on kinkkua, lapaa, selkää tai niskaa taikka niiden paloja
1602 49 50	---- joissa on vähemmän kuin 40 painoprosenttia lihaa tai muita eläimenosia (mukaan lukien ihra ja rasva lajista tai alkuperästä riippumatta)
1602 50	– naudasta valmistetut:
1602 50 10	-- kypsentämättömät; kypsennetyistä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömistä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmisteet
1602 90	– muut; myös eläimenverestä tehdyt valmisteet:
1602 90 10	-- eläimenverestä tehdyt valmisteet
1603 00	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista saadut uutteen ja mehut
1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät:
	– lisättyä maku- tai väriainetta sisältämätön raakasokeri:
1701 11	-- ruokosokeri
1701 12	-- juurikassokeri
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:
1702 20	– vaahterasokeri ja vaahtersiirappi:
1702 20 10	-- jähmeä vaahterasokeri, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1702 30	– glukoosi ja glukosisiirappi, joissa ei ole lainkaan fruktoosia tai joissa sitä on vähemmän kuin 20 prosenttia kuivapainosta
1702 40	– glukoosi ja glukosisiirappi, joissa on fruktoosia vähintään 20 prosenttia, mutta vähemmän kuin 50 prosenttia kuivapainosta, ei kuitenkaan inverttisokeri
1702 60	– muu fruktoosi ja fruktoosisiirappi, joissa on fruktoosia enemmän kuin 50 prosenttia kuivapainosta, ei kuitenkaan inverttisokeri
1702 90	– muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja sokerisiirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta:
1702 90 30	-- isoglukoosi
1702 90 50	-- maltodekstriini ja maltodekstriinisiirappi
1702 90 80	-- inuliinisiirappi
1702 90 99	-- muut
1703	Sokerin erottamisessa tai puhdistamisessa syntyvä melassi
1802 00 00	Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä muut kaakaojätteet
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:
1902 20	– täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut:
1902 20 30	-- joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia makkaraa ja sen kaltaisia tuotteita, lihaa ja muita eläimenosia (mukaan lukien rasva lajista tai alkuperästä riippumatta)
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:
2001 90	– muut:
2001 90 99	-- muut
2003	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt sienet ja multasieret (tryffelit)
2006 00	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat:
2006 00 10	– inkivääri
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:
	– pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:
2008 19	-- muut, myös sekoitukset:
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 19 91	---- trooppiset pähkinät; sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä
2008 20	– ananakset:
	-- lisättyä alkoholia sisältävät:
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 20 11	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 17 painoprosenttia
	--- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 20 31	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 19 painoprosenttia

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008 20 39	---- muut -- lisättyä alkoholia sisältämättömät: --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 20 59	---- muut --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 20 79	---- muut
2008 20 90	--- lisättyä sokeria sisältämättömät
2008 40	- päärynät: -- lisättyä alkoholia sisältämättömät:
2008 40 90	--- lisättyä sokeria sisältämättömät
2008 70	- persikat, myös nektariinit: -- lisättyä alkoholia sisältämättömät: --- lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:
2008 70 98	---- pienempi kuin 5 kg
2008 80	- mansikat: -- lisättyä alkoholia sisältävät:
2008 80 90	--- lisättyä sokeria sisältämättömät - muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:
2008 92	-- sekoitukset: --- lisättyä alkoholia sisältävät: ---- sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia: ----- muut:
2008 92 16	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä) ---- muut: ----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas:
2008 92 32	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
2008 92 34	----- muut ----- muut:
2008 92 36	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä) --- lisättyä alkoholia sisältämättömät: ---- lisättyä sokeria sisältävät: ----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 92 51	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä) ----- muut: ----- hedelmäsekoitukset, joissa yksittäisen hedelmälajin osuus on enintään 50 prosenttia hedelmien kokonaisuudesta:
2008 92 72	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)

CN-koodi	Tavaran kuvaus
	----- muut:
2008 92 76	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
2008 92 78	----- muut
	---- lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:
	----- vähintään 5 kg:
2008 92 92	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
2008 92 93	----- muut
	----- vähintään 4,5 kg, mutta pienempi kuin 5 kg:
2008 92 94	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
2008 92 96	----- muut
	----- pienempi kuin 4,5 kg:
2008 92 97	----- trooppisista hedelmistä valmistetut (myös sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä)
2008 99	-- muut:
	--- lisättyä alkoholia sisältävät:
	---- inkivääri:
2008 99 11	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
	---- muut:
	----- sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia:
	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas:
2008 99 24	----- trooppiset hedelmät:
ex 2008 99 24	----- mangot, mangostanit, papaijat, tamarindit, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, karambolat ja pitahaijat
	----- muut:
2008 99 31	----- trooppiset hedelmät
2008 99 34	----- muut
	----- muut:
	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas:
2008 99 37	----- muut
	----- muut:
2008 99 38	----- trooppiset hedelmät
2008 99 40	----- muut
	--- lisättyä alkoholia sisältämättömät:
	---- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 99 41	---- inkivääri
2008 99 46	----- passiohedelmät, guavat ja tamarindit
2008 99 47	----- mangot, mangostanit, papaijat, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, karambolat ja pitahaijat
	---- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 99 51	---- inkivääri
2008 99 61	----- passiohedelmät ja guavat

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008 99 62	----- mangot, mangostanit, papaijat, tamarindit, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät, sapotillat, karambolat ja pitahaijat
2008 99 67	----- muut
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu 'grape must') ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät: - greippi- tai pomelomehu:
2009 29	-- muut: --- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67:
2009 29 91	----- arvo enintään 30 €/100 kg netto, lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia sisältävä - muun sitrushedelmän mehu:
2009 31	-- Brix-arvo enintään 20: --- arvo suurempi kuin 30 €/100 kg netto:
2009 31 11	----- lisättyä sokeria sisältävä
2009 39	-- muut: --- Brix-arvo suurempi kuin 67:
2009 39 11	----- arvo enintään 30 €/100 kg netto --- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67: ----- arvo suurempi kuin 30 €/100 kg netto:
2009 39 31	----- lisättyä sokeria sisältävä
2009 39 39	----- jossa ei ole lisättyä sokeria ----- arvo enintään 30 €/100 kg netto: ----- sitruunamehu:
2009 39 51	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia
2009 39 55	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia
2009 39 59	----- jossa ei ole lisättyä sokeria ----- muut sitrushedelmämehut:
2009 39 91	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia
2009 39 95	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia - ananasmehu:
2009 41	-- Brix-arvo enintään 20:
2009 41 10	--- arvo suurempi kuin 30 €/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä --- muu:
2009 41 91	----- lisättyä sokeria sisältävä
2009 49	-- muu: --- Brix-arvo suurempi kuin 67:
2009 49 11	----- arvo enintään 30 €/100 kg netto --- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67:
2009 49 30	----- arvo suurempi kuin 30 €/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä ----- muu:
2009 49 91	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia
2009 49 93	----- jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:
2106 90	– muut:
	-- lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät sokerisiirapit:
2106 90 30	--- isoglukoosisiirappi
	--- muut:
2106 90 51	---- laktoosisiirappi
2106 90 55	---- glukoosi- ja maltodekstriinisiirappi
2106 90 59	---- muut
2206 00	Muut käymisen avulla valmistetut juomat (esim. siideri, päärynäviini ja sima); käymisen avulla valmistettujen juomien sekoitukset sekä käymisen avulla valmistettujen juomien ja alkoholittomien juomien sekoitukset, muualle kuulumattomat:
2206 00 10	– piquette (puristejäännöksestä valmistettu viini)
	– muut:
	-- kuohuvat:
2206 00 31	--- siideri ja päärynäviini
	-- kuohumattomat:
	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:
2206 00 51	---- siideri ja päärynäviini
2301	Lihasta, muista eläimenosista, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet:
2301 10 00	– lihasta tai muista eläimenosista valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet
2302	Leseet, lesejauhot ja muut viljan tai palkoviljan seulomisessa, jauhamisessa tai muussa käsittelyssä syntyneet jätetuotteet, myös pelleteiksi valmistetut
2303	Tärbekkeiden valmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jäteaineet, sokerijuurikasjättemassa, sokeriruokojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteet, rankki ja muut panimo- ja polttimojätteet, myös pelleteiksi valmistetut
2304 00 00	Öljykakut ja muut soijaöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut
2306	Öljykakut ja muut kasvirasvojen tai -öljyjen erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut, muut kuin nimikkeisiin 2304 ja 2305 kuuluvat
2308 00	Muualle kuulumattomat kasviaineet ja kasvipäriset jätteet sekä kasvipäriset jätetuotteet ja sivutuotteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan, myös pelleteiksi valmistetut:
2308 00 40	– tammenterhot ja hevoskastanjat; hedelmien (muiden kuin rypäleiden) puristejäännös
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan:
2309 10	– koiran- tai kissanruoka vähittäismyyntipakkauksissa:
	-- jossa on tärbekkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka jossa on maitotuotteita:
	--- jossa on tärbekkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia:
	---- jossa ei ole lainkaan tärbekkelystä tai jossa sitä on enintään 10 painoprosenttia:
2309 10 13	----- jossa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2309 10 19	----- jossa on maitotuotteita vähintään 75 painoprosenttia ---- jossa on tärkkelystä enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 30 painoprosenttia:
2309 10 33	----- jossa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia
2309 10 39	----- jossa on maitotuotteita vähintään 50 painoprosenttia ---- jossa on tärkkelystä enemmän kuin 30 painoprosenttia:
2309 10 53	----- jossa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia
2309 10 70	--- jossa ei ole tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriini-siirappia, mutta jossa on maitotuotteita
2309 90	- muut:
2309 90 10	-- kala- tai merinisäkäsluimavesi
2309 90 20	-- tämän ryhmän 5 lisähuomautuksessa tarkoitetut tuotteet -- muut, myös esiseokset: --- joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita: ---- joissa on tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia: ----- joissa ei ole lainkaan tärkkelystä tai joissa sitä on enintään 10 painoprosenttia:
2309 90 31	----- joissa ei ole lainkaan maitotuotteita tai joissa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia
2309 90 33	----- joissa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia ---- jossa on tärkkelystä enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 30 painoprosenttia:
2309 90 43	----- joissa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia
2309 90 49	----- joissa on maitotuotteita vähintään 50 painoprosenttia --- muut: ---- muut:
2309 90 99	----- muut
2401	Valmistamaton tupakka; tupakanjätteet:
2401 10	- riipimätön tupakka: -- 'flue-cured' virginia ja 'light air-cured' burley (myös burleyhybridit); 'light air-cured' maryland' ja 'fire-cured'-tupakka:
2401 10 10	--- 'flue-cured' virginia
2401 10 20	--- 'light air-cured' burley (myös burleyhybridit)
2401 10 30	--- 'light air-cured' maryland --- 'fire-cured'-tupakka:
2401 10 41	---- kentucky
2401 10 49	---- muu -- muu:
2401 10 50	--- 'light air-cured'-tupakka
2401 10 70	--- 'dark air-cured'-tupakka
2401 10 80	--- 'flue-cured'-tupakka
2401 10 90	--- muu tupakka

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2401 20	– osittain tai kokonaan riivitty tupakka: -- 'flue-cured' virginia ja 'light air-cured' burley (myös burleyhybridit); 'light air-cured maryland' ja 'fire-cured'-tupakka:
2401 20 10	--- 'flue-cured' virginia
2401 20 20	--- 'light air-cured' burley (myös burleyhybridit)
2401 20 30	--- 'light air-cured' maryland --- 'fire-cured'-tupakka:
2401 20 41	---- kentucky
2401 20 49	---- muu -- muu:
2401 20 50	--- 'light air-cured'-tupakka
2401 20 70	--- 'dark air-cured'-tupakka
2401 20 80	--- 'flue-cured'-tupakka
2401 20 90	--- muu tupakka
2401 30 00	– tupakanjätteet
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset); myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitiseleet ja -liuokset: – sitrushedelmistä saadut haihtuvat öljyt:
3301 12	-- appelsiiniöljy
3301 13	-- sitruunaöljy
3301 19	-- muut – muut kuin sitrushedelmistä saadut haihtuvat öljyt:
3301 24	-- piparminttuöljy (<i>Mentha piperita</i>)
3301 25	-- muut minttuöljyt
3301 29	-- muut
3301 30 00	– resinoidit
3302	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen:
3302 10	– jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa: -- jollaisia käytetään juomateollisuudessa:
3302 10 40	--- muut
3302 10 90	-- jollaisia käytetään elintarviketeollisuudessa
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset; kaseiiniliimat:
3501 90	– muut:
3501 90 10	-- kaseiiniliimat
3502	Albumiinit (myös kahden tai useamman heraproteiinin tiivisteet, joiden heraproteiinipitoisuus on suurempi kuin 80 prosenttia kuiva-aineen painosta), albuminaatit ja muut albumiinijohdannaiset

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3503 00	Gelatiini (myös suorakaiteen tai neliön muotoisina lehtisinä, myös pintakäsitelyinä tai värjättyinä) ja gelatiinijohdannaiset; kalanrakkoselvikkeet; muut eläinperäiset liimat, ei kuitenkaan nimikkeeseen 3501 kaseiiniliimat
3504 00 00	Peptonit ja niiden johdannaiset; muut proteiiniaineet ja niiden johdannaiset, muualle kuulu-mattomat; vuotajauhe, myös kromikäsitelty
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelyk-seen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:
3505 10	– dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys:
	-- muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 50	--- tärkkelys, esteröity tai etteröity
4101	Nauta- ja hevoseläinten (myös puhvelien) raakavuodot ja -nahat (tuoreet tai suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut tai muulla tavalla säilötyt, mutta eivät parkitut, pergamenttinahaksi valmis-tetut tai enempää valmistetut), myös karvapeitteettömät tai halkaistut
4102	Lampaan ja karitsan raakanahat (tuoreet tai suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut tai muulla tavalla säilötyt, mutta eivät parkitut, pergamenttinahaksi valmistetut tai enempää valmistetut), myös villapeitteettömät tai halkaistut, muut kuin tämän ryhmän 1 huomautuksen c alakoh-dan mukaisesti tähän ryhmään kuulumattomat
4103	Muut raakavuodot ja -nahat (tuoreet tai suolatut, kuivatut, kalkitut, piklatut tai muulla tavalla säilötyt, mutta eivät parkitut, pergamenttinahaksi valmistetut tai enempää valmistetut), myös karvapeitteettömät tai halkaistut, muut kuin tämän ryhmän 1 huomautuksen b tai c alakoh-dan mukaisesti tähän ryhmään kuulumattomat
4301	Raa'at turkisinahat (myös päät, hännät, koivet ja muut osat tai leikkeet, jotka sopivat turkku-rien käyttöön), muut kuin nimikkeeseen 4101, 4102 tai 4103 raa'at vuodot ja nahat
5001 00 00	Kelaamiseen soveltuvat silkikokongit
5002 00 00	Raakasilkki (kiertämätön)
5003 00 00	Silkkiätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
5101	Karstaamaton ja kampaamaton villa
5102	Karstaamaton ja kampaamaton hieno tai karkea eläimenkarva
5103	Villajätteet ja hienon tai karkean eläimenkarvan jätteet, myös langanjätteet, ei kuitenkaan garnetoidut jätteet ja lumput
5201 00	Karstaamaton ja kampaamaton puuvilla
5202	Puuvillajätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
5203 00 00	Karstattu tai kammattu puuvilla
5301	Pellava, raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; pellavarohtimet ja jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
5302	Hamppu (<i>Cannabis sativa</i> L.), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; hampपुरohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)

LIITE III

"LIITE II b

ALBANIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVILLE MAATALOUSPERÄISILLE
RAAKA-AINEILLE

(27 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettut tuotteet)

Tässä liitteessä lueteltujen tuotteiden tullit alennetaan ja poistetaan seuraavan aikataulun mukaisesti:

- 1 päivänä tammikuuta 2007 tuontitulli alennetaan 80 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2008 tuontitulli alennetaan 60 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2009 tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2010 tuontitulli alennetaan 0 prosenttiin perustullista.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0101	Elävät hevoset, aasit, muulit ja muuliaasit:
0101 90	– muut
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäädytetyt tai jäädytetyt:
0206 10	– nautaa, tuoreet tai jäädytetyt:
	-- muut:
0206 10 91	--- maksa
0206 10 95	--- pallealiha ja kuveliha
0206 10 99	--- muut
	– nautaa, jäädytetyt:
0206 21 00	-- kieli
0206 22 00	-- maksa
0206 29	-- muut:
	--- muut:
0206 29 91	---- pallealiha ja kuveliha
0206 29 99	---- muut
	– sikaa, jäädytetyt:
0206 49	-- muut
0206 80	– muut, tuoreet tai jäädytetyt:
	-- muut:
0206 80 91	--- hevosta, aasia, muulia tai muuliaasia
0206 80 99	--- lammasta tai vuohta
0206 90	– muut, jäädytetyt:
	-- muut:
0206 90 91	--- hevosta, aasia, muulia tai muuliaasia
0206 90 99	--- lammasta tai vuohta

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0208	Muu liha ja muut syötävät eläimenosat, tuoreet, jäähdtytetyt tai jäädytetyt:
0208 10	– kania tai jänistä
0208 40	– valasta, delfiiniä ja pyöriäistä (<i>Cetacea</i> -lahkon nisäkästä); manaattia ja merilehmää eli dugongia (<i>Sirenia</i> -lahkon nisäkästä):
0208 40 10	-- valaanlihaa
0208 90	– muuta
0209 00	Siansilava vailla lihaskudosta, sianrasva sekä siipikarjanrasva, sulattamattomat tai muutoin erottamattomat, tuoreet, jäähdtytetyt, jäädytetyt, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut
0403	Kirnumaito ja kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
0403 90	– muu:
	-- maustamaton tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältämätön:
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa:
	---- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, rasvapitoisuus:
0403 90 11	----- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 90 13	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 90 19	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia
	---- muu, rasvapitoisuus:
0403 90 31	----- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 90 33	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 90 39	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia
	--- muu:
	---- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, rasvapitoisuus:
0403 90 51	----- enintään 3 painoprosenttia
0403 90 53	----- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 90 59	----- suurempi kuin 6 painoprosenttia
	---- muu, rasvapitoisuus:
0403 90 61	----- enintään 3 painoprosenttia
0403 90 63	----- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 90 69	----- suurempi kuin 6 painoprosenttia
0404	Hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä; muualle kuulumattomat maidon luonnollisista aineosista koostuvat tuotteet, myös sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
0404 10	– hera ja modifioitu hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä:
	-- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa:
	--- muu, proteiinipitoisuus (typpipitoisuus × 6,38):
	---- enintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0404 10 26	----- enintään 1,5 painoprosenttia
0404 10 28	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0404 10 32	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia ---- suurempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus:
0404 10 34	----- enintään 1,5 painoprosenttia
0404 10 36	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0404 10 38	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia -- muu: --- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön, proteiinipitoisuus ---- (typpipitoisuus: $\times 6,38$):
0404 10 48	----- enintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus:
0404 10 52	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0404 10 54	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia ---- suurempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus:
0404 10 56	----- enintään 1,5 painoprosenttia
0404 10 58	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0404 10 62	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia --- muu, proteiinipitoisuus (typpipitoisuus $\times 6,38$): ---- enintään 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus:
0404 10 72	----- enintään 1,5 painoprosenttia
0404 10 74	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0404 10 76	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia ---- suurempi kuin 15 painoprosenttia ja rasvapitoisuus:
0404 10 78	----- enintään 1,5 painoprosenttia
0404 10 82	----- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0404 10 84	----- suurempi kuin 27 painoprosenttia
0404 90	- muu
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:
0405 20	- maidosta valmistetut levitteet:
0405 20 90	-- rasvapitoisuus suurempi kuin 75 mutta pienempi kuin 80 painoprosenttia
0405 90	- muut
0406	Juusto ja juustoaine:
0406 10	- tuorejuusto (kypsyttämätön), myös herajuusto ja juustoaine
0406 20	- juustoraaste ja juustojauhe, juustolaadusta riippumatta
0406 30	- sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe
0406 40	- sinihomejuusto ja muut juustot, joissa on <i>Penicillium roqueforti</i> -homeitiöllä tuotettuja juovia
0406 90	- muu juusto: cheese:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0406 90 01	-- jalostettavaksi tarkoitettu -- muu:
0406 90 13	--- Emmental
0406 90 15	--- Gruyère, Sbrinz
0406 90 17	--- Bergkäse, Appenzell
0406 90 18	--- Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine
0406 90 19	--- vihreä alppijuusto (Schabziger), valmistettu kuoritusta maidosta, lisättyjä hienoksi jauhettuja yrttejä sisältävä
0406 90 21	--- Cheddar
0406 90 23	--- Edam
0406 90 25	--- Tilsit
0406 90 27	--- Butterkäse
0406 90 29	--- Kashkaval
0406 90 35	--- Kefalo-Tyri
0406 90 37	--- Finlandia
0406 90 39	--- Jarlsberg -- muu:
0406 90 50	---- juusto, joka on valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa leileissä ---- muu: ----- rasvapitoisuus enintään 40 painoprosenttia ja rasvattoman aineen vesipitoisuus: ----- enintään 47 painoprosenttia:
0406 90 61	----- Grana Padano, Parmigiano Reggiano
0406 90 69	----- muu ----- suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia:
0406 90 73	----- Provolone
0406 90 75	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano
0406 90 76	----- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø
0406 90 78	----- Gouda
0406 90 79	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio
0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey
0406 90 82	----- Camembert
0406 90 84	----- Brie
0406 90 85	----- Kefalograviera, Kasseri ----- muu juusto, rasvattoman aineen vesipitoisuus:
0406 90 86	----- suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 52 painoprosenttia
0406 90 87	----- suurempi kuin 52 painoprosenttia, mutta enintään 62 painoprosenttia

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0406 90 88	----- suurempi kuin 62 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia
0406 90 93	----- suurempi kuin 72 painoprosenttia
0406 90 99	----- muu
0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät
0511	Muualle kuulumattomat eläintuotteet; ihmisravinnoksi soveltumattomat kuolleet 1 tai 3 ryhmän eläimet:
0511 10 00	- naudan siemenneste
	- muut:
0511 99	-- muut:
0511 99 10	--- jätteet; raakavuodan tai -nahan leikkuujätteet ja niiden kaltaiset jätteet
0511 99 85	--- muut:
ex 0511 99 85	---- muut kuin jouhet ja jouhenjätteet, myös kerrostettuina, tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
0603	Leikkokukat ja kukannuput, jollaiset soveltuvat kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, kuivatut, värjätyt, valkaistut, kyllästetyt tai muulla tavalla valmistetut
0604	Leikkovihreä, kasvien oksat ja muut osat, joissa ei ole kukkia tai kukannuppuja, sekä ruoho, sammal ja jäkälä, jollaiset soveltuvat kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, kuivatut, värjätyt, valkaistut, kyllästetyt tai muulla tavalla valmistetut:
0604 10	- sammal ja jäkälä:
0604 10 10	-- poronjäkälä
	- muut:
0604 91	-- tuoreet:
0604 91 40	--- havupuun oksat:
ex 0604 91 40	---- kaukasianpihdan (<i>Abies Nordmanniana</i> (Stev.) Spach) tai jalokuusen (<i>Abies procera</i> Rehd.) oksat
0701	Tuoreet tai jäädytetyt perunat:
0701 90	- muut:
0701 90 10	-- tärkkelyksen valmistukseen tarkoitettut
	-- muut:
0701 90 90	--- muut
0703	Tuoreet tai jäädytetyt kepa-, salotti-, valko- ja purjosipulit sekä muut <i>Allium</i> -sukuiset kasvikset:
0703 10	- kepasipuli ja salottisipuli:
0703 10 90	-- salottisipuli
0703 90 00	- purjosipuli ja muut <i>Allium</i> -sukuiset kasvikset

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0705	Tuoreet tai jäähdytetyt salaattit (<i>Lactuca sativa</i>) sekä sikurit ja endiivit (<i>Cichorium</i> spp.):
	– salaattit (<i>Lactuca sativa</i>):
0705 11 00	-- keräsalaatti
0705 19 00	-- muut
	– sikurit ja endiivit:
0705 29 00	-- muut
0706	Tuoreet tai jäähdytetyt porkkanat, nauriit, punajuuret, kaurajuuret, mukulasellerit, retiisit ja retikat sekä niiden kaltaiset syötävät juuret:
0706 90	– muut:
0706 90 10	-- mukulasellerit
0706 90 90	-- muut
0707 00	Tuoreet tai jäähdytetyt kurkut:
0707 00 90	– pikkukurkut
0708	Tuoreet tai jäähdytetyt palkokasvit, myös silvityt:
0708 10 00	– herneet (<i>Pisum sativum</i>)
0708 90 00	– muut palkokasvit
0709	Muut tuoreet tai jäähdytetyt kasvikset:
0709 20 00	– parsat
0709 30 00	– munakoisot
0709 40 00	– ruoti- eli lehtiselleri
	– sienet ja multasienet (tryffelit):
0709 59	-- muut:
0709 59 50	--- multasienet (tryffelit)
0709 60	– <i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät
0709 70 00	– pinaatti, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa
0709 90	– muut
0710	Jäädytetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):
0710 10 00	– perunat
	– palkokasvit, myös silvityt:
0710 21 00	-- herneet (<i>Pisum sativum</i>)
0710 22 00	-- pavut (<i>Vigna</i> spp. ja <i>Phaseolus</i> spp.)
0710 29 00	-- muut
0710 30 00	– pinaatti, uudenseelanninpinaatti ja tarhamaltsa
0710 80	– muut kasvikset
0710 90 00	– kasvissekoitukset

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0711 20	– oliivit
0711 40 00	– kurkut
	– sienet ja multasienet (tryffelit):
0711 59 00	-- muut
0711 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:
	-- kasvikset:
0711 90 70	--- kaprikset
0711 90 90	-- kasvissekoitukset
0712	Kuivatut kasvikset, myös paloittelut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei enempää valmistetut:
0712 20 00	– kepasipulit
0712 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset
0713	Kuivattu, silvitty palkovilja, myös kalvoton tai halkaistu:
0713 10	– herneet (<i>Pisum sativum</i>):
0713 10 90	-- muut
0713 20 00	– kahviherneet (garbanzot)
	– pavut (<i>Vigna</i> spp ja <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 32 00	adsukipavut (<i>Phaseolus</i> tai <i>Vigna angularis</i>)
0713 33	tarhapavut (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
0713 33 90	--- muut
0713 39 00	-- muut
0801	Tuoreet tai kuivatut kookos-, para- ja cashewpähkinät, myös kuorettomat:
	– kookospähkinät:
0801 11 00	-- kuivatut kookospähkinänsydämet
0801 19 00	-- muut
	– parapähkinät:
0801 21 00	-- kuorelliset
	– cashewpähkinät:
0801 31 00	-- kuorelliset
0802	Muut tuoreet tai kuivatut pähkinät, myös kuorettomat:
	– hasselpähkinät, myös filbertspähkinät (<i>Corylus</i> spp.):
0802 21 00	-- kuorelliset
0802 22 00	-- kuorettomat
0802 40 00	– kastanjat (<i>Castanea</i> spp.)
0802 50 00	– pistaasimantelit (pistaasipähkinät)
0802 90	– muut:
0802 90 85	-- muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0803 00	Tuoreet tai kuivatut banaanit, myös jauhobanaanit:
	– tuoreet:
0803 00 11	-- jauhobanaanit
0803 00 19	-- muut
0804	Tuoreet tai kuivatut taatelit, viikunat, ananakset, avokadot, guavat, mangot ja mangostanit:
0804 20	– viikunat:
0804 20 10	-- tuoreet
0804 30 00	– ananakset
0804 50 00	– guavat, mangot ja mangostanit
0805	Tuoreet tai kuivatut sitrushedelmät:
0805 10	– appelsiinit
0805 20	– mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit
0805 50	– sitruunat (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) ja limetit (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)
0806	Tuoreet tai kuivatut viinirypäleet:
0806 10	– tuoreet:
0806 10 10	-- syötäväksi tarkoitettut viinirypäleet
0807	Tuoreet melonit (myös vesimelonit) ja papaijat:
0807 20 00	– papaijat
0808	Tuoreet omenat, päärynät ja kvittenit
0809	Tuoreet aprikoosit, kirsikat, persikat (myös nektariinit), luumut ja oratuomenmarjat
0810	Muut tuoreet hedelmät:
0810 20	– vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat ja loganinmarjat
0810 40	– karpalot, puolukat, mustikat ja muut <i>Vaccinium</i> -suvun hedelmät:
0810 40 30	-- mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät)
0810 40 50	-- pensaskarpalot ja pensasmustikat (<i>Vaccinium macrocarpon</i> ja <i>Vaccinium corymbosum</i> -lajin hedelmät)
0810 40 90	-- muut
0810 50 00	– kiivit
0810 90	– muut:
0810 90 30	-- tamarindit, cashew-omenat, jakkipuun hedelmät, litsit ja sapotillat
0810 90 40	-- passiohedelmät, karambolat ja pitahaijat
	-- musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset:
0810 90 50	--- mustaherukat
0810 90 70	--- muut
0810 90 95	-- muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0811	Jäädetyt hedelmät ja pähkinät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
0811 10	– mansikat
0811 20	– vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat, loganinmarjat, musta-, valko- ja punaherukat sekä karviaiset:
	-- muut:
0811 20 31	--- vadelmat
0811 20 51	--- punaherukat
0811 20 59	--- karhunvatukat ja mulperinmarjat
0811 20 90	--- muut
0811 90	– muut:
	-- lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:
	--- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:
0811 90 19	---- muut
	--- muut:
0811 90 39	---- muut
	-- muut:
0811 90 50	--- mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät)
0811 90 70	--- <i>Vaccinium myrtilloides</i> - ja <i>Vaccinium angustifolium</i> -lajin hedelmät
	--- kirsikat:
0811 90 75	---- hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)
0811 90 80	---- muut
0811 90 85	--- trooppiset hedelmät ja trooppiset pähkinät
0811 90 95	--- muut
0812	Hedelmät ja pähkinät, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0812 10 00	– kirsikat
0812 90	– muut:
0812 90 20	-- appelsiinit
0812 90 98	-- muut
0813	Kuivatut hedelmät, nimikkeisiin 0801–0806 kuulumattomat; tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset:
0813 10 00	– aprikoosit
0813 20 00	– luumut
0813 30 00	– omenat
0813 40	– muut hedelmät
0813 50	– tämän ryhmän pähkinöiden ja/tai kuivattujen hedelmien sekoitukset:
	-- kuivattujen hedelmien sekoitukset, ei kuitenkaan nimikkeiden 0801–0806 hedelmien sekoitukset:
	--- luumuja sisältämättömät:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0813 50 12	---- papaijoista, tamarindeistä, cashew-omenoista, litseistä, jakkipuun hedelmistä, sapotilloista, passiohedelmistä, karamboloista ja pitahaijoista
0813 50 15	---- muut
	-- muut sekoitukset:
0813 50 99	--- muut
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta:
	- paahdamaton kahvi:
0901 11 00	-- kofeiinipitoinen
0901 12 00	-- kofeiiniton
	- paahdettu kahvi:
0901 21 00	-- kofeiinipitoinen
0901 22 00	-- kofeiiniton
0901 90	- muut:
0901 90 90	-- kahvia sisältävät kahvinkorvikkeet
0904	<i>Piper</i> -sukuinen pippuri; kuivatut, murskatut tai jauhetut <i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät
0904 20	kuivatut, murskatut tai jauhetut <i>Capsicum</i> - tai <i>Pimenta</i> -sukuiset hedelmät:
	-- murskaamattomat ja jauhamattomat:
0904 20 30	--- muut
0909	Aniksen, tähtianiksen, fenkolin (saksankuminan), korianterin, roomankuminan tai kuminan hedelmät ja siemenet: katajanmarjat
0910	Inkivääri, sahrami, kurkuma, timjami, laakerinlehdet, curry ja muut mausteet
1102	Muut hienot viljajauhot kuin vehnäjauhot tai vehnän ja rukiin sekajauhot:
1102 10 00	- ruisjauho
1102 20	- maissijauho
1102 90	- muut:
1102 90 10	-- ohrajauho
1102 90 50	-- riisijauho
1102 90 90	-- muu
1103	Viljarouheet, karkeat viljajauhot ja viljapelletit:
	- rouheet ja karkeat jauhot:
1103 11	-- vehnää
1103 13	-- maissia
1103 19	-- muuta viljaa:
1103 19 90	--- muuta viljaa

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1104	Muulla tavoin käsitelty viljanjyvät (esim. kuoritut, valssatut, hiutaleiksi valmistetut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut), ei kuitenkaan nimikkeen 1006 riisi; viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut: – valssatut tai hiutaleiksi valmistetut viljanjyvät:
1104 12	-- kauraa
1104 12 90	--- hiutaleiksi valmistetut
1104 19	-- muuta viljaa:
1104 19 10	--- vehnää
1104 19 50	--- maissia
	--- muuta viljaa:
1104 19 99	---- muut
	– muut käsitelty viljanjyvät (esim. kuoritut, pyöristetyt, leikatut tai karkeasti rouhitut):
1104 23	-- maissia
1104 23 10	--- kuoritut, myös leikatut tai karkeasti rouhitut
1104 23 99	--- muut
1104 29	-- muuta viljaa:
	--- muuta viljaa:
1104 29 30	---- pyöristetyt:
ex 1104 29 30	----- muuta kuin vehnää tai ruista
	----- muut:
1104 29 89	----- muuta viljaa
1104 30	– viljanjyvien alkiot, kokonaiset, valssatut, hiutaleiksi valmistetut tai jauhetut:
1104 30 90	-- muuta viljaa
1108	Tärkkelys; inuliini: – tärkkelys:
1108 11 00	-- vehnätärkkelys
1108 12 00	-- maissitärkkelys
1108 13 00	-- perunatärkkelys
1108 14 00	-- maniokkitärkkelys (kassavatärkkelys)
1108 19	-- muu tärkkelys:
1108 19 90	--- muu
1202	Paahtamattomat tai muulla tavoin kypsentämättömät maapähkinät, myös kuoritut tai murskatut:
1202 10	– kuorelliset:
1202 10 90	-- muut
1202 20 00	– kuoritut, myös murskatut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1211	Kasvit ja kasvinosat (myös siemenet ja hedelmät), jollaisia käytetään pääasiallisesti hajusteisiin, farmaseuttisiin tuotteisiin, hyönteisten ja sienitautien torjunta-aineisiin tai niiden kaltaisiin tuotteisiin, tuoreet tai kuivatut, myös paloitetut, murskatut tai jauhetut:
1211 20 00	– ginsengjuuri
1211 30 00	– kokapensaas lehdet
1211 40 00	– unikko, lukuun ottamatta siemeniä
1211 90	– muut:
1211 90 85	-- muut:
ex 1211 90 85	--- lakritsijuuri
1501 00	Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat:
	– Sianrasva, myös sianihra (laardi):
1501 00 19	-- muut
1508	Maapähkinäöljy ja sen jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
1508 10	– raaka öljy:
1508 10 90	-- muu
1508 90	– muut:
1508 90 90	-- muut
1510 00	Muut yksinomaan oliiveista saadut öljyt ja niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat, myös näiden öljyjen tai jakeiden ja nimikkeen 1509 öljyjen tai jakeiden sekoitukset
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet:
	– rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet:
	-- joissa on oliiviöljyn ominaisuudet omaavaa öljyä:
1522 00 39	--- muut
	-- muut:
1522 00 91	--- öljyjen pohjasakat; neutralointimassa (soap-stock)
1522 00 99	--- muut
1602	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä:
1602 10 00	– homogenoidut valmisteet
	– nimikkeen 0105 siipikarjasta valmistetut:
1602 31	-- kalkkunasta valmistetut:
	--- joissa on vähintään 57 painoprosenttia siipikarjan lihaa tai muita osia:
1602 31 11	---- joissa on yksinomaan kypsentämätöntä kalkkunanlihaa
1602 31 19	---- muut
1602 31 90	--- muut
1602 32	-- kanaa
	--- joissa on vähintään 57 painoprosenttia siipikarjan lihaa tai muita osia:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1602 32 11	---- kypsentämättömät
1602 32 19	---- muut
1602 32 90	--- muut
1602 39	-- muut:
	--- joissa on vähintään 57 painoprosenttia siipikarjan lihaa tai muita osia:
1602 39 21	---- kypsentämättömät
1602 39 29	---- muut
1602 39 80	--- muut
	- siasta valmistetut:
1602 41	-- kinkku ja sen palat
1602 42	-- lapa ja sen palat
1602 49	-- muut, myös sekavalmisteet:
	--- kesyä sikaa:
	---- joissa on vähintään 80 painoprosenttia lihaa tai muita eläimenosia (mukaan lukien ihoa ja rasva lajista tai alkuperästä riippumatta):
1602 49 13	----- niska ja sen palat, myös niskasta ja lavasta tehdyt sekavalmisteet
1602 49 19	----- muut
1602 49 90	--- muuta
1602 50	- naudasta valmistetut:
	-- muut:
	--- ilmanpitävissä pakkauksissa:
1602 50 31	---- säilykeliha (corned beef)
1602 50 39	---- muut
1602 50 80	--- muut
1602 90	- muut; myös eläimenverestä tehdyt valmisteet:
	-- muut:
1602 90 31	--- riistasta tai kanista valmistetut
1602 90 41	--- poronlihasta valmistetut
	--- muut:
1602 90 51	---- joissa on kesyn sian lihaa tai kesyä sikaa olevia muita eläimenosia
	---- muut:
	----- joissa on naudanlihaa tai nautaa olevia muita eläimenosia:
1602 90 61	----- kypsentämättömät; kypsennetyistä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömästä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmisteet
	----- muut:
	----- lampaasta tai vuohesta valmistetut
	----- kypsentämättömät; kypsennetyistä lihasta tai kypsennetyistä muista eläimenosista sekä kypsentämättömästä lihasta tai kypsentämättömistä muista eläimenosista tehdyt sekavalmisteet:
1602 90 72	----- lampaasta valmistetut
1602 90 74	----- vuohesta valmistetut
	----- muut:
1602 90 76	----- lampaasta valmistetut
1602 90 78	----- vuohesta valmistetut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät:
	– muu:
1701 91 00	-- lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä
1701 99	-- muu
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:
	– laktoosi ja laktoosisiirappi:
1702 11 00	-- laktoosipitoisuus vedettömänä laktoosina ilmaistuna vähintään 99 prosenttia kuiva-aineen painosta
1702 19 00	-- muut
1702 20	– vaahterasokeri ja vaahtersiirappi:
1702 20 90	-- muut
1702 90	– muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja sokerisiirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta:
1702 90 60	-- keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna
	-- sokeriväri:
1702 90 71	--- jossa on sakkaroosia vähintään 50 prosenttia kuivapainosta
	--- muut:
1702 90 75	---- jauheena, myös yhteenpuristettuna
1702 90 79	---- muut
1801 00 00	Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, raa'at tai paahdetut
2002	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt tomaatit
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet
2004 10	– perunat:
2004 10 10	-- kypsennetyt, mutta muuten valmistamattomat
	-- muut:
2004 10 99	--- muut
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
2005 20	– perunat:
	-- muut:
2005 20 20	--- ohuina viipaleina, rasvassa kiehausetut, myös suolatut tai maustetut, ilmanpitävissä pakkausissa, siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltuvat
2005 20 80	--- muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat: – pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:
2008 11	-- maapähkinät: --- muut, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino: ---- suurempi kuin 1 kg:
2008 11 92	----- paahdetut
2008 11 94	----- muut ---- enintään 1 kg:
2008 11 96	----- paahdetut
2008 11 98	----- muut
2008 19	-- muut, myös sekoitukset: --- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 19 11	---- trooppiset pähkinät; sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä ---- muut:
2008 19 13	----- paahdetut mantelit ja pistaasipähkinät
2008 19 19	----- muut --- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 19 91	---- trooppiset pähkinät; sekoitukset, jotka sisältävät vähintään 50 painoprosenttia trooppisia pähkinöitä ja trooppisia hedelmiä
ex 2008 19 91	----- muut kuin trooppiset pähkinät ---- muut: ----- paahdetut pähkinät:
2008 19 93	----- mantelit ja pistaasipähkinät
2008 19 95	----- muut
2008 19 99	----- muut
2008 20	– ananakset: -- lisättyä alkoholia sisältävät: --- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 20 19	---- muut -- lisättyä alkoholia sisältämättömät: --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 20 51	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 17 painoprosenttia --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 20 71	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 19 painoprosenttia

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008 30	– sitrushedelmät: -- lisättyä alkoholia sisältävät: --- sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia:
2008 30 11	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas -- lisättyä alkoholia sisältämättömät: --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 30 51	---- greipit ja pomelot lohkoina --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 30 71	---- greipit ja pomelot lohkoina
2008 30 75	---- mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit
2008 30 90	--- lisättyä sokeria sisältämättömät
2008 40	– päärynät: -- lisättyä alkoholia sisältävät: --- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg: ---- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:
2008 40 11	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas ---- muut:
2008 40 21	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas --- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 40 31	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia -- lisättyä alkoholia sisältämättömät: --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 40 51	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:
2008 40 71	---- sokeripitoisuus suurempi kuin 15 painoprosenttia
2008 40 79	---- muut
2008 50	– aprikoosit: -- lisättyä alkoholia sisältävät: --- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg: ---- sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia:
2008 50 11	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas ---- muut:
2008 50 31	----- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 50 39	----- muut -- lisättyä alkoholia sisältämättömät: --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2008 50 69	---- muut --- lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:
2008 50 94	---- vähintään 4,5 kg, mutta pienempi kuin 5 kg
2008 50 99	---- pienempi kuin 4,5 kg
2008 60	- kirsikat: -- lisättyä alkoholia sisältävät: --- muut:
2008 60 31	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas -- lisättyä alkoholia sisältämättömät: --- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:
2008 60 50	---- suurempi kuin 1 kg --- lisättyä sokeria sisältämättömät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:
2008 60 70	---- vähintään 4,5 kg
2008 60 90	---- pienempi kuin 4,5 kg
ex 2008 60 90	----- hapankirsikat (<i>Prunus cerasus</i>)
2008 80	- mansikat: -- lisättyä alkoholia sisältävät: --- sokeripitoisuus suurempi kuin 9 painoprosenttia:
2008 80 11	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas
2008 80 19	---- muut --- muut:
2008 80 31	---- todellinen alkoholipitoisuus enintään 11,85 % mas -- lisättyä alkoholia sisältämättömät:
2008 80 50	--- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg - muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:
2008 99	-- muut: --- lisättyä alkoholia sisältämättömät: ---- lisättyä sokeria sisältävät, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 1 kg:
2008 99 45	----- luumut ---- lisättyä sokeria sisältämättömät: ----- luumut, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino:
2008 99 72	----- vähintään 5 kg
2008 99 78	----- pienempi kuin 5 kg
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu 'grape must') ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät: - appelsiinimehu:
2009 11	-- jäädytetty
2009 19	-- muut: --- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2009 19 98	---- muu - viinirypälemehu (mukaan lukien rypäleen puristemehu 'grape must');
2009 69	-- muu: --- Brix-arvo suurempi kuin 67:
2009 69 11	---- arvo enintään 22 EUR/100 kg netto --- Brix-arvo suurempi kuin 30 mutta enintään 67: ---- arvo suurempi kuin 18 EUR/100 kg netto:
2009 69 51	----- tiivistetty ---- arvo enintään 18 EUR/100 kg netto: ----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia:
2009 69 71	----- tiivistetty
2009 69 79	----- muu - omenamehu:
2009 79	-- muu: --- Brix-arvo suurempi kuin 67:
2009 79 11	---- arvo enintään 22 EUR/100 kg netto --- Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67: ---- muu:
2009 79 91	----- jossa on lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia
2009 79 99	----- jossa ei ole lisättyä sokeria
2009 90	- sekamehu: -- Brix-arvo suurempi kuin 67: --- omena- ja päärynämehestä valmistettu:
2009 90 11	---- arvo enintään 22 EUR/100 kg netto
2009 90 19	---- muu -- Brix-arvo enintään 67: --- omena- ja päärynämehestä valmistettu:
2009 90 31	---- arvo enintään 18 EUR/100 kg netto, lisättyä sokeria enemmän kuin 30 painoprosenttia sisältävä --- muu: ---- arvo suurempi kuin 30 EUR/100 kg netto: ----- sitrushedelmä- ja ananasmehusta valmistettu:
2009 90 41	----- jossa on lisättyä sokeria ---- arvo enintään 30 EUR/100 kg netto: ----- sitrushedelmä- ja ananasmehusta valmistettu:
2009 90 79	----- jossa ei ole lisättyä sokeria

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2305 00 00	Öljyakut ja muut maapähkinäöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, myös jauhetut tai pelleteiksi valmistetut
2307 00	Viinisakka; raaka viinikivi
2308 00	Muualle kuulumattomat kasviaineet ja kasviperäiset jätteet sekä kasviperäiset jätetuotteet ja sivutuotteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan, myös pelleteiksi valmistetut: – viinirypäleiden puristejäännös:
2308 00 11	-- kokonaisalkoholipitoisuus enintään 4,3 % mas ja kuiva-ainepitoisuus vähintään 40 painoprosenttia
2308 00 19	-- muu
2308 00 90	– muut
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan:
2309 90	– muut: -- muut, myös esiseokset: --- joissa on tärkkelystä tai alanimikkeiden 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia taikka joissa on maitotuotteita: ---- joissa on tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia: ----- joissa ei ole lainkaan tärkkelystä tai joissa sitä on enintään 10 painoprosenttia: 2309 90 35 ----- joissa on maitotuotteita vähintään 50 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 75 painoprosenttia 2309 90 39 ----- joissa on maitotuotteita vähintään 75 painoprosenttia ----- joissa on tärkkelystä enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 30 painoprosenttia: 2309 90 41 ----- joissa ei ole lainkaan maitotuotteita tai joissa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia ----- joissa on tärkkelystä enemmän kuin 30 painoprosenttia: 2309 90 51 ----- joissa ei ole lainkaan maitotuotteita tai joissa niitä on vähemmän kuin 10 painoprosenttia 2309 90 53 ----- joissa on maitotuotteita vähintään 10 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia 2309 90 59 ----- joissa on maitotuotteita vähintään 50 painoprosenttia 2309 90 70 ---- joissa ei ole lainkaan tärkkelystä, glukoosia, glukoosisiirappia, maltodekstriiniä tai maltodekstriinisiirappia, mutta joissa on maitotuotteita --- muut: 2309 90 91 ---- lisättyä melassia sisältävä sokerijuurikasjättemassa ---- muut: 2309 90 95 ----- joissa on koliinikloridia vähintään 49 painoprosenttia orgaanisessa tai epäorgaanisessa perusaineessa”

LIITE IV

"LIITE II c

**ALBANIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVILLE MAATALOUSPERÄISILLE
RAAKA-AINEILLE****(27 artiklan 3 kohdan c alakohdassa tarkoitetut tuotteet)**

Tulliton tuonti kiintiössä sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen:

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Kiintiö (tonnia)
1001 90 91	Tavallinen vehnä, vehnän ja rukiin sekavilja sekä muu kuin kylvämi- seen tarkoitettu pelttivehnä	20 000"
1001 90 99		

LIITE V

"LIITE III

YHTEISÖN MYÖNNYTYKSET ALBANIAN KALA- JA KALASTUSTUOTTEILLE

Seuraavien Albaniasta peräisin olevien tuotteiden tuonnissa Euroopan yhteisöön sovelletaan jäljempänä mainittuja myönnetyksiä: (TK = tariffikiintiö)

CN-koodi	Tavarankuvaus	1 päivästä tammikuuta 2007	1 päivästä tammikuuta 2008 ja seuraavina vuosina
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Taimenet (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>), kirjohi (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), punakurkkulohi (<i>Oncorhynchus clarki</i>), kultalohi (<i>Oncorhynchus aguabonita</i>), <i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> : elävät; tuoreet tai jäädytetyt; jäädytetyt; kuivatut, suolattut tai suolavedessä olevat, savustetut; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 50 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 80 % suosituimmuustullista	TK: 50 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 70 % suosituimmuustullista
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Karppi: elävä; tuore tai jäädytetty; jäädytetty; kuivattu, suolattu tai suolavedessä oleva, savustettu; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 80 % suosituimmuustullista	TK: 20 t tullitta. TK:n ylittävät määrät: 70 % suosituimmuustullista
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Hammasahven (<i>Dentex dentex</i>) ja pagellit (<i>Pagellus</i> spp.): elävä; tuore tai jäädytetty; jäädytetty; kuivattu, suolattu tai suolavedessä oleva, savustettu; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 55 % suosituimmuustullista	TK: 20 t tullitta. TK:n ylittävät määrät: 30 % suosituimmuustullista

CN-koodi	Tavaran kuvaus	1 päivästä tammikuuta 2007	1 päivästä tammikuuta 2008 ja seuraavina vuosina
ex 0301 99 80 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Meribassi (<i>Dicentrarchus labrax</i>): elävä; tuore tai jäähdytetty; jäädytetty; kuivattu, suolattu tai suolavedessä oleva, savustettu; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 20 t tullitta. TK:n ylittävät määrät: 55 % suosituimmuustullista	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 30 % suosituimmuustullista

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperäinen kiintiömäärä	Tulli
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Sardiinivalmisteet ja -säilykkeet	100 tonnia	6 % ⁽¹⁾
1604 16 00 1604 20 40	Sardellivalmisteet ja -säilykkeet (aito anjovis)	1 000 tonnia ⁽²⁾	0 % ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kiintiön ylittävistä määristä kannetaan täysi suosituimmuustulli.

⁽²⁾ Sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden 1. tammikuuta alkaen kiintiön vuotuista määrää korotetaan 200 tonnia, jos vähintään 80 % edellisen vuoden kiintiöstä on käytetty kyseisen vuoden 31. joulukuuta mennessä. Tätä järjestelmää sovelletaan, kunnes kiintiön vuotuinen määrä saavuttaa 1 600 tonnia tai sopimuspuolet päättävät soveltaa muunlaisia järjestelyjä.

Kaikista HS-nimikkeeseen 1604 luokiteltavista tuotteista, sardiinivalmisteita ja -säilykkeitä sekä sardellivalmisteita ja -säilykkeitä (aito anjovis) lukuun ottamatta, kannettavat tullit alennetaan

Vuosi	1. joulukuuta 2006	1. tammikuuta 2007	1. tammikuuta 2008 ja seuraavina vuosina
Tulli	80 % suosituimmuustullista	65 % suosituimmuustullista	50 % suosituimmuustullista

LIITE VI

”PÖYTÄKIRJA Nro 2

JALOSTETTUJEN MAATALOUSTUOTTEIDEN KAUPPA ALBANIAN JA YHTEISÖN VÄLILLÄ

(VAS:N pöytäkirja nro 2)

1 artikla

1. Yhteisö ja Albania soveltavat liitteissä I, II a, II b, II c ja II d lueteltuja tulleja jalostettuihin maataloustuotteisiin kyseisissä liitteissä määrätyn edellytyksin riippumatta siitä, sovelletaanko tuotteisiin tariffikiintiötä.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto päättää:

- tässä pöytäkirjassa tarkoitettujen jalostettujen maataloustuotteiden luettelon laajentamisesta,
- liitteissä I, II b, II c ja II d tarkoitettujen tullien muuttamisesta,
- tariffikiintiöiden korottamisesta tai poistamisesta.

2 artikla

Vakautus- ja assosiaationeuvoston päätöksellä voidaan alentaa 1 artiklan mukaisesti sovellettavia tulleja:

- kun yhteisön ja Albanian välisessä kaupassa perustuotteisiin sovellettavia tulleja alennetaan, tai
- vastauksena jalostettuihin maataloustuotteisiin liittyvistä vastavuoroisista myönnytyksistä johtuville alennuksille.

Ensimmäisessä luetelmakohdassa määrätty alennukset lasketaan maatalouden maksuosaksi tarkoitettun tullin osan perusteella, joka vastaa kyseisten jalostettujen maataloustuotteiden valmistuksessa tosiasiaassa käytettyjä maataloustuotteita ja joka on vähennetty näihin perusmaataloustuotteisiin sovelletuista tulleista.

3 artikla

Yhteisö ja Albania ilmoittavat toisilleen tämän pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluvia tuotteita koskevien hallinnollisten järjestelyjen hyväksymisestä. Näiden järjestelyjen avulla taataan kaikille asianomaisille sopimuspuolille tasavertainen kohdelu, jonka on oltava mahdollisimman yksinkertainen ja joustava.

Liite I

Albaniasta peräisin olevien jalostettujen maataloustuotteiden tuonnissa yhteisöön sovellettavat tullit

Tullit ovat nollatulleeja tuotaessa yhteisöön Albaniasta peräisin olevia, jäljempänä lueteltuja jalostettuja maataloustuotteita.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0403	Kirnumaito ja kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
0403 10	- jogurtti: -- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä: --- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 10 51	---- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 10 53	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 10 59	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia --- muu, maitorasvapitoisuus:
0403 10 91	---- enintään 3 painoprosenttia
0403 10 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 10 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia
0403 90	- muu: -- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä: --- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 90 71	---- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 90 73	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 90 79	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia --- muu, maitorasvapitoisuus:
0403 90 91	---- enintään 3 painoprosenttia
0403 90 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 90 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:
0405 20	- maidosta valmistetut levitteet:
0405 20 10	-- rasvapitoisuus vähintään 39 mutta pienempi kuin 60 painoprosenttia
0405 20 30	-- rasvapitoisuus vähintään 60 mutta enintään 75 painoprosenttia
0501 00 00	Hiukset, valmistamattomat, myös pestyt tai rasvattomiksi tehdyt; hiusjätteet
0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat; mäyränkarvat ja muut harjantekoon käytettävät karvat; tällaisten harjaksien ja karvojen jätteet
0505	Höyhen- tai untuvapeitteiset linnunnahat ja muut osat, höyhenet ja höyhenen osat (myös leikatuin reunoin) sekä untuvat, joita ei ole enempää valmistettu kuin puhdistettu, desinfioitu tai käsitelty säilytystä varten; höyhenistä tai höyhenen osista saatu jauhe ja jätteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0506	Luut ja sarvitolot, valmistamattomat, rasvattomiksi tehdyt, yksinkertaisesti valmistetut (mutta ei määrämuotoisiksi leikatut), hapolla käsitellyt tai degelatinoituneet; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0507	Norsunluu, kilpikonnankuori, valaanhetulat ja -hetulaharjat, sarvet, kaviot, sorkat, kynnet ja nokat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0508 00 00	Koralli ja sen kaltaiset aineet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta muutoin työstämättömät; nilviäisten, äyriäisten tai piikkihahkaisten kuoret sekä mustekalan selkäräjäkivet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0510 00 00	Harmaa ambra, majavanhausta, sivetti ja myski; espanjankärpänen; sappi, myös kuivattu; tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai muuten väliaikaisesti säilötyt rauhaset ja muut eläintuotteet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen
0511	Muualle kuulumattomat eläintuotteet; ihmisravinnoksi soveltumattomat kuolleet 1 tai 3 ryhmän eläimet:
	– muut:
0511 99	-- muut:
	--- pesusienet, eläinperäiset:
0511 99 31	---- valmistamattomat
0511 99 39	---- muut
0511 99 85	--- muut:
ex 0511 99 85	---- jouhet ja jouhenjätteet, myös kerrostettuina, tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
0710	Jäädytetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):
0710 40 00	– sokerimaissi
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilötyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0711 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:
	-- kasvikset:
0711 90 30	--- sokerimaissi
0903 00 00	Mate
1212	Johanneksenleipä, merilevät ja muut levät, sokerijuurikas ja sokeriruoko, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös jauhettu; hedelmänkivet ja -sydämet sekä muut kasvituotteet (myös paahattomattomat juurisikurin <i>Cichorium intybus</i> -sivemä), jollaisia käytetään pääasiallisesti ihmisravinnoksi, muualle kuulumattomat:
1212 20 00	– merilevät ja muut levät
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioituneet:
	– kasvimehut ja -uutteet:
1302 12 00	-- lakritsista saadut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1302 13 00	-- humalasta saadut
1302 19	-- muut:
1302 19 80	--- muut
1302 20	- pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit
	- kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 31 00	-- agar-agar
1302 32	-- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 32 10	--- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä saadut
1401	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti palmikointiin tai punontaan (esim. bambu, rotinki, ruoko, kaisla, koripaju, raffia, puhdistettu, valkaistu tai värjätty olki sekä niini)
1404	Muualle kuulumattomat kasvituotteet
1505 00	Villarasva ja siitä saadut rasva-aineet (myös lanoliini)
1506 00 00	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
1515 90	- muut:
1515 90 11	-- kiinanpuuöljy (tung-öljy); jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet:
ex 1515 90 11	--- jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut:
1516 20	- kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet:
1516 20 10	-- hydrattu risiiniöljy (opaalivaha)
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:
1517 10	- margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini:
1517 10 10	-- jossa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
1517 90	- muut:
1517 90 10	-- jossa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
	-- muut:
1517 90 93	--- muotinirrotusvalmisteina käytettävät syötävät seokset ja valmisteet
1518 00	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista:
1518 00 10	- linoksiini
	- muut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1518 00 91	-- eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet
	-- muut:
1518 00 95	--- syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläinrasvoista ja -öljyistä tai eläin- ja kasvirasvoista tai -öljyistä tai niiden jakeista
1518 00 99	--- muut
1520 00 00	Raaka glyseroli; glyserolivesi ja -lipeä
1521	Kasvivahat (ei kuitenkaan triglyseridit), mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat sekä spermaseetti, myös puhdistetut tai värjätyt
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet:
1522 00 10	- degreas
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)
1803	Kaakaomassa, myös sellainen, josta rasva on poistettu
1804 00 00	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy
1805 00 00	Kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:
	- kypsentämättömät makaronivalmisteet, joita ei ole täytetty eikä muullakaan tavalla valmistettu:
1902 11 00	-- munaa sisältävät
1902 19	-- muut
1902 20	- täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut:
	-- muut:
1902 20 91	--- kypsennetyt
1902 20 99	--- muut
1902 30	- muut makaronivalmisteet
1902 40	- couscous
1903 00 00	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvinä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvinä tai jyväsina tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvinä tai jyväsina (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:
2001 90	– muut:
2001 90 30	-- sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	-- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä
2001 90 60	-- palmunsydämet
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
2004 10	– perunat:
	-- muut
2004 10 91	--- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2004 90	– muut kasvikset sekä kasvissekoitukset:
2004 90 10	-- sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
2005 20	– perunat:
2005 20 10	-- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2005 80 00	– sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:
	– pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:
2008 11	-- maapähkinät:
2008 11 10	--- maapähkinävoi
	– muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:
2008 91 00	-- palmunsydämet
2008 99	-- muut:
	--- lisättyä alkoholia sisältämättömät:
	---- lisättyä sokeria sisältämättömät:
2008 99 85	----- maissi, muu kuin sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	----- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on tärkkelystä vähintään 5 painoprosenttia

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2101	Kahvi-, tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen ja mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet
2102	Hiiwa (elävä eli aktiivinen tai kuollut eli inaktiivinen); muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit (ei kuitenkaan nimikkeen 3002 rokotteet); valmistetut leivinjauheet
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset: sinappijauho ja valmistettu sinappi
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet
2105 00	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet, myös kaakaota sisältävät
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:
2106 10	– proteiinitiiivisteet ja teksturoidut proteiiniaineet
2106 90	– muut:
2106 90 20	-- alkoholipitoiset valmisteet (seokset), jollaisia käytetään juomien valmistukseen, muut kuin hyvähajuisiin aineisiin perustuvat
	-- muut:
2106 90 92	--- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoo-sia tai tärkkelystä
2106 90 98	--- muut
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 he-delmä- ja kasvismehut
2203 00	Mallasjuomat
2205	Vermutti ja muu tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muu denaturoitu väkiviina, väkevyydestä riippumatta
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosent-tia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet
2403	Muu valmistettu tupakka sekä muut valmistetut tupakankorvikkeet; 'homogenoitu' tai 're-konstruoitu' tupakka; tupakkauutteet ja -esanssit
2905	Asykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
	– muut moniarvoiset alkoholit:
2905 43 00	-- mannitoli
2905 44	-- D-glusitoli (sorbitoli)
2905 45 00	-- glyseroli

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset); myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset:
3301 90	– muut
3302	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen:
3302 10	– jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa: -- jollaisia käytetään juomateollisuudessa: --- valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteenomaiset aromiaineet:
3302 10 10	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia ---- muut:
3302 10 21	----- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
3302 10 29	----- muut
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset; kaseiiniliimat:
3501 10	– kaseiini
3501 90	– muut:
3501 90 90	-- muut
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:
3505 10	– dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 10	-- dekstriini -- muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 90	--- muu
3505 20	– liimat ja liisterit
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat:
3809 10	– tärkkelyspitoisiin aineisiin perustuvat
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jo ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat:
3824 60	– sorbitoli, muu kuin alanimikkeeseen 2905 44 kuuluva 2905 44

Liite II a

Yhteisöstä peräisin olevien jalostettujen maataloustuotteiden tuonnissa Albaniaan sovellettavat tullit

Tuontitullit ovat nollatulleja tuotaessa Albaniaan yhteisöstä peräisin olevia, jäljempänä lueteltuja jalostettuja maataloustuotteita.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0501 00 00	Hiukset, valmistamattomat, myös pestyt tai rasvattomiksi tehdyt; hiusjätteet
0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat; mäyränkarvat ja muut harjantekoon käytettävät karvat; tällaisten harjaksien ja karvojen jätteet
0505	Höyhen- tai untuvapeitteiset linnunnahat ja muut osat, höyhenet ja höyhenen osat (myös leikatuin reunoin) sekä untuvat, joita ei ole enempää valmistettu kuin puhdistettu, desinfioitu tai käsitelty säilytystä varten; höyhenistä tai höyhenen osista saatu jauhe ja jätteet
0506	Luut ja sarvitohlot, valmistamattomat, rasvattomiksi tehdyt, yksinkertaisesti valmistetut (mutta ei määrämuotoisiksi leikatut), hapolla käsitelty tai degelatinoidut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0507	Norsunluu, kilpikonnankuori, valaanhetulat ja -hetulaharjat, sarvet, kaviot, sorkat, kynnet ja nokat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0508 00 00	Koralli ja sen kaltaiset aineet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta muutoin työstämättömät; nilviäisten, äyriäisten tai piikkihahkaisten kuoret sekä mustekalan selkäkilvet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0510 00 00	Harmaa ambra, majavanhausta, sivetti ja myski; espanjankärpänen; sappi, myös kuivattu; tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai muuten väliaikaisesti säilötyt rauhaset ja muut eläintuotteet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen
0511	Muualle kuulumattomat eläintuotteet; ihmisravinnoksi soveltumattomat kuolleet 1 tai 3 ryhmän eläimet:
	– muut:
0511 99	-- muut:
	--- pesusienet, eläinperäiset:
0511 99 31	---- valmistamattomat
0511 99 39	---- muut
0511 99 85	--- muut:
ex 0511 99 85	---- jouhet ja jouhenjätteet, myös kerrostettuina, tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
0903 00 00	Mate
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioitujen:
	– kasvimehut ja -uutteet:
1302 12 00	-- lakritsista saadut
1302 13 00	-- humalasta saadut
1302 19	-- muut:
1302 19 80	--- muut

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1302 20	– pektiiniaineet, pektinaatit ja peктаatit
	– kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioit:
1302 31 00	-- agar-agar
1302 32	-- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioit:
1302 32 10	--- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä saadut
1401	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti palmikointiin tai punontaan (esim. bambu, rotinki, ruoko, kaisla, koripaju, raffia, puhdistettu, valkaistu tai värjätty olki sekä niini)
1404	Muualle kuulumattomat kasvitutteen
1505 00	Villarasva ja siitä saadut rasva-aineet (myös lanoliini)
1506 00 00	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
1515 90	– muut:
1515 90 11	-- kiinanpuuöljy (tung-öljy); jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet:
ex 1515 90 11	--- jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut:
1516 20	– kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet:
1516 20 10	-- hydrattu risiiniöljy (opaalivaha)
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:
1517 10	– margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini:
1517 10 10	-- jossa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
1517 90	– muut:
1517 90 10	-- jossa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
	-- muut:
1517 90 93	--- muotiniirrotusvalmisteina käytettävät syötävät seokset ja valmisteet
1518 00	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista:
1518 00 10	– linoksiini
	– muut:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1518 00 91	-- eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet
	-- muut:
1518 00 95	--- syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläinrasvoista ja -öljyistä tai eläin- ja kasvirasvoista tai -öljyistä tai niiden jakeista
1518 00 99	--- muut
1520 00 00	Raaka glyseroli; glyserolivesi ja -lipeä
1521	Kasvivahat (ei kuitenkaan triglyseridit), mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat sekä spermaseetti, myös puhdistetut tai värjätty
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä syntyneet jätteet:
1522 00 10	- degreas
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:
1702 50 00	- kemiallisesti puhdas fruktoosi
1702 90	- muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja sokerisiirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta:
1702 90 10	-- kemiallisesti puhdas maltoosi
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)
1803	Kaakaomassa, myös sellainen, josta rasva on poistettu
1804 00 00	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy
1805 00 00	Kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön
1903 00 00	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylärit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet
2101	Kahvi-, tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen ja mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteen, esanssit ja tiivisteet:
2101 20	- tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin ja tiivisteisiin taikka teehen tai mateen perustuvat valmisteet:
	-- valmisteet:
2101 20 92	--- tee- tai mateuutteisiin, -esansseihin tai -tiivisteisiin perustuvat valmisteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset: sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 30	– sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 30 10	-- sinappijauho
2103 30 90	-- valmistettu sinappi
2103 90	– muut:
2103 90 10	-- nestemäinen mango-chutney
2103 90 30	-- aromaattiset katkerot, alkoholipitoisuus 44,2–49,2 tilavuusprosenttia, katkeroa, mausteita ja erilaisia aineksia 1,5–6 painoprosenttia sekä sokeria 4–10 painoprosenttia sisältävät, enintään 0,5 litraa vetävissä astioissa
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:
2106 10	– proteiinitivisteet ja teksturoidut proteiiniaineet
2106 90	– muut:
2106 90 20	-- alkoholipitoiset valmisteet (seokset), jollaisia käytetään juomien valmistukseen, muut kuin hyvähajuisiin aineisiin perustuvat
	-- muut:
2106 90 92	--- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukosia tai tärkkelystä:
2106 90 98	--- muut
2203 00	Mallasjuomat
2205	Vermutti ja muu tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muu denaturoitu väkiviina, väkevyydestä riippumatta
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat
2403	Muu valmistettu tupakka sekä muut valmistetut tupakankorvikkeet; 'homogenoitu' tai 're-konstruoitu' tupakka; tupakkauutteet ja -esanssit:
2403 10	– piippu- ja savuketupakka, myös jos siinä on tupakankorviketta, sen määrästä riippumatta:
2403 10 90	-- muut
2905	Asykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
	– muut moniarvoiset alkoholit:
2905 43 00	-- mannitoli
2905 44	-- D-glusitoli (sorbitoli)
2905 45 00	-- glyseroli

CN-koodi	Tavaran kuvaus
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset); myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset:
3301 90	– muut
3302	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen:
3302 10	– jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa:
	– – jollaisia käytetään juomateollisuudessa:
	– – – valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteenomaiset aromiaineet:
3302 10 10	– – – – todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia
	– – – – muut:
3302 10 21	– – – – joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
3302 10 29	– – – – muut
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset; kaseiiniliimat:
3501 10	– kaseiini
3501 90	– muut:
3501 90 90	– – muut
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:
3505 10	– dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 10	– – dekstriini
	– – muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 90	– – – muut
3505 20	– liimat ja liisterit
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittäusaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat:
3809 10	– tärkkelyspitoisiin aineisiin perustuvat
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat:
3824 60	– sorbitoli, muu kuin alanimikkeeseen 2905 44 kuuluva

Liite II b

Albanian tariffimyönnytykset yhteisöstä peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille

Tässä liitteessä lueteltujen tuotteiden tullit alennetaan ja poistetaan seuraavan aikataulun mukaisesti:

- 1 päivänä tammikuuta 2007 tuontitulli alennetaan 80 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2008 tuontitulli alennetaan 60 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2009 tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista,
- 1 päivänä tammikuuta 2010 jäljellä olevat tullit poistetaan.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0710	Jäädetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):
0710 40 00	– sokerimaissi
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilöttyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0711 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:
	– – kasvikset:
0711 90 30	– – – sokerimaissi
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:
	– kypsentämättömät makaronivalmisteet, joita ei ole täytetty eikä muullakaan tavalla valmistettu:
1902 11 00	– – munaa sisältävät
1902 19	– – muut
1902 20	– täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut:
	– – muut:
1902 20 91	– – – kypsennetyt
1902 20 99	– – – muut
1902 30	– muut makaronivalmisteet
1902 40	– couscous
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsäkinä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsäkinä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:
2001 90	– muut:
2001 90 30	-- sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	-- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä
2001 90 60	-- palmunsydämet
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
2004 10	– perunat:
	-- muut:
2004 10 91	--- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2004 90	– muut kasvikset sekä kasvissekoitukset:
2004 90 10	-- sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
2005 20	– perunat:
2005 20 10	-- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2005 80 00	– sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:
	– pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:
2008 11	-- maapähkinät:
2008 11 10	--- maapähkinävoi
	– muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:
2008 91 00	-- palmunsydämet
2008 99	-- muut:
	--- lisättyä alkoholia sisältämättömät:
	---- lisättyä sokeria sisältämättömät:
2008 99 85	----- maissi, muu kuin sokerimaissi (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	----- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on tärkkelystä vähintään 5 painoprosenttia
2101	Kahvi-, tee- ja mateutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen ja mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteen, esanssit ja tiivisteet:
	– kahviuutteen, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteen, esanssin tai tiivisteeseen tai kahviin perustuvat valmisteet:
2101 11	-- uutteen, esanssit ja tiivisteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
2101 12	-- uutteisiin, esansseihin tai tiivisteisiin perustuvat valmisteet tai kahviin perustuvat valmisteet
2101 20	- tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin ja tiivisteisiin taikka teehen tai mateen perustuvat valmisteet:
2101 20 20	-- uutteet, esanssit ja tiivisteet
	-- valmisteet:
2101 20 98	--- muut
2101 30	- paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet
2102	Hiiva (elävä eli aktiivinen tai kuollut eli inaktiivinen); muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit (ei kuitenkaan nimikkeen 3002 rokotteet); valmistetut leivinjauheet
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 10 00	- soijakastike
2103 90	- muut:
2103 90 90	-- muut
2105 00	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet, myös kaakaota sisältävät
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet
2403	Muu valmistettu tupakka sekä muut valmistetut tupakankorvikkeet; 'homogenoitu' tai 'rekonstruoitu' tupakka; tupakkauutteet ja -esanssit:
2403 10	- piippu- ja savuketupakka, myös jos siinä on tupakankorviketta, sen määrästä riippumatta:
2403 10 10	-- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 500 g
	- muut:
2403 91 00	-- 'homogenoitu' tai 'rekonstruoitu' tupakka
2403 99	-- muut

Liite II C

Tässä liitteessä lueteltujen jalostettujen maataloustuotteiden suosituimmuustulleja sovelletaan edelleen sopimuksen voimaantulopäivänä

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0403	Kirnumaito ja kurnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
0403 10	– jogurtti: -- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä: --- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 10 51	---- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 10 53	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 10 59	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia --- muu, maitorasvapitoisuus
0403 10 91	---- enintään 3 painoprosenttia
0403 10 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 10 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia
0403 90	– muu: -- maustettu tai lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä: --- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 90 71	---- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 90 73	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 90 79	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia --- muu, maitorasvapitoisuus:
0403 90 91	---- enintään 3 painoprosenttia
0403 90 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 90 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:
0405 20	– maidosta valmistetut levitteet:
0405 20 10	-- rasvapitoisuus vähintään 39 mutta pienempi kuin 60 painoprosenttia
0405 20 30	-- rasvapitoisuus vähintään 60 mutta enintään 75 painoprosenttia
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 20 00	– tomaattiketsuppi ja muut tomaattikastikkeet

Liite II d

Yhteisöstä peräisin olevien jalostettujen maataloustuotteiden tuonnissa Albaniaan sovellettavat vuotuiset tariffikiintiöt

Seuraaviin yhteisöstä peräisiin oleviin tuotteisiin sovelletaan nollatullia, kun niitä Albaniaan tuotaessa käytetään jäljempänä lueteltuja tariffikiintiöitä. Nämä kiintiöt ylittäviin määriin sovelletaan liitteissä II a, II b ja II c lueteltuja edellytyksiä.

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Vuotuinen tulliton kiintiö
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet	150 tonnia
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvinä tai jyväsinä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvinä tai jyväsinä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsenetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat	100 tonnia
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi	60 tonnia
2105 00	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet, myös kaakaota sisältävät	100 tonnia
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi	3 700 hl"
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvisme- hut	

LIITE VII

”PÖYTÄKIRJA NRO 4

**KÄSITTEEN ’ALKUPERÄTUOTTEET’ MÄÄRITTELY JA HALLINNOLLISEN YHTEISTYÖN MENETELMÄT
TÄMÄN YHTEISÖN JA ALBANIAN TASAVALLAN VÄLISEN SOPIMUKSEN MÄÄRÄYSTEN
SOVELTAMISEKSI**

SISÄLLYSLUETTELO

I OSASTO	YLEISET MÄÄRÄYKSET
1 artikla	Määritelmät
II OSASTO	KÄSITTEEN ’ALKUPERÄTUOTTEET’ MÄÄRITTELY
2 artikla	Yleiset vaatimukset
3 artikla	Kumulaatio yhteisössä
4 artikla	Kumulaatio Albaniassa
5 artikla	Kokonaan tuotetut tuotteet
6 artikla	Riittävästi valmistetut tai käsitellyt tuotteet
7 artikla	Riittämättömät valmistus- tai käsittelytoimet
8 artikla	Kelpuuttamisen yksikkö
9 artikla	Tarvikkeet, varaosat ja työkalut
10 artikla	Sarjat
11 artikla	Neutraalit tekijät
III OSASTO	ALUEESEEN LIITTYVÄT VAATIMUKSET
12 artikla	Alueperiaate
13 artikla	Suora kuljetus
14 artikla	Näyttelyt
IV OSASTO	TULLINPALAUTUS TAI TULLEISTA VAPAUTTAMINEN
15 artikla	Tullinpalautuksen tai tullihelpotuksen kieltäminen
V OSASTO	ALKUPERÄSELVITYS
16 artikla	Yleiset vaatimukset
17 artikla	EUR.1-tavaratodistuksen antamismenettely
18 artikla	Jälkikäteen annetut EUR.1-tavaratodistukset
19 artikla	EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen antaminen
20 artikla	EUR.1-tavaratodistuksen antaminen aikaisemmin annetun tai laaditun alkuperäselvityksen perusteella

21 artikla	Kirjanpidollinen erottelu
22 artikla	Kauppalaskuilmoituksen laatimisedellytykset
23 artikla	Valtuutettu viejä
24 artikla	Alkuperäselvityksen voimassaolo
25 artikla	Alkuperäselvityksen esittäminen
26 artikla	Tuonti osalähetyksinä
27 artikla	Poikkeukset alkuperäselvityksen esittämisestä
28 artikla	Todistusasiakirjat
29 artikla	Alkuperäselvityksen ja todistusasiakirjojen säilyttäminen
30 artikla	Poikkeavuudet ja muotovirheet
31 artikla	Euroina ilmaistut määrät
VI OSASTO	HALLINNOLLISEN YHTEISTYÖN MENETELMÄT
32 artikla	Keskinäinen avunanto
33 artikla	Alkuperäselvitysten tarkastaminen
34 artikla	Riitojen ratkaiseminen
35 artikla	Seuraamukset
36 artikla	Vapaa-alueet
VII OSASTO	CEUTA JA MELILLA
37 artikla	Pöytäkirjan soveltaminen
38 artikla	Erityisedellytykset
VIII OSASTO	LOPPUSÄÄNNÖKSET
39 artikla	Pöytäkirjan muuttaminen

LIITELUETTELO

Liite I:	Alkuhuomautukset liitteessä II olevaan luetteloon
Liite II:	Luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
Liite III:	EUR.1-tavaratodistuksen ja EUR.1-tavaratodistuksen hakemuksen mallit
Liite IV:	Kauppalaskuilmoituksen teksti
Liite V:	Tuotteet, jotka eivät kuulu 3 ja 4 artiklan mukaisen kumulaation soveltamisalaan

I OSASTO

YLEISET MÄÄRÄYKSET

1 artikla

Määritelmät

Tässä pöytäkirjassa tarkoitetaan:

- a) 'valmistuksella' kaikenlaista valmistusta tai käsittelyä, myös kokoa-mista tai erityistoimenpiteitä;
- b) 'aineksella' kaikkia aineosia, raaka-aineita, komponentteja, osia jne., joita käytetään tuotteen valmistuksessa;
- c) 'tuotteella' valmista tuotetta, vaikka se olisi tarkoitettu käytettäväksi myöhemmin toisessa valmistustoimessa;
- d) 'tavaroilla' sekä aineksia että tuotteita;
- e) 'tullausarvolla' tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen VII artiklan soveltamisesta 1994 tehdyn sopimuksen (WTO:n sopimus tullausarvosta) mukaisesti määritettyä arvoa;
- f) 'vapaasti tehtaalla -hinnalla' sille yhteisössä tai Albaniassa olevalle valmistajalle, jonka yrityksessä viimeinen valmistus tai käsittely on suoritettu, tuotteesta maksettua vapaasti tehtaalla -hintaa, johon sisältyy kaikkien valmistuksessa käytettyjen aineiden arvo ja josta on vähennetty sisäiset verot, jotka palautetaan tai voidaan palauttaa valmista tuotetta vietäessä;
- g) 'ainesten arvolla' valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tul-lausarvoa maahantuontihetkellä tai, jos sitä ei tiedetä tai voida to-deta, ensimmäistä todettavissa olevaa aineksista yhteisössä tai Alba-niassa maksettua hintaa;
- h) 'alkuperäainesten arvolla' tällaisten aineiden arvoa määriteltynä so-veltuvin osin sovelletun g alakohdan mukaisesti;
- i) 'arvonlisäyksellä' vapaasti tehtaalla -hintaa, josta on vähennetty kaik-kien sellaisten käytettyjen aineiden tullausarvo, jotka ovat 3 ja 4 ar-tiklassa tarkoitettujen muiden maiden alkuperä tuotteita, tai jos tul-lausarvoa ei tiedetä tai voida todeta, ensimmäinen todettavissa oleva aineksista yhteisössä tai Albaniassa maksettu hinta;
- j) 'ryhmillä' ja 'nimikkeillä' harmonoidun tavarankuvaus- ja koodaus-järjestelmän, jäljempänä tässä pöytäkirjassa 'harmonoitu järjestelmä' tai 'HS', muodostavan nimikkeistön ryhmiä ja nimikkeitä (nelinume-roiset koodit);

k) ilmaisulla 'luokitellaan' tuotteen tai aineksen luokittelua tiettyyn ni-mikkeeseen;

l) 'lähetyksellä' tuotteita, jotka lähetetään samanaikaisesti yhdeltä vie-jältä yhdelle vastaanottajalle tai kuljetetaan yhdellä kuljetusasiakirjalla taikka, jos tällaista asiakirjaa ei ole, yhdellä kauppalaskulla viejältä vastaanottajalle;

m) 'alueilla' myös aluevesiä.

II OSASTO

KÄSITTEEN 'ALKUPERÄTUOTTEET' MÄÄRITTELY

2 artikla

Yleiset vaatimukset

1. Tätä sopimusta sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään yhteis-östä peräisin olevina tuotteina eli yhteisön alkuperä tuotteina:

a) 5 artiklassa tarkoitettut yhteisössä kokonaan tuotetut tuotteet;

b) yhteisössä tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin siellä kokonaan tuotettuja aineksia, jos näille aineksille on suo-ritettu yhteisössä 6 artiklassa tarkoitettu riittävä valmistus tai käsit-tely.

2. Sopimusta sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään Albaniasta peräisin olevina tuotteina eli Albanian alkuperä tuotteina:

a) 5 artiklan mukaiset Albaniassa kokonaan tuotetut tuotteet;

b) Albaniassa tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin siellä kokonaan tuotettuja aineksia, jos näille aineksille on suo-ritettu Albaniassa 6 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely.

3 artikla

Kumulaatio yhteisössä

1. Tuotteita pidetään yhteisön alkuperä tuotteina, jos kyseiset tuotteet on siellä tuotettu käyttäen Albanian, yhteisön tai jonkin Euroopan unio-nin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvan maan tai alueen ⁽¹⁾ alkuperä aineksia, tai Turkin alkuperä aineksia, joihin sovelletaan 22 päi-vänä joulukuuta 1995 tehtyä EY-Turkki-assosiaationeuvoston päätöstä N:o 1/95 ⁽²⁾, edellyttäen että kyseisiä aineksia on yhteisössä valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 artiklan 1 kohdan määräysten soveltamista. Näiden aineiden ei tarvitse olla riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä.

⁽¹⁾ Määritely huhtikuussa 1997 kokoontuneen yleisten asioiden neu-voston päätelmissä ja toukokuussa 1999 annetussa komission tie-donannossa, joka käsittelee vakautus- ja assosiaatioprosessin käyn-nistämistä Länsi-Balkanin maiden kanssa.

⁽²⁾ EY-Turkki-assosiaationeuvoston päätöstä N:o 1/95, tehty 22 päivänä joulukuuta 1995, sovelletaan muihin kuin Euroopan talousyhteisön ja Turkin välisessä assosiaatiosopimuksessa määriteltäviin maatalous-tuotteisiin ja muihin kuin Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perusta-missopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kaupasta teh-dyn Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Turkin tasavallan sopimuk-sessa määriteltäviin hiili- ja terästuotteisiin.

2. Jos valmistusta tai käsittelyä ei ole yhteisössä suoritettu 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enempää, valmista tuotetta pidetään yhteisön alkuperätuotteena ainoastaan, jos siellä syntynyt arvonlisäys on suurempi kuin käytettyjen, jonkin muun 1 kohdassa tarkoitettun maan tai alueen alkuperäainesten arvo. Jos näin ei ole, valmista tuotetta pidetään sen maan alkuperätuotteena, jonka yhteisössä suoritettussa valmistuksessa käytettyjen alkuperäainesten arvo on korkein.

3. Edellä 1 kohdassa mainittujen maiden tai alueiden alkuperä tuotteet, joille ei suoriteta mitään valmistusta tai käsittelyä yhteisössä, säilyttävät alkuperänsä, jos ne viedään johonkin näistä maista tai alueista.

4. Tässä artiklassa määrättyä kumulaatiota sovelletaan ainoastaan seuraavin edellytyksin:

a) alkuperäaseman saamiseen osallistuvien maiden tai alueiden ja määrämään välillä sovelletaan tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) XXIV artiklan mukaista, etuuskohtelukauppaa koskevaa sopimusta;

b) ainekset ja tuotteet ovat saaneet alkuperäaseman sovellettaessa samanlaisia alkuperäsääntöjä kuin tämän pöytäkirjan säännöt;

sekä

c) kumulaation soveltamisen vaatimusten täyttymisestä on ilmoitettu *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa ja Albaniassa maan omia menettelyjä noudattaen.

Tämän artiklan mukaista kumulaatiota sovelletaan *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa olevassa ilmoituksessa mainitusta ajankohdasta.

Yhteisö toimittaa Albanialle Euroopan yhteisöjen komission välityksellä 1 kohdassa mainittujen muiden maiden tai alueiden kanssa sovellettavia sopimuksia ja niiden vastaavia alkuperäsääntöjä koskevat yksityiskohtaiset tiedot.

Liitteessä V mainitut tuotteet eivät kuulu tämän artiklan mukaisen kumulaation soveltamisalaan.

4 artikla

Kumulaatio Albaniassa

1. Tuotteita pidetään Albanian alkuperä tuotteina, jos kyseiset tuotteet on siellä tuotettu käyttäen yhteisön, Albanian tai jonkin Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvan maan tai alueen ⁽³⁾ alkuperä aineksia, tai Turkin alkuperä aineksia, joihin sovelletaan 22 päivänä joulukuuta 1995 tehtyä EY–Turkki-assosiaationeuvoston päätöstä

⁽³⁾ Määritely huhtikuussa 1997 kokoontuneen yleisten asioiden neuvoston päätelmissä ja toukokuussa 1999 annetussa komission tiedonannossa, joka käsittelee vakautus- ja assosiaatioprosessin käynnistämistä Länsi-Balkanin maiden kanssa.

N:o 1/95 ⁽⁴⁾, edellyttäen että kyseisiä aineksia on Albaniassa valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 artiklan 2 kohdan määräysten soveltamista. Näiden ainesten ei tarvitse olla riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä.

2. Jos valmistusta tai käsittelyä ei ole Albaniassa suoritettu 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enempää, valmista tuotetta pidetään Albanian alkuperä tuotteena ainoastaan, jos siellä syntynyt arvonlisäys on suurempi kuin käytettyjen jonkin muun 1 kohdassa tarkoitettun maan tai alueen alkuperäainesten arvo. Jos näin ei ole, valmista tuotetta pidetään sen maan alkuperä tuotteena, jonka Albaniassa suoritettussa valmistuksessa käytettyjen alkuperäainesten arvo on korkein.

3. Edellä 1 kohdassa mainittujen maiden tai alueiden alkuperä tuotteet, joille ei suoriteta mitään valmistusta tai käsittelyä Albaniassa, säilyttävät alkuperänsä, jos ne viedään johonkin näistä maista tai alueista.

4. Tässä artiklassa määrättyä kumulaatiota sovelletaan ainoastaan seuraavin edellytyksin:

a) alkuperäaseman saamiseen osallistuvien maiden tai alueiden ja määrämään välillä sovelletaan tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) XXIV artiklan mukaista, etuuskohtelukauppaa koskevaa sopimusta;

b) ainekset ja tuotteet ovat saaneet alkuperäaseman sovellettaessa samanlaisia alkuperäsääntöjä kuin tämän pöytäkirjan säännöt;

sekä

c) kumulaation soveltamisen vaatimusten täyttymisestä on ilmoitettu *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa ja Albaniassa maan omia menettelyjä noudattaen.

Tämän artiklan mukaista kumulaatiota sovelletaan *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa olevassa ilmoituksessa mainitusta ajankohdasta.

Albania toimittaa yhteisölle Euroopan yhteisöjen komission välityksellä 1 kohdassa mainittujen muiden maiden tai alueiden kanssa sovellettavia sopimuksia ja niiden vastaavia alkuperäsääntöjä koskevat yksityiskohtaiset tiedot.

Liitteessä V mainitut tuotteet eivät kuulu tämän artiklan mukaisen kumulaation soveltamisalaan.

⁽⁴⁾ EY–Turkki-assosiaationeuvoston päätöstä N:o 1/95, tehty 22 päivänä joulukuuta 1995, sovelletaan muihin kuin Euroopan talousyhteisön ja Turkin välisessä assosiaatiosopimuksessa määriteltyihin maataloustuotteisiin ja muihin kuin Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kaupasta tehdyn Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Turkin tasavallan sopimuksessa määriteltyihin hiili- ja terästuotteisiin.

5 artikla

Kokonaan tuotetut tuotteet

1. Seuraavia tuotteita pidetään yhteisössä tai Albaniassa kokonaan tuotettuina:

- a) niiden maaperästä tai merenpohjasta louhitut kivennäistuetteet;
- b) siellä korjatut kasvituetteet;
- c) siellä syntyneet ja kasvatetut elävät eläimet;
- d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saadut tuotteet;
- e) siellä metsästämällä tai kalastamalla saadut tuotteet;
- f) yhteisön tai Albanian alusten niiden aluevesien ulkopuolelta pyytämät merikalastustuotteet ja muut niiden merestä saamat tuotteet;
- g) niiden tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tuotteet;
- h) siellä kerätyt yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon soveltuvat käytetyt tavarat, myös yksinomaan uudelleen pinnoitettaviksi tai jatkokäyttöön soveltuvat käytetyt ulkorengas;
- i) siellä suoritetuista valmistustoimista syntyneet jätteet ja romu;
- j) niiden aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saadut tuotteet, jos niillä on yksinoikeus hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia;
- k) siellä yksinomaan a–j alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tavarat.

2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisuja 'yhteisön tai Albanian alukset' ja 'niiden tehdasalukset' sovelletaan ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin:

- a) jotka on merkitty tai ilmoitettu yhteisön jäsenvaltion tai Albanian alusrekisteriin;
- b) jotka purjehtivat yhteisön jäsenvaltion tai Albanian lipun alla;
- c) jotka ovat vähintään puoliksi yhteisön jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisten tai sellaisen yhtiön omistuksessa, jonka kotipaikka sijaitsee jossakin näistä valtioista ja jonka johtaja tai johtajat, hallituksen tai hallintoneuvoston puheenjohtaja ja näiden elinten jäsenten enemmistö ovat yhteisön jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisia ja jonka pääomasta lisäksi henkilöyhtiöiden ja yhtiöiden, joiden osakkaiden vastuu on rajoitettu, osalta vähintään puolet kuuluu näille valtioille tai niiden julkisille laitoksille taikka kansalaisille;
- d) joiden päällystö koostuu yhteisön jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisista;

sekä

e) joiden miehistöstä vähintään 75 prosenttia on yhteisön jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisia.

6 artikla

Riittävästi valmistetut tai käsitellyt tuotteet

1. Edellä olevaa 2 artiklaa sovellettaessa pidetään tuotteita, jotka eivät ole kokonaan tuotettuja, riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos liitteessä II olevassa luettelossa määrätyt edellytykset täyttyvät.

Näissä edellytyksissä ilmoitetaan kaikkien tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta valmistus tai käsittely, joka on suoritettava valmistuksessa käytetyille ei-alkuperäaineille, ja niitä sovelletaan ainoastaan tällaisiin aineksiin. Tästä seuraa, että jos tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman, koska se täyttää luettelossa määrätyt edellytykset, käytetään toisen tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta sitä tuotetta koskevia edellytyksiä, jonka valmistuksessa sitä käytetään, eikä sen valmistuksessa mahdollisesti käytettyjä ei-alkuperäaineita oteta huomioon.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, ei-alkuperäaineita, joita luettelossa määrättyjen edellytysten mukaan ei saisi käyttää tuotteen valmistuksessa, saa kuitenkin käyttää edellyttäen, että:

- a) niiden yhteisarvo on enintään 10 prosenttia tuotteen vapaasti tehtäällä -hinnasta;
- b) mitään niistä prosenttimääristä, jotka luettelossa annetaan ei-alkuperäainesten enimmäisarvoksi, ei ylitetä tätä kohtaa sovellettaessa.

Tätä kohtaa ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 50–63 ryhmän tuotteisiin.

3. Edellä olevan 1 ja 2 kohdan määräyksiä sovelletaan, jollei 7 artiklassa toisin määrätä.

7 artikla

Riittämättömät valmistus- tai käsittelytoimet

1. Seuraavia valmistus- tai käsittelytoimia pidetään riittämättöminä antamaan alkuperäasema riippumatta siitä, täytyvätkö 6 artiklan vaatimukset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista:

- a) toimenpiteet tuotteiden kunnon säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana;
- b) kollien jakaminen ja yhdistäminen;
- c) pesu, puhdistus; pölyn, oksidin, öljyn, maalin tai muun peiteaineen poistaminen;

- d) tekstiilien silytys tai prässäys;
- e) yksinkertainen maalaus ja kiillotus;
- f) viljan ja riisin esikuorinta, valkaisu osittain tai kokonaan, kiillotus ja lasitus;
- g) sokerin värjäys tai sokeripalojen muodostus;
- h) hedelmien, pähkinöiden ja vihannesten kuoriminen ja kivien poisto;
- i) teroitus, yksinkertainen hiominen tai yksinkertainen leikkaaminen;
- j) seulonta, lajittelu, luokittelu, ryhmittely, yhteensovitus; (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi);
- k) yksinkertainen pullotus, tölkitys, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai levyille kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimenpiteet;
- l) merkkien, nimilappujen, logojen ja muiden vastaavanlaisten tunnus-ten kiinnittäminen tai painaminen tuotteisiin tai niiden pakkauksiin;
- m) erilaistenkin tuotteiden yksinkertainen sekoittaminen; sokerin sekoit-taminen muiden aineiden kanssa;
- n) osien yksinkertainen yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi tai tuot-teiden purkaminen osiin;
- o) kahden tai useamman a–n alakohdassa mainitun toimenpiteen to-teuttaminen yhdessä;
- p) eläinten teurastus.

2. Kaikki tietyille tuotteelle joko yhteisössä tai Albaniassa suoritettut toimenpiteet on otettava kokonaisuutena huomioon määrittäessä, pi-detäänkö tälle tuotteelle suoritettua valmistusta tai käsittelyä 1 kohdassa tarkoitettulla tavalla riittämättömänä.

8 artikla

Kelpuuttamisen yksikkö

1. Kelpuuttamisen yksikkö tämän pöytäkirjan määräyksiä sovellet-taessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määrittäessä nimike harmonoidun järjestelmän nimikkeistön mukaan.

Tästä seuraa, että

- a) kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan harmonoidun järjestelmän mukaan yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön;
- b) kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta tuotteesta, jotka luokitel-laan samaan harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen, tämän pöytä-kirjan määräyksiä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen.

2. Jos harmonoidun järjestelmän yleisen tulkintasäännön 5 mukaan pakkausta pidetään tuotteeseen kuuluvana luokiteltaessa, sitä on pidet-tävä tuotteeseen kuuluvana myös alkuperää määrittäessä.

9 artikla

Tarvikkeet, varaosat ja työkalut

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä laitteis-ton, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jotka kuuluvat tavanomai-sena varustuksena tähän laitteistoon, koneeseen, laitteeseen tai ajoneu-voon ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan kyseisen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneu-von kanssa yhden kokonaisuuden.

10 artikla

Sarjat

Harmonoidun järjestelmän yleisen tulkintasäännön 3 mukaisia sarjoja pidetään alkuperätuotteina, jos kaikki sarjaan kuuluvat tuotteet ovat alkuperätuotteita. Jos sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alku-perätuotteista, sitä on kuitenkin kokonaisuutena pidettävä alkuperätuot-teena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta.

11 artikla

Neutraalit tekijät

Määrittäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta seuraa-vien tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuotteiden alkuperää:

- a) energia ja polttoaineet;
- b) laitokset ja laitteistot;
- c) koneet ja työkalut;
- d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisällyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.

III OSASTO

ALUEESEEN LIITTYVÄT VAATIMUKSET

12 artikla

Alueperiaate

1. Edellä II osastossa alkuperäaseman saamiselle määrättyjen edelly-tysten on täyttyvä keskeytyksettä yhteisössä tai Albaniassa, jollei 3 ja 4 artiklassa ja tämän artiklan 3 kohdassa toisin määrätä.

2. Jos yhteisöstä tai Albaniasta johonkin muuhun maahan viedyt alkuperätuotteet palautetaan, niitä on, jollei 3 ja 4 artiklassa toisin mää-rätä, pidettävä ei-alkuperätuotteina, jollei tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla voida osoittaa, että

- a) palautetut tavarat ovat samoja kuin maastaviedyt tavarat;

sekä

- b) niille ei ole suoritettu kyseisessä maassa tai viennin aikana muita kuin niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

3. Yhteisön tai Albanian ulkopuolella suoritettu valmistus tai käsittely yhteisöstä tai Albaniasta viedyille ja niihin jälleentuoduille aineksille ei vaikuta alkuperäaseman saamiseen II osastossa määrätyillä edellytyksillä, jos

- a) kyseiset ainekset ovat yhteisössä tai Albaniassa kokonaan tuotettuja tai niitä on ennen niiden vientiä valmistettu tai käsitelty siellä 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän;

sekä

- b) tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla voidaan osoittaa, että

- i) jälleentuodut tavarat on saatu vietyjä aineksia valmistamalla ja käsittelemällä;

sekä

- ii) yhteisön tai Albanian ulkopuolella tämän artiklan määräyksiä soveltamalla yhteensä saavutettu arvonlisäys on enintään 10 prosenttia sen valmiin tuotteen, jolle alkuperäasemaa vaaditaan, vaapaasti tehtaalla -hinnasta.

4. Sovellettaessa 3 kohdan määräyksiä II osastossa määrättyjä edellytyksiä alkuperäaseman saamiselle ei sovelleta yhteisön tai Albanian ulkopuolella suoritettuun valmistukseen tai käsittelyyn. Kuitenkin silloin, kun valmiin tuotteen alkuperäaseman määrittämiseksi sovelletaan liitteessä II olevan luettelon mukaista sääntöä, joka määrää kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvon, asianomaisen osapuolen alueella käytettyjen ei-alkuperäainesten yhteisarvo ja tämän artiklan määräysten mukaisesti yhteisön tai Albanian ulkopuolella yhteensä saavutettu arvonlisäys yhteen laskettuina eivät saa ylittää mainittua prosenttimäärää.

5. Sovellettaessa 3 ja 4 kohdan määräyksiä 'yhteensä saavutettu arvonlisäys' tarkoittaa kaikkia yhteisön tai Albanian ulkopuolella syntyneitä kustannuksia, mukaan lukien siellä käytettyjen aineiden arvo.

6. Edellä olevan 3 ja 4 kohdan määräyksiä ei sovelleta tuotteisiin, jotka eivät täytä liitteessä II olevassa luettelossa mainittuja edellytyksiä ja joita voidaan pitää riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä vain soveltamalla 6 artiklan 2 kohdassa määrättyä yleistä poikkeusta.

7. Edellä olevan 3 ja 4 kohdan määräyksiä ei sovelleta tuotteisiin, jotka kuuluvat harmonoidun järjestelmän 50–63 ryhmään.

8. Tämän artiklan mukainen valmistus tai käsittely yhteisön tai Albanian ulkopuolella tapahtuu ulkoisena jalostusmenettelynä tai sen kaltaisessa järjestelmässä.

13 artikla

Suora kuljetus

1. Sopimuksen mukaista etuuskohdelua sovelletaan ainoastaan tämän pöytäkirjan vaatimukset täyttäviin tuotteisiin, joiden kuljetus tapahtuu suoraan yhteisön ja Albanian välillä tai 3 ja 4 artiklassa tarkoitettujen muiden maiden tai alueiden alueen kautta. Yhden lähetyksen muodostavat tuotteet voidaan kuitenkin kuljettaa muiden alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näillä alueilla, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Alkuperä tuotteet voidaan kuljettaa putkijohdoissa muiden kuin yhteisön tai Albanian alueiden kautta.

2. Edellä 1 kohdassa määrättyjen edellytysten täyttyminen osoitetaan tuojamaan tulliviranomaisille esittämällä

- a) yksi ainoa kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu viejämästä kauttakuljetusmaan kautta; tai

- b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa

- i) on tarkka kuvaus tuotteista,

- ii) ilmoitetaan tuotteiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjen alusten tai muiden kuljetusvälineiden nimet,

sekä

- iii) vahvistetaan ne olosuhteet, joissa tavarat ovat olleet kauttakuljetusmaassa;

tai

- c) jos edellä mainittuja ei ole, muita asian kannalta olennaisia asiakirjoja.

14 artikla

Näyttelyt

1. Alkuperä tuotteille, jotka on lähetetty muussa kuin 3 ja 4 artiklassa tarkoitettussa maassa tai muulla kuin mainituissa artikloissa tarkoitettua alueella pidettävään näyttelyyn ja jotka myydään näyttelyn jälkeen yhteisöön tai Albaniaan tuotaviksi, myönnetään tuonnissa tämän sopimuksen määräysten mukaiset etuudet, jos tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että

- a) viejä on lähettänyt nämä tuotteet yhteisöstä tai Albaniasta maahan, jossa näyttely pidetään, ja pitänyt niitä siellä näytteillä;

b) kyseinen viejä on myynyt tai muuten luovuttanut tuotteet yhteisössä tai Albaniassa olevalle vastaanottajalle;

c) tuotteet on lähetetty näyttelyn aikana tai välittömästi sen jälkeen siinä tilassa, jossa ne lähetettiin näyttelyä varten;

sekä

d) sen jälkeen kun tuotteet on lähetetty näyttelyyn, niitä ei ole käytetty muihin tarkoituksiin kuin tässä näyttelyssä esittelyyn.

2. Alkuperäselvitys on annettava tai laadittava V osaston määräysten mukaisesti ja esitettävä tavanomaisella tavalla tuojamaan tulliviranomaisille. Siinä on ilmoitettava näyttelyn nimi ja osoite. Tarvittaessa voidaan vaatia kirjallinen lisäselvitys olosuhteista, joissa tuotteita on pidetty näytteillä.

3. Edellä olevan 1 kohdan määräyksiä sovelletaan kaikkiin kaupan, teollisuuden, maatalouden ja käsiteollisuuden näyttelyihin, messuihin tai niiden kaltaisiin julkisiin esittelytilaisuuksiin, joita ei ole järjestetty yksityisiin tarkoituksiin kaupoissa tai liiketiloissa ulkomaisten tuotteiden myymiseksi ja joiden aikana tuotteet pysyvät tullivalvonnassa.

IV OSASTO

TULLINPALAUTUS TAI TULLEISTA VAPAUTTAMINEN

15 artikla

Tullinpalautuksen tai tulleista vapauttamisen kieltäminen

1. Ei-alkuperäaineille, joita on käytetty sellaisten tuotteiden valmistuksessa, jotka ovat yhteisön, Albanian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperätuotteita ja joille on annettu tai laadittu alkuperäselvitys V osaston määräysten mukaisesti, ei myönnetä yhteisössä tai Albaniassa tullinpalautusta tai vapautusta tulleista missään muodossa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua kieltoa sovelletaan kaikkiin tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen osittaista tai täydellistä palauttamista tai peruuttamista tai niistä vapauttamista koskeviin järjestelyihin, joita yhteisö tai Albania soveltaa valmistuksessa käytettyihin aineksiin, kun tällaista palauttamista, peruuttamista tai vapauttamista nimenomaisesti tai tosiasiallisesti sovelletaan siinä tapauksessa, että näistä aineksista valmistetut tuotteet viedään maasta, mutta ei siinä tapauksessa, että ne on tarkoitettu kotimaiseen käyttöön siellä.

3. Alkuperäselvityksessä tarkoitettujen tuotteiden viejän on oltava valmis milloin tahansa tulliviranomaisten pyynnöstä esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan, että tuotteiden valmistuksessa käytetyistä ei-alkuperäaineista ei ole saatu tullinpalautusta ja että kaikki tällaisiin aineksiin sovellettavat tullit tai vaikutukseltaan niitä vastaavat maksut on tosiasiallisesti maksettu.

4. Edellä olevan 1–3 kohdan määräyksiä sovelletaan ei-alkuperätuotteiden osalta myös 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin pakkauksiin, 9 artiklassa tarkoitettuihin tarvikkeisiin, varaosiin ja työkaluihin ja 10 artiklassa tarkoitettuihin sarjaan kuuluviin tuotteisiin.

5. Edellä olevan 1–4 kohdan määräykset koskevat ainoastaan aineksia, jollaisiin tätä sopimusta sovelletaan. Näissä määräyksissä ei liioin estetä soveltamasta maataloustuotteisiin viennin yhteydessä sopimuksen määräysten mukaista vientitukijärjestelmää.

V OSASTO

ALKUPERÄSELVITYS

16 artikla

Yleiset vaatimukset

1. Yhteisön alkuperätuotteet saavat Albaniaan tuotaessa ja Albanian alkuperätuotteet saavat yhteisöön tuotaessa sopimuksen mukaiset etuudet, jos niistä esitetään joko:

a) liitteessä III olevan mallin mukainen EUR.1-tavaratodistus; tai

b) 22 artiklan 1 kohdassa eritellyissä tapauksissa ilmoitus, jäljempänä 'kauppalaskuilmotus', jonka viejä antaa kauppalaskussa, lähetysluettelossa tai muussa sellaisessa kaupallisessa asiakirjassa, jossa tuotteiden kuvaus on riittävän yksityiskohtainen niiden tunnistamiseksi; kauppalaskuilmotuksen teksti on liitteessä IV.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, tämän pöytäkirjan mukaiset alkuperätuotteet saavat 27 artiklassa eritellyissä tapauksissa sopimuksen mukaiset etuudet ilman, että on tarpeen esittää mitään mainitussa kohdassa tarkoitettuja asiakirjoista.

17 artikla

EUR.1-tavaratodistuksen antamismenettely

1. Viejamaan tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen viejän tai tämän valtuuttaman edustajan viejän vastuulla tekemästä kirjallisesta hakemuksesta.

2. Tätä varten viejä tai tämän valtuuttama edustaja täyttää sekä EUR.1-tavaratodistuksen että hakemuslomakkeen, joiden mallit esitetään liitteessä III. Nämä lomakkeet täytetään jollakin niistä kielistä, joilla sopimus on tehty, ja viejamaan kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Jos lomakkeet täytetään käsin, ne on täytettävä musteella painokirjaimin. Tuotteiden kuvaus on merkittävä sille varattuun kohtaan jättämättä väliin tyhjiä rivejä. Jos kohtaa ei täydetä kokonaan, kuvauksen viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva ja täyttämätön tila on suljettava viivalla.

3. EUR.1-tavaratodistusta hakevan viejän on oltava valmis milloin tahansa sen viejämään tulliviranomaisten pyynnöstä, jossa EUR.1-tavaratodistus annetaan, esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperäasema sekä tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttyminen.

4. Yhteisön jäsenvaltion tai Albanian tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen, jos kyseisiä tuotteita voidaan pitää yhteisön, Albanian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperätuotteina ja jos ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

5. EUR.1-tavaratodistuksen antavien tulliviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet tuotteiden alkuperäaseman ja tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttyminen tarkastamiseksi. Tätä varten niillä on oikeus vaatia todistusaineistoa ja tarkastaa viejän tilejä tai tehdä muita tarpeelliseksi katsomiaan tarkastuksia. Niiden on valvottava myös, että 2 kohdassa tarkoitetut lomakkeet täytetään asianmukaisesti. Ne tarkastavat erityisesti, että tuotekuvaukselle varattu kohta on täytetty siten, että siihen on mahdollonta tehdä vilpillisiä lisäyksiä.

6. EUR.1-tavaratodistuksen antopäivä merkitään tavaratodistuksen 11 kohtaan.

7. Tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen, ja se annetaan viejän käyttöön heti, kun vienti on tosiasiallisesti tapahtunut tai varmistunut.

18 artikla

Jälkikäteen annetut EUR.1-tavaratodistukset

1. Sen estämättä, mitä 17 artiklan 7 kohdassa määrätään, EUR.1-tavaratodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos

a) sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdyksen, tahattomien laiminlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi;

tai

b) tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että EUR.1-tavaratodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnissa hyväksytty teknisistä syistä.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa viejän on ilmoitettava hakemuksessaan EUR.1-tavaratodistukseen merkittyjen tuotteiden vientipaikka ja -päivä sekä perusteet pyynnölleen.

3. Tulliviranomaiset voivat antaa EUR.1-tavaratodistuksen jälkikäteen vasta todettuaan viejän hakemuksessa annettujen tietojen olevan vastaavien asiakirjojen mukaisia.

4. Jälkikäteen annettuihin EUR.1-tavaratodistuksiin on tehtävä seuraava englanninkielinen merkintä: 'ISSUED RETROSPECTIVELY'.

5. Edellä 4 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kohtaan 'Huomautuksia'.

19 artikla

EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen antaminen

1. Jos EUR.1-tavaratodistus varastetaan tai se katoaa tai tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneilta tulliviranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella.

2. Näin annettuun kaksoiskappaleeseen on tehtävä seuraava englanninkielinen merkintä: 'DUPLICATE'.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen kohtaan 'Huomautuksia'.

4. Kaksoiskappale, johon on merkittävä alkuperäisen EUR.1-tavaratodistuksen antopäivämäärä, on voimassa kyseisestä päivästä alkaen.

20 artikla

EUR.1-tavaratodistuksen antaminen aikaisemmin annetun tai laaditun alkuperäselvityksen perusteella

Kun alkuperä tuotteet asetetaan yhteisössä tai Albaniassa tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen alkuperäselvitys voidaan korvata yhdellä tai useammalla EUR.1-tavaratodistuksella kaikkien näiden tuotteiden tai niistä osan lähettämiseksi muualle yhteisöön tai Albaniaan. Korvaavan EUR.1-tavaratodistuksen tai -tavaratodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan tuotteet asetetaan.

21 artikla

Kirjanpidollinen erottelu

1. Jos samanlaisten tai keskenään korvattavissa olevien alkuperä- ja ei-alkuperä aineiden erillisvarastointi aiheuttaa huomattavia kustannuksia tai merkittäviä vaikeuksia, tulliviranomaiset voivat asianomaisten kirjallisesta pyynnöstä antaa luvan käyttää niin kutsuttua kirjanpidollisen erottelun menetelmää kyseisten varastojen hallinnoimiseksi.

2. Tätä menetelmää käytettäessä on pystyttävä varmistamaan, että tietyinä viiteajanjaksona tuotettujen tuotteiden, joita voidaan pitää alkuperä tuotteina, lukumäärä on sama kuin jos varastot olisivat olleet fyysisesti erillään.

3. Tulliviranomaiset voivat myöntää tällaisen luvan asianmukaisina pitämillään edellytyksillä.

4. Kirjanpidollista erottelua on toteutettava ja sovellettava siinä maassa sovellettavien yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti, jossa tuote valmistetaan.

5. Luvanhaltija voi tapauksen mukaan antaa tai hakea alkuperäselvityksiä tuotemäärälle, jonka voidaan katsoa muodostuvan alkuperätuotteista. Luvanhaltijan on tulliviranomaisten pyynnöstä annettava selvitys siitä, kuinka määriä on hallinnoitu.

6. Tulliviranomaiset valvovat luvan käyttöä ja voivat milloin tahansa peruuttaa sen, jos luvanhaltija käyttää sitä sääntöjenvastaisesti tai ei täytä jotain muuta tässä pöytäkirjassa vahvistettua edellytystä.

22 artikla

Kauppalaskuiloituksen laatimisedellytykset

1. Edellä 16 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua kauppalaskuiloituksen voi laatia

a) jäljempänä 23 artiklassa tarkoitettu valtuutettu viejä;

tai

b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kolistä muodostuvalle, yhteensä enintään 6 000 euron arvosta alkuperä tuotteita sisältävälle lähetykselle.

2. Kauppalaskuiloitus voidaan laatia, jos tuotteita voidaan pitää yhteisön, Albanian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitettua maan tai alueen alkuperä tuotteina ja jos ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

3. Kauppalaskuiloituksen laativan viejän on oltava valmis esittämään milloin tahansa viejamaan tulliviranomaisten pyynnöstä kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperä asema ja tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttyminen.

4. Viejä laatii kauppalaskuiloituksen kirjoittamalla koneella, leimamalla tai painamalla kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä IV olevan tekstin mukaisen ilmoituksen käyttäen yhtä kyseisessä liitteessä annetuista erikellisistä toisinoista ja viejamaan sisäisen lainsäädännön mukaisesti. Jos ilmoitus kirjoitetaan käsin, se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.

5. Kauppalaskuiloituksissa on oltava viejän käsin kirjoittama alkuperäinen allekirjoitus. Jäljempänä 23 artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei kuitenkaan vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa viejamaan tulliviranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että

hän ottaa jokaisesta kauppalaskuiloituksesta, josta hänet voidaan tunnustaa, täyden vastuun, niin kuin hän olisi käsin allekirjoittanut sen.

6. Viejä voi laatia kauppalaskuiloituksen, kun siinä tarkoitettua tuotteita viedään maasta tai viennin jälkeen, jos se esitetään tuojamaassa viimeistään kahden vuoden kuluttua siitä, kun siinä tarkoitettua tuotteita on tuotu maahan.

23 artikla

Valtuutettu viejä

1. Viejamaan tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä 'valtuutettu viejä', joka harjoittaa sopimuksen soveltamisalaa kuuluvien tuotteiden usein tapahtuvaa vientiä, luvan laatia kauppalaskuiloituksia tuotteiden arvosta riippumatta. Tällaista lupaa hakevan viejän on annettava kaikki tulliviranomaisten tarpeellisina pitämät takeet tuotteiden alkuperä aseman ja muiden tässä pöytäkirjassa asetettujen vaatimusten täyttymisen tarkastamiseksi.

2. Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutettua viejän aseman myöntämiseksi kaikki tarpeellisina pitämänsä edellytykset.

3. Tulliviranomaiset antavat valtuutetulle viejälle tullin lupanumeron, joka merkitään kauppalaskuiloitukseen.

4. Tulliviranomaiset valvovat valtuutettua viejän luvankäyttöä.

5. Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin silloin, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita, ei enää täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä tai muutoin käyttää lupaa väärin.

24 artikla

Alkuperäselvityksen voimassaolo

1. Alkuperäselvitys on voimassa neljä kuukautta siitä päivästä, jona se on annettu viejamaassa, ja se on esitettävä mainitun ajan kuluessa tuojamaan tulliviranomaisille.

2. Alkuperäselvitykset, jotka esitetään tuojamaan tulliviranomaisille 1 kohdassa mainitun esittämismääräajan päätyttyä, voidaan hyväksyä etuuskohtelun soveltamista varten, jos nämä asiakirjat ovat jääneet esittämättä ennen määräajan päättymistä poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.

3. Muissa myöhästymistapauksissa tuojamaan tulliviranomaiset voivat hyväksyä alkuperäselvitykset, jos tuotteet on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.

25 artikla

Alkuperäselvityksen esittäminen

Alkuperäselvitys on esitettävä tuojamaan tulliviranomaisille kyseisessä maassa sovellettavien menettelyjen mukaisesti. Mainitut viranomaiset voivat vaatia alkuperäselvityksen käännöksen, ja ne voivat lisäksi vaatia, että tuontitavarailmoitusta täydennetään tuojan vakuutuksella siitä, että tuotteet täyttävät sopimuksen soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

26 artikla

Tuonti osalähetyksinä

Jos harmonoidun järjestelmän XVI ja XVII jaksoon tai nimikkeisiin 7308 ja 9406 kuuluva harmonoidun järjestelmän yleisessä tulkintasäännössä 2 a tarkoitettu osiin purettu tai kokoamaton tuote tuodaan tuojan pyynnöstä maahan osalähetyksinä tuojavaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään tällaisesta tuotteesta yksi alkuperäselvitys ensimmäistä osalähetystä tuotaessa.

27 artikla

Poikkeukset alkuperäselvityksen esittämisestä

1. Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pieninä lähetyksinä lähettämät tuotteet ja matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperä tuotteina ilman, että alkuperäselvityksen esittämistä vaaditaan, jos kyseessä ei ole kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu täyttävän tässä pöytäkirjassa määrätty vaatimukset ja kun ei ole syytä epäillä annetun ilmoituksen todenmukaisuutta. Jos tuotteet lähetetään postitse, tämä ilmoitus voidaan tehdä tulliluteteloon CN22/CN23 tai kyseiseen asiakirjaan liitettävälle erilliselle paperille.

2. Tuontia, joka on satunnaista ja muodostuu ainoastaan vastaanottajien tai matkustajien tai heidän perheidensä henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuja tuotteita, ei pidetä kaupallisena, jos näiden tuotteiden luonne tai määrä ei viittaa mihinkään kaupalliseen tarkoitukseen.

3. Näiden tuotteiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa olla suurempi kuin 500 euroa pienten lähetysten osalta eikä suurempi kuin 1 200 euroa matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta.

28 artikla

Todistusasiakirjat

Edellä 17 artiklan 3 kohdassa ja 22 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen asiakirjain, joita käytetään todisteena siitä, että EUR.1-tavaratodistuksessa tai kauppalaskuilmotuksessa tarkoitettuja tuotteita voidaan pitää yhteisön, Albanian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitettun maan tai alueen alkuperä tuotteina ja että ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset, voivat olla muun muassa seuraavia:

a) esimerkiksi viejän tai hankkijan tileihin tai sisäiseen kirjanpitoon sisältyvät välittömät todisteet toimista, jotka tämä on suorittanut tavaroiden tuottamiseksi;

b) asiakirjat, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen aineiden alkuperä asema ja jotka on annettu tai laadittu yhteisössä tai Albaniassa, jossa näitä asiakirjoja käytetään kansallisen lainsäädännön mukaisesti;

c) asiakirjat, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen aineiden valmistus tai käsittely yhteisössä tai Albaniassa ja jotka on annettu tai laadittu yhteisössä tai Albaniassa, jossa näitä asiakirjoja käytetään kansallisen lainsäädännön mukaisesti;

d) EUR.1-tavaratodistukset tai kauppalaskuilmotukset, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen aineiden alkuperä asema ja jotka on annettu tai laadittu yhteisössä tai Albaniassa tämän pöytäkirjan mukaisesti tai jossakin muussa 3 ja 4 artiklassa tarkoitettussa maassa tai alueella samanlaisten alkuperäsääntöjen mukaisesti kuin tämän pöytäkirjan alkuperäsääntö;

e) asianmukaiset todisteet yhteisön tai Albanian ulkopuolella 12 artiklan mukaisesti tehdystä valmistus- tai käsittelytoimista, jotta kyseisen artiklan vaatimusten täytyminen voidaan todentaa.

29 artikla

Alkuperäselvityksen ja todistusasiakirjojen säilyttäminen

1. Viejän, joka hakee EUR.1-tavaratodistusta, on säilytettävä 17 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen asiakirjain vähintään kolme vuotta.

2. Viejän, joka laatii kauppalaskuilmotuksen, on säilytettävä tämän kauppalaskuilmotuksen jäljennös ja 22 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen asiakirjain vähintään kolme vuotta.

3. Viejään tulliviranomaisten, jotka antavat EUR.1-tavaratodistuksen, on säilytettävä 17 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu hakemuslomake vähintään kolme vuotta.

4. Tuojamaan tulliviranomaisten on säilytettävä niille esitetyt EUR.1-tavaratodistukset ja kauppalaskuilmotukset vähintään kolme vuotta.

30 artikla

Poikkeavuudet ja muotovirheet

1. Pienet poikkeavuudet alkuperä selvityksen merkintöjen ja tuotteiden tuontimuodollisuuksien täyttämiseksi tullitoimipaikassa esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä eivät sinänsä tee alkuperä selvityksestä mitätöntä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tulliviranomaisille esitettyjä tuotteita.

2. Alkuperä selvityksessä olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa kyseisen asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aiheutta epäillä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

31 artikla

Euroina ilmaistut määrät

1. Tämän pöytäkirjan 22 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 27 artiklan 3 kohdan määräysten soveltamiseksi tapauksissa, joissa tuotteet las- kutetaan muuna valuuttana kuin euroina, yhteisön jäsenvaltiot, Albania ja muut 3 ja 4 artiklassa mainitut maat ja alueet vahvistavat euroina ilmaistuja määriä vastaavat määrät vuosittain omana kansallisena valuut- tanaan.

2. Lähetykseen sovelletaan 22 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 27 artiklan 3 kohdan määräyksiä sen valuutan perusteella, jona kauppalasku on laadittu, asianomaisen maan vahvistaman määrän mukaisesti.

3. Kansallisena valuuttana käytettävät määrät ovat euroina ilmaistujen määrien vasta-arvot kyseisenä valuuttana kunkin vuoden lokakuun ensimmäisen työpäivän euron kurssin mukaisesti. Määrät ilmoitetaan Euroopan yhteisöjen komissiolle 15 päivään lokakuuta mennessä, ja niitä sovelletaan seuraavan vuoden tammikuun 1 päivästä. Euroopan yhteisöjen komissio ilmoittaa kaikille asianomaisille maille kyseisistä määristä.

4. Maa voi pyöristää ylöspäin tai alaspäin määrää, joka saadaan muunnettaessa euroina ilmaistu määrä sen kansalliseksi valuutaksi. Pyöristuksen tuloksena saatu määrä voi poiketa muuntamisen tuloksena saadusta määrästä enintään viisi prosenttia. Maa voi pitää euroina ilmaistun määrän kansallisena valuuttana ilmaistun vasta-arvon muuttumattomana, jos kyseisen määrän muuntaminen 3 kohdassa määrättyinä vuotuisen tarkistuksen ajankohtana ilman mahdollista pyöristystä korottaisi kansallisena valuuttana ilmaistua vasta-arvoa vähemmän kuin 15 prosenttia. Kansallisena valuuttana ilmaistu vasta-arvo voidaan pitää samana, jos kyseinen vasta-arvo alenisi muuntamisen tuloksena.

5. Vakautus- ja assosiaatiokomitea tarkastelee yhteisön tai Albanian pyynnöstä euroina ilmaistuja määriä. Tätä tarkastelua tehdessään vakautus- ja assosiaatiokomitea harkitsee, onko aiheellista säilyttää näiden arvorajojen reaali vaikutus entisellään. Tätä tarkoitusta varten se voi päättää euroina ilmaistujen määrien muuttamisesta.

VI OSASTO

HALLINNOLLISEN YHTEISTYÖN MENETELMÄT

32 artikla

Keskinäinen avunanto

1. Yhteisön jäsenvaltioiden ja Albanian tulliviranomaiset toimittavat toisilleen Euroopan yhteisöjen komission välityksellä tullitoimipaikkojensa EUR.1-tavaratodistusten antamiseen käyttämien leimasinten leimänyytteet ja niiden tulliviranomaisten osoitteet, jotka vastaavat EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmotusten tarkastamisesta.

2. Sen varmistamiseksi, että tätä pöytäkirjaa sovelletaan oikein, yhteisö ja Albania avustavat toisiaan toimivaltaisten tullihallintojen välityksellä tarkastaessaan EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmotusten aitoutta sekä näissä asiakirjoissa annettujen tietojen oikeellisuutta.

33 artikla

Alkuperäselvitysten tarkastaminen

1. Alkuperäselvitysten jälkitarkastus suoritetaan pistokokein tai aina kun tuojamaan tulliviranomaisilla on perusteltua aihetta epäillä tällaisten

asiakirjojen aitoutta, tuotteiden alkuperäasemaa tai muiden tässä pöytäkirjassa määrättyjen vaatimusten täyttymistä.

2. Edellä olevan 1 kohdan määräyksiä sovellettaessa tuojamaan tulliviranomaiset palauttavat viejamaan tulliviranomaisille EUR.1-tavaratodistuksen ja kauppalaskun, jos se on esitetty, kauppalaskuilmotuksen tai näiden asiakirjojen jäljennökset ja esittävät tarvittaessa syyt tarkastuspyyntöön. Jälkitarkastuspyynnön tueksi toimitetaan kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella alkuperäselvityksessä olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

3. Tarkastuksen suorittavat viejamaan tulliviranomaiset. Tätä varten niillä on oikeus vaatia todistusaineistoa ja tarkastaa viejän tilejä tai tehdä muita tarpeelliseksi katsomiaan tarkastuksia.

4. Jos tuojamaan tulliviranomaiset päättävät lykätä etuuskohtelun myöntämistä kyseisille tuotteille siihen asti, kunnes tarkastuksen tulokset on saatu, niiden on luovutettava tuotteet tuojalle, jos tarpeelliseksi katsotut varmuustoimenpiteet toteutetaan.

5. Tarkastuksen tulokset ilmoitetaan tarkastusta pyytäneille tulliviranomaisille mahdollisimman pian. Tuloksista on käytävä selvästi ilmi, ovatko asiakirjat aitoja ja voidaanko kyseisiä tuotteita pitää yhteisön, Albanian tai jonkin muun 3 ja 4 artiklassa tarkoitetun maan tai alueen alkuperätuotteina ja täyttävätkö ne tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

6. Jos perustellun epäilyn tapauksessa vastausta ei ole saatu kymmenen kuukauden kuluessa tarkastuspyynnön päivämäärästä tai saadussa vastauksessa ei ole riittävästi tietoja sen ratkaisemiseksi, ovatko kyseiset asiakirjat aitoja tai mikä on tavaroiden tosiasiallinen alkuperä, tarkastusta pyytäneet tulliviranomaiset epäävät etuuskohtelun, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

34 artikla

Riitojen ratkaiseminen

Jos 33 artiklassa määrätty tarkastusmenettelyt johtavat riitaan, jota tarkastusta pyytävät ja sen suorittamisesta vastuussa olevat tulliviranomaiset eivät pysty keskenään sopimaan, tai jos niiden yhteydessä syntyy kysymys tämän pöytäkirjan tulkinnasta, asia saatetaan vakautus- ja assosiaatiokomitean ratkaistavaksi.

Tuojan ja tuojamaan tulliviranomaisten väliset riidat ratkaistaan aina kyseisen maan lainsäädännön mukaisesti.

35 artikla

Seuraamukset

Seuraamuksia määrätään jokaiselle, joka laatii tai laadittua väärä tieto sisältävän asiakirjan saadakseen tuotteille etuuskohtelun.

36 artikla

Vapaa-alueet

1. Yhteisö ja Albania toteuttavat kaikki tarpeelliset toimenpiteet taakseen, että kaupan kohteena olevia tuotteita, joihin liittyy alkuperäselvitys ja joita kuljetuksen aikana pidetään niiden alueella sijaitsevilla vapaa-alueilla, ei vaihdeta toisiin tavaroihin ja että niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin niiden kunnon säilyttämiseksi tarkoitettut tavanomaiset toimenpiteet.

2. Kun yhteisön tai Albanian alkuperätuotteita, joihin liittyy alkuperäselvitys, tuodaan vapaa-alueelle ja niitä valmistetaan tai käsitellään siellä, kyseisten viranomaisten on 1 kohdasta poiketen viejän pyynnöstä annettava uusi EUR.1-tavaratodistus, jos suoritettu valmistus tai käsittely on tämän pöytäkirjan mukaista.

VII OSASTO

CEUTA JA MELILLA

37 artikla

Pöytäkirjan soveltaminen

1. Edellä 2 artiklassa käytetty ilmaisu 'yhteisö' ei kata Ceutaa eikä Melillaa.

2. Ceutaan tai Melillaan vietäviin Albanian alkuperätuotteisiin sovelletaan samaa tullikohtelua, jota sovelletaan yhteisön tullialueen alkuperätuotteisiin Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan Euroopan yhteisöön liittymisestä tehdyn asiakirjan pöytäkirjan N:o 2 mukaisesti. Albania soveltaa sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien sellaisten tuotteiden tuontiin, jotka ovat Ceutan ja Melillan alkuperätuotteita, samaa tullikohtelua kuin yhteisöstä tuotaviin yhteisön alkuperätuotteisiin.

3. Ceutan ja Melillan alkuperätuotteita koskevaa 2 kohtaa sovellettaessa tätä pöytäkirjaa sovelletaan soveltuvin osin 38 artiklassa asetettujen erityisedellytysten mukaisesti.

38 artikla

Erityisedellytykset

1. Jos seuraavat tuotteet on kuljetettu suoraan 13 artiklan mukaisesti, pidetään

1) Ceutan ja Melillan alkuperätuotteina

a) Ceutassa ja Melillassa kokonaan tuotettuja tuotteita;

b) Ceutassa ja Melillassa tuotettuja tuotteita, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos:

i) näille tuotteille on suoritettu 6 artiklassa tarkoitettu riittävä valmistus tai käsittely,

tai jos

ii) nämä tuotteet ovat Albanian tai yhteisön alkuperätuotteita, edellyttäen, että niitä on valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän;

2) Albanian alkuperätuotteina

a) Albaniassa kokonaan tuotettuja tuotteita;

b) Albaniassa tuotettuja tuotteita, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos

i) näille tuotteille on suoritettu 6 artiklassa tarkoitettu riittävä valmistus tai käsittely,

tai jos

ii) nämä tuotteet ovat Ceutan ja Melillan tai yhteisön alkuperätuotteita, edellyttäen, että niitä on valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän.

2. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.

3. Viejän tai tämän valtuuttaman edustajan on tehtävä merkintä 'Albania' sekä 'Ceuta ja Melilla' EUR.1-tavaratodistuksen 2 kohtaan tai kauppalakulmoitukseen. Kun kyseessä ovat Ceutan ja Melillan alkuperätuotteet, EUR.1-tavaratodistuksen 4 kohtaan tai kauppalakulmoitukseen on lisäksi tehtävä alkuperäasemaa koskeva merkintä.

4. Espanjan tulliviranomaiset vastaavat tämän pöytäkirjan soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.

VIII OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

39 artikla

Pöytäkirjan muuttaminen

Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää tämän pöytäkirjan määräysten muuttamisesta.

Liite I

Alkuhuomautukset liitteessä II olevaan luetteloon

Huomautus 1

Luettelossa esitetään edellytykset, jotka tuotteiden on täytettävä, jotta niitä voitaisiin pitää tämän pöytäkirjan 6 artiklassa tarkoitettuina riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä tuotteina.

Huomautus 2

- 2.1. Luettelon kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa kuvataan valmis tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on harmonoidussa järjestelmässä käytetty nimikkeen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa harmonoidussa järjestelmässä tästä nimikkeestä tai ryhmästä käytetty tavarankuvaus. Jokaisen kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnän osalta on sääntö 3 tai 4 sarakkeessa. Jos ensimmäisen sarakkeen numeron edellä on maininta 'ex', tämä tarkoittaa, että 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun nimikkeeseen osaan.
- 2.2. Kun 1 sarakkeessa on koottu yhteen useita nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavarankuvaus, vastaavaa 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka harmonoidussa järjestelmässä luokitellaan kyseisen ryhmän nimikkeisiin tai johonkin nimikkeistä, jotka on koottu 1 sarakkeeseen.
- 2.3. Kun luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan nimikkeeseen kuuluiin eri tuotteisiin, jokaisessa luettelma-kohdassa on sen nimikkeen osan tavarankuvaus, jota viereinen 3 tai 4 sarakkeen sääntö koskee.
- 2.4. Kun kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnälle on sääntö sekä 3 että 4 sarakkeessa, viejä voi valintansa mukaan soveltaa joko 3 tai 4 sarakkeessa olevaa sääntöä. Jos 4 sarakkeessa ei ole alkuperäsääntöä, on sovellettava 3 sarakkeen sääntöä.

Huomautus 3

- 3.1. Pöytäkirjan 6 artiklan määräyksiä alkuperäaseman saaneista, muiden tuotteiden valmistuksessa käytettävistä tuotteista sovelletaan riippumatta siitä, onko tämä asema saatu siinä tehtaassa, jossa nämä tuotteet käytetään, vai jossakin muussa sopimuspuolen tehtaassa.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 8407 kuuluva moottori, jonka osalta säännössä määrätään, että käytettävien ei-alkuperäainesten arvo saa olla enintään 40 prosenttia vapaasti tehtaalla hinnasta, on valmistettu nimikkeeseen ex 7224 kuuluvasta 'muusta takomalla esimuokatusta seosteräksestä'.

Jos tämä esimuokattu teräs on taottu yhteisössä ei-alkuperätuotetta olevasta valanteesta, se on jo saanut alkuperäaseman luettelossa vahvistetun nimikkeen ex 7224 tuotteita koskevan säännön nojalla. Esimuokattua terästä voidaan pitää moottorin arvoa laskettaessa alkuperätuotteena riippumatta siitä, onko esimuokattu teräs tuotettu samassa tehtaassa tai jossakin muussa yhteisön tehtaassa. Valanteen, joka ei ole alkuperätuote, arvoa ei siten oteta huomioon laskettaessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa.

- 3.2. Luettelon säännössä vahvistetaan suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn vähimmäismäärä; tästä seuraa, että sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevia ei-alkuperäaineita voidaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevien tällaisten aineiden käyttö myös sallittua, mutta sen sijaan myöhemmällä valmistusasteella olevien aineiden käyttö ei ole.
- 3.3. Rajoittamatta 3.2 huomautuksen soveltamista, kun säännössä käytetään ilmaisua 'Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista' voidaan käyttää minkä tahansa nimikkeen aineksia (myös sellaisia, joiden kuvaus ja nimike ovat samat kuin tuotteella) ottaen kuitenkin huomioon sääntöön mahdollisesti sisältyvät erityisrajoitukset.

Ilmaisulla 'Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen ... aineksista' tai 'Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvista aineksista' tarkoitetaan kuitenkin, että minkä tahansa nimikkeen aineksia voidaan käyttää paitsi niitä, joiden kuvaus on sama kuin luettelon 2 sarakkeessa oleva tuotteen kuvaus.

- 3.4. Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tämä tarkoittaa, että yhtä tai useampaa näistä aineksista voidaan käyttää. Säännössä ei vaadita, että niitä kaikkia käytetään.

Esimerkki:

Nimikkeisiin 5208–5212 kuuluviin kankaisiin sovellettavassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja voidaan käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita voidaan myös käyttää. Tämä sääntö ei tarkoita, että on käytettävä molempia; on mahdollista käyttää vain toista näistä aineksista tai molempia yhdessä.

- 3.5. Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietystä aineksesta, tämä edellytys ei estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, että ne eivät voi täyttää sääntöä. (Ks. myös huomautus 6.2 tekstiilien osalta.)

Esimerkki:

Nimikkeen 1904 elintarvikevalmisteita koskeva sääntö, jossa nimenomaan suljetaan pois viljan ja viljatuotteiden käyttö, ei estä kivennäissuolojen, kemikaalien ja muiden lisäaineiden käyttöä, joita ei valmisteta viljasta.

Tätä ei kuitenkaan sovelleta tuotteisiin, joita, vaikka niitä ei voida valmistaa luettelossa nimenomaisesti mainituista aineksista, voidaan valmistaa luonteeltaan samanlaisesta, aiemmalla valmistusasteella olevasta aineksesta.

Esimerkki:

Jos ex 62 ryhmän vaatteiden osalta, joka on tehty kuitukankaasta, ainoastaan ei-alkuperätuotetta olevan langan käyttö on sallittua, ei ole mahdollista aloittaa valmistusta kuitukankaasta, vaikka kuitukangasta ei tavallisesti voidakaan tehdä langasta. Tällaisissa tapauksissa lähtöaineksen olisi tavallisesti oltava lankaa edeltävällä asteella, toisin sanoen kuituasteella.

- 3.6. Jos luettelon säännössä määrätään kaksi prosenttimäärää enimmäisarvoksi ei-alkuperäaineiksille, joita voidaan käyttää, näitä prosenttimääriä ei saa laskea yhteen. Toisin sanoen kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvo ei saa koskaan olla suurempi kuin korkeampi kyseisistä prosenttimääristä. Lisäksi yksittäisiä prosenttimääriä ei saa ylittää niiden nimenomaisten aineiden osalta, joita ne koskevat.

Huomautus 4

- 4.1. Luettelossa käytetyllä ilmaisulla 'luonnonkuidut' tarkoitetaan muita kuituja kuin muunto- ja synteetikuituja. Se rajoittuu kehruuta edeltävillä valmistusasteilla oleviin kuituihin, ja siihen kuuluvat myös jätteet ja, jollei toisin mainita, kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin käsitelty, mutta joita ei ole kehrätty.
- 4.2. Ilmaisun 'luonnonkuidut' kuuluvat nimikkeen 0503 jouhi, nimikkeiden 5002 ja 5003 silkki, nimikkeiden 5101–5105 villakuidut ja hieno ja karkea eläimenkarva, nimikkeiden 5201–5203 puuvillakuidut ja nimikkeiden 5301–5305 muut kasvitekstiilikuidut.
- 4.3. Ilmaisuja 'tekstiilimassa', 'kemialliset aineet' ja 'paperinvalmistusaineet' käytetään luettelossa kuvaamaan 50–63 ryhmään kuulumattomia aineksia, joita voidaan käyttää muunto-, synteetti- tai paperikuitujen tai lankojen valmistukseen.
- 4.4. Luettelossa käytettyyn ilmaisuun 'katkotut tekokuidut' kuuluvat nimikkeiden 5501–5507 synteetti- tai muuntokuitufilamenttitouvi, synteetti- ja muuntokatkokuidut ja niiden jätteet.

Huomautus 5

- 5.1. Kun luettelossa mainittuun tuotteeseen liittyy viittaus tähän huomautukseen, luettelon 3 sarakkeessa vahvistettuja edellytyksiä ei sovelleta kyseisen tuotteen valmistuksessa käytettyihin perustekstiilaineisiin, joiden paino yhteensä on enintään 10 prosenttia kaikkien käytettyjen perustekstiilaineiden yhteispainosta. (Ks. myös huomautukset 5.3 ja 5.4.)
- 5.2. Huomautuksessa 5.1 mainittua poikkeusta voidaan kuitenkin soveltaa ainoastaan sekoitetuotteisiin, jotka on tehty kahdesta tai useammasta perustekstiilaineesta.

Perustekstiilaineet ovat seuraavat:

- silkki,
- villa,
- karkea eläimenkarva,
- hieno eläimenkarva,
- jouhet,
- puuvilla,
- paperinvalmistusaineet ja paperi,

- pellava,
- hamppu,
- juutti ja muut niinitekstiilikuidut,
- sisali ja muut Agave-sukuisista kasveista saadut tekstiilikuidut,
- kookoskuidut, manilla, rami ja muut kasvitekstiilikuidut,
- synteettikuitufilamentit,
- muuntokuitufilamentit,
- sähköä johtavat filamentit,
- polypropeenista valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyesteristä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyamidista valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyakrylinitriilistä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyimidistä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polytetrafluorieteenistä valmistetut synteettikatkokuidut,
- poly(fenyleenisulfidista) valmistetut synteettikatkokuidut,
- poly(vinyylikloridista) valmistetut synteettikatkokuidut,
- muut synteettikatkokuidut,
- viskoosista valmistetut muuntokatkokuidut,
- muut muuntokatkokuidut,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyesterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,
- nimikkeen 5605 tuotteet (metalloitu lanka), joissa on kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä,
- muut nimikkeen 5605 tuotteet.

Esimerkki:

Nimikkeen 5205 lanka, joka on tehty nimikkeen 5203 puuvillakuiduista ja nimikkeen 5506 synteettikatkokuiduista, on sekoitelanka. Sen vuoksi ei-alkuperätuotteita olevia synteettikatkokuituja, jotka eivät täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia langan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5112 villakangas, joka on tehty nimikkeen 5107 villalangasta ja nimikkeen 5509 synteettikatkokuitulangasta, on sekoitekangas. Sen vuoksi synteettikuitulankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), tai villalankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista), tai näiden kahden lankatyyppin sekoitusta voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia kankaan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5802 tuftattu tekstiilikangas, joka on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5210 puuvillakankaasta, on sekoitetuote ainoastaan, jos puuvillakangas itsessään on sekoitekangas, joka on tehty kahdesta eri nimikkeeseen luokiteltavasta langasta, tai jos käytetyt puuvillalangat itsessään ovat sekoitetuotteita.

Esimerkki:

Jos kyseinen tuftattu tekstiilikangas on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5407 kudotusta synteettikuitukankaasta, on selvää, että käytetyt langat ovat kahta eri perustekstiiliainetta ja tuftattu tekstiilikangas on näin ollen sekoitetuote.

- 5.3. Tuotteissa, joissa on 'segmentoitua polyuretaania olevaa lankaa, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäälystettyä', tämä poikkeus on tällaisen langan osalta 20 prosenttia.
- 5.4. Tuotteissa, joissa on 'kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä', tämä poikkeus on 30 prosenttia tällaisen kaistaleen osalta.

Huomautus 6

- 6.1. Kun luettelossa on viittaus tähän huomautukseen, voidaan käyttää tekstiiliaineita (vuoria ja välivuoria lukuun ottamatta), jotka eivät täytä kyseistä sovitettua tuotetta koskevaa luettelon 3 sarakkeen sääntöä, jos ne luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja jos niiden arvo on enintään 8 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla hinnasta.
- 6.2. Aineksia, joita ei luokitella 50–63 ryhmään, voidaan käyttää vapaasti tekstiilituotteiden valmistuksessa riippumatta siitä, sisältävätkö ne tekstiiliainetta, sanotun kuitenkin rajoittamatta huomautuksen 6.3 soveltamista.

Esimerkki:

Jos luettelon säännössä määrätään, että tietyn tekstiilitavaran (esimerkiksi housujen) valmistuksessa on käytettävä lankaa, tämä ei estä metallitavaroiden kuten nappien käyttöä, koska nappeja ei luokitella 50–63 ryhmään. Samasta syystä se ei estä vetoketjujen käyttöä, vaikka vetoketjut tavallisesti sisältävät tekstiiliainetta.

- 6.3. Prosenttisääntöä sovellettaessa on käytettyjen ei-alkuperäisten arvoa laskettaessa otettava huomioon niiden ainesten arvo, joita ei luokitella 50–63 ryhmään.

Huomautus 7

- 7.1. Nimikkeissä ex2707, 2713–2715, ex2901, ex2902 ja ex3403 ilmaisulla 'tietty käsittely' tarkoitetaan seuraavia toimintoja:

- a) tyhjötislaus;
- b) toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla;
- c) krakkaus;
- d) reformointi;
- e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
- f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoiduilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
- g) polymerointi;
- h) alkylointi;
- i) isomerointi.

- 7.2. Nimikkeissä 2710, 2711 ja 2712 ilmaisulla 'tietty käsittely' tarkoitetaan seuraavia toimintoja:

- a) tyhjötislaus;
- b) toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla;
- c) krakkaus;
- d) reformointi;
- e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
- f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoiduilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
- g) polymerointi;
- h) alkylointi;
- i) isomerointi;

- j) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta rikinpoisto vedyn avulla, jonka tuloksena valmistettujen tuotteiden rikkipitoisuus vähenee vähintään 85 prosenttia (ASTM D 1266-59 T menetelmä);
 - k) ainoastaan nimikkeeseen 2710 kuuluvien tuotteiden osalta parafiinin poisto muun menetelmän avulla kuin suodattamalla;
 - l) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta vetykäsittely suuremmassa kuin 20 baarin paineessa ja suuremmassa kuin 250 °C:n lämpötilassa katalysaattoria käyttäen, muussa kuin rikinpoistotarkoituksessa, kun vety on aktiivisena aineena kemiallisessa reaktiossa. Nimikkeen ex 2710 voiteluöljyjen jatkokäsittelyä vedyn avulla (esimerkiksi vedyn avulla tapahtuva viimeistely eli "hydrofinishing" tai värinpoisto) erityisesti värin tai stabiliteetin parantamiseksi ei kuitenkaan pidetä tiettynä käsittelynä;
 - m) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien polttoöljyjen osalta ilmatislaus, jos vähemmän kuin 30 tilavuusprosenttia näistä tuotteista (hävikki mukaan lukien) tislautuu 300 °C:n lämpötilassa ASTM D 86 menetelmän avulla määritettynä;
 - n) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen, muiden kuin kaasuöljyjen ja polttoöljyjen, osalta käsittely suurtaajuudella toimivan sähköisen huiskupurkauksen avulla;
 - o) ainoastaan nimikkeeseen ex 2712 kuuluvien raakatarvidien, muiden kuin vaseliinin, otsokeriitin, ruskohiilivahan, turvevahan ja vähemmän kuin 0,75 painoprosenttia öljyä sisältävän parafiinin, osalta rasvanpoisto kiteyttämällä jakotislausmenetelmän avulla.
- 7.3. Nimikkeissä ex2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 yksinkertaiset toiminnot kuten puhdistus, dekantointi, suolan poisto, veden erotus, suodatus, värjäys, merkintä, rikkipitoisuuden lisääminen sekoittamalla tuotteita, joilla on erilaiset rikkipitoisuudet, näiden toimintojen tai niitä vastaavien toimintojen yhdistelmät eivät anna alkuperäisemää.
-

Liite II

Luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman

Luettelossa mainituista tuotteista kaikki eivät välttämättä kuulu sopimuksen soveltamisalaan. Tästä syystä sopimuksen muut osat on otettava huomioon.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
1 ryhmä	Elävät eläimet	Kaikkien 1 ryhmän eläinten on oltava kokonaan tuotettuja	
2 ryhmä	Liha ja muut syötävät eläimenosat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 1 ja 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
3 ryhmä	Kalat sekä äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 4 ryhmä	Maito ja meijerituotteet; linnunmunat; luonnonhunaja; muualle kuulumattomat eläinperäiset syötävät tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
0403	Kirnumaito ja kurnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kakaota sisältävä	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja — kaikki käytetyt nimikkeen 2009 hedelmämehut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehujä) ovat alkuperä tuotteita, ja — kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 5 ryhmä	Muualle kuulumattomat eläinperäiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 5 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat, valmistetut	Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen puhdistus, desinfiointi, lajittelu ja järjestäminen	
6 ryhmä	Elävät puut ja muut elävät kasvit; sipulit, juuret ja niiden kaltaiset tuotteet; leikkokukat ja leikkovihreä	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt 6 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7 ryhmä	Kasvikset sekä tietyt syötävät kasvit, juuret ja mukulat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 7 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
8 ryhmä	Syötävät hedelmät ja pähkinät; sitrushedelmien ja melonin kuoret	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt hedelmät ja pähkinät ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 9 ryhmä	Kahvi, tee, mate ja mausteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 9 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
0902	Tee, myös maustettu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 0910	Maustesekoitukset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
10 ryhmä	Vilja	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 10 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 11 ryhmä	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tärkkelys; inuliini; vehnägluteeni; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt viljat, syötävät kasvikset, nimikkeen 0714 juuret ja mukulat taikka hedelmät ovat kokonaan tuotettuja	
ex 1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta, silvitystä palkoviljasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	Nimikkeen 0708 palkokasvien kuivaus ja jauhaminen	
12 ryhmä	Öljysiemenet ja -hedelmät; erinäiset siemenet ja hedelmät; teollisuus- ja lääkekasvit; oljet ja kasvirehu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 12 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
1301	Kumilakat; luonnonkumit, -hartsit, -kumi-hartsit ja oleohartsit (esimerkiksi palsamit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 1301 ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektiinaatit ja pektiaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:		
	– kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, modifioidut	Valmistus modifioimattomista kasvilimoista ja paksunnosaineista	
	– muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
14 ryhmä	Kasviperaiset punonta- ja palmikointiaineet; muualle kuulumattomat kasvuotteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 14 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 15 ryhmä	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden pilkkoutumistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
1501	Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat:		
	– luu- ja jäterasvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 0203, 0206 tai 0207 aineksista taikka nimikkeen 0506 luista	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
1502	– muut Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat	Valmistus nimikkeeseen 0203 tai 0206 sianlihasta tai sian muista syötävistä osista taikka nimikkeeseen 0207 siipikarjan lihasta tai siipikarjan muista syötävistä osista	
	– luu- ja jäterasvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeeseen 0201, 0202, 0204 tai 0206 aineksista taikka nimikkeeseen 0506 luista	
1504	– muut Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
	– jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1504 aineksista	
	– muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 1505	Puhdistettu lanoliini	Valmistus nimikkeeseen 1505 raa'asta villarasvasta	
1506	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat: – jähmeät jakeet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1506 aineksista	
	– muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
1507–1515	Kasviöljyt ja niiden jakeet: – soija-, maapähkinä-, palmu-, kookos- (kopra-), palmunydin-, babassu-, kiinanpuu- (tung-) ja oiticicaöljyt, myrttivaha ja japaninvaha, jojobaöljyn jakeet ja muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut öljyt – jähmeät jakeet, ei kuitenkaan jojobaöljyn jähmeät jakeet – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus muista nimikkeiden 1507–1515 aineksista Valmistus, jossa kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja	
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihto-esteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoit, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet	Valmistus, jossa	
		— kaikki käytetyt 2 ja 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja	
		— kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää	
16 ryhmä	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut tuotteet	Valmistus	
		— 1 ryhmän eläimistä ja/tai	
		— jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 17 ryhmä	Sokeri ja sokerivalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:		
	– kemiallisesti puhdas maltoosi ja fruktoosi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1702 aineksista	
	– muut sokerit, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset ovat alkuperätuotteita	
ex 1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)	Valmistus:	
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja	
		— jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
18 ryhmä	Kaakao ja kaakaovalmisteet	Valmistus:	
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja	
		— jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hie-noista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärk-kelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintar-vikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaa-kaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimik-keiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintar-vikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaa-kaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna: – mallasuute – muut	Valmistus 10 ryhmän viljasta Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ai-nesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtäällä -hinnasta	
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, maka-roni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu: – joissa on enintään 20 painoprosenttia li-haa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä – joissa on enemmän kuin 20 painoprosent-tia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä		
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapio-kankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuuri-moina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 perunatärkkelyksestä	
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsiniä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsiniä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1806 aineksista — jossa kaikki käytetyt viljat ja hienot jau-hot (paitsi durumvehnä ja <i>Zea indurata</i> -lajikkeen maissi sekä niiden johdannais-tuotteet) ovat kokonaan tuotettuja, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ai-nesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtäällä -hinnasta	
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pik-kuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat far-maseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipa-peri ja niiden kaltaiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi 11 ryhmän aineksista	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 20 ryhmä	Kasviksista, hedelmistä, pähkinöistä tai muista kasvinosista valmistetut tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt hedelmät, pähkinät ja kasvikset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 2004 ja ex 2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina olevat perunat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
2006	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähytyt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2008	– pähkinät, lisättyä sokeria tai alkoholia sisältämättömät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeiden 0801, 0802 ja 1202–1207 alkuperä-tuotteita olevien pähkinöiden ja öljysiemen-ten arvo ylittää 60 % tuotteen vapaasti teh-taalla -hinnasta	
	– maapähkinävoit; viljaan perustuvat sekoi-tukset; palmunsydämet; maissi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
	– muut paitsi muulla tavalla kypsennetyt kuin vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria sisältämättömät, jäädytetyt hedelmät ja pähkinät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puris-temehu 'grape must') ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 21 ryhmä	Erinäiset elintarvikevalmisteet; lukuun otta-matta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
2101	Kahvi-, tee-, ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen tai mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvin-korvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikki käytetty juurisikuri on koko-naan tuotettua	

(1)	(2)	(3) tai (4)
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi: – Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset – sinappijauho ja valmistettu sinappi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Sinappijauhoa tai valmistettua sinappia voidaan kuitenkin käyttää Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista
ex 2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2002–2005 valmistetuista tai säilötyistä kasviksista
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 22 ryhmä	Juomat, etyylialkoholi (etanoli) ja etikka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikki käytetyt hedelmämeikut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippi-mehuja) ovat alkuperä tuotteita
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muu denaturoitu väkiviina, väkevyydestä riippumatta	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2207 tai 2208 aineksista, ja — jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperä tuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia

(1)	(2)	(3) tai (4)	
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), al- koholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuus- prosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2207 tai 2208 aine- ksista, ja — jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai vii- nirypäleistä saadut ainekset ovat koko- naan tuotettuja tai jos kaikki muut käy- tetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia	
ex 23 ryhmä	Elintarviketeollisuuden jätetuotteet ja jätteet; valmistettu rehu; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aine- ksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aine- ksista	
ex 2301	Valaasta valmistettu jauho; kalasta, äyriäi- sistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravin- noksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ja 3 ryh- män ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 2303	Maissitärkkelyksen valmistuksessa saadut jä- tetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinva- leluvesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus suurempi kuin 40 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaikki käytetty maissi on kokonaan tuotettua	
ex 2306	Öljykakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, joissa on enemmän kuin 3 painoprosenttia oliiviöljyä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt oliivit ovat kokonaan tuotettuja	
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt viljat, sokeri, melassi, liha tai maito ovat alkuperätuotteita, ja — kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 24 ryhmä	Tupakka ja valmistetut tupakankorvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 24 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmiste- tut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosen- tia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamat- tomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on alkuperätuotteita	
ex 2403	Piippu- ja savuketupakka	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosen- tia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamat- tomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on alkuperätuotteita	
ex 25 ryhmä	Suola; rikki; maa- ja kivilajit; kipsi, kalkki ja sementti; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aine- ksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aine- ksista	
ex 2504	Kiteinen luonnongrafiitti, jonka hiilipitoi- suutta on rikastamalla kohotettu ja joka on puhdistettu ja jauhettu	Kiteisen raakagrafiitin hiilipitoisuuden kohot- taminen rikastamalla, sen puhdistaminen ja jauhaminen	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 2515	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun marmorin (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla	
ex 2516	Graniitti, porfyryri, basaltti, hiekkakivi ja muu muistomerkki- ja rakennuskivi, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun kiven (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla	
ex 2518	Kalsinoitu dolomiitti	Kalsinoimattoman dolomiitin kalsinointi	
ex 2519	Murskattu luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti) ilmanpitävissä astioissa ja magnesiumoksidi, myös puhdas, ei kuitenkaan sulatettu magnesiumoksidi (magnesia) tai perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Luonnon magnesiumkarbonaattia (magnesiittia) voidaan kuitenkin käyttää	
ex 2520	Erityisesti hammaslääkintäkäyttöön valmistettu kipsi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2524	Asbestikuidut	Valmistus asbestimineraalista (asbestirikasteesta)	
ex 2525	Kiillejauhe	Kiilteen tai kiillejätteen jauhaminen	
ex 2530	Maavärit, kalsinoidut tai jauhetut	Maavärien kalsinointi tai jauhaminen	
26 ryhmä	Malmit, kuona ja tuhka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 27 ryhmä	Kivennäispolttoaineet, kivennäisöljyt ja niiden tislauustuotteet; bitumiset aineet; kivennäisvahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 2707	Korkean lämpötilan kivihiilitervasta tislamalla saatujen kivennäisöljyjen kaltaiset öljyt, joissa aromaattisten aineosien paino ylittää muiden kuin aromaattisten aineosien painon ja joista 250 °C:een tislattaessa tislautuu yli 65 tilavuusprosenttia (myös bensiini- ja bentsoliseokset), moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (!) tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2709	Raa'at bitumisista kivennäisistä saadut öljyt	Bitumisten aineiden kuivatislaus	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
2710	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia; jäteöljyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
2712	Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvevaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
2713	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	
2714	Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka; asfalttiitit ja asfalttikivi	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
2715	Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaain tai kivennäistervaapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja 'cut-backs')	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetty ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 28 ryhmä	Kemialliset alkuaineet ja epäorgaaniset yhdisteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2805	'Seosmetalli'	Termisellä tai elektrolyttisellä käsittelyllä toteutettava valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2811	Rikkiatrioksiidi	Valmistus rikkidioksidista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2833	Alumiinisulfaatti	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2840	Natriumperboraatti	Valmistus dinatriumtetraboraattipentahydraatista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2852	Elohopeayhdisteet – tyydyttyneet asykliset monokarboksyylit ja niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2852, 2915 ja 2916 aineiden yhteisarvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	Elohopeayhdisteet – sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2909 aineiden yhteisarvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	Elohopeayhdisteet – heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomia tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2852, 2932 ja 2933 aineiden yhteisarvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	Elohopeayhdisteet – nukleiinihapot ja niiden suolat, myös kemiallisesti määrittelemättömät; muut heterosykliset yhdisteet Elohopeayhdisteet – nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit Muut elohopeayhdisteet – valmistetut sitomissaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2852, 2932, 2933 ja 2934 aineiden yhteisarvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 29 ryhmä	Orgaaniset kemialliset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2901	Asykliset hiilivedyt, moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2902	CSyklaanit ja sykleenit (muut kuin atsuleenit), bentseeni, tolueeni ja ksyleenit, moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2905	Tämän nimikkeen alkoholien ja etanolin metallialkoholaatit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 2905 aineksista. Tämän nimikkeen metallialkoholaatteja voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarbonsyyliaapot sekä niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2915 ja 2916 aineiden yhteisarvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2932	– sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset – sykliiset asetaalit ja sisäiset puoliasetaalit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2909 aineiden yhteisarvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan tyypiheteroatomia tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2932 ja 2933 aineiden yhteisarvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2934	Nukleiinihapot ja niiden suolat, myös kemiallisesti määrittelemättömät; muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeiden 2932, 2933 ja 2934 aineiden yhteisarvo saa kuitenkin olla enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2939	Unikkouutteet, väkevöidyt, joissa on alkalioideja vähintään 50 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 30 ryhmä	Farmaseuttiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3002	Ihmisveri; terapeutista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioituneet immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteet, toksiinit, mikro-organismiviljelmit (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet; – tuotteet, joissa on terapeutista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten keskenään sekoitettuna kaksi tai useampia aineosia, tai sekoittamattomat tuotteet tällaista käyttöä varten, annostettuina tai vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– muut -- ihmisveri -- terapeutista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistettu eläimenveri -- verifraktiot, ei kuitenkaan antiseerumit, hemoglobiini, veriglobuliinit ja seerumiglobuliinit -- hemoglobiini, veriglobuliinit ja seerumiglobuliinit -- muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3003 ja 3004	Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet): – nimikkeen 2941 amikasiinista valmistetut – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeiden 3003 ja 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeiden 3003 ja 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 3006	- tämän ryhmän 4 k lisähuomautuksessa tarkoitetut farmaseuttiset jätteet - steriilit sidekudoskiinnikkeiden muodostumisen estäjät kirurgiseen tai hammaslääkintäkäyttöön, myös absorboituvat: - muovia - neulosta - avanneleikkauksen jälkeen käytettävät tarvikkeet	Tuote säilyttää alkuperäisen nimikkeensä mukaisen alkuperän Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾ Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista — katkotuista tekokuiduista, joita ei ole karstattu eikä kammattu tai muuten käsitelty kehruuta varten - tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 31 ryhmä	Lannoitteet, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolmea seuraavista lannoittavista aineista: tyyppiä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tämän ryhmän lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakauksissa, lukuun ottamatta seuraavia: - natriumnitraatti - kalsiumsyanamidi - kaliumsulfaatti - kaliummagnesium-sulfaatti	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 32 ryhmä	Parkitus- ja väriaineet; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3201	Tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset	Valmistus kasviperäisistä parkitusuutteista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
3205	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettut substraattipigmentteihin perustuvat valmisteet ⁽³⁾	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3203, 3204 ja 3205 aineksista. Nimikkeen 3205 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 33 ryhmä	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmeettiset ja toalettiainemisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset); myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös tämän nimikkeen eri tuoteryhmän ⁽⁴⁾ aineksista. Saman tuoteryhmän aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 34 ryhmä	Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuvalmisteet, voiteluvalmisteet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistusvalmisteet, kynttilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovailumassat, 'hammasvahat' ja kipsiin perustuvat hammaslääkinnässä käytettävät valmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3403	Voiteluvalmisteet, joissa on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatua öljyä	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3404	Tekovahat ja valmistetut vahat: – jotka perustuvat parafiiniin, maaöljyvahoihin, bitumisista kivennäisistä saatuihin vahoihin, puristettuun parafiiniin (slack wax) tai öljyttömään parafiiniin (scale wax)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista lukuun ottamatta seuraavia: — nimikkeen 1516 vahamaiset hydratut öljyt, — nimikkeen 3823 rasvahapot, kemiallisesti määrittelemättömät, ja vahamaiset teolliset rasva-alkoholit, ja — nimikkeen 3403 ainekset Näitä aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 35 ryhmä	Valkuaisaineet; modifioidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:		
	– tärkkelyksen eetterit ja esterit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3505 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3507	Muualle kuulumattomat entsyymivalmisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
36 ryhmä	Räjähdyksineet; pyrotekniset tuotteet; tulitikut; pyroforiset seokset; helposti syttyvät aineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 37 ryhmä	Valokuvaus- ja elokuvausvalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
3701	Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilemit, laa't, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilemeinä: – pikakuvafilemit, värivalokuvausta varten tarkoitetut, pakkafilemeinä – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeen 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3702	Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilemit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3704	Valokuvauslevyt, -filmit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotetut mutta kehittämättömät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701–3704 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 38 ryhmä	Erinäiset kemialliset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3801	– kolloidinen grafiitti suspensiona öljyssä ja puolikolloidinen grafiitti; hiilipitoiset elektrodimassat – grafiitti massana, jossa on seoksena kivennäisöljyä ja enemmän kuin 30 painoprosenttia grafiittia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3403 aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3803	Puhdistettu mäntyöljy	Raa'an mäntyöljyn puhdistus	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3805	Puhdistettu sulfaattitärpättiöljy	Raa'an sulfaattitärpättiöljyn puhdistus tislaimalla tai raffinoimalla	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3806	Hartsierit	Valmistus hartsihapoista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 3807	Puutervapiki	Puutervan tislauks	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotanmyrkyt, sienitautien ja rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet, kasvien kasvua säättävät aineet, desinfioimisaineet ja niiden kaltaiset tuotteet, vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavaroina (esim. rikitetyt nauhat, sydämet ja kynttilät sekä kärpäspaperi)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3810	Metallipintojen peittaus-valmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metalleja ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen täytteenä tai päällysteenä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsiutumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiinin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet: – voiteluöljyjen lisäaineet, joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatua öljyä – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3811 aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3812	Valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet; muualle kuulumattomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaineet ja muut kumin tai muovin stabilaattoriseokset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3813	Valmisteet ja panokset tulensammuttimia varten; tulensammutuskranaatit ja -pommit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3814	Orgaaniset liuotin- ja ohennusaineseokset, muualle kuulumattomat; valmistetut maalit ja lakanpoistoaineet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
3818	Kemialliset alkuaineet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten, kiekkoina, levyinä tai niiden kaltaisissa muodoissa; kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3819	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirrossa käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3820	Jäätymistä estävät valmisteet sekä valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 3821	Valmistetut elatusaineet mikro-organismien (myös virusten ja niiden kaltaisten organismien) tai kasvi-, ihmis- ja eläinsoluvielmien kehittämistä ja ylläpitoa varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3822	Taudinmääritysreagenssit ja laboratorioreagenssit, alustalla, sekä valmistetut taudinmääritysreagenssit ja valmistetut laboratorioreagenssit, alustalla tai ilman sitä, muut kuin nimikkeisiin 3002 ja 3006 kuuluvat; varmennetut vertailumateriaalit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit:		
	– teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
	– teolliset rasva-alkoholit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3823 aineksista	
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat: – seuraavat tämän nimikkeen tuotteet: -- luonnon hartsituotteisiin perustuvat valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten -- nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit -- sorbitoli, muu kuin nimikkeeseen 2905 kuuluva -- maaöljysulfonaatit, ei kuitenkaan alkali-metallien, ammoniumin tai etanoli-ammiinien maaöljysulfonaatit; bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen tiofeenisulfonihapot ja niiden suolat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	-- ioninvaihtimet -- kaasua imevät aineet tyhjöputkia varten -- alkalinen rautaoksidi, jota käytetään kaasun puhdistuksessa -- valokaasun puhdistuksessa tuotettu ammoniakkikaasuvesi ja käytetty kaasun puhdistusmassa -- sulfonafteenihapot sekä niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit -- sikuna- eli finkkeliöljy ja dippel- eli hirvensarviöljy -- sellaisten suolojen seokset, joilla on erilaiset anionit -- gelatiinipohjaiset monistussmassat, myös paperi- tai tekstiiliainepohjalla - muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3901–3915	Muovit alkumuodossa; muovijätteet, -leikkeet ja -romu; lukuun ottamatta nimikkeiden ex3907 ja 3912 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä - additiohomopolymeroitituotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta - muut	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾ Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3907	- polykarbonaattikopolymeereista ja akryylnitriili-butadieeni-styreeni- (ABS)-kopolymeereista valmistetut kopolymerit - polyesteri	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾ Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja/tai valmistus tetrabromi-(bisfenoli a)-polykarbonaatista	
3912	Selluloosa ja sen kemialliset johdannaiset, muualle kuulumattomat, alkumuodossa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
3916–3921	Puolivalmisteet, muovia, ja muovitavarat, lukuun ottamatta nimikkeiden ex3916, ex3917, ex3920 ja ex3921 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: – litteät tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelmällä tai leikkaamalla muuhun kuin neliön tai suorakaiteen muotoon; muut tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelmällä – muut – additiohomopolymerointituotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾ Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽¹⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3916 ja ex 3917	Profiilit, putket ja letkut	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3920	– ionomeerilevy tai -kalvo – regeneroidusta selluloosasta, polyamideista tai polyeteenistä valmistetut levyt	Valmistus osittain suolamuotoisesta kesto-muovista, joka on eteenin ja pääasiallisesti sinkkiä ja natriumia olevilla metalli-ioneilla osittain neutraloidun metakryylihapon kopolymeeri Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3921	Metalloidut muovikalvot	Valmistus erittäin läpinäkyvistä polyesterikalvoista, joiden paksuus on pienempi kuin 23 mikronia ⁽⁶⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3922–3926	Muovitavarat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 40 ryhmä	Kumi ja kumitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4001	Kerrostetut kumikreppilaatat kenkiä varten	Luonnonkumilevyjen laminointi	
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden paitsi luonnonkumin arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorenkaat, kumia; umpikumirenkaat, joustorenkaat, ulkorenkaiden kulutuspinnat sekä vannenauhat, kumia		
	– uudelleen pinnoitetut pneumaattiset ulkorenkaat, umpikumirenkaat tai joustorenkaat, kumia	Käytettyjen renkaiden uudelleen pinnoittaminen	
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4011 ja 4012 aineksista	
ex 4017	Kovakumitavarat	Valmistus kovakumista	
ex 41 ryhmä	Raakavuodot ja -nahat (muut kuin turkisnahat) sekä muokattu nahka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4102	Lampaan ja karitsan raakanahat, villapeitteettömät	Villan poistaminen villapeitteistä lampaan ja karitsan raakanahoista	
4104–4106	Parkitut tai viimeistelemättömät vuodot ja nahat, villa- tai karvapeitteettömät, myös halkaistut, mutta ei enempää valmistetut	Parkitun nahan jatkoparkitus tai Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4107, 4112 ja 4113	Nahka, parkituksen tai viimeistelyn jälkeen edelleen valmistettu, myös pergamenttinahaksi valmistettu, villa- tai karvapeitteetön, myös halkaistu, muu kuin nimikkeen 4114 nahka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4104–4113 aineksista	
ex 4114	Kiiltonahka ja laminoitu kiiltonahka; metallipinnoitettu nahka	Valmistus nimikkeiden 4104–4106, 4107, 4112 tai 4113 aineksista, jos niiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
42 ryhmä	Nahkatavarat; satula- ja valjasteokset; matkatarvikkeet, käsilaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet; suolesta valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 43 ryhmä	Turkisnahat ja tekoturkikset; niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4302	Parkitut tai muokatut turkisnahat, yhdistetyt: – levyt, ristit ja niiden kaltaiset muodot	Yhdistämättömien parkittujen tai muokattujen turkisnahkojen valkaisu tai värjäys leikkuun ja yhdistämisen lisäksi	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– muut	Valmistus yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisnahoista	
4303	Vaatteet, vaatetustarvikkeet ja muut turkisnasta valmistetut tavarat	Valmistus nimikkeen 4302 yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisnahoista	
ex 44 ryhmä	Puu ja puusta valmistetut tavarat; puuhiili; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4403	Karkeasti syrjäyty puu	Valmistus raakapuusta, myös kuoritusta tai karsitusta	
ex 4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus suurempi kuin 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Höyläminen, hiominen tai päistään jatkaminen	
ex 4408	Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut) ja ristiinliimattua vaneria varten, paksuus enintään 6 mm, saumatut, ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus enintään 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Saamaaminen, höyläminen, hiominen tai päistään jatkaminen	
ex 4409	Puu, yhdeltä tai useammalta syrjältä, pinnalta tai päästä koko pituudelta muotoiltu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu:		
	– hiottu tai päistään jatkettu	Hiominen tai päistään jatkaminen	
	– muotolista ja -lauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen	
ex 4410–ex 4413	Puinen muotolista ja -lauta, myös muotoiltu jalkalista ja niiden kaltainen muotolauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen	
ex 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	Valmistus määräkokoan leikkaamattomista laudoista	
ex 4416	Drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset puusta sekä niiden puuosat	Valmistus halkaisemalla tehdyistä puisista kimmistä, molemmilta lapepinnoilta saatuista, mutta ei enempää valmistetuista	
ex 4418	– puiset rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Puisia solulevyjä, kattopäreitä ja -paa-nuja voidaan kuitenkin käyttää	
	– muotolista ja -lauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen	
ex 4421	Tulitikkutikut; jalkineiden puunaulat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen puusta paitsi nimikkeen 4409 puulangasta	
ex 45 ryhmä	Korkki ja korkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4503	Luonnonkorkkitavarat	Valmistus nimikkeen 4501 korkista	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
46 ryhmä	Oljesta, espartosta tai muista punonta- tai palmikointiaineista valmistetut tavarat; kori- ja punontateokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
47 ryhmä	Puusta tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa; keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 48 ryhmä	Paperi, kartonki ja pahvi; paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahvitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4811	Pelkästään saroitettu, viivoitettu tai ruudutettu paperi, kartonki ja pahvi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeen-vaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne.	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 4818	Toalettipaperi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
ex 4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkauspäällykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosaharsoa	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 4820	Kirjepaperilehtiöt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoontai -muotoon leikattu	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
ex 49 ryhmä	Kirjat, sanomalehdet, kuvat ja muut painotuotteet; käsikirjoitukset, konekirjoitukset ja työpiirustukset; käsikirjoitukset, konekirjoitukset ja työpiirustukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4909	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4909 ja 4911 aineksista	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
4910	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtolehrikalenterit: – ns. ikuiset kalenterit tai kalenterit vaihdettavien lehtiöin, jotka on kiinnitetty muulle alustalle kuin paperille, kartongille tai pahville – muut	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4909 ja 4911 aineksista	
ex 50 ryhmä	Silkki; lukuun ottamatta seuraavia: ex 5003 Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokon- git, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lum- put), karstatut tai kammatut 5004– ex 5006 Silkkilanka ja silkkijätteistä kehrätty lanka 5007 Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Silkkijätteiden karstausta tai kampausta Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta taikka — paperinvalmistusaineista Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 51 ryhmä	Villa sekä hieno ja karkea eläimenkarva; jouhilanka ja jouhesta kudotut kankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
5106–5110	Lanka villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkiähteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta taikka — paperinvalmistusaineista	
5111–5113	Kudotut kankaat villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamatoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 52 ryhmä	Puvvilla; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
5204–5207	Puvvillalanka ja puvvillaompelulanka	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkiähteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5208–5212	Kudotut puvvillakankaat: – joissa on kumilankaa	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7)	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– muut	Valmistus ⁽⁷⁾: — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 53 ryhmä	Muut kasvitekstiilikuidut; paperilanka ja kudotut paperilankakankaat; lukuun ottamatta seuraavia: 5306–5308 Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmistettu; paperilanka 5309–5311 Kudotut kankaat, muista kasvitekstiilikuiduista valmistetut; kudotut paperilankakankaat: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus ⁽⁷⁾: — raakasilkistä tai silkkiätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ Valmistus ⁽⁷⁾: — kookoskuitulangasta — juuttilangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)
5401–5406	Lanka, monofilamenttilanka ja ompelulanka, tekokuitufilamenttia	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista
5407 ja 5408	Kudotut kankaat tekokuitufilamenttilankaa: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
5501–5507	Katkotut tekokuidut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta
5508–5511	Lanka ja ompelulanka, katkottua tekokuitua	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista

(1)	(2)	(3) tai (4)
5512–5516	Kudotut kankaat katkottua tekokuitua: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ Valmistus ⁽⁷⁾: — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamatoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 56 ryhmä	Vanu, huopa ja kuitukangas; erikoislangat; side- ja purjelanka, nuora ja köysi sekä niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia	Valmistus ⁽⁷⁾: — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista
5602	Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu: – neulahuopa – muut	Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Kuitenkin — nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia, — nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, tai — nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttiovien, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista — kaseiinista tehdyistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
5604	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tai kumi- tai muovivaippaiset – yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty – muut	Valmistus yksinkertaisesta tai kerratusta tekstiilillä päällystämättömästä kumilangasta Valmistus (7): — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5605	Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla	Valmistus (7): — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5606	Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty joulilanka); chenillelanka (myös flokki-chenillelanka); chainettelanka	Valmistus (7): — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
57 ryhmä	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta: – neulahuopaa	Valmistus (7): — Valmistus — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Kuitenkin — nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia, — nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, tai — nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttitouvia, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Juuttikangasta voidaan käyttää pohjana	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– muuta huopaa – muut	Valmistus (7): — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Valmistus (7): — kookoskuitu- tai juuttilangasta — synteetti- tai muuntokuitufilamenttilangasta — luonnonkuiduista tai — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista Juuttikangasta voidaan käyttää pohjana	
ex 58 ryhmä	Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; koristepunokset; koruompelukset; lukuun ottamatta seuraavia: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5805	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, myös sovitett	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
5810	Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsiteltyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus langasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta valmistettu: – jossa on enintään 90 painoprosenttia tekstiiliainetta – muut	Valmistus langasta	
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoiseksi leikatut	Valmistus langasta ⁽⁷⁾	
5905	Seinäpäällysteet tekstiiliainetta: – kumilla, muovilla tai muilla aineilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut – muut	Valmistus langasta Valmistus ⁽⁷⁾: — kookoskuitulangasta — luonnonkuituista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat: – neulokset – muut synteettikuitufilamenttilangasta valmistetut kankaat, joissa on enemmän kuin 90 painoprosenttia tekstiiliainetta – muut	Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Valmistus kemiallisista aineista Valmistus langasta	
5907	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5908	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt: – kyllästetyt hehkusukat – muut	Valmistus pyöröneulotusta hehkusukkakankaasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
5909–5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin: – nimikkeen 5911 kiillotuslaikat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut	Valmistus langasta taikka nimikkeen 6310 jätäkankaista tai lumpuista	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– nimikkeen 5911 kudotut kankaat, myös huovutetut, jollaisia tavallisesti käytetään paperikoneissa tai muihin teknisiin tarkoituksiin, myös kyllästetyt tai päällystetyt, letkumaiset tai päättömät, yksinkertaisin tai moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut, taikka litteäksi moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut – muut	Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — seuraavista aineksista: — polytetrafluori-eteenilanka (8), — kerrattu polyamidilanka, fenolihartsilla päällystetty, kyllästetty tai peitetty — m-fenyleenidiamiinin ja isoftaalihapon poly-kondensaatiossa saatua aromaattista polyamidia olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka — polytetrafluorieteenistä valmistettu monofilamenttilanka (8), — poly(p-fenyleenitereftalamidia) olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka, — lasikuitulanka, fenolihartsilla päällystetty ja akryylilangalla kierrepäällystetty (8), — kopolyesteri-monofilamentit, jotka on valmistettu polyesteristä sekä tereftaalihaposta, 1,4-sykloheksaanidietanolista ja isoftaalihaposta muodostuneesta hartsista — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	
60 ryhmä	Neulokset	Valmistus (7): — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	
61 ryhmä	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet, neulosta: – kahdesta tai useammasta määrämuotoon leikatusta tai suoraan määrämuotoon neulotusta neuloskappaleesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut	Valmistus langasta (7) (9)	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– muut	Valmistus ⁽⁷⁾ : — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	
ex 62 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, muuta kuin neulosta; lukuun ottamatta seuraavia	Valmistus langasta ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211	Naisten ja tyttöjen vaatteet ja vauvanvaatteet ja vauvanvaateustarvikkeet, korusuomellut	Valmistus langasta ⁽⁹⁾ tai Valmistus korusuompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn korusuompelemattoman kankaan arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾	
ex 6210 ja ex 6216	Tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta	Valmistus langasta ⁽⁹⁾ tai Valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos käytetyn päällystämättömän kankaan arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾	
6213 ja 6214	Nenäliinat ja taskuliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat: – korusuomellut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ tai Valmistus korusuompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn korusuompelemattoman kankaan arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾	
	– muut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ tai Sovittaminen, jota seuraa painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos kaikkien käytettyjen nimikkeiden 6213 ja 6214 painamattomien tavaroiden arvo on enintään 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
6217	Muut sovitettavat vaateustarvikkeet; vaatteiden ja vaateustarvikkeiden osat, muut kuin nimikkeeseen 6212 kuuluvat:		

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– koruommellut – tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta – välivuorit kauluksia ja kalvosimia varten, määrämuotoon leikatut – muut	Valmistus langasta ⁽⁹⁾ tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾ Valmistus langasta ⁽⁹⁾ tai Valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos käytetyn päällystämättömän kankaan arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾ Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus langasta ⁽⁹⁾	
ex 63 ryhmä	Muut sovitetut tekstiilitavarat; sarjat; käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat, jalkineet ja päähineet; lumput; lukuun ottamatta seuraavia: 6301–6304 Vuode- ja matkahuovat, vuodeliinavaatteet jne.; verhot jne.; muut sisustustavarat: – huopaa, kuitukangasta – muut: – – koruommellut – – muut 6305 Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Valmistus valkaisuompelemattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾ tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta (muusta kuin neuloksesta), jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus valkaisuompelemattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾ Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
6306	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset; teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maakulkuneuvoja varten; leirintävarusteet: – kuitukangasta – muut	Valmistus ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ : — luonnonkuiduista tai — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Valmistus valkaisuainemattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
6307	Muut sovitettavat tavarat, myös vaatteiden leikkuukaavat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
6308	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikkeita), mattojen, kuvakudosten, koruommentujen pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiili-tavaroiden valmistusta varten, vähittäismyynti-pakkauksissa	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarat on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Eialkuperätuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo on enintään 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 64 ryhmä	Jalkineet, nilkkaimet ja niiden kaltaiset tavarat; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 6406 kokoonpanuista päällisistä, jotka on kiinnitetty sisäpohjiin tai muihin pohjan osiin	
6406	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty muihin pohjiin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäätynyt ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 65 ryhmä	Päähineet ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiusverkot, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁹⁾	
ex 6506	Huopahatut ja muut huopapäähineet, nimikkeen 6501 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁹⁾	
ex 66 ryhmä	Sateenvarjot, päivänvarjot, kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
6601	Sateenvarjot ja päivänvarjot (myös kävelykeppisateenvarjot, puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
67 ryhmä	Valmistetut höyhenet ja untuvat sekä höyhenistä tai untuvista valmistetut tavarat; tekokukat; hiuksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 68 ryhmä	Kivestä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 6803	Liuskekivitavarat, myös yhteenpuristettua liuskekiveä	Valmistus työstetystä liuskekivestä	
ex 6812	Asbestista valmistetut tavarat; asbestiin perustuvista sekoituksista tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvista sekoituksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 6814	Kiilletavarat, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla	Valmistus työstetystä kiilteestä (myös yhteenpuristetusta tai rekonstruoidusta kiilteestä)	
69 ryhmä	Keraamiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 70 ryhmä	Lasi ja lasitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 7003, ex 7004 ja ex 7005	Lasi, jossa on heijastamaton kerros	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7006	Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä yhdistetty muihin aineisiin:		
	– lasilevyt (alustat), dielektrisellä ohutkalvolla päällystetyt, SEMI:n standardien mukaan puolijohtavat ⁽¹⁾	Valmistus nimikkeen 7006 päällystämättömistä lasilevyistä (alustoista)	
	– muut	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7008	Monikerroksiset eristyslaselementit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeisiin 7010 ja 7018 kuuluvat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta tai Käsinpuhallettujen lasiesineiden käsin tehty koristelu (lukuun ottamatta silkkipainoa), jos käsinpuhallettujen lasiesineiden yhteisarvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 7019	Lasikuiduista valmistetut tavarat (muu kuin lanka)	Valmistus: — värjäämättömästä raakalangasta (slivers), jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings), langasta tai silvotuista säikeistä, tai — lasivillasta	
ex 71 ryhmä	Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, jalo- ja puolijalokivet, jalometallit, jalometallilla pleteroidut metallit ja näistä valmistetut tavarat; epäaidot korut; metallirahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 7101	Lajitellut luonnonhelmet ja viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Luonnonjalo- ja puolijalokivet ja synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, valmistetut	Valmistus valmistamattomista jalo- ja puolijalokivistä	
7106, 7108 ja 7110	Jalometallit: – muokkaamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 7106, 7108 ja 7110 aineksista. tai Nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien elektrolyyttinen, terminen tai kemiallinen erottaminen tai Nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien seostaminen toistensa tai epäjalojen metallien kanssa	
	– puolivalmisteina tai jauheena	Valmistus muokkaamattomista jalometalleista	
ex 7107, ex 7109 ja ex 7111	Jalometallilla pleteroidut metallit, puolivalmisteina	Valmistus muokkaamattomista jalometalleilla pleteroiduista metalleista	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
7116	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelistä tai viljellyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7117	Epäaidot korut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Valmistus epäjaloa metallia olevista osista, joita ei ole pinnoitettu jalometalleilla, jos kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 72 ryhmä	Rauta ja teräs; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7207	Välituotteet, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7201, 7202, 7203, 7204 tai 7205 aineksista	
7208–7216	Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206 valanteista tai muista alkumuodoista	
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7207 välituotteista	
ex 7218, 7219–7222	Välituotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 valanteista tai muista alkumuodoista	
7223	Lanka, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 välituotteista	
ex 7224, 7225–7228	Välituotteet, levyvalmisteet, kuumavalssatut tangot, säännöttömästi kiepityt; profiilit, muuta seosterästä; ontot poratangot, seosterästä tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7218 tai 7224 valanteista tai muista alkumuodoista	
7229	Lanka muuta seosterästä	Valmistus nimikkeen 7224 välituotteista	
ex 73 ryhmä	Rauta- ja terästavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 7301	Ponttirauta ja -teräs	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista	
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
7304, 7305 ja 7306 ex 7307 7308 ex 7315	Putket ja profiiliputket, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä Putkien liitos- ja muut osat, ruostumatonta terästä (ISO nro X5CrNiMo 1712), useista osista koostuvat Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdas-valmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehykset ja -karmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäväksi valmistetut, rautaa tai terästä Lumi- ja muut liukuesteketjut	Valmistus nimikkeen 7206, 7207, 7218 tai 7224 aineksista Taottujen teelmien sorvaaminen, poraus, väljentäminen, kierteittäminen, purseenpoisto ja hiekkapuhallus, jos teelmien yhteisarvo on enintään 35 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7301 hitsattuja profiileja ei kuitenkaan voida käyttää. Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 7315 aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 74 ryhmä 7401 7402 7403 7404 7405	Kupari ja kuparitavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Kuparikivi; sementoitu kupari (saostettu kupari) Puhdistamaton kupari; kuparianodit elektrolyyttistä puhdistusta varten Puhdistettu kupari ja kupariseokset, muokkaamattomat: – puhdistettu kupari – kupariseokset ja puhdistettu kupari, joka sisältää muita aineita Kuparijätteet ja -romu Kupariesiseokset	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus muokkaamattomasta, puhdistetusta kuparista tai kuparijätteistä ja -romusta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 75 ryhmä	Nikkeli ja nikkelitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus:	
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja	
		— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7501–7503	Nikkelikivi, nikkelioksidisinterit ja muut nikkelin valmistuksen välituotteet; muokkaamaton nikkeli; nikkelijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 76 ryhmä	Alumiini ja alumiinitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus:	
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja	
		— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7601	Muokkaamaton alumiini	Valmistus:	
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja	
		— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
		tai	
		Valmistus seostamattomasta alumiinista tai alumiinijätteistä ja -romusta termisen tai elektrolyyttisen käsittelyn avulla	
7602	Alumiinijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 7616	Alumiinitavarat, ei kuitenkaan metallikangas, ristikko, aitaus-, betoni- ja muut verkot ja niiden kaltaiset alumiinilangasta valmistetut tavarat (myös päättömät nauhat), eikä alumiinileikkoverkko	Valmistus:	
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Alumiinilangasta valmistettua metallikangasta, ristikkoa, aitaus-, betoni- ja muuta verkkoa tai niiden kaltaisia tavaroita (myös päättömiä nauhoja) sekä alumiinileikkoverkkoa voidaan kuitenkin käyttää, ja	
		— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
77 ryhmä	Varattu mahdolliselle tulevalle käytölle harmonoidussa järjestelmässä		
ex 78 ryhmä	Lyijy ja lyijytavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus:	
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja	
		— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
7801	Muokkaamaton lyijy: – puhdistettu lyijy – muut	Valmistus raakalyijystä Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7802 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
7802	Lyijyjätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 79 ryhmä	Sinkki ja sinkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7901	Muokkaamaton sinkki	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7902 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
7902	Sinkkijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 80 ryhmä	Tina ja tinatavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8001	Muokkaamaton tina	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8002 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
8002 ja 8007	Tinajätteet ja -romu; muut tinatavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
81 ryhmä	Muut epäjalot metallit; kermetit; niistä valmistetut tavarat: – muut epäjalot metallit, muokatut; niistä valmistetut tavarat – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 82 ryhmä	Työkalut ja -välineet sekä veitset, lusikat ja haarukat, epäjaloa metallia; niiden epäjaloa metallia olevat osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
8206	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202–8205 kuuluvat työkalut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 8202–8205 aineksista. Nimikkeiden 8202–8205 työkaluja voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo on enintään 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruuvinkiertämistä varten), myös metallinvetolevyt, metallinpuristussuulakkeet sekä työkalut kallionporausta tai maankairausta varten	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8211	Veitset, leikkaavin, myös hammastetuin terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjalaa metallia olevia veitsen teriä ja kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
8214	Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkausvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitetut liha- ja muut veitset ja hakurit sekä paperiveitset); manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjalaa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
8215	Lusikat, haarukat, liemikauhat, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjalaa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
ex 83 ryhmä	Erinäiset epäjalosta metallista valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 8302	Muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, rakennuksiin soveltuvat, ja itsetoimivat ovensulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8302 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8306	Pienoispatsoat ja muut koriste-esineet, epäjalaa metallia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8306 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 84 ryhmä	Ydinreaktorit, höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8401	Ydinpoltoaine-elementit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista ⁽¹²⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
8402	Höyrykattilat ja muut höyrynkehittimet (muut kuin keskuslämmityskattilat, joilla voidaan kehittää myös matalapaineista höyryä); kuumavesikattilat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8403 ja ex 8404	Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeen 8402 kuuluvat, ja keskuslämmityskattiloiden apulaitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 8403 ja 8404 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8406	Höyryturbiinit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertömäntämoottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8408	Puristussytytteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8411	Suihkuturbiinimoottorit, potkuriturbiinimoottorit ja muut kaasuturbiinit	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8412	Muut voimakoneet ja moottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8413	Pyörivät syrjäytyspumput	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8414	Teollisuustuulettimet, -puhaltimet ja niiden kaltaiset laitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäähdytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten aineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8419	Koneet puu-, paperi-massa-, paperi-, kartonki- ja pahviteollisuutta varten	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8420	Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin metallin ja lasin valssaukseen tarkoitettut, sekä niiden telat	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8423	Punnituslaitteet (ei kuitenkaan vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8425–8428	Nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8431 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaviinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät: – tiejyrät – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeeseen 8431 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8430	Muut maan kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasointus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, juntaus-, louhinta- tai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylösvetäjä; lumiaurat ja lumilingot	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeeseen 8431 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti tiejyrissä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8439	Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsittellään paperia, kartonkia tai pahvia	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8441	Muut koneet ja laitteet paperimassan, paperin, kartongin tai pahvin edelleen käsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkuukoneet	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8443	Kirjoittimet, toimistokoneita ja -laitteita varten (esim. automaattiset tietojen- ja tekstin käsittelykoneet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8444–8447	Näiden nimikkeiden tekstiiliteollisuudessa käytettävät koneet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 8448	Nimikkeiden 8444 ja 8445 koneiden apukoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8452	Ompelukoneet, muut kuin nimikkeen 8440 kirjannitmakoneet; erityisesti ompelukoneita varten suunnitellut huonekalut, alustat, kotelot ja suojuukset; ompelukoneenneulat: – ompelukoneet (ainoastaan lukkotikkikoneet), joiden konevarren paino ilman moottoria on enintään 16 kg ja moottorin kanssa enintään 17 kg – muut	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — kaikkien konevarren (moottoria lukuun ottamatta) kokoamiseen käytettyjen ei-alkuperäisten aineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten aineiden arvoa — käytetyt langankiristys-, langansieppaus- ja siksak-mekanismit ovat alkuperäistuotteita Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8456–8466	Nimikkeisiin 8456–8466 kuuluvat koneet, työöstökoneet sekä niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8469–8472	Toimistokoneet ja -laitteet (esim. kirjoituskoneet, laskukoneet, automaattiset tietojenkäsittelykoneet, monistuskoneet ja nitomallaitteet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8480	Kaavauskehykset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, ki-vennäisaineita, kumia tai muovia varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8484	Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitellut, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset tiivisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 8486	- Kaikkia aineita työstävät koneet, jotka irrottavat ainetta laser- tai muulla valo- tai fotonisäteellä, ultraäänellä, sähköpurkauksella, sähkökemiallisella prosessilla, elektronisuihkulla, ionisäteellä tai plasmakaarella - Koneet (myös puristimet) metallin työstämiseen taivuttamalla, särmäämällä, oikaisemalla, leikkaamalla, meistämällä tai loveamalla - Koneet kiven, keraamisten tuotteiden, betonin, asbestisementin tai niiden kaltaisten kivennäisaineiden työstöön tai lasin kylmätyöstöön - Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8456, 8462 ja 8464 koneisiin - Merkintäkojeet, jotka ovat kuvioita kehittäviä laitteita, jollaisia käytetään maskien tai hiusristikoiden valmistamiseen valonkestävistä päällystetyistä alustoista; niiden osat ja tarvikkeet - Muotit ruiskupuristusta tai painevalua varten - Muut nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet - Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8428 koneisiin ja laitteisiin - Kamerat, jollaisia käytetään sellaisten painolaattojen tai painosylinterien valmistamiseen, jotka ovat kuvioita muodostavia laitteita, jollaisia käytetään maskien tai hiusristikoiden valmistamiseen valonkestävistä päällystetyistä alustoista; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8487	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkökytkinosa, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähkötekniisiä osia, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 85 ryhmä	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisiokuvan tai -äänien tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8501	Sähkömootorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattori-yhdistelmät)	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8503 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8502	Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8501 ja 8503 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8504	Automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa käytettävät virtalähteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8517	Äänen, kuvan tai muiden tietojen lähettämiseen tai vastaanottamiseen käytettävät muut laitteet, myös laitteet langattomissa verkoissa (kuten lähi- ja kauko verkoissa) tapahtuvaa tietoliikennettä varten, ei kuitenkaan nimikkeiden 8443, 8525, 8527 ja 8528 lähettimet ja vastaanottimet	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkupe- räainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; sähköllä toimivat äänitajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkupe- räainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8519	Äänentallennus- tai äänentoistolaitteet	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkupe- räainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirtittimin	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäväksi nimikkeiden 8519–8521 laitteisiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8523	– Tallentamattomat levyt, nauhat, puolijohdeteknologiaa käyttävät haihtumattomat puolijohdemuistit ja muut tiedonkantajat äänen tai muiden ilmiöiden tallennukseen sekä matriisit ja isiöt levyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet;	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– tallenteita sisältävät levyt, nauhat, puolijohdeteknologiaa käyttävät haihtumattomat puolijohdemuistit ja muut tiedonkantajat äänen tai muiden ilmiöiden tallennukseen sekä matriisit ja isiöt levyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8523 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	– etälukukortit ja toimikortit, joissa on vähintään kaksi elektronista integroitua piiriä	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8541 ja 8542 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta tai Diffuusio, jossa integroidut piirit muodostuvat puolijohdealustalle sopivan seostusaineen selektiivisellä käytöllä, myös jos kokoaminen ja/tai testaus suoritetaan muussa kuin 3 ja 4 artikkelissa mainitussa maassa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	– toimikortit, joissa on yksi elektroninen integroitu piiri	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
8525	Radiopuhelin-, radiolennätin-, yleisradio- tai televisiolähettimet, myös vastaanottimin tai äänentallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat, digitaali-kamerat ja videokameranauhurit	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8526	Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radio-kauko-ohjauslaitteet	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8527	Radiopuhelin-, radiolennätin- tai yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyn äänen tallennus- tai toistolaittein tai kelloin	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8528	– - Monitorit ja projektorit, joissa ei ole yhteenrakennettua televisiovastaanotinta ja jollaisia käytetään yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8471 automaattisissa tietojenkäsittely-järjestelmissä – muut monitorit ja projektorit, joissa ei ole yhteenrakennettua televisiovastaanotinta; televisiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyn yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalin tallennus- tai toistolaittein;	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525–8528 laitteissa: – jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti videosignaalin tallennus- tai toistolaitteissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti sellaisten monitorien ja projektorien kanssa, joissa ei ole yhteenrakennettua televisiovastaanotinta ja jollaisia käytetään yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeeseen 8471 automaattisissa tietojenkäsittely-järjestelmissä – muut	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8535	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten, suurempaa kuin 1 000 voltin nimellisjännitettä varten	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8536	– Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten, enintään 1 000 voltin nimellisjännitettä varten – liittimet valokuituja, valokuitukimppuja tai valokaapeleita varten – muovia – keraamista ainetta, rautaa tai terästä – kuparia	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita tai laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeen 8517 kytkentälaitteet	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8541	Diodit, transistorit ja niiden kaltaiset puolijohdekomponentit; lukuun ottamatta piikiekoja, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesiruiksi	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8542	Elektroniset integroidut piirit ja mikro-moduulit – integroidut monoliittipiirit – monisirumikropiirit, jotka ovat koneen tai laitteen osia, muualle tähän ryhmään kuulumattomat – muut	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8541 ja 8542 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta tai Diffuusio, jossa integroidut piirit muodostuvat puolijohdealustalle sopivan seostusaineen selektiivisellä käytöllä, myös jos kokoaminen ja/tai testaus suoritetaan muussa kuin 3 ja 4 artiklassa mainitussa maassa tai muulla kuin kyseisissä artikloissa tarkoitettulla alueella Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8541 ja 8542 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; optiset kuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8545	Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkö-tarkoituksiin, myös jos niissä on metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8546	Mitä ainetta tahansa olevat sähköeristimet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8547	Sähkökoneiden tai -laitteiden eristystarvikkeet, joitakin vähäisiä valettaessa tai puristettaessa ainoastaan yhteenliittämistarkoituksessa kiinnitettyjä metalliosia (esim. kierteitettyjä hylsyjä) lukuun ottamatta kokonaan eristysaineesta valmistettuja, muut kuin nimikkeen 8546 eristimet; sähköjohdinputket ja niiden liitoskappaleet, epäjaloa metallia, eristysaineella vuoratut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8548	Galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakkujen jätteet ja romu; loppuunkäytetyt galvaaniset parit ja paristot sekä loppuunkäytetyt sähköakut; koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 86 ryhmä	Rautatieveturit, raitiomootorivaunut ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat; rautatie- ja raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet sekä niiden osat; kaikenlaiset mekaaniset (myös sähkömekaaniset) liikennemerkinantolaitteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkömekaaniset) merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 87 ryhmä	Kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satama-alueilla tai lentokentillä tavarankuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8710	Panssarivaunut ja muut panssaroidut taistelua ajoneuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut:		
	– joissa on iskumäntä-polttimoottori, iskutilavuus:		
	-- enintään 50 cm ³	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten aineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	-- suurempi kuin 50 cm ³	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten aineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	– muut	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten aineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 8712	Polkupyörät, joissa ei ole kuulalaaakereita	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 8714 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8715	Lastenvaunut, lastenrattaat ja niiden kaltaiset lasten kuljettamiseen tarkoitetut laitteet sekä niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 88 ryhmä	Ilma-alukset, avaruusalukset sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8804	Roottorivarjot (rotouchutes)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 8804 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8805	Ilma-alusten lähetyslaitteet; lentotukialusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lento-koulutusta varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
89 ryhmä	Alukset ja uivat rakenteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8906 alusten runkoja ei kuitenkaan voida käyttää	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 90 ryhmä	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitu-kaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; polarisoivasta aineesta valmistetut laatat ja levyt; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämättömä lasia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämättömä lasia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9005	Kiikarit ja kaukoputket sekä niiden jalustat, lukuun ottamatta tähtitieteellisiä linssikaukoputkia ja niiden jalustoja	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9006	Valokuvauskamerat; valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin sähköisesti sytytettävät salamalamput	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9007	Elokvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
9011	Optiset mikroskoopit, myös mikrovalokuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9014	Muut navigointikojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseanografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet, ei kuitenkaan kompassit; etäisyysmittarit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9016	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuksineen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. piirustuskoneet, pantografit, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9018	Lääketieteessä, myös hammas- tai eläinlääketieteessä tai kirurgiassa käytettävät kojeet ja laitteet, mukaan lukien skintigrafiset laitteet, muut sähkölääkintälaitteet ja näöntarkastuskojeet: – hammaslääkärintuolit, joissa on hammaslääkintälaitteita tai sylkyastia – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 9018 aineksista Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
9019	Mekanoterapeuttiset laitteet; hierontalaitteet; laitteet psykologisia soveltuvuustestejä varten; otsoni-, happi- tai aerosolihoitolaitteet, tekohengityslaitteet ja muut terapeuttiset hengityslaitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9020	Muut hengityslaitteet ja kaasunaamarit (ei kuitenkaan suojanaamarit, joissa ei ole mekaanisia osia eikä vaihdettavia suodattimia)	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilitavaroiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoon-puristuvuuden, kimmoi-suuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmapuntarit, hygrometrit ja psykrometrit, myös rekisteröivät, sekä näiden kojeiden yhdistelmät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9026	Kojet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutusmittarit), ei kuitenkaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9027	Kojet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten (esim. polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasu- tai savu-analyysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajenemisen, pintajännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotusmittarit); mikrotomit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla hinnasta	
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit: – osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)	
	– muut 9029 Kierroskaskurit, tuotannon-laskurit, taksamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet; nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit 9030 Oskilloskoopit, spektri-analysoittorit ja muut sähkösuureiden mittaus- tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittaus- tai toteamiskojeet ja -laitteet 9031 Mittaus- tai tarkkailukojeet, -laitteet ja -koneet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; profiiliprojektorit 9032 Automaattiset säätö- tai valvontakojeet ja -laitteet 9033 90 ryhmän koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumattomat)	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 91 ryhmä	Kellot ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia: 9105 Muut kellot, joissa ei ole ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistoa 9109 Muut täydelliset kellokoneistot, kootut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoamattomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot	Valmistus, jossa — kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeeseen 9114 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9111	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeeseen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeeseen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat: – epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia, tai jalometallilla plateroitua metallia – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
92 ryhmä	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
93 ryhmä	Aseet ja ampumatarvikkeet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 94 ryhmä	Huonekalut; vuoteiden joustin pohjat ja vuodevarusteet, kuten patjat ja tyyny, sekä niiden kaltaiset pehmustetut sisustustavarat; valaisimet ja valaistusvarusteet, muualle kuulumattomat; valokilvet ja niiden kaltaiset tavarat; tehdasvalmisteiset rakennukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeeseen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 9401 ja ex 9403	Huonekalut, epäjaloa metallia, joissa on käytetty pehmustamatonta puuvillakangasta, jonka paino on enintään 300 g/m ²	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Valmistus puuvillakankaasta, joka on valmiiksi sovitettu käytettäväksi nimikkeen 9401 tai 9403 ainesten kanssa, jos: — kankaan arvo on enintään 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikki muut käytetyt ainekset ovat alkuperätuotteita ja ne luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 9401 tai 9403	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 95 ryhmä	Lelut, pelit ja urheiluvälineet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 9503 [9501,9502]	Muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoituksiin, myös liikkuvat; kaikenlaiset palapelit	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9506	Golfmailat ja niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Karkeasti muotoiltuja teelmiä golfmailojen päiden valmistusta varten voidaan kuitenkin käyttää	
ex 96 ryhmä	Erinäiset tavarat; lukuun ottamatta seuraavia: lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 9601 ja ex 9602	Eläinkunnasta saaduista, kasvi- tai kivennäisveistoaineista tehdyt tavarat	Valmistus tuotteen oman nimikkeen 'valmistetuista' veistoaineista	
ex 9603	Luudat, harjat ja siveltimet (lukuun ottamatta varpuluutia ja niiden kaltaisia tavaroita sekä näädän tai oravan karvoista tehtyjä harjoja ja siveltimiä), käsikäyttöiset mekaaniset lattialakaisimet, moottorittomat; maalaustyyny ja -telat, kumi- ja muut kuivauspyyhkimet ja mopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9605	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarat on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Eialkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo on enintään 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat; napinteelmät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja
9608	Kuulakärkikynät; huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät; täytekyynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytäytekyynät; kynänvarret, kynänpitimet ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsy ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Tuotteen oman nimikkeen kynänteriä ja niiden kärkiä voidaan kuitenkin käyttää
9612	Kirjoituskoneiden värinauhat ja niiden kaltaiset värinauhat, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; väriytyynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9613	Sytyttimet, joissa on pietsosähköinen sytytysjärjestelmä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 9613 aineiden arvo on enintään 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9614	Tupakkapiiput ja piipunpesät	Valmistus karkeasti muotoilluista teelmistä
97 ryhmä	Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista

(¹) Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset alkuhuomautuksissa 7.1 ja 7.3.

(²) Ks. tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset alkuhuomautuksessa 7.2.

(³) 32 ryhmää koskevassa huomautuksessa 3 täsmennetään, että kyse on väriaineisiin perustuvista valmisteista, jollaisia käytetään minkä tahansa aineen värjäämiseen tai aineosina väri valmistetuotannossa, edellyttäen, että niitä ei luokitella muuhun 32 ryhmän nimikkeeseen.

(⁴) Tuoteryhmällä tarkoitetaan nimiketektin puolipisteellä erotettua osaa.

(⁵) Niiden tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä nimikkeiden 3901–3906 että nimikkeiden 3907–3911 aineksista, tätä määrystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

(⁶) Seuraavia pidetään erittäin läpinäkyvinä kalvoina: kalvot, joiden Gardnerin nefelometrillä ASTM-D 1003–16:n mukaisesti mitattu optinen himmeneminen (haittatekijä) on pienempi kuin 2 %.

(⁷) Ks. tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset alkuhuomautuksessa 5.

(⁸) Tämän aineksen käyttö rajoitetaan paperikoneissa käytettävien kudottujen kankaiden valmistukseen.

(⁹) Ks. alkuhuomautus 6.

(¹⁰) Neuloskappaleita (määrämuotoon leikattuja tai suoraan määrämuotoon neulottuja) yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistettujen neulostavaroiden, ei kuitenkaan kimmoisten tai kumilla käsiteltyjen, osalta katso alkuhuomautus 6.

(¹¹) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(¹²) Sääntöä sovelletaan 31.12.2005 asti.

Liite III

EUR.1-tavaratodistuksen ja EUR.1-tavaratodistushakemuksen mallit**Paino-ohjeet**

1. Kummankin lomakkeen koon on oltava 210×297 mm; lomakkeen pituus saa kuitenkin olla enintään 5 mm määrittää pienempi tai enintään 8 mm sitä suurempi. Käytettävän paperin on oltava valkoista, liimakäsiteltyä, hiokkeetonta kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 25 g/m^2 . Siinä on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tehdyt väärennykset havaittaviksi.
2. Yhteisön jäsenvaltioiden ja Albanian toimivaltaiset viranomaiset voivat pidättää itselleen lomakkeiden paino-oikeuden tai antaa niiden painamisen hyväksymiensä kirjapainojen tehtäväksi. Jälkimmäisessä tapauksessa jokaisessa lomakkeessa on oltava maininta tästä hyväksymisestä. Jokaisessa lomakkeessa on oltava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta kirjapaino voidaan tunnistaa. Siinä on myös oltava painettu tai muulla tavoin tehty sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.

TAVARATODISTUS

1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)	EUR.1 N:o A 000.000		
3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa) (merkintä ei pakollinen)	Lukekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä. 2. Todistus, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa ja välillä (mainitkaa asianomaiset maat, maaryhmät tai alueet)		
	4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkuperää tavaroiden katsotaan olevan	5. Määrämaa, -maaryhmä tai -alue	
6. Kuljetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen)	7. Huomautukset		
8. Järjestysnumero; kollien merkit ja numerot; lukumäärä ja laji ⁽¹⁾ ; Tavaran kuvaus	9. Bruttopaino (kg) tai muu mitta (l, m ³ , jne.)	10. Kauppalaskut (merkintä ei pakollinen)	
11. TULLIVIRANOMAISEN TODISTUS <i>Ilmoitus vahvistetaan oikeaksi</i> Vientiasiakirja ⁽²⁾ Lomake N:o Päivämäärä Tullitoimipaikka Antomaa Paikka ja päiväys (Allekirjoitus)	12. VIEJÄN ILMOITUS Allekirjoittanut ilmoittaa, että yllä mainitut tavarat täyttävät tämän todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset. Paikka ja päiväys (Allekirjoitus)		

⁽¹⁾ Pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai tehdään merkintä 'irtotavaraa'.

⁽²⁾ Täytetään vain mikäli viejään tai -alueen määräykset sitä vaativat.

13. TARKASTUSPYyntö , lähetetään osoitteeseen	14. TARKASTUKSEN TULOS
Pyydetään tarkastamaan tämän todistuksen aitous ja oikeellisuus.	Suoritettu tarkastus on osoittanut, että tämä todistus ⁽¹⁾ ☐ on mainitun tullitoimipaikan antama jasiinä olevat tiedot ovat oikeita. ☐ ei vastaa vaadittuja aitous-tai oikeellisuusedellytyksiä (ks. oheiset huomautukset).
..... (Paikka ja päiväys) (Allekirjoitus)	 (Paikka ja päiväys) (Allekirjoitus)
Leima	Leima
(¹) Merkitään rasti asianomaiseen kohtaan.	

HUOMAUTUKSIA

1. Todistuksesta ei saa pyyhkiä pois merkintöjä eikä siihen saa tehdä uusia merkintöjä vanhojen päälle. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Lomakkeen täytäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja antomaan tulliviranomaisen on vahvistettava ne.
2. Tavarat on merkittävä todistukseen jättämättä väliin tyhjää riviä, ja kunkin tavaratieteen on merkittävä järjestysnumero. Välittömästi viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämättömät tilat on viivattava siten, että niihin on mahdotonta tehdä myöhemmin lisäyksiä.
3. Tavarat ilmaistaan tavanomaisin kaupanimityksin ja riittävän yksityiskohtaisesti, jotta ne voidaan tunnistaa.

TAVARATODISTUSHAKEMUS

1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)	EUR.1 N:o A 000.000		
3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa) (merkintä ei pakollinen)	Lukekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä. 2. Hakemus etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa käytettävää todistusta varten ja välillä (mainitkaa asianomaiset maat, maaryhmät tai alueet)		
	4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka al-kuperää tavaroiden katsotaan olevan	5. Määrämaa, -maaryhmä tai -alue	
6. Kuljetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen)	7. Huomautukset		
8. Järjestysnumero; kollien merkit ja numerot; lukumäärä ja laji ⁽¹⁾ tavaran kuvaus	9. Bruttopaino (kg) tai muu mitta (l, m³, jne.)	10. Kauppalaskut (merkintä ei pakollinen)	

⁽¹⁾ Pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai tehdään merkintä 'irtotavaraa'.

VIEJÄN ILMOITUS

Allekirjoittanut kääntöpuolella mainittujen tavaroiden viejä

ILMOITTAA, että nämä tavarat täyttävät oheisen todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset;

MAINITSEE seuraavassa seikat, joiden nojalla nämä tavarat täyttävät mainitut edellytykset:

.....

.....

.....

.....

ESITTÄÄ seuraavat todistusasiakirjat ⁽¹⁾:

.....

.....

.....

.....

SITOUTUU esittämään asianomaisten viranomaisten pyynnöstä kaiken sen lisätodistusaineiston, jonka ne mahdollisesti katsovat tarpeelliseksi oheisen todistuksen antamiseksi, sekä tarvittaessa hyväksymään kaikki mainittujen viranomaisten suorittamat, kirjanpitoonsa ja yllä mainittujen tavaroiden valmistusolosuhteisiin kohdistuvat tarkastukset;

PYYTÄÄ, että näille tavaroille annettaisiin oheinen todistus.

.....

(Paikka ja päiväys)

.....

(Allekirjoitus)

⁽¹⁾ Esimeriksi: tuontiasiakirjat, tavaratodistukset, kauppalaskut, valmistajan ilmoitukset jne., jotka koskevat valmistukseen käytettyjä tuotteita tai samassa tilassa jälleenvietyjä tavaroita.

Liite IV

Kauppalaskuilmoituksen teksti

Kauppalaskuilmotus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Bulgariankielinen toisinto

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ⁽²⁾ преференциален произход

Espanjankielinen toisinto

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera n° ... ⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Tšekinkielinen toisinto

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Tanskankielinen toisinto

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Saksankielinen toisinto

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Vironkielinen toisinto

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliamendi kinnitus nr ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Kreikankielinen toisinto

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμσιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Englanninkielinen toisinto

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Ranskankielinen toisinto

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Italiankielinen toisinto

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Latviankielinen toisinto

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Liettuankielinen toisinto

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Unkarinkielinen toisinto

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Maltankielinen toisinto

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Hollanninkielinen toisinto

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Puolankielinen toisinto

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalinkielinen toisinto

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾], declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Romaniankielinen toisinto

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document [autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾] declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Slovakinkielinen toisinto

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Sloveeninkielinen toisinto

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Suomenkielinen toisinto

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperä tuotteita ⁽²⁾.

Ruotsinkielinen toisinto

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Albaniankielinen toisinto

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ... ⁽¹⁾) deklaron që, përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale ⁽²⁾.

.....⁽³⁾

(Paikka ja päiväys)

.....⁽⁴⁾

(Viejän allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä)

⁽¹⁾ Kun kauppalaskuilmoituksen laatii valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun kauppalaskuilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, suluiissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.

⁽²⁾ Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun kauppalaskuilmotus liittyy kokonaan tai osittain tämän pöytäkirjan 37 artiklassa tarkoitettuihin Ceutan ja Melillan alkuperä tuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella 'CM' asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.

⁽³⁾ Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.

⁽⁴⁾ Jos viejän allekirjoitusta ei vaadita, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.

Liite V

Tuotteet, jotka eivät kuulu 3 ja 4 artiklan mukaisen kumulaation soveltamisalaan

CN-koodi	Tavaran kuvaus
1704 90 99	Muut kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet
1806 10 30	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet
1806 10 90	– kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä: -- jossa on vähintään 65 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna -- jossa on vähintään 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 20 95	– Muut valmisteet enemmän kuin 2 kg:n painoisina levyinä tai tankoina taikka nesteinä, tahnana, jauheena, rakeina tai niiden kaltaisessa muodossa, astian tai muun tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 2 kg -- muut --- muut
1901 90 99	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna – muut -- muut (kuin mallasuute) --- muut
2101 12 98	Muut kahviin perustuvat valmisteet
2101 20 98	Muut teehen tai mateen perustuvat valmisteet
2106 90 59	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet – muut -- muut
2106 90 98	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet: – muut (kuin proteiiniitivistet ja teksturoidut proteiiniaineet) -- muut --- muut
3302 10 29	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen: – jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa -- jollaisia käytetään juomateollisuudessa: --- valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteenomaiset aromiaineet: ---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia ---- muut: ----- – joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä ----- muut”

NEUVOSTO JA KOMISSIO

NEUVOSTON JA KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 26 päivänä helmikuuta 2009,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan tekemisestä

(2009/331/EY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO
JA EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 310 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan toisen virkkeen ja 300 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan kanssa,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 101 artiklan toisen kohdan,

ottavat huomioon Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

ottavat huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon,

ottavat huomioon neuvoston Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 101 artiklan mukaisesti antaman hyväksynnän,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen liitettävä pöytäkirja Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi allekirjoitettiin Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta 19 päivänä marraskuuta 2008 neuvoston päätöksen 2009/330/EY⁽¹⁾ mukaisesti.

- (2) Kyseinen pöytäkirja olisi tehtävä,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan yhteisön, Euroopan atomienergiayhteisön ja jäsenvaltioiden puolesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen liitettävä pöytäkirja Bulgarian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioimiseksi.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja tallettaa pöytäkirjan 11 artiklassa tarkoitetut hyväksymiskirjat Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta. Komission puheenjohtaja tallettaa kyseiset asiakirjat samanaikaisesti Euroopan atomienergiayhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 26 päivänä helmikuuta 2009.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

I. LANGER

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 1.

NEUVOSTON JA KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 26 päivänä helmikuuta 2009,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen tekemisestä

(2009/332/EY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO ja
EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 310 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan viimeisen virkkeen ja 300 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan kanssa,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 101 artiklan toisen kohdan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

ottavat huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 101 artiklaan perustuvan neuvoston hyväksynnän,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan välinen vakautus- ja assosiaatiosopimus allekirjoitettiin Euroopan yhteisön puolesta Luxemburgissa 12 päivänä kesäkuuta 2006.
- (2) Sopimuksen kauppaa koskevat määräykset ovat luonteeltaan poikkeuksellisia ja liittyvät vakautus- ja assosiaatio-prosessin yhteydessä toteutettavaan politiikkaan; ne eivät muodosta Euroopan unionille ennakkotapausta yhteisön kauppapolitiikassa suhteessa muihin yhteisön ulkopuolisiin maihin kuin Länsi-Balkanin maihin.
- (3) Sopimus olisi hyväksyttävä,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

1. Hyväksytään Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan välinen vakautus- ja assosiaatiosopimus (jäljempänä 'sopimus') liitteineen ja pöytäkirjoineen sekä päätösasiakirjaan liitetyt julistukset.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen tekstit ovat tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

1. Vakautus- ja assosiaationeuvostossa sekä vakautus- ja assosiaatiokomiteassa, silloin kun sillä on vakautus- ja assosiaationeuvoston antamat valtuudet, vahvistettavan yhteisön kannan määrittelee komission ehdotuksesta neuvosto tai asianmukaisissa tapauksissa komissio itse, kumpikin perustamissopimusten asiaa koskevien määräysten mukaisesti.

2. Neuvoston puheenjohtaja toimii sopimuksen 117 artiklan 4 kohdan mukaisesti vakautus- ja assosiaationeuvoston puheenjohtajana. Vakautus- ja assosiaatiokomitean puheenjohtajana toimii komission edustaja komitean työjärjestyksen mukaisesti.

3. Neuvosto päättää vakautus- ja assosiaationeuvoston päätösten ja komissio vakautus- ja assosiaatiokomitean päätösten julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* tapauskohtaisesti.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja oikeutetaan nimeämään henkilö(t), jolla (joilla) on valtuudet tallettaa sopimuksen 135 artiklassa tarkoitettu hyväksymisasiakirja Euroopan yhteisön puolesta. Komission puheenjohtaja tallettaa hyväksymisasiakirjan Euroopan atomienergiayhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 26 päivänä helmikuuta 2009.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

I. LANGER

Komission puolesta

José Manuel BARROSO

Puheenjohtaja

**Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan väliseen
VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIOSOPIMUS**

BELGIAN KUNINGASKUNTA,

TŠEKin TASAVALTA,

TANSKAN KUNINGASKUNTA,

SAKSAN LIITTOTASAVALTA,

VIRON TASAVALTA,

HELLEENIEN TASAVALTA,

ESPANJAN KUNINGASKUNTA,

RANSKAN TASAVALTA,

IRLANTI,

ITALIAN TASAVALTA,

KYPROKSEN TASAVALTA,

LATVIAN TASAVALTA,

LIETTUAN TASAVALTA,

LUXEMBURGIN SUURHERTTUAKUNTA,

UNKARIN TASAVALTA,

MALTAN TASAVALTA,

ALANKOMAIDEN KUNINGASKUNTA,

ITÄVALLAN TASAVALTA,

PUOLAN TASAVALTA,

PORTUGALIN TASAVALTA,

SLOVENIAN TASAVALTA,

SLOVAKIAN TASAVALTA,

SUOMEN TASAVALTA,

RUOTSIN KUNINGASKUNTA,

ISON-BRITANNIAN JA POHJOIS-IRLANNIN YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA,

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen sopimuspuolet,

jäljempänä 'jäsenvaltiot', ja

EUROOPAN YHTEISÖ JA EUROOPAN ATOMIENERGIAYHTEISÖ,

jäljempänä 'yhteisö',

sekä

ALBANIAN TASAVALTA,

jäljempänä 'Albania',

jotka

OTTAVAT HUOMIOON sopimuspuolten vahvat siteet ja yhteiset arvot sekä niiden halun vahvistaa näitä siteitä ja luoda vastavuoroisuuteen ja yhteisiin etuihin perustuvat tiiviit ja kestävät suhteet, joiden ansiosta Albania voi vahvistaa ja laajentaa niitä suhteita, jotka on luotu yhteisön ja sen jäsenvaltioiden kanssa aiemmin vuoden 1992 kauppaa ja kaupallista ja taloudellista yhteistyötä koskevalla sopimuksella,

KATSOVAT, että tämä sopimus on merkittävä Kaakkois-Euroopan maita koskevalle vakautus- ja assosiaatioprosessille sekä perustettaessa ja lujitettaessa yhteistyöhön perustuvaa vakaata eurooppalaista järjestystä, jossa Euroopan unioni on kantavana voimana; sopimus on merkittävä myös vakaussopimuksen kannalta,

OTTAVAT HUOMIOON, että sopimuspuolet ovat sitoutuneet edistämään kaikin keinoin Albanian ja koko alueen poliittista, taloudellista ja instituutionaalista vakautusta kansalaisyhteiskunnan, demokratian ja instituutioiden kehittämisen, julkishallinnon uudistamisen, kaupallisen ja taloudellisen yhteistyön tehostamisen, kansallisen ja alueellisen turvallisuuden vahvistamisen sekä eri alueiden, varsinkin oikeus- ja sisäasioihin liittyvän yhteistyön lisäämisen kautta,

OTTAVAT HUOMIOON, että tämän sopimuksen perustana on sopimuspuolten sitoutuminen poliittisten ja taloudellisten vapauksien lisäämiseen sekä niiden sitoutuminen ihmisoikeuksien, myös kansallisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden oikeuksien, ja oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamiseen sekä monipuoluejärjestelmään ja vapaisiin ja oikeudenmukaisiin vaaleihin nojautuvien demokraattisten periaatteiden noudattamiseen,

KATSOVAT, että sopimuspuolet ovat sitoutuneet kaikkien Yhdistyneiden Kansakuntien peruskirjan, ETYJ:n ja erityisesti Helsingin päätöksiäkirjan sekä Madridin ja Wienin kokousten päätöksiäkirjojen, uutta Eurooppaa koskevan Pariisin peruskirjan sekä Kaakkois-Euroopan vakaussopimuksen periaatteiden ja määräysten täyteen täytäntöönpanoon edistääkseen alueellista vakautta ja alueen maiden välistä yhteistyötä,

OTTAVAT HUOMIOON sopimuspuolten sitoutumisen vapaan markkinatalouden periaatteisiin ja yhteisön halukkuuden edistää talou uudistusten toteuttamista Albaniassa,

OTTAVAT HUOMIOON, että sopimuspuolet ovat sitoutuneet vapaakauppaan WTO:n säännöistä johtuvien oikeuksien ja velvollisuuksien mukaisesti,

OTTAVAT HUOMIOON sopimuspuolten toiveen kehittää edelleen säännöllistä poliittista vuoropuhelua molempia sopimuspuolia kiinnostavista kahdenvälisistä ja kansainvälisistä asioista, alueelliset näkökohdat mukaan luettuina, ja ottaen huomioon Euroopan unionin yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan,

OTTAVAT HUOMIOON, että sopimuspuolet ovat sitoutuneet torjumaan järjestäytynyttä rikollisuutta ja lujittamaan terrorismin vastaista yhteistyötä 20 päivänä lokakuuta 2001 järjestetyssä Eurooppa-konferenssissa annetun julistuksen pohjalta,

OVAT VAKUUTTUNEITA siitä, että tämä sopimus luo uudenlaisen ilmapiirin keskinäisille taloussuhteille ja ennen kaikkea kaupan ja investointien kehitykselle, jotka kaikki ovat olennaisen tärkeitä tekijöitä talouden rakenneuudistuksen ja nyky aikaistamisen kannalta,

OTTAVAT HUOMIOON, että Albania on sitoutunut lähentämään keskeisten alojen lainsäädäntönsä yhteisön säännöstöön ja panemaan nämä säädökset tosiasiallisesti täytäntöön,

OTTAVAT HUOMIOON, että yhteisö haluaa päättäväisesti tukea uudistusten toteuttamista ja hyödyntää tätä varten kattavan monivuotisen viiteohjelman pohjalta kaikkia saatavilla olevia yhteistyön sekä teknisen, rahoituksellisen ja taloudellisen avun välineitä,

VAHVISTAVAT, että Euroopan yhteisön perustamissopimuksen kolmannen osan IV osaston soveltamisalaan kuuluvat tämän sopimuksen määräykset sitovat Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Irlantia erillisinä sopimuspuolina eivätkä osana Euroopan yhteisöä, kunnes Yhdistynyt kuningaskunta tai Irlanti (tapauksen mukaan) ilmoittaa Albanialle, että määräykset sitovat sitä osana Euroopan yhteisöä Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemaa koskevan pöytäkirjan mukaisesti. Sama koskee myös Tanskaa mainittuihin sopimuksiin liitetyn, Tanskan asemaa koskevan pöytäkirjan mukaisesti,

PALAUTTAVAT MIELIIN, että Zagrebin huippukokouksessa edellytettiin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden ja Euroopan unionin suhteiden lujittamista edelleen sekä alueellisen yhteistyön tehostamista,

PALAUTTAVAT MIELIIN, että Thessalonikin huippukokouksessa lujitettiin vakautus- ja assosiaatioprosessin asemaa Euroopan unionin ja Länsi-Balkanin maiden välisten suhteiden poliittisena kehyksenä ja korostettiin, että näiden maiden yhdentyminen Euroopan unioniin tapahtuu niiden yksilöllisen uudistustahdin ja saavutusten mukaan,

PALAUTTAVAT MIELIIN Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2001 allekirjoitetun kaupan helpottamista ja vapauttamista koskevan yhteisymmärryspöytäkirjan, jossa Albania sitoutui muiden alueen maiden kanssa neuvottelemaan sarjan kahdenvälisiä vapaakauppasopimuksia, joilla parannetaan alueen houkuttelevuutta investointikohteena ja sen mahdollisuuksia yhdentyä maailmantalouteen,

PALAUTTAVAT MIELIIN Euroopan unionin halun liittää Albania mahdollisimman tiiviisti Euroopan poliittiseen ja taloudelliseen valtavirtaan ja toteavat, että maa on mahdollinen Euroopan unionin jäsen ehdokas Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaisesti sillä edellytyksellä, että se täyttää kesäkuussa 1993 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston vahvistamat arviointiperusteet ja panee onnistuneesti täytäntöön tämän sopimuksen ja erityisesti sen alueellista yhteistyötä koskevat määräykset,

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

1 artikla

1. Perustetaan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Albanian välinen assosiaatio.

2. Tämän assosiaation tavoitteena on:

- tukea Albanian pyrkimyksiä lujittaa demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta,
- edistää Albanian poliittista, taloudellista ja institutionaalista vakauttamista sekä alueen vakauttamista,
- luoda poliittiselle vuoropuhelulle asianmukainen kehys, joka mahdollistaa tiiviiden poliittisten suhteiden kehittämisen sopimuspuolten välille,

— tukea Albanian pyrkimyksiä kehittää taloudellista ja kansainvälistä yhteistyötä muun muassa lainsäädäntönsä lähentämisellä yhteisön säännöstöön,

— tukea Albanian pyrkimyksiä saattaa toimivaan markkinatalouteen siirtyminen päätökseen, edistää sopusointuisia taloussuhteita ja kehittää asteittain yhteisön ja Albanian välinen vapaakauppa-alue,

— edistää alueellista yhteistyötä kaikilla tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla.

I OSASTO

YLEISET PERIAATTEET

2 artikla

Sopimuspuolten sisä- ja ulkopolitiikan perustan ja olennaisen osan tätä sopimusta muodostavat ihmisoikeuksien yleismaailmallisessa julistuksessa ilmaistujen ja Euroopan ihmisoikeussopimuksessa, Helsingin päätösasiakirjassa ja uutta Eurooppaa koskevassa Pariisin peruskirjassa määriteltujen demokratian periaatteiden ja ihmisoikeuksien kunnioitus, kansainvälisen oikeuden periaatteiden ja oikeusvaltioperiaatteen noudattaminen sekä taloudellista yhteistyötä käsitelleen Bonnin ETY-kokouksen päätösasiakirjassa ilmaistut markkinatalouden periaatteet.

3 artikla

Kansainvälinen ja alueellinen rauha ja vakaus sekä hyvien naapurussuhteiden kehittäminen ovat keskeisiä tekijöitä vakautus-

ja assosiaatioprosessissa, johon viitataan 21 päivänä kesäkuuta 1999 annetuissa neuvoston päätelmissä. Tämä sopimus tehdään ja pannaan täytäntöön 29 päivänä huhtikuuta 1997 annettujen Euroopan unionin neuvoston päätelmien ja Albanian omien ansioiden perusteella.

4 artikla

Albania sitoutuu jatkamaan ja edistämään yhteistyötä ja hyviä naapurussuhteita alueen muiden maiden kanssa, mikä tarkoittaa muun muassa asianmukaisia henkilöiden, tavaroiden, pääomien ja palvelujen liikkuvuutta koskevia keskinäisiä myönnetyksiä sekä erityisesti järjestäytyneen rikollisuuden, korruption, rahanpesun, laittoman maahanmuuton ja huumekaupan, erityisesti ihmiskaupan ja huumausaineiden kaupan, torjuntaa

koskevien yhteisen edun mukaisten hankkeiden kehittämistä. Tällainen sitoumus on keskeinen tekijä sopimuspuolten suhteiden ja yhteistyön kehittämisen kannalta ja lisää siten alueellista vakautta.

5 artikla

Sopimuspuolet vahvistavat terrorismin torjunnan ja tämä alan kansainvälisten velvoitteiden täyttämisen tärkeyden.

6 artikla

Assosiaatio pannaan täytäntöön asteittain ja toteutetaan täysimääräisesti enintään kymmenen vuoden pituisen, kahteen peräkkäiseen vaiheeseen jaetun siirtymäkauden aikana.

Näitä kahta vaihetta ei sovelleta IV osastoon, jolle vahvistetaan kyseisessä osastossa erillinen aikataulu.

Peräkkäisiin vaiheisiin jakamisen tarkoituksena on mahdollistaa tämän sopimuksen täytäntöönpanoa koskeva kattava väliarviointi. Lainsäädännön lähentämisen ja lainvalvonnan alalla Albanian tarkoituksena on keskittyä ensimmäisessä vaiheessa VI

osastossa tarkoitettuihin yhteisön säännösten keskeisiin osa-alueisiin ja vahvistaa niitä varten erityiset arviointiperusteet.

Sopimuksen 116 artiklan nojalla perustettu vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee säännöllisesti tämän sopimuksen soveltamista ja Albanian toteuttamia oikeudellisia, hallinnollisia, institutionaalisia ja taloudellisia uudistuksia johdanto-osan ja tässä sopimuksessa vahvistettujen yleisten periaatteiden pohjalta.

Ensimmäinen vaihe alkaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Viidentenä tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavana vuonna vakautus- ja assosiaationeuvosto arvioi Albanian edistymistä ja päättää, onko Albania edistynyt riittävästi toiseen vaiheeseen siirtymiseksi ja täyden assosiaation saavuttamiseksi. Lisäksi se päättää erityismääräyksistä, joita tarvitaan toista vaihetta varten.

7 artikla

Tämä sopimus on täysin asiaa koskevien WTO:n sääntöjen ja erityisesti GATT 1994 -sopimuksen XXIV artiklan ja GATS-sopimuksen V artiklan mukainen, ja se pannaan täytäntöön niitä noudattaen.

II OSASTO

POLIITTINEN VUOROPUHELU

8 artikla

1. Sopimuspuolten poliittista vuoropuhelua kehitetään edelleen tämän sopimuksen puitteissa. Vuoropuhelu tukee ja lujittaa Euroopan unionin ja Albanian lähentymistä toisiinsa ja edistää tiiviiden yhteisvastuullisuuteen perustuvien yhteyksien ja uusien yhteistyömuotojen syntymistä sopimuspuolten välille.

2. Poliittisen vuoropuhelun tarkoituksena on edistää erityisesti:

- Albanian täysimääräistä yhdentymistä demokraattisten valtioiden yhteisöön ja asteittaista lähentymistä Euroopan unioniin,
- sopimuspuolten näkökantojen lähestymistä kansainvälisissä kysymyksissä muun muassa asianmukaisen tietojenvaihdon kautta ja erityisesti kysymyksissä, joilla todennäköisesti on merkittäviä vaikutuksia sopimuspuoliin,

— alueellista yhteistyötä ja hyvien naapuruussuhteiden kehittämistä,

— Euroopan turvallisuutta ja vakautta koskevien yhteisten näkemysten syntymistä, myös niillä aloilla, jotka kuuluvat Euroopan unionin yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan.

3. Sopimuspuolet katsovat, että joukkotuhouksien ja niiden kantolaitteiden leviäminen niin valtiollisille kuin valtioista riippumattomille toimijoille on yksi vakavimmista kansainvälisen vakauden ja turvallisuuden uhkatekijöistä. Tästä syystä sopimuspuolet sopivat tekensä yhteistyötä ja osallistuvansa joukkotuhouksien ja niiden kantolaitteiden leviämisen estämiseen paneamalla kansallisella tasolla täytäntöön kansainvälisistä aseriisuntajäsenyksen sopimuksista johtuvat velvoitteensa ja noudattamalla niitä sekä muita asiaa koskevia kansainvälisiä velvoitteita täysimääräisesti. Sopimuspuolet sopivat, että tämä määräys on yksi sopimuksen olennaisista osista ja osa poliittista vuoropuhelua, joka tukee ja lujittaa näitä osia.

Lisäksi sopimuspuolet sopivat tekensä yhteistyötä ja osallistuvansa joukkotuhoukseiden ja niiden kantolaitteiden leviämisen estämiseen:

- toteuttamalla toimia kaikkien muiden asiaa koskevien kansainvälisten asiakirjojen allekirjoittamiseksi, ratifioimiseksi tai niihin liittymiseksi tapauksesta riippuen ja niiden panemiseksi täysimääräisesti täytäntöön,
- luomalla tehokkaan kansallisen vientivalvontajärjestelmän, jolla valvotaan joukkotuhoukseen liittyvien tavaroiden vientiä ja kauttakulkua, mukaan luettuna kaksikäyttötekniikan loppukäytön valvonta, ja johon sisältyy tehokkaita seurantamukia vientivalvonnan laiminlyömisestä.

Tätä asiaa koskevaa poliittista vuoropuhelua käydään aluetasolla.

9 artikla

1. Poliittista vuoropuhelua käydään vakautus- ja assosiaatio-neuvostossa, jolla on yleinen vastuu kaikissa niissä kysymyksissä, jotka sopimuspuolet haluavat saattaa sen käsiteltäviksi.
2. Sopimuspuolten pyynnöstä poliittinen vuoropuhelu voidaan toteuttaa myös seuraavissa muodoissa:

- kokoukset, joita järjestetään tarvittaessa Albaniaa sekä Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltiota ja komissiota edustavien johtavien virkamiesten välillä,
- sopimuspuolten välisten diplomaattisten yhteyksien täysimääräinen hyödyntäminen, mukaan luettuina asianmukaiset yhteydet kolmansissa maissa, Yhdistyneissä Kansakunnissa, ETYJ:ssä, Euroopan neuvostossa ja muilla kansainvälisillä foorumeilla,
- kaikki muut keinot, joilla voidaan edistää poliittisen vuoropuhelun lujittamista, kehittämistä ja lisäämistä.

10 artikla

Parlamentaarisella tasolla poliittista vuoropuhelua käydään 122 artiklassa perustetussa parlamentaarisessa vakautus- ja assosiaatiovaliokunnassa.

11 artikla

Poliittista vuoropuhelua voidaan käydä monenvälisellä tasolla ja aluetasolla, jolloin siihen osallistuvat myös alueen muut maat.

III OSASTO

ALUEELLINEN YHTEISTYÖ

12 artikla

Osana sitoutumistaan kansainväliseen ja alueelliseen rauhaan ja vakautteen sekä hyvien naapuruussuhteiden kehittämiseen Albania edistää aktiivisesti alueellista yhteistyötä. Yhteisö voi tukea teknisen avun ohjelmien avulla hankkeita, joilla on alueellinen tai rajat ylittävä ulottuvuus.

Aikoessaan lisätä yhteistyötään 13, 14 ja 15 artiklassa mainittujen maiden kanssa Albanian on ilmoitettava asiasta yhteisölle ja sen jäsenvaltioille ja neuvoteltava niiden kanssa X osaston määräysten mukaisesti.

Albanian on tarkasteltava kaikkien asianomaisten maiden kanssa tekemiään kahdenvälisiä sopimuksia tai tehtävä uusia sopimuksia sen varmistamiseksi, että ne ovat Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2001 allekirjoitetun kaupan helpottamista ja vapauttamista koskevan yhteisymmärryspöytäkirjan periaatteiden mukaisia.

13 artikla

Yhteistyö muiden vakautus- ja assosiaatiosopimuksen allekirjoittaneiden maiden kanssa

Tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen Albanian on aloitettava neuvottelut vakautus- ja assosiaatiosopimuksen jo allekirjoittaneen yhden tai useamman maan kanssa tehdäkseen alu-

eellista yhteistyötä koskevat kahdenväliset yleissopimukset, joiden tavoitteena on laajentaa asianomaisten maiden välistä yhteistyötä.

Näiden yleissopimusten keskeiset osat ovat seuraavat:

- poliittinen vuoropuhelu,
- sopimuspuolten välisen vapaakauppa-alueen perustaminen asiaa koskevien WTO:n sääntöjen mukaisesti,
- työntekijöiden liikkuvuutta, sijoittautumisvapautta, palvelujen tarjoamista, maksuliikennettä ja pääomanliikkeitä sekä muita henkilöiden liikkuvuuteen liittyviä käytäntöjä koskevat vastavuoroiset myönnytykset, joiden taso vastaa tässä sopimuksessa vahvistettua tasoa,
- määräykset yhteistyöstä muilla aloilla ja erityisesti oikeus- ja sisäasioissa riippumatta siitä, kuuluvatko ne tämän sopimuksen soveltamisalaan.

Yleissopimuksissa annetaan tarpeen mukaan määräyksiä tarvittavien institutionaalisten mekanismien luomisesta.

Yleissopimukset on tehtävä kahden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä. Albanian halukkuutta kyseisten yleissopimusten tekemiseen pidetään edellytyksenä sen ja Euroopan unionin suhteiden jatkokehittämiselle.

Albanian on aloitettava vastaavanlaiset neuvottelut myös muiden alueen maiden kanssa heti, kun ne ovat allekirjoittaneet vakautus- ja assosiaatiosopimukset.

14 artikla

Yhteistyö muiden vakautus- ja assosiaatioprosessiin kuuluvien maiden kanssa

Albanian on tehtävä alueellista yhteistyötä muiden maiden kanssa, joita vakautus- ja assosiaatioprosessi koskee, joillakin tai kaikilla tämän sopimuksen kattamilla aloilla ja erityisesti yhteistä etua koskevissa asioissa. Tällaisen yhteistyön on oltava sopusoinnussa tämän sopimuksen periaatteiden ja tavoitteiden kanssa.

15 artikla

Yhteistyö Euroopan unionin jäsen ehdokkaina olevien maiden kanssa

1. Albania voi lisätä yhteistyötään ja tehdä alueellista yhteistyötä koskevan yleissopimuksen minkä tahansa Euroopan unionin ehdokasmaan kanssa kaikilla tämän sopimuksen piiriin kuuluvilla yhteistyöaloilla. Tällaisen yleissopimuksen tavoitteena olisi oltava Albanian ja kyseisen maan kahdenvälisen suhteiden asteittainen yhdenmukaistaminen yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä kyseisen maan suhteiden vastaavien osien kanssa.

2. Albanian on aloitettava neuvottelut Turkin kanssa tehdäkseen molemminpuolisen edun mukaisen sopimuksen osapuolten välisen vapaakauppa-alueen perustamisesta GATT-sopimuksen XXIV artiklan mukaisesti ja vapauttaakseen sijoittautumisoikeuden ja palvelujen tarjoamisen niiden välillä siten, että niiden taso vastaa tässä sopimuksessa vahvistettua tasoa GATS-sopimuksen V artiklan mukaisesti.

Neuvottelut on aloitettava mahdollisimman pian, jotta tällainen sopimus voidaan tehdä ennen 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua siirtymäkauden päättymistä.

IV OSASTO

TAVAROIDEN VAPAA LIIKKUVUUS

16 artikla

1. Yhteisö ja Albania perustavat tämän sopimuksen, GATT 1994 -sopimuksen ja WTO:n määräysten mukaisesti asteittain vapaakauppa-alueen enintään kymmenen vuoden pituisen, tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkavan ajanjakson kuluessa. Tässä yhteydessä ne ottavat huomioon jäljempänä vahvistetut erityisvaatimukset.

2. Tavarat luokitellaan sopimuspuolten välisessä kaupassa yhdistetyn tavaranimikkeistön mukaisesti.

3. Perustulli, josta tässä sopimuksessa vahvistetut peräkkäiset tullinalennukset lasketaan, on kunkin tuotteen osalta se, jota tosiasiaassa yleisesti sovelletaan sopimuksen allekirjoittamista edeltävänä päivänä.

4. Tämän sopimuksen mukaisesti lasketut alennetut tullit, joita Albanian on sovellettava, pyöristetään kokonaislukuun yleisten aritmeettisen periaatteiden mukaisesti. Tästä syystä kaikki luvut, joiden desimaali on alle 50 (50 mukaan luettuna), on pyöristettävä alaspäin lähimpään kokonaislukuun, ja kaikki luvut, joiden desimaali on yli 50, on pyöristettävä ylöspäin lähimpään kokonaislukuun.

5. Jos tämän sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen ryhdytään yleisesti soveltamaan mitä tahansa tullinalennusta ja erityisesti WTO:ssa käydyistä tariffineuvotteluista johtuvia alennuksia, nämä alennetut tullit korvaavat 3 kohdassa tarkoitettua perustullit siitä päivästä, josta alkaen kyseisiä alennuksia sovelletaan.

6. Yhteisö ja Albania ilmoittavat toisilleen perustullinsa.

I LUKU

Teollisuustuotteet

17 artikla

1. Tämän luvun määräyksiä sovelletaan yhdistetyn nimikkeistön 25–97 ryhmässä lueteltuihin yhteisöstä ja Albaniasta perä-

sin oleviin tuotteisiin, lukuun ottamatta maataloutta koskevan sopimuksen (GATT 1994) liitteessä I olevan 1 kohdan ii alakohdassa lueteltuja tuotteita.

2. Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kauppaa käydään sopimuspuolten välillä mainitun sopimuksen määräysten mukaisesti.

18 artikla

1. Albaniasta peräisin oleviin tuotteisiin yhteisössä sovellettavat tuontitullit poistetaan heti tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.

2. Albaniasta peräisin oleviin tuotteisiin yhteisössä sovellettavat tuonnin määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet poistetaan tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.

19 artikla

1. Muihin kuin liitteissä I lueteltuihin yhteisöstä peräisin oleviin tuotteisiin Albaniassa sovellettavat tuontitullit poistetaan heti tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.

2. Liitteessä I lueteltuihin yhteisöstä peräisin oleviin tuotteisiin Albaniassa sovellettavia tuontitulleja alennetaan asteittain seuraavan aikataulun mukaisesti:

- tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitulli alennetaan 80 prosenttiin perustullista,
- tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 60 prosenttiin perustullista,
- tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista,
- tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmannen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 20 prosenttiin perustullista,
- tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan neljännen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 10 prosenttiin perustullista,

— tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan viidennen vuoden tammikuun 1 päivänä jäljellä olevat tuontitullit poistetaan.

3. Yhteisöstä peräisin oleviin tavaroihin Albaniassa sovellettavat tuonnin määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet poistetaan heti tämän sopimuksen voimaantulopäivänä.

20 artikla

Yhteisö ja Albania poistavat heti tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kaikki tuontitulleja vaikutuksiltaan vastaavat maksut keskinäisestä kaupastaan.

21 artikla

1. Yhteisö ja Albania poistavat heti tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kaikki vientitullit ja vaikutuksiltaan vastaavat maksut.

2. Yhteisö ja Albania poistavat heti tämän sopimuksen voimaantulopäivänä keskinäiset viennin määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet.

22 artikla

Albania ilmoittaa olevansa valmis alentamaan yhteisön kanssa käymässään kaupassa sovellettuja tulleja 19 artiklassa määrättyä nopeammin, jos sen yleinen taloudellinen tilanne ja asianomaisen toimialan tilanne tämän sallivat.

Vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee tätä tilannetta ja antaa asiaa koskevat suositukset.

23 artikla

Pöytäkirjassa nro 1 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön 72 ja 73 ryhmään kuuluviin rauta- ja terästuotteisiin sovellettavat järjestelyt.

II LUKU

Maatalous ja kalastus

24 artikla

Määritelmä

1. Tämän luvun määräyksiä sovelletaan yhteisöstä tai Albaniasta peräisin olevien maatalous- ja kalastustuotteiden kauppaan.

2. 'Maatalous- ja kalastustuotteilla' tarkoitetaan yhdistetyn nimikkeistön 1–24 ryhmään kuuluvia tuotteita ja maataloutta

koskevan sopimuksen (GATT 1994) liitteessä I olevan 1 kohdan ii alakohdassa lueteltuja tuotteita.

3. Tämä määritelmä sisältää 3 ryhmään, nimikkeisiin 1604 ja 1605 sekä alanimikkeisiin 0511 91, 2301 20 00 ja 1902 20 10 kuuluvat kalat ja kalastustuotteet.

25 artikla

Pöytäkirjassa nro 2 vahvistetaan siinä lueteltuihin jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavat kauppajärjestelyt.

26 artikla

1. Yhteisö poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kaikki Albaniasta peräisin olevien maatalous- ja kalastustuotteiden tuontiin sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet.

2. Albania poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä kaikki yhteisöstä peräisin olevien maatalous- ja kalastustuotteiden tuontiin sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet.

27 artikla**Maataloustuotteet**

1. Yhteisö poistaa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitullit ja vaikutuksiltaan vastaavat maksut, joita sovelletaan Albaniasta peräisiin oleviin maataloustuotteisiin, lukuun ottamatta yhdistetyn nimikkeistön nimikkeisiin 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 ja 2204 kuuluvia tuotteita.

Kun kyse on yhdistetyn nimikkeistön 7 ja 8 ryhmään kuuluvista tuotteista, joista yhteisessä tullitariffissa ilmoitetaan arvotulli ja paljoustulli, tullien poistaminen koskee ainoastaan arvotulliosuutta.

2. Tämän sopimuksen voimaantulopäivästä yhteisö soveltaa tullittomuutta yhteisöön suuntautuvaan tuontiin Albaniasta peräisin olevien yhdistetyn nimikkeistön nimikkeisiin 1701 ja 1702 kuuluvien tuotteiden osalta 1 000 tonnin vuotuisen tariffikiintiön rajoissa.

3. Tämän sopimuksen voimaantulopäivänä Albania:

a) poistaa liitteessä II a lueteltujen tiettyjen yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden tuontitullit;

b) alentaa asteittain liitteessä II b lueteltujen tiettyjen yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden tuontitulleja kyseisessä liitteessä kunkin tuotteen osalta esitetyn aikataulun mukaisesti;

c) poistaa liitteessä II c lueteltujen tiettyjen yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden tuontitullit kunkin tuotteen osalta mainitun tariffikiintiön rajoissa.

4. Pöytäkirjassa nro 3 vahvistetaan siinä tarkoitettuihin viineihin ja muihin väkeviin alkoholijuomiin sovellettavat järjestelyt.

28 artikla**Kalat ja kalastustuotteet**

1. Tämän sopimuksen voimaantulopäivänä yhteisö poistaa Albaniasta peräisiin oleviin muihin kuin liitteessä III lueteltuihin kaloihin ja kalastustuotteisiin sovellettavat kaikki tullit. Liitteessä III lueteltuihin tuotteisiin sovelletaan kyseisen liitteen määräyksiä.

2. Tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen Albania ei sovelta yhteisöstä peräisiin oleviin kaloihin ja kalastustuotteisiin tullee tai vaikutukseltaan niitä vastaavia maksuja.

29 artikla

Sopimuspuolten välisen maatalous- ja kalastustuotteiden kaupan määrän, tuotteiden poikkeuksellinen arkuuden, yhteisön yhteisen maatalous- ja kalastuspolitiikan säännöt, Albanian maatalous- ja kalastuspolitiikan säännöt, maatalouden ja kalastuksen merkityksen Albanian taloudessa ja WTO:ssa käytävien monenvälisten kauppaneuvottelujen vaikutukset huomioon ottaen yhteisö ja Albania tarkastelevat vakautus- ja assosiaationeuvostossa kuuden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä tuotekohtaisesti, järjestelmällisesti ja vastavuoroisesti mahdollisuuksia myöntää toisilleen lisää myönnytyksiä maatalous- ja kalastustuotteiden kaupan vapauttamisen jatkamiseksi.

30 artikla

Tämän luvun määräykset eivät millään tavoin estä kumpaakaan sopimuspuolta soveltamasta yksipuolisesti tätä edullisempia toimenpiteitä.

31 artikla

Sen estämättä, mitä muualla tässä sopimuksessa ja erityisesti sen 38 ja 43 artiklassa määrätään, jos toisen sopimuspuolen alueelta

peräisin olevien tuotteiden tuonti, johon sovelletaan 25, 27 ja 28 artiklan mukaisesti myönnettyjä myönnytyksiä, aiheuttaa maatalous- ja kalastustuotteiden markkinoiden erityisen herkkyyden vuoksi vakavia häiriöitä toisen sopimuspuolen markkinoilla tai sen sisäisen sääntelyjärjestelmän toiminnalle, sopimuspuolet aloittavat välittömästi neuvottelut asianmukaisen ratkaisun löytämiseksi. Tätä ratkaisua odottaessa asianomainen sopimuspuoli voi toteuttaa tarpeellisia pitämiään toimenpiteitä.

III LUKU**Yhteiset määräykset****32 artikla**

Tämän luvun määräyksiä sovelletaan kaikkien tuotteiden kaupan sopimuspuolten välillä, ellei tässä luvussa tai pöytäkirjoissa nro 1, 2 ja 3 toisin määrätä.

33 artikla**Vallitsevan tilan säilyttäminen**

1. Yhteisön ja Albanian välisessä kaupassa ei tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen oteta käyttöön uusia tuonti- tai vientitululleja tai vaikutukseltaan vastaavia maksuja eikä jo käytössä olevia koroteta.

2. Yhteisön ja Albanian välisessä kaupassa ei tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen oteta käyttöön uusia tuonin tai viennin määrällisiä rajoituksia tai vaikutukseltaan vastaavia toimenpiteitä eikä jo käytössä olevista tehdä entistä rajoittavampia.

3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdan määräykset eivät millään tavoin rajoita Albanian ja yhteisön maatalouspolitiikan harjoittamista eivätkä toimenpiteiden toteuttamista tämän politiikan osana, sikäli kuin tämä ei vaikuta liitteissä II ja III esitettyyn tuontijärjestelmään, sanotun kuitenkin rajoittamatta 26 artiklan mukaisesti myönnettyjen myönnytysten soveltamista.

34 artikla**Verosyrjinnän kieltäminen**

1. Sopimuspuolet pidätyvät kaikista sisäistä verotusta koskevista toimenpiteistä tai käytännöistä, jotka suoraan tai välillisesti saattavat sopimuspuolen tuotteet ja vastaavat toisen sopimuspuolen alueelta peräisin olevat tuotteet keskenään eriarvoiseen asemaan, ja poistavat tällaiset toimenpiteet tai käytännöt, jos sellaisia nykyisin sovelletaan.

2. Toisen sopimuspuolen alueelle vietyjen tuotteiden sisäisten välillisten verojen palautuksen määrä ei saa olla suurempi kuin niistä kannettujen välillisten verojen määrä.

35 artikla

Tuontitullien poistamista koskevia määräyksiä sovelletaan myös fiskaalisiin tulleihin.

36 artikla**Tulliliitot, vapaakauppa-alueet ja raja-aluejärjestelyt**

1. Tämä sopimus ei ole este tulliliittojen, vapaakauppa-alueiden tai rajakauppajärjestelyjen ylläpitämiselle tai perustamiselle, sikäli kuin ne eivät muuta tässä sopimuksessa määrättyjä kauppajärjestelyjä.

2. Tämä sopimus ei edellä 19 artiklassa yksilöityjen siirtymäkausien aikana vaikuta sellaisten tavaroiden liikkuvuutta koskevien erityisten etuuskohtelujärjestelyjen täytäntöönpanoon, joista joko määrätään yhden tai useamman jäsenvaltion ja Albanian aiemmin tekemissä rajasopimuksissa tai jotka ovat seurausta Albanian III osaston määräysten mukaisesti alueellisen kaupan edistämiseksi tekemistä kahdensivulisten sopimuksista.

3. Sopimuspuolet neuvottelevat vakautus- ja assosiaationeuvostossa 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista sopimuksista ja pyydetäessä muista sopimuspuolten kolmansien maihin soveltamaan kauppapolitiikkaan liittyvistä tärkeistä kysymyksistä. Erityisesti tapauksissa, joissa jokin kolmas maa liittyy yhteisöön, näitä neuvotteluja järjestetään sen varmistamiseksi, että tässä sopimuksessa ilmaistut yhteisön ja Albanian yhteiset edut otetaan huomioon.

37 artikla

Polkumyynti ja tuet

1. Tämän sopimuksen määräykset eivät estä sopimuspuolia toteuttamasta toimia kaupan suojaamiseksi tämän artiklan 2 kohdan ja 38 artiklan mukaisesti.

2. Jos sopimuspuoli toteaa, että sen ja toisen sopimuspuolen välisessä kaupassa harjoitetaan polkumyyntiä ja/tai myönnetään tasoittavia tukia, se voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tämän käytännön torjumiseksi GATT 1994 -sopimuksen VI artiklan soveltamista koskevan WTO-sopimuksen, tukia ja tasoitustoimenpiteitä koskevan WTO-sopimuksen ja oman sisäisen lain-säädäntönsä mukaisesti.

38 artikla

Yleinen suojalauseke

1. Sopimuspuolten välillä sovelletaan GATT 1994 -sopimuksen XIX artiklan määräyksiä ja suojalausekkeista tehtyä WTO-sopimusta.

2. Jos tietyn toisen sopimuspuolen tuotteen tuonti toisen sopimuspuolen alueelle lisääntyy niin paljon ja sellaisissa olosuhteissa, että tuonti aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa:

— vakavaa vahinkoa samankaltaisen tai suoraan kilpailevan tuotteen kotimaisille tuottajille tuovan sopimuspuolen alueella, tai

— vakavia häiriöitä jollakin talouden osa-alueella tai vaikeuksia, jotka saattavat heikentää merkittävästi taloudellista tilannetta jollakin tuovan sopimuspuolen alueella,

tuova sopimuspuoli voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tässä artiklassa vahvistettujen edellytysten ja menettelyjen mukaisesti.

3. Toisen sopimuspuolen tuontia koskevat kahdenväliset suojatoimenpiteet eivät saa olla ankarampia kuin on tarpeen aiheutuneen ongelman korjaamiseksi, ja niiden on tavallisesti muodostuttava tämän sopimuksen mukaisesti kyseisen tuotteen tulliin kohdistettavien lisäalennusten lykkäämisestä tai tuotteen tullin korottamisesta samaan tuotteeseen sovellettavan suosituim-

muustullin enimmäismäärään asti. Näihin toimenpiteisiin on liitettävä selkeät määräykset niiden asteittaisesta poistamisesta tietyn ennalta määrätyn ajan kuluessa eikä toimenpiteiden kesto saa ylittää yhtä vuotta. Erittäin poikkeuksellisissa olosuhteissa voidaan toteuttaa toimenpiteitä, jotka kestävät kokonaisuudessaan enintään kolme vuotta. Tuotteeseen, jonka tuonnissa on aiemmin sovellettu kahdenvälisiä suojatoimenpiteitä, ei saa kohdistaa suojatoimenpiteitä vähintään kolmeen vuoteen aiemman toimenpiteen voimassaolon päättymisestä.

4. Tässä artiklassa tarkoitetuissa tapauksissa ennen siinä määrättyjen toimenpiteiden toteuttamista tai mahdollisimman pian tapauksissa, joihin sovelletaan 5 kohdan b alakohtaa, yhteisön tai Albanian on toimitettava vakautus- ja assosiaationeuvostolle kaikki tarvittavat tiedot kummankin sopimuspuolen kannalta hyväksyttävän ratkaisun löytämiseksi.

5. Edellisten kohtien täytäntöön panemiseksi sovelletaan seuraavia määräyksiä:

a) Tässä artiklassa tarkoitettua tilanteesta aiheutuvat ongelmat on saatettava vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäviksi, joka asiaa tarkasteltuaan voi tehdä niiden ratkaisemiseksi tarvittavat päätökset.

Jos vakautus- ja assosiaationeuvosto tai vievä sopimuspuoli ei ole tehnyt ongelman ratkaisevaa päätöstä tai mitään muuta tyydyttävää ratkaisua ei ole saavutettu 30 päivän kuluessa siitä, kun asia saatettiin vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäväksi, tuova sopimuspuoli voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet ongelman korjaamiseksi tämän artiklan määräysten mukaisesti. Suojatoimenpiteitä valittaessa on etusijalle asetettava ne, joista on vähiten haittaa tässä sopimuksessa vahvistettujen järjestelyjen toiminnalle. GATT-sopimuksen XIX artiklan ja suojalausekkeista tehdyn WTO-sopimuksen mukaisissa suojatoimenpiteissä on säilytettävä tämän sopimuksen nojalla myönnetty etuuskohtelun taso tai marginaali.

b) Kun välitöntä toimintaa edellyttävien poikkeuksellisten ja kriittisten olosuhteiden vuoksi enakkoon tapahtuva tietojen antaminen tai tarkastelu ei ole mahdollista, asianomainen sopimuspuoli voi tässä artiklassa yksilöidyissä tilanteissa soveltaa viipymättä väliaikaisia toimenpiteitä, jotka ovat välttämättömiä tilanteen korjaamiseksi, ja sen on ilmoitettava tästä välittömästi toiselle sopimuspuolelle.

Suojatoimenpiteistä on ilmoitettava viipymättä vakautus- ja assosiaationeuvostolle, jossa niistä neuvotellaan säännöllisesti aikataulun laatimiseksi niiden poistamiselle heti, kun olosuhteet sen sallivat.

6. Jos yhteisö tai Albania soveltaa sellaisten tuotteiden tuontiin, jotka ovat omiaan aiheuttamaan tässä artiklassa tarkoitettuja ongelmia, hallinnollista menettelyä, jonka tarkoituksena on saada nopeasti tietoja kaupankäynnin kehityksestä, sen on ilmoitettava tästä toiselle sopimuspuolelle.

39 artikla

Riittämätöntä tarjontaa koskeva lauseke

1. Jos tämän osaston määräysten noudattamisesta seuraa

a) elintarvikkeiden tai muiden vievälle sopimuspuolelle välttämättömien tuotteiden vakava puute, tai

b) sellaisen tuotteen jälleenvienti kolmanteen maahan, johon vievä sopimuspuoli soveltaa viennin määrällisiä rajoituksia, vientitululleja tai vaikutuksiltaan vastaavia toimenpiteitä tai maksuja, ja jos edellä esitetyt tilanteet aiheuttavat tai saattavat aiheuttaa merkittäviä vaikeuksia vievälle sopimuspuolelle, kyseinen sopimuspuoli voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tässä artiklassa vahvistettujen edellytysten ja menettelyjen mukaisesti.

2. Toimenpiteitä valittaessa on etusijalle asetettava ne, joista on vähiten haittaa tässä sopimuksessa vahvistettujen järjestelyjen toiminnalle. Näitä toimenpiteitä ei saa soveltaa tavalla, joka johtaisi mielivaltaiseen tai perusteettomaan syrjintään samojen edellytysten vallitessa, tai kaupan peiteltyyn rajoittamiseen, ja ne on poistettava, kun niiden ylläpitämisen edellytykset eivät enää täyty.

3. Ennen 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamista tai mahdollisimman pian tapauksissa, joihin sovelletaan 4 kohtaa, yhteisön tai Albanian on toimitettava vakautus- ja assosiaationeuvostolle kaikki tarvittavat tiedot kummankin sopimuspuolen kannalta hyväksyttävän ratkaisun löytämiseksi. Sopimuspuolet voivat vakautus- ja assosiaationeuvostossa sopia mistä tahansa tarvittavista keinoista ongelmien ratkaisemiseksi. Jos sopimukseen ei päästä 30 päivän kuluessa siitä, kun asia saatettiin vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäväksi, vievä sopimus-

puoli voi soveltaa tämän artiklan mukaisia toimenpiteitä asianomaisen tuotteen vientiin.

4. Kun välitöntä toimintaa edellyttävien poikkeuksellisten ja kriittisten olosuhteiden vuoksi ennakkoon tapahtuva tietojen antaminen tai tarkastelu ei ole mahdollista, yhteisö tai Albania voi soveltaa viipymättä varotoimenpiteitä, jotka ovat välttämättömiä tilanteen korjaamiseksi, ja sen on ilmoitettava tästä välitömästi toiselle sopimuspuolelle.

5. Tämän artiklan mukaisesti käyttöön otettavista toimenpiteistä on ilmoitettava viipymättä vakautus- ja assosiaationeuvostolle, jossa niistä neuvotellaan säännöllisesti tarkoituksena erityisesti aikataulun laatiminen niiden poistamiselle heti, kun olosuhteet sen sallivat.

40 artikla

Valtion monopolit

Albanian on mukautettava asteittain kaikki valtion kaupalliset monopolit varmistaakseen, että neljännen vuoden loppuun mennessä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä tavaroiden hankinnan ja kaupan pitämisen edellytyksissä ei enää esiinny syrjintää jäsenvaltioiden ja Albanian kansalaisten välillä. Tämän tavoitteen saavuttamiseksi toteutetuista toimenpiteistä on ilmoitettava vakautus- ja assosiaationeuvostolle.

41 artikla

Jollei tässä sopimuksessa toisin määrätä, pöytäkirjassa nro 4 vahvistetaan alkuperäsäännöt tämän sopimuksen määräysten soveltamista varten.

42 artikla

Sallitut rajoitukset

Tämä sopimus ei estä sellaisten tuontia, vientiä tai tavaroiden kauttakuljetusta koskevien kieltojen tai rajoitusten soveltamista, jotka ovat perusteltuja julkisen moraalin, yleisen järjestyksen tai turvallisuuden vuoksi, ihmisten, eläinten tai kasvien terveyden ja elämän suojelemiseksi, taiteellisten, historiallisten tai arkeologisten kansallisaarteiden suojelemiseksi taikka henkisen, teollisen ja kaupallisen omaisuuden suojelemiseksi, tai kultaa ja hopeaa koskevien sääntöjen perusteella. Nämä kiellot tai rajoitukset eivät kuitenkaan saa olla keino mielivaltaiseen syrjintään tai sopimuspuolten välisen kaupan peiteltyyn rajoittamiseen.

43 artikla

1. Sopimuspuolet sopivat, että hallinnollinen yhteistyö on välttämätöntä tämän osaston nojalla myönnetyn etuuskohtelun täytäntöönpanemiseksi ja valvomiseksi ja vahvistavat sitoutuvansa sääntöjenvastaisuuksien ja petosten torjuntaan tullialalla ja siihen liittyvissä asioissa.

2. Jos sopimuspuoli puolueettomien tietojen perusteella toteaa, että tämän osaston mukaista hallinnollista yhteistyötä on laiminlyöty ja/tai että sääntöjenvastaisuuksia tai petoksia ilmenee, asianomainen sopimuspuoli voi keskeyttää väliaikaisesti tämän artiklan mukaisesti myönnetyn etuuskohtelun yhdeltä tai useammalta tuotteelta.

3. Tässä artiklassa tarkoitetaan hallinnollisen yhteistyön laiminlyönnillä muun muassa:

- a) toistuvaa velvoitteiden noudattamatta jättämistä tuotteen (tuotteiden) alkuperäaseman tarkastamiseksi;
- b) toistuvaa kieltäytymistä tai viivyttelyä alkuperäselvityksen jälkitarkastusta suoritettaessa ja/tai ilmoitettaessa kyseisen tarkastuksen tuloksia;
- c) toistuvaa kieltäytymistä tai viivyttelyä luvan hankkimisessa hallinnolliseen yhteistyöhön liittyvien käyntien tekemiseksi asiakirjojen aitouden tai kyseisen etuuskohtelun myöntämisen kannalta merkityksellisten tietojen tarkastamiseksi.

Tässä artiklassa tarkoitettu sääntöjenvastaisuus tai petos voidaan havaita muun muassa silloin, kun sopimuspuolen tavanomaisen tuotantotason ja vientikapasiteetin ylittävä tavaroiden tuonnin nopea ja ilman riittävää perustetta tapahtuva kasvu voidaan yhdistää sääntöjenvastaisuutta tai petosta koskevaan puolueettomaan tietoon.

4. Väliaikaisen keskeyttämisen soveltamisedellytykset ovat seuraavat:

- a) Sopimuspuolen, joka on puolueettomien tietojen perusteella havainnut hallinnollisen yhteistyön laiminlyönnin ja/tai sääntöjenvastaisuuden tai petoksen, on viipymättä ilmoitettava vakautus- ja assosiaatiokomitealle havainnostaan ja sitä koskevista puolueettomista tiedoistaan ja aloitettava vakautus- ja assosiaatiokomiteassa kaikkeen asiaankuuluvaan tietoon ja puolueettomiin tuloksiin perustuvat neuvottelut, jotta löydetäisiin kummankin sopimuspuolen kannalta hyväksyttävissä oleva ratkaisu.
- b) Kun sopimuspuolet ovat aloittaneet neuvottelut vakautus- ja assosiaatiokomiteassa eivätkä ole löytäneet hyväksyttävissä olevaa ratkaisua kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen tekemisestä, asianomainen sopimuspuoli voi keskeyttää väliaikaisesti kyseisen tuotteen (kyseisten tuotteiden) etuuskohtelun. Väliaikaisesta keskeyttämisestä on ilmoitettava viipymättä vakautus- ja assosiaatiokomitealle.
- c) Tässä artiklassa tarkoitettu väliaikainen keskeytys ei saa kestää pidempään kuin asianomaisen sopimuspuolen taloudellisten etujen suojaamiseksi on tarpeen. Sen kesto on enintään kuusi kuukautta, ja se voidaan uusia. Etuuskohtelun väliaikaisesta keskeytyksestä on ilmoitettava vakautus- ja assosiaatiokomitealle välittömästi sen voimaantulon jälkeen. Keskeytyksestä neuvotellaan vakautus- ja assosiaatiokomiteassa säännöllisin väliajoin, ja ensisijaisena tavoitteena on poistaa se heti, kun sen soveltamisen edellytykset eivät enää täyty.

5. Tehdessään vakautus- ja assosiaatiokomitealle 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettua ilmoituksen asianomaisen sopimuspuolen on julkaistava virallisessa lehdessään ilmoitus maahantuojille. Ilmoituksessa on täsmennettävä, että asianomaisen tuotteen osalta on havaittu puolueettomiin tietoihin perustuva hallinnollisen yhteistyön laiminlyönti ja/tai sääntöjenvastaisuus tai petos.

44 artikla

Jos toimivaltaiset viranomaiset tekevät virheen viennissä sovellettavan etuuskohtelujärjestelmän hallinnoinnissa ja varsinkin käsitteen "alkuperätuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan nro 4 määräysten soveltamisessa ja virhe aiheuttaa tuontitulleihin kohdistuvia seurauksia, seurauksista kärsivä sopimuspuoli voi pyytää vakautus- ja

assosiaationeuvostoa tarkastelemaan mahdollisuuksia toteuttaa tilanteen korjaamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

45 artikla

Tämän sopimuksen soveltaminen ei rajoita yhteisön lainsäädännön soveltamista Kanariansaariin.

V OSASTO

**TYÖNTEKIJÖIDEN LIIKKUVUUS, SIIJOITTAUTUMINEN, PALVELUJEN TARJOAMINEN, JUOKSEVAT MAKSUT
JA PÄÄOMANLIIKKEET**

I LUKU

Työntekijöiden liikkuvuus

46 artikla

1. Jollei yksittäisissä jäsenvaltioissa sovellettavista edellytyksistä ja yksityiskohtaisista säännöistä muuta johdu:

- kansalaisuudeltaan albanialaisia työntekijöitä, jotka laillisesti työskentelevät jonkin jäsenvaltion alueella, ei saa heidän kansalaisuutensa perusteella syrjiä työehtojen, palkkauksen tai irtisanomisen osalta kyseisen jäsenvaltion omiin kansalaisiin verrattuna;
- laillisesti jossakin jäsenvaltiossa työskentelevän työntekijän aviopuolisolla ja lapsilla, jotka asuvat siellä laillisesti, on pääsy tämän jäsenvaltion työmarkkinoille mainitun työntekijän työluvan voimassaolon ajan; poikkeuksen muodostavat kausityöntekijät ja 47 artiklassa tarkoitettujen kahdenvälisen sopimusten perusteella saapuneet työntekijät, jollei mainituissa sopimuksissa toisin määrätä.

2. Albanian on myönnettävä 1 kohdassa tarkoitettu kohtelu alueellaan laillisesti työskenteleville työntekijöille, jotka ovat jonkin jäsenvaltion kansalaisia, sekä näiden aviopuolisolle ja lapsille, jotka asuvat sen alueella laillisesti, jollei Albaniassa sovellettavista edellytyksistä ja yksityiskohtaisista säännöistä muuta johdu.

47 artikla

1. Jäsenvaltioiden työmarkkinatilanne huomioon ottaen ja jollei jäsenvaltioiden lainsäädännöstä ja voimassa olevista työntekijöiden liikkuvuutta koskevista säännöistä muuta johdu:

- jäsenvaltioiden kahdenvälisen sopimusten mukaisesti albanialaisille työntekijöille myöntämät työnsaantimahdollisuudet olisi säilytettävä, ja niitä olisi mahdollisuuksien mukaan parannettava,

- muut jäsenvaltiot tutkivat mahdollisuuksia vastaavien sopimusten tekemiseen.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee muita mahdollisia parannuksia, mukaan luettuina mahdollisuudet päästä ammattikoulutukseen, jäsenvaltioissa voimassa olevien sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti ja ottaen huomioon jäsenvaltioiden ja yhteisön työmarkkinatilanteen.

48 artikla

1. Jäsenvaltioiden alueella laillisesti työskenteleviin Albanian kansalaisiin ja heidän maassa laillisesti oleskeleviin perheenjäseniinsä sovellettavan sosiaaliturvajärjestelmän yhteensovittamista varten vahvistetaan säännöt. Vakautus- ja assosiaationeuvoston päätöksellä, joka ei saa vaikuttaa kahdenvälisistä sopimuksista syntyviin oikeuksiin tai velvollisuuksiin, jos kyseisissä sopimuksissa määrätään edullisemmasta kohtelusta, vahvistetaan tätä varten seuraavat määräykset:

- kyseisten työntekijöiden kaikki eri jäsenvaltioissa täyttyneet vakuutus-, työskentely- tai asumiskaudet lasketaan yhteen vanhuuden, työkyvyttömyyden ja kuolemantapauksen perusteella maksettavia eläkkeitä tai elinkorkoja varten sekä kyseisten työntekijöiden ja heidän perheenjäsentensä terveydenhoitoa varten,

— vanhuuden tai kuolemantapauksen taikka työtaturman, ammattitaudin tai niistä johtuvan työkyvyttömyyden perusteella maksettavat eläkkeet tai elinkorot ovat tuloharkintaisia etuuksia lukuun ottamatta vapaasti siirrettävissä velallisen valtion tai -valtioiden lainsäädännön mukaisesti sovelletta-
vaan kurssiin,

— asianomaiset työntekijät saavat perhelisiä edellä yksilöidylle perheenjäsenilleen.

2. Albanian myöntää 1 kohdan toisessa ja kolmannessa luetelmakohdassa täsmennetyn kohtelun kaltaisen kohtelun alueellaan laillisesti työskenteleville työntekijöille, jotka ovat jonkin jäsenvaltion kansalaisia, sekä heidän siellä laillisesti asuville perheenjäsenilleen.

II LUKU

Sijoittautuminen

49 artikla

Tätä sopimusta sovellettaessa tarkoitetaan:

a) 'yhteisön yhtiöllä' tai 'Albanian yhtiöllä' yhtiötä, joka on jäsenvaltion tai Albanian lainsäädännön mukaisesti perustettu ja jolla on sääntömääräinen kotipaikka, keskushallinto tai päätoimipaikka yhteisön tai Albanian alueella.

Jos jäsenvaltion tai Albanian lainsäädännön mukaisesti perustetulla yhtiöllä kuitenkin on ainoastaan sääntömääräinen kotipaikka yhteisön tai Albanian alueella, yhtiötä pidetään yhteisön tai Albanian yhtiönä, jos sen toiminta liittyy tosiasiallisesti ja jatkuvasti jonkin jäsenvaltion tai Albanian talouteen;

b) yhtiön 'tytäryhtiöllä' ensin mainitun yhtiön tosiasiallisessa määräysvallassa olevaa yhtiötä;

c) yhtiön 'sivuliikkeellä' toimipaikkaa, jolla ei ole oikeushenkilön asemaa, mutta jonka toiminta on luonteeltaan pysyvää, esimerkiksi emoyhtiön laajentuessa perustettu toimipaikka, jolla on oma johto ja aineelliset edellytykset käydä liikeneuvotteluja kolmansien osapuolten kanssa siten, että näiden kolmansien osapuolten ei tarvitse ottaa yhteyttä emoyhtiöön, vaikka ne ovatkin tietoisia tarvittaessa syntyvästä oikeussuhteesta emoyhtiöön, jonka pääkonttori on ulkomailla, vaan ne voivat harjoittaa liiketoimintaa tämän haarakonttorin muodostavan toimipaikan kanssa;

d) 'sijoittautumisella':

i) kansalaisten osalta oikeutta ryhtyä itsenäisiksi ammatinharjoittajiksi ja perustaa yrityksiä, erityisesti yhtiöitä, jotka ovat heidän tosiasiallisessa määräysvallassaan. Kansalaisten itsenäiseen ammatinharjoittamiseen ei sisälly oikeutta hakea tai vastaanottaa palkkatyötä toisen sopimuspuolen työmarkkinoilla tai päästä toisen sopimuspuolen työmarkkinoille. Tämän luvun määräyksiä ei sovelleta henkilöihin, jotka eivät ole täysin itsenäisiä ammatinharjoittajia;

ii) yhteisön tai Albanian yhtiöiden osalta oikeutta ryhtyä harjoittamaan taloudellista toimintaa perustamalla tytäryhtiöitä ja sivuliikkeitä Albaniaan tai yhteisöön;

e) 'toiminnalla' taloudellisen toiminnan harjoittamista;

f) 'taloudellisella toiminnalla' periaatteessa teollista, kaupallista ja ammatillista toimintaa sekä pienyritystä;

g) 'yhteisön kansalaisella' ja 'Albanian kansalaisella' luonnollista henkilöä, joka on jonkin jäsenvaltion tai Albanian kansalainen;

h) tämän luvun ja III luvun määräyksiä sovelletaan kansainvälisessä meriliikenteessä, mukaan luettuina intermodaalikuljetukset, joihin sisältyy meriosuus, myös niihin jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisiin, jotka ovat sijoittautuneet yhteisön tai Albanian ulkopuolelle, sekä meriliikenneyhtiöihin, jotka ovat sijoittautuneet yhteisön tai Albanian ulkopuolelle ja jotka ovat jonkin jäsenvaltion tai vastaavasti Albanian kansalaisten määräysvallassa, jos niille kuuluvat alukset on rekisteröity kyseisessä jäsenvaltiossa tai Albaniassa niiden lainsäädännön mukaisesti;

- i) 'rahoituspalveluilla' liitteessä IV määriteltyjä toimintoja. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi laajentaa tai muuttaa kyseisen liitteen soveltamisalaa.

50 artikla

1. Albania helpottaa alueellaan yhteisön yritysten ja kansalaisten harjoittamien liiketoimien aloittamista. Tätä tarkoitusta varten se takaa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen:

- i) yhteisön yhtiöille sijoittautumisen osalta kohtelun, joka on yhtä edullinen kuin sen omille yhtiöilleen tai kolmansien maiden yhtiöille myöntämä kohtelu, sen mukaan kumpi näistä on edullisempi, ja

- ii) yhteisön yhtiöiden tytäryhtiöiden ja sivuliikkeiden, jotka ovat jo sijoittautuneet Albaniaan, toiminnan osalta kohtelun, joka on yhtä edullinen kuin Albanian omille yhtiöilleen ja sivuliikkeilleen tai kolmansien maiden yhtiöiden Albaniaan sijoittautuneille tytäryhtiöille ja sivuliikkeille myöntämä kohtelu, sen mukaan kumpi on edullisempi.

2. Sopimuspuolet eivät anna mitään uusia säännöksiä tai toteuta mitään uusia toimenpiteitä, joilla olisi syrjivä vaikutus yhteisön tai Albanian yhtiöiden sijoittautumiseen niiden alueelle tai yhtiöiden sijoittaututtua niiden toimintaan niiden omiin yhtiöihin verrattuna.

3. Tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen yhteisö ja sen jäsenvaltiot myöntävät:

- i) Albanian yhtiöille sijoittautuessa kohtelun, joka on yhtä edullinen kuin jäsenvaltioiden omille yhtiöilleen tai kolmansien maiden yhtiöille myöntämä kohtelu, sen mukaan kumpi on edullisempi;

- ii) jäsenvaltioiden alueelle sijoittautuneiden Albanian yhtiöiden tytäryhtiöiden ja sivuliikkeiden toiminnan osalta kohtelun, joka on yhtä edullinen kuin jäsenvaltioiden omille yhtiöilleen ja sivuliikkeilleen tai jäsenvaltioiden alueelle sijoittautuneiden kolmansien maiden yhtiöiden tytäryhtiöille ja sivuliikkeille, sen mukaan kumpi on edullisempi.

4. Vakautus- ja assosiaationeuvosto vahvistaa viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä yksityiskohtaiset säännöt edellä annettujen määräysten ulottamisesta koskemaan molempien sopimuspuolten kansalaisten oikeutta ryhtyä taloudelliseen toimintaan itsenäisinä ammatinharjoittajina.

5. Sen estämättä, mitä tässä artiklassa määrätään:

- a) yhteisön yhtiöiden tytäryhtiöillä ja sivuliikkeillä on tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen oikeus käyttää ja vuokrata kiinteää omaisuutta Albanianssa;

- b) yhteisön yhtiöiden tytäryhtiöillä on Albanian yhtiöinä myös oikeus hankkia ja omistaa kiinteää omaisuutta sekä julkishyödykkeiden/yhteishyödykkeiden, ei kuitenkaan luonnonvarojen, metsän eikä maa- ja metsätalousmaan, osalta samat oikeudet kuin Albanian yhtiöillä, jos nämä oikeudet ovat tarpeen harjoitettaessa sitä taloudellista toimintaa, jonka vuoksi sijoittautuminen on tapahtunut. Vakautus- ja assosiaationeuvosto vahvistaa seitsemän vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä yksityiskohtaiset säännöt tämän kohdan mukaisten oikeuksien ulottamisesta koskemaan poissuljettuja aloja.

51 artikla

1. Jollei 50 artiklan määräyksistä muuta johdu ja lukuun ottamatta liitteessä IV määriteltyjä rahoituspalveluja, kumpikin sopimuspuoli voi säännellä yhtiöiden ja kansalaisten sijoittautumista ja toimintaa alueellaan, jos tämä sääntely ei johda toisen sopimuspuolen yhtiöiden ja kansalaisten syrjintään verrattuna sopimuspuolen omiin yhtiöihin ja kansalaisiin.

2. Sen estämättä, mitä tässä sopimuksessa muutoin määrätään, tämä sopimus ei rahoituspalvelujen osalta estä sopimuspuolia toteuttamasta vakautta ja luotettavuutta turvaavia toimenpiteitä, mukaan luettuina toimenpiteet, joilla suojellaan sijoittajia, tallettajia, vakuutusnottajia tai henkilöitä, joiden omaisuudenhoidosta vastaa rahoituspalvelujen tarjoaja, tai toimenpiteitä, joilla varmistetaan rahoitusjärjestelmän yhtenäisyys ja vakaus. Sopimuspuolet eivät saa käyttää näitä toimenpiteitä keinona tämän sopimuksen mukaisten velvoitteidensa välttämiseen.

3. Tämän sopimuksen määräyksiä ei saa tulkita siten, että sopimuspuoli olisi velvoitettu paljastamaan yksittäisten asiakkaiden liiketoimiin ja tileihin liittyviä tietoja tai julkisten elinten hallussa olevia luottamuksellisia tai yksityisiä tietoja.

52 artikla

1. Tämän luvun määräyksiä ei sovelleta lento-, sisävesi- ja merikabotaasiliikenteeseen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta Euroopan yhteisen ilmailualueen perustamisesta tehdyn monenvälisen sopimuksen soveltamista.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi antaa sijoittautumis- ja toimintaedellytysten parantamiseen tähtääviä suosituksia 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvilla aloilla.

53 artikla

1. Mitä 50 ja 51 artiklassa määrätään, ei estä sopimuspuolta soveltamasta erityisiä sääntöjä sellaisten toisen sopimuspuolen yhtiöiden sivuliikkeiden sijoittautumiseen ja toimintaan sen alueella, joita ei ole perustettu ensiksi mainitun sopimuspuolen alueella, jos nämä erityiset säännöt ovat perusteltuja sen vuoksi, että näissä sivuliikkeissä on oikeudellisia tai teknisiä eroja verrattuna ensiksi mainitun sopimuspuolen alueella perustettujen yhtiöiden sivuliikkeisiin; rahoituspalveluihin erityisiä sääntöjä voidaan soveltaa vakauden ja luotettavuuden turvaamiseen liittyvistä syistä.

2. Kohtelun ero ei saa olla suurempi kuin mikä on ehdottomasti tarpeen tällaisten oikeudellisten tai teknisten erojen vuoksi tai rahoituspalvelujen osalta toiminnan vakauden ja luotettavuuden turvaamiseksi.

54 artikla

Helpottaakseen yhteisön kansalaisten ja Albanian kansalaisten pääsyä säännelyihin ammatteihin sekä helpottaakseen näiden ammattien harjoittamista Albaniassa ja yhteisössä vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee, mitkä toimenpiteet ovat tarpeen tutkintotodistusten vastavuoroiseksi tunnustamiseksi. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet tätä varten.

55 artikla

1. Albanian tai vastaavasti yhteisön alueelle sijoittautuneella yhteisön yhtiöllä tai Albanian yhtiöllä on sijoittautumismaan voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti oikeus Albanian tai yhteisön alueella työllistää tai antaa tytäryhtiöidensä tai sivuliike-

heidensä työllistää yhteisön jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisia, jos nämä henkilöt ovat tämän artiklan 2 kohdassa määriteltäjä keskeisissä tehtävissä toimivia henkilöitä ja ovat yksinomaan näiden yhtiöiden, tytäryhtiöiden tai sivuliikkeiden palveluksessa. Näiden työntekijöiden oleskelu- ja työlupa on voimassa ainoastaan työsuhteen keston ajan.

2. Edellä mainittujen yhtiöiden, jäljempänä 'organisaatiot', keskeisissä tehtävissä toimivia henkilöitä ovat seuraaviin ryhmiin kuuluvat, c alakohdassa määritellyt 'sisäisen siirron saaneet työntekijät', jos organisaatio on oikeushenkilö ja jos asianomaiset henkilöt ovat olleet sen palveluksessa tai sen osakkaita (muuta kuin pääosakkaita) vähintään mainittua siirtoa välittömästi edeltävän vuoden ajan:

a) organisaatiossa johtavassa asemassa olevat henkilöt, jotka ensisijaisesti vastaavat yksikön johtamisesta ja joita valvoo tai neuvoa pääasiassa yrityksen johtokunta tai osakkeenomistajat taikka näitä vastaavat tahot ja joiden toimenkuvaan kuuluu muun muassa:

— yksikön tai sen osaston taikka jaoksen johtaminen,

— muun valvonta-, asiantuntija- tai johtotehtävissä toimivan henkilöstön työskentelyn ohjaus ja valvonta,

— henkilökohtainen toimivalta palkata tai irtisanoa työntekijöitä taikka antaa heidän palkkaamistaan tai irtisanoamistaan koskevia suosituksia sekä toteuttaa muita henkilöstöä koskevia toimenpiteitä;

b) organisaatiossa työskentelevät henkilöt, joilla on yksikön toiminnalle, tutkimusvälineistön käytölle, teknologialle tai johtamiselle välttämätöntä erityisosaamista. Tällaisen osaamisen arvioinnissa voidaan ottaa huomioon yksikölle ominaisen osaamisen lisäksi erityistä teknistä tietämystä vaativaan työhön tai ammattiin liittyvän pätevyyden korkea taso, mukaan luettuna luvanvaraisten ammattien harjoittajiin kuuluminen;

c) 'sisäisen siirron saanut työntekijä' on luonnollinen henkilö, joka työskentelee organisaatiossa sopimuspuolen alueella ja joka siirretään väliaikaisesti taloudellista toimintaa harjoitettaessa toisen sopimuspuolen alueelle; organisaation päätoimipaikan on oltava sopimuspuolen alueella ja siirron on tapahduttava kyseisen organisaation yksikköön (sivuliike, tytäryhtiö), joka tosiasiallisesti harjoittaa vastaavaa taloudellista toimintaa toisen sopimuspuolen alueella.

3. Albanian kansalaisten pääsy yhteisön alueelle ja väliaikainen oleskelu siellä ja yhteisön kansalaisten pääsy Albanian alueelle ja väliaikainen oleskelu siellä sallitaan, jos nämä yhtiöiden edustajat ovat 2 kohdan a alakohdassa määritellyjä johtavassa asemassa olevia henkilöitä, jotka ovat vastuussa Albanian yhtiön tytäryhtiön tai sivuliikkeen perustamisesta johonkin yhteisön jäsenvaltioon tai yhteisön yhtiön tytäryhtiön tai sivuliikkeen perustamisesta Albaniassa, kun:

- kyseiset edustajat eivät harjoita suoraa myyntiä tai tarjoa palveluja, ja
- yhtiön päätoimipaikka on yhteisön tai Albanian ulkopuolella, eikä sillä ole muita edustajia, toimistoja, sivuliikkeitä tai tytäryhtiöitä yhteisön kyseisessä jäsenvaltiossa tai Albaniassa.

56 artikla

Ensimmäisten viiden vuoden aikana tämän sopimuksen voimaantulosta Albania voi toteuttaa tämän luvun määräyksistä poikkeavia toimenpiteitä yhteisön yhtiöiden ja kansalaisten sijoittautumisen osalta, jos tietyllä tuotannonalalla:

- on tapahtumassa rakenneuudistus tai ilmenee vakavia vaikeuksia, erityisesti jos näistä aiheutuu vakavia yhteiskunnallisia ongelmia Albaniassa, tai
- Albanian yhtiöt tai kansalaiset menettävät koko markkinaosuutensa tai huomattavan osan siitä jollakin Albanian toimi- tai tuotannonalalla, tai
- alan kehitys on Albaniassa vasta alkamassa.

Tällaisiin toimenpiteisiin liittyy seuraavaa:

- i) niitä on lakattava soveltamasta viimeistään seitsemän vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä;
- ii) niiden on oltava kohtuullisia ja tarpeen tilanteen korjaamiseksi; ja
- iii) ne eivät saa johtaa Albaniassa tietyn toimenpiteen toteuttamishetkellä jo toimivien yhteisön yhtiöiden tai kansalaisten syrjintään verrattuna Albanian omiin yhtiöihin tai kansalaisiin.

Suunnitellessaan ja soveltaessaan tällaisia toimenpiteitä Albanian on mahdollisuuksien mukaan myönnettävä yhteisön yhtiöille ja kansalaisille etuuskohtelu ja joka tapauksessa vähintään yhtä edullinen kohtelu kuin kolmansien maiden yhtiöille tai kansalaisille myönnetty kohtelu. Ennen näiden toimenpiteiden toteuttamista Albanian on kuultava asiasta vakautus- ja assosiaationeuvostoa, ja se voi soveltaa toimenpiteitä aikaisintaan yhden kuukauden kuluttua siitä, kun se on ilmoittanut suunnitelmansa konkreettiset toimenpiteet vakautus- ja assosiaationeuvostolle, paitsi jos välittömiä toimenpiteitä vaativa korvaamaton vahinko on uhkaamassa, jolloin Albanian on kuultava vakautus- ja assosiaationeuvostoa heti, kun se on ottanut toimenpiteet käyttöön.

Kun viisi vuotta on kulunut tämän sopimuksen voimaantulopäivästä, Albania voi ottaa käyttöön tai pitää voimassa tällaisia toimenpiteitä vain vakautus- ja assosiaationeuvoston luvalla ja sen määrittämin ehdoin.

III LUKU

Palvelujen tarjoaminen

57 artikla

1. Sopimuspuolet sitoutuvat seuraavien määräysten mukaisesti toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet salliakseen asteittain palvelut, joita tarjoavat sellaiset yhteisön tai Albanian yhtiöt tai kansalaiset, jotka ovat sijoittautuneet toisen sopimuspuolen alueelle kuin palveluiden vastaanottaja.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettun vapauttamisen yhteydessä sopimuspuolet sallivat sellaisten luonnollisten henkilöiden tilapäisen liikkuvuuden, jotka tarjoavat palveluja tai jotka ovat palvelujen tarjoajan palveluksessa 55 artiklan 2 kohdassa määritellyissä keskeisissä tehtävissä, mukaan luettuina luonnolliset hen-

kilöt, jotka edustavat yhteisön tai Albanian yhtiöitä tai kansalaisia ja jotka haluavat saapua tilapäisesti maahan neuvotellakseen palvelujen myymisestä tai tehdäkseen palvelujen myyntiä koskevia sopimuksia palvelujen tarjoajan puolesta, edellyttäen, että nämä edustajat eivät harjoita suoraa myyntiä suurelle yleisölle eivätkä itse henkilökohtaisesti tarjoa palveluja.

3. Vakautus- ja assosiaationeuvosto toteuttaa tarvittavat toimenpiteet 1 kohdan määräysten panemiseksi täytäntöön asteittain viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä. Huomiota kiinnitetään sopimuspuolten edistymiseen lainsäädäntönsä lähentämisessä.

58 artikla

1. Sopimuspuolet eivät toteuta mitään sellaisia toimenpiteitä tai toimia, joiden vuoksi sellaisten yhteisön tai Albanian kansalaisten tai yhtiöiden, jotka ovat sijoittautuneet toisen sopimuspuolen alueelle kuin palveluiden vastaanottaja, palvelujen tarjoamisen edellytykset muuttuvat merkittävästi rajoittavammiksi kuin ne olivat tämän sopimuksen voimaantulopäivää edeltävänä päivänä.

2. Jos sopimuspuoli katsoo, että toisen sopimuspuolen tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeen toteuttamilla toimenpiteillä aiheutetaan tilanne, joka on merkittävästi rajoittavampi palvelujen tarjonnan osalta kuin tämän sopimuksen voimaantulopäivän tilanne, kyseinen ensin mainittu sopimuspuoli voi esittää toiselle sopimuspuolelle neuvottelujen aloittamista asiasta.

59 artikla

Kuljetuspalvelujen tarjoamiseen yhteisön ja Albanian välillä sovelletaan seuraavia määräyksiä:

1. Sisämaaliikenteen osalta sopimuspuolten välistä suhdetta säännellään pöytäkirjassa nro 5 erityisesti rajoittamattoman maanteiden kauttakulkuliikenteen varmistamiseksi Albaniassa ja yhteisössä, syrjimättömyyden periaatteen tosiasialliseksi soveltamiseksi ja Albanian liikennealan lainsäädännön asteittaiseksi yhdenmukaistamiseksi yhteisön lainsäädännön kanssa.

2. Kansainvälisen meriliikenteen osalta sopimuspuolet sitoutuvat noudattamaan tosiasiallisesti periaatetta kaupallisiin edellytyksin tapahtuvasta vapaasta pääsystä markkinoille ja liikenteeseen sekä noudattamaan turvallisuus- ja ympäristönormeja koskevia kansainvälisiä ja eurooppalaisia velvoitteita. Sopimuspuolet vahvistavat sitoutuneensa vapaaseen kilpailuun, joka on kansainvälisen meriliikenteen olennainen piirre.

3. Soveltaessaan 2 kohdan periaatteita sopimuspuolet:

a) eivät jatkossa sisällytä kolmansien maiden kanssa tekemiinsä kahdenvälisiin sopimuksiin lastinjakoa koskevia lausekkeitä;

b) poistavat heti tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen kaikki yksipuoliset toimenpiteet sekä hallinnolliset, tekniset ja muut esteet, joilla voisi olla rajoittava tai syrjivä vaikutus palvelujen vapaaseen tarjontaan kansainvälisessä meriliikenteessä;

c) myöntävät toisen sopimuspuolen kansalaisten tai yritysten liikenneomille laivoille vähintään samat etuudet kuin omille laivoilleen kansainvälisiin kauppasatamiin pääsyn, satamien infrastruktuuriin ja muiden meriliikenteen oheispalvelujen käytön, niihin liittyvien maksujen ja tullipalvelujen sekä lastaukseen ja purkuun tarkoitettujen ankkuripaikkojen ja muiden tilojen osoittamisen osalta.

4. Jotta voitaisiin varmistaa sopimuspuolten välisten kuljetusten yhteensovitettu kehitys ja asteittainen vapauttaminen niiden molempien kaupallisten tarpeiden mukaisesti, sopimuspuolet neuvottelevat erityisen sopimuksen, jossa sovitaan vastavuoroista markkinoillepääsyä koskevista edellytyksistä lentoliikenteen alalla.

5. Ennen 4 kohdassa tarkoitetun sopimuksen tekemistä sopimuspuolet eivät toteuta mitään toimenpiteitä eivätkä ryhdy mihinkään toimiin, jotka ovat rajoittavampia tai syrjivämpiä kuin ennen tämän sopimuksen voimaantulopäivää käytössä olleet toimenpiteet tai toimet.

6. Albania mukauttaa lainsäädäntönsä, mukaan luettuina hallinnolliset, tekniset ja muut säännöt, yhteisössä sovellettavaan lento-, meri- ja sisämaaliikennettä koskevaan lainsäädäntöön siinä määrin kuin se on tarpeen edistettäessä vapauttamista ja sopimuspuolten vastavuoroista pääsyä markkinoille ja helpotettaessa matkustajien ja tavaroiden liikkuvuutta.

7. Vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee tämän luvun tavoitteiden toteuttamisessa saavutetun yleisen edistymisen huomioon ottaen keinoja, joilla voidaan luoda tarvittavat edellytykset palvelujen vapaan tarjonnan parantamiseksi lento- ja sisämaaliikenteessä.

IV LUKU

Juoksevat maksut ja pääomanliikkeet

60 artikla

Sopimuspuolet sitoutuvat Kansainvälisen valuuttarahaston perustamissopimuksen VIII artiklan mukaisesti hyväksymään kaikki vapaasti vaihdettavassa valuutassa suoritettavat vaihtotaseeseen liittyvät maksut ja siirrot yhteisön ja Albanian välillä.

61 artikla

1. Sopimuspuolet varmistavat tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen maksutaseen pääoma- ja rahoitustasetta koskevien suoritusten osalta pääomien vapaan liikkuvuuden sellaisiin yhtiöihin kohdistuvissa suorissa sijoituksissa, jotka on

perustettu vastaanottajamaan lainsäädännön mukaisesti, ja sijoituksissa, jotka on tehty V osaston II luvun määräysten mukaisesti, sekä näiden sijoitusten ja niistä saatujen voittojen rahaksi muuttamisen ja kotiuttamisen.

2. Sopimuspuolet varmistavat tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen maksutaseen pääoma- ja rahoitustasetta koskevien suoritusten osalta pääomien vapaan liikkuvuuden, kun kyse on luotoista, jotka liittyvät liiketoimiin tai palveluihin, joissa jommankumman sopimuspuolen alueella asuva on osallisena, sekä rahoituslainoista ja -luotoista, joiden kesto on pidempi kuin yksi vuosi.

Tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen Albania antaa olemassa olevia menettelyjään täysimääräisesti ja tarkoituksenmukaisesti käyttäen Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaisille luvan hankkia kiinteistöjä Albaniasta, ei kuitenkaan palvelukaupan yleissopimuksen (GATS-sopimuksen) mukaisessa Albanian erityissitoumuksia koskevassa aikataulussa vahvistettujen rajoitusten osalta. Tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeisten seitsemän vuoden kuluessa Albania mukauttaa lainsäädäntönsä asteittaisesti sen varmistamiseksi, että Euroopan unionin jäsenvaltioiden kansalaiset saavat kiinteistöjä Albaniasta hankkiessaan yhtä edullisen kohtelun kuin Albanian kansalaiset. Vakautus- ja assosiaationeuvosto tarkastelee näiden rajoitusten asteittaista poistamista koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä.

Lisäksi sopimuspuolet varmistavat tämän sopimuksen voimaantulopäivän jälkeisestä viidennestä vuodesta alkaen pääomien vapaan liikkuvuuden portfoliosijoitusten sekä kestoltaan vuotta lyhyempien rahoituslainojen ja -luottojen yhteydessä.

3. Sopimuspuolet eivät ota käyttöön yhteisön ja Albanian asukkaiden välisiin pääomanliikkeisiin ja juokseviin maksuihin

liittyviä uusia rajoituksia, eivätkä tiukenna olemassa olevia määräyksiä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1 kohdan soveltamista.

4. Jos pääomien liikkuvuus poikkeuksellisissa olosuhteissa yhteisön ja Albanian välillä aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa vakavia vaikeuksia valuuttakurssipolitiikan tai rahapolitiikan toteuttamiselle yhteisössä tai Albaniassa, yhteisö ja Albania voivat toteuttaa suojatoimenpiteitä yhteisön ja Albanian välisen pääomaliiikenteen osalta enintään yhden vuoden aikana, jos mainitut toimenpiteet ovat ehdottomasti tarpeen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 60 artiklan ja tämän artiklan määräyksiä.

5. Edellä olevilla määräyksillä ei rajoiteta sopimuspuolten elinkeinonharjoittajien oikeuksia hyötyä edullisemmasta kohtelusta, josta sopimuspuolia koskevissa voimassa olevissa kahden tai monenvälisissä sopimuksissa saatetaan määrätä.

6. Sopimuspuolet neuvottelevat keskenään helpottaakseen pääomien liikkuvuutta yhteisön ja Albanian välillä tämän sopimuksen tavoitteiden edistämiseksi.

62 artikla

1. Sopimuspuolet toteuttavat tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmen ensimmäisen vuoden aikana toimenpiteitä, joilla luodaan tarvittavat edellytykset pääomien vapaata liikkuvuutta koskevien yhteisön sääntöjen asteittaisen soveltamisen jatkamiselle.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto määrittää tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmannen vuoden loppuun mennessä yksityiskohtaiset säännöt pääomanliikkeitä koskevien yhteisön sääntöjen täysimääräiseksi soveltamiseksi.

V LUKU

Yleiset määräykset

63 artikla

1. Tämän osaston määräyksiä sovelletaan, jollei yleisen järjestyksen, yleisen turvallisuuden tai kansanterveyden perusteella käyttöön otetuista rajoituksista muuta johdu.

2. Niitä ei sovelleta toimintaan, joka jommankumman sopimuspuolen alueella liittyy edes tilapäisesti julkisen vallan käyttöön.

64 artikla

Tämän osaston määräyksiä sovellettaessa mitkään tämän sopimuksen määräykset eivät estä sopimuspuolia soveltamasta luon-

nollisten henkilöiden maahantuloa ja oleskelua, työskentelyä, työehtoja ja sijoittautumista sekä palvelujen tarjoamista koskevia lakejaan ja asetuksiaan, jos niitä ei sovelleta tavalla, joka mitätöisi sopimuspuolelle tämän sopimuksen tietyn määräyksen perusteella kuuluvat edut tai heikentäisi niitä. Tämä määräys ei rajoita 63 artiklan määräysten soveltamista.

65 artikla

Tämän osaston määräyksiä sovelletaan myös Albanian yhtiöiden tai kansalaisten ja yhteisön yhtiöiden tai kansalaisten yhteiseen määräysvaltaan kuuluihin ja niiden yhdessä kokonaan omistamiin yhtiöihin.

66 artikla

1. Tämän osaston määräysten mukaisesti myönnettyä suositummuuskohtelua ei sovelleta veroetuuksiin, joita sopimuspuolet antavat tai aikovat antaa tulevaisuudessa kaksinkertaisen verotuksen välttämistä koskevien sopimusten tai muiden verojärjestelyjen perusteella.

2. Tämän osaston määräyksiä ei saa tulkita siten, että niillä estettäisiin sopimuspuolia hyväksymästä tai panemasta täytäntöön toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on estää verojen välttäminen tai kiertäminen kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi tehtyjen sopimusten ja muiden verojärjestelyjen määräysten tai kansallisen verolainsäädännön säännösten mukaisesti.

3. Tämän osaston määräyksiä ei saa tulkita siten, että niillä estettäisiin jäsenvaltioita tai Albaniaa erottelemasta verolainsäädäntönsä asiaa koskevia määräyksiä soveltaessaan toisistaan verovelvollisia, jotka ovat keskenään eri tilanteessa erityisesti asuinpaikkansa suhteen.

67 artikla

1. Sopimuspuolet pyrkivät mahdollisuuksien mukaan välttämään rajoittavien toimenpiteiden, myös tuontia rajoittavien toimenpiteiden, käyttöönottoa maksutasesyistä. Sopimuspuolen, joka ottaa käyttöön tällaisia toimenpiteitä, on mahdollisimman pian esitettävä toiselle sopimuspuolelle aikataulu niiden poistamiseksi.

2. Jos yhdellä tai useammalla jäsenvaltiolla tai Albanialla on maksutaseeseen liittyviä vakavia vaikeuksia tai tällaiset vaikeudet uhkaavat niitä välittömästi, yhteisö tai Albania, tapauksen mukaan, voi ottaa WTO-sopimuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti käyttöön määräaikaista rajoittavia toimenpiteitä, mukaan luettuina tuontia rajoittavat toimenpiteet, jotka eivät saa olla laajempia kuin on ehdottomasti tarpeen maksutasetilanteen korjaamiseksi. Tällöin yhteisön tai Albanian on ilmoitettava asiasta viipymättä toiselle sopimuspuolelle.

3. Rajoittavia toimenpiteitä ei saa soveltaa sijoituksiin liittyviin siirtoihin eikä etenäkään sijoitettujen tai uudelleen sijoitettujen varojen eikä niistä saatujen tulojen kotiuttamiseen.

68 artikla

Tämän osaston määräyksiä mukautetaan asteittain ottaen erityisesti huomioon palvelukaupan yleissopimuksen (GATS-sopimuksen) V artiklan vaatimukset.

69 artikla

Tämän sopimuksen määräykset eivät estä kumpaakaan sopimuspuolta soveltamasta toimenpiteitä, jotka ovat tarpeen estettäessä sellaisten toimenpiteiden kiertäminen tämän sopimuksen määräyksillä, jotka koskevat kolmannen maan pääsyä kyseisen sopimuspuolen markkinoille.

VI OSASTO

LAKIEN LÄHENTÄMINEN, LAINVALVONTA JA KILPAILUSÄÄNNÖT

70 artikla

1. Sopimuspuolet tunnustavat, että on tärkeää lähentää Albanian voimassa olevaa lainsäädäntöä yhteisön lainsäädäntöön ja panna se täytäntöön tehokkaasti. Albania pyrkii kaikin tavoin varmistamaan, että sen voimassa olevat lait ja tuleva lainsäädäntö saatetaan asteittain yhdenmukaiseksi yhteisön säännösten kanssa. Albania varmistaa, että sen voimassa oleva ja tuleva lainsäädäntö pannaan asianmukaisesti täytäntöön ja että sen noudattamista valvotaan.

2. Lainsäädännön lähentäminen alkaa tämän sopimuksen allekirjoituspäivästä ja sopimuksen 6 artiklassa määritellyn siirtymäkauden loppuun mennessä se ulotetaan asteittain koskemaan kaikkia tässä sopimuksessa tarkoitettuja yhteisön säännösten osia.

3. Edellä 6 artiklassa määritellyn ensimmäisen vaiheen aikana lainsäädännön lähentämisessä keskitytään yhteisön sisämarkkin-

nasäännösten perusosiin sekä muihin tärkeisiin aloihin kuten kilpailuun, teollis- ja tekijänoikeuksiin sekä kaupallisiin oikeuksiin, julkisiin hankintoihin, standardeihin ja varmentamiseen, rahoituspalveluihin, maa- ja meriliikenteeseen (erityisesti turvallisuus ja ympäristönormit sekä sosiaaliset näkökohdat), yhtiöoikeuteen, kirjanpitoon, kuluttajansuojaan, tietosuojaan, työterveyteen ja -turvallisuuteen sekä yhtäläisiin mahdollisuuksiin. Toisen vaiheen aikana Albania keskittyy yhteisön säännösten jäljellä oleviin osiin.

Lähentäminen toteutetaan Euroopan yhteisöjen komission ja Albanian keskenään sopiman ohjelman perusteella.

4. Albania määrittelee lisäksi yhteistyössä Euroopan yhteisöjen komission kanssa yksityiskohtaiset säännöt lainsäädännön lähentämisen täytäntöönpanon ja toteutettavien lainvalvontatoimien seurantaan varten.

71 artikla

Kilpailusäännöt ja muut taloutta koskevat määräykset

1. Seuraavat toimenpiteet ovat yhteensopimattomia tämän sopimuksen moitteettoman toiminnan kanssa siltä osin kuin ne voivat vaikuttaa yhteisön ja Albanian väliseen kauppaan:

- i) yritysten väliset sopimukset, yritysten yhteenliittymien päätökset sekä yritysten väliset yhdenmukaistetut menettelytavat, joiden tarkoituksena tai seurauksena on kilpailun estäminen, rajoittaminen tai vääristäminen;
- ii) yhden tai useamman yrityksen toimesta tapahtuva määräävän markkina-aseman väärinkäyttö yhteisön tai Albanian koko alueella tai merkittävällä osalla sitä;
- iii) valtiontuet, jotka vääristävät tai uhkaavat vääristää kilpailua suositamalla tiettyjä yrityksiä tai tiettyjä tuotteita.

2. Tämän artiklan vastaisia käytäntöjä arvioidaan yhteisössä sovellettavien kilpailusääntöjen, erityisesti Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 81, 82, 86 ja 87 artiklan, soveltamisesta johtuvien arviointiperusteiden sekä yhteisön toimielinten käytön ottamien tulkintavälineiden perusteella.

3. Sopimuspuolet varmistavat, että 1 kohdan i ja ii alakohdan täysimääräiseen soveltamiseen tarvittavat toimivaltuudet annetaan toiminnaltaan riippumattomalle julkiselle elimelle yksityisten ja julkisten sekä sellaisten yritysten osalta, joille on myönnetty erityisiä oikeuksia.

4. Albania perustaa neljän vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta toiminnaltaan riippumattoman viranomaisen, jolla on 1 kohdan iii alakohdan täysimääräiseen soveltamiseen tarvittavat toimivaltuudet. Kyseisellä viranomaisella on oltava muun muassa toimivaltuudet hyväksyä valtiontukijärjestelmiä ja yksittäisiä tukiavustuksia 2 kohdan mukaisesti sekä määrätä sääntöjenvastaisesti myönnetty valtiontuki takaisinmaksettavaksi.

5. Kumpikin sopimuspuoli varmistaa avoimuuden valtiontukien alalla muun muassa antamalla vuosittain toiselle sopimuspuolelle kertomuksen tai vastaavan, jossa noudatetaan valtiontukia koskevan yhteisön katsauksen menetelmiä ja esitystapaa. Sopimuspuoli antaa toisen sopimuspuolen pyynnöstä tietoja yksittäisistä valtiontukitapauksista.

6. Albania toteuttaa ennen 4 kohdassa tarkoitetun viranomaisen perustamista käyttöön otettujen tukijärjestelmien kattavan määrityksen ja lähentää kyseiset tukijärjestelmät 2 kohdassa tarkoitettujen arviointiperusteiden mukaisesti viimeistään neljän vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä.

7. Sovellettaessa 1 kohdan iii alakohdan määräyksiä sopimuspuolet sopivat, että tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavien kymmenen vuoden aikana Albanian myöntämien valtiontukien arvioinnissa otetaan huomioon, että Albaniaa pidetään samanlaisena alueena kuin Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 87 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitetut yhteisön alueet.

Viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä Albania esittää Euroopan yhteisöjen komissiolle BKT:tä henkeä kohti koskevat lukunsa NUTS II -tasolle yhdenmukaistettuina. Tämän jälkeen 4 kohdassa tarkoitettu viranomainen ja Euroopan yhteisöjen komissio arvioivat yhdessä Albanian alueiden tukikelpoisuuden ja niitä koskevat maksimaaliset tuki-intensiteetit laatiakseen alueellisen tukikartan asiaa koskevien yhteisön suuntaviivojen perusteella.

8. Kun kyse on edellä IV osaston II luvussa tarkoitetuista tuotteista:

— 1 kohdan iii alakohdan määräyksiä ei sovelleta,

— 1 kohdan i alakohdan vastaisia käytäntöjä arvioidaan yhteisön Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 36 ja 37 artiklan ja niiden perusteella annettujen yhteisön erityissäädösten nojalla vahvistamien arviointiperusteiden mukaisesti.

9. Jos toinen sopimuspuolista katsoo, että tietty käytäntö on yhteensopimaton 1 kohdan kanssa, se voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet neuvoteltuaan asiasta vakautus- ja assosiaationeuvostossa tai 30 työpäivän kuluttua siitä, kun se on pyytänyt näitä neuvotteluja.

Tämän artiklan määräykset eivät estä kumpaakaan sopimuspuolta toteuttamasta GATT 1994 -sopimuksen ja tukia ja tasoitustoimenpiteitä koskevan WTO-sopimuksen tai asiaa koskevan sisäisen lainsäädännön asianomaisten artiklojen mukaisia polkumyyni- tai tasoitustoimenpiteitä, eivätkä ne millään tavoin vaikuta tällaisten toimenpiteiden toteuttamiseen.

72 artikla

Julkiset yritykset

Albania soveltaa tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmannen vuoden loppuun mennessä julkisiin yrityksiin ja yrityksiin, joille on myönnetty erityis- tai yksinoikeuksia, Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 86 artiklan periaatteita.

Julkisiin yrityksiin siirtymäkauden aikana sovellettaviin erioikeuksiin ei sisälly mahdollisuutta ottaa käyttöön määrällisiä rajoituksia tai vaikutukseltaan vastaavia toimenpiteitä tuonnissa yhteisöstä Albaniaan.

73 artikla

Teollis- ja tekijänoikeudet sekä kaupalliset oikeudet

1. Sopimuspuolet vahvistavat tämän artiklan ja liitteen V määräysten mukaisesti pitävänsä tärkeänä teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien riittävää ja tehokasta suojaa sekä niiden noudattamisen varmistamista.

2. Albania toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet varmistakseen, että viimeistään neljän vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä sen teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien suoja on yhteisössä vallitsevaa tasoa vastaavalla tasolla ja sillä on käytössään tehokkaat keinot näiden oikeuksien noudattamisen varmistamiseksi.

3. Albania sitoutuu liittymään neljän vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä liitteessä V olevassa 1 kohdassa lueteltuihin teollis- ja tekijänoikeuksiin sekä kaupallisiin oikeuksiin monenvälisiin sopimuksiin. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää Albanian velvoittamisesta liittymään kyseistä alaa koskeviin erityisiin monenvälisiin yleissopimuksiin.

4. Jos teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien alalla ilmenee kaupankäynnin edellytyksiin vaikuttavia ongelmia, ne saatetaan kumman tahansa sopimuspuolen pyynnöstä viipymättä vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäviksi molempia sopimuspuolia tyydyttävien ratkaisujen löytämiseksi.

74 artikla

Julkiset hankinnat

1. Sopimuspuolet katsovat, että olisi suotavaa mahdollistaa pääsy julkisten hankintojen markkinoille vastavuoroisesti ja kehtään syrjimättä, erityisesti WTO:n yhteydessä.

2. Albanian yhtiöt, riippumatta siitä, ovatko ne sijoittautuneet yhteisöön, voivat tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen osallistua julkisiin hankintamenettelyihin yhteisössä yhteisön hankintasäännösten mukaisesti ja yhtä edullisin ehdoin kuin yhteisön yhtiöt.

Edellä olevia määräyksiä sovelletaan myös yleishyödyllisten palvelujen alalla tehtäviin hankintasopimuksiin heti, kun Albania on antanut säädökset, joilla otetaan käyttöön alaa koskevat yhteisön säännöt. Yhteisö tutkii määräajoin, onko Albania ottanut tällaiset säädökset tosiasiallisesti käyttöön.

3. Yhteisön yhtiöt, jotka eivät ole sijoittautuneet Albaniaan, voivat viimeistään neljän vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulopäivästä osallistua julkisiin hankintamenettelyihin Albaniassa julkisia hankintoja koskevan lain mukaisesti ja yhtä edullisin ehdoin kuin Albanian yhtiöt.

4. Vakautus- ja assosiaationeuvosto tutkii määräajoin, voisiko Albania myöntää kaikille yhteisön yhtiöille mahdollisuuden osallistua julkisiin hankintamenettelyihin Albaniassa.

Yhteisön yhtiöt, jotka ovat sijoittautuneet Albaniaan V osaston II luvun määräysten mukaisesti, voivat tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen osallistua julkisiin hankintamenettelyihin yhtä edullisin ehdoin kuin Albanian yhtiöt.

5. Julkisten hankintasopimusten toteuttamiseen liittyvään sijoittautumiseen, toimintaan ja palvelujen tarjoamiseen yhteisön ja Albanian välillä sekä työskentelyyn ja työntekijöiden liikkuvuuteen tässä yhteydessä sovelletaan 46–69 artiklan määräyksiä.

75 artikla

Standardointi, metrologia, akkreditointi ja vaatimustenmukaisuuden arviointi

1. Albania toteuttaa tarvittavat toimenpiteet saattaakseen lainsäädäntönsä asteittain yhdenmukaiseksi yhteisön teknisten määräysten ja standardointia, metrologiaa, akkreditointia ja vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevien eurooppalaisten menettelyjen kanssa.
2. Tätä tarkoitusta varten sopimuspuolet ryhtyvät varhaisessa vaiheessa:
 - edistämään yhteisön teknisten määräysten, eurooppalaisten standardien ja vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen käyttöä,
 - edistämään laadunvarmistuksen infrastruktuurin eli standardoinnin, metrologian, akkreditoinnin ja vaatimustenmukaisuuden arvioinnin kehittämistä,
 - edistämään Albanian osallistumista standardoinnin, vaatimustenmukaisuuden arvioinnin, metrologian ja muiden vastaavien alojen erityisjärjestöjen (erityisesti CEN, Cenelec, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET) toimintaan,
 - tekemään tarvittaessa eurooppalaista vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevia pöytäkirjoja sitten, kun Albanian lainsäädäntökehys ja menettelyt ovat riittävän yhdenmukaisia yhteisön lainsäädännön ja menettelyjen kanssa ja kun tarvittavaa asiantuntemusta on saatavilla.

76 artikla

Kuluttajansuoja

Sopimuspuolet tekevät yhteistyötä saattaakseen Albanian kuluttajansuojan yhteisön vaatimuksia vastaavaksi. Tehokas kuluttajansuoja, jota tarvitaan markkinatalouden moitteettoman toiminnan varmistamiseksi, edellyttää tarvittavien hallinnollisten perusrakenteiden kehittämistä markkinoiden valvontaa ja alan lainsäädännön noudattamisen valvontaa varten.

Tässä tarkoituksessa ja yhteiset etunsa huomioon ottaen sopimuspuolet ottavat tehtäväkseen seuraavien seikkojen edistämisen ja varmistamisen:

- aktiivinen kuluttajansuojapolitiikka yhteisön lainsäädännön mukaisesti,
- Albanian kuluttajansuojalainsäädännön yhdenmukaistaminen yhteisön lainsäädännön kanssa,
- kuluttajien tehokas oikeusturva kulutushyödykkeiden laadun parantamiseksi ja asianmukaisten turvallisuusstandardien ylläpitämiseksi,
- sääntöjen noudattamisen valvonta toimivaltaisten viranomaisten toimesta ja valitusoikeuden takaaminen kuluttajille riitatapauksissa.

77 artikla

Työolot ja yhtäläiset mahdollisuudet

Albania yhdenmukaistaa asteittain työoloja ja erityisesti työterveyttä ja -turvallisuutta sekä naisten ja miesten yhtäläisiä mahdollisuuksia koskevan lainsäädäntönsä yhteisön lainsäädännön kanssa.

VII OSASTO

OIKEUS, VAPAAUS JA TURVALLISUUS

I LUKU

Johdanto

78 artikla

Instituutioiden ja oikeusvaltioperiaatteen vahvistaminen

Sopimuspuolet kiinnittävät oikeus- ja sisäasioiden alan yhteistyössä erityistä huomiota oikeusvaltioperiaatteen lujittamiseen ja instituutioiden vahvistamiseen kaikilla tasoilla sekä hallinnossa yleensä että erityisesti lainvalvonnan ja oikeudenkäytön piirissä. Yhteistyöllä pyritään erityisesti parantamaan oikeuslaitoksen riippumattomuutta ja tehokkuutta, tehostamaan poliisin ja muiden lainvalvontaelinten toimintaa, tarjoamaan asianmukaista koulutusta sekä torjumaan korruptiota ja järjestäytyntä rikollisuutta.

79 artikla

Henkilötietojen suoja

Albania yhdenmukaistaa henkilötietojen suojaa koskevan lainsäädäntönsä yhteisön lainsäädännön sekä muiden eurooppalaisten ja kansainvälisten yksityisyydensuojaa koskevien säännösten kanssa tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Albania perustaa riippumattomia valvontaelimiä, joilla on riittävästi määrärahoja ja henkilöstöä, jotta ne pystyvät valvomaan tehokkaasti henkilötietojen suojaa koskevan kansallisen lainsäädännön noudattamista ja takaamaan sen noudattamisen. Sopimuspuolet tekevät yhteistyötä tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

II LUKU

Yhteistyö henkilöiden liikkuvuuden alalla

80 artikla

Viisumi-, rajavalvonta-, turvapaikka- ja maahanmuuttokysymykset

Sopimuspuolet tekevät yhteistyötä viisumi-, rajavalvonta-, turvapaikka- ja maahanmuuttokysymyksissä ja luovat toimintakehyksen näiden alojen yhteistyötä varten myös aluetasolla. Tässä yhteydessä hyödynnetään mahdollisuuksien mukaan muita olemassa olevia alaa koskevia aloitteita.

Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja aloja koskeva yhteistyö perustuu sopimuspuolten keskinäisiin neuvotteluihin ja tiiviiseen koordinointiin. Sen puitteissa on annettava teknistä ja hallinnollista apua seuraavissa asioissa:

- lainsäädäntöä ja käytäntöjä koskeva tietojenvaihto,
- lainsäädäntöehdotusten laatiminen,
- instituutioiden toiminnan tehostaminen,
- henkilöstön koulutus,
- matkustusasiakirjojen luotettavuuden turvaaminen ja väärin asiakirjojen tunnistaminen,
- rajavalvonta.

Erityisiä yhteistyöaloja ovat:

- turvapaikkaoikeuden alalla sellaisen kansallisen lainsäädännön täytäntöönpano, joka täyttää vuonna 1951 tehdyn Geneven yleissopimuksen ja vuonna 1967 tehdyn New Yorkin pöytäkirjan vaatimukset ja varmistaa siten palauttamiskieltoa koskevan periaatteen noudattamisen sekä turvapaikanhakijoiden ja pakolaisten muiden oikeuksien kunnioittamisen,
- laillisen maahanmuuton alalla maahanpääsyä koskevat säännöt ja maahan päästetyn henkilön oikeudet ja asema. Maahanmuuton osalta sopimuspuolet sopivat myöntävänsä oikeudenmukaisen kohtelun alueellaan laillisesti asuville muiden maiden kansalaisille ja harjoittavansa kotouttamispolitiikkaa, jonka tavoitteena on turvata kyseisille henkilöille samanveroiset oikeudet ja velvollisuudet kuin niiden omilla kansalaisilla on.

81 artikla

Laittoman maahanmuuton estäminen ja valvonta sekä takaisinotto

1. Sopimuspuolet tekevät yhteistyötä laittoman maahanmuuton estämiseksi ja valvomiseksi. Tätä varten sopimuspuolet sopivat, että Albania ja jäsenvaltiot pyydetään ja ilman lisämuodollisuuksia

— ottavat takaisin alueillaan laittomasti oleskelevat kansalaisensa,

— ottavat takaisin alueillaan laittomasti oleskelevat kolmansien maiden kansalaiset ja kansalaisuudettomat henkilöt, jotka ovat saapuneet Albanian alueelle jonkin jäsenvaltion kautta tai jostakin jäsenvaltiosta tai jonkin jäsenvaltion alueelle Albanian kautta tai Albaniasta.

2. Euroopan unionin jäsenvaltiot ja Albania myöntävät kansalaisilleen asianmukaiset henkilöllisyystodistukset ja tarjoavat heille niihin tarkoituksiin tarvittavat hallinnolliset palvelut.

3. Kansalaisten sekä kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden takaisinottoa koskevat erityiset menettelyt on vahvistettu 14 päivänä huhtikuuta 2005 allekirjoitetussa ilman lupaa oleskelevien henkilöiden takaisinottoa koskevassa Euroopan yhteisön ja Albanian välisessä sopimuksessa.

4. Albania sitoutuu tekemään takaisinottosopimuksia vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden kanssa ja ryhtymään tarvittaviin toimiin tässä artiklassa tarkoitettujen kaikkien takaisinottosopimusten joustavan ja nopean täytäntöönpanon varmistamiseksi.

5. Vakautus- ja assosiaationeuvosto selvittää, mitä muita toimenpiteitä sopimuspuolet voivat yhdessä toteuttaa estääkseen ja valvoakseen laitonta maahanmuuttoa, ihmiskauppaa ja laittomat maahanmuuttoverkostot mukaan luettuina.

III LUKU

Yhteistyö rahanpesun, terrorismin rahoituksen, laittomien huumausaineiden ja terrorismin torjunnassa

82 artikla

Rahanpesu ja terrorismin rahoitus

1. Sopimuspuolet tekevät tiivistä yhteistyötä estääkseen rahoitusjärjestelmiensä käytön rikollisesta toiminnasta yleensä ja erityisesti huumausainerikoksista saadun rahallisen hyödyn pesuun sekä terrorismin rahoittamiseen.

2. Tämän alan yhteistyöhön voi kuulua hallinnollinen ja tekninen apu, jonka tarkoituksena on edistää säännösten täytäntöönpanoa ja varmistaa sellaisten rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen torjuntaa koskevien asianmukaisten normien ja toimintatapojen tehokas soveltaminen, jotka vastaavat yhteisön ja tämän alan kansainvälisten elinten, erityisesti rahanpesunvastaisen toimintaryhmän (FATF), hyväksymiä normeja ja toimintatapoja.

83 artikla

Laittomia huumausaineita koskeva yhteistyö

1. Sopimuspuolet tekevät toimivaltansa rajoissa yhteistyötä varmistaa, että niiden huumausaineita koskeva lähestymistapa on tasapainoinen ja yhtenäistetty. Alan politiikalla ja toimilla pyritään vähentämään laittomien huumausaineiden tarjontaa, kauppaa ja kysyntää ja varmistamaan huumausaineiden kemiallisten lähtöaineiden tehokkaampi valvonta.

2. Sopimuspuolet sopivat näiden tavoitteiden toteuttamiseksi tarvittavista yhteistyömenetelmistä. Toteutettavat toimet perus-

tuvat yhdessä sovittuihin, EU:n huumausainestrategiaa noudatteleviin periaatteisiin.

84 artikla

Terrorismin torjunta

Sopimuspuolet sopivat lakiansa ja asetustensa sekä niiden kansainvälisten yleissopimusten mukaisesti, joiden osapuolia ne ovat, tekevänsä yhteistyötä terroritekojen ja niiden rahoituksen estämiseksi ja tukahduttamiseksi erityisesti silloin, kun niihin liittyy rajat ylittävää toimintaa:

— terroritekojen kansainväliselle rauhalle ja turvallisuudelle aiheuttamasta uhkasta annetun Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1373 (2001) sekä muiden asiaa koskevien Yhdistyneiden Kansakuntien päätöslauselmien, kansainvälisten sopimusten ja oikeudellisten välineiden täysimääräisen täytäntöönpanon yhteydessä,

— vaihtamalla tietoja terroristiryhmistä ja niiden tukiverkostoista kansainvälisen oikeuden ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti,

— vaihtamalla kokemuksia terrorismin torjunnan keinoista ja menetelmistä, teknisistä seikoista ja koulutuksesta sekä terrorismin ehkäisemisestä.

IV LUKU

Yhteistyö rikosasioissa

85 artikla

Järjestäytyneen rikollisuuden ja muiden laittomien toimien estäminen

Sopimuspuolet sopivat tekevänsä yhteistyötä muun muassa seuraavien rikollisten ja laittomien toimien torjumiseksi ja estämiseksi, riippumatta siitä, kuuluvatko ne järjestäytyneeseen rikollisuuteen:

— ihmisten salakuljetus ja ihmiskauppa,

— laitton taloudellinen toiminta, erityisesti rahan väärentäminen ja laittomat liiketoimet, jotka liittyvät esimerkiksi teollisuustuotteisiin tai radioaktiivisiin aineisiin, sekä liiketoimet, jotka liittyvät laittomiin tuotteisiin tai tuotevääreännöksiin,

— sekä yksityisen että julkisen sektorin korruptio, erityisesti jos se liittyy vaikeaselkoihin hallintokäytäntöihin,

— veropetokset,

— huumausaineiden ja psykotrooppisten aineiden laitton kauppa,

— salakuljetus,

— laitton asekauppa,

— asiakirjaväärennökset,

— laitton autokauppa,

— tietoverkkorikollisuus.

Järjestäytyneen rikollisuuden torjumiseksi edistetään alueellista yhteistyötä ja tunnustettujen kansainvälisten standardien noudattamista.

VIII OSASTO

YHTEISTYÖPOLITIIKAT

86 artikla

Yleiset määräykset yhteistyöpolitiikoista

1. Yhteisö ja Albania aloittavat tiiviin yhteistyön, jonka tarkoituksena on edistää Albanian kehitys- ja kasvumahdollisuuksia. Yhteistyöllä vahvistetaan olemassa olevia taloussuhteita mahdollisimman laajalla pohjalla molempien sopimuspuolten etujen mukaisesti.

2. Poliitiikat ja muut toimenpiteet suunnitellaan siten, että niillä edistetään Albanian kestävää taloudellista ja yhteiskunnallista kehitystä. Näiden politiikkojen yhteydessä olisi varmistettava, että myös ympäristöasiat otetaan alusta alkaen täysin huomioon ja että ne vastaavat sopusointuisen yhteiskunnallisen kehityksen vaatimuksia.

3. Yhteistyöpolitiikat liitetään osaksi alueellista yhteistyökehystä. Erityistä huomiota kiinnitetään toimenpiteisiin, joilla voidaan kannustaa Albanian ja sen naapurimaiden, myös yhteisön jäsenvaltioiden, yhteistyötä ja siten edistää alueen vakautta. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi määritellä, mitkä jäljempänä kuvatuista yhteistyöpolitiikoista tai niiden osana toteutettavista toimista ovat ensisijaisia.

87 artikla

Talous- ja kauppapolitiikka

1. Yhteisö ja Albania helpottavat taloussuodistusta yhteistyöllä, jonka tarkoituksena on lisätä tietämystä niiden talouksien perusteista sekä talouspolitiikan laatimisesta ja toteuttamisesta markkinataloudessa.

2. Albanian viranomaisten pyynnöstä yhteisö voi tukea Albaniaa sen pyrkiessä luomaan toimivaa markkinataloutta ja lähentämään asteittain politiikkoja taloudelliseen vakauteen pyrkiä talous- ja rahaliiton politiikkoihin.

3. Yhteistyöllä pyritään myös parantamaan oikeusturvaa liiketoiminnassa vakaan ja syrjimättömän kaupan sovellettavan oikeudellisen kehyksen avulla.

4. Tämän alan yhteistyöhön kuuluu Euroopan talous- ja rahaliiton periaatteita ja toimintaa koskeva epävirallinen tietojenvaihto.

88 artikla

Tilastoalan yhteistyö

Sopimuspuolten välisessä yhteistyössä keskitytään pääasiassa tiettyihin tilastojen koskevan yhteisön säännösten ensisijaisiin aloihin. Tavoitteena on erityisesti kehittää tehokas ja kestävä tilastojärjestelmä, jonka avulla voidaan toimittaa vertailukelpoisia, luotettavia, objektiivisia ja tarkkoja tilastotietoja Albanian siirtymäprosessin ja uudistusten suunnittelua ja seuranta varten. Sen ansiosta Albanian tilastokeskus pystyy paremmin tyydyttämään sekä julkishallinnon että yksityisen yritystoiminnan piiriin kuuluvien kansallisten ja kansainvälisten asiakkaidensa tarpeet. Tilastointijärjestelmän on oltava Yhdistyneiden Kansakuntien tilastointia koskevien perusperiaatteiden, eurooppalaisia tilastoja koskevien käytäntöjen ja eurooppalaisen tilastointilainsäädännön mukainen, ja sitä on kehitettävä vastaamaan tilastointia koskevan yhteisön säännösten vaatimuksia.

89 artikla

Pankki-, vakuutus- ja muut rahoituspalvelut

Sopimuspuolten välisessä yhteistyössä keskitytään pääasiassa tiettyihin pankki-, vakuutus- ja muita rahoituspalveluja koskevan yhteisön säännösten ensisijaisiin aloihin. Sopimuspuolet toimivat yhteistyössä tarkoituksenaan luoda ja kehittää asianmukaiset puitteet Albanian pankki-, vakuutus- ja rahoituspalvelujen alan edistämiseksi.

90 artikla

Yhteistyö tilintarkastuksen ja varainhoidon valvonnan alalla

Sopimuspuolten välisessä yhteistyössä keskitytään pääasiassa tiettyihin julkisen varainhoidon sisäistä valvontaa ja ulkoista tilintarkastusta koskevan yhteisön säännösten ensisijaisiin aloihin. Yhteistyöllä pyritään erityisesti kehittämään Albaniaan tehokkaat järjestelmät julkisen varainhoidon sisäistä valvontaa ja ulkoista tilintarkastusta varten kansainvälisesti hyväksyttyjen standardien ja menetelmien sekä EU:n parhaiden käytänteiden pohjalta.

91 artikla

Sijoitusten edistäminen ja suoja

Sijoitusten edistämistä ja suojaa koskevan yhteistyön tavoitteena on luoda sopimuspuolten toimivallan rajoissa suotuisat edellytykset sekä kotimaisille että ulkomaisille yksityisille sijoituksille, mikä on keskeisessä asemassa Albanian talouden ja teollisuuden elvyttämisen kannalta.

92 artikla

Teollisuusyhteistyö

1. Yhteistyön tarkoituksena on edistää Albanian teollisuuden ja yksittäisten tuotannonalojen nykyaikaistamista ja rakenneuudistusta sekä talouden alan toimijoiden välistä teollisuusyhteistyötä pitäen tässä yhteydessä tavoitteena yksityisen sektorin vahvistamista, millä varmistetaan ympäristön suojelu.

2. Teollisuusyhteistyötä koskevissa aloitteissa otetaan huomioon molempien sopimuspuolten määrittämät painopistealueet. Niissä huomioidaan teollisuuden kehitykseen liittyvät alueelliset näkökohdat ja edistetään tarvittaessa valtioiden välisiä kumppanuussuhteita. Aloitteilla on erityisesti pyrittävä luomaan yrityksille sopiva toimintakehys, parantamaan liikkeenjohdollista osaamista ja taitotietoa sekä edistämään markkinoita, niiden avoimuutta ja yritysten toimintaolosuhteita.

3. Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon yhteisön säännöstö teollisuuspolitiikan alalla.

93 artikla

Pienet ja keskisuuret yritykset

Tämän alan yhteistyöllä pyritään kehittämään ja vahvistamaan yksityisen sektorin pieniä ja keskisuuria yrityksiä (pk-yrityksiä), ja siinä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon pk-yrityksiä koskevan yhteisön säännösten ensisijaiset alat sekä pienyrityksiä koskevassa eurooppalaisessa peruskirjassa vahvistetut periaatteet.

94 artikla

Matkailu

1. Matkailualan yhteistyöllä pyritään vahvistamaan pääasiassa matkailua koskevaa tiedonkulkua (kansainvälisten verkkojen, tietopankkien ym. avulla) ja siirtämään taitotietoa (koulutuksen, henkilövaihdon ja seminaarien avulla). Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tätä alaa koskeva yhteisön säännöstö.

2. Yhteistyö liitetään osaksi alueellista yhteistyökehystä.

95 artikla

Maatalous ja maatalouden raaka-aineita jalostava teollisuus

Sopimuspuolten välisessä yhteistyössä keskitytään tiettyihin maataloutta koskevan yhteisön säännösten ensisijaisiin aloihin. Yhteistyön tarkoituksena on erityisesti Albanian maatalouden ja maatalouden raaka-aineita jalostavan teollisuuden nykyaikaistaminen ja rakenneuudistus sekä maan lainsäädännön ja käytän-

töjen asteittainen lähentäminen yhteisön sääntöihin ja normeihin.

96 artikla

Kalastus

Sopimuspuolet selvittävät mahdollisuuksia yksilöidä yhteisen edun mukaisia kalatalouden aloja. Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tietyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön kalastusalalla mukaan luettuna kalavarojen hoitoa ja säilyttämistä koskevien kansainvälisten ja alueellisten kalastusjärjestöjen sääntöjä koskevien kansainvälisten velvoitteiden noudattaminen.

97 artikla

Tulli

1. Sopimuspuolet aloittavat tämän alan yhteistyön taatakseen kaupan alalla vahvistettavien määräysten noudattamisen ja lähentääkseen Albanian tullijärjestelmän yhteisön järjestelmään helpottaen siten tässä sopimuksessa suunniteltuja vapauttamistoimenpiteitä ja Albanian tullilainsäädännön asteittaista lähentämistä yhteisön säännöstöön.

2. Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tulliasioita koskevan yhteisön säännösten ensisijaiset alat.

3. Pöytäkirjassa nro 6 vahvistetaan sopimuspuolten keskinäistä hallinnollista avunantoa koskevat säännöt tullialalla.

98 artikla

Verotus

1. Sopimuspuolet aloittavat veroalan yhteistyön ja toteuttavat sen yhteydessä muun muassa toimenpiteitä, joiden tavoitteena on verojärjestelmän uudistaminen, verohallinnon nykyaikaistaminen veronkannon tehostamiseksi ja veropetosten torjunta.

2. Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon verotusta ja haitallisen verokilpailun torjumista koskevan yhteisön säännösten ensisijaiset alat. Tältä osin sopimuspuolet pitävät tärkeänä avoimuuden parantamista ja tietojenvaihtoa Euroopan unionin jäsenvaltioiden ja Albanian välillä, jotta voitaisiin helpottaa veronkierron estämiseen tähtäävien toimenpiteiden toteuttamista. Lisäksi sopimuspuolet neuvottelevat keskenään tämän sopimuksen voimaantulopäivästä poistaakseen haitallisen verokilpailun Euroopan unionin jäsenvaltioiden ja Albanian väliltä tasapuolisten toimintaedellytysten takaamiseksi yritysverotuksen alalla.

99 artikla

Sosiaalialan yhteistyö

1. Sopimuspuolet tekevät yhteistyötä helpottaakseen Albanian työllisyyspolitiikan uudistusta osana talousuudistusten ja taloudellisen yhdentymisen tehostamista. Yhteistyöllä pyritään myös tukemaan Albanian sosiaaliturvajärjestelmän mukauttamista uusiin taloudellisiin ja yhteiskunnallisiin vaatimuksiin, ja siihen kuuluu Albanian lainsäädännön mukauttaminen työolojen sekä naisten ja miesten yhtäläisten mahdollisuuksien osalta sekä työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden suojelun tason parantaminen lähtökohtana yhteisössä vallitseva suojelutaso.

2. Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tietyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön tällä alalla.

100 artikla

Yleissivistävä ja ammatillinen koulutus

1. Sopimuspuolet tekevät yhteistyötä tavoitteenaan parantaa yleissivistävän ja ammatillisen koulutuksen sekä nuorisopolitiikan ja -työn tasoa Albaniassa. Korkea-asteen koulutusjärjestelmien osalta painotetaan Bolognan julistuksen tavoitteiden saavuttamista.

2. Sopimuspuolten yhteistyöllä pyritään myös varmistamaan, että kaikenlaiseseen koulutukseen on Albaniassa mahdollista päästä sukupuolesta, ihonväristä, etnisestä alkuperästä tai uskonnollisesta vakaumuksesta riippumatta.

3. Yhteisön koulutusalan ohjelmilla ja välineillä pyritään osallistamaan kehittämään Albanian koulutusrakenteita ja -toimia.

4. Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tietyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön tällä alalla.

101 artikla

Kulttuurialan yhteistyö

Sopimuspuolet sitoutuvat edistämään kulttuurialan yhteistyötä. Yhteistyön tarkoituksena on muun muassa lisätä yksilöiden, yhteisöjen ja kansojen keskinäistä ymmärtämystä ja arvostusta. Sopimuspuolet sitoutuvat myös tekemään yhteistyötä edistääkseen kulttuurista monimuotoisuutta erityisesti kulttuuri-ilmaisujen moninaisuuden suojelemisesta ja edistämisestä tehdyn Unescon yleissopimuksen puitteissa.

102 artikla

Audiovisuaalialan yhteistyö

1. Sopimuspuolet tekevät yhteistyötä Euroopan audiovisuaaliteollisuuden edistämiseksi ja yhteistuotannon lisäämiseksi elokuva- ja televisioalalla.

2. Yhteistyö voi käsittää muun muassa toimittajien ja muiden viestintäalan ammattilaisten koulutusohjelmat ja -palvelut sekä teknisen avun julkisille ja yksityisille tiedotusvälineille niiden riippumattomuuden ja ammattimaisuuden kehittämiseksi sekä yhteyksien edistämiseksi eurooppalaisiin tiedotusvälineisiin.

3. Albania mukauttaa rajat ylittävän lähetystoiminnan sisältöä säätelevät politiikkansa yhteisön vastaaviin politiikkoihin ja yhdenmukaistaa lainsäädäntönsä yhteisön säännösten kanssa. Albania kiinnittää erityistä huomiota satelliittiteitse, maanpäällisen verkon tai kaapelin kautta lähetettävien ohjelmien tekijänoikeuksien hankintaan liittyviin kysymyksiin.

103 artikla

Tietoyhteiskunta

1. Yhteistyössä keskitytään pääasiassa tiettyihin tietoyhteiskuntaa koskevan yhteisön säännösten ensisijaisiin aloihin. Sillä tuetaan lähinnä tätä alaa koskevien politiikkojen ja lainsäädännön asteittaista yhdenmukaistamista yhteisön politiikan ja lainsäädännön kanssa.

2. Sopimuspuolet tekevät yhteistyötä myös tietoyhteiskunnan kehittämiseksi edelleen Albaniassa. Yleisenä tavoitteena on valmista yhteiskuntaa kokonaisuudessaan digitaaliaikaan, houkuttella sijoituksia ja varmistaa verkkojen ja palvelujen yhteentoumivuus.

104 artikla

Sähköisen viestinnän verkot ja palvelut

1. Yhteistyössä keskitytään pääasiassa tiettyihin ensisijaisiin aloihin, jotka liittyvät yhteisön säännöstöön tällä alalla.

2. Sopimuspuolet lujittavat yhteistyötä erityisesti sähköisen viestinnän verkkojen ja niihin liittyvien palvelujen alalla pitäen lopullisena tavoitteenaan sitä, että Albania ottaa käyttöön näitä aloja koskevan yhteisön säännösten yhden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulopäivästä.

105 artikla

Tiedottaminen ja viestintä

Yhteisö ja Albania toteuttavat keskinäisen tietojenvaihdon edistämiseksi tarvittavat toimenpiteet. Etusijalla ovat ohjelmat, joiden tarkoituksena on tarjota Albanian suurelle yleisölle perustietoja ja eri ammattiryhmille kohdennettumpaa tietoa yhteisöstä.

106 artikla**Liikenne**

1. Sopimuspuolten välisessä yhteistyössä keskitytään tiettyihin liikennettä koskevan yhteisön säännösten ensisijaisiin aloihin.

2. Yhteistyöllä voidaan erityisesti pyrkiä edistämään Albanian liikenteen rakenneuudistusta ja nykyaikaistamista, parantamaan matkustajien ja tavaroiden vapaata liikkuvuutta sekä pääsyä liikennemarkkinoille ja -palveluihin, mukaan luettuina satamat ja lentoasemat, tukemaan multimodaali-infrastruktuurien kehittämistä tärkeimpien Euroopan laajuisten verkkojen yhteydessä erityisesti alueellisten yhteyksien lujittamiseksi, toteuttamaan yhteisön toimintastandardeihin verrattavissa olevat toimintastandardit, kehittämään Albaniaan liikennejärjestelmä, joka on yhteensopiva ja yhdenmukainen yhteisön järjestelmän kanssa, sekä parantamaan ympäristönsuojelunäkökohtien huomioon ottamista liikennealalla.

107 artikla**Energia**

Yhteistyössä keskitytään pääasiassa tiettyihin energia-alaa koskevan yhteisön säännösten ensisijaisiin aloihin, mukaan luettuina tarvittaessa ydinturvallisuuteen liittyvät näkökohdat. Yhteistyössä otetaan huomioon markkinatalouden periaatteet, se perustuu allekirjoitettuun alueelliseen energiayhteisön perustamissopimukseen ja sen tavoitteena on Albanian asteittainen yhdentäminen Euroopan energiamaarkkinoihin.

108 artikla**Ympäristö**

1. Sopimuspuolet kehittävät ja vahvistavat yhteistyötään elintärkeissä ympäristön pilaantumisen estämiseen liittyvissä kysymyksissä tavoitteenaan tukea ympäristön kestävyyttä.

2. Yhteistyössä keskitytään pääasiassa tiettyihin ympäristöalaa koskevan yhteisön säännösten ensisijaisiin aloihin.

109 artikla**Yhteistyö tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen alalla**

1. Sopimuspuolet edistävät yhteistyötään siviilitarkoituksiin suunnatun tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen alalla yh-

teisen edun mukaisesti ja varmistaen käytettävissä olevat voimavarat huomioon ottaen riittävän mahdollisuuden osallistua toisensa ohjelmiin, jollei teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien asianmukaisesta suojaamisesta muuta johdu.

2. Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tiettyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännösten tutkimuksen ja teknologian kehittämisen alalla.

3. Yhteistyön toteuttamisesta määrätään sopimuspuolten vahvistamien menettelyjen mukaisesti neuvoteltavissa ja tehtävissä erityissopimuksissa.

110 artikla**Alueellinen ja paikallinen kehitys**

1. Sopimuspuolet pyrkivät vahvistamaan alueellista ja paikallista kehitystä koskevaa yhteistyötään tavoitteenaan talouskehityksen edistäminen ja alueellisen epätasapainon vähentäminen. Erityistä huomiota kiinnitetään rajat ylittävään sekä valtioiden ja alueiden väliseen yhteistyöhön.

2. Yhteistyössä otetaan asianmukaisella tavalla huomioon tiettyt ensisijaiset alat, jotka liittyvät yhteisön säännösten alueellisen kehittämisen alalla.

111 artikla**Julkishallinto**

1. Yhteistyön tavoitteena on varmistaa tehokkaan ja vastuullisen julkishallinnon kehittäminen Albaniassa erityisesti tukemalla oikeusvaltioperiaatteen soveltamista, koko Albanian väestöä hyödyttävää valtion instituutioiden moitteetonta toimintaa sekä Euroopan unionin ja Albanian välisten suhteiden sujuvaa kehittämistä.

2. Yhteistyössä keskitytään pääasiassa instituutioiden kehittämiseen, mikä käsittää myös avoimien ja puolueettomien työhönottomenettelyjen kehittämisen ja täytäntöönpanon, henkilöstöhallinnon, virkamiesten urakehityksen, jatkokoulutuksen ja julkishallinnon eettisten normien edistämisen. Yhteistyö kattaa sekä keskus- että paikallishallinnon.

IX OSASTO**RAHOITUSYHTEISTYÖ****112 artikla**

Albania voi tämän sopimuksen tavoitteiden saavuttamiseksi saada yhteisöltä rahoitustukea avustuksina ja lainoina, Euroopan investointipankin lainat mukaan luettuina, sopimuksen 3, 113 ja 115 artiklan mukaisesti. Yhteisön tuki edellyttää edelleen 29 päivänä huhtikuuta 1997 kokoontuneen yleisten asioiden neuvoston päätelmissä, joissa otetaan huomioon vakautus- ja

assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden ja Eurooppa-kumppanuuksien vuotuisista uudelleentarkasteluista saadut tulokset, ja muissa neuvoston päätelmissä vahvistettujen periaatteiden ja edellytysten täyttämistä erityisesti mukautusohjelmien noudattamisen osalta. Albanialle myönnetty tuki mukautetaan vastaamaan havaittuja tarpeita, valittuja painopisteitä, tuen hyödyntämis- ja takaisinmaksukykyä sekä talousuudistusten ja talouden rakenneuudistuksen toteuttamiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

113 artikla

Avustuksina annettava rahoitustuki toteutetaan asiaa koskevassa neuvoston asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä yhteisön Albanian kanssa käytyjen neuvottelujen jälkeen vahvistaman monivuotisen viiteohjelman mukaisesti.

Rahoitustuki voi kattaa kaikki yhteistyöalat siten, että erityistä huomiota kiinnitetään oikeuteen, vapauteen ja turvallisuuteen, lainsäädännön yhdenmukaistamiseen ja talouskehitykseen.

114 artikla

Albanian pyynnöstä ja erityisen tarpeen ilmetessä yhteisö voi tarkastella yhdessä kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa mahdollisuutta myöntää poikkeuksellisesti makrotaloudellista rahoit-

tusapua tietyin edellytyksin ja ottaen huomioon kaikki käytettävissä olevat rahoitusvarat. Tämä apu maksetaan, jos tietyt Albanian Kansainvälisen valuuttarahaston kanssa sopiman ohjelman yhteydessä vahvistetut edellytykset täyttyvät.

115 artikla

Käytettävissä olevien voimavarojen mahdollisimman tehokkaan käytön varmistamiseksi sopimuspuolet huolehtivat siitä, että yhteisön tuki yhteensovitetään tarkoin muista lähteistä kuten jäsenvaltioista, muista maista ja kansainvälisiltä rahoituslaitoksilta tulevan tuen kanssa.

Tätä varten sopimuspuolet vaihtavat säännöllisesti tietoja kaikista tuen lähteistä.

X OSASTO**INSTITUTIONAALISET MÄÄRÄYKSET, YLEISET MÄÄRÄYKSET JA LOPPUMÄÄRÄYKSET****116 artikla**

Perustetaan vakautus- ja assosiaationeuvosto. Sen tehtävänä on valvoa tämän sopimuksen täytäntöönpanoa ja soveltamista. Se kokoontuu tarkoituksenmukaisessa kokoonpanossa säännöllisin väliajoin ja olosuhteiden niin vaatiessa tarkastellakseen tähän sopimukseen liittyviä tärkeitä kysymyksiä sekä kaikkia muita kahdenvälisiä tai kansainvälisiä sopimuspuolten yhteisen edun mukaisia kysymyksiä.

117 artikla

1. Vakautus- ja assosiaationeuvosto koostuu Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan yhteisöjen komission jäsenistä sekä Albanian hallituksen jäsenistä.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto vahvistaa työjärjestyksensä.

3. Vakautus- ja assosiaationeuvoston jäsenet voivat käyttää edustajaa sen työjärjestyksessä vahvistettavin edellytyksin.

4. Vakautus- ja assosiaationeuvoston puheenjohtajana toimii sen työjärjestyksen määräysten mukaisesti vuorotellen yhteisön edustaja ja Albanian edustaja.

5. Euroopan investointipankki osallistuu sitä koskevissa asioissa tarkkailijana vakautus- ja assosiaationeuvoston työhön.

118 artikla

Vakautus- ja assosiaationeuvosto käyttää päätösvaltaa tämän sopimuksen soveltamisalalla ja siinä määrätyissä tapauksissa sopimuksessa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi. Tehdyt päätökset sitovat sopimuspuolia, joiden on toteutettava päätösten täytäntöönpanemiseksi tarvittavat toimenpiteet. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi tarvittaessa myös antaa suosituksia. Se tekee päätöksensä ja antaa suosituksensa sopimuspuolten yhteisellä sopimuksella.

119 artikla

Kumpikin sopimuspuoli voi saattaa vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäväksi kaikki tämän sopimuksen soveltamista tai tulkintaa koskevat erimielisyydet. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi ratkaista riidan sitovalla päätöksellä.

120 artikla

1. Vakautus- ja assosiaationeuvostoa avustaa sen tehtävissä vakautus- ja assosiaatiokomitea, joka koostuu Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan yhteisöjen komission edustajista sekä Albanian edustajista.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto määrää työjärjestyksensä vakautus- ja assosiaatiokomitean tehtävät, joihin kuuluu vakautus- ja assosiaationeuvoston kokousten valmistelu, ja päättää kyseisen komitean toimintatavoista.

3. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi siirtää toimivaltaansa vakautus- ja assosiaatiokomitealle. Tällöin vakautus- ja assosiaatiokomitea tekee päätöksensä 118 artiklassa määrätyn edellytyksen.

4. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää perustaa muita erityiskomiteoita tai -elimiiä avustamaan sitä sen tehtävien hoitamisessa. Vakautus- ja assosiaationeuvosto määrittelee työjärjestyksessään tällaisten komiteoiden tai elinten koostumuksen, tehtävät ja toimintatavat.

121 artikla

Vakautus- ja assosiaatiokomitea voi perustaa alakomiteoita.

Tämän sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden loppuun mennessä vakautus- ja assosiaatiokomitea perustaa tämän sopimuksen asianmukaisen täytäntöönpanon edellyttämät alakomiteat. Päättäessään alakomiteoiden perustamisesta ja määriteltessään niiden tehtävät vakautus- ja assosiaatiokomitea ottaa asianmukaisella tavalla huomioon maahanmuuttoon liittyvien kysymysten asianmukaisen käsittelyn tärkeyden, erityisesti tämän sopimuksen 80 ja 81 artiklan määräysten täytäntöönpanon sekä Albaniaa ja sen lähialuetta koskevan EU:n toimintasuunnitelman seurannan osalta.

122 artikla

Perustetaan parlamentaarinen vakautus- ja assosiaatiovaliokunta. Siinä kokoontuvat mielipiteiden vaihtoa varten Albanian parlamentin ja Euroopan parlamentin jäsenet. Se kokoontuu itse määrittämiensä väliajoin.

Parlamentaarinen vakautus- ja assosiaatiovaliokunta muodostuu Euroopan parlamentin ja Albanian parlamentin jäsenistä.

Parlamentaarinen vakautus- ja assosiaatiovaliokunta vahvistaa työjärjestyksensä.

Parlamentaarisen vakautus- ja assosiaatiovaliokunnan puheenjohtajana toimii sen työjärjestyksen määräysten mukaisesti vuorotellen Euroopan parlamentti ja Albanian parlamentti.

123 artikla

Kumpikin sopimuspuoli sitoutuu varmistamaan tämän sopimuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa, että toisen sopimuspuolen luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt voivat, ilman syrjintää sen omiin kansalaisiin verrattuna, esittää asiansa sopimuspuolten toimivaltaisille tuomioistuimille ja hallintoelimille puolustaessaan yksilönoikeuksiaan ja omistusoikeuksiaan.

124 artikla

Tämän sopimuksen määräykset eivät estä sopimuspuolta toteuttamasta toimenpiteitä:

- a) joita se pitää tarpeellisina keskeisten turvallisuusetujensa vastaisten tietojen luovutuksen estämiseksi;
- b) jotka liittyvät aseiden, ammusten tai sotatarvikkeiden tuotantoon tai kauppaan taikka puolustustarkoitusten kannalta välttämättömään tutkimukseen, kehitystyöhön tai tuotantoon, jos nämä toimenpiteet eivät heikennä sellaisten tuotteiden kilpailuedellytyksiä, joita ei ole tarkoitettu nimenomaan sotilaalliseen käyttöön;
- c) jotka se arvioi tärkeiksi oman turvallisuutensa kannalta yleisen järjestyksen ylläpitämiseen vaikuttavissa vakavissa sisäisissä levottomuuksissa, sodan aikana tai sodan uhkaa merkitsevässä vakavassa kansainvälisessä jännitystilassa taikka täyttääkseen velvoitteet, joihin se on sitoutunut rauhan ja kansainvälisen turvallisuuden ylläpitämiseksi.

125 artikla

1. Tämän sopimuksen soveltamisaloilla ja rajoittamatta siihen sisältyviä erityismääräyksiä:

- Albanian yhteisöön soveltamat järjestelyt eivät saa johtaa syrjintään jäsenvaltioiden, niiden kansalaisten tai niiden yhtiöiden tai yritysten välillä,
- yhteisön Albaniaan soveltamat järjestelyt eivät saa johtaa syrjintään Albanian kansalaisten tai sen yhtiöiden tai yritysten välillä.

2. Edellä olevan 1 kohdan määräykset eivät rajoita sopimuspuolten oikeutta soveltaa verolainsäädännön asianmukaisia määräyksiä verovelvollisiin, jotka ovat keskenään erilaisessa tilanteessa asuinpaikkansa suhteen.

126 artikla

1. Sopimuspuolet toteuttavat kaikki tarvittavat yleiset tai erityiset toimenpiteet varmistaakseen tästä sopimuksesta johtuvien velvoitteidensa täyttämisen. Ne huolehtivat siitä, että tässä sopimuksessa asetetut tavoitteet saavutetaan.

2. Jos sopimuspuoli katsoo, että toinen sopimuspuoli on jättänyt täyttämättä tämän sopimuksen mukaisen velvoitteensa, se voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet. Ennen näiden toimenpiteiden toteuttamista, lukuun ottamatta erityisen kiireellisiä tapauksia, sen on annettava vakautus- ja assosiaationeuvostolle kaikki tarvittavat tiedot tilanteen perusteellista tarkastelua varten molempia sopimuspuolia tyydyttävän ratkaisun löytämiseksi.

3. Toimenpiteitä valittaessa on etusijalle asetettava ne, joista on vähiten haittaa tämän sopimuksen toiminnalle. Näistä toimenpiteistä on ilmoitettava viipymättä vakautus- ja assosiaationeuvostolle, jossa niistä neuvotellaan toisen sopimuspuolen sitä pyytäessä.

127 artikla

Sopimuspuolet sopivat aloittavansa kumman tahansa sopimuspuolen pyynnöstä viipymättä neuvottelut sopivia kanavia käyttäen keskustellakseen tämän sopimuksen tulkintaa tai täytäntöönpanoa koskevista tai muista sopimuspuolten suhteiden kannalta merkittävistä kysymyksistä.

Tämän artiklan määräykset eivät vaikuta millään tavoin 31, 37, 38, 39 ja 43 artiklaan eivätkä rajoita niiden soveltamista.

128 artikla

Tämä sopimus ei vaikuta niihin oikeuksiin, jotka yksilöille ja talouden alan toimijoille varmistetaan voimassa olevissa yhtä tai useampaa jäsenvaltiota ja Albaniaa sitovissa sopimuksissa, ennen kuin samanarvoiset yksilöitä ja talouden alan toimijoita koskevat oikeudet on saavutettu tämän sopimuksen nojalla.

129 artikla

Liitteet I–V ja pöytäkirjat nro 1, 2, 3, 4, 5 ja 6 ovat erottamaton osa tätä sopimusta.

Marraskuun 22 päivänä 2004 allekirjoitettu Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan välinen puitesopimus Albanian tasavallan yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista ja sen liite ovat erottamaton osa tätä sopimusta. Puitesopimuksen soveltamista tarkastellaan sen 8 artiklassa määrättyllä tavalla vakautus- ja assosiaationeuvostossa, joka voi tarvittaessa muuttaa puitesopimusta.

130 artikla

Tämä sopimus tehdään rajoittamattomaksi ajaksi.

Kumpikin sopimuspuoli voi irtisanoa tämän sopimuksen ilmoittamalla asiasta toiselle sopimuspuolelle. Tämän sopimuksen soveltaminen päättyy kuuden kuukauden kuluttua tällaisen ilmoituksen tekemisestä.

131 artikla

Tätä sopimusta sovellettaessa 'sopimuspuolilla' tarkoitetaan yhteisöä tai sen jäsenvaltioita taikka yhteisöä ja sen jäsenvaltioita, kutakin toimivaltansa mukaisesti, sekä Albaniaa.

132 artikla

Tätä sopimusta sovelletaan alueisiin, joihin sovelletaan Euroopan yhteisön perustamissopimusta ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimusta, näissä sopimuksissa määrättyjen edellytysten mukaisesti, sekä Albanian alueeseen.

133 artikla

Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri on tämän sopimuksen tallettaja.

134 artikla

Tämä sopimus laaditaan kahtena kappaleena sopimuspuolten kaikilla virallisilla kielillä, ja jokainen teksti on yhtä todistusvoimainen ⁽¹⁾.

135 artikla

Sopimuspuolet ratifioivat tai hyväksyvät tämän sopimuksen omien menettelyjensä mukaisesti.

Ratifiointi- tai hyväksymiskirjat talletetaan Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristöön. Tämä sopimus tulee voimaan viimeisen ratifiointi- tai hyväksymiskirjan talletuspäivää seuraavan toisen kuukauden ensimmäisenä päivänä.

⁽¹⁾ Sopimuksen bulgarian- ja romaniankieliset toisinnot julkaistaan myöhemmin *Euroopan unionin virallisen lehden* erityispainoksessa.

136 artikla

Väliaikainen sopimus

Jos ennen tämän sopimuksen voimaantulon edellyttämien nettelyjen päätökseen saattamista tämän sopimuksen joidenkin osien määräykset, erityisesti tavaroiden vapaaseen liikkuvuuteen liittyvät määräykset sekä liikennettä koskevat määräykset, saatetaan voimaan yhteisön ja Albanian välisillä väliaikaisilla sopimuksilla, sopimuspuolet sopivat, että näissä olosuhteissa tämän sopimuksen IV osaston ja 40, 71, 72, 73 ja 74 artiklan sekä pöytäkirjojen nro 1, 2, 3, 4 ja 6 ja pöytäkirjan nro 5 asianomaisten määräysten soveltamiseksi 'sopimuksen voimaantulopäivällä' tarkoitetaan väliaikaisen sopimuksen voimaantulopäi-

vää, kun viitataan kyseisissä määräyksissä määrättyihin velvoitteisiin.

137 artikla

Tämä sopimus korvaa sen voimaantulopäivästä alkaen Brysselissä 11 päivänä toukokuuta 1992 allekirjoitetun Euroopan talousyhteisön ja Albanian tasavallan välisen kauppaa sekä kaupallista ja taloudellista yhteistyötä koskevan sopimuksen. Tämä ei vaikuta sopimuspuolten oikeuksiin, velvoitteisiin eikä oikeudelliseen tilanteeseen, jotka perustuvat kyseisen sopimuksen täytäntöönpanoon.

Hecho en Luxemburgo, el doce de junio del dos mil seis.

V Lucemburku dne dvanáctého června dva tisíce šest.

Udfærdiget i Luxembourg den tolvte juni to tusind og seks.

Geschehen zu Luxemburg am zwölften Juni zweitausendsechs.

Kahe tuhande kuuenda aasta juunikuu kaheteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δώδεκα Ιουνίου δύο χιλιάδες έξι.

Done at Luxembourg on the twelfth day of June in the year two thousand and six.

Fait à Luxembourg, le douze juin deux mille six.

Fatto a Lussemburgo, addì dodici giugno duemilase.

Luksemburgā, divtūkstoš sestā gada divpadsmitajā jūnijā.

Priimta du tūkstančiai šeštų metų birželio dvyliktą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kettőezer hatodik év június tizenkettedik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fit-tnax jum ta' Ġunju tas-sena elfejn u sitta.

Gedaan te Luxemburg, de twaalfde juni tweeduizend zes.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia dwunastego czerwca roku dwutysięcznego szóstego.

Feito no Luxemburgo, em doze de Junho de dois mil e seis.

V Luxemburgu dňa dvanásteho júna dvetisícšesť.

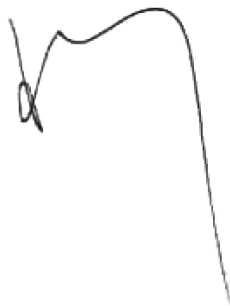
V Luxembourg, dvanajstega junija leta dva tisoč šest.

Tehty Luxemburgissa kahdentenatoista päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakuusi.

Som skedde i Luxemburg den tolfte juni tjugohundrasex.

Bërë në Luksemburg në datë dymbëdhjetë qershor të vitit dymijë e gjashtë.

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



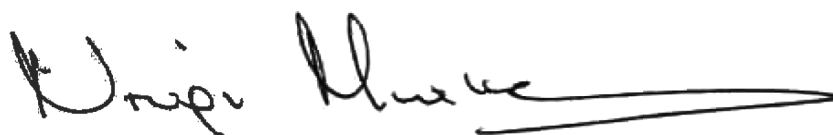
Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



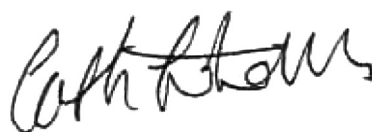
Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



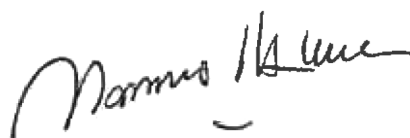
Pour la République française



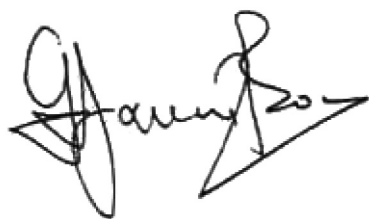
Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu



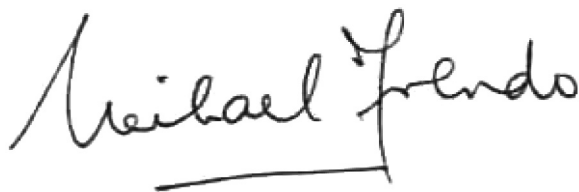
Pour le Grand-Duché de Luxembourg



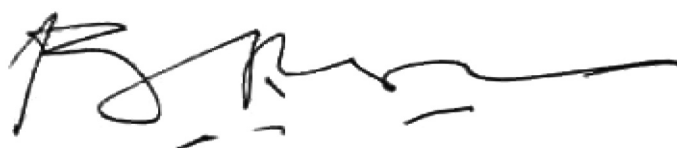
A Magyar Köztársaság részéről



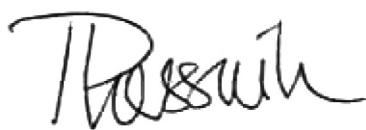
Ghar-Repubblika ta' Malta

Handwritten signature of Michael Frendo in black ink.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

Handwritten signature in black ink, likely representing the Netherlands.

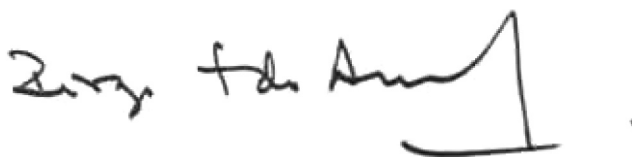
Für die Republik Österreich

Handwritten signature in black ink, likely representing Austria.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Handwritten signature in black ink, likely representing Poland.

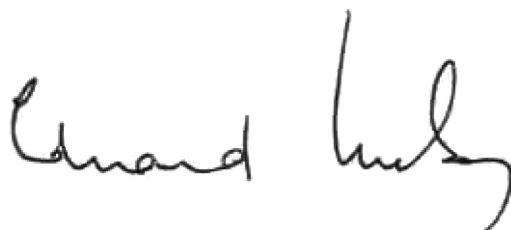
Pela República Portuguesa

Handwritten signature in black ink, likely representing Portugal.

Za Republiko Slovenijo



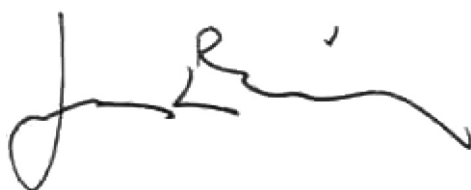
Za Slovenskú republiku



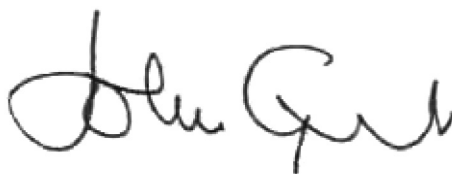
Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



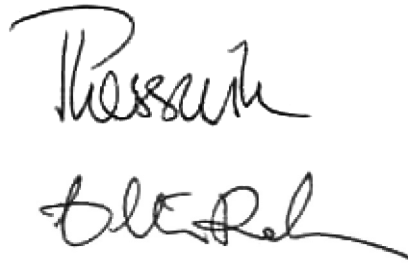
För Konungariket Sverige



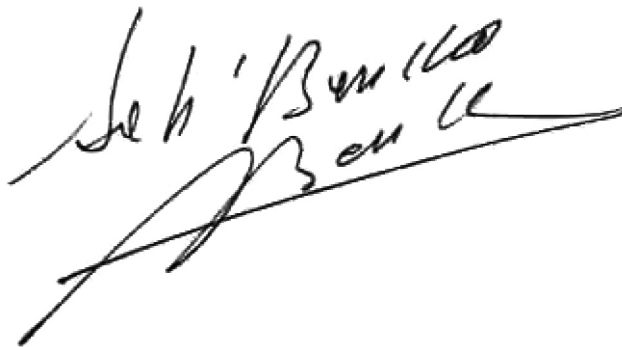
For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společnost
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienū vārdā
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Għall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Za Európske spoločenstvá
Za Evropski skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På Europeiska gemenskapernas vägnar



Për Republikën e Shqipërisë



LIITELUETTELO

Liite I	Albanian tariffimyönnytykset yhteisön teollisuustuotteille
Liite II a	Albanian tariffimyönnytykset yhteisöstä peräisin oleville maatalousperäisille raaka-aineille (ks. 27 artiklan 3 kohdan a alakohhta)
Liite II b	Albanian tariffimyönnytykset yhteisöstä peräisin oleville maatalousperäisille raaka-aineille (ks. 27 artiklan 3 kohdan b alakohhta)
Liite II c	Albanian tariffimyönnytykset yhteisöstä peräisin oleville maatalousperäisille raaka-aineille (ks. 27 artiklan 3 kohdan c alakohhta)
Liite III	Yhteisön myönnytykset Albanian kala- ja kalastustuotteille
Liite IV	Sijoittautuminen: rahoituspalvelut
Liite V	Teollis- ja tekijänoikeudet sekä kaupalliset oikeudet

LIITE I

ALBANIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET YHTEISÖN TEOLLISUUSTUOTTEILLE

(ks. 19 artikla)

Tullit alennetaan seuraavasti:

- sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitulli alennetaan 80 prosenttiin perustullista,
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 60 prosenttiin perustullista,
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista,
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmannen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 20 prosenttiin perustullista,
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan neljännen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 10 prosenttiin perustullista,
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan viidennen vuoden tammikuun 1 päivänä jäljellä olevat tuontitullit poistetaan.

HS-nimike	Tavaran kuvaus
2501 00 91	---- ihmisravinnoksi soveltuva suola
2523	Portlandsementti, aluminaattisementti ja kuonaselementti sekä niiden kaltainen hydraulinen sementti, myös värjätty tai klinkkereinä
2710 11 25	----- muut erikoisbenssiinit
2710 11 41	----- moottoribensiini, jonka lyijypitoisuus on enintään 0,013 g/l ja oktaaniluku (RON) pienempi kuin 95
2710 11 70	----- suihkumoottoribensiini
	----- petroli
2710 19 21	----- lentopetroli
2710 19 25	----- muut
2710 19 29	----- muut keskiraskaat öljyt
	----- kaasuoilyt
2710 19 31	----- tiettyyn käsittelyyn tarkoitetut kaasuoilyt
2710 19 35	----- muilla kuin alanimikkeessä 2710 19 31 tarkoitetuilla käsittelyillä tapahtuvaan kemialliseen muuntamiseen tarkoitetut kaasuoilyt
	----- muihin tarkoituksiin:
2710 19 41	----- rikkipitoisuus enintään 0,05 painoprosenttia
2710 19 45	----- rikkipitoisuus suurempi kuin 0,05 painoprosenttia, mutta enintään 0,2 painoprosenttia
2710 19 49	----- muihin tarkoituksiin tarkoitetut kaasuoilyt, joiden rikkipitoisuus on suurempi kuin 0,2 painoprosenttia
2710 19 69	----- muihin tarkoituksiin tarkoitetut kaasuoilyt, joiden rikkipitoisuus on suurempi kuin 2,8 painoprosenttia
2713 12 00	- kalsinoitu maaöljykoksi
2713 20 00	- maaöljybitumi
2713 90	- muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet:
2713 90 10	- - nimikkeen 2803 tuotteiden valmistukseen tarkoitetut

HS-nimike	Tavaran kuvaus
2713 90 90	- - muut
3103 10 10	- - enemmän kuin 35 painoprosenttia difosforipentaoksidia sisältävät
3103 10 90	- - muut
3304 91 00	- - puuterit, myös puristepuuterit
3304 99 00	- - muut
3305 10 00	- sampoot
3305 30 00	- hiuskiinteet
3305 90 10	- - hiusvedet
3305 90 90	- - muut
3306 10 00	- hampaiden puhdistusaineet
3307 10 00	- parranajovalmisteet, myös ns. pre-shave- ja after-shave-valmisteet
3307 20 00	- henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut deodorantit ja antiperspirantit
3401 11 00	- - toalettikäyttöön tarkoitettu saippua ja suopa (myös tuotteet, joihin on lisätty lääkeainetta)
3401 19 00	- - muut
3401 20 10	- - saippua ja suopa, hiutaleina, levyinä tai jauheena
3401 20 90	- - muut
3402 20 20	- - pinta-aktiiviset valmisteet
3402 20 90	- - pesu- ja puhdistusvalmisteet
3402 90 10	- - pinta-aktiiviset valmisteet
3405 20 00	- kiillotusaineet, voiteet ja niiden kaltaiset valmisteet puuhuonekalujen, -lattioiden ja muiden puupintojen hoitoa varten
3405 30 00	- kiillotusaineet ja niiden kaltaiset valmisteet vaununkoreja varten, muut kuin metallikiillotukset
3405 90 90	- - muut
3923 10 00	- rasiat, laatikot (myös sälelaatikot), kotelot ja niiden kaltaiset tavarat
	- säkit, kassit ja pussit (myös tötteröt):
3923 21 00	- - eteenipolymeereista valmistetut
3923 29	- - muusta muovista valmistetut:
3923 29 10	- - - polyvinyylikloridista valmistetut
3923 29 90	- - muut
3924	Pöytä- ja keittiöesineet, muut talous- ja toalettiesineet, muovia:
3924 10 00	- pöytä- ja keittiöesineet
3924 90	- muut:
	- - regeneroidusta selluloosasta valmistetut:
3924 90 11	- - - sienet
3924 90 19	- - muut
3924 90 90	- - muut

HS-nimike	Tavaran kuvaus
3925 10 00	– säiliöt, altaat, sammiot ja niiden kaltaiset astiat, enemmän kuin 300 l vetävät
3926	Muut muovitavarat ja muista nimikkeiden 3901–3914 aineista valmistetut tavarat
	– uudelleen pinnoitetut ulkoreenkaat
4012 11 00	– – jollaisia käytetään henkilöautoissa (myös farmariautoissa ja kilpa-autoissa)
4012 12 00	– – jollaisia käytetään linja-autoissa ja kuorma-autoissa
4012 13 90	– – – muut
4012 20 90	– – muut
4012 90 20	– – umpikumirenkaat ja joustoreenkaat
6401 10	– kengät, joissa on suojaava metallinen kärjys:
6401 10 10	– – joiden päälliset ovat kumia
6401 10 90	– – joiden päälliset ovat muovia
	– muut jalkineet:
6401 91	– – jotka peittävät polven:
6401 91 10	– – – muut polven peittävät jalkineet, joiden päälliset ovat kumia
6401 91 90	– – – muut polven peittävät jalkineet, joiden päälliset ovat muovia
6401 92	– – jotka peittävät nilkan, mutta eivät polvea:
6401 92 10	– – – muut nilkan peittävät jalkineet, jotka eivät peitä polvea ja joiden päälliset ovat kumia
6401 92 90	– – – muut nilkan peittävät jalkineet, jotka eivät peitä polvea ja joiden päälliset ovat muovia
6401 99	– – muut:
6401 99 10	– – – muut jalkineet, joiden päälliset ovat kumia
6401 99 90	– – – muut jalkineet, joiden päälliset ovat muovia
6402 99 50	– – – – tohvelit ja muut sisäjalkineet
6404 19 90	– – – muut
6404 20	– jalkineet, joiden ulkopohjat ovat nahkaa tai tekonahkaa
6404 20 10	– – tohvelit ja muut sisäjalkineet
6404 20 90	– – muut
6405	Muut jalkineet:
6405 10	– päälliset nahkaa tai tekonahkaa:
6405 10 10	– – muut jalkineet, joiden päälliset ovat nahkaa tai tekonahkaa ja joiden ulkopohjat ovat puuta tai korkkia
6405 10 90	– – muut jalkineet, joiden päälliset ovat nahkaa tai tekonahkaa ja joiden ulkopohjat ovat muuta ainetta
6405 20	– päälliset tekstiiliainetta:
6405 20 10	– – ulkopohjat puuta tai korkkia
	– – ulkopohjat muuta ainetta:
6405 20 91	– – – tohvelit ja muut sisäjalkineet
6405 20 99	– – – muut

HS-nimike	Tavaran kuvaus
6405 90	– muut
6405 90 10	– – ulkopohjat kumia, muovia, nahkaa tai tekonahkaa
6405 90 90	– – ulkopohjat muuta ainetta
6406	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty muihin pohjiin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäätyynyt ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat:
6406 10	– päälliset ja niiden osat, muut kuin kovikkeet:
	– – nahkaa:
6406 10 11	– – – päälliset
6406 10 19	– – – päällisten osat
6406 10 90	– – muuta ainetta
6904	Keraamiset rakennustiilet, lattiapalkit, tuki- tai täytetiilet ja niiden kaltaiset tuotteet:
6904 10 00	– keraamiset rakennustiilet
6904 90 00	– muut
6905	Kattotiilet, savupiipun jatkokset, savuhatut, savupiipun sisävuoraukset, arkkitehtoniset koristeet ja muut keraamiset rakennustarvikkeet:
6905 10 00	– kattotiilet
6905 90 00	– muut
6907	Lasittamattomat keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; lasittamattomat keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tavarat, myös alustalla:
6908	Lasitetut keraamiset katulaatat, lattialaatat ja seinälaatat; lasitetut keraamiset mosaiikkikuutiot ja niiden kaltaiset tuotteet, myös alustalla:
7213 10 00	– joissa on valssauksessa syntyneitä syvennyksiä, harjoja, uria tai muita muotopoikkeamia (EHTY)
7213 91 10	– – – betonin raudoitukseen tarkoitettut
7213 91 20	– – – ulkorenkaiden kudusrunkoihin tarkoitettut
	– – – muut
7213 91 41	– – – – joissa on enintään 0,06 painoprosenttia hiiltä
7213 91 49	– – – – joissa on enemmän kuin 0,06 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä
7213 91 70	– – – – joissa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta enintään 0,75 painoprosenttia hiiltä
7212 91 90	– – – – joissa on enemmän kuin 0,75 painoprosenttia hiiltä
7213 99	– – muut:
7213 99 10	– – – joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä
7214 10 00	– taotut
7214 20 00	– joissa on valssauksessa syntyneitä syvennyksiä, harjoja, uria tai muita muotopoikkeamia tai joita on valssauksen jälkeen kierretty
7214 91 10	– – – joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä
7214 91 90	– – – joissa on vähintään 0,25 painoprosenttia hiiltä (EHTY)

HS-nimike	Tavaran kuvaus
7214 99	-- muut:
	--- joissa on vähemmän kuin 0,25 painoprosenttia hiiltä:
7214 99 10	---- betonin raudoitukseen tarkoitettut
	---- muut, joiden poikkileikkaus on ympyrän muotoinen ja läpimitta:
7214 99 31	----- vähintään 80 mm
7214 99 39	----- pienempi kuin 80 mm
7214 99 50	---- muut
	--- muut, joissa on vähintään 0,25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 0,6 painoprosenttia hiiltä:
	---- joiden poikkileikkaus on ympyrän muotoinen ja läpimitta:
7214 99 61	----- vähintään 80 mm
7214 99 69	----- pienempi kuin 80 mm
7214 99 80	---- muut
7214 99 90	--- joissa on vähintään 0,6 painoprosenttia hiiltä
7306 60 31	---- enintään 2 mm
7306 60 39	---- suurempi kuin 2 mm
7306 60 90	--- poikkileikkaukseltaan muun muotoiset
7306 90 00	- muut
7326 90 97 00	--- muut
7408 11 00	-- poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 6 mm
7408 19	-- muut:
7408 19 10	--- poikkileikkauksen suurin läpimitta suurempi kuin 0,5 mm
7408 19 90	--- poikkileikkauksen suurin läpimitta enintään 0,5 mm
7413 00 91	-- puhdistettua kuparia
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaali-kaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; optiset kuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä:
	- käämilanka:
8544 11	-- kuparia:
8544 11 10	--- lakattu tai emaloitu
8544 11 90	--- muut
8544 19	-- muut:
8544 19 10	--- lakattu tai emaloitu
8544 19 90	--- muut
8544 20 00	- koaksiaalikaapeli ja muut koaksiaaliset sähköjohtimet
8544 59 10	--- langat ja kaapelit, yksittäisen johdinlangan läpimitta suurempi kuin 0,51 mm

HS-nimike	Tavaran kuvaus
	- - - muut
8544 59 20	- - - - 1 000 V:n nimellisjännitettä varten
8544 59 80	- - - - suurempaa kuin 80 V:n, mutta pienempää kuin 1 000 V:n nimellisjännitettä varten
8544 60	- muut sähköjohtimet, suurempaa kuin 1 000 V:n jännitettä varten:
8544 60 10	- - joissa on kuparijohtimet
8544 60 90	- - joissa on muut johtimet
9403 30	- puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa:
	- - korkeus enintään 80 cm
9403 30 11	- - - kirjoituspöydät
9403 30 19	- - - muut
	- - korkeus suurempi kuin 80 cm:
9403 30 91	- - - kaapit, joissa on ovet, myös rulla- ja sen kaltaiset ovet; asiakirja-, kortisto- ja niiden kaltaiset vetolaatikolliset kaapit
9403 30 99	- - - muut
9403 40	- puuhuonekalut, jollaisia käytetään keittiöissä:
9403 40 10	- - kiinteät keittiökalusteet
9403 40 90	- - muut
9403 60 30	- - puuhuonekalut, jollaisia käytetään kaupoissa

LIITE II a

ALBANIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVILLE MAATALOUSPERÄISILLE
RAAKA-AINEILLE

(ks.27 artiklan 3 kohdan a alakohta)

Tulliton tuonti ilman määrällisiä rajoituksia sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0101 10 10	PUHDASROTUISET SIITOSHEVOSET
0101 10 90	PUHDASROTUISET SIITOSAASIT
0102 10 10	PUHDASROTUISET SIITOSHIEHOT (SIITSELÄIMIKSI TARKOITETUT NAARASPUOLISET NAUTAE- LÄIMET, JOTKA EIVÄT OLE KOSKAAN POIKINEET)
0102 10 30	PUHDASROTUISET SIITOSLEHMÄT, EIVÄT KUITENKAAN HIEHOT (SIITSELÄIMIKSI TARKOITETUT NAARASPUOLISET NAUTAEÄIMET)
0102 10 90	PUHDASROTUISET SIITSELÄIMIKSI TARKOITETUT NAUTAEÄIMET, EIVÄT KUITENKAAN HIEHOT JA LEHMÄT
0102 90 29	KOTIELÄIMINÄ PIDETTÄVÄT ELÄVÄT NAUTELÄIMET, PAINO YLI 80 KG MUTTA ENINTÄÄN 160 KG, EIVÄT KUITENKAAN TEURASELÄIMET JA PUHDASROTUISET SIITSELÄIMET
0103 10 00	PUHDASROTUISET SIITTOSSIAT
0103 91 10	KOTIELÄIMINÄ PIDETTÄVÄT SIAT, PAINO ALLE 50 KG, EIVÄT KUITENKAAN PUHDASROTUISET SIITSELÄIMET
0103 91 90	ELÄVÄT SIAT, EIVÄT KUITENKAAN KOTIELÄIMINÄ PIDETTÄVÄT, PAINO ALLE 50 KG
0103 92 11	ELÄVÄT EMAKOT, JOTKA OVAT PORSINEET VÄHINTÄÄN KERRAN, PAINO VÄHINTÄÄN 160 KG, EIVÄT KUITENKAAN PUHDASROTUISET SIITSELÄIMET
0103 92 19	KOTIELÄIMINÄ PIDETTÄVÄT ELÄVÄT SIAT, PAINO VÄHINTÄÄN 50 KG, EIVÄT KUITENKAAN EMAKOT, JOTKA OVAT PORSINEET VÄHINTÄÄN KERRAN JA JOIDEN PAINO ON VÄHINTÄÄN 160 KG, EIVÄTKÄ PUHDASROTUISET SIITSELÄIMET
0103 92 90	ELÄVÄT SIAT, EIVÄT KUITENKAAN KOTIELÄIMINÄ PIDETTÄVÄT, PAINO VÄHINTÄÄN 50 KG
0104 10 10	PUHDASROTUISET SIITOSLAMPAAT
0104 10 30	ENINTÄÄN VUODEN IKÄISET KARITSAT, EIVÄT KUITENKAAN PUHDASROTUISET SIITSELÄIMET
0104 10 80	ELÄVÄT LAMPAAT, EIVÄT KUITENKAAN KARITSAT EIVÄTKÄ PUHDASROTUISET SIITSELÄIMET
0104 20 10	PUHDASROTUISET SIITOSVUOHET
0104 20 90	ELÄVÄT VUOHET, EIVÄT KUITENKAAN PUHDASROTUISET SIITSELÄIMET
0105 11 11	NAARASPUOLISET KANANPOJAT KANTAVANHEMMIKSI TAI VANHEMMIKSI, MUNIJAROTUISET, PAINO ENINTÄÄN 185 G

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0105 11 19	NAARASPUOLISET KANANPOJAT KANTAVANHEMMIKSI TAI VANHEMMIKSI, PAINO ENINTÄÄN 185 G, EIVÄT KUITENKAAN MUNIJAROTUISET
0105 11 91	ELÄVÄ MUNIJAROTUINEN SIIPIKARJA, PAINO ENINTÄÄN 185 G, EIVÄT KUITENKAAN NAARASPUOLISET KANANPOJAT KANTAVANHEMMIKSI TAI VANHEMMIKSI
0105 11 99	ELÄVÄ SIIPIKARJA, PAINO ENINTÄÄN 185 G, EIVÄT KUITENKAAN KALKKUNAT, HELMIKANAT, NAARASPUOLISET KANANPOJAT KANTAVANHEMMIKSI TAI VANHEMMIKSI EIKÄ MUNIJAROTUINEN SIIPIKARJA
0105 12 00	KOTIELÄIMINÄ PIDETTÄVÄT ELÄVÄT KALKKUNAT, PAINO ENINTÄÄN 185 G
0105 19 20	KOTIELÄIMINÄ PIDETTÄVÄT ELÄVÄT HANHET, PAINO ENINTÄÄN 185 G
0105 19 90	KOTIELÄIMINÄ PIDETTÄVÄT ELÄVÄT ANKAT JA HELMIKANAT, PAINO ENINTÄÄN 185 G
0105 92 00	ELÄVÄT KANAT, PAINO YLI 185 G MUTTA ENINTÄÄN 2 KG
0106 11 00	ELÄVÄT KÄDELLISET
0106 19 10	ELÄVÄT KESYT KANIT
0106 19 90	ELÄVÄT NISÄKKÄÄT, EIVÄT KUITENKAAN KÄDELLISET, VALAAT, DELFIINIT, PYÖRIÄISET (CETA-CEA-LAHKON NISÄKKÄÄT), MANAATIT JA MERILEHMÄT ELI DUGONGIT (SIRENIA-LAHKON NISÄKKÄÄT), HEVOSET, AASIT, MUULIT, MUULIAASIT, NAUTAEÄIMET, SIAT, LAMPAAT, VUOHET JA KESYT KANIT
0106 20 00	ELÄVÄT MATELIJAT (KÄÄRMEET, KILPIKONNAT, ALLIGAATTORIT, KAIMAANIT, LEGUAANIT, GAVIAALIT JA LISKOT)
0106 31 00	ELÄVÄT PETOLINNUT
0106 32 00	ELÄVÄT PAPUKAIJALINNUT, MYÖS PAPUKAIJAT, UNDULAATIT, ARAT JA KAKADUT
0106 39 10	ELÄVÄT KYHKYT
0106 39 90	ELÄVÄT LINNUT, EIVÄT KUITENKAAN PETOLINNUT, PAPUKAIJALINNUT (MYÖS PAPUKAIJAT, UNDULAATIT, ARAT JA KAKADUT) EIVÄTKÄ KYHKYT
0106 90 00	ELÄVÄT ELÄIMET, EIVÄT KUITENKAAN NISÄKKÄÄT, MATELIJAT, LINNUT, KALAT, ÄYRIÄISET, NILVIÄISET JA MUUT VEDESSÄ ELÄVÄT SELKÄRANGATTOMAT EIVÄTKÄ MIKRO-ORGANISMIVILJELMÄT JNE.
0205 00 11	HEVOSENLIHA, TUORE TAI JÄÄHDYTETTY
0205 00 19	HEVOSENLIHA, JÄÄDYTETTY
0205 00 20	TUORE TAI JÄÄHDYTETTY LIHA
0205 00 80	HEVOSENLIHA, JÄÄDYTETTY

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0205 00 90	AASIN-, MUULIN- JA MUULIAASINLIHA, TUORE, JÄÄHDYTETTY TAI JÄÄDYTETTY
0206 10 10	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT NAUDAN SYÖTÄVÄT OSAT, FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
0206 29 10	JÄÄDYTETYT NAUDAN SYÖTÄVÄT OSAT, FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN KIELET JA MAKSAT
0206 30 00	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT, SYÖTÄVIKSI KELPAAVAT
0206 41 00	JÄÄDYTETTY SYÖTÄVÄKSI KELPAAVA MAKSA
0206 80 10	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT SYÖTÄVÄT ELÄIMENOSAT, EI KUITENKAAN LIHA, LAMMASTA, VUOHTA, HEVOSTA, AASIA, MUULIA TAI MUULIAASIA, FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
0206 90 10	JÄÄDYTETYT SYÖTÄVÄT ELÄIMENOSAT, EI KUITENKAAN LIHA, LAMMASTA, VUOHTA, HEVOSTA, MUULIA TAI MUULIAASIA, FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
0404 10 02	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS ALLE 1,5 PAINOPROSENTTIA
0404 10 04	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS YLI 1,5 MUTTA ENINTÄÄN 27 PAINOPROSENTTIA
0404 10 06	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS YLI 27 PAINOPROSENTTIA
0404 10 12	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) YLI 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 1,5 PAINOPROSENTTIA
0404 10 14	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) YLI 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS YLI 1,5 MUTTA ENINTÄÄN 27 PAINOPROSENTTIA
0404 10 16	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) YLI 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS YLI 27 PAINOPROSENTTIA
0407 00 11	HAUDOTTAVIKSI TARKOITEUT KALKKUNAN TAI HANHEN MUNAT
0407 00 19	HAUDOTTAVIKSI TARKOITETUT SIIPIKARJAN MUNAT, EIVÄT KUITENKAAN KALKKUNAN TAI HANHEN MUNAT
0410 00 00	KILPIKONNAN MUNAT, LINNUNPESÄT JA MUUT ELÄINPERÄISET SYÖTÄVÄT TUOTTEET, MUUALLE KUULUMATTOMAT
0504 00 00	ELÄINTEN (MUIDEN KUIN KALAN) SUOLET, RAKOT JA VATSAT, KOKONAISINA TAI PALOINA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0601 10 10	HYASINTIN SIPULIT, LEPOTILASSA
0601 10 20	NARSISSIN SIPULIT, LEPOTILASSA
0601 10 30	TULPPAANIN SIPULIT, LEPOTILASSA
0601 10 40	GLADIOLUKSEN SIPULIT, LEPOTILASSA
0601 10 90	SIPULIT, JUURI- JA VARSIMUKULAT SEKÄ JUURAKOT, LEPOTILASSA, EIVÄT KUITENKAAN IHMISRAVINNOKSI KÄYTETTÄVÄT EIVÄTKÄ HYASINTIT, NARSISSIT, TULPPAANIT, GLADIOLUKSET JA SIKURIT ELÄVINÄ KASVEINA TAI JUURINA
0601 20 10	SIKURIT ELÄVINÄ KASVEINA TAI JUURINA, EIVÄT KUITENKAAN CICHORIUM INTYBUS SATIVUM -LAJIKETTA OLEVAT SIKURIT ELÄVINÄ JUURINA
0601 20 30	ORKIDEAN, HYASINTIN, NARSISSIN JA TULPPAANIN SIPULIT, KASVAVAT TAI KUKKIVAT
0601 20 90	SIPULIT, JUURI- JA VARSIMUKULAT SEKÄ JUURAKOT, KASVAVAT TAI KUKKIVAT, EIVÄT KUITENKAAN IHMISRAVINNOKSI KÄYTETTÄVÄT EIVÄTKÄ HYASINTIT, NARSISSIT, TULPPAANIT, GLADIOLUKSET JA SIKURIT ELÄVINÄ KASVEINA TAI JUURINA
0602 10 90	JUURRUTTAMATTOMAT PISTOKKAAT JA VARTTAMISOKSAT, EIVÄT KUITENKAAN VIINIKÖYNNÖKSET
0602 20 90	PUUT JA Pensaat, MYÖS VARTETUT, JOIDEN HEDELMÄT TAI PÄHKINÄT OVAT SYÖTÄVIÄ, EIVÄT KUITENKAAN VIINIKÖYNNÖKSET
0602 30 00	RHODODENDRONIT JA ATSALEAT, MYÖS OKSASTETUT
0602 40 10	RUUSUT, MYÖS VARTETUT
0602 40 90	RUUSUT, SILMUTETUT TAI VARTETUT
0602 90 10	SIENIRIHMASTO
0602 90 20	ANANAKSET
0602 90 30	KASVIKSET JA MANSIKAT
0602 90 41	ELÄVÄT METSÄPUUT
0602 90 45	AVOMAAN JUURRUTETUT PISTOKKAAT JA NUORET PUUN- JA Pensaantaimet, EIVÄT KUITENKAAN HEDELMÄ-, PÄHKINÄ- JA METSÄPUUT
0602 90 49	AVOMAAN PUUT JA Pensaat, MYÖS NIIDEN JUURET, EIVÄT KUITENKAAN PISTOKKAAT, VARTTAMISOKSAT JA NUORET Taimet EIVÄTKÄ HEDELMÄ- PÄHKINÄ- JA METSÄPUUT
0602 90 51	MONIVUOTISET AVOMAAN KASVIT
0602 90 59	ELÄVÄT MONIVUOTISET AVOMAAN KASVIT JUURINEEN, MUUALLE KUULUMATTOMAT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0602 90 70	HUONEKASVIEN JUURRUTETUT PISTOKKAAT JA NUORET TAIMET, EIVÄT KUITENKAAN KAKTUKSET
0602 90 91	KUKKIVAT HUONEKASVIT NUPULLISINA TAI KUKKIVINA, EIVÄT KUITENKAAN KAKTUKSET
0602 90 99	ELÄVÄT HUONEKASVIT JA KAKTUKSET, EIVÄT KUITENKAAN JUURRUTETUT PISTOKKAAT, NUORET TAIMET JA KUKKIVAT KASVIT NUPULLISINA TAI KUKKIVINA
0701 10 00	SIEMENPERUNAT
0703 20 00	TUORE TAI JÄÄHDYTETTY VALKOSIPULI
0705 21 00	TUORE TAI JÄÄHDYTETTY SALAATTISIKURI ELI SUPPUSIKURI
0706 90 30	TUORE TAI JÄÄHDYTETTY PIPARJUURI
0709 51 00	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT AGARICUS-SUKUISET SIENET
0709 59 10	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT KANTARELLIT
0709 59 30	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT TATIT
0709 59 90	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT SYÖTÄVÄT SIENET, EIVÄT KUITENKAAN AGARICUS-SUVUN SIENET, TATIT, KANTARELLIT JA MULTASIENET (TRYFFELIT)
0711 51 00	AGARICUS-SUVUN SIENET, VÄLIAIKAISESTI ESIM. RIKKIDIOKSIDIKAASULLA TAI SUOLAVEDESSÄ, RIKKIHAPOKE- TAI MUUSSA SÄILÖNTÄLIUKSESSA SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA
0711 90 10	CAPSICUM- TAI PIMENTA-SUKUISET HEDELMÄT, VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTYT MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN MAKEAT JA MIEDOT PAPRIKAT
0711 90 50	KEPASIPULIT VÄLIAIKAISESTI ESIM. RIKKIDIOKSIDIKAASULLA TAI SUOLAVEDESSÄ, RIKKIHAPOKE- TAI MUUSSA SÄILÖNTÄLIUKSESSA SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA
0711 90 80	KASVIKSET VÄLIAIKAISESTI ESIM. RIKKIDIOKSIDIKAASULLA TAI SUOLAVEDESSÄ, RIKKIHAPOKE- TAI MUUSSA SÄILÖNTÄLIUKSESSA SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA, EIVÄT KUITENKAAN OLIIVIT, KAPRIKSET, KURKUT, SIENET JA MULTASIENET (TRYFFELIT)
0712 31 00	KUIVATUT AGARICUS-SUVUN SIENET, KOKONAISET, PALOITELLUT, VIIPALOIDUT, ROUHITUT TAI JAUHETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT
0712 32 00	KUIVATUT PUUNKORVAT "(AURICULARIA SPP.)", KOKONAISET, PALOITELLUT, VIIPALOIDUT, ROUHITUT TAI JAUHETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT
0712 33 00	KUIVATUT POIMUHYTYKÄT (TREMELLA SPP.), KOKONAISET, PALOITELLUT, VIIPALOIDUT, ROUHITUT TAI JAUHETUT, MUTTA EIVÄT ENEMPÄÄ VALMISTETUT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0712 39 00	KUIVATUT SIENET JA MULTASIENET (TRYFFELIT), KOKONAISET, PALOITELLUT, VIIPALOIDUT, ROUHITUT TAI JAUHETUT, MUTTA EIVÄT ENEMPÄÄ VALMISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN AGARICUS-SUVUN SIENET, PUUNKORVAT (AURICULARIA SPP.) EIVÄTKÄ POIMUHYTYKÄT (TREMELLA SPP.)
0713 10 10	KUIVATUT, SILVITYT HERNEET (PISUM SATIVUM), KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
0713 33 10	KUIVATUT, SILVITYT TARHAPAVUT (PHASEOLUS VULGARIS), KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
0713 40 00	KUIVATUT, SILVITYT LINSSIT (KYLÖVIRVILÄT), MYÖS KALVOTTOMAT TAI HALKAISTUT
0713 50 00	KUIVATUT, SILVITYT HÄRKÄPAVUT (VICIA FABA VAR. MAJOR, VICIA FABA VAR. EQUINA JA VICIA FABA VAR. MINOR), MYÖS KALVOTTOMAT TAI HALKAISTUT
0713 90 00	KUIVATTU, SILVITY PALKOVILJA
0713 90 10	KUIVATTU, SILVITY PALKOVILJA, KYLVÄMISEEN TARKOITETTU, EIVÄT KUITENKAAN HERNEET, KAHVIHERNEET, PAVUT, LINSSIT (KYLÖVIRVILÄT) JA HÄRKÄPAVUT
0713 90 90	KUIVATTU, SILVITY PALKOVILJA, MYÖS KALVOTON TAI HALKAISTU, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT SEKÄ HERNEET, KAHVIHERNEET, PAVUT, LINSSIT (KYLÖVIRVILÄT) JA HÄRKÄPAVUT
0714 10 10	HIENOISTA TAI KARKEISTA MANIOKKIJAUHOISTA VALMISTETUT PELLITIT
0714 10 91	IHMISRAVINNOKSI TARKOITETTU MANIOKKI, JOKO TUOREENA JA KOKONAISENA TAI KUORETTOMANA JA JÄÄDYTETYNÄ, MYÖS PALOITELTUNA, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 28 KG
0714 10 99	TUORE TAI KUIVATTU MANIOKKI, KOKONAISENA TAI PALOITELTUNA, EIVÄT KUITENKAAN NIMIKKEISIIN 0714 10 10 JA 0714 10 91 LUOKITELTAVAT
0714 20 10	IHMISRAVINNOKSI TARKOITETUT BATAATIT, TUOREET, KOKONAISET
0714 20 90	KUIVATUT BATAATIT
0714 90 11	TUOREET, KOKONAISET, KALVOTTOMAT JA JÄÄDYTETYT ARROW- JA SALEPJUURET SEKÄ NIIDEN KALTAISET JUURET JA JUURIMUKULAT, EIVÄT KUITENKAAN MANOKKI JA BATAATIT, RUNSAASTI TÄRKKELYSTÄ SISÄLTÄVÄT, MYÖS PALOITELLUT, IHMISRAVINNOKSI TARKOITETUT, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 28 KG
0714 90 19	ARROW- JA SALEPJUURET SEKÄ NIIDEN KALTAISET JUURET JA JUURIMUKULAT, EIVÄT KUITENKAAN MANIOKKI JA BATAATIT, RUNSAASTI TÄRKKELYSTÄ SISÄLTÄVÄT, EIVÄT KUITENKAAN NIMIKKEESEEN 0714 90 11 LUOKITELTAVAT
0714 90 90	JUURET JA JUURIMUKULAT, JOISSA ON RUNSAASTI TÄRKKELYSTÄ JA INULIINIA, EIVÄT KUITENKAAN NIMIKKEISIIN 0714 10 10–0714 90 10 LUOKITELTAVAT
0801 22 00	TUOREET TAI KUIVATUT PARAPÄHKINÄT, KUORETTOMAT
0802 11 10	TUOREET TAI KUIVATUT KARVASMANTEELIT, KUORELLISET
0802 11 90	TUOREET TAI KUIVATUT MANTEELIT, EI KUITENKAAN KARVASMANTELI, KUORELLISET
0802 12 10	TUOREET TAI KUIVATUT KARVASMANTEELIT, KUORETTOMAT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0802 12 90	TUOREET TAI KUIVATUT MANTELIT, EI KUITENKAAN KARVASMANTELLI, KUORETTOMAT
0802 90 20	TUOREET TAI KUIVATUT ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT JA KOOLAPÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT), MYÖS KUORETTOMAT
0802 90 50	MÄNNYNSIEMENET, TUOREET TAI KUIVATUT, MYÖS KUORETTOMAT
0802 90 60	AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT), TUOREET TAI KUIVATUT, MYÖS KUORETTOMAT
0803 00 90	KUIVATUT BANAANIT, MYÖS JAUHOBANAANIT
0804 40 00	TUOREET TAI KUIVATUT AVOKADOT
0805 40 00	TUOREET TAI KUIVATUT GREIPIT
0805 90 00	TUOREET TAI KUIVATUT SITRUSHEDELMÄT, EIVÄT KUITENKAAN APPELSIINIT, SITRUUNAT (<i>CITRUS LIMON</i> , <i>CITRUS LIMONUM</i>), LIMETIT (<i>CITRUS AURANTIFOLIA</i> , <i>CITRUS LATIFOLIA</i>), GREIPIT, MANDARIINIT, MYÖS TANGERIINIT JA SATSUMAT, KLEMENTIINIT, WILKINGIT EIVÄTKÄ MUUT NIIDEN KALTAISET SITRUSHEDELMÄHYBRIDIT
0806 20 11	KORINTIT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 2 KG
0806 20 12	SULTANARUSINAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 2 KG
0806 20 18	KUIVATUT VIINIRYPÄLEET, EIVÄT KUITENKAAN KORINTIT JA SULTANARUSINAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 2 KG
0806 20 91	KORINTIT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 2 KG
0806 20 92	SULTANARUSINAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 2 KG
0806 20 98	KUIVATUT VIINIRYPÄLEET, EIVÄT KUITENKAAN KORINTIT JA SULTANARUSINAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 2 KG
0810 30 30	TUOREET PUNAHHERUKAT
0810 40 10	TUOREET PUOLUKAT
0810 60 00	TUOREET DURIANIT
0811 20 11	VADELMAT, KARHUNVATUKAT, MULPERINMARJAT, LOGANINMARJAT, MUSTA-, VALKO- JA PUNAHHERUKAT SEKÄ KARVIAISET, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETTYT, MAKEUTETUT, SOKERIPITOISUUS YLI 13 PAINOPROSENTTIA, JÄÄDYTETYT
0811 20 19	VADELMAT, KARHUNVATUKAT, MULPERINMARJAT, LOGANINMARJAT, MUSTA-, VALKO- JA PUNAHHERUKAT SEKÄ KARVIAISET, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETTYT, MAKEUTETUT, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 13 PAINOPROSENTTIA, JÄÄDYTETYT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0811 20 39	JÄÄDYTETTY MUSTAHERUKAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETTY, MAKEUTTAMATTOMAT
0811 90 11	GUAVAT, MANGOT, MANGOSTANIT, PAPAIJAT, TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKI-PUUN HEDELMÄT, SAPOTILLAT, PASSIOHEDELMÄT, KARAMBOLAT, PITAHAIJAT (PITAHYA), KOOKOSPÄHKINÄT, CASHEWPÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT, KOOLAPÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT) JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT), KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI KEITETYT
0811 90 31	GUAVAT, MANGOT, MANGOSTANIT, PAPAIJAT, TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKI-PUUN HEDELMÄT, SAPOTILLAT, PASSIOHEDELMÄT, KARAMBOLAT, PITAHAIJAT (PITAHYA), KOOKOSPÄHKINÄT, CASHEWPÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT, KOOLAPÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT) JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT), KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI KEITETYT
0812 90 10	APRIKOOSIT, VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA
0812 90 30	PAPAIJAT, VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA
0812 90 40	MUSTIKAT (VACCINIUM MYRTILLUS -LAJIN HEDELMÄT), VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA
0812 90 50	MUSTAHERUKAT, VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA
0812 90 60	VADELMAT, VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA
0812 90 70	GUAVAT, MANGOT, MANGOSTANIT, TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKI-PUUN HEDELMÄT, SAPOTILLAT, PASSIOHEDELMÄT, KARAMBOLAT, PITAHAIJAT (PITAHYA), KOOKOSPÄHKINÄT, CASHEWPÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT, KOOLAPÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT) JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT), VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMAT
0813 50 19	APRIKOOSIEN, OMENIEN, PERSIKOIDEN (MYÖS NEKTARIINIEN), PÄÄRYNÖIDEN, PAPAIJOIDEN TAI MUIDEN MUUALLE KUULUMATTOMIEN KUIVATTUJEN HEDELMIEN (MYÖS LUUMUJEN) SEKOITUKSET, EIVÄT KUITENKAAN PÄHKINÄSEKOITUKSET
0813 50 31	AINOASTAAN KOOKOSPÄHKINÄÄ, CASHEWPÄHKINÄÄ, PARAPÄHKINÄÄ, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄÄ, KOOLAPÄHKINÄÄ (COLAPÄHKINÄÄ) JA AUSTRALIANPÄHKINÄÄ (MACADAMIAPÄHKINÄÄ) SISÄLTÄVÄT SEKOITUKSET
0813 50 39	AINOASTAAN NIMIKKEIDEN 0801 JA 0802 SYÖTÄVIKSI KELPAAVIEN PÄHKINÖIDEN SEKOITUKSET, EIVÄT KUITENKAAN KOOKOSPÄHKINÄÄ, CASHEWPÄHKINÄÄ, PARAPÄHKINÄÄ, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄÄ, KOOLAPÄHKINÄÄ (COLAPÄHKINÄÄ) JA AUSTRALIANPÄHKINÄÄ (MACADAMIAPÄHKINÄÄ) SISÄLTÄVÄT
0813 50 91	KUIVATTUJEN HEDELMIEN SEKOITUKSET, MUUALLE KUULUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN LUUMUA TAI VIKUNAA SISÄLTÄVÄT
0814 00 00	SITRUSHEDELMIEN JA MELONIN (MYÖS VESIMELONIN) KUORET, TUOREET, JÄÄDYTETTY, KUIVATTU TAI VÄLIAIKAISESTI SUOLAVEDESSÄ TAI MUITA LISÄAINEITA SISÄLTÄVÄSSÄ VEDESSÄ SÄILÖTYYT
0901 90 10	KAHVINKUORET JA -KALVOT
0908 10 00	MUSKOTTIPÄHKINÄ

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0908 20 00	MUSKOTTIKUKKA
0908 30 00	KARDEMUMMA
1001 90 10	SPELTTIVEHNÄ, KYLVÄMISEEN TARKOITETTU
1006 10 10	KUORIMATON RIISI, KYLVÄMISEEN TARKOITETTU
1006 10 21	LYHYTJYVÄINEN KIEHAUTETTU (PARBOILED) KUORIMATON RIISI
1006 10 23	KESKIPITKÄJYVÄINEN KIEHAUTETTU (PARBOILED) KUORIMATON RIISI
1006 10 25	PITKÄJYVÄINEN KIEHAUTETTU (PARBOILED) KUORIMATON RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU YLI 2 MUTTA ALLE 3
1006 10 27	PITKÄJYVÄINEN KIEHAUTETTU (PARBOILED) KUORIMATON RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU VÄHINTÄÄN 3
1006 10 92	LYHYTJYVÄINEN KUORIMATON RIISI, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED) EIKÄ KYLVÄMISEEN TARKOITETTU RIISI
1006 10 94	KESKIPITKÄJYVÄINEN KUORIMATON RIISI, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED) EIKÄ KYLVÄMISEEN TARKOITETTU RIISI
1006 10 96	PITKÄJYVÄINEN KUORIMATON RIISI JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU YLI 2 MUTTA ALLE 3, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED) EIKÄ KYLVÄMISEEN TARKOITETTU RIISI
1006 10 98	PITKÄJYVÄINEN KUORIMATON RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU VÄHINTÄÄN 3, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED) EIKÄ KYLVÄMISEEN TARKOITETTU RIISI
1006 20 11	LYHYTJYVÄINEN ESIKUORITTU RIISI (CARGO- ELI RUSKEARIISI), KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 20 13	KESKIPITKÄJYVÄINEN ESIKUORITTU RIISI (CARGO- ELI RUSKEARIISI), KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 20 15	PITKÄJYVÄINEN ESIKUORITTU RIISI (CARGO- ELI RUSKEARIISI), JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU YLI 2, MUTTA ALLE 3
1006 20 17	PITKÄJYVÄINEN ESIKUORITTU RIISI (CARGO- ELI RUSKEARIISI), JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU VÄHINTÄÄN 3, KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 20 92	LYHYTJYVÄINEN ESIKUORITTU RIISI (CARGO- ELI RUSKEARIISI), EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 20 94	KESKIPITKÄJYVÄINEN ESIKUORITTU RIISI (CARGO- ELI RUSKEARIISI), EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 20 96	PITKÄJYVÄINEN ESIKUORITTU RIISI (CARGO- ELI RUSKEARIISI), JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU YLI 2 MUTTA ALLE 3, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 20 98	PITKÄJYVÄINEN ESIKUORITTU RIISI (CARGO- ELI RUSKEARIISI), JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU VÄHINTÄÄN 3, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 21	LYHYTJYVÄINEN OSITTAIN HIOTTU RIISI, KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 23	KESKIPITKÄJYVÄINEN OSITTAIN HIOTTU RIISI, KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 25	PITKÄJYVÄINEN OSITTAIN HIOTTU RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU YLI 2 MUTTA ALLE 3, KIEHAUTETTU (PARBOILED)

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1006 30 27	PITKÄJYVÄINEN OSITTAIN HIOTTU RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU VÄHINTÄÄN 3, KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 42	LYHYTJYVÄINEN OSITTAIN HIOTTU RIISI, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 44	KESKIPITKÄJYVÄINEN OSITTAIN HIOTTU RIISI, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 46	PITKÄJYVÄINEN OSITTAIN HIOTTU RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU YLI 2 MUTTA ALLE 3, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 48	PITKÄJYVÄINEN OSITTAIN HIOTTU RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU YLI 3, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 61	LYHYTJYVÄINEN KOKONAAN HIOTTU RIISI, KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 63	KESKIPITKÄJYVÄINEN KOKONAAN HIOTTU RIISI, KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 65	PITKÄJYVÄINEN KOKONAAN HIOTTU RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU YLI 2 MUTTA ALLE 3, KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 67	PITKÄJYVÄINEN KOKONAAN HIOTTU RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU VÄHINTÄÄN 3, KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 92	LYHYTJYVÄINEN KOKONAAN HIOTTU RIISI, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 94	KESKIPITKÄJYVÄINEN KOKONAAN HIOTTU RIISI, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 96	PITKÄJYVÄINEN KOKONAAN HIOTTU RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU YLI 2 MUTTA ALLE 3, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 30 98	PITKÄJYVÄINEN KOKONAAN HIOTTU RIISI, JYVÄN PITUUDEN JA LEVEYDEN VÄLINEN SUHDELUKU VÄHINTÄÄN 3, EI KUITENKAAN KIEHAUTETTU (PARBOILED)
1006 40 00	RIKKOUTUNEET RIISINJYVÄT
1007 00 10	DURRAHYBRIDIT, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1007 00 90	DURRA, EI KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETTU
1008 10 00	TATTARI
1008 20 00	HIRSSI, EI KUITENKAAN DURRA
1008 30 00	KANARIANSIEMENET
1008 90 10	RUISVEHNÄ
1008 90 90	VILJA, EI KUITENKAAN VEHNÄ, VEHNÄN JA RUKIIN SEKAVILJA, RUIS, OHRA, KAURA, MAISSI, RIISI, TATTARI, HIRSSI, KANARIANSIEMENET, RUISVEHNÄ JA DURRA
1102 90 30	HIEHOT KAURAJAUHOT
1103 19 10	RUKIISTA VALMISTETUT ROUHEET JA KARKEAT JAUHOT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1103 19 30	OHRASTA VALMISTETUT ROUHEET JA KARKEAT JAUHOT
1103 19 40	KAURASTA VALMISTETUT ROUHEET JA KARKEAT JAUHOT
1103 19 50	RIISISTÄ VALMISTETUT ROUHEET JA KARKEAT JAUHOT
1103 20 10	RUISPELLETIT
1103 20 20	OHRAPELLETIT
1103 20 30	KAURAPELLETIT
1103 20 40	MAISSIPELLETIT
1103 20 50	RIISIPELLETIT
1103 20 60	VEHNÄPELLETIT
1103 20 90	VILJAPELLETIT, EIVÄT KUITENKAAN RUIS-, OHRA-, KAURA-, MAISSI-, RIISI- JA VEHNÄPELLETIT
1104 12 10	VALSSATUT KAURANJYVÄT
1104 19 30	VALSSATUT TAI HIUTALEIKSI VALMISTETUT KAURANJYVÄT
1104 19 61	VALSSATUT OHRANJYVÄT
1104 19 69	HIUTALEIKSI VALMISTETUT OHRANJYVÄT
1104 19 91	HIUTALEIKSI VALMISTETUT RIISINJYVÄT
1104 22 20	KAURANJYVÄT, KUORITUT, EIVÄT KUITENKAAN "CLIPPED"
1104 22 30	KUORITUT, LEIKATUT TAI KARKEASTI ROUHITUT KAURANJYVÄT
1104 22 50	PYÖRISTETTYT KAURANJYVÄT
1104 22 90	KARKEASTI ROUHITUT KAURANJYVÄT
1104 22 98	KAURANJYVÄT, EIVÄT KUITENKAAN "CLIPPED", KUORITUT JA LEIKATUT TAI KARKEASTI ROUHITUT "GRÜTZE TAI GRUTTEN", PYÖRISTETTYT TAI AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT
1104 23 30	PYÖRISTETTYT MAISSINJYVÄT
1104 23 90	KARKEASTI ROUHITUT MAISSINJYVÄT
1104 29 01	KUORITUT OHRANJYVÄT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1104 29 03	KUORITUT JA LEIKATUT TAI KARKEASTI ROUHITUT OHRANJYVÄT ("GRÜTZE" TAI "GRUTTEN")
1104 29 05	PYÖRISTETTYT OHRANJYVÄT
1104 29 07	AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT OHRANJYVÄT
1104 29 09	OHRANJYVÄT, EIVÄT KUITENKAAN KUORITUT JA LEIKATUT TAI KARKEASTI ROUHITUT ("GRÜTZE TAI GRUTTEN"), PYÖRISTETTYT TAI AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT
1104 29 11	KUORITUT VEHNÄNJYVÄT
1104 29 15	KUORITUT RUKIINJYVÄT
1104 29 19	KUORITUT VILJANJYVÄT, EIVÄT KUITENKAAN OHRAN-, KAURAN-, MAISSIN-, RIISIN-, VEHNÄN- JA RUKIINJYVÄT
1104 29 31	PYÖRISTETTYT VEHNÄNJYVÄT
1104 29 35	PYÖRISTETTYT RUKIINJYVÄT
1104 29 51	VEHNÄNJYVÄT, AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT
1104 29 55	RUKIINJYVÄT, AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT
1104 29 59	VILJANJYVÄT, AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT, EIVÄT KUITENKAAN OHRAN-, KAURAN-, MAISSIN-, VEHNÄN- JA RUKIINJYVÄT
1104 29 81	VEHNÄNJYVÄT, EIVÄT KUITENKAAN KUORITUT TAI KARKEASTI ROUHITUT, PYÖRISTETTYT TAIKKA AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT
1104 29 85	RUKIINJYVÄT, EIVÄT KUITENKAAN KUORITUT TAI KARKEASTI ROUHITUT, PYÖRISTETTYT TAIKKA AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT
1104 30 10	VEHNÄNJYVIEN ALKIOT, KOKONAISET, VALSSATUT, HIUTALEIKSI VALMISTETUT TAI JAUHETUT
1105 10 00	PERUNASTA VALMISTETUT HIENOT JA KARKEAT JAUHOT
1105 20 00	PERUNASTA VALMISTETUT HIUTALEET, JYVÄSET JA PELLETTIT
1106 10 00	HERNEISTÄ, PAVUISTA, LINSSEISTÄ JA MUISTA NIMIKKEEN 0713 KUIVATUISTA PALKOKASVEISTA VALMISTETUT HIENOT JA KARKEAT JAUHOT
1106 20 10	SAAGOSTA, MANIOKISTA, ARROWJUURESTA, SALEPJUURESTA, MAA-ARTISOKASTA, BATAATISTA JA NIIDEN KALTAISISTA JUURISTA JA JUURIMUKULOISTA, JOISSA ON RUNSAASTI TÄRKELYSTÄ TAI INULIINIA, VALMISTETUT HIENOT JA KARKEAT DENATUROIDUT JAUHOT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1106 20 90	SAAGOSTA, MANIOKISTA, ARROWJUURESTA, SALEPJUURESTA, MAA-ARTISOKASTA, BATAATISTA JA NIIDEN KALTAISISTA JUURISTA JA JUURIMUKULOISTA, JOISSA ON RUNSAASTI TÄRKKELYSTÄ TAI INULIINIA, VALMISTETUT HIENOT JA KARKEAT JAUHOT, EIVÄT KUITENKAAN DENATUROIDUT
1106 30 10	BANAANISTA VALMISTETUT HIENOT JA KARKEAT JAUHOT SEKÄ JAUHEET
1106 30 90	8 RYHMÄÄN LUOKITELTAVISTA KAIKENLAISISTA SYÖTÄVIKSI KELPAAVISTA HEDELMISTÄ (EI KUITENKAAN BANAANEISTA) VALMISTETUT HIENOT JA KARKEAT JAUHOT SEKÄ JAUHEET
1107 10 11	VEHNÄMALTAAT JAUHONA, EIVÄT KUITENKAAN PAAHDETUT
1107 10 19	VEHNÄMALTAAT, EIVÄT KUITENKAAN JAUHONA EIVÄTKÄ PAAHDETUT
1107 10 91	MALTAAT JAUHONA, EIVÄT KUITENKAAN PAAHDETUT JA VEHNÄSTÄ SAADUT
1107 10 99	MALTAAT, EIVÄT KUITENKAAN PAAHDETUT, VEHNÄSTÄ SAADUT JA JAUHONA
1107 20 00	PAAHDETUT MALTAAT
1108 19 10	RIISITÄRKKELYS
1108 20 00	INULIINI
1109 00 00	VEHNÄGLUTEENI, MYÖS KUIVATTU
1201 00 10	SOIJAPAVUT, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1201 00 90	SOIJAPAVUT, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1202 10 10	KUORELLISET MAAPÄHKINÄT, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1203 00 00	KOPRA
1204 00 10	PELLAVANSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1204 00 90	PELLAVANSIEMENET, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1205 10 10	NIUKASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄT RAPSIN- JA RYPSINSIEMENET, JOISTA SAADAAN RASVAÖLJYÄ, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON ALLE 2 PAINOPROSENTTIA, JA JOISTA SAATU KIINTEÄ AINEOSA SISÄLTÄÄ ALLE 30 MIKROMOOLIA GLUKOSINOLAATTEJA GRAMMASSA, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1205 10 90	NIUKASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄT RAPSIN- JA RYPSINSIEMENET, JOISTA SAADAAN RASVAÖLJYÄ, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON ALLE 2 PAINOPROSENTTIA, JA JOISTA SAATU KIINTEÄ AINEOSA SISÄLTÄÄ ALLE 30 MIKROMOOLIA GLUKOSINOLAATTEJA GRAMMASSA, MYÖS MURSKATUT, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1205 90 00	RUNSAASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄT RAPSIN- JA RYPSINSIEMENET, JOISTA SAADAAN RASVAÖLJYÄ, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON VÄHINTÄÄN 2 PAINOPROSENTTIA, JA JOISTA SAATU KIINTEÄ AINEOSA SISÄLTÄÄ VÄHINTÄÄN 30 MIKROMOOLIA GLUKOSINOLAATTEJA GRAMMASSA, MYÖS MURSKATUT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1206 00 10	AURINGONKUKANSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1206 00 91	AURINGONKUKANSIEMENET, MYÖS KUORITUT SEKÄ HARMAA- JA VALKEARAIKALLISISSA KUORISSA, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1206 00 99	AURINGONKUKANSIEMENET, MYÖS MURSKATUT, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT, KUORITUT EIVÄTKÄ HARMAA- JA VALKEARAIKALLISISSA KUORISSA
1207 10 10	PALMUNPÄHKINÄT JA -YTIMET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 10 90	PALMUNPÄHKINÄT JA -YTIMET, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 20 10	PUUVILLANSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 20 90	PUUVILLANSIEMENET, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 30 10	RISIININSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 30 90	RISIININSIEMENET, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 40 10	SEESAMINSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 40 90	SEESAMINSIEMENET, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 50 10	SINAPINSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 50 90	SINAPINSIEMENET, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 60 10	SAFLORINSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 60 90	SAFLORINSIEMENET, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 91 10	UNIKONSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 91 90	UNIKONSIEMENET, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 99 20	ÖLJYSIEMENET JA -HEDELMÄT, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN SYÖTÄVÄT PÄHKINÄT, OLIVIT, SOIJAPAVUT, MAAPÄHKINÄT, KOPRA, PELLAVANSIEMENET, RAPSIN- JA RYPSINSIEMENET, AURINGONKUKANSIEMENET, PALMUNPÄHKINÄT JA -YTIMET, PUUVILLAN-, RISIININ-, SEESAMIN-, SINAPIN- JA SAFLORINSIEMENET
1207 99 91	HAMPUNSIEMENET, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1207 99 98	ÖLJYSIEMENET JA -HEDELMÄT, MYÖS MURSKATUT, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT EIVÄTKÄ SYÖTÄVÄT PÄHKINÄT, OLIVIT, SOIJAPAVUT, MAAPÄHKINÄT, KOPRA, PELLAVANSIEMENET, RAPSIN- JA RYPSINSIEMENET, AURINGONKUKANSIEMENET, PALMUNPÄHKINÄT JA -YTIMET, PUUVILLAN-, RISIININ-, SEESAMIN-, SINAPIN- JA SAFLORINSIEMENET

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1208 10 00	SOIJAPAVUSTA VALMISTETUT JAUHOT
1208 90 00	ÖLJYSIEMEN- JA ÖLJYHEDELMÄJAUHOT, EI KUITENKAAN SOIJA- JA SINAPPIJAUHO
1209 10 00	SOKERIJUURIKKAANSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 21 00	SINI- ELI REHUMAILASEN (ALFALFA) SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 22 10	PUNA-APILAN (<i>TRIFOLIUM PRATENSE</i> L.) SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 22 80	APILAN (<i>TRIFOLIUM</i> SPP.) SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN PUNA-APILAN (<i>TRIFOLIUM PRATENSE</i> L.) SIEMENET
1209 23 11	NURMINADAN SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 23 15	PUNANADAN SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 23 80	NADANSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN NURMINADAN (<i>FESTUCA PRATENSIS</i> HUDS.) JA PUNANADAN (<i>FESTUCA RUBRA</i> L.) SIEMENET
1209 24 00	NIITYNURMIKAN SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 25 10	ITALIANRAIHEINÄN, MYÖS WESTERWOLDINRAIHEINÄN (<i>LOLIUM MULTIFLORUM</i> L.), SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 25 90	ENGLANNINRAIHEINÄN (<i>LOLIUM PERENNE</i> L.) SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 26 00	TIMOTEINSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 29 10	VIRNANSIEMENET, NURMIKAN (<i>POA PALUSTRIS</i> L. JA <i>POA TRIVIALIS</i> L.) SIEMENET, KOIRANHEINÄN (<i>DACTYLIS GLOMERATA</i> L.) SIEMENET JA RÖLLIN (<i>AGROSTIS</i> -SUUVUN LAJIT) SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 29 50	LUPIININSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 29 60	REHUJUURIKKAANSIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN SOKERIJUURIKKAANSIEMENET
1209 29 80	REHUKASVIEN SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN VEHNÄ, VEHNÄNSIEMENET, SINI- ELI REHUMAILASEN SIEMENET, APILAN (<i>TRIFOLIUM</i> SPP.) SIEMENET, NADANSIEMENET, NIITYNURMIKAN (<i>POA PRATENSIS</i> L.) SIEMENET, RAIHEINÄN (<i>LOLIUM MULTIFLORUM</i> LAM., <i>LOLIUM PERENNE</i> L.) SIEMENET JA TIMOTEINSIEMENET
1209 30 00	PÄÄASIALLISESTI KUKKIENSA VUOKSI VILJELTYJEN RUOHOMAISTEN KASVIEN SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 91 10	KYSSÄKAALIN SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 91 30	PUNAJUURENSIEMENET
1209 91 90	KASVISTEN SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN KYSSÄKAALIN SIEMENET

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1209 99 10	METSÄPUIDEN SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 99 91	PÄÄASIAALLISESTI KUKKIENSA VUOKSI VILJELTYJEN EI-RUOHOMAISTEN KASVIEN SIEMENET, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1209 99 99	SIEMENET, HEDELMÄT JA ITIÖT, KYLVÄMISEEN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN PALKOKASVIT, SOKERIMAISSI, KAHVI, TEE, MATEE, MAUSTEET, VILJA, ÖLJYSIEMENET JA -HEDELMÄT, JUURIKKAAT, REHUKASVIT, KASVISTEN SIEMENET JA METSÄPUIDEN SIEMENET
1210 10 00	HUMALANTÄHKÄT, TUOREET TAI KUIVATUT, EIVÄT KUITENKAAN MURSKATUT, JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
1210 20 10	HUMALANTÄHKÄT, MURSKATUT, JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT, RUNSASTI LUPULIINIA SISÄLTÄVÄ; LUPULIINI
1210 20 90	HUMALANTÄHKÄT, MURSKATUT, JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN RUNSASTI LUPULIINIA SISÄLTÄVÄT
1211 90 97	KASVIT JA KASVINOSAT
1212 10 10	JOHANNEKSENLEIPÄ, TUORE TAI KUIVATTU, MYÖS JAUHETTU
1212 10 91	JOHANNEKSENLEIVÄN SIEMENET, TUOREET TAI KUIVATUT, EIVÄT KUITENKAAN KUORITUT, MURSKATUT TAI JAUHETUT
1212 10 99	JOHANNEKSENLEIVÄN SIEMENET, KUORITUT, MURSKATUT TAI JAUHETUT, TUOREET TAI KUIVATUT
1212 30 00	APRIKOOSIN-, PERSIKAN- JA LUUMUNKIVET JA -SYDÄMET
1212 91 20	SOKERIJUURIKAS, KUIVATTU, MYÖS JAUHETTU
1212 91 80	SOKERIJUURIKAS, TUORE, JÄÄHDYTETTY TAI JÄÄDYTETTY
1212 99 20	SOKERIJUURIKAS, TUORE, JÄÄHDYTETTY, JÄÄDYTETTY TAI KUIVATTU, MYÖS JAUHETTU
1212 99 80	HEDELMÄNKIVET JA -SYDÄMET SEKÄ MUUT KASVITUOTTEET, MYÖS PAAHTAMATTOMAT JUURISIKURIN (CICHORIUM INTYBUS SATIVUM) JUURET, JOLLAISIA KÄYTETÄÄN PÄÄASIAALLISESTI IHMISRAVINNOKSI, MUUALLE KUULUMATTOMAT
1213 00 00	VALMISTAMATTOMAT OLJET JA AKANAT, MYÖS SILPUTUT, JAUHETUT, PURISTETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
1214 10 00	SINI- ELI REHUMAILASJAUHO (ALFALFAJAUHO) JA -PELLETIT
1214 90 10	REHUJUURIKKAAT, LANTUT JA MUUT REHUJUURET
1214 90 90	HEINÄ, SINI- ELI REHUMAILANEN (ALFALFA), APILA, ESPARSETTI
1214 90 91	HEINÄ, APILA, ESPARSETTI, REHUKAALI, LUPIINI, VIRNA JA NIIDEN KALTAISET REHUAINHEET, PELLETEIKSI VALMISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN REHUJUURIKKAAT, LANTUT JA MUUT REHUJUURET

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1214 90 99	HEINÄ, APILA, ESPARSETTI, REHUKAALI, LUPIINI, VIRNA JA NIIDEN KALTAISET REHUAINHEET, EIVÄT KUITENKAAN PELLETEIKSI VALMISTETUT EIVÄTKÄ REHUJUURIKKAAT, LANTUT JA MUUT REHUJUURET
1301 10 00	LUONNONKUMILAKKA
1301 20 00	LUONNONARABIAKUMI
1301 90 10	CHIOS-MASTIKSI (PISTACIA LENTISCUS -LAJIN PUUN MASTIKSI)
1301 90 90	LUONNOKUMIT, -HARTSIT, -KUMIHARTSIT JA -PALSAMIT, EI KUITENKAAN ARABIANKUMI JA CHIOS-MASTIKSI (PISTACIA LENTISCUS -LAJIN PUUN MASTIKSI)
1302 11 00	OOPIMUMI
1302 19 05	VANILJASTA SAATU OLEOHARTSI
1302 19 98	KASVIMEHUT JA -UUTTEET, EIVÄT KUITENKAAN LAKRITSI, HUMALA, PYRETRIUMKASVIT, ROTE-NONIPITOISTEN KASVIEN JUURET, QUASSIA AMARA -UUTTEET, OOPIMUMI, AALOE JA MANNA EIVÄTKÄ KASVIUUTTEIDEN KESKINÄISET SEOKSET, JOTKA ON TARKOITETTU JUOMIEN TAI MUI-DEN ELINTARVIKKEIDEN TAIKKA LÄÄKINNÄLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTUIJEN KASVIMEHU-JEN JA -UUTTEIDEN VALMISTUKSEEN
1302 32 90	GUAR-SIEMENISTÄ SAADUT KASVILIMAT JA PAKSUNNOSAINET, MYÖS MODIFIOIDUT
1302 39 00	KASVIAINEISTA SAADUT KASVILIMAT JA PAKSUNNOSAINET, MYÖS MODIFIOIDUT, EIVÄT KUI-TENKAAN JOHANNEKSENLEIPÄPUUN PALOISTA TAI SEN PALKOJEN SIEMENISTÄ, GUAR-SIEME-NISTÄ TAI AGAR-AGARISTA SAADUT
1501 00 11	SIANIHRA (LAARDI) JA MUU SIANRASVA, RENDEROITU, MYÖS PURISTETTU TAI LIUOTTIMILLA UUTETTU, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN TUOTAN-TOON
1501 00 90	SIIPIKARJANRASVA, RENDEROITU, MYÖS PURISTETTU TAI LIUOTTIMILLA UUTETTU
1502 00 10	NAUTAEÄINTEN, LAMPAAN TAI VUOHIEEN RASVA, RAAKA TAI RENDEROITU, MYÖS PURISTETTU TAI LIUOTTIMILLA UUTETTU, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTAR-VIKKEIDEN TUOTANTOON
1502 00 90	NAUTAEÄINTEN, LAMPAAN TAI VUOHIEEN RASVA, RAAKA TAI RENDEROITU, MYÖS PURISTETTU TAI LIUOTTIMILLA UUTETTU, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN/TEKNISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1503 00 11	LAARDISTEARIINI JA OLEOSTEARIINI, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN EMULGOITU, SEKOITETTU TAI MUULLA TAVALLA VALMISTETTU
1503 00 19	LAARDISTEARIINI JA OLEOSTEARIINI, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EMULGOITU, SEKOITETTU TAI MUULLA TAVALLA VALMISTETTU
1503 00 30	TALIÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMIS-TUKSEEN TARKOITETTU, EMULGOITU, SEKOITETTU TAI MUULLA TAVALLA VALMISTETTU

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1503 00 90	TALIÖLJY, OLEOÖLJY JA LAARDIÖLJY, EI KUITENKAAN EMULGOITU, SEKOITETTU TAI MUULLA TAVALLA VALMISTETTU EIKÄ TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU TALIÖLJY
1504 10 10	KALANMAKSAÖLJYT JA NIIDEN JAKEET, A-VITAMIINIPITOISUUS ENINTÄÄN 2 500 KANSAINVÄLISTÄ YKSIKKÖÄ GRAMMAA KOHTI, MYÖS PUHDISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN KEMIALLISESTI MUUNNETUT
1504 10 91	KALANMAKSAÖLJYT JA NIIDEN JAKEET, PALLASTA, MYÖS PUHDISTETUT, KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN KALANMAKSAÖLJYT, JOIDEN A-VITAMIINIPITOISUUS ON ENINTÄÄN 2 500 KANSAINVÄLISTÄ YKSIKKÖÄ GRAMMAA KOHTI
1504 10 99	KALANMAKSAÖLJYT JA NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN KALANMAKSAÖLJYT, JOIDEN A-VITAMIINIPITOISUUS ON ENINTÄÄN 2 500 KANSAINVÄLISTÄ YKSIKKÖÄ GRAMMAA KOHTI, EIVÄTKÄ PALLAKSESTA SAADUT
1504 20 10	KALARASVOJEN JA -ÖLJYJEN JÄHMEÄT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN KEMIALLISESTI MUUNNETUT EIVÄTKÄ KALANMAKSAÖLJYT
1504 20 90	KALARASVOJEN JA -ÖLJYJEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN KEMIALLISESTI MUUNNETUT EIVÄTKÄ KALANMAKSAÖLJYT
1504 30 10	MERINISÄKÄSRASVOJEN JA -ÖLJYJEN JÄHMEÄT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN KEMIALLISESTI MUUNNETUT
1504 30 90	MERINISÄKÄSRASVOJEN JA -ÖLJYJEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN KEMIALLISESTI MUUNNETUT
1507 10 10	RAAKA SOIJAÖLJY, MYÖS JOS KASVILIIMA ON POISTETTU, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN TUOTANTOON
1507 10 90	RAAKA SOIJAÖLJY, MYÖS JOS KASVILIIMA ON POISTETTU, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1507 90 10	SOIJAÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN KEMIALLISESTI MUUNNETUT, RAA'AT EIVÄTKÄ ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
1507 90 90	MAAPÄHKINÄÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, KEMIALLISESTI MUUNNETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1508 10 10	RAAKA MAAPÄHKINÄÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1508 90 10	MAAPÄHKINÄÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN KEMIALLISESTI MUUNNETUT, RAA'AT EIVÄTKÄ ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
1511 10 10	RAAKA PALMUÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1511 10 90	RAAKA PALMUÖLJY, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1511 90 11	JÄHMEÄT PALMUÖLJYN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1511 90 19	JÄHMEÄT PALMUÖLJYN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISTESTI MUUNTAMATTOMAT, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
1511 90 91	PALMUÖLJY JA SEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISTESTI MUUNTAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1511 90 99	PALMUÖLJY JA SEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISTESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1512 11 10	RAAKA AURINGONKUKKA- TAI SAFLORIÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1512 11 91	RAAKA AURINGONKUKKAÖLJY, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1512 11 99	RAAKA SAFLORIÖLJY, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1512 19 10	AURINGONKUKKA- JA SAFLORIÖLJY JA NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISTESTI MUUNTAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN RAA'AT EIVÄTKÄ ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
1512 19 90	AURINGONKUKKA- TAI SAFLORIÖLJY
1512 19 91	AURINGONKUKKAÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISTESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN RAA'AT EIVÄTKÄ TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT
1512 19 99	SAFLORIÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISTESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN RAA'AT EIVÄTKÄ TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT
1512 21 10	RAAKA PUUVILLANSIEMENÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1512 21 90	RAAKA PUUVILLANSIEMENÖLJY, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1512 29 10	PUUVILLANSIEMENÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISTESTI MUUNTAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN RAA'AT EIVÄTKÄ ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
1512 29 90	PUUVILLANSIEMENÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISTESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1513 11 10	RAAKA KOOKOSÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1513 11 91	RAAKA KOOKOSÖLJY, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1513 11 99	RAAKA KOOKOSÖLJY, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1513 19 11	JÄHMEÄT KOOKOSÖLJYN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
1513 19 19	JÄHMEÄT KOOKOSÖLJYN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
1513 19 30	KOOKOSÖLJY JA SEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1513 19 91	KOOKOSÖLJY JA SEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1513 19 99	KOOKOSÖLJY JA SEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1513 21 10	RAAKA PALMUNYDINÖLJY
1513 21 11	RAAKA PALMUNYDIN- JA BABASSUÖLJY, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1513 21 19	RAAKA BABASSUÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1513 21 30	RAAKA PALMUNYDIN- JA BABASSUÖLJY, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1513 21 90	RAAKA PALMUNYDIN- JA BABASSUÖLJY, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG, EI KUITENKAAN TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1513 29 11	JÄHMEÄT PALMUNYDIN- JA BABASSUÖLJYN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
1513 29 19	JÄHMEÄT PALMUNYDIN- JA BABASSUÖLJYN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
1513 29 30	PALMUNYDIN- JA BABASSUÖLJY JA NIIDEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1513 29 50	PALMUNYDIN- JA BABASSUÖLJY JA NIIDEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1513 29 90	RAAKA PALMUNYDINÖLJY
1513 29 91	PALMUNYDINÖLJY JA SEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1513 29 99	BABASSUÖLJY JA SEN JUOKSEVAT JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1514 11 10	NIUKASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄ RAPSI- JA RYPSIÖLJY (RASVAÖLJY, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON ALLE 2 PROSENTTIA), RAAKA, TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN IHMISRAVINNOKSI TARKOITETTujen ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1514 11 90	NIUKASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄ RAPSI- JA RYPSIÖLJY (RASVAÖLJY, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON ALLE 2 PROSENTTIA), RAAKA, EI KUITENKAAN TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1514 19 10	NIUKASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄ RAPSI- JA RYPSIÖLJY (RASVAÖLJY, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON ALLE 2 PROSENTTIA) SEKÄ NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EI KUITENKAAN IHMISRAVINNOKSI TARKOITETTujen ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1514 19 90	NIUKASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄ RAPSI- JA RYPSIÖLJY (RASVAÖLJY, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON ALLE 2 PROSENTTIA) SEKÄ NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1514 91 10	RUNSAASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄ RAPSI- JA RYPSIÖLJY (RASVAÖLJY, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON VÄHINTÄÄN 2 PROSENTTIA) SEKÄ SINAPPIÖLJY, RAAKA, TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN IHMISRAVINNOKSI TARKOITETTujen ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1514 91 90	RUNSAASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄ RAPSI- JA RYPSIÖLJY (RASVAÖLJY, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON VÄHINTÄÄN 2 PROSENTTIA), RAAKA, EI KUITENKAAN TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1514 99 10	RUNSAASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄ RAPSI- JA RYPSIÖLJY (RASVAÖLJY, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON VÄHINTÄÄN 2 PROSENTTIA) SEKÄ SINAPPIÖLJY JA NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1514 99 90	RUNSAASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVÄ RAPSI- JA RYPSIÖLJY (RASVAÖLJY, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON VÄHINTÄÄN 2 PROSENTTIA) SEKÄ SINAPPIÖLJY JA NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1515 11 00	RAAKA PELLAVAÖLJY
1515 19 10	PELLAVAÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN RAA'AT EIVÄTKÄ ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
1515 19 90	PELLAVAÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1515 21 10	RAAKA MAISSIÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1515 21 90	RAAKA MAISSIÖLJY, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1515 29 10	MAISSIÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN RAA'AT EIVÄTKÄ ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
1515 29 90	MAISSIÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1515 30 10	RISIINIÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, SYNTEETTISTEN TEKSTIILIKUITUJEN TAI MUOVIEEN VALMISTUKSEEN KÄYTETTÄVÄN AMINOUNDEKAANIHAPON VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
1515 30 90	RISIINIÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN SYNTEETTISTEN TEKSTIILIKUITUJEN TAI MUOVIEEN VALMISTUKSEEN KÄYTETTÄVÄN AMINOUNDEKAANIHAPON VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
1515 40 00	KIINANPUUÖLJY (TUNG-ÖLJY) JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT
1515 50 11	RAAKA SEESAMIÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1515 50 19	RAAKA SEESAMIÖLJY, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1515 50 91	SEESAMIÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN RAA'AT
1515 50 99	SEESAMIÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1515 90 21	RAAKA TUPAKANSIEMENÖLJY, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, EI KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1515 90 29	RAAKA TUPAKANSIEMENÖLJY, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1515 90 31	TUPAKANSIEMENÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1515 90 39	TUPAKANSIEMENÖLJY JA SEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT
1515 90 40	RAA'AT KASVIRASVAT JA -ÖLJYT JA NIIDEN JAKEET, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT EIKÄ SOIJA-, MAAPÄHKINÄ-, OLIIVI-, PALMU-, AURINGONKUKKA-, SAFLORI-, PUUVILLANSIEMEN-, KOOKOS-, PALMUNYDIN-, BABASSU-, RYPSI-, RAPSI- JA SINAPPIÖLJY
1515 90 51	JÄHMEÄT RAA'AT KASVIRASVAT JA -ÖLJYT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIKÄ SOIJA-, MAAPÄHKINÄ-, PALMU-, AURINGONKUKKA-, SAFLORI-, KOOKOS-, PALMUNYDIN-, BABASSU-, RYPSI-, RAPSI-, SINAPPI- JA PELLAVAÖLJY

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1515 90 59	RAA'AT RASVAISET KASVIRASVAT JA -ÖLJYT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, TAI RAA'AT, NESTEMÄISET, EIVÄT KUITENKAAN TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIKÄ SOIJA-, MAAPÄHKINÄ-, OLIIVI-, PALMU-, AURINGONKUKKA-, SAFLORI-, PUUVILLANSIEMEN-, KOOKOS-, PALMUNYDIN- JA BABASSUÖLJY
1515 90 60	KASVIRASVAT JA -ÖLJYT JA NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN KEMIAALLISESTI MUUNNETUT, TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT, RAA'AT RASVAT JA ÖLJYT EIKÄ SOIJA-, MAAPÄHKINÄ-, OLIIVI-, PALMU-, AURINGONKUKKA- JA SAFLORIÖLJY
1515 90 91	JÄHMEÄT KASVIRASVAT JA -ÖLJYT JA NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIAALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG, MUUALLE KUULUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT RASVAT JA ÖLJYT
1515 90 99	JÄHMEÄT KASVIRASVAT JA -ÖLJYT JA NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIAALLISESTI MUUNTAMATTOMAT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, MUUALLE KUULUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT EIVÄTKÄ RAA'AT RASVAT JA ÖLJYT
1516 10 10	ELÄINRASVAT JA -ÖLJYT SEKÄ NIIDEN JAKEET, OSITTAIN TAI KOKONAAN HYDRATUT, VAIHTO-ESTERÖIDYT, UUDELLEEN ESTERÖIDYT TAI ELAIDINOIDUT, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG
1516 10 90	ELÄINRASVAT JA -ÖLJYT SEKÄ NIIDEN JAKEET, OSITTAIN TAI KOKONAAN HYDRATUT, VAIHTO-ESTERÖIDYT, UUDELLEEN ESTERÖIDYT TAI ELAIDINOIDUT, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG
1516 20 91	KASVIRASVAT JA -ÖLJYT SEKÄ NIIDEN JAKEET, OSITTAIN TAI KOKONAAN HYDRATUT, VAIHTO-ESTERÖIDYT, UUDELLEEN ESTERÖIDYT TAI ELAIDINOIDUT, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG, EI KUITENKAAN NS. OPAALIVAHA
1516 20 95	RAPSI-, RYPSI-, PELLAVA-, AURINGONKUKKA-, ILLIPE-, KARITE-, MAKORE-, TOULOUCOUNA- TAI BABASSUÖLJY, OSITTAIN TAI KOKONAAN HYDRATTU, VAIHTOESTERÖITY, UUDELLEEN ESTERÖITY TAI ELAIDINOITU, MYÖS PUHDISTETTU, TEKNISEEN TAI TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU, PAKATTU
1516 20 96	MAAPÄHKINÄ-, PUUVILLA-, SOIJA- JA AURINGONKUKKAÖLJY, EI KUITENKAAN ALANIMIKKEESEEN 1560 20 95 LUOKITELTAVA; MUUT ÖLJYT, JOISSA ON ALLE 50 PAINOPROSENTTIA VAPAITA RASVAHAPPOJA, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, TAI JOSSAKIN MUUSSA MUODOSSA, EI KUITENKAAN PALMUNYDIN-, ILLIPE-, KOOKOS-, RAPSI- TAI RYPSIÖLJY
1516 20 98	KASVIRASVAT JA -ÖLJYT SEKÄ NIIDEN JAKEET, OSITTAIN TAI KOKONAAN HYDRATUT, VAIHTO-ESTERÖIDYT, UUDELLEEN ESTERÖIDYT TAI ELAIDINOIDUT, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, TAI JOSSAKIN MUUSSA MUODOSSA, EIVÄT KUITENKAAN RASVAT JA ÖLJYT JA NIIDEN JAKEET
1517 10 90	MARGARIINI, JOSSA ON ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA MAITORASVAA, EI KUITENKAAN JUOKSEVA
1517 90 91	RASVAISTEN KASVIÖLJYJEN JUOKSEVAT SEOKSET, JOISSA ON ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA MAITORASVAA, EIVÄT KUITENKAAN ÖLJYT, OSITTAIN TAI KOKONAAN HYDRATUT, VAIHTOESTERÖIDYT, UUDELLEEN ESTERÖIDYT TAI ELAIDINOIDUT, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT EIVÄTKÄ OLIIVIÖLJYJEN SEOKSET

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1517 90 99	SYÖTÄVÄT SEOKSET JA VALMISTEET, JOTKA ON TEHTY ELÄIN- TAI KASVIRASVOISTA TAI -ÖLJYISTÄ TAI ERI RASVOJEN JA ÖLJYJEN SYÖTÄVISTÄ JAKEISTA JA JOISSA ON ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA MAITORASVAA, EIVÄT KUITENKAAN RASVAISTEN KASVIÖLJYJEN JUOKSEVAT SEOKSET, EIVÄTKÄ MUOTINIRROTUSVALMISTEINA KÄYTETTÄVÄT SYÖTÄVÄT SEOKSET JA VALMISTEET
1518 00 31	RAAKOJEN RASVAISTEN KASVIÖLJYJEN NESTEMÄISET SEOKSET, SYÖTÄVIKSI KELPAAMATTOMAT, MUUALLE KUULUMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN
1518 00 39	RASVAISTEN KASVIÖLJYJEN NESTEMÄISET SEOKSET, SYÖTÄVIKSI KELPAAMATTOMAT, TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETUT, EIVÄT KUITENKAAN RAA'AT ÖLJYT EIVÄTKÄ ELINTARVIKKEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
1522 00 31	NEUTRALOINTIMASSA (SOAP-STOCK), JOSSA ON OLIVIÖLJYN OMINAISUUDET OMAAVAA ÖLJYÄ
1602 49 11	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN SELKÄÄ JA SEN PALOJA, MYÖS SEKAVALMISTEET SELÄSTÄ JA KINKUSTA, EI KUITENKAAN NISKASTA
1602 49 15	SEKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, JOISSA ON KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN KINKKUA, LAPAA, SELKÄÄ, NISKAA TAI NIIDEN PALOJA, EIVÄT KUITENKAAN SEKAVALMISTEET, JOISSA ON AINOASTAAN SELKÄÄ JA KINKKUA TAI AINOASTAAN NISKAA JA LAPAA
1602 49 50	VALMISTEET JA SÄILYKKEET LIHASTA TAI MUISTA ELÄIMENOSISTA JA KOTIELÄIMENÄ PIDETYSTÄ SIASTA VALMISTETUT SEKAVALMISTEET, JOISSA ON ALLE 40 PROSENTTIA LIHAA, MUITA ELÄIMENOSIA TAI RASVOJA, EIVÄT KUITENKAAN MAKkarAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, NIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKsASTA TAIKKA LIHASTA SAADUSTA UUTTEESTA TEHDYT VALMISTEET
1602 50 10	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, NAUDAN KYPSENTÄMÄTÖNTÄ LIHAA TAI MUITA OSIA, MYÖS KYPSENNETYSTÄ LIHASTA TAI KYPSENNETYISTÄ MUISTA ELÄIMENOSISTA SEKÄ KYPSENTÄMÄTÖMÄSTÄ LIHASTA TAI KYPSENTÄMÄTTÖMISTÄ MUISTA ELÄIMENOSISTA TEHDYT SEKAVALMISTEET, EIVÄT KUITENKAAN MAKkarAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET EIVÄTKÄ MAKsASTA TEHDYT VALMISTEET
1602 90 10	VALMISTEET MINKÄ ELÄIMEN VERESTÄ TAHANSA, EIVÄT KUITENKAAN MAKkarAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET
1603 00 10	LIHASTA, KALASTA, ÄYRIÄISISTÄ, NILVIÄISISTÄ TAI MUISTA VEDESSÄ ELÄVISTÄ SELKÄRANGATTOMISTA SAADUT UUTTEET JA MEHUT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
1603 00 80	LIHASTA, KALASTA, ÄYRIÄISISTÄ, NILVIÄISISTÄ TAI MUISTA VEDESSÄ ELÄVISTÄ SELKÄRANGATTOMISTA SAADUT UUTTEET JA MEHUT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
1701 11 10	RAAKA RUOKOSOKERI, PUHDISTETTAVAKSI TARKOITETTU, EI KUITENKAAN LISÄTTYÄ MAKEUTUS- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ
1701 11 90	RAAKA RUOKOSOKERI, EI KUITENKAAN PUHDISTETTAVAKSI TARKOITETTU EIKÄ LISÄTTYÄ MAKEUTUS- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ
1701 12 10	RAAKA JUURIKASSOKERI, PUHDISTETTAVAKSI TARKOITETTU, EI KUITENKAAN LISÄTTYÄ MAKEUTUS- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ
1701 12 90	RAAKA JUURIKASSOKERI, EI KUITENKAAN PUHDISTETTAVAKSI TARKOITETTU EIKÄ LISÄTTYÄ MAKEUTUS- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ
1702 20 10	VAAHTERASOKERI, JÄHMEÄ, LISÄTTYÄ MAKEUTUS- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1702 30 10	ISOGLUKOOSI, JÄHMEÄ, JOSSA EI OLE LAINKAAN FRUKTOOSIA TAI JOSSA SITÄ ON ALLE 20 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA
1702 30 51	GLUKOOSI (DEKSTROOSI), VALKOISENA KITEISENÄ JAUHEENA, MYÖS YHTEENPURISTETTUNA, JOSSA EI OLE LAINKAAN FRUKTOOSIA TAI JOSSA SITÄ ON ALLE 20 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA JA JOSSA ON GLUKOOSIA VÄHINTÄÄN 99 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA, EI KUITENKAAN ISOGLUKOOSI
1702 30 59	JÄHMEÄ GLUKOOSI JA GLUKOOSISIIRAPPI, LISÄTTYÄ MAKEUTUS- JA VÄRIAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, JOSSA EI OLE LAINKAAN FRUKTOOSIA TAI JOSSA SITÄ ON ALLE 20 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA JA JOSSA ON GLUKOOSIA VÄHINTÄÄN 99 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA
1702 30 91	GLUKOOSI (DEKSTROOSI), VALKOISENA KITEISENÄ JAUHEENA, MYÖS YHTEENPURISTETTUNA, JOSSA EI OLE LAINKAAN FRUKTOOSIA TAI JOSSA SITÄ ON ALLE 20 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA JA JOSSA ON GLUKOOSIA ALLE 99 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA, EI KUITENKAAN ISOGLUKOOSI
1702 30 99	JÄHMEÄ GLUKOOSI JA GLUKOOSISIIRAPPI, LISÄTTYÄ MAKEUTUS- JA VÄRIAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, JOSSA EI OLE LAINKAAN FRUKTOOSIA TAI JOSSA SITÄ ON ALLE 20 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA JA JOSSA ON GLUKOOSIA ALLE 99 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA, EI KUITENKAAN ISOGLUKOOSI EIKÄ GLUKOOSI (DEKSTROOSI)
1702 40 10	JÄHMEÄ ISOGLUKOOSI, JOSSA ON FRUKTOOSIA VÄHINTÄÄN 20 MUTTA ALLE 50 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA
1702 40 90	JÄHMEÄ GLUKOOSI JA GLUKOOSISIIRAPPI, LISÄTTYÄ MAKEUTUS- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, JOSSA ON FRUKTOOSIA VÄHINTÄÄN 20 MUTTA ALLE 50 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA, EI KUITENKAAN ISOGLUKOOSI
1702 60 10	JÄHMEÄ ISOGLUKOOSI, JOSSA ON FRUKTOOSIA YLI 50 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA, EI KUITENKAAN KEMIALLISESTI PUHDAS FRUKTOOSI
1702 60 80	INULIINISIIRAPPI, JOKA ON SAATU VÄLITTÖMÄSTI HYDROLYSOIMALLA INULIINIA TAI OLIGOFRUKTOOSEJA JA JOSSA ON VAPAASSA MUODOSSA TAI SAKKAROOSINA OLEVAA FRUKTOOSIA YLI 50 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA
1702 60 95	JÄHMEÄ FRUKTOOSI JA FRUKTOOSISIIRAPPI, LISÄTTYÄ MAKEUTUS- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, JOSSA ON FRUKTOOSIA YLI 50 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA, EI KUITENKAAN ISOGLUKOOSI, INULIINISIIRAPPI JA KEMIALLISESTI PUHDAS FRUKTOOSI
1702 90 30	JÄHMEÄ ISOGLUKOOSI, GLUKOOSIPOLYMEEREISTÄ SAATU
1702 90 50	JÄHMEÄ MALTODEKSTRIINI JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPI, EI KUITENKAAN LISÄTTYÄ MAUSTE- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ
1702 90 80	INULIINISIIRAPPI, JOKA ON SAATU VÄLITTÖMÄSTI HYDROLYSOIMALLA INULIINIA TAI OLIGOFRUKTOOSEJA JA JOSSA ON YHDISTÄMÄTTÖMÄSSÄ MUODOSSA TAI SAKKAROOSINA OLEVAA FRUKTOOSIA VÄHINTÄÄN 10 MUTTA ALLE 50 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA
1702 90 99	KIINTEÄ SOKERI, MYÖS INVERTTISOKERI, JA SOKERISIIRAPIT, LISÄTTYÄ MAUSTE- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, EI KUITENKAAN RUOKO- JA JUURIKASSOKERI, KEMIALLISESTI PUHDAS SAKKAROOSI JA MALTOOSI, LAKTOOSI, VAAHTERASIIRAPPI, GLUKOOSI, FRUKTOOSI JA MALTODEKSTRIINI

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1703 10 00	SOKERIN EROTTAMISESSA JA PUHDISTAMISESSA SYNTYVÄ RUOKOSOKERIMELASSI
1703 90 00	SOKERIN EROTTAMISESSA JA PUHDISTAMISESSA SYNTYVÄ JUURIKASSOKERIMELASSI
1802 00 00	KAACAONKUORET JA -KALVOT SEKÄ MUUT KAACAONJÄTTEET
1902 20 30	MAKARONIVALMISTEET, LIHALLA TAI MUULLA AINEELLA TÄYTETYT, MYÖS KEITETYT TAI MUULLA TAVALLA VALMISTETUT, JOISSA ON YLI 20 PROSENTTIA MAKKARAA JA SEN KALTAISTA TUOTETTA, LIHAA, MUITA ELÄIMENOSIA JA RASVAA
2001 90 85	PUNAKAALIT, ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT
2001 90 99	KASVIKSET, HEDELMÄT, PÄHKINÄT
2003 10 20	AGARICUS-SUVUN SIENET, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTYT, TÄYSIN KYPSENNETYT
2003 10 30	AGARICUS-SUVUN SIENET, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, EIVÄT KUITENKAAN TÄYSIN KYPSENNETYT JA VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTYT
2003 20 00	MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT MALTASIENET (TRYFFELIT)
2003 90 00	SIENET, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, EIVÄT KUITENKAAN AGARICUS-SUVUN SIENET
2006 00 10	INKIVÄÄRI, SOKERIN AVULLA SÄILÖTTY, VALELTU, LASITETTU TAI KANDEERATTU
2008 19 51	KOOKOSPÄHKINÄT, CASHEWPÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT, KOOLA-PÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT) JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT), PAAHDETUT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 19 91	KOOKOSPÄHKINÄT, CASHEWPÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT, KOOLA-PÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT) JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT), PAAHDETUT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 20 11	ANANASVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 17 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 20 31	ANANASVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 19 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 20 39	ANANASVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG, EI KUITENKAAN JOS SOKERIPITOISUUS ON YLI 19 PROSENTTIA
2008 20 59	ANANASVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT MUTTA LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 17 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 20 79	ANANASVALMISTEET JA SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT MUTTA LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 19 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2008 20 90	ANANASVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, PAKKAUKSEN PAINO VÄHINTÄÄN 4,5 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ SOKERIA TAI ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT
2008 20 91	ANANASVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, PAKKAUKSEN PAINO VÄHINTÄÄN 4,5 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ SOKERIA TAI ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT
2008 40 90	PÄÄRYNÄVALMISTEET JA -SÄILYKKEET
2008 70 98	PERSIKAT, MYÖS NEKTARIINIT
2008 80 90	MANSIKKAVALMISTEET
2008 92 16	GUAVAN, MANGON, MANGOSTANIN, PAPAIJAN, TAMARINDIN, CASHEW-OMENOIDEN, LITSIN, JAKKIPUUN HEDELMÄN, SAPOTILLAN, PASSIOHEDELMÄN, KARAMBOLAN JA PITAHAIJAN (PITAHAYA) SEKOITUKSET, MYÖS JOS NIISSÄ ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA TROOPPISIA HEDELMÄIÄ TAI TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ
2008 92 32	GUAVAN, MANGON, MANGOSTANIN, PAPAIJAN, TAMARINDIN, CASHEW-OMENOIDEN, LITSIN, JAKKIPUUN HEDELMÄN, SAPOTILLAN, PASSIOHEDELMÄN, KARAMBOLAN JA PITAHAIJAN (PITAHAYA) SEKOITUKSET, MYÖS JOS NIISSÄ ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA TROOPPISIA HEDELMÄIÄ TAI TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ
2008 92 34	HEDELMIEN JA MUIDEN SYÖTÄVIEN KASVIEN OSIEN SEKOITUKSET, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 9 PAINOPROSENTTIA, EIVÄT KUITENKAAN PÄHKINÖIDEN JA TROOPPISTEN HEDELMIEN SEKOITUKSET
2008 92 36	GUAVAN, MANGON, MANGOSTANIN, PAPAIJAN, TAMARINDIN, CASHEW-OMENOIDEN, LITSIN, JAKKIPUUN HEDELMÄN, SAPOTILLAN, PASSIOHEDELMÄN, KARAMBOLAN JA PITAHAIJAN (PITAHAYA) SEKOITUKSET, MYÖS JOS NIISSÄ ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA TROOPPISIA HEDELMÄIÄ TAI TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ
2008 92 51	GUAVAN, MANGON, MANGOSTANIN, PAPAIJAN, TAMARINDIN, CASHEW-OMENOIDEN, LITSIN, JAKKIPUUN HEDELMÄN, SAPOTILLAN, PASSIOHEDELMÄN, KARAMBOLAN JA PITAHAIJAN (PITAHAYA) SEKOITUKSET, MYÖS JOS NIISSÄ ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA TROOPPISIA HEDELMÄIÄ TAI TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ
2008 92 72	20 RYHMÄN 7 LISÄHUOMAUTUKSESSA TARKOITETTujen TROOPPISTEN HEDELMIEN SEKOITUKSET, MYÖS JOS NIISSÄ ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA SELLAISIA TROOPPISIA HEDELMÄIÄ TAI TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ, JOITA EI TARKOITETA 20 RYHMÄN 7 JA 8 LISÄHUOMAUTUKSESSA, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT
2008 92 76	20 RYHMÄN 7 LISÄHUOMAUTUKSESSA TARKOITETTujen TROOPPISTEN HEDELMIEN SEKOITUKSET, MYÖS JOS NIISSÄ ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA SELLAISIA TROOPPISIA HEDELMÄIÄ TAI TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ, JOITA EI TARKOITETA 20 RYHMÄN 7 JA 8 LISÄHUOMAUTUKSESSA, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2008 92 78	HEDELMIEN TAI MUIDEN SYÖTÄVIEN KASVIEN OSIEN SEKOITUKSET, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN PÄHKINÖIDEN, TROOPPISTEN HEDELMIEN JA MAAPÄHKINÖIDEN SEKOITUKSET
2008 92 92	GUAVAN, MANGON, MANGOSTANIN, PAPAIJAN, TAMARINDIN, CASHEW-OMENOIDEN, LITSIN, JAKKIPUUN HEDELMÄN, SAPOTILLAN, PASSIOHEDELMÄN, KARAMBOLAN JA PITAHAIJAN (PITAHAYA) SEKOITUKSET, MYÖS JOS NIISSÄ ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA TROOPPISIA HEDELMIÄ TAI TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ
2008 92 93	HEDELMIEN TAI MUIDEN SYÖTÄVIEN KASVIEN OSIEN SEKOITUKSET, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA JA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO VÄHINTÄÄN 5 KG, EIVÄT KUITENKAAN PÄHKINÖIDEN JA TROOPPISTEN HEDELMIEN SEKOITUKSET
2008 92 94	GUAVAN, MANGON, MANGOSTANIN, PAPAIJAN, TAMARINDIN, CASHEW-OMENOIDEN, LITSIN, JAKKIPUUN HEDELMÄN, SAPOTILLAN, PASSIOHEDELMÄN, KARAMBOLAN JA PITAHAIJAN (PITAHAYA) SEKOITUKSET, MYÖS JOS NIISSÄ ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA TROOPPISIA HEDELMIÄ TAI TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ
2008 92 96	HEDELMIEN TAI MUIDEN SYÖTÄVIEN KASVIEN OSIEN SEKOITUKSET, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA JA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ALLE 5 KG MUTTA VÄHINTÄÄN 4,5 KG, EIVÄT KUITENKAAN PÄHKINÖIDEN JA TROOPPISTEN HEDELMIEN SEKOITUKSET
2008 92 97	GUAVAN, MANGON, MANGOSTANIN, PAPAIJAN, TAMARINDIN, CASHEW-OMENOIDEN, LITSIN, JAKKIPUUN HEDELMÄN, SAPOTILLAN, PASSIOHEDELMÄN, KARAMBOLAN JA PITAHAIJAN (PITAHAYA) SEKOITUKSET, MYÖS JOS NIISSÄ ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA TROOPPISIA HEDELMIÄ TAI TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ
2008 99 11	INKIVÄÄRIT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS
2008 99 26	MANGOT, MANGOSTANIT, PAPAIJAT, TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKIPUUN HEDELMÄT, SAPOTILLAT, KARAMBOLAT JA PITAHAIJAT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 9 PAINOPROSENTTIA JA TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS
2008 99 32	PASSIOHEDELMÄT JA GUAVAT, SOKERIPITOISUUS YLI 9 PROSENTTIA, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS YLI 11,85 % MAS (MUULLA TAVALLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT LUOKITELLAAN NIMIKKEISIIN 2006 JA 2007)
2008 99 33	MANGOT, MANGOSTANIT, PAPAIJAT, TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKIPUUN HEDELMÄT, SAPOTILLAT, KARAMBOLAT JA PITAHAIJAT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 9 PAINOPROSENTTIA
2008 99 34	HEDELMÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 9 PROSENTTIA, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS YLI 11,85 % MAS, EIVÄT KUITENKAAN NIMIKKEISIIN 2008 11 10–2008 99 32 LUOKITELTAVAT (MUULLA TAVALLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT LUOKITELLAAN NIMIKKEISIIN 2006 JA 2007)
2008 99 37	HEDELMÄT JA MUUT SYÖTÄVÄT KASVIEN OSAT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS, MUUALLE KUULUMATTOMAT, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 9 PAINOPROSENTTIA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2008 99 38	GUAVAT, MANGOT, MANGOSTANIT, PAPAIJAT, TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKI-PUUN HEDELMÄT, SAPOTILLAT, PASSIOHEDELMÄT, KARAMBOLAT JA PITAHAIJAT (PITAHAYA), VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS YLI 11,85 % MAS
2008 99 40	HEDELMÄT JA MUUT SYÖTÄVÄT KASVIEN OSAT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS YLI 11,85 % MAS, MUUALLE KUULUMATOMAT, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 9 PAINOPROSENTTIA
2008 99 41	INKIVÄÄRIT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 99 46	PASSIOHEDELMÄT, GUAVAT JA TAMARINDIT, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT (MUULLA TAVALLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT LUOKITELLAAN NIMIKKEISIIN 2006 JA 2007)
2008 99 47	MANGOT, MANGOSTANIT, PAPAIJAT, CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKIPUUN HEDELMÄT, SAPOTILLAT, KARAMBOLAT JA PITAHAIJAT (PITAHAYA), VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG
2008 99 51	INKIVÄÄRIT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 99 61	PASSIOHEDELMÄT JA GUAVAT, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT (MUULLA TAVALLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT LUOKITELLAAN NIMIKKEISIIN 2006 JA 2007)
2008 99 62	MANGOT, MANGOSTANIT, PAPAIJAT, TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKIPUUN HEDELMÄT, SAPOTILLAT, KARAMBOLAT JA PITAHAIJAT (PITAHAYA), VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKATUT
2008 99 67	HEDELMÄT JA MUUT SYÖTÄVÄT KASVIEN OSAT
2009 29 91	GREIPPI- TAI POMELOMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA YLI 30 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 31 11	SITRUSHEDELMÄN MEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO ENINTÄÄN 20 20 °C:SSA, ARVO YLI 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ, SEKAMEHU, APPELSIINIMEHU EIKÄ GREIPPI- TAI POMELOMEHU
2009 39 11	SITRUSHEDELMÄMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ, SEKAMEHU, APPELSIINIMEHU EIKÄ GREIPPI- TAI POMELOMEHU
2009 39 31	SITRUSHEDELMÄMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO YLI 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ, SEKAMEHU, APPELSIINIMEHU EIKÄ GREIPPI- TAI POMELOMEHU
2009 39 39	SITRUSHEDELMÄMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO YLI 30 EUROA/100 KG, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ, SEKAMEHU, APPELSIINIMEHU EIKÄ GREIPPI- TAI POMELOMEHU

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2009 39 51	SITRUUNAMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA YLI 30 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 39 55	SITRUUNAMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA ENINTÄÄN 30 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 39 59	SITRUUNAMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA TAI LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄ
2009 39 91	SITRUSHEDELMÄMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA YLI 30 PROSENTTIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ, SEKAMEHU, SITRUUNAMEHU, APPELSIINIMEHU EIKÄ GREIPPI- TAI POMELOMEHU
2009 39 95	SITRUSHEDELMÄMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA ENINTÄÄN 30 PROSENTTIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ, SEKAMEHU, SITRUUNAMEHU, APPELSIINIMEHU EIKÄ GREIPPI- TAI POMELOMEHU
2009 41 10	ANANASMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO ENINTÄÄN 20 20 °C:SSA, ARVO YLI 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 41 91	ANANASMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO ENINTÄÄN 20 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 49 11	ANANASMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 49 30	ANANASMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO YLI 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 49 91	ANANASMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA YLI 30 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 49 93	ANANASMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA ENINTÄÄN 30 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2106 90 30	MAKU- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄT ISOGLUKOOSISIIRAPIT
2106 90 51	MAKU- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄT LAKTOOSISIIRAPIT
2106 90 55	MAKU- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄT GLUKOOSI- JA MALTODEKSTRIINISIIRAPIT
2106 90 59	MAKU- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄT SOKERISIIRAPIT, EIVÄT KUITENKAAN ISOGLUKOOSI-, LAKTOOSI-, GLUKOOSI- JA MALTODEKSTRIINISIIRAPIT
2206 00 10	PIQUETTE (PURISTEJÄÄNNÖKSESTÄ VALMISTETTU VIINI)
2206 00 31	SIIDERI JA PÄÄRYNÄVIINI, KUOHUVAT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2206 00 51	SIIDERI JA PÄÄRYNÄVIINI, KUOHUMATTOMAT, ENINTÄÄN 2 L VETÄVISSÄ ASTIOISSA
2301 10 00	JAUHOT, JAUHEET JA PELLETIT, LIHAA TAI MUITA ELÄIMENOSIA, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATTOMAT; ELÄINRASVAN SULATUSJÄTTEET
2302 10 10	LESEET, LESEJAUHOT JA MUUT MAISSIN SEULOMISESSA, JAUHAMISESSA TAI MUUSSA KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, TÄRKKELYSPIITOISUUS ENINTÄÄN 35 PAINOPROSENTTIA
2302 10 90	LESEET, LESEJAUHOT JA MUUT MAISSIN SEULOMISESSA, JAUHAMISESSA TAI MUUSSA KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, TÄRKKELYSPIITOISUUS YLI 35 PAINOPROSENTTIA
2302 20 10	LESEET, LESEJAUHOT JA MUUT RIISIN SEULOMISESSA, JAUHAMISESSA TAI MUUSSA KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, TÄRKKELYSPIITOISUUS ENINTÄÄN 35 PAINOPROSENTTIA
2302 20 90	LESEET, LESEJAUHOT JA MUUT RIISIN SEULOMISESSA, JAUHAMISESSA TAI MUUSSA KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, TÄRKKELYSPIITOISUUS YLI 35 PAINOPROSENTTIA
2302 30 10	LESEET, LESEJAUHOT JA MUUT SEULOMISESSA, JAUHAMISESSA TAI MUUSSA KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, TÄRKKELYSPIITOISUUS ENINTÄÄN 28 PAINOPROSENTTIA
2302 30 90	LESEET, LESEJAUHOT JA MUUT VEHNÄN SEULOMISESSA, JAUHAMISESSA TAI MUUSSA KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, TÄRKKELYSPIITOISUUS ENINTÄÄN 28 PAINOPROSENTTIA, ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA LÄPÄISEE SEULAN, JONKA SILMÄKOKO ON 0,2 MM
2302 40 10	LESEET, LESEJAUHO JA MUUT VILJAN SEULOMISESSA, JAUHAMISESSA TAI MUUSSA KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, TÄRKKELYSPIITOISUUS ENINTÄÄN 28 PAINOPROSENTTIA, ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA LÄPÄISEE SEULAN, JONKA SILMÄKOKO ON 0,2 MM
2302 40 90	LESEET, LESEJAUHOT JA MUUT VILJAN SEULOMISESSA, JAUHAMISESSA TAI MUUSSA KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, TÄRKKELYSPIITOISUUS ENINTÄÄN 28 PAINOPROSENTTIA, ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA LÄPÄISEE SEULAN, JONKA SILMÄKOKO ON 0,2 MM
2302 50 00	LESEET, LESEJAUHOT JA MUUT PALKOVILJAN SEULOMISESSA, JAUHAMISESSA TAI MUUSSA KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT
2303 10 11	MAISSITÄRKKELYSKSEN VALMISTUKSESSA SAADUT JÄTETUOTTEET, KUIVA-AINEEN VALKUAISAINEPITOISUUS YLI 40 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN TIIVISTETTY MAISSINVALELUVESI
2303 10 19	MAISSITÄRKKELYSKSEN VALMISTUKSESSA SAADUT JÄTETUOTTEET, KUIVA-AINEEN VALKUAISAINEPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN TIIVISTETTY MAISSINVALELUVESI
2303 10 90	MAISSITÄRKKELYSKSEN VALMISTUKSESSA SAADUT JÄTETUOTTEET JA NIIDEN KALTAISET JÄTETUOTTEET, EIVÄT KUITENKAAN MAISSISTA SAADUT
2303 20 11	SOKERIJUURIKASJÄTEMASSA, KUIVA-AINEPITOISUUS VÄHINTÄÄN 87 PAINOPROSENTTIA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2303 20 18	SOKERIJUURIKASJÄTEMASSA, KUIVA-AINEPITOISUUS ALLE 87 PAINOPROSENTTIA
2303 20 90	SOKERIRUOKOJÄTE JA MUUT SOKERINVALMISTUKSEN JÄTTEET, EI KUITENKAAN SOKERIJUURIKASJÄTEMASSA
2303 30 00	RANKKI JA MUUT PANIMO- JA POLTTIMOJÄTTEET
2304 00 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT SOIJAÖLJYN EROTTAMISESSA SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2306 10 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT PUUVILLANSIEMENTEN EROTTAMISESSA SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2306 20 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT PELLAVANSIEMENTEN EROTTAMISESSA SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2306 30 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT AURINGONKUKANSIEMENTEN EROTTAMISESSA SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2306 41 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT NIUKASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVISTÄ RAPSIN- JA RYPSINSIEMENISTÄ, JOISTA SAADAAN RASVAÖLJYÄ, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON ALLE 2 PAINOPROSENTTIA, SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2306 49 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT RUNSASTI ERUKAHAPPOA SISÄLTÄVISTÄ RAPSIN- JA RYPSINSIEMENISTÄ, JOISTA SAADAAN RASVAÖLJYÄ, JONKA ERUKAHAPPOPITOISUUS ON VÄHINTÄÄN 2 PAINOPROSENTTIA, SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2306 50 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT KOOKOSPÄHKINÄN EROTTAMISESSA SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2306 60 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT PALMUPÄHKINÖIDEN JA -YDINTEN EROTTAMISESSA SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2306 70 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT MAISSINALKIOISTA SAATUJEN KASVIRASVOJEN TAI -ÖLJYJEN EROTTAMISESSA SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2306 90 11	ÖLJYKAKUT JA MUUT OLIVIÖLJYN EROTTAMISESSA SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT, JOISSA ON ENINTÄÄN 3 PROSENTTIA OLIVIÖLJYÄ
2306 90 19	ÖLJYKAKUT JA MUUT OLIVIÖLJYN EROTTAMISESSA SYNTYNEET JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT, JOISSA ON YLI 3 PROSENTTIA OLIVIÖLJYÄ
2306 90 90	ÖLJYKAKUT JA MUUT KASVIRASVOJEN TAI -ÖLJYJEN EROTTAMISESSA SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN PUUVILLANSIEMENISTÄ, PELLAVANSIEMENISTÄ, AURINGONKUKANSIEMENISTÄ, RAPSIN- JA RYPSINSIEMENISTÄ, KOOKOSPÄHKINÄSTÄ, KOPRASTA TAI PALMUPÄHKINÖISTÄ TAI -YTIMISTÄ SAATAVAT
2308 00 40	TAMMENTERHOT JA HEVOSKASTANJAT, HEDELMIEN PURISTEJÄÄNNÖS, ELÄINTEN RUOKINTAAN, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, EI KUITENKAAN RYPÄLEIDEN PURISTEJÄÄNNÖS

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2309 10 13	KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA, TÄRKKELYSBITOISUUS ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINEJÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOPITOISUUS VÄHINTÄÄN 10 MUTTA ALLE 50 PROSENTTIA
2309 10 19	KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA, TÄRKKELYSBITOISUUS ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINEJÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOPITOISUUS VÄHINTÄÄN 75 PROSENTTIA
2309 10 33	KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA, TÄRKKELYSBITOISUUS YLI 10 MUTTA ENINTÄÄN 30 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINEJÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOPITOISUUS VÄHINTÄÄN 10 MUTTA ALLE 50 PROSENTTIA
2309 10 39	KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA, TÄRKKELYSBITOISUUS YLI 10 MUTTA ENINTÄÄN 30 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINEJÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOPITOISUUS VÄHINTÄÄN 50 PROSENTTIA
2309 10 53	KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA, TÄRKKELYSBITOISUUS YLI 30 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOPITOISUUS VÄHINTÄÄN 10 MUTTA ALLE 50 PROSENTTIA
2309 10 70	KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA, TÄRKKELYSTÄ, GLUKOOSIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄMÄTÖN, MUTTA MAITOTUOTTEITA SISÄLTÄVÄ
2309 90 10	KALA- TAI MERINISÄKSLIIMAVESI, MAATALOUDESSA VALMISTETTujen REHUAINEDEN TÄYDENTÄMISEEN
2309 90 20	23 RYHMÄN 5 LISÄHUOMAUTUKSESSA TARKOITETUT MAISSITÄRKKELYSKEN VALMISTUKSESTA PERÄISIN OLEVAT JÄTETUOTTEET, ELÄINTEN RUOKINTAAN KÄYTETTÄVÄT, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 31	ELÄINRUOKAVALMISTEET, JOISSA EI OLE TÄRKKELYSTÄ OLLENKAAN TAI SITÄ ON ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA JA JOTKA SISÄLTÄVÄT GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA JA JOISSA EI OLE MAITOTUOTTEITA OLLENKAAN TAI NIITÄ ON ALLE 10 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 33	ELÄINRUOKAVALMISTEET, JOISSA EI OLE TÄRKKELYSTÄ OLLENKAAN TAI SITÄ ON ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA JA JOTKA SISÄLTÄVÄT GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA JA JOIDEN MAITOTUOTEBITOISUUS ON VÄHINTÄÄN 10 MUTTA ALLE 50 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 43	ELÄINRUOKAVALMISTEET, TÄRKKELYSBITOISUUS YLI 10 MUTTA ENINTÄÄN 30 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOTUOTEBITOISUUS YLI 10 MUTTA ENINTÄÄN 50 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 49	ELÄINRUOKAVALMISTEET, TÄRKKELYSBITOISUUS YLI 10 MUTTA ENINTÄÄN 30 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOTUOTEBITOISUUS VÄHINTÄÄN 50 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 99	ELÄINTEN RUOKINTAAN KÄYTETTÄVÄT VALMISTEET
2401 10 10	TUPAKKA, "FLUE CURED" VIRGINIA, EI KUITENKAAN RIIVITTY

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2401 10 20	TUPAKKA, "LIGHT-AIR CURED" BURLEY, MYÖS BURLEYHYBRIDIT, EI KUITENKAAN RIIVITTY
2401 10 30	TUPAKKA, "LIGHT-AIR CURED" MARYLAND, EI KUITENKAAN RIIVITTY
2401 10 41	TUPAKKA, "FLRE-CURED" KENTUCKY, EI KUITENKAAN RIIVITTY
2401 10 49	TUPAKKA, "FLRE-CURED", EI KUITENKAAN KENTUCKY EIKÄ RIIVITTY
2401 10 50	TUPAKKA, "LIGHT-AIR CURED", EI KUITENKAAN BURLEY, MARYLAND EIKÄ RIIVITTY
2401 10 70	TUPAKKA, "DARK-AIR CURED", EI KUITENKAAN RIIVITTY
2401 10 80	TUPAKKA, "FLUE-CURED", EI KUITENKAAN VIRGINIA EIKÄ RIIVITTY
2401 10 90	TUPAKKA, EI KUITENKAAN RIIVITTY, "FLUE-CURED", "LIGHT-AIR CURED", "FIRE-CURED", "DARK-AIR CURED" EIKÄ "SUN-CURED ORIENTAL"
2401 20 10	TUPAKKA, OSITTAIN TAI KOKONAAN RIIVITTY "FLUE-CURED" VIRGINIA, MUULLA TAVOIN VALMISTAMATON
2401 20 20	TUPAKKA, OSITTAIN TAI KOKONAAN RIIVITTY "LIGHT-AIR CURED" BURLEY, MYÖS BURLEYHYBRIDIT, MUULLA TAVOIN VALMISTAMATON
2401 20 30	TUPAKKA, OSITTAIN TAI KOKONAAN RIIVITTY "LIGHT-AIR CURED" MARYLAND, MUULLA TAVOIN VALMISTAMATON
2401 20 41	TUPAKKA, OSITTAIN TAI KOKONAAN RIIVITTY "FLUE-CURED" KENTUCKY, MUULLA TAVOIN VALMISTAMATON
2401 20 49	TUPAKKA, OSITTAIN TAI KOKONAAN RIIVITTY "FLUE-CURED", MUULLA TAVOIN VALMISTAMATON, EI KUITENKAAN KENTUCKY
2401 20 50	TUPAKKA, OSITTAIN TAI KOKONAAN RIIVITTY "LIGHT-AIR CURED", MUULLA TAVOIN VALMISTAMATON, EI KUITENKAAN BURLEY EIKÄ MARYLAND
2401 20 70	TUPAKKA, OSITTAIN TAI KOKONAAN RIIVITTY "DARK-AIR CURED", MUULLA TAVOIN VALMISTAMATON
2401 20 80	TUPAKKA, OSITTAIN TAI KOKONAAN RIIVITTY "FLUE-CURED", MUULLA TAVOIN VALMISTAMATON, EI KUITENKAAN VIRGINIA
2401 20 90	TUPAKKA, OSITTAIN TAI KOKONAAN RIIVITTY, MUULLA TAVOIN VALMISTAMATON, EI KUITENKAAN "FLUE-CURED", "LIGHT-AIR CURED", "FIRE-CURED", "DARK-AIR CURED" EIKÄ "SUN-CURED ORIENTAL"
2401 30 00	TUPAKANJÄTTEET

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
3301 11 10	BERGAMOTTIÖLJY, TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 11 90	BERGAMOTTIÖLJY, TERPEENITÖN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 12 10	APPELSIINIÖLJY, TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES), EI KUITENKAAN APPELSIININKUKKAÖLJY
3301 12 90	APPELSIINIÖLJY, TERPEENITÖN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES), EI KUITENKAAN APPELSIININKUKKAÖLJY
3301 13 10	SITRUUNAÖLJY, TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 13 90	SITRUUNAÖLJY, TERPEENITÖN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 14 10	LIMETTIÖLJY, TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 14 90	LIMETTIÖLJY, TERPEENITÖN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 19 10	SITRUSHEDELMISTÄ SAADUT HAIHTUVAT ÖLJYT, TERPEENIPITOISET, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES), EI KUITENKAAN BERGAMOTTI-, APPELSIINI-, SITRUUNA- JA LIMETTIÖLJY
3301 19 90	SITRUSHEDELMISTÄ SAADUT HAIHTUVAT ÖLJYT, TERPEENITTÖMÄT, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES), EI KUITENKAAN BERGAMOTTI-, APPELSIINI-, SITRUUNA- JA LIMETTIÖLJY
3301 21 10	GERANIUMÖLJY, TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 21 90	GERANIUMÖLJY, TERPEENITÖN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 22 10	JASMINIÖLJY, TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 22 90	JASMINIÖLJY, TERPEENITÖN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 23 10	LAVANDIINIÖLJY, TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 23 90	LAVANTELI- TAI LAVANDIINIÖLJY, TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 24 10	PIPARMINTTUÖLJY (MENTHA PIPERITA), TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 24 90	PIPARMINTTUÖLJY (MENTHA PIPERITA), TERPEENITÖN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 25 10	MINTTUÖLJYT, TERPEENIPITOISET, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES), EI KUITENKAAN PIPARMINTTUÖLJY (MENTHA PIPERITA)
3301 25 90	MINTTUÖLJYT, TERPEENITTÖMÄT, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES), EI KUITENKAAN PIPARMINTTUÖLJY (MENTHA PIPERITA)
3301 26 10	VETIVERIAÖLJY, TERPEENIPITOINEN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
3301 26 90	VETIVERIAÖLJY, TERPEENITÖN, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 29 11	NEILIKASTA, NIAOULISTA JA YLANG-YLANGISTA SAADUT ÖLJYT, TERPEENIPITOISET, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 29 31	NEILIKASTA, NIAOULISTA JA YLANG-YLANGISTA SAADUT ÖLJYT, TERPEENITTÖMÄT, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES)
3301 29 61	HAIHTUVAT ÖLJYT, TERPEENIPITOISET, MYÖS. JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES), EI KUITENKAAN SITRUSHEDELMISTÄ SAADUT ÖLJYT, GERANIUM-, JASMINI-, LAVENTELI-, LAVANDIINI-, MINTTU-, VETIVERIAÖLJY-, NEILIKKA-, NIAOULI- JA YLANG-YLANGÖLJY
3301 29 91	HAIHTUVAT ÖLJYT, TERPEENIPITOISET, MYÖS JÄHMEÄT (CONCRETES) JA VAHAA POISTAMALLA SAADUT NESTEET (ABSOLUTES), EI KUITENKAAN NIMIKKEISIIN 3301 11 10–3301 29 59 LUOKITELTAVAT
3301 30 00	RESINOIDIT
3302 10 40	HYVÄNHAJUISTEN AINEIDEN SEOKSET JA YHTeen TAI USEAMPAAN TÄLLÄISEEN AINEESEEN PERUSTUVAT SEOKSET (MYÖS ALKOHOLILIUOKSET), JOLLAISIA KÄYTETÄÄN RAAKA-AINEENA JUOMATEOLLISUUDESSA, SEKÄ HYVÄNHAJUISIIN AINEISIIN PERUSTUVAT VALMISTEET
3302 10 90	HYVÄNHAJUISTEN AINEIDEN SEOKSET SEKÄ YHTeen TAI USEAMPAAN TÄLLÄISEEN AINEESEEN PERUSTUVAT SEOKSET (MYÖS ALKOHOLILIUOKSET), JOLLAISIA KÄYTETÄÄN RAAKA-AINEENA ELINTARVIKETEOLLISUUDESSA
3501 90 10	KASEIINI-LIIMAT, EI KUITENKAAN LIIMANA TAI LIISTERINÄ MYYTÄVÄT PAINOLTAAN ENINTÄÄN 1 KG:N VÄHITTÄISMYyntIPAKKAUKSISSA
3502 11 10	MUNA-ALBUMIINI (OVALBUMIINI), KUIVATTU (ESIM. LEVYINÄ, SUOMUINA, HIUTALEINA TAI JAUHEENA), IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATON TAI SOVELTUMATTOMAKSI TEHTÄVÄ
3502 11 90	MUNA-ALBUMIINI (OVALBUMIINI), KUIVATTU (ESIM. LEVYINÄ, SUOMUINA, HIUTALEINA TAI JAUHEENA), IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVA
3502 19 10	MUNA-ALBUMIINI (OVALBUMIINI), IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATON TAI SOVELTUMATTOMAKSI TEHTÄVÄ, EI KUITENKAAN KUIVATTU (ESIM. LEVYINÄ, SUOMUINA, HIUTALEINA TAI JAUHEENA)
3502 19 90	MUNA-ALBUMIINI (OVALBUMIINI), IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVA, EI KUITENKAAN KUIVATTU (ESIM. LEVYINÄ, SUOMUINA, HIUTALEINA TAI JAUHEENA)
3502 20 10	MAITOALBUMIINI (LAKTALBUMIINI), MYÖS. KAHDEN TAI USEAMMAN HERAPROTEIININ TIIVISTEET, JOIDEN HERAPROTEIINIPITOISUUS ON YLI 80 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATTOMAT TAI SOVELTUMATTOMIKSI TEHTÄVÄT
3502 20 91	MAITOALBUMIINI (LAKTALBUMIINI), MYÖS KAHDEN TAI USEAMMAN HERAPROTEIININ TIIVISTEET, JOIDEN HERAPROTEIINIPITOISUUS ON YLI 80 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVAT, KUIVATUT (ESIM. LEVYINÄ, SUOMUINA, HIUTALEINA TAI JAUHEENA)

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
3502 20 99	MAITOALBUMIINI (LAKTALBUMIINI), MYÖS KAHDEN TAI USEAMMAN HERAPROTEIININ TIIVISTEET, JOIDEN HERAPROTEIINIPITOISUUS ON YLI 80 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVAT, KUIVATUT (ESIM. LEVYINÄ, HIUTALEINA, KITEINÄ TAI JAUHEENA)
3502 90 20	ALBUMIINIT, EI KUITENKAAN MUNA- JA MAITOALBUMIINI, MYÖS KAHDEN TAI USEAMMAN HERAPROTEIININ TIIVISTEET, JOIDEN HERAPROTEIINIPITOISUUS ON YLI 80 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATTOMAT TAI SOVELTUMATTOMIKSI TEHTÄVÄT
3502 90 70	ALBUMIINIT, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVAT, EI KUITENKAAN MUNA-ALBUMIINI JA MAITOALBUMIINI (LAKTALBUMIINI)
3502 90 90	ALBUMINAATIT JA MUUT ALBUMIINIJOHDANNAISET
3503 00 10	GELATIINI, MYÖS SUORAKAITEEN TAI NELIÖN MUOTOISINA LEHTISINÄ, MYÖS PINTAKÄSITELTYNÄ TAI VÄRJÄTTYNÄ, JA GELATIINIJOHDANNAISET, EIVÄT KUITENKAAN EPÄPUHTAAT GELATIINIT
3503 00 80	KALANRAKKOSELVIKKEET; MUUT ELÄINPERÄISET LIIMAT, EIVÄT KUITENKAAN NIMIKKEEN 3501 KASEINILIIMAT
3504 00 00	PEPTONIT JA NIIDEN JOHDANNAISET; MUUT ALBUMIINIT JA NIIDEN JOHDANNAISET, MUUALLE KUULUMATTOMAT; VUOTAJAUHE, MYÖS KROMIKÄSITELTY
3505 10 50	TÄRKKELYS, ESTERÖITY TAI EETTERÖITY, EIVÄT KUITENKAAN DEKSTRIINIT
4101 20 10	KOKONAISET NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, PAINO NAHKAA KOHTI ENINTÄÄN 16 KG, TUOREET
4101 20 30	KOKONAISET NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, PAINO NAHKAA KOHTI ENINTÄÄN 16 KG, MÄRKÄSUOLATUT
4101 20 50	KOKONAISET NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, PAINO NAHKAA KOHTI ENINTÄÄN 8 KG, KUN NE ON PELKÄSTÄÄN KUIVATTU, TAI ENINTÄÄN 10 KG, KUN NE ON MÄRKÄSUOLATTU
4101 20 90	KOKONAISET NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, PAINO NAHKAA KOHTI ENINTÄÄN 16 KG, KALKITUT, PIKLATUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, EIVÄT KUITENKAAN TUOREET TAI MÄRKÄSUOLATUT, KUIVATUT TAI KUIVASUOLATUT, PARKITUT TAI PERGAMENTTINAHAKSI VALMISTETUT
4101 50 10	KOKONAISET NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, PAINO NAHKAA KOHTI YLI 16 KG, TUOREET
4101 50 30	KOKONAISET NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, PAINO NAHKAA KOHTI YLI 16 KG, MÄRKÄSUOLATUT
4101 50 50	KOKONAISET NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, PAINO NAHKAA KOHTI YLI 16 KG, KUIVATUT TAI KUIVASUOLATUT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
4101 50 90	KOKONAISET NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, PAINO NAHKAA KOHTI YLI 16 KG, KALKITUT, PIKLATUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, EIVÄT KUITENKAAN TUOREET TAI MÄRKÄSUOLATUT, KUIVATUT TAI KUIVASUOLATUT, PARKITUT TAI PERGAMENTTINAHAKSI VALMISTETUT
4101 90 00	SELKÄMÄT, PUOLISELKÄMÄT JA VATSANAHAT JA HALKAISTUT NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) RAAKAVUODAT JA -NAHAT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT, TUOREET TAI SUOLATUT, KUIVATUT, KALKITUT, PIKLATUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, SEKÄ KOKONAISET RAAKAVUODAT JA -NAHAT, PAINO NAHKAA KOHTI YLI 8 KG
4102 10 10	LAMPAAN JA KARITSAN RAAKAVUODAT JA -NAHAT, VILLAPEITTEISET, TUOREET TAI SUOLATUT, KUIVATUT, KALKITUT, PIKLATUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, EIVÄT KUITENKAAN ASTRAKAANI-, KARAKUL-, PERSIAANI- JA NIIDEN KALTAISTEN KARITSOJEN SEKÄ INTIALAISEN, KIINALAISEN MONGOLIALAISEN JA TIIBETILÄISEN KARITSAN NAHAT
4102 10 90	LAMPAAN RAAKAVUODAT JA -NAHAT, VILLAPEITTEISET, TUOREET TAI SUOLATUT, KUIVATUT, KALKITUT, PIKLATUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, EIVÄT KUITENKAAN KARITSAN RAAKAVUODAT JA -NAHAT
4102 21 00	LAMPAAN JA KARITSAN RAAKAVUODAT JA -NAHAT, VILLAPEITTEETTÖMÄT, PIKLATUT, MYÖS HALKAISTUT
4102 29 00	LAMPAAN JA KARITSAN RAAKAVUODAT JA -NAHAT, VILLAPEITTEETTÖMÄT, TUOREET TAI SUOLATUT, KUIVATUT, KALKITUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, MYÖS HALKAISTUT, EIVÄT KUITENKAAN PIKLATUT, PARKITUT TAI PERGAMENTTINAHAKSI VALMISTETUT
4103 10 20	VUOHEN TAI VOHLAN RAAKAVUODAT JA -NAHAT, TUOREET, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, EIVÄT KUITENKAAN JEMENILÄISEN, MONGOLIALAISEN TAI TIIBETILÄISEN VUOHEN TAI VOHLAN KARVAPEITTEISET RAAKAVUODAT JA -NAHAT
4103 10 50	VUOHEN TAI VOHLAN RAAKAVUODAT JA -NAHAT, SUOLATUT TAI KUIVATUT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, EIVÄT KUITENKAAN JEMENILÄISEN, MONGOLIALAISEN TAI TIIBETILÄISEN VUOHEN TAI VOHLAN KARVAPEITTEISET RAAKAVUODAT JA -NAHAT
4103 10 90	VUOHEN TAI VOHLAN RAAKAVUODAT JA -NAHAT, KALKITUT, PIKLATUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, EIVÄT KUITENKAAN TUOREET, SUOLATUT, KUIVATUT TAI PERGAMENTTINAHAKSI VALMISTETUT EIVÄTKÄ JEMENILÄISEN, MONGOLIALAISEN TAI TIIBETILÄISEN VUOHEN TAI VOHLAN KARVAPEITTEISET RAAKAVUODAT JA -NAHAT
4103 20 00	MATELIJOIDEN RAAKAVUODAT JA -NAHAT, TUOREET TAI SUOLATUT, KUIVATUT, KALKITUT, PIKLATUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, EIVÄT KUITENKAAN PERGAMENTTINAHAKSI VALMISTETUT
4103 30 00	SIAN RAAKAVUODAT JA -NAHAT, TUOREET TAI SUOLATUT, KUIVATUT, KALKITUT, PIKLATUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT TAI HALKAISTUT, EIVÄT KUITENKAAN PERGAMENTTINAHAKSI VALMISTETUT
4103 90 00	RAAKAVUODAT JA -NAHAT, TUOREET TAI SUOLATUT, KUIVATUT, KALKITUT, PIKLATUT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, MYÖS KARVAPEITTEETTÖMÄT, MYÖS HÖYHENETTÖMÄT LINTUJEN NAHAT, EIVÄT KUITENKAAN PERGAMENTTINAHAKSI VALMISTETUT EIVÄTKÄ NAUTA- JA HEVOSELÄINTEN (MYÖS PUHVELIEN) VUODAT JA -NAHAT
4301 10 00	RAA'AT MINKIN TURKISNAHAT, KOKONAISET, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOIPIA
4301 30 00	SEURAAVANLAISTEN LAMPAIDEN RAA'AT TURKISNAHAT: ASTRAKAANI-, KARAKUL-, PERSIAANI- JA NIIDEN KALTAISET LAMPAAT SEKÄ INTIALAISET, KIINALAISET, MONGOLIALAISET JA TIIBETILÄISET LAMPAAT; KOKONAISET, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOIPIA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
4301 60 00	RAA'AT KETUN TURKISNAHAT, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOPIA
4301 70 10	RAA'AT GRÖNLANNINHYLKEEN TAI KUPLAHYLKEEN KUUTIN TURKISNAHAT, KOKONAISET, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOPIA
4301 70 90	RAA'AT HYLKEIDEN TURKISNAHAT, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOPIA, EIVÄT KUITENKAAN GRÖNLANNINHYLKEEN JA KUPLAHYLKEEN KUUTIN TURKISNAHAT
4301 80 10	RAA'AT MERISAUKON TAI NUTRIAN TURKISNAHAT, KOKONAISET, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOPIA
4301 80 30	RAA'AT MURMELIN TURKISNAHAT, KOKONAISET, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOPIA
4301 80 50	KAIKENLAISTEN LUONNONVARAISTEN KISSAELÄINTEN RAA'AT TURKISNAHAT, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOPIA
4301 80 80	RAA'AT TURKISNAHAT, KOKONAISET, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOPIA, EIVÄT KUITENKAAN MINKIN, ASTRAKAANI-, KARAKUL-, PERSIAANI- JA NIIDEN KALTAISTEN LAMPAIDEN SEKÄ INTIALAISTEN, KIINALAISTEN, MONGOLIALAISTEN JA TIIBETILÄISTEN LAMPAIDEN TURKISNAHAT EIVÄTKÄ KETUN, HYLKEEN, MERISAUKON, NUTRIAN, MURMELIN JA LUONNONVARAISTEN KISSAELÄINTEN TURKISNAHAT
4301 80 95	RAA'AT TURKISNAHAT, KOKONAISET, MYÖS ILMAN PÄÄTÄ, HÄNTÄÄ TAI KOPIA, EIVÄT KUITENKAAN MINKIN, ASTRAKAANI-, KARAKUL-, PERSIAANI- JA NIIDEN KALTAISTEN LAMPAIDEN SEKÄ INTIALAISTEN, KIINALAISTEN, MONGOLIALAISTEN JA TIIBETILÄISTEN LAMPAIDEN TURKISNAHAT EIVÄTKÄ KETUN, HYLKEEN, MERISAUKON, NUTRIAN, MURMELIN JA LUONNONVARAISTEN KISSAELÄINTEN TURKISNAHAT
4301 90 00	PÄÄT, HÄNNÄT, KOIVET JA MUUT TURKISNAHKOJEN OSAT TAI LEIKKEET, JOTKA SOPIVAT TURKURIEN KÄYTTÖÖN
5001 00 00	KELAAMISEEN SOVELTUVAT SILKKIKOKONGIT
5002 00 00	RAAKA SILKKI, KEHRÄÄMÄTÖN JA KIERTÄMÄTÖN
5003 10 00	SILKKIJÄTTEET, MYÖS KELAUSKELVOTTOMAT KOKONGIT, LANKAJÄTTEET JA GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT, KARSTAAMATTOMAT JA KAMPAAMATTOMAT
5003 90 00	SILKKIJÄTTEET, MYÖS KELAUSKELVOTTOMAT KOKONGIT, LANKAJÄTTEET JA GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT, KARSTATUT TAI KAMMATUT
5101 11 00	PESEMÄTÖN KERITTY VILLA (RASVAVILLA), MYÖS ELO- TAI VUOTAVILLANA PESTY VILLA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON
5101 19 00	PESEMÄTÖN VILLA (RASVAVILLA), MYÖS ELO- TAI VUOTAVILLANA PESTY VILLA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON, EI KUITENKAAN KERITTY VILLA
5101 21 00	KERITTY VILLA, RASVATON, KARBONOIMATON, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON
5101 29 00	RASVATON VILLA, KARBONOIMATON, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON, EI KUITENKAAN KERITTY VILLA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
5101 30 00	KARBONOITU VILLA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON
5102 11 00	KASHMIRVUOHIEEN KARVA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON
5102 19 10	ANGORAKANIN KARVA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON
5102 19 30	ALPAKAN, LAAMAN TAI VIKUNJAN KARVA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON
5102 19 40	KAMELIN JA JAKIN SEKÄ ANGORA-, TIIBET- TAI NIIDEN KALTAISTEN VUOHIEEN KARVA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON
5102 19 90	KANIN, JÄNIKSEN, MAJAVAN, NUTRIAN JA PIISAMIROTAN KARVA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON, EI KUITENKAAN ANGORAKANIN KARVA
5102 20 00	KARKEA ELÄIMENKARVA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON, EI KUITENKAAN VILLA, HARJANTEKOON KÄYTETTÄVÄT HARJAKSET JA KARVAT SEKÄ HARJA- JA HÄNTÄJOUHET
5103 10 10	VILLAN JA HIEON ELÄIMENKARVAN KAMPAUSJÄTTEET, KARBONOIMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT
5103 10 90	VILLAN JA HIEON ELÄIMENKARVAN KAMPAUSJÄTTEET, KARBONOIDUT, EIVÄT KUITENKAAN GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT
5103 20 10	VILLAN JA HIEON ELÄIMENKARVAN JÄTTEET
5103 20 91	VILLAN JA HIEON ELÄIMENKARVAN JÄTTEET, KARBONOIMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN LANKAJÄTTEET, KAMPAUSJÄTTEET EIVÄTKÄ GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT
5103 20 99	VILLAN JA HIEON ELÄIMENKARVAN JÄTTEET, KARBONOIDUT, EIVÄT KUITENKAAN LANKAJÄTTEET, KAMPAUSJÄTTEET EIVÄTKÄ GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT
5103 30 00	KARKEAN ELÄIMENKARVAN JÄTTEET, MYÖS LANKAJÄTTEET, EIVÄT KUITENKAAN GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT, HARJANTEKOON KÄYTETTÄVIEN HARJASTEN JA KARVOJEN JÄTTEET SEKÄ HARJA- JA HÄNTÄJOUHIEEN JÄTTEET
5201 00 10	PUUVILLA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON, IMUKYKYINEN JA VALKAISTU
5201 00 90	PUUVILLA, KARSTAAMATON JA KAMPAAMATON, EI KUITENKAAN IMUKYKYINEN JA VALKAISTU
5202 10 00	JÄTTEET, PUUVILLALANKAA
5202 91 00	GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT, PUUVILLAA
5202 99 00	PUUVILLAJÄTTEET, EIVÄT KUITENKAAN LANKAJÄTTEET JA GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT
5203 00 00	KARSTATTU TAI KAMMATTU PUUVILLA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
5301 10 00	RAAKA TAI LIOTETTU PELLAVA
5301 21 00	PELLAVA, LOUKUTETTU TAI LIHDATTU
5301 29 00	PELLAVA, HÄKILÖITY TAI MUULLA TAVALLA KÄSITELTY PELLAVA, EI KUITENKAAN KEHRÄTTY EIKÄ LOUKUTETTU, LIHDATTU TAI LIOTETTU
5301 30 10	PELLAVAROHTIMET
5301 30 90	PELLAVAJÄTTEET, MYÖS LANKAJÄTTEET JA GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT
5302 10 00	HAMPPU (CANNABIS SATIVA L.), RAAKA TAI LIOTETTU
5302 90 00	HAMPPU (CANNABIS SATIVA L.), KÄSITELTY MUTTA EI KEHRÄTTY; HAMPPUROHTIMET JA -JÄTTEET, MYÖS LANKAJÄTTEET SEKÄ GARNETOIDUT JÄTTEET JA LUMPUT, EI KUITENKAAN LIOTETTU HAMPPU

(¹) Kuten Albanian tasavallan 12. joulukuuta 2003 annetussa tullitariffien hyväksymistä koskevassa tullitariffilaissa nro 8981 määrätään (virallinen lehti nro 82 ja 82/1, 2002), sellaisena kuin se on muutettuna 8. joulukuuta 2003 annetulla lailla nro 9159 (virallinen lehti nro 105, 2003) ja 6. joulukuuta 2004 annetulla lailla nro 9330 (virallinen lehti nro 103, 2004).

LIITE II b

ALBANIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVILLE MAATALOUSPERÄISILLE
RAAKA-AINEILLE

(ks. 27 artiklan 3 kohdan b alakohta)

Tässä liitteessä lueteltujen tuotteiden tullit alennetaan ja poistetaan seuraavan aikataulun mukaisesti:

- tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitulli alennetaan 90 prosenttiin perustullista,
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden 1. tammikuuta tuontitulli alennetaan 80 prosenttiin perustullista,
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden 1. tammikuuta tuontitulli alennetaan 60 prosenttiin perustullista,
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmannen vuoden 1. tammikuuta tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista,
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan neljännen vuoden 1. tammikuuta tuontitulli alennetaan 0 prosenttiin perustullista,

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0101 90 11	TEURASHEVOSET
0101 90 19	ELÄVÄT HEVOSET, EIVÄT KUITENKAAN PUHDASROTUISET SIITSELÄIMET EIVÄTKÄ TEURASELÄIMET
0101 90 30	ELÄVÄT AASIT
0101 90 90	ELÄVÄT MUULIT JA MUULIAASIT
0206 10 91	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT NAUDAN MAKSAT, EIVÄT KUITENKAAN FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
0206 10 95	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT NAUDAN PALLEALIHAT JA KUVELIHAT, EIVÄT KUITENKAAN FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
0206 10 99	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT NAUDAN SYÖTÄVÄT OSAT, EIVÄT KUITENKAAN FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT OSAT, MAKSAT, PALLEALIHAT JA KUVELIHAT
0206 21 00	JÄÄDYTETYT NAUDAN KIELET, SYÖTÄVÄT
0206 22 00	JÄÄDYTETYT NAUDAN MAKSAT, SYÖTÄVÄT
0206 29 91	JÄÄDYTETYT NAUDAN PALLEALIHAT JA KUVELIHAT, SYÖTÄVÄT, EIVÄT KUITENKAAN LIHA EIVÄTKÄ FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
0206 29 99	JÄÄDYTETYT NAUDAN SYÖTÄVÄT OSAT, EI KUITENKAAN LIHA EIVÄTKÄ FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT OSAT, KIELET, MAKSAT, PALLEALIHAT JA KUVELIHAT
0206 30 20	KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN SYÖTÄVÄT MAKSAT, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0206 30 30	KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN MUUT SYÖTÄVÄT OSAT KUIN LIHA JA MAKSA, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0206 30 80	LUONNONVARAISEN SIAN MUUT SYÖTÄVÄT OSAT KUIN LIHA, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0206 41 20	KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN SYÖTÄVÄT MAKSAT, JÄÄDYTETYT
0206 41 80	LUONNONVARAISEN SIAN SYÖTÄVÄT MAKSAT, JÄÄDYTETYT
0206 49 20	KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN MUUT SYÖTÄVÄT OSAT KUIN LIHA JA MAKSA, JÄÄDYTETYT
0206 49 80	LUONNONVARAISEN SIAN MUUT SYÖTÄVÄT OSAT KUIN LIHA JA MAKSA, JÄÄDYTETYT
0206 80 91	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT SYÖTÄVÄT ELÄIMENOSAT, HEVOSTA, AASIA, MUULIA TAI MUULIAASIA, EI KUITENKAAN LIHA EIVÄTKÄ FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT OSAT
0206 80 99	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT SYÖTÄVÄT ELÄIMENOSAT, LAMMASTA TAI VUOHTA, EI KUITENKAAN LIHA EIVÄTKÄ FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT OSAT
0206 90 91	JÄÄDYTETYT SYÖTÄVÄT ELÄIMENOSAT, HEVOSTA, AASIA, MUULIA TAI MUULIAASIA, EI KUITENKAAN LIHA EIVÄTKÄ FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT OSAT
0206 90 99	JÄÄDYTETYT SYÖTÄVÄT ELÄIMENOSAT, LAMMASTA TAI VUOHTA, EI KUITENKAAN LIHA EIVÄTKÄ FARMASEUTTISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT OSAT
0208 10 11	LIHA JA MUUT SYÖTÄVÄT OSAT, KESYÄ KANIA, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0208 10 19	LIHA JA MUUT SYÖTÄVÄT OSAT, KESYÄ KANIA, JÄÄDYTETYT
0208 10 90	LIHA JA MUUT SYÖTÄVÄT OSAT, LUONNONVARAISTA KANIA TAI JÄNISTÄ, TUOREET, JÄÄHDYTETYT TAI JÄÄDYTETYT
0208 20 00	TUOREET, JÄÄHDYTETYT TAI JÄÄDYTETYT SAMMAKONREIDET
0208 40 10	TUORE, JÄÄHDYTETTY TAI JÄÄDYTETTY VALAANLIHA
0208 90 10	KESYN KYHKYN LIHA JA MUUT SYÖTÄVÄT OSAT, TUOREET, JÄÄHDYTETYT TAI JÄÄDYTETYT
0208 90 20	VIIRIÄISEN LIHA JA MUUT SYÖTÄVÄT OSAT, TUOREET, JÄÄHDYTETYT TAI JÄÄDYTETYT
0208 90 40	RIISTAN LIHA JA MUUT SYÖTÄVÄT OSAT, TUOREET, JÄÄHDYTETYT TAI JÄÄDYTETYT, EI KUITENKAAN KANIA, JÄNISTÄ, SIKAA TAI VIIRIÄISTÄ
0208 90 55	TUORE, JÄÄHDYTETTY TAI JÄÄDYTETTY HYLKEENLIHA
0208 90 60	PORON LIHA JA MUUT SYÖTÄVÄT OSAT, TUOREET, JÄÄHDYTETYT TAI JÄÄDYTETYT
0208 90 95	LIHA JA MUUT SYÖTÄVÄT OSAT, TUOREET, JÄÄHDYTETYT TAI JÄÄDYTETYT, EI KUITENKAAN NAUTAA, SIKAA, LAMMASTA, VUOHTA, HEVOSTA, AASIA, MUULIA, MUULIAASIA, SIIPIKARJAA (KANAT, ANKAT, HANHET, KALKKUNAT, HELMIKANAT), KANIA, JÄNISTÄ, KÄDELLISTÄ JA VALASTA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0209 00 11	SIANSILAVA, TUORE, JÄÄHDYTETTY TAI JÄÄDYTETTY, SUOLATTU TAI SUOLAVEDESSÄ
0209 00 19	KUIVATTU TAI SAVUSTETTU SIANSILAVA
0209 00 30	RENDEROIMATON SIANSILAVA
0209 00 90	RENDEROIMATON SIIPIKARJANRASVA
0403 90 11	KIRNUMAITO JA KIRNUPIIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MAKEUTTAMATON, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 1,5 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 13	KIRNUMAITO JA KIRNUPIIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MAKEUTTAMATON, RASVAPITOISUUS YLI 1,5 MUTTA ENINTÄÄN 27 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 19	KIRNUMAITO JA KIRNUPIIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MAKEUTTAMATON, RASVAPITOISUUS YLI 27 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 31	KIRNUMAITO JA KIRNUPIIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MAKEUTETTU, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 1,5 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 33	KIRNUMAITO JA KIRNUPIIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MAKEUTETTU, RASVAPITOISUUS YLI 1,5 MUTTA ENINTÄÄN 27 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 39	KIRNUMAITO JA KIRNUPIIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MAUSTETTU, RASVAPITOISUUS YLI 27 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 51	KIRNUMAITO JA KIRNUPIIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MYÖS TIIVISTETTY, MAKEUTTAMATON, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 3 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI, KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, MAUSTETTU EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 53	KIRNUMAITO JA KIRNUPIIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MYÖS TIIVISTETTY, MAKEUTTAMATON, RASVAPITOISUUS YLI 3 MUTTA ENINTÄÄN 6 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI, KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, MAUSTETTU EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 59	KIRNUMAITO JA KIRNUPIIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MYÖS TIIVISTETTY, MAKEUTTAMATON, RASVAPITOISUUS YLI 6 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI, KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, MAUSTETTU EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0403 90 61	KIRNUMAITO JA KIRNUPUIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MYÖS TIIVISTETTY, MAKEUTETTU, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 3 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI, KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, MAUSTETTU EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 63	KIRNUMAITO JA KIRNUPUIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MYÖS TIIVISTETTY, MAKEUTETTU, RASVAPITOISUUS YLI 3 MUTTA ENINTÄÄN 6 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI, KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, MAUSTETTU EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0403 90 69	KIRNUMAITO JA KIRNUPUIMÄ, JUOKSETETTU MAITO JA KERMA, KEFIIRI JA MUU KÄYNYT TAI HAPATETTU MAITO, MYÖS TIIVISTETTY, MAKEUTETTU, RASVAPITOISUUS YLI 6 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN JOGURTTI, KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, MAUSTETTU EIKÄ LISÄTTYÄ HEDELMÄÄ, PÄHKINÄÄ TAI KAAKAOTA SISÄLTÄVÄ
0404 10 26	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 1,5 PAINOPROSENTTIA
0404 10 28	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS YLI 1,5 MUTTA ENINTÄÄN 27 PAINOPROSENTTIA
0404 10 32	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS YLI 27 PAINOPROSENTTIA
0404 10 34	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) YLI 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 1,5 PAINOPROSENTTIA
0404 10 36	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) YLI 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS YLI 1,5 MUTTA ENINTÄÄN 27 PAINOPROSENTTIA
0404 10 38	HERA JA MODIFIOITU HERA, JAUHEENA, RAKEINA TAI MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) YLI 15 PAINOPROSENTTIA JA RASVAPITOISUUS YLI 27 PAINOPROSENTTIA
0404 10 48	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 52	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0404 10 54	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 56	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) YLI 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 58	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) YLI 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 62	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTÖN, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) YLI 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 72	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 74	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 76	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) ENINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 78	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) VÄHINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 82	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) VÄHINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA
0404 10 84	HERA JA MODIFIOITU HERA, MYÖS TIIVISTETTY MUTTA EI JAUHEENA, RAKEINA EIKÄ MUUSSA KIINTEÄSSÄ MUODOSSA, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, PROTEIINIPITOISUUS (TYPPIPITOISUUS × 6,38) VÄHINTÄÄN 15 PAINOPROSENTTIA
0404 90 21	MAIDON LUONNOLLISISTA AINEOSISTA KOOSTUVAT TUOTTEET, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 1,5 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATTOMAT
0404 90 23	MAIDON LUONNOLLISISTA AINEOSISTA KOOSTUVAT TUOTTEET, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, RASVAPITOISUUS YLI 1,5 MUTTA ENINTÄÄN 27 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATTOMAT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0404 90 29	MAIDON LUONNOLLISISTA AINEOSISTA KOOSTUVAT TUOTTEET, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, RASVAPITOISUUS YLI 27 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATTOMAT
0404 90 81	MAIDON LUONNOLLISISTA AINEOSISTA KOOSTUVAT TUOTTEET, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 1,5 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATTOMAT
0404 90 83	MAIDON LUONNOLLISISTA AINEOSISTA KOOSTUVAT TUOTTEET, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT, RASVAPITOISUUS YLI 1,5 MUTTA ENINTÄÄN 27 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATTOMAT
0404 90 89	MAIDON LUONNOLLISISTA AINEOSISTA KOOSTUVAT TUOTTEET, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT, RASVAPITOISUUS YLI 27 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATTOMAT
0405 20 90	MAIDOSTA VALMISTETUT LEVITTEET, RASVAPITOISUUS YLI 75 MUTTA ALLE 80 PAINOPROSENTTIA
0405 90 10	MAIDOSTA SAADUT RASVAT JA ÖLJYT, RASVAPITOISUUS VÄHINTÄÄN 99,3 PAINOPROSENTTIA JA VESIPITOISUUS ENINTÄÄN 0,5 PAINOPROSENTTIA
0405 90 90	MAIDOSTA SAADUT RASVAT JA ÖLJYT, DEHYDRATOITU VOI JA GHEE, RASVAPITOISUUS VÄHINTÄÄN 99,3 PAINOPROSENTTIA JA VESIPITOISUUS ENINTÄÄN 0,5 PAINOPROSENTTIA, SEKÄ LUONNOLLINEN VOI, UUELLEEN YHDISTETTY VOI JA HERAVOI
0406 10 20	TUOREJUUSTO ELI KYPSYTTÄMÄTÖN JUUSTO, MYÖS HERAJUUSTO JA JUUSTOAINE, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA
0406 10 80	TUOREJUUSTO ELI KYPSYTTÄMÄTÖN JUUSTO, MYÖS HERAJUUSTO JA JUUSTOAINE, RASVAPITOISUUS YLI 40 PAINOPROSENTTIA
0406 20 10	VIHREÄ ALPPIJUUSTO, RAASTEENA TAI JAUHEENA
0406 20 90	JUUSTORAASTE TAI -JAUHE, EI KUITENKAAN VIHREÄÄ ALPPIJUUSTOA
0406 30 10	SULATEJUUSTO, EI KUITENKAAN RAASTE EIKÄ JAUHE, VALMISTETTU YKSINOMAAN EMMENTAL-, GRUYÈRE JA APPENZEL-JUUSTOISTA, MYÖS LISÄTTYÄ VIHREÄÄ ALPPIJUUSTOA (SCHABZIGER) SISÄLTÄVÄ; VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
0406 30 31	SULATEJUUSTO, EI KUITENKAAN RAASTE EIKÄ JAUHE, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 36 PAINOPROSENTTIA JA ENINTÄÄN 48 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, EIVÄT KUITENKAAN EMMENTAL-, GRUYÈRE- JA APPENZEL-JUUSTOISTA VALMISTETUT SULATEJUUSTOSEKOITUKSET
0406 30 39	SULATEJUUSTO, EI KUITENKAAN RAASTE EIKÄ JAUHE, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 36 PAINOPROSENTTIA JA YLI 48 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, EIVÄT KUITENKAAN EMMENTAL-, GRUYÈRE- JA APPENZEL-JUUSTOISTA VALMISTETUT SULATEJUUSTOSEKOITUKSET
0406 30 90	SULATEJUUSTO, EI KUITENKAAN RAASTE EIKÄ JAUHE, RASVAPITOISUUS YLI 36 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN EMMENTAL-, GRUYÈRE- JA APPENZEL-JUUSTOISTA VALMISTETTU SULATEJUUSTO, MYÖS LISÄTTYÄ VIHREÄÄ ALPPIJUUSTOA SISÄLTÄVÄ; VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0406 40 10	ROQUEFORT
0406 40 50	GORGONZOLA
0406 40 90	SINIHOMEJUUSTO, EI KUITENKAAN ROQUEFORT EIKÄ GORGONZOLA
0406 90 01	JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU JUUSTO, EI KUITENKAAN TUOREJUUSTO, HERAJUUSTO, KÄYMÄTÖN JUUSTO, JUUSTOAINE, SULATEJUUSTO, SINIHOMEJUUSTO EIKÄ JUUSTORAASTE JA -JAUHE
0406 90 02	EMMENTAL, GRUYÈRE, SBRINZ, BERGKASE JA APPENZELL, RASVAPITOISUUS VÄHINTÄÄN 45 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, KYPSYTETTY VÄHINTÄÄN KOLME KUUKAUTTA, 4 RYHMÄN 2 LISÄHUOMAUTUKSESSA TARKOITETUT KOKONAISET JUUSTOT
0406 90 03	EMMENTAL, GRUYÈRE, SBRINZ, BERGKASE JA APPENZELL, RASVAPITOISUUS VÄHINTÄÄN 45 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, KYPSYTETTY VÄHINTÄÄN KOLME KUUKAUTTA, 4 RYHMÄN 2 LISÄHUOMAUTUKSESSA TARKOITETUT KOKONAISET JUUSTOT
0406 90 04	EMMENTAL, GRUYÈRE, SBRINZ, BERGKASE JA APPENZELL, RASVAPITOISUUS VÄHINTÄÄN 45 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, KYPSYTETTY VÄHINTÄÄN KOLME KUUKAUTTA, TYHJÖSSÄ TAI INERTISSÄ KAASUSSA PAKATUT PALAT JOISSA ON KUORI JÄLJELLÄ AINAKIN YHDellä SIVULLA, NETTOPAINO VÄHINTÄÄN 1 KG
0406 90 05	EMMENTAL, GRUYÈRE, SBRINZ, BERGKASE JA APPENZELL, RASVAPITOISUUS VÄHINTÄÄN 45 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, KYPSYTETTY VÄHINTÄÄN KOLME KUUKAUTTA, TYHJÖSSÄ TAI INERTISSÄ KAASUSSA PAKATUT PALAT JOISSA ON KUORI JÄLJELLÄ AINAKIN YHDellä SIVULLA, NETTOPAINO VÄHINTÄÄN 1 KG
0406 90 06	EMMENTAL, GRUYÈRE, SBRINZ, BERGKASE JA APPENZELL, RASVAPITOISUUS VÄHINTÄÄN 45 PROSENTTIA KUIVA-AINEEN PAINOSTA, KYPSYTETTY VÄHINTÄÄN KOLME KUUKAUTTA, KUORETTOMINA PALOINA, NETTOPAINO ALLE 450 G
0406 90 13	EMMENTAL, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU EIKÄ ALANIMIKKEISIIN 0406 90 02–0406 90 06 LUOKITELTAVAT
0406 90 15	GRUYÈRE JA SBRINZ, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU EIKÄ ALANIMIKKEISIIN 0406 90 02–0406 90 06 LUOKITELTAVAT
0406 90 17	BERGKASE JA APPENZELL, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU EIKÄ ALANIMIKKEISIIN 0406 90 02–0406 90 06 LUOKITELTAVAT
0406 90 18	FROMAGE FRIBOURGEOIS, VACHERIN MONT D'OR JA TETE DE MOINE, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 19	VIHREÄ ALPPIJUUSTO, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 21	CHEDDAR, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 23	EDAM, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0406 90 25	TILSIT, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 27	BUTTERKASE, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 29	KASHKAVAL, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 35	KEFALOTYRI, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 37	FINLANDIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 39	JARLSBERG, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 50	LAMPAAN- TAI PUHVELINMAIDOSTA VALMISTETTU JUUSTO, SUOLAVETTÄ SISÄLTÄVISSÄ ASTIOISSA TAI LAMPAAN- TAI VUOHENNAHKAISSA LEILEISSÄ, EI KUITENKAAN FETA
0406 90 61	GRANA PADANO, PARMIGIANO REGGIANO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS ENINTÄÄN 47 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 69	JUUSTO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS ENINTÄÄN 47 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATON
0406 90 73	PROVOLONE, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 47 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 75	ASIAGO, CACIOCAVALLO, MONTASIO, RAGUSANO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 47 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 76	DANBO, FONTAL, FONTINA, FYNBO, HAVARTI, MARIBO JA SAMSO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 47 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 78	GOUDA, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 47 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 79	ESROM, ITALICO, KERNHEM, SAINT NECTAIRE, SAINT PAULIN, TALEGGIO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 47 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 81	CANTAL, CHESHIRE, WENSLEYDALE, LANCASHIRE, DOUBLE GLOUCESTER, BLARNEY, COLBY, MONTEREY, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 47 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 82	CAMEMBERT, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 47 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0406 90 84	BRIE, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 47 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 85	KEGALOGRAVIERA JA KASSERI, EI KUITENKAAN RAASTEENA TAI JAUHEENA EIKÄ JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTU
0406 90 86	JUUSTO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 47 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATON
0406 90 87	JUUSTO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 52 MUTTA ENINTÄÄN 62 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATON
0406 90 88	JUUSTO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 62 MUTTA ENINTÄÄN 72 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATON
0406 90 93	JUUSTO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PROSENTTIA JA RASVATTOMAN AINEEN VESIPITOISUUS YLI 72 PAINOPROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATON
0406 90 99	JUUSTO, RASVAPITOISUUS YLI 40 PROSENTTIA, MUUALLE KUULUMATON
0408 11 20	MUNANKELTUAISET, KUIVATUT, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATTOMAT, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT
0408 11 80	MUNANKELTUAISET, KUIVATUT, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVAT, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT
0408 19 20	MUNANKELTUAISET, TUOREET, HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT, MUOTOILLUT, JÄÄDYTETYT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATTOMAT, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT MUTTA EI KUIVATUT
0408 19 81	MUNANKELTUAISET, NESTEMÄISET, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVAT, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT
0408 19 89	MUNANKELTUAISET (MUUT KUIN NESTEMÄISET), JÄÄDYTETYT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVAT, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT MUTTA EI KUIVATUT
0408 91 20	KUIVATUT LINNUNMUNAT, KUORETTOMAT, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN MUNANKELTUAISET
0408 91 80	KUIVATUT LINNUNMUNAT, KUORETTOMAT, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVAT, EIVÄT KUITENKAAN MUNANKELTUAISET
0408 99 20	KUORETTOMAT LINNUNMUNAT, TUOREET, HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT, MUOTOILLUT, JÄÄDYTETYT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN KUIVATUT EIVÄTKÄ MUNANKELTUAISET
0408 99 80	KUORETTOMAT LINNUNMUNAT, TUOREET, HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT, MUOTOILLUT, JÄÄDYTETYT TAI MUULLA TAVALLA SÄILÖTYT, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUVAT, EIVÄT KUITENKAAN KUIVATUT EIVÄTKÄ MUNANKELTUAISET

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0511 10 00	NAUDAN SIEMENNESTE
0511 99 10	ELÄINPERÄISET JÄNTEET, RAAKAVUODAN TAI -NAHAN LEIKKUJÄTTEET JA NIIDEN KALTAISET JÄTTEET
0511 99 90	ELÄINTUOTTEET, MUUALLE KUULUMATTOMAT; KUOLLEET ELÄIMET, IHMISRAVINNOKSI SOVELTUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN KALAT, ÄYRIÄISET, NILVIÄISET EIVÄTKÄ MUUT VEDESSÄ ELÄVÄT SELKÄRANGATTOMAT
0603 10 10	TUOREET LEIKKORUUSUT JA RUUSUNNUPUT, JOLLAISET SOVELTUVAT KUKKAKIMPPUIHIN TAI KORISTETARKOITUKSIIN
0603 10 20	TUOREET LEIKKONEILIKAT JA NEILIKANNUPUT, JOLLAISET SOVELTUVAT KUKKAKIMPPUIHIN TAI KORISTETARKOITUKSIIN
0603 10 30	TUOREET LEIKKO-ORKIDEAT JA ORKIDEANNUPUT, JOLLAISET SOVELTUVAT KUKKAKIMPPUIHIN TAI KORISTETARKOITUKSIIN
0603 10 40	TUOREET LEIKKOGLADIOLUKSET JA GLADIOLUKSENNUPUT, JOLLAISET SOVELTUVAT KUKKAKIMPPUIHIN TAI KORISTETARKOITUKSIIN
0603 10 50	TUOREET LEIKKOKRYSANTEEMIT JA KRYSANTEEMINNUPUT, JOLLAISET SOVELTUVAT KUKKAKIMPPUIHIN TAI KORISTETARKOITUKSIIN
0603 10 80	TUOREET LEIKKOKUKAT JA KUKANNUPUT, JOLLAISET SOVELTUVAT KUKKAKIMPPUIHIN TAI KORISTETARKOITUKSIIN, EIVÄT KUITENKAAN RUUSUT, NEILIKAT, ORKIDEAT, GLADIOLUKSET JA KRYSANTEEMIT
0603 90 00	LEIKKOKUKAT JA KUKANNUPUT, JOLLAISET SOVELTUVAT KUKKAKIMPPUIHIN JA KORISTETARKOITUKSIIN, KUIVATUT, VÄRJÄTYT, VALKAISTUT, KYLLÄSTETYT TAI MUULLA TAVALLA VALMISTETUT
0604 10 10	PORONJÄKÄLÄT, KUKKAKIMPPUIHIN TAI KORISTETARKOITUKSIIN, TUOREET, KUIVATUT, VÄRJÄTYT, VALKAISTUT, KYLLÄSTETYT TAI MUULLA TAVALLA VALMISTETUT
0604 91 41	KAUKASIANPIHDAN (<i>ABIES NORDMANNIANA STEV. SPACH</i>) TAI JALOKUUSEN (<i>ABIES PROCERA REHD.</i>) OKSAT KORISTETARKOITUKSIIN
0701 90 10	TÄRKKELYKSEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT PERUNAT, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0701 90 90	VANHAT PERUNAT, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT, EIVÄT KUITENKAAN UUDET PERUNAT, SIEMENPERUNAT EIVÄTKÄ TÄRKKELYKSEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT PERUNAT
0703 10 90	SALOTTISIPULIT, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0703 90 00	PURJOSIPULIT JA MUUT <i>ALLIUM</i> -SUKUISET KASVIKSET, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT, EIVÄT KUITENKAAN KEPASIPULIT, SALOTTISIPULIT JA VALKOSIPULIT
0705 11 00	TUORE TAI JÄÄHDYTETTY KERÄSALAATTI
0705 19 00	TUOREET TAI JÄÄHDYTETTY SALAATIT (<i>LACTUCA SATIVA</i>), EI KUITENKAAN KERÄSALAATTI

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0705 29 00	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT SIKURIT JA ENDIIVIT, EI KUITENKAAN SALAATTISIKURI ELI SUPPUSIKURI
0706 90 10	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT MUKULASELLERIT
0706 90 90	PUNAJUURET, KAURAJUURET, RETIISIT JA RETIKAT SEKÄ NIIDEN KALTAISET SYÖTÄVÄT JUURET, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT, EIVÄT KUITENKAAN PORKKANAT, NAURIIT, MUKULASELLERIT JA PIPARJUURET
0707 00 90	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT PIKKUKURKUT
0708 10 00	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT HERNEET (<i>PISUM SATIVUM</i>), MYÖS SILVITYT
0708 90 00	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT PALKOKASVIT, MYÖS SILVITYT, EIVÄT KUITENKAAN HERNEET (<i>PISUM SATIVUM</i>) JA PAVUT (<i>VIGNA-</i> JA <i>PHASEOLUS-SUVUN</i> LAJIT)
0709 10 00	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT LATVA-ARTISOKAT
0709 20 00	TUORE TAI JÄÄHDYTETTY PARSA
0709 30 00	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT MUNAKOISOT
0709 40 00	TUORE TAI JÄÄHDYTETTY SELLERI, EIVÄT KUITENKAAN MUKULASELLERIT
0709 52 00	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT MULTASIENET (TRYFFELIT)
0709 60 10	MAKEAT JA MIEDOT PAPRIKAT, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0709 60 91	CAPSICUM-SUKUISET HEDELMÄT, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT, KAPSASIININ TAI CAPSICUMIN ALKOHOLIPITOISTEN OLEORESINIEN TEOLLISEEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
0709 60 95	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT CAPSICUM- TAI PIMENTA-SUKUISET HEDELMÄT HAIHTUVIEN ÖLJYJEN JA RESINOIDIEN TEOLLISEEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT
0709 60 99	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT CAPSICUM- TAI PIMENTA- SUKUISET HEDELMÄT, EIVÄT KUITENKAAN KAPSASIININ TAI CAPSICUMIN ALKOHOLIPITOISTEN OLEORESINIEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT, HAIHTUVIEN ÖLJYJEN JA RESINOIDIEN TEOLLISEEN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT EIVÄTKÄ MAKEAT JA MIEDOT PAPRIKAT
0709 70 00	TUORE TAI JÄÄHDYTETTY PINAATTI, UUDENSEELANNINPINAATTI JA TARHAMALTSA
0709 90 10	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT SALAATTIKASVIT, EI KUITENKAAN SALAATIT (<i>LACTUCA SATIVA</i>) EIVÄTKÄ SIKURIT JA ENDIIVIT
0709 90 20	LEHTIJUURIKKAAT ELI MANGOLDIT JA KARDONIT, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0709 90 31	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT OLIIVIT, EIVÄT KUITENKAAN ÖLJYN TUOTANTOON TARKOITETUT
0709 90 39	TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT OLIIVIT, ÖLJYN TUOTANTOON TARKOITETUT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0709 90 40	KAPRIKSET, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0709 90 50	FENKOLI, TUORE TAI JÄÄHDYTETTY
0709 90 60	SOKERIMAISSI, TUORE TAI JÄÄHDYTETTY
0709 90 70	KESÄKURPITSAT, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0709 90 90	MUUALLE KUULUMATTOMAT KASVIKSET, TUOREET TAI JÄÄHDYTETYT
0710 10 00	JÄÄDYTETYT PERUNAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT
0710 21 00	JÄÄDYTETYT HERNEET, MYÖS SILVITYT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT
0710 22 00	JÄÄDYTETYT PAVUT, MYÖS SILVITYT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT
0710 29 00	JÄÄDYTETYT PALKOKASVIT, MYÖS SILVITYT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT, EIVÄT KUITENKAAN HERNEET JA PAVUT
0710 30 00	JÄÄDYTETTY PINAATTI, UUDENSEELANNINPINAATTI JA TARHAMALTSAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETTY
0710 80 10	JÄÄDYTETYT OLIIVIT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT
0710 80 51	JÄÄDYTETYT MAKEAT JA MIEDOT PAPRIKAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT
0710 80 59	JÄÄDYTETYT CAPSICUM- TAI PIMENTA-SUKUISET HEDELMÄT, MYÖS HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT, EIVÄT KUITENKAAN MAKEAT JA MIEDOT PAPRIKAT
0710 80 61	JÄÄDYTETYT AGARICUS-SUVUN SIENET, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT
0710 80 69	JÄÄDYTETYT SIENET, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT, EIVÄT KUITENKAAN AGARICUS-SUVUN SIENET
0710 80 70	JÄÄDYTETYT TOMAATIT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT
0710 80 80	JÄÄDYTETYT LATVA-ARTISOKAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT
0710 80 85	JÄÄDYTETYT PARSAT, MYÖS HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT
0710 80 95	JÄÄDYTETYT KASVIKSET, MYÖS HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT, EIVÄT KUITENKAAN PERUNAT, PALKOKASVIT, PINAATIT, UUDENSEELANNINPINAATIT, TARHAMALTSAT, SOKERIMAISSIT, OLIIVIT, CAPSICUM- TAI PIMENTA-SUKUISET HEDELMÄT, SIENET JA TOMAATIT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0710 90 00	JÄÄDYTETYT KASVISSEKOITUKSET, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI HÖYRYSSÄ TAI VEDESSÄ KEITETYT
0711 20 10	VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTYT OLIIVIT, SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN ÖLJYN TUOTANTOON TARKOITETUT
0711 20 90	VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTYT OLIIVIT, SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMAT, ÖLJYN TUOTANTOON TARKOITETUT
0711 30 00	VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTYT KAPRIKSET, SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMAT
0711 40 00	VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTYT KURKUT JA PIKKUKURKUT, SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMAT
0711 59 00	SIENTET JA MULTASIENTET (TRYFFELIT), VÄLIAIKAISESTI ESIM. RIKKIDIOKSIDIKAASULLA TAI SUOLAVEDESSÄ, RIKKIHAPOKE- TAI MUUSSA SÄILÖNTÄLIUOKSESSA SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA, EIVÄT KUITENKAAN AGARICUS-SUVUN SIENTET
0711 90 90	KASVISSEKOITUKSET, VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA
0712 20 00	KUIVATUT KEPASIPULIT, KOKONAISET, PALOITELLUT, VIIPALOIDUT, ROUHITUT TAI JAUHETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT
0712 90 05	KUIVATUT PERUNAT, MYÖS PALOITELLUT TAI VIIPALOIDUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT
0712 90 11	KUIVATTU SOKERIMAISSI, HYBRIDI, KYLVÄMISEEN TARKOITETTU
0712 90 19	KUIVATTU SOKERIMAISSI, MYÖS PALOITELTU TAI VIIPALOITU, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETTU, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT HYBRIDIT
0712 90 30	KUIVATUT TOMAATIT, KOKONAISET, PALOITELLUT, VIIPALOIDUT, ROUHITUT TAI JAUHETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT
0712 90 50	KUIVATUT PORKKANAT, KOKONAISET, PALOITELLUT, VIIPALOIDUT, ROUHITUT TAI JAUHETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT
0712 90 90	KUIVATUT KASVIKSET JA KASVISSEKOITUKSET, KOKONAISET, PALOITELLUT, VIIPALOIDUT, ROUHITUT TAI JAUHETUT, MUTTA EI ENEMPÄÄ VALMISTETUT, EIVÄT KUITENKAAN PERUNAT, KEPASIPULIT, SIENTET, MULTASIENTET (TRYFFELIT), SOKERIMAISSIT, TOMAATIT JA PORKKANAT
0713 10 90	KUIVATUT, SILVITYT HERNEET (PISUM SATIVUM), MYÖS KALVOTTOMAT TAI HALKAISTUT, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
0713 20 00	KUIVATUT, SILVITYT KAHVIHERNEET (GARBANZOT), MYÖS KALVOTTOMAT TAI HALKAISTUT
0713 31 00	KUIVATUT, SILVITYT VIGNA MUNGO (L.)-, HEPPE- TAI VIGNA RADIATA (L.) WILCZEK -LAJIN PAVUT, MYÖS KALVOTTOMAT TAI HALKAISTUT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0713 32 00	KUIVATUT, SILVITYT ADSUKIPAVUT (<i>PHASEOLUS</i> TAI <i>VIGNA ANGULARIS</i>), MYÖS KALVOTTOMAT TAI HALKAISTUT
0713 33 90	KUIVATUT, SILVITYT TARHAPAVUT (<i>PHASEOLUS VULGARIS</i>), MYÖS KALVOTTOMAT TAI HALKAISTUT, EIVÄT KUITENKAAN KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
0713 39 00	KUIVATUT, SILVITYT PAVUT (<i>VIGNA</i> JA <i>PHASEOLUS</i>), MYÖS KALVOTTOMAT TAI HALKAISTUT, EIVÄT KUITENKAAN <i>VIGNA MUNGO</i> (L.), <i>HEPPER-</i> TAI <i>VIGNA RADIATA</i> (L.) <i>WILCZEK</i> -LAJIN PAVUT, ADSUKIPAVUT JA TARHAPAVUT
0801 11 00	KUIVATUT KOOKOSPÄHKINÄT
0801 19 00	TUOREET KOOKOSPÄHKINÄT, MYÖS KUORETTOMAT
0801 21 00	TUOREET TAI KUIVATUT PARAPÄHKINÄT, KUORELLISET
0801 31 00	TUOREET TAI KUIVATUT CASHEW-PÄHKINÄT, KUORELLISET
0801 32 00	TUOREET TAI KUIVATUT CASHEW-PÄHKINÄT, KUORETTOMAT
0802 21 00	TUOREET TAI KUIVATUT HASSELPÄHKINÄT, KUORELLISET
0802 22 00	TUOREET TAI KUIVATUT HASSELPÄHKINÄT, KUORETTOMAT
0802 31 00	TUOREET TAI KUIVATUT SAKSANPÄHKINÄT, KUORELLISET
0802 32 00	TUOREET TAI KUIVATUT SAKSANPÄHKINÄT, KUORETTOMAT
0802 40 00	TUOREET TAI KUIVATUT KASTANJAT, MYÖS KUORETTOMAT
0802 50 00	TUOREET TAI KUIVATUT PISTAASIMANTELI (PISTAASIPÄHKINÄT), MYÖS KUORETTOMAT
0802 90 85	TUOREET TAI KUIVATUT PÄHKINÄT, MYÖS KUORETTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN KOOKOSPÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, CASHEWPÄHKINÄT, MANTELIT, HASSELPÄHKINÄT, SAKSANPÄHKINÄT, KASTANJAT (<i>CASTANEA</i> -SUUVUN LAJIT), PISTAASIMANTELI (PISTAASIPÄHKINÄT), PEKAANIPÄHKINÄT, <i>ARECA-</i> ELI <i>BETEL</i> PÄHKINÄT, KOOLAPÄHKINÄT (<i>COLA</i> PÄHKINÄT), MÄNNYNSIEMENET JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (<i>MACADAMIA</i> PÄHKINÄT)
0803 00 11	TUOREET JAUHOBANAANIT
0803 00 19	TUOREET BANAANIT, EIVÄT KUITENKAAN JAUHOBANAANIT
0804 20 10	TUOREET VIKUNAT
0804 30 00	TUOREET TAI KUIVATUT ANANAKSET
0804 50 00	TUOREET TAI KUIVATUT GUAVAT, MANGOT JA MANGOSTANIT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0805 10 10	TUOREET VERI- JA PUOLIVERIAPPELSIINIT
0805 10 30	TUOREET SITRUSHEDELMÄT (NAVELS, NAVELINES, NAVELATES, SALUSTIANAS, VERNAS, VALENCIA LATES, MALTESE, SHAMOUTIS, OVALIS, TROVITA JA HAMLINS)
0805 10 50	TUOREET MAKEAT APPELSIINIT, EIVÄT KUITENKAAN VERI- JA PUOLIVERIAPPELSIINIT EIVÄTKÄ NAVELS, NAVELINES, NAVELATES, SALUSTIANAS, VERNAS, VALENCIA LATES, MALTESE, SHAMOUTIS, OVALIS, TROVITA JA HAMLINS
0805 10 80	TUOREET TAI KUIVATUT APPELSIINIT, EIVÄT KUITENKAAN TUOREET MAKEAT APPELSIINIT
0805 20 10	TUOREET TAI KUIVATUT KLEMENTIINIT
0805 20 30	TUOREET TAI KUIVATUT MONREALIT (MONREALES) JA SATSUMAT
0805 20 50	TUOREET TAI KUIVATUT MANDARIINIT JA WILKINGIT
0805 20 70	TUOREET TAI KUIVATUT TANGERIINIT
0805 20 90	TUOREET TAI KUIVATUT TANGELOT, ORTANIQUE, MALAQUINAT JA MUUT NIIDEN KALTAISET SITRUSHYBRIDIT, EIVÄT KUITENKAAN KLEMENTIINIT, MONREALIT (MONREALES), SATSUMAT, MANDARIINIT, WILKINGIT JA TANGERIINIT
0805 50 10	TUOREET TAI KUIVATUT SITRUUNAT (<i>CITRUS LIMON</i> , <i>CITRUS LIMONUM</i>)
0805 50 90	TUOREET TAI KUIVATUT LIMETIT (<i>CITRUS AURANTIFOLIA</i> , <i>CITRUS LATIFOLIA</i>)
0806 10 10	TUOREET, SYÖTÄVÄKSI TARKOITETUT VIINIRYPÄLEET
0807 20 00	TUOREET PAPAIJAT
0808 10 10	TUOREET OMENASIIDERIN TAI OMENAMEHUN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT OMENAT, IRTOTAVARANA, TULLATTAESSA 16.9.–15.12
0808 10 20	TUOREET OMENAT (<i>GOLDEN DELICIOUS</i> -LAJIKKEET)
0808 10 50	TUOREET OMENAT (<i>GRANNY SMITH</i> -LAJIKKEET)
0808 10 90	TUOREET OMENAT, EIVÄT KUITENKAAN OMENASIIDERIN TAI OMENAMEHUN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT, IRTOTAVARANA, TULLATTAESSA 16.9.–15.12. EIVÄTKÄ <i>GOLDEN DELICIOUS</i> - JA <i>GRANNY SMITH</i> -LAJIKKEET
0808 20 10	PÄÄRYNÄSIIDERIN TAI PÄÄRYNÄMEHUN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT PÄÄRYNÄT, IRTOTAVARANA, TULLATTAESSA 1.8.–31.12
0808 20 50	TUOREET PÄÄRYNÄT, EIVÄT KUITENKAAN PÄÄRYNÄSIIDERIN TAI PÄÄRYNÄMEHUN VALMISTUKSEEN TARKOITETUT, IRTOTAVARANA, TULLATTAESSA 1.8.–31.12
0808 20 90	TUOREET KVITTENIT
0809 10 00	TUOREET APRIKOOSIT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0809 20 05	TUOREET HAPANKIRSIKAT (<i>PRUNUS CERASUS</i>)
0809 20 95	TUOREET KIRSIKAT, EIVÄT KUITENKAAN HAPANKIRSIKAT (<i>PRUNUS CERASUS</i>)
0809 30 10	TUOREET NEKTARIINIT
0809 30 90	TUOREET PERSIKAT, EIVÄT KUITENKAAN NEKTARIINIT
0809 40 05	TUOREET LUUMUT
0809 40 90	TUOREET ORATUOMENMARJAT
0810 20 10	TUOREET VADELMAT
0810 20 90	TUOREET KARHUNVATUKAT, MULPERINMARJAT JA LOGANINMARJAT
0810 30 10	TUOREET MUSTAHERUKAT
0810 30 90	TUOREET VALKOHERUKAT JA KARVIAISET
0810 40 30	TUOREET MUSTIKAT (<i>VACCINIUM MYRTILLUS</i> -LAJIN HEDELMÄT)
0810 40 50	TUOREET PENSASKARPALOT JA PENSASMUSTIKAT (<i>VACCINIUM MACROCARPON</i> - JA <i>VACCINIUM CORYMBOSUM</i> -LAJIEN HEDELMÄT)
0810 40 90	TUOREET <i>VACCINIUM</i> -LAJIN HEDELMÄT, EIVÄT KUITENKAAN PUOLUKAT, MUSTIKAT (<i>VACCINIUM MYRTILLUS</i> -LAJIN HEDELMÄT), PENSASKARPALOT JA PENSASMUSTIKAT (<i>VACCINIUM MACROCARPON</i> - JA <i>VACCINIUM CORYMBOSUM</i> -LAJIN HEDELMÄT)
0810 50 00	TUOREET KIIVIT
0810 90 30	TUOREET TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, JAKKIPUUN HEDELMÄT, LITSIT JA SAPOTILLAT
0810 90 40	TUOREET PASSIOHEDELMÄT, KARAMBOLAT JA PITAHAIJAT (PITAHAYA)
0810 90 95	TUOREET SYÖTÄVÄT HEDELMÄT, EIVÄT KUITENKAAN PÄHKINÄT, BANAANIT, TAATELIT, VIKUNAT, ANANAKSET, AVOKADOT, GUAVAT, MANGOT, MANGOSTANIT, PAPAIJAT, TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, JAKKIPUUN HEDELMÄT, LITSIT, SAPOTILLAT, PASSIOHEDELMÄT, KARAMBOLAT, PITAHAIJAT (PITAHAYA), SITRUSHEDELMÄT JA VIINIRYPÄLEET
0811 10 11	JÄÄDYTETYT MANSIKAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETTY, MAKEUTETUT, SOKERIPITOISUUS YLI 13 PROSENTTIA
0811 10 19	JÄÄDYTETYT MANSIKAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETTY, MAKEUTETUT, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 13 PROSENTTIA
0811 10 90	JÄÄDYTETYT MANSIKAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETTY, MAKEUTTAMATTOMAT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0811 20 31	JÄÄDYTETYT VADELMAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, MAKEUTTAMATTOMAT
0811 20 51	JÄÄDYTETYT PUNAHERUKAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, MAKEUTTAMATTOMAT
0811 20 59	JÄÄDYTETYT KARHUNVATUKAT JA MULPERINMARJAT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, MAKEUTTAMATTOMAT
0811 20 90	JÄÄDYTETYT LOGANINMARJAT, VALKOHERUKAT JA KARVIAISET, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, MAKEUTTAMATTOMAT
0811 90 19	SYÖTÄVÄT HEDELMÄT JA PÄHKINÄT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, JÄÄDYTETYT, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPI-TOISUUS ALLE 13 PAINOPROSENTTIA, EIVÄT KUITENKAAN MANSIKAT, VADELMAT, KARHUNVATUKAT, MULPERINMARJAT JA LOGANINMARJAT
0811 90 39	SYÖTÄVÄT HEDELMÄT JA PÄHKINÄT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, JÄÄDYTETYT, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPI-TOISUUS VÄHINTÄÄN 13 PAINOPROSENTTIA, EIVÄT KUITENKAAN MANSIKAT, VADELMAT, KARHUNVATUKAT, MULPERINMARJAT JA LOGANINMARJAT
0811 90 50	JÄÄDYTETYT MUSTIKAT (<i>VACCINIUM MYRTILLUS</i> -LAJIN HEDELMÄT), KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, MAKEUTTAMATTOMAT
0811 90 70	JÄÄDYTETYT <i>VACCINIUM MYRTILLOIDES</i> – JA <i>VACCINIUM ANGUSTIFOLIUM</i> -LAJIN HEDELMÄT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, MAKEUTTAMATTOMAT
0811 90 75	JÄÄDYTETYT HAPANKIRSIKAT (<i>PRUNUS CERASUS</i>), MYÖS VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT
0811 90 80	JÄÄDYTETYT KIRSIKAT, MYÖS VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, EIVÄT KUITENKAAN HAPANKIRSIKAT (<i>PRUNUS CERASUS</i>)
0811 90 85	GUAVAT, MANGOT, MANGOSTANIT, PAPAIJAT, TAMARINDIT, CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKI-PUUN HEDELMÄT, SPOTILLAT, PASSIOHEDELMÄT, KARAMBOLAT, PITAHAJAT (PITAHYA), KOOKOSPÄHKINÄT, CASHEWPÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT, KOOLAPÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT) JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT), KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI KEITETYT
0811 90 95	SYÖTÄVÄT HEDELMÄT JA PÄHKINÄT, KEITTÄMÄTTÖMÄT TAI VEDESSÄ TAI HÖYRYSSÄ KEITETYT, JÄÄDYTETYT, LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, EIVÄT KUITENKAAN MANSIKAT, VADELMAT, KARHUNVATUKAT, MULPERINMARJAT, LOGANINMARJAT, MUSTAHERUKAT, VALKOHERUKAT, PUNAHERUKAT JA KARVIAISET
0812 10 00	KIRSIKAT, VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA
0812 90 20	APPELSIINIT, VÄLIAIKAISESTI SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0812 90 99	HEDELMÄT JA PÄHKINÄT, VÄLIAIKAISESTI ESIM. RIKKIDIOKSIDIKAASULLA TAI SUOLAVEDESSÄ, RIKKIHAPOKE- TAI MUUSSA SÄILÖNTÄLIUKSESSA SÄILÖTTYINÄ, MUTTA SIINÄ TILASSA VÄLITÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUMATTOMINA, EIVÄT KUITENKAAN KIRSIKAT, APRIKOOSIT, APPELSIINIT JA PAPAIIJAT
0813 10 00	KUIVATUT APRIKOOSIT
0813 20 00	KUIVATUT LUUMUT
0813 30 00	KUIVATUT OMENAT
0813 40 10	KUIVATUT PERSIKAT, MYÖS NEKTARIINIT
0813 40 30	KUIVATUT PÄÄRYNÄT
0813 40 50	KUIVATUT PAPAIIJAT
0813 40 60	KUIVATUT TAMARINDIT
0813 40 70	KUIVATUT CASHEW-OMENAT, LITSIT, JAKKIPUUN HEDELMÄT, SAPOTILLAT, PASSIOHEDELMÄT, KARAMBOLAT JA PITAHAIJAT (PITAHAYA)
0813 40 95	KUIVATUT SYÖTÄVÄT HEDELMÄT, MUUALLE KUULUMATTOMAT
0813 50 12	KUIVATTUJEN PAPAIIJOIDEN, TAMARINDIEN, CASHEW-OMENOIDEN, LITSIEN, JAKKIPUUN HEDELMIEN, SAPOTILLOJEN, PASSIOHEDELMIEN, KARAMBOLOJEN JA PITAHAIJOJEN (PITAHAYA) SEKOITUKSET, LUUMUJA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT
0813 50 15	KUIVATTUJEN HEDELMIEN SEKOITUKSET, LUUMUJA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, EIVÄT KUITENKAAN NIMIKKEISIIN 0801–0806 LUOKITELTAVIEN HEDELMIEN EIVÄTKÄ PAPAIIJOIDEN, TAMARINDIEN, CASHEW-OMENOIDEN, LITSIEN, JAKKIPUUN HEDELMIEN, SAPOTILLOJEN, PASSIOHEDELMIEN, KARAMBOLOJEN JA PITAHAIJOJEN (PITAHAYA) SEKOITUKSET
0813 50 99	KUIVATTUJEN HEDELMIEN SEKOITUKSET, MUUALLE KUULUMATTOMAT
0901 11 00	KAHVI, EI KUITENKAAN PAAHDETTU EIKÄ KOFEIINITON
0901 12 00	KOFEIINITON KAHVI, EI KUITENKAAN PAAHDETTU
0901 21 00	PAAHDETTU KAHVI, EI KUITENKAAN KOFEIINITON
0901 22 00	PAAHDETTU KOFEIINITON KAHVI
0901 90 90	KAHVINKORVIKKEET, JOISSA ON KAHVIA SEN MÄÄRÄSTÄ RIIPPUMATTA
0904 20 30	KUIVATUT CAPSICUM- TAI PIMENTA-SUKUISET HEDELMÄT, MURSKAAMATTOMAT TAI JAUHAMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN MAKEAT JA MIEDOT PAPRIKAT
0909 10 00	ANIKSEN JA TÄHTIANIKSEN SIEMENET

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0909 20 00	KORIANTERIN SIEMENET
0909 30 00	ROOMANKUMINAN SIEMENET
0909 40 00	KUMINAN SIEMENET
0909 50 00	FENKOLIN (SAKSANKUMINAN) SIEMENET; KATAJANMARJAT
0910 10 00	INKIVÄÄRI
0910 20 10	SAHRAMI, EI KUITENKAAN MURSKATTU TAI JAUHETTU
0910 20 90	MURSKATTU TAI JAUHETTU SAHRAMI
0910 30 00	KURKUMA
0910 40 11	KANGASAJURUOHO (VILLITIMJAMI), EI KUITENKAAN MURSKATTU TAI JAUHETTU
0910 40 13	TIMJAMI, EI KUITENKAAN MURSKATTU TAI JAUHETTU EIKÄ KANGASAJURUOHO (VILLITIMJAMI)
0910 40 19	MURSKATTU TAI JAUHETTU TIMJAMI
0910 40 90	LAAKERINLEHDET
0910 50 00	CURRY
0910 91 10	ERILAISTEN MAUSTEIDEN SEKOITUKSET, EIVÄT KUITENKAAN MURSKATUT TAI JAUHETUT
0910 91 90	ERILAISTEN MAUSTEIDEN SEKOITUKSET, MURSKATUT TAI JAUHETUT
0910 99 10	SARVIAPILAN SIEMENET
0910 99 91	MAUSTEET, MUUALLE KUULUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN MURSKATUT TAI JAUHETUT EIVÄTKÄ ERILAISTEN MAUSTEIDEN SEKOITUKSET
0910 99 99	MURSKATUT TAI JAUHETUT MAUSTEET, EIVÄT KUITENKAAN ERILAISTEN MAUSTEIDEN SEKOITUKSET
1102 10 00	HIENO RUISJAUHO
1102 20 10	HIENO MAISSIJAUHO, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 1,5 PAINOPROSENTTIA
1102 20 90	HIENO MAISSIJAUHO, RASVAPITOISUUS YLI 1,5 PAINOPROSENTTIA
1102 30 00	HIENO RIISIJAUHO

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1102 90 10	HIENO OHRAJAUHO
1102 90 90	HIENOT VILJAJAUHOT, EIVÄT KUITENKAAN HIENOT VEHNÄJAUHOT, VEHNÄN JA RUKIIN SEKAJAUHOT EIVÄTKÄ HIENOT RUIS-, MAISSI-, RIISI-, OHRA-, JA KAURAJAUHOT
1103 11 10	MAKARONI- ELI DURUMVEHNÄSTÄ VALMISTETUT ROUHEET JA KARKEAT JAUHOT
1103 11 90	TAVALLISESTA VEHNÄSTÄ VALMISTETUT ROUHEET JA KARKEAT JAUHOT
1103 13 10	MAISSISTA VALMISTETUT ROUHEET JA KARKEAT JAUHOT, RASVAPITOISUUS ENINTÄÄN 1,5 PAINOPROSENTTIA
1103 13 90	MAISSISTA VALMISTETUT ROUHEET JA KARKEAT JAUHOT, RASVAPITOISUUS YLI 1,5 PAINOPROSENTTIA
1103 19 90	ROUHEET JA KARKEAT JAUHOT, VILJAA, EI KUITENKAAN VEHNÄÄ, KAURAA, MAISSIA, RIISIÄ, RUISTA JA OHRAA
1104 12 90	HIUTALEIKSI VALMISTETUT KAURANJYVÄT
1104 19 10	VALSSATUT TAI HIUTALEIKSI VALMISTETUT VEHNÄNJYVÄT
1104 19 50	VALSSATUT TAI HIUTALEIKSI VALMISTETUT MAISSINJYVÄT
1104 19 99	VALSSATUT TAI HIUTALEIKSI VALMISTETUT VILJANJYVÄT, EI KUITENKAAN OHRAA, KAURAA, VEHNÄÄ, RUISTA, MAISSIA TAI RIISIÄ
1104 23 10	KUORITUT, LEIKATUT TAI KARKEASTI ROUHITUT MAISSINJYVÄT
1104 23 99	MAISSINJYVÄT, EIVÄT KUITENKAAN KUORITUT, LEIKATUT TAI KARKEASTI ROUHITUT, PYÖRISTETYT TAIKKA AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT
1104 29 39	PYÖRISTETYT VILJANJYVÄT, EIVÄT KUITENKAAN OHRAN-, KAURAN-, MAISSIN-, RIISIN-, VEHNÄN- JA RUKIINJYVÄT
1104 29 89	VILJANJYVÄT, EIVÄT KUITENKAAN OHRAN-, KAURAN-, MAISSIN-, VEHNÄN- JA RUKIINJYVÄT EIVÄTKÄ KUORITUT, LEIKATUT TAI KARKEASTI ROUHITUT, PYÖRISTETYT TAIKKA AINOASTAAN KARKEASTI ROUHITUT
1104 30 90	VILJANJYVIEN ALKIOT, KOKONAISET, VALSSATUT, HIUTALEIKSI VALMISTETUT TAI JAUHETUT, EIVÄT KUITENKAAN VEHNÄNJYVIEN ALKIOT
1108 11 00	VEHNÄTÄRKKELYS
1108 12 00	MAISSITÄRKKELYS
1108 13 00	PERUNATÄRKKELYS
1108 14 00	MANIOKKITÄRKKELYS
1108 19 90	TÄRKKELYS, EI KUITENKAAN VEHNÄ-, MAISSI-, PERUNA, MANIOKKI- JA RIISITÄRKKELYS

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1202 10 90	MAAPÄHKINÄT, KUORELLISET, EIVÄT KUITENKAAN PAAHDETUT TAI MUULLA TAVALLA KYPSENNETYT EIVÄTKÄ KYLVÄMISEEN TARKOITETUT
1202 20 00	KUORITUT MAAPÄHKINÄT, MYÖS MURSKATUT, EIVÄT KUITENKAAN PAAHDETUT TAI MUULLA TAVOIN KYPSENNETYT
1211 10 00	TUORE TAI KUIVATTU LAKRITSJUURI, MYÖS PALOITELTU, MURSKATTU TAI JAUHETTU
1211 20 00	TUORE TAI KUIVATTU GINSENGJUURI, MYÖS PALOITELTU, MURSKATTU TAI JAUHETTU
1211 30 00	TUOREET TAI KUIVATUT KOKAPENSAAN LEHDET, MYÖS PALOITELLUT, MURSKATUT TAI JAUHETUT
1211 40 00	TUORE TAI KUIVATTU UNIKKO, MYÖS PALOITELTU, MURSKATTU TAI JAUHETTU
1211 90 30	TUOREET TAI KUIVATUT TONKAPAVUT, MYÖS PALOITELLUT, MURSKATUT TAI JAUHETUT
1211 90 70	MÄKIMEIRAMI (ORIGANUM VULGARE), OKSAT VARRET JA LEHDET, MYÖS KAPPALEINA, MURSKATTUNA TAI JAUHETTUNA
1211 90 75	RYYTISALVIA (SALVIA OFFICINALIS), LEHDET JA KUKAT, TUOREET TAI KUIVATUT, MYÖS KAPPALEINA, MURSKATTUNA TAI JAUHETTUNA
1211 90 98	KASVIT JA KASVINOSAT, MYÖS SIEMENET JA HEDELMÄT, JOLLAISIA KÄYTETÄÄN PÄÄOSIN HAJUSTEISIIN, FARMASEUTTISIIN TUOTTEISIIN, HYÖNTEISTEN JA SIENITAUTIEN TORJUNTA-AINEISIIN TAI NIIDEN KALTAISIIN TUOTTEISIIN, TUOREET TAI KUIVATUT, MYÖS PALOITELLUT, MURSKATUT TAI JAUHETUT, EIVÄT KUITENKAAN LAKRITS- JA GINSENGJUURET EIVÄTKÄ KOKAPENSAAN LEHDET
1501 00 19	SIANIHRA (LAARDI) JA MUU SIANRASVA, RENDEROITU, MYÖS PURISTETTU TAI LIUOTTIMILLA UUTETTU, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1508 10 90	RAAKA MAAPÄHKINÄÖLJY, EI KUITENKAAN TEOLLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU
1508 90 90	MAAPÄHKINÄÖLJY, EI KUITENKAAN RAAKA, SEN JAKEET, EI KUITENKAAN NIMIKKEESEEN 1508 90 10 LUOKITELTAVA
1510 00 10	RAAKA OLIIVIÖLJY JA SEOKSET, MYÖS SEOKSET NIMIKKEESEEN 1509 LUOKITELTAVIEN TUOTTEIDEN KANSSA
1510 00 90	MUUT YKSINOMAAN OLIIVEISTA SAADUT ÖLJYT JA NIIDEN JAKEET, MYÖS PUHDISTETUT, MUTTA KEMIALLISTEN MUUNTAMATTOMAT, MYÖS NÄIDEN ÖLJYJEN TAI JAKEIDEN SEKOITUKSET NIMIKKEEN 1509 ÖLJYJEN TAI JAKEIDEN KANSSA, EIVÄT KUITENKAAN RAA'AT
1522 00 39	JÄTTEET, JOTKA OVAT SYNTYNEET OLIIVIÖLJYN OMINAISUUDET OMAAVAA ÖLJYÄ SISÄLTÄVÄN RASVA-AINEEN KÄSITTELYSSÄ, EI KUITENKAAN NEUTRALOINTIMASSA (SOAP-STOCK)
1522 00 91	ÖLJYJEN POHJASAKAT; NEUTRALOINTIMASSA (SOAP-STOCK), EI KUITENKAAN OLIIVIÖLJYN OMINAISUUDET OMAAVA
1522 00 99	RASVA-AINEIDEN TAI ELÄIN- JA KASVIVAHJOJEN KÄSITTELYSSÄ SYNTYNEET JÄTTEET, EIVÄT KUITENKAAN OLIIVIÖLJYN OMINAISUUDET OMAAVAA ÖLJYÄ SISÄLTÄVÄT, ÖLJYJEN POHJASAKAT JA NEUTRALOINTIMASSA (SOAP-STOCK)

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1602 10 00	HOMOGENOIDUT VALMISTEET LIHASTA, MUISTA ELÄIMENOSISTA TAI VERESTÄ, PIKKULASTEN RUOAKSI TAI DIEETTITARKOITUKSIIN, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 250 G
1602 31 11	VALMISTEET, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 57 PROSENTTIA KYPSENTÄMÄTÖNTÄ KALKKUNANLIHAA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET
1602 31 19	VALMISTEET, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 57 PROSENTTIA KALKKUNANLIHAA TAI MUITA KALKKUNANOSIA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAATAVISTA UUTTEISTA TEHTÄVÄT VALMISTEET
1602 31 90	VALMISTEET, JOISSA ON ALLE 25 PROSENTTIA KALKKUNANLIHAA TAI MUITA KALKKUNANOSIA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAADUISTA UUTTEISTA JA MEHUISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 32 11	VALMISTEET JA SÄILYKKEET KYPSENTÄMÄTTÖMÄSTÄ KANANLIHASTA TAI MUISTA KANANOSISTA, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 57 PROSENTTIA LIHAA TAI MUITA OSIA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TEHDYT VALMISTEET
1602 32 19	VALMISTEET JA SÄILYKKEET KYPSENNETYSTÄ KANANLIHASTA TAI MUISTA KANANOSISTA, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 57 PROSENTTIA LIHAA TAI MUITA OSIA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAADUISTA UUTTEISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 32 90	VALMISTEET JA SÄILYKKEET KANANLIHASTA TAI MUISTA KANANOSISTA, EIVÄT KUITENKAAN VÄHINTÄÄN 25 PROSENTTIA LIHAA TAI MUITA OSIA SISÄLTÄVÄT, MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAADUISTA UUTTEISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 39 21	VALMISTEET JA SÄILYKKEET KYPSENTÄMÄTTÖMÄSTÄ ANKAN, HANHEN, HELMIKANAN TAI KANAN LIHASTA TAI NIIDEN MUISTA OSISTA, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 57 PROSENTTIA LIHAA TAI MUITA OSIA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TEHDYT VALMISTEET
1602 39 29	VALMISTEET JA SÄILYKKEET KYPSENNETYSTÄ ANKAN, HANHEN, HELMIKANAN TAI KANAN LIHASTA TAI NIIDEN MUISTA OSISTA, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 57 PROSENTTIA LIHAA TAI MUITA OSIA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAADUISTA UUTTEISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 39 80	VALMISTEET JA SÄILYKKEET ANKAN, HANHEN, HELMIKANAN TAI KANAN LIHASTA TAI NIIDEN MUISTA OSISTA, EIVÄT KUITENKAAN VÄHINTÄÄN 25 PROSENTTIA LIHAA TAI MUITA OSIA SISÄLTÄVÄT, MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAADUISTA UUTTEISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 41 10	KOTIELÄIMENÄ PIDETYSTÄ SIASTA SAATU KINKKU JA SEN PALAT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT
1602 41 90	SIASTA SAATU KINKKU JA SEN PALAT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, EIVÄT KUITENKAAN KOTIELÄIMENÄ PIDETYSTÄ SIASTA SAADUT
1602 42 10	KOTIELÄIMENÄ PIDETYSTÄ SIASTA SAATU LAPA JA SEN PALAT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT
1602 42 90	SIASTA SAATU LAPA JA SEN PALAT, EIVÄT KUITENKAAN KOTIELÄIMENÄ PIDETYSTÄ SIASTA SAADUT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1602 49 13	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN NISKAA JA SEN OSIA, MYÖS NISKASTA JA LAVASTA TEHDYT SEKAVALMISTEET
1602 49 19	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, MYÖS SEKOITUKSET, KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN LIHAA TAI MUITA OSIA, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 80 PROSENTTIA LIHAA TAI MITÄ MUITA ELÄIMENOSIA TAHANSA, KUTEN SIANIHRAA JA MUUTA RASVAA LAJISTA JA ALKUPERÄSTÄ RIIPPUMATTA, EIVÄT KUITENKAAN KINKKU, NISKA, SELKÄ, LAPA JA NIIDEN OSAT EIVÄTKÄ MAKKARAT
1602 49 90	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, MYÖS SEKOITUKSET, SIAN LIHAA TAI MUITA SIANOSIA, EIVÄT KUITENKAAN KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN LIHA JA MUUT OSA, KINKUT, NISKAT JA NIIDEN OSAT, MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAADUISTA UUTTEISTA JA MEHUISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 50 31	SÄILYKELIHA (CORNEED BEEF) ILMANPITÄVISSÄ ASTIOISSA
1602 50 39	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, NAUDANLIHAA TAI MUITA NAUDANOSIA, KEITETTY, EIVÄT KUITENKAAN ILMANPITÄVISSÄ ASTIOISSA OLEVAT, MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET EIVÄTKÄ ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET
1602 50 80	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, NAUDANLIHAA TAI MUITA NAUDANOSIA, KEITETTY, EIVÄT KUITENKAAN ILMANPITÄVISSÄ ASTIOISSA OLEVAT LIHA JA MUUT OSAT, MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET EIVÄTKÄ ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET
1602 90 31	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, RIISTAN TAI KANIN LIHAA TAI NIIDEN MUITA OSIA, EIVÄT KUITENKAAN VILLISIESTA TEHDYT, MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAADUISTA UUTTEISTA JA MEHUISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 90 41	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, PORONLIHAA TAI MUITA PORONOSIA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAADUISTA UUTTEISTA JA MEHUISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 90 51	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, JOISSA ON KOTIELÄIMENÄ PIDETYN SIAN LIHAA TAI SEN MUITA OSIA, EIVÄT KUITENKAAN SIIPIKARJASTA, NAUTAEIÄIMISTÄ, RIISTASTA TAI KANISTA TEHDYT VALMISTEET, MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET VALMISTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUOKITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TAIKKA LIHASTA SAADUISTA UUTTEISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 90 61	KYPSENTÄMÄTTÖMÄSTÄ LIHASTA TAI MUISTA ELÄIMENOSISTA TEHDYT VALMISTEET JA SÄILYKKEET, JOISSA ON NAUDANLIHAA TAI MUITA NAUDANOSIA, MYÖS KYPSENNETYSTÄ LIHASTA TAI KYPSENNETYISTÄ MUISTA ELÄIMENOSISTA SEKÄ KYPSENTÄMÄTTÖMÄSTÄ LIHASTA TAI KYPSENTÄMÄTTÖMISTÄ MUISTA ELÄIMENOSISTA TEHDYT SEKAVALMISTEET, EIVÄT KUITENKAAN SIIPIKARJASTA, KOTIELÄIMENÄ PIDETYSTÄ SIESTA, RIISTASTA TAI KANISTA TEHDYT VALMISTEET, MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET EIVÄTKÄ MAKSASTA TEHDYT VALMISTEET

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1602 90 72	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, KYPSENTÄMÄTÖNTÄ LAMPAANLIHAA TAI MUITA LAMPAANOSIA, MYÖS KYPSENNETYSTÄ LIHASTA TAI KYPSENNETYISTÄ MUISTA ELÄIMENOSISTA SEKÄ KYPSENTÄMÄTTÖMÄSTÄ LIHASTA TAI KYPSENTÄMÄTTÖMISTÄ MUISTA ELÄIMENOSISTA TEHDYT SEKA-VALMISTEET, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET EIVÄTKÄ MAK-SASTA TEHDYT VALMISTEET
1602 90 74	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, KYPSENTÄMÄTÖNTÄ VUOHENLIHAA TAI MUITA VUOHENOSIA, MYÖS KYPSENNETYSTÄ LIHASTA TAI KYPSENNETYISTÄ MUISTA ELÄIMENOSISTA SEKÄ KYPSENTÄMÄTTÖMÄSTÄ LIHASTA TAI KYPSENTÄMÄTTÖMISTÄ MUISTA ELÄIMENOSISTA TEHDYT SEKA-VALMISTEET, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET EIVÄTKÄ MAK-SASTA TEHDYT VALMISTEET
1602 90 76	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, KYPSENNETTYÄ LAMPAANLIHAA TAI MUITA LAMPAANOSIA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUO-KITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAK-SASTA TAI KALTAISET LIHASTA SAADUISTA TUOTTEISTA JA MEHUISTA TEHDYT VALMISTEET
1602 90 78	VALMISTEET JA SÄILYKKEET, KYPSENNETTYÄ VUOHENLIHAA TAI MUITA VUOHENOSIA, EIVÄT KUITENKAAN MAKKARAT JA NIIDEN KALTAISET TUOTTEET, ALANIMIKKEESEEN 1602 10 00 LUO-KITELTAVAT HOMOGENOIDUT VALMISTEET EIVÄTKÄ MAK-SASTA TAI KALTAISET LIHASTA SAADUISTA TUOTTEISTA JA MEHUISTA TEHDYT VALMISTEET
1701 91 00	PUHDISTETTU RUOKO- JA RAAKASOKERI, LISÄTTYÄ MAKU- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ, JÄHMEÄ
1701 99 10	VALKOINEN SOKERI, JOSSA ON VÄHINTÄÄN 99,5 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA SAKKAROOSIA, EI KUITENKAAN LISÄTTYÄ MAKU- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ
1701 99 90	RUOKO- JA JUURIKASSOKERI SEKÄ KEMIALLISESTI PUHDAS SAKKAROOSI, JÄHMEÄ, EI KUITENKAAN LISÄTTYÄ MAKU- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ RUOKO- JA JUURIKASSOKERI EIKÄ RAA-KASOKERI TAI VALKOINEN SOKERI
1702 11 00	LAKTOOSI, JÄHMEÄ, JA LAKTOOSISIIRAPPI, LISÄTTYÄ MAKU- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄMÄTTÖ-MÄT, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 99 PROSENTTIA LAKTOOSIA VEDETTÖMÄNÄ LAKTOOSINA IL-MAISTUNA JA KUIVA-AINEEN PAINOSTA LASKETTUNA
1702 19 00	LAKTOOSI, JÄHMEÄ, JA LAKTOOSISIIRAPPI, LISÄTTYÄ MAKU- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄMÄTTÖ-MÄT, JOISSA ON ALLE 99 PROSENTTIA LAKTOOSIA VEDETTÖMÄNÄ LAKTOOSINA ILMAISTUNA JA KUIVA-AINEEN PAINOSTA LASKETTUNA
1702 20 90	JÄHMEÄ VAAHTERASOKERI JA VAAHTERASIIRAPPI, EI KUITENKAAN LISÄTTYÄ MAUSTE- TAI VÄRIAINETTA SISÄLTÄVÄ
1702 90 60	KEINOTEKOINEN HUNAJA, MYÖS LUONNONHUNAJAN KANSSA SEKOITETTUNA
1702 90 71	SOKERI JA MELASSI, SOKERIVÄRINÄ, JOSSA ON SAKKAROOSIA VÄHINTÄÄN 50 PROSENTTIA KUIVAPAINOSTA
1702 90 75	SOKERI JA MELASSI, SOKERIVÄRINÄ, JOSSA ON SAKKAROOSIA ALLE 50 PROSENTTIA KUIVAPAI-NOSTA, JAUHEENA, MYÖS YHTENPURISTETTUNA
1702 90 79	SOKERI JA MELASSI, SOKERIVÄRINÄ, JOSSA ON SAKKAROOSIA ALLE 50 PROSENTTIA KUIVAPAI-NOSTA, EI KUITENKAAN SOKERI JA MELASSI JAUHEENA EIKÄ YHTENPURISTETTUNA
1801 00 00	KAAKAOPAVUT, KOKONAISET TAI ROUHITUT, RAA'AT TAI PAAHDETUT
2002 10 10	MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT KUO-RITUT TOMAATIT, KOKONAISET TAI PALOITELLUT
2002 10 90	MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT KUO-RIMATTOMAT TOMAATIT, KOKONAISET TAI PALOITELLUT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2002 90 11	TOMAAITIT, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, KUIVA-AINEPITOISUUS ALLE 12 PROSENTTIA, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN KOKONAISET TAI PALOITELLUT TOMAAITIT
2002 90 19	TOMAAITIT, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, KUIVA-AINEPITOISUUS ALLE 12 PROSENTTIA, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN KOKONAISET TAI PALOITELLUT TOMAAITIT
2002 90 31	TOMAAITIT, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, KUIVA-AINEPITOISUUS 12,30 PROSENTTIA, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN KOKONAISET TAI PALOITELLUT TOMAAITIT
2002 90 39	TOMAAITIT, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, KUIVA-AINEPITOISUUS 12,30 PROSENTTIA, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN KOKONAISET TAI PALOITELLUT TOMAAITIT
2002 90 91	TOMAAITIT, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, KUIVA-AINEPITOISUUS YLI 30 PROSENTTIA, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN KOKONAISET TAI PALOITELLUT TOMAAITIT
2002 90 99	TOMAAITIT, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, KUIVA-AINEPITOISUUS YLI 30 PROSENTTIA, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN KOKONAISET TAI PALOITELLUT TOMAAITIT
2004 10 10	KEITETYT PERUNAT, JÄÄDYTETYT
2004 10 99	PERUNAT, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, JÄÄDYTETYT, EIVÄT KUITENKAAN AINOASTAAN KYPSENNETYT PERUNAT EIVÄTKÄ PERUNAT KARKEINA JAUHOINA TAIKKA HIUTALEINA
2005 20 20	PERUNAT OHUINA VIIPALEINA, RASVASSA TAI ÖLJYSSÄ KIEHAUTETUT, MYÖS SUOLATUT TAI MAUSTETUT, ILMANPITÄVISSÄ PAKKAUKSISSA, SIINÄ TILASSA VÄLITTÖMÄÄN KULUTUKSEEN SOVELTUVAT, JÄÄDYTTÄMÄTTÖMÄT
2005 20 80	PERUNAT, MUULLA TAVALLA KUIN ETIKAN TAI ETIKKAHAPON AVULLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, JÄÄDYTTÄMÄTTÖMÄT, EIVÄT KUITENKAAN PERUNAT JAUHOINA, HIUTALEINA, OHUINA VIIPALEINA, RASVASSA TAI ÖLJYSSÄ KEITETTYNÄ, ILMATIIVISSÄ PAKKAUKSISSA, SUOLATTUNA TAI MAUSTETTUNA
2008 11 92	MAAPÄHKINÄT, PAAHDETUT, PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG
2008 11 94	MAAPÄHKINÄT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG, MUUALLE KUULUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN PAAHDETUT EIKÄ MAAPÄHKINÄVOI
2008 11 96	MAAPÄHKINÄT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 11 98	MAAPÄHKINÄT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN PAAHDETUT EIKÄ MAAPÄHKINÄVOI
2008 19 11	KOOKOSPÄHKINÄT, CASHEW-PÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT, KOLAPÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT) JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT), MYÖS SEKOITUKSET, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA 20 RYHMÄN 7 JA 8 LISÄHUOMAUTUKSISSA TARKOITETTUA TROOPPISIA HEDELMIÄ JA TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ, PAKATUT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2008 19 13	PAAHDETUT MANTELIT JA PISTAASIMANTELIT (PISTAASIPÄHKINÄT), TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG
2008 19 19	PÄHKINÄT JA MUUT SIEMENET, MYÖS SEKOITUKSET, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN MAAPÄHKINÄVOI, MUULLA TAVALLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT MAAPÄHKINÄT, PAAHDETUT MANTELIT, PISTAASIMANTELIT (PISTAASIPÄHKINÄT) EIVÄTKÄ TROOPPISET PÄHKINÄT
2008 19 59	KOOKOSPÄHKINÄT, CASHEW-PÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT, KOLAPÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT) JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT), MYÖS SEKOITUKSET, JOISSA ON VÄHINTÄÄN 50 PAINOPROSENTTIA 20 RYHMÄN 7 JA 8 LISÄHUOMAUTUKSISSA TARKOITETTUA TROOPPISIA HEDELMIÄ JA TROOPPISIA PÄHKINÖITÄ, PAKATUT
2008 19 93	PAAHDETUT MANTELIT JA PISTAASIMANTELIT (PISTAASIPÄHKINÄT), TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 19 95	PAAHDETUT PÄHKINÄT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN MAAPÄHKINÄT, MANTELIT, PISTAASIMANTELIT (PISTAASIPÄHKINÄT), KOOKOSPÄHKINÄT, CASHEW-PÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT, ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT, KOLAPÄHKINÄT (COLAPÄHKINÄT) JA AUSTRALIANPÄHKINÄT (MACADAMIAPÄHKINÄT)
2008 19 99	PÄHKINÄT JA MUUT SIEMENET, MYÖS SEKOITUKSET, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ENINTÄÄN 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN MAAPÄHKINÄVOI, MUULLA TAVALLA VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT MAAPÄHKINÄT, PAAHDETUT PÄHKINÄT, MAAPÄHKINÄT, CASHEW-PÄHKINÄT, PARAPÄHKINÄT JA ARECA- ELI BETELPÄHKINÄT
2008 20 19	ANANASVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 17 PROSENTTIA
2008 20 51	ANANASVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT MUTTA LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 17 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 20 71	ANANASVALMISTEET JA SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT MUTTA LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 19 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 20 99	ANANASVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, PAKKAUKSEN PAINO ALLE 4,5 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ SOKERIA TAI ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT
2008 30 11	SITRUSHEDELMÄVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 9 PROSENTTIA, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS
2008 30 51	GREIPIN LOHKOT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT MUTTA LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 30 71	GREIPIN LOHKOT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT MUTTA LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 30 75	MANDARIINIT, MYÖS TANGERIINIT, SATSUMAT, KLEMENTIINIT, WILKINGIT JA NIIDEN KALTAISET SITRUSHYBRIDIT, VALMISTETUT TAI SÄILÖTYT, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT MUTTA LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2008 30 90	SITRUSHEDELMÄVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ ALKOHOLIA TAI LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT
2008 40 11	PÄÄRYNÄVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 13 PROSENTTIA, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 40 21	PÄÄRYNÄVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 13 PROSENTTIA
2008 40 31	PÄÄRYNÄVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 15 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 40 51	PÄÄRYNÄVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 13 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 40 71	PÄÄRYNÄVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 15 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 40 79	PÄÄRYNÄVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 15 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 50 11	APRIKOOSIVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 13 PROSENTTIA, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 50 31	APRIKOOSIVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 13 PROSENTTIA
2008 50 39	APRIKOOSIVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS YLI 11,85 % MAS, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, SOKERIPITOISUUS YLI 13 PROSENTTIA
2008 50 69	APRIKOOSIVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 13 PROSENTTIA, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 50 94	APRIKOOSIVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA JA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ALLE 5 KG MUTTA VÄHINTÄÄN 4,5 KG
2008 50 99	APRIKOOSIVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, PAKKAUKSEN PAINO ALLE 4,5 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ ALKOHOLIA TAI SOKERIA SISÄLTÄVÄT
2008 60 31	KIRSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 9 PAINOPROSENTTIA
2008 60 51	HAPANKIRSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2008 60 59	KIRSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG, EIVÄT KUITENKAAN HAPANKIRSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET
2008 60 71	HAPANKIRSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, PAKKAUKSEN PAINO VÄHINTÄÄN 4,5 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ SOKERIA TAI ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT
2008 60 79	KIRSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, PAKKAUKSEN PAINO VÄHINTÄÄN 4,5 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ SOKERIA TAI ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT EIVÄTKÄ HAPANKIRSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET
2008 60 91	HAPANKIRSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, PAKKAUKSEN PAINO ALLE 4,5 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ SOKERIA TAI ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT
2008 70 94	PERSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA JA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ALLE 5 KG MUTTA VÄHINTÄÄN 4,5 KG
2008 80 11	MANSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 9 PROSENTTIA, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS
2008 80 19	MANSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, SOKERIPITOISUUS YLI 9 PROSENTTIA, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS YLI 11,85 % MAS
2008 80 31	MANSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT, TODELLINEN ALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 11,85 % MAS, SOKERIPITOISUUS ENINTÄÄN 9 PAINOPROSENTTIA
2008 80 50	MANSIKKAVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 99 45	LUUMUVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO YLI 1 KG
2008 99 55	LUUMUVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, PAKKAUKSEN PAINO ENINTÄÄN 1 KG
2008 99 72	LUUMUVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA JA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO VÄHINTÄÄN 5 KG
2008 99 78	LUUMUVALMISTEET JA -SÄILYKKEET, LISÄTTYÄ ALKOHOLIA JA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, TUOTETTA LÄHINNÄ OLEVAN PAKKAUKSEN NETTOPAINO ALLE 5 KG
2009 11 11	JÄÄDYTETTY APPELSIINIMEHU, TIHEYS YLI 1,33 G/CM ³ 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN KÄYNYT EIKÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 11 19	JÄÄDYTETTY APPELSIINIMEHU, TIHEYS YLI 1,33 G/CM ³ 20 °C:SSA, ARVO YLI 30 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN KÄYNYT EIKÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2009 11 91	JÄÄDYTETTY APPELSIINIMEHU, TIHEYS ENINTÄÄN 1,33 G/CM ³ 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, YLI 30 PROSENTTIA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN KÄYNYT EIKÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 11 99	JÄÄDYTETTY APPELSIINIMEHU, TIHEYS ENINTÄÄN 1,33 G/CM ³ 20 °C:SSA, ARVO YLI 30 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN KÄYNYT EIKÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ, LISÄTTYÄ SOKERIA ENINTÄÄN 30 PROSENTTIA
2009 19 98	APPELSIINIMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 20 °C:SSA, ARVO YLI 30 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ EIKÄ JÄÄDYTETTY, LISÄTTYÄ SOKERIA ENINTÄÄN 30 PROSENTTIA
2009 69 11	VIINIRYPÄLEMEHU (MUKAAN LUKIEN RYPÄLEEN PURISTEMEHU "GRAPE MUST"), KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 22 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 69 51	TIIVISTETTY VIINIRYPÄLEMEHU (MUKAAN LUKIEN RYPÄLEEN PURISTEMEHU "GRAPE MUST"), KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 30 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO YLI 18 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 69 71	TIIVISTETTY VIINIRYPÄLEMEHU (MUKAAN LUKIEN RYPÄLEEN PURISTEMEHU "GRAPE MUST"), KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 30 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 18 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA YLI 30 PROSENTTIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 69 79	TIIVISTETTY VIINIRYPÄLEMEHU (MUKAAN LUKIEN RYPÄLEEN PURISTEMEHU "GRAPE MUST"), KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 30 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 18 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA YLI 30 PROSENTTIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN TIIVISTETTY EIKÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 79 11	OMENAMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 22 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 79 91	OMENAMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 18 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA YLI 30 PROSENTTIA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 79 99	OMENAMEHU, KÄYMÄTÖN, BRIX-ARVO YLI 20 MUTTA ENINTÄÄN 67 20 °C:SSA, EI KUITENKAAN LISÄTTYÄ SOKERIA EIKÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 90 11	OMENA- JA PÄÄRYNÄMEHUN SEKOITUS, TIHEYS YLI 1,33 G/CM ³ 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 22 EUROA/100 KG, MYÖS LISÄTTYÄ SOKERIA TAI MUUTA MAKEUTUSAINETTA SISÄLTÄVÄ, EI KUITENKAAN KÄYNYT EIKÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄ
2009 90 13	OMENA- JA PÄÄRYNÄMEHUN SEKOITUKSET
2009 90 31	OMENA- JA PÄÄRYNÄMEHUN SEKOITUKSET, TIHEYS ENINTÄÄN 1,33 G/CM ³ 20 °C:SSA, ARVO ENINTÄÄN 18 EUROA/100 KG, YLI 30 PROSENTTIA LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, EIVÄT KUITENKAAN KÄYNEET EIKÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT
2009 90 41	SITRUSHEDELMÄ- JA ANANASMEHUN SEKOITUKSET, TIHEYS ENINTÄÄN 1,33 G/CM ³ 20 °C:SSA, ARVO YLI 30 EUROA/100 KG, LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT, EIVÄT KUITENKAAN KÄYNEET EIVÄTKÄ ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2009 90 79	SITRUSHEDELMÄ- JA ANANASMEHUN SEKOITUKSET, TIHEYS ENINTÄÄN 1,33 G/CM ³ 20 °C:ssa, ARVO ENINTÄÄN 30 EUROA/100 KG, EIVÄT KUITENKAAN LISÄTTYÄ SOKERIA SISÄLTÄVÄT EIVÄTKÄ KÄYNEET TAI ALKOHOLIA SISÄLTÄVÄT
2305 00 00	ÖLJYKAKUT JA MUUT MAAPÄHKINÄÖLJYN EROTTAMISESSA SYNTYNEET KIIINTEÄT JÄTETUOTTEET, MYÖS JAUHETUT TAI PELLETEIKSI VALMISTETUT
2307 00 11	VIINISAKKA, KOKONAISALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 7,9 % MAS JA KUIVA-AINEPITOISUUS VÄHINTÄÄN 25 PAINOPROSENTTIA
2307 00 19	VIINISAKKA, EI KUITENKAAN VIINISAKKA, JONKA KOKONAISALKOHOLIPITOISUUS ON ENINTÄÄN 7,9 % MAS JA KUIVA-AINEPITOISUUS VÄHINTÄÄN 25 PAINOPROSENTTIA
2307 00 90	RAAKA VIINIKIVI
2308 00 11	VIINIRYPÄLEIDEN PURISTEJÄÄNNÖS, ELÄINTEN RUOKINTAAN, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, KOKONAISALKOHOLIPITOISUUS ENINTÄÄN 4,3 % MAS JA KUIVA-AINEPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA
2308 00 19	VIINIRYPÄLEIDEN PURISTEJÄÄNNÖS, ELÄINTEN RUOKINTAAN, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, EI KUITENKAAN JOS KOKONAISALKOHOLIPITOISUUS ON ENINTÄÄN 4,3 % MAS JA KUIVA-AINEPITOISUUS ENINTÄÄN 40 PAINOPROSENTTIA
2308 00 90	MAISSINVARRET, MAISSINLEHDET, HEDELMÄNKUORET JA MUUT KASVIKASVIEKSET JA KASVIERÄISET JÄTTEET SEKÄ KASVIERÄISET JÄTETUOTTEET JA SIVUTUOTTEET, JOLLAISIA KÄYTETÄÄN ELÄINTEN RUOKINTAAN, MYÖS PELLETEIKSI VALMISTETUT, MUUALLE KUULUMATTOMAT, EIVÄT KUITENKAAN TAMMENTERHOT, HEVOSKASTANJAT JA HEDELMIEN PURISTEJÄÄNNÖS
2309 90 35	ELÄINRUOKAVALMISTEET, JOISSA EI OLE TÄRKKELYSTÄ OLLENKAAN TAI JOISSA SITÄ ON ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA JA JOTKA SISÄLTÄVÄT GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA, MAITOTUOTEPITOISUUS VÄHINTÄÄN 50 MUTTA ALLE 75 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 39	ELÄINRUOKAVALMISTEET, JOISSA EI OLE TÄRKKELYSTÄ OLLENKAAN TAI JOISSA SITÄ ON ENINTÄÄN 10 PROSENTTIA JA JOTKA SISÄLTÄVÄT GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA, MAITOTUOTEPITOISUUS VÄHINTÄÄN 75 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 41	ELÄINRUOKAVALMISTEET, TÄRKKELYSPIITOISUUS YLI 10 MUTTA ENINTÄÄN 30 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOTUOTTEITA SISÄLTÄMÄTÖN TAI MAITOTUOTEPITOISUUS ALLE 10 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 51	ELÄINRUOKAVALMISTEET, TÄRKKELYSPIITOISUUS YLI 30 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOTUOTTEITA SISÄLTÄMÄTÖN TAI MAITOTUOTEPITOISUUS ALLE 10 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 53	ELÄINRUOKAVALMISTEET, TÄRKKELYSPIITOISUUS YLI 30 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOTUOTEPITOISUUS VÄHINTÄÄN 10 MUTTA ALLE 50 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 59	ELÄINRUOKAVALMISTEET, TÄRKKELYSPIITOISUUS YLI 30 PROSENTTIA, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄVÄT, MAITOTUOTEPITOISUUS VÄHINTÄÄN 50 PROSENTTIA, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2309 90 70	ELÄINRUOKAVALMISTEET, TÄRKKELYSTÄ, GLUKOOSIA, MALTODEKSTRIINIÄ JA MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT MUTTA MAITOTUOTTEITA SISÄLTÄVÄT, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA
2309 90 91	SOKERIJUURIKASJÄTEMASSA, ELÄINTEN RUOKINNASSA KÄYTETTÄVÄÄ LISÄTTYÄ MELASSIA SISÄLTÄVÄ
2309 90 93	ELÄINTEN RUOKINTAAN KÄYTETTÄVÄT ESISEKOITUKSET, TÄRKKELYSTÄ, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ, MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA JA MAITOTUOTTEITA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT
2309 90 95	ELÄINTEN RUOKINTAAN KÄYTETTÄVÄT VALMISTEET, JOISSA ON KOLIINIKLORIDIA VÄHINTÄÄN 49 PAINOPROSENTTIA ORGAANISESSA TAI EPÄORGAANISESSA PERUSAINEESSA
2309 90 97	ELÄINTEN RUOKINTAAN KÄYTETTÄVÄT VALMISTEET, TÄRKKELYSTÄ, GLUKOOSIA, GLUKOOSISIIRAPPIA, MALTODEKSTRIINIÄ, MALTODEKSTRIINISIIRAPPIA JA MAITOTUOTTEITA SISÄLTÄMÄTTÖMÄT, EI KUITENKAAN KOIRAN- TAI KISSANRUOKA VÄHITTÄISMYNTIPAKKAUKSISSA EIKÄ KALA- TAI MERINISÄKÄSLIIMAVESI

⁽¹⁾ Kuten Albanian tasavallan 12. joulukuuta 2003 annetussa tullitariffien hyväksymistä koskevassa tullitariffilaissa nro 8981 määrätään (virallinen lehti nro 82 ja 82/1, 2002), sellaisena kuin se on muutettuna 8. joulukuuta 2003 annetulla lailla nro 9159 (virallinen lehti nro 105, 2003) ja 6. joulukuuta 2004 annetulla lailla nro 9330 (virallinen lehti nro 103, 2004).

LIITE II c

ALBANIAN TARIFFIMYÖNNYTYKSET YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVILLE MAATALOUSPERÄISILLE
RAAKA-AINEILLE

(ks. 27 artiklan 3 kohdan c alakohta)

Tulliton tuonti kiintiössä sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen

HS-nimike ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus	Kiintiö (tonnia)
1001 90 91	TAVALLINEN VEHNÄ SEKÄ VEHNÄN JA RUKIIN SEKAVILJA, SIEMENVILJA	20 000
1001 90 99	SPELTTIVEHNÄ, TAVALLINEN VEHNÄ JA RUKIIN SEKAVILJA, EI KUITENKAAN SIEMENVILJA	

⁽¹⁾ Kuten Albanian tasavallan 12. joulukuuta 2003 annetussa tullitariffien hyväksymistä koskevassa tullitariffilaissa nro 8981 määrätään (virallinen lehti nro 82 ja 82/1, 2002), sellaisena kuin se on muutettuna 8. joulukuuta 2003 annetulla lailla nro 9159 (virallinen lehti nro 105, 2003) ja 6. joulukuuta 2004 annetulla lailla nro 9330 (virallinen lehti nro 103, 2004).

LIITE III

YHTEISÖN MYÖNNYTYKSET ALBANIAN KALOILLE JA KALASTUSTUOTTEILLE

Seuraavien Albaniasta peräisin olevien tuotteiden tuonnissa Euroopan yhteisöön sovelletaan jäljempänä mainittuja myönnetyksiä: (TK = tariffikiintiö)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Sopimuksen voimaantulopäivä (täysi määrä ensimmäisenä vuotena)	Sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden 1. tammikuuta	Sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden ja sitä seuraavien vuosien 1. tammikuuta
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 10 15 0304 10 17 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 15 0304 20 17 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Taimenet (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i>), kirjolohi (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), punakurkkulohi (<i>Oncorhynchus clarki</i>), kultalohi (<i>Oncorhynchus aguabonita</i>), <i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Onchorhynchus chrysogaster</i> : elävät; tuoreet tai jäädytetyt; jäädytetyt; kuivatut, suolatut tai suolavedessä olevat, savustetut; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 50 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 90 % suosituimmuustullista	TK: 50 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 80 % suosituimmuustullista	TK: 50 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 70 % suosituimmuustullista
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Karppi: elävä; tuore tai jäädytetty; jäädytetty; kuivattu, suolattu tai suolavedessä oleva, savustettu; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 90 % suosituimmuustullista	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 80 % suosituimmuustullista	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 70 % suosituimmuustullista
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Hammasahven (<i>Dentex dentex</i>) ja pagellit (<i>Pagellus</i> spp.): elävät; tuoreet tai jäädytetyt; jäädytetyt; kuivatut, suolatut tai suolavedessä olevat, savustetut; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 80 % suosituimmuustullista	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 55 % suosituimmuustullista	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät määrät: 30 % suosituimmuustullista

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Sopimuksen voimaantulopäivä (täysi määrä ensimmäisenä vuotena)	Sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden 1. tammikuuta	Sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden ja sitä seuraavien vuosien 1. tammikuuta
ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Meribassi (<i>Dicentrarchus labrax</i>): elävä; tuore tai jäädytetty; jäädytetty; kuivattu, suolattu tai suolavedessä oleva, savustettu; kalafileet ja muu kalanliha; ihmisravinnoksi sopivat jauhot, jauheet ja pelletit	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät mää- rät: 80 % suosituim- muustullista	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät mää- rät: 55 % suosituim- muustullista	TK: 20 t tullitta TK:n ylittävät mää- rät: 30 % suosituim- muustullista

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Alkuperäinen kiintiömäärä	Tulli
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Sardiinivalmisteet ja -säilykkeet	100 tonnia	6 % ⁽¹⁾
1604 16 00 1604 20 40	Sardellivalmisteet ja -säilykkeet (aito anjovis)	1 000 tonnia ⁽²⁾	0 % ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Kiintiön ylittävistä määristä kannetaan täysi suosituimmuustulli.

⁽²⁾ Sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden 1. tammikuuta alkaen kiintiön vuotuista määrää korotetaan 200 tonnia, jos vähintään 80 % edellisen vuoden kiintiöstä on käytetty kyseisen vuoden 31. joulukuuta mennessä. Tätä järjestelmää sovelletaan, kunnes kiintiön vuotuinen määrä saavuttaa 1 600 tonnia tai sopimuspuolet päättävät soveltaa muunlaisia järjestelyjä. Kaikista HS-nimikkeeseen 1604 luokiteltavista tuotteista, sardiinivalmisteista ja -säilykkeistä sekä sardellivalmisteista ja -säilykkeistä (aito anjovis) lukuun ottamatta, kannettavat tullit alennetaan seuraavasti:

Vuosi	Sopimuksen voimaantulo- päivä tulli (%)	Sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden 1. tammikuuta	Sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden ja sitä seuraavien vuosien 1. tammikuuta
Tulli	80 % suosituimmuustul- lista	65 % suosituimmuustullista	50 % suosituimmuustullista

LIITE IV

SIIJOITTAUTUMINEN: RAHOITUSPALVELUT

(ks. V osaston II luku)

RAHOITUSPALVELUT: MÄÄRITELMÄT

"Rahoituspalveluilla" tarkoitetaan mitä tahansa sopimuspuolen rahoituspalvelun tarjoajan tarjoamaa rahoitusluonteista palvelua.

I Rahoituspalveluihin kuuluvat seuraavat toiminnot:

A. Kaikki vakuutustoiminta ja siihen liittyvät palvelut

1. ensivakuutus (mukaan luettuna rinnakkaisvakuutus):

- i) henkivakuutus;
- ii) vahinkovakuutus;

2. jälleenvakuutus ja edelleenvakuutus;

3. vakuutusten välittäminen, kuten vakuutusmeklarien ja -asiamiesten toiminta;

4. vakuutusten liitännäispalvelut, kuten neuvonta-, aktuaari-, riskinarviointi- ja vahingonkäsittelypalvelut.

B. Pankkipalvelut ja muut rahoituspalvelut (lukuun ottamatta vakuutuspalveluja)

- 1. talletusten ja muiden takaisin maksettavien varojen vastaanotto asiakkailta;
- 2. kaikenlainen antolainaustoiminta, muun muassa kulutusluotot, kiinnitysluotot, factoring-rahoitus ja liiketoiminnan rahoitus;
- 3. rahoitusleasing;
- 4. kaikki maksu- ja rahansiirtopalvelut, mukaan luettuina luotto- ja maksukortit, matkasekit ja pankkivekselit;
- 5. takaukset ja maksusitoumukset;
- 6. kauppa omaan tai asiakkaiden lukuun pörssissä, OTC-markkinoilla tai muulla tavalla, erityisesti seuraavilla välineillä:
 - a) rahamarkkinavälineet (sekit, vekselit, talletustodistukset jne.);
 - b) ulkomaanvaluutta;
 - c) johdannaistuotteet, mukaan luettuina, muttei yksinomaan, futuurit ja optiot;
 - d) valuuttakurssit ja korkovälineet, mukaan luettuina sellaiset tuotteet kuin swap-sopimukset, korkotermiinit jne.;
 - e) siirtokelpoiset arvopaperit;
 - f) muut siirtokelpoiset välineet ja rahoitusomaisuus, mukaan luettuna jalometalliharkot;
- 7. osallistuminen kaikenlaisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuun, mukaan luettuina merkintätakuut ja sijoitukset asiamiehenä (julkisesti tai yksityisesti) ja näihin liikkeeseenlaskuihin liittyvien palvelujen tarjoaminen;
- 8. välitystoiminta rahamarkkinoilla;
- 9. omaisuuden hoito, erityisesti käteisvarojen tai arvopaperisalkun hoito, yhteissijoitusten hoidon kaikki muodot, eläkerahastojen hoito sekä arvopapereiden talletus- ja notariaattipalvelut;
- 10. rahoitusomaisuuden kuten arvopapereiden, johdannaisvälineiden ja muiden siirtokelpoisten välineiden maksu- ja clearingpalvelut;
- 11. rahoitustietojen antaminen ja siirto, rahoitukseen liittyvä tietojenkäsittely ja siihen liittyvien ohjelmistojen toimittaminen muiden rahoituspalvelujen tarjoajien toimesta;
- 12. neuvonta, välitys ja muut edellä 1–11 alakohdassa lueteltuihin erilaisiin toimintoihin liittyvät rahoituspalvelut, mukaan luettuina luottotiedot ja luottoarviot, sijoituksiin ja salkunhoitoon liittyvä tutkimus ja neuvonta sekä yritysosastoihin ja yritysten uudelleenjärjestelyihin ja toimintaperiaatteisiin liittyvä neuvonta.

II Seuraavat toiminnot eivät kuulu rahoituspalvelujen määritelmään:

- a) keskuspankkien tai muiden julkisten laitosten toteuttamat toimet raha- ja valuuttakurssipolitiikkaa harjoittaessaan;
 - b) keskuspankkien sekä julkisten toimielinten, viranomaisten tai laitosten harjoittama toiminta valtion lukuun tai valtion takuulla lukuun ottamatta tapauksia, joissa näiden julkisten yhteisöjen kanssa kilpailevat rahoituspalvelujen tarjoajat voivat harjoittaa tätä toimintaa;
 - c) lakisääteiseen sosiaaliturva- tai eläkejärjestelmään kuuluva toiminta lukuun ottamatta tapauksia, joissa julkisten yhteisöjen tai yksityisten laitosten kanssa kilpailevat rahoituspalvelujen tarjoajat voivat harjoittaa tätä toimintaa.
-

LIITE V

TEOLLIS- JA TEKIJÄNOIKEUDET SEKÄ KAUPALLISET OIKEUDET

(ks. 73 artikla)

1. Sopimuksen 73 artiklan 3 kohta koskee seuraavia monenvälisiä sopimuksia, joiden sopimuspuolia jäsenvaltiot ovat tai joita jäsenvaltiot tosiasiallisesti soveltavat:
 - WIPO:n tekijänoikeussopimus (Geneve, 1996),
 - äänitteiden valmistajien suojaamiseksi heidän äänitteidensä luvattomalta jäljentämiseltä tehty yleissopimus (Geneve, 1971),
 - uusien kasvilajikkeiden suojaamista koskeva kansainvälinen yleissopimus (UPOV) (Geneven asiakirja, 1991).Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää, että 73 artiklan 3 kohtaa sovelletaan muihin monenvälisiin sopimuksiin.
 2. Sopimuspuolet vahvistavat pitävänsä tärkeinä seuraaviin monenvälisiin sopimuksiin perustuvia velvoitteita:
 - kansainvälinen yleissopimus esittävien taiteilijoiden, äänitteiden valmistajien sekä radioyhteyksien suojaamisesta (Rooma, 1961),
 - teollisuus oikeuden suojelemista koskeva Pariisin liittosopimus (Tukholman asiakirja, 1967, muutettu 1979),
 - Bernin yleissopimus kirjallisten ja taiteellisten teosten suojaamisesta (Pariisin asiakirja, 1971),
 - WIPO:n esitys- ja äänitesopimus (Geneve, 1996),
 - tavaramerkkien kansainvälistä rekisteröintiä koskeva Madridin sopimus (Tukholman asiakirja, 1967, muutettu 1979),
 - Budapestin sopimus mikro-organismien tallettamisen kansainvälisestä tunnustamisesta patentinhakumenettelyä varten (1977, muutettu 1980),
 - tavaramerkkien kansainvälisestä rekisteröinnistä tehdyn Madridin sopimuksen lisäpöytäkirja (Madrid, 1989),
 - patenttiyhteistyösopimus (Washington 1970, muutettu 1979 ja tarkistettu 1984),
 - tavaroiden ja palvelujen kansainvälistä luokitusta tavaramerkkien rekisteröintiä varten koskeva Nizzan sopimus (Geneve, 1977, muutettu 1979),
 - Euroopan patenttisopimus,
 - patenttilakisopimus (PLT) (WIPO),
 - teollis- ja tekijänoikeuksien kauppaan liittyvät näkökohdat (TRIPS).
 3. Sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen Albania myöntää yhteisön yrityksille ja kansalaisille teollis- ja tekijänoikeuksien sekä kaupallisten oikeuksien tunnustamisen ja suojelun suhteen yhtä suotuisan kohtelun kuin minkä se suo mille tahansa kahdenvälisten sopimusten soveltamisalaan kuuluvalla kolmannelle maalle.
-

LUETTELO PÖYTÄKIRJOISTA

Pöytäkirja nro 1 rauta- ja terästuotteista

Pöytäkirja nro 2 jalostettujen maataloustuotteiden kaupasta Albanian ja yhteisön välillä

Pöytäkirja nro 3 eräiden viinien vastavuoroisista etuusmyönnytyksistä, viinien nimien vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien nimitysten vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta

Pöytäkirja nro 4 käsitteen "alkuperätuotteet" määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä

Pöytäkirja nro 5 maaliikenteestä

Pöytäkirja nro 6 keskinäisestä hallinnollisesta avunannosta tulliasioissa

PÖYTÄKIRJA NRO 1**rauta- ja terästuotteista****1 artikla**

Tätä pöytäkirjaa sovelletaan yhdistetyn nimikkeistön 72 ja 73 ryhmään kuuluviin tuotteisiin. Sitä sovelletaan myös muihin edellä mainittuihin ryhmiin kuuluviin valmiisiin rauta- ja terästuotteisiin, jotka voivat tulevaisuudessa olla peräisin Albaniasta.

2 artikla

Albaniasta peräisin olevien rauta- ja terästuotteiden tuontiin yhteisössä sovellettavat tullit poistetaan sopimuksen voimaantulopäivänä.

3 artikla

1. Sopimuksen voimaantulopäivänä sen 19 artiklassa tarkoitettuihin ja liitteessä I lueteltuihin yhteisöstä peräisin oleviin rauta- ja terästuotteisiin Albaniassa sovellettavia tulleja alennetaan asteittain mainitussa artiklassa olevan aikataulun mukaisesti.

2. Sopimuksen voimaantulopäivänä yhteisöstä peräisin oleviin kaikkiin muihin rauta- ja terästuotteisiin Albaniassa sovellettavat tullit poistetaan.

4 artikla

1. Albaniasta peräisin olevien rauta- ja terästuotteiden tuontiin yhteisössä sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet poistetaan sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen.

2. Yhteisöstä peräisin olevien rauta- ja terästuotteiden tuontiin Albaniassa sovellettavat määrälliset rajoitukset ja vaikutuksiltaan vastaavat toimenpiteet poistetaan sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen.

5 artikla

1. Ottaen huomioon sopimuksen 71 artiklassa määrättyt säännöt sopimuspuolet tunnustavat, että on tarpeen ja tärkeää, että sopimuspuolet pyrkivät ratkaisemaan viipymättä rauta- ja teräsalansa mahdolliset rakenteelliset heikkoudet tuotannonalansa maailmanlaajuisen kilpailukyvyyn varmistamiseksi. Tämän vuoksi Albania käynnistää kolmen vuoden kuluessa rauta- ja terästeollisuutensa kannalta välttämättömän rakenneuudistus- ja muutosohjelman taatakseen alan elinkelpoisuuden tavanomaisissa markkinaolosuhteissa. Pyydettyä yhteisö antaa Albanialle asianmukaista teknistä apua tavoitteen saavuttamiseksi.

2. Sopimuksen 71 artiklassa määrättyjen sääntöjen mukaisesti mainitun artiklan vastaisia käytäntöjä arvioidaan sellaisin erityisin perustein, jotka perustuvat yhteisön valtiontukisääntöjen soveltamiseen, mukaan luettuina yhteisön johdettu oikeus

sekä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen voimaantulon päättymisen jälkeen rauta- ja teräsalaan mahdollisesti sovellettavat valtiontukien valvontaa koskevat erityissäännöt.

3. Sovellettaessa sopimuksen 71 artiklan 1 kohdan iii alakohdan määräyksiä rauta- ja terästuotteisiin yhteisö tunnustaa, että viiden vuoden ajan tämän sopimuksen voimaantulopäivästä Albania voi poikkeuksellisesti myöntää valtiontukea rakenneuudistustarkoituksiin, jos:

— kyseinen tuki johtaa siihen, että sitä saavat yritykset ovat kannattavia tavanomaisissa markkinaolosuhteissa rakenneuudistuskauden lopussa, ja

— kyseisen tuen määrä ja laajuus rajoitetaan tiukasti tasoille, jotka ovat ehdottomasti tarpeen tämän kannattavuuden palauttamiseksi, ja niitä vähennetään asteittain, ja

— rakenneuudistusohjelma liittyy yleiseen järjeistämiseen ja korvaaviin toimenpiteisiin Albaniassa myönnetyn tuen väärin vaikuttamisen korjaamiseksi.

4. Sopimuspuolet varmistavat tarvittavan rakenneuudistus- ja muutosohjelman täytäntöönpanon täydellisen avoimuuden vaihtamalla keskenään kattavasti ja jatkuvasti tietoja, mukaan luettuina rakenneuudistussuunnitelmaa koskevat tiedot sekä tiedot 2 ja 3 kohdan mukaisesti myönnetyn valtiontuen määrästä, laajuudesta ja tarkoituksesta.

5. Vakautus- ja assosiaationeuvosto valvoo 1–4 kohdassa määrättyjen vaatimusten täytäntöönpanoa.

6. Jos jompikumpi sopimuspuoli katsoo, että toisen sopimuspuolen tietty käytäntö on ristiriidassa tämän artiklan määräysten kanssa, ja jos tämä käytäntö aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa vahinkoa sen omalle tuotannonalalle, kyseinen sopimuspuoli voi toteuttaa tarvittavat toimenpiteet neuvoteltuaan tilanteesta 7 artiklassa tarkoitetussa yhteydenpitoryhmässä tai kolmenkymmenen työpäivän kuluttua neuvottelupyynnön esittämisestä.

6 artikla

Sopimuksen 20, 21 ja 22 artiklan määräyksiä sovelletaan sopimuspuolten välisessä rauta- ja terästuotteiden kaupassa.

7 artikla

Sopimuspuolet sopivat sopimuksen 120 artiklan 4 kohdan mukaisesti yhteydenpitoryhmän perustamisesta tämän pöytäkirjan asianmukaisen täytäntöönpanon seuranta varten.

PÖYTÄKIRJA nro 2**jalostettujen maataloustuotteiden kaupasta Albanian ja yhteisön välillä***1 artikla*

1. Yhteisö ja Albania soveltavat liitteissä I, II a, II b, II c ja II d lueteltuja tulleja jalostettuihin maataloustuotteisiin kyseisissä liitteissä määrätyin edellytyksin riippumatta siitä, sovelletaanko tuotteisiin tariffikiintiötä.

2. Vakautus- ja assosiaationeuvosto päättää:

- tässä pöytäkirjassa tarkoitettujen jalostettujen maataloustuotteiden luettelon laajentamisesta,
- liitteissä I, II b, II c ja II d tarkoitettujen tullien muuttamisesta,
- tariffikiintiöiden korottamisesta tai poistamisesta.

2 artikla

Vakautus- ja assosiaationeuvoston päätöksellä voidaan alentaa 1 artiklan mukaisesti sovellettavia tulleja:

— kun yhteisön ja Albanian välisessä kaupassa perustuotteisiin sovellettavia tulleja alennetaan, tai

— vastauksena jalostettuihin maataloustuotteisiin liittyvistä vastavuoroisista myönnytyksistä johtuville alennuksille.

Ensimmäisessä luetelmakohdassa määrätyt alennukset lasketaan maatalouden maksuosaksi tarkoitetun tullin osan perusteella, joka vastaa kyseisten jalostettujen maataloustuotteiden valmistuksessa tosiasiaassa käytettyjä maataloustuotteita ja joka on vähennetty näihin perusmaataloustuotteisiin sovelletuista tulleista.

3 artikla

Yhteisö ja Albania ilmoittavat toisilleen hallinnollisista järjestelyistä, jotka on hyväksytty tämän pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluville tuotteille. Näiden järjestelyjen avulla on taattava kaikille asianomaisille sopimuspuolille tasavertainen kohtelu, jonka on oltava mahdollisimman yksinkertainen ja joustava.

LIITE I

Albaniasta peräisin olevien jalostettujen maataloustuotteiden tuonnissa yhteisöön sovellettavat tullit

Tullit ovat nollatulleeja tuotaessa yhteisöön Albaniasta peräisin olevia, jäljempänä lueteltuja jalostettuja maataloustuotteita.

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
0403	Kirnumaito ja kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
0403 10	– jogurtti:
	– – maustettu ja lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
	– – – jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 10 51	– – – – enintään 1,5 painoprosenttia
0403 10 53	– – – – suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 10 59	– – – – suurempi kuin 27 painoprosenttia
	– – – muu, maitorasvapitoisuus:
0403 10 91	– – – – enintään 3 painoprosenttia
0403 10 93	– – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 10 99	– – – – suurempi kuin 6 painoprosenttia
0403 90	– muut:
	– – maustettu ja lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
	– – – jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 90 71	– – – – enintään 1,5 painoprosenttia
0403 90 73	– – – – suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 90 79	– – – – suurempi kuin 27 painoprosenttia
	– – – muu, maitorasvapitoisuus:
0403 90 91	– – – – enintään 3 painoprosenttia
0403 90 93	– – – – suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 90 99	– – – – suurempi kuin 6 painoprosenttia
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:
0405 20	– maidosta valmistetut levitteet:
0405 20 10	– – rasvapitoisuus vähintään 39, mutta pienempi kuin 60 painoprosenttia
0405 20 30	– – rasvapitoisuus vähintään 60, mutta enintään 75 painoprosenttia
0501 00 00	Hiukset, valmistamattomat, myös pestyt tai rasvattomiksi tehdyt; hiusjätteet
0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat; mäyränkarvat ja muut harjantekoon käytettävät karvat; tällaisten harjaksien ja karvojen jätteet:
0502 10 00	– sian ja villisian harjakset ja muut karvat sekä niiden jätteet

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
0502 90 00	– muut
0503 00 00	Jouhet ja jouhenjätteet, myös kerrostettuina, tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
0505	Höyhen- tai untuvapeitteiset linnunnahat ja muut osat, höyhenet ja höyhenen osat (myös leikatuin reunoin) sekä untuvat, joita ei ole enempää valmistettu kuin puhdistettu, desinfioitu tai käsitelty säilytystä varten; höyhenistä tai höyhenen osista saatu jauhe ja jätteet:
0505 10	– pehmustehöyhenet; untuvat:
0505 10 10	-- valmistamattomat
0505 10 90	-- muu
0505 90 00	– muut
0506	Luut ja sarvitohlot, valmistamattomat, rasvatomiksi tehdyt, yksinkertaisesti valmistetut (mutta ei määrämuotoisiksi leikatut), hapolla käsitellyt tai degelatinoidut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet:
0506 10 00	– osseiini ja hapolla käsitellyt luut
0506 90 00	– muut
0507	Norsunluu, kilpikonnankuori, valaanhetulat ja -hetulaharjat, sarvet, kaviot, sorkat, kynnet ja nokat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet:
0507 10 00	– norsunluu; norsunluusta saatu jauhe ja jätteet
0507 90 00	– muut
0508 00 00	Koralli ja sen kaltaiset aineet valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta muutoin työstämättömät; nilviäisten, äyriäisten tai piikkihahkaisten kuoret sekä mustekalan selkäkilvet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0509 00	Pesusienet, eläinperäiset:
0509 00 10	– valmistamattomat
0509 00 90	– muut
0510 00 00	Harmaa ambra, majavanhausta, sivetti ja myski; espanjankärpänen; sappi, myös kuivattu; tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai muuten väliaikaisesti säilötyt rauhaset ja muut eläintuotteet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen
0710	Jäädytetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):
0710 40 00	– sokerimaissi
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilötyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0711 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:
	-- kasvikset:
0711 90 30	--- sokerimaissi
0903 00 00	Maté

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
1212	Johanneksenleipä, merilevät ja muut levät, sokerijuurikas ja sokeriruoko, tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai kuivatut, myös jauhetut; hedelmänkivet ja –sydämet sekä muut kasvituotteet (myös paahtamattomat juurisikurin <i>Cichorium intybus</i> juuret), jollaisia käytetään pääasiallisesti ihmisravinnoksi, muualle kuulumattomat:
1212 20 00	– merilevät ja muut levät
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
	– kasvimehut ja -uutteet:
1302 12 00	-- lakritsista saadut
1302 13 00	-- humalasta saadut
1302 14 00	-- pyretriumkasveista tai rotenonipitoisten kasvien juurista saadut
1302 19	-- muut:
1302 19 90	--- muut
1302 20	– pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit:
1302 20 10	-- kuivassa muodossa
1302 20 90	-- muu
	– kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 31 00	-- agar-agar
1302 32	-- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 32 10	--- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä saadut
1401	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti palmikointiin tai punontaan (esim. bambu, rottinki, ruoko, kaisla, koripaju, raffia, puhdistettu, valkaistu tai värjätty olki sekä niini):
1401 10 00	– bambu
1401 20 00	– rottinki
1401 90 00	– muut
1402 00 00	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti täytteenä tai pehmusteena (esim. kapokki, täpeheinä ja meriheinä), myös kerrostettuina ja muuhun tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
1403 00 00	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti luudan- tai harjantekoon (esim. luutadurra, piassava, riisinjuuri ja istlekuitu), myös kimppuina tai sykkyröinä
1404	Muualle kuulumattomat kasvituotteet:
1404 10 00	– raat kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti värjäykseen tai parkitukseen
1404 20 00	– puuvillalintterit
1404 90 00	– muut
1505	Villarasva ja siitä saadut rasva-aineet (myös lanoliini)
1505 00 10	– villarasva, raaka

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
1505 00 90	– muut
1506 00 00	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
1515 90 15	-- jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut:
1516 20	– kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet:
1516 20 10	-- hydrattu risiiniöljy (opaalivaha)
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:
1517 10	– margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini:
1517 10 10	-- jossa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
1517 90	– muut:
1517 90 10	-- jossa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
	-- muut:
1517 90 93	--- muotoinnrotusvalmisteina käytettävät syötävät seokset ja valmisteet
1518 00	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjiössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista:
1518 00 10	– linoksiini
	– muut:
1518 00 91	-- eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjiössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet
	-- muut:
1518 00 95	--- syötäväksi kelpaamattomat seokset tai valmisteet, jotka on valmistettu eläinrasvoista ja -öljyistä tai eläin- ja kasvirasvoista tai -öljyistä tai niiden jakeista
1518 00 99	--- muut
1520 00 00	Raaka glyseroli; glyserolivesi ja -lipeä
1521	Kasvivahat (ei kuitenkaan triglyseridit), mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat sekä spermaseetti, myös puhdistetut tai värjättyt:
1521 10 00	– kasvivahat
1521 90	– muut:
1521 90 10	-- spermaseetti, myös puhdistettu tai värjätty
	-- mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat, myös puhdistetut tai värjättyt:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
1521 90 91	--- raa'at
1521 90 99	--- muut
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivojen käsittelyssä muodostuneet jätteet:
1522 00 10	- degas
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa):
1704 10	- purukumi, myös sokerilla kuorrutettu:
	-- jossa on vähemmän kuin 60 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna):
1704 10 11	--- levypurukumi
1704 10 19	--- muut
	-- jossa on vähintään 60 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna):
1704 10 91	--- levypurukumi
1704 10 99	--- muut
1704 90	- muut:
1704 90 10	-- lakritsiuute, jossa on sakkaroosia enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta ei muita lisättyjä aineita
1704 90 30	-- valkoinen suklaa
	-- muut:
1704 90 51	--- pastat ja massat, myös marsipaani, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino vähintään 1 kg
1704 90 55	--- kurkkupastillit ja yskänkaramellit
1704 90 61	--- valmisteet, joissa on erillinen kova sokerikuorrutuskerros
	--- muu:
1704 90 65	---- viini- ja hedelmäkumit, geleemakeiset sekä hedelmäpastat, jotka ovat sokerimakeisina
1704 90 71	---- keitetyt makeiset, myös täytetyt
1704 90 75	---- toffeet ja niiden kaltaiset makeiset
	---- muut:
1704 90 81	----- tabletit, jotka on valmistettu puristamalla
1704 90 99	----- muut
1803	Kaakaomassa, myös sellainen, josta rasva on poistettu:
1803 10 00	- josta rasvaa ei ole poistettu
1803 20 00	- josta rasva on joko kokonaan tai osittain poistettu
1804 00 00	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy
1805 00 00	Kaakaopastat, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet:
1806 10	– kaakaop jauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä:
1806 10 15	-- jossa ei ole lainkaan sakkaroosia tai jossa on vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 10 20	-- jossa on vähintään 5 painoprosenttia sakkaroosia, mutta vähemmän kuin 65 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 10 30	-- jossa on vähintään 65 painoprosenttia sakkaroosia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 10 90	-- jossa on vähintään 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 20	– muut valmisteet enemmän kuin 2 kg:n painoisina levyinä tai tankoina taikka nesteinä, tahnoina, jauheina, rakeina tai niiden kaltaisessa muodossa, astian tai muun tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 2 kg:
1806 20 10	-- joissa on vähintään 31 painoprosenttia kaakaovoita tai jotka sisältävät kaakaovoita ja maitorasvaa yhteensä vähintään 31 painoprosenttia
1806 20 30	-- joissa on kaakaovoita ja maitorasvaa yhteensä vähintään 25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 31 painoprosenttia
	-- muut:
1806 20 50	--- joissa on vähintään 18 painoprosenttia kaakaovoita
1806 20 70	--- ”chocolate milk crumb”
1806 20 80	--- suklaakuorrutukset
1806 20 95	--- muut
	– muut, levyinä, tankoina tai patukoina:
1806 31 00	-- täytetyt
1806 32	-- täyttämättömät:
1806 32 10	--- lisättyä viljaa, hedelmää tai pähkinää sisältävät
1806 32 90	--- muut
1806 90	– muut:
	– suklaa ja suklaatuotteet:
	--- konvehdit, myös täytetyt:
1806 90 11	---- alkoholia sisältävät
1806 90 19	---- muu:
	--- muu:
1806 90 31	---- täytetyt
1806 90 39	---- täyttämättömät
1806 90 50	-- sokerivalmisteet ja niiden korvikkeet, jotka perustuvat muihin makeutusaineisiin kuin sokeriin, kaakaota sisältävät
1806 90 60	-- kaakaota sisältävät levitteet
1806 90 70	-- kaakaota sisältävät valmisteet juomien valmistukseen
1806 90 90	-- muu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehtyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehtyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna:
1901 10 00	– pikkulasten ruoaksi tarkoitettut valmisteet vähittäismyyntipakkauksissa
1901 20 00	– seokset ja taikinat, nimikkeen 1905 leipomatuotteiden valmistukseen tarkoitettut
1901 90	– muut:
	-- mallasuute:
1901 90 11	--- kuivauutteen määrä vähintään 90 painoprosenttia
1901 90 19	--- muut
	-- muut:
1901 90 91	--- jotka eivät sisällä maitorasvoja, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä tai jotka sisältävät vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien invertisokeri) tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä, eivät kuitenkaan nimikkeiden 0401–0404 tuotteista jauheeksi valmistettuja elintarvikkeita
1901 90 99	--- muut
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:
	– kypsentämättömät makaronivalmisteet, joita ei ole täytetty eikä muullakaan tavalla valmistettu:
1902 11 00	-- muna sisältävät
1902 19	-- muut:
1902 19 10	--- jotka eivät sisällä tavallisia vehnä jauhoja
1902 19 90	--- muut
1902 20	– täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut:
	-- muut:
1902 20 91	--- kypsennetyt
1902 20 99	--- muut
1902 30	– muut makaronivalmisteet:
1902 30 10	-- kuivatut
1902 30 90	-- muu
1902 40	– couscous:
1902 40 10	-- valmistamaton
1902 40 90	-- muu
1903 00 00	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehtyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsiniä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsiniä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat:
1904 10	– viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehtyt elintarvikevalmisteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
1904 10 10	-- maissista tehdyt
1904 10 30	-- riisistä tehdyt
1904 10 90	-- muut:
1904 20	- paahtamattomista viljahiutaleista tai paahtamattomien viljahiutaleiden ja paahdettujen viljahiutaleiden sekoituksista taikka paahtamattomien viljahiutaleiden ja paisutetun viljan sekoituksesta saadut elintarvikevalmisteet:
1904 20 10	-- myslin kaltaiset valmisteet, jotka perustuvat paahtamattomiin viljahiutaleisiin
	-- muut:
1904 20 91	--- maissista tehdyt
1904 20 95	--- riisistä tehdyt
1904 20 99	--- muut
1904 30 00	Bulgurvehnä
1904 90	- muut:
1904 90 10	-- riisi
1904 90 80	-- muu
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet:
1905 10 00	- näkkileipä
1905 20	- maustekakut:
1905 20 10	-- joissa on vähemmän kuin 30 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)
1905 20 30	-- joissa on vähintään 30 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)
1905 20 90	-- joissa on vähintään 50 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)
	- makeat keksit ja pikkuleivät (sweet biscuits); vohvelit ja vohvelikeksit:
1905 31	-- makeat keksit ja pikkuleivät (sweet biscuits):
	--- kokonaan tai osittain suklaalla tai muilla kaakaota sisältävillä valmisteilla päällystetyt tai peitetyt:
1905 31 11	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 85 g
1905 31 19	---- muu:
	--- muu:
1905 31 30	---- joissa on maitorasvaa vähintään 8 painoprosenttia
	---- muut:
1905 31 91	----- täytekeksit
1905 31 99	----- muut
1905 32	-- vohvelit ja vohvelikeksit:
1905 32 05	--- joissa on vettä enemmän kuin 10 painoprosenttia
	--- muut
	---- kokonaan tai osittain suklaalla tai muilla kaakaota sisältävillä valmisteilla päällystetyt tai peitetyt:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
1905 32 11	----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 85 g
1905 32 19	----- muut ----- muut:
1905 32 91	----- suolatut, myös täytetyt
1905 32 99	----- muut
1905 40	- korput, paahdetut leivät ja niiden kaltaiset paahdetut tuotteet:
1905 40 10	-- korput
1905 40 90	-- muu
1905 90	- muut:
1905 90 10	-- happamaton leipä (matzos)
1905 90 20	-- ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet -- muut:
1905 90 30	--- ruokaleipä, jossa ei ole lisättyä hunajaa, munaa, juustoa tai hedelmää ja jossa on sokeria enintään 5 prosenttia ja/tai rasvaa enintään 5 prosenttia kuivapainosta
1905 90 45	--- keksit ja pikkuleivät (biscuits)
1905 90 55	--- puristetut tai paisutetut tuotteet, maustetut tai suolatut --- muu:
1905 90 60	---- lisättyä makeutusainetta sisältävät
1905 90 90	---- muu:
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:
2001 90	- muut:
2001 90 30	-- sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
2001 90 40	-- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä
2001 90 60	-- palmunsydämet
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet
2004 10	- perunat: -- muu
2004 10 91	--- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2004 90	- muut kasvikset sekä kasvissekoitukset:
2004 90 10	-- sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
2005 20	- perunat:
2005 20 10	-- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
2005 80 00	– sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:
	– pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:
2008 11	-- maapähkinät:
2008 11 10	--- maapähkinävoi
	– muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:
2008 91 00	-- palmunsydämet
2008 99	-- muut:
	--- lisättyä alkoholia sisältämättömät:
	---- lisättyä sokeria sisältämättömät:
2008 99 85	----- maissi, muu kuin sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
2008 99 91	----- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on tärkkelystä vähintään 5 painoprosenttia
2101	Kahvi-, tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen ja mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteen, esanssit ja tiivisteet:
	– kahviuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin tai tiivisteisiin tai kahviin perustuvat valmisteet:
2101 11	-- uutteen, esanssit ja tiivisteet:
2101 11 11	--- kahviin perustuvan kuiva-aineen pitoisuus vähintään 95 painoprosenttia
2101 11 19	--- muut
2101 12	-- uutteisiin, esansseihin tai tiivisteisiin perustuvat valmisteet tai kahviin tai kahviin perustuvat valmisteet:
2101 12 92	--- kahviuutteisiin, -esansseihin tai -tiivisteisiin perustuvat valmisteet
2101 12 98	--- muut
2101 20	– tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin ja tiivisteisiin taikka teehen tai mateen perustuvat valmisteet:
2101 20 20	-- uutteen, esanssit ja tiivisteet
	-- valmisteet:
2101 20 92	--- tee- tai mateuutteisiin, -esansseihin tai -tiivisteisiin perustuvat valmisteet
2101 20 98	--- muut
2101 30	– paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteen, esanssit ja tiivisteet:
	-- paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet:
2101 30 11	--- paahdettu juurisikuri
2101 30 19	--- muut
	-- uutteen, esanssit ja tiivisteet:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
2101 30 91	--- paahdetusta juurisikurista saadut
2101 30 99	--- muut
2102	Hiiva (elävä eli aktiivinen tai kuollut eli inaktiivinen); muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit (ei kuitenkaan nimikkeen 3002 rokotteet); valmistetut leivinjauheet:
2102 10	- elävä eli aktiivinen hiiva:
2102 10 10	-- valikoitu kantahiiva (hiivaviljelmät)
	-- leivontahiiva:
2102 10 31	--- kuivattu
2102 10 39	--- muut
2102 10 90	-- muu
2102 20	- kuollut eli inaktiivinen hiiva; muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit:
	-- kuollut eli inaktiivinen hiiva:
2102 20 11	--- tabletteina, kuutioina tai niiden kaltaisessa muodossa, tai nettopainoltaan enintään 1 kg:n tuotetta lähinnä olevissa pakkauksissa
2102 20 19	--- muut
2102 20 90	-- muu
2102 30 00	- valmistetut leivinjauheet
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 10 00	- soijakastike
2103 20 00	- tomaattiketsuppi ja muut tomaattikastikkeet
2103 30	- sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 30 10	-- sinappijauho
2103 30 90	-- valmistettu sinappi
2103 90	- muut:
2103 90 10	-- nestemäinen mango-chutney
2103 90 30	-- aromaattiset katkerot, alkoholipitoisuus 44,2–49,2 tilavuusprosenttia, katkeroa, mausteita ja erilaisia aineksia 1,5–6 painoprosenttia sekä sokeria 4–10 painoprosenttia sisältävät, enintään 0,5 litraa vetävissä astioissa
2103 90 90	-- muu
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet:
2104 10	- keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten:
2104 10 10	-- kuivatut
2104 10 90	-- muu
2104 20 00	- homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet
2105 00	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet myös kaakaota sisältävät:
2105 00 10	- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa tai joissa sitä on vähemmän kuin 3 painoprosenttia
	- joissa on maitorasvaa:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
2105 00 91	-- vähintään 3 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 7 painoprosenttia
2105 00 99	-- vähintään 7 painoprosenttia
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:
2106 10	- proteiiniitivistet ja teksturoidut proteiiniaineet:
2106 10 20	-- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
2106 10 80	-- muu
2106 90	- muut:
2106 90 10	-- juustofonduet
2106 90 20	-- alkoholipitoiset valmisteet (seokset), jollaisia käytetään juomien valmistukseen, muut kuin hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat
	-- muut:
2106 90 92	--- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
2106 90 98	--- muut
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi:
2201 10	- kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi:
	-- luonnon kivennäisvesi:
2201 10 11	--- hiilihapoton
2201 10 19	--- muut
2201 10 90	-- muut:
2201 90 00	- muut
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut:
2202 10 00	- vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu
2202 90	- muut:
2202 90 10	-- nimikkeiden 0401–0404 tuotteita tai niistä saatuja rasvoja sisältämättömät
	-- muut, jotka sisältävät nimikkeiden 0401–0404 tuotteista saatuja rasvoja:
2202 90 91	--- vähemmän kuin 0,2 painoprosenttia
2202 90 95	--- vähintään 0,2 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 2 painoprosenttia
2202 90 99	--- vähintään 2 painoprosenttia
2203 00	Mallasjuomat:
	- enintään 10 litraa vetävissä astioissa:
2203 00 01	-- pulloissa

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
2203 00 09	-- muu
2203 00 10	- enemmän kuin 10 litraa vetävissä astioissa:
2205	Vermutti ja muu tuoreista rypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla:
2205 10	- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:
2205 10 10	-- todellinen alkoholipitoisuus enintään 18 tilavuusprosenttia
2205 10 90	-- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia
2205 90	- muut:
2205 90 10	-- todellinen alkoholipitoisuus enintään 18 tilavuusprosenttia
2205 90 90	-- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta:
2207 10 00	- denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia
2207 20 00	- denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat:
2208 20	- väkevät alkoholijuomat, rypäleviinistä tai viininvalmistuksen puristejäännöksestä tislamalla valmistetut: -- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 20 12	--- konjakki
2208 20 14	--- armanjakki
2208 20 26	--- grappa
2208 20 27	--- brandy de Jerez
2208 20 29	--- muut -- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 20 40	--- raakatisleet --- muu:
2208 20 62	---- konjakki
2208 20 64	---- armanjakki
2208 20 86	---- grappa
2208 20 87	---- brandy de Jerez
2208 20 89	---- muu:
2208 30	- viski: -- bourbon:
2208 30 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 30 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa -- skotlantilainen viski: --- mallasviski:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
2208 30 32	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 30 38	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa --- viskisekoitukset:
2208 30 52	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 30 58	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa --- muu:
2208 30 72	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 30 78	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa -- muu:
2208 30 82	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 30 88	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
2208 40	- rommi ja taffia: -- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 40 11	--- rommi, jossa on muita haihtuvia aineita kuin etyyli- ja metyylialkoholia vähintään 225 grammaa hehtolitrassa puhdasta alkoholia (sallittu poikkeama 10 prosenttia) --- muu:
2208 40 31	---- arvo suurempi kuin 7,9 EUR litralta puhdasta alkoholia
2208 40 39	---- muu: -- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 40 51	--- rommi, jossa on muita haihtuvia aineita kuin etyyli- ja metyylialkoholia vähintään 225 grammaa hehtolitrassa puhdasta alkoholia (sallittu poikkeama 10 prosenttia) -- muut:
2208 40 91	---- arvo suurempi kuin 2 EUR litralta puhdasta alkoholia
2208 40 99	---- muu:
2208 50	- gini ja genever: -- gini:
2208 50 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 50 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa -- genever:
2208 50 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 50 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
2208 60	- votka: -- alkoholipitoisuus enintään 45,4 tilavuusprosenttia:
2208 60 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 60 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa -- alkoholipitoisuus suurempi kuin 45,4 tilavuusprosenttia:
2208 60 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 60 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
2208 70	– liköörit:
2208 70 10	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 70 90	-- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
2208 90	– muut:
	-- arrakki:
2208 90 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 90 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
	-- luumu-, päärynä- ja kirsikkaviina (ei kuitenkaan liköörit):
2208 90 33	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 90 38	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:
	-- muut väkevät alkoholijuomat ja muut alkoholipitoiset juomat:
	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 90 41	---- ouzo
	---- muut:
	----- väkevät alkoholijuomat (ei kuitenkaan liköörit):
	----- hedelmistä tislattut:
2208 90 45	----- calvados
2208 90 48	----- muut
	----- muut:
2208 90 52	----- korn
2208 90 54	----- tequila
2208 90 56	----- muut
2208 90 69	----- muut alkoholipitoiset juomat
	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:
	---- väkevät alkoholijuomat (ei kuitenkaan liköörit):
2208 90 71	----- hedelmistä tislattut
2208 90 75	----- tequila
2208 90 77	----- muut
2208 90 78	----- muut alkoholipitoiset juomat
	-- denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia:
2208 90 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 90 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet:
2402 10 00	– tupakkaa sisältävät sikarit ja pikkusikarit
2402 20	– tupakkaa sisältävät savukkeet:
2402 20 10	-- mausteneilikkaa sisältävät
2402 20 90	-- muu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
2402 90 00	– muut
2403	Muu valmistettu tupakka sekä muut valmistetut tupakankorvikkeet; ”homogenoitu” tai ”rekonstruoitu” tupakka; tupakkauutteet ja -esanssit:
2403 10	– piippu- ja savuketupakka, myös jos siinä on tupakankorviketta, sen määrästä riippumatta:
2403 10 10	-- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 500 g
2403 10 90	-- muu
	– muut:
2403 91 00	-- ”homogenoitu” tai ”rekonstruoitu” tupakka
2403 99	-- muut:
2403 99 10	--- purutupakka ja nuuska
2403 99 90	--- muut
2905	Asykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
	– muut moniarvoiset alkoholit:
2905 43 00	-- mannitoli
2905 44	-- D-glusitoli (sorbitoli):
	--- vesiliuoksena:
2905 44 11	---- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna
2905 44 19	---- muu:
	--- muu:
2905 44 91	---- joissa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna
2905 44 99	---- muu:
2905 45 00	-- glyseroli
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset); myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset ja niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset:
3301 90	– muut:
3301 90 10	-- terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä
	-- uutetut oleohartsit:
3301 90 21	--- lakritsista ja humalasta saadut
3301 90 30	--- muut
3301 90 90	-- muu

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
3302	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen:
3302 10	– jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa: -- jollaisia käytetään juomateollisuudessa: --- valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteenomaiset aromiaineet:
3302 10 10	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia ---- muut:
3302 10 21	----- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
3302 10 29	----- muut
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset, kaseiniliimat:
3501 10	– kaseiini:
3501 10 10	-- keinotekoisien tekstiilikuitujen valmistukseen tarkoitettu
3501 10 50	-- teollisuuskäyttöön, ei kuitenkaan elintarvikkeiden tai rehun valmistukseen tarkoitettu
3501 10 90	-- muu
3501 90	– muut:
3501 90 90	-- muu
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esimerkiksi esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:
3505 10	– dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 10	-- dekstriini -- muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 90	--- muut
3505 20	– liimat ja liisterit:
3505 20 10	-- joissa on vähemmän kuin 25 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä
3505 20 30	-- joissa on vähintään 25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 55 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä
3505 20 50	-- joissa on vähintään 55 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä
3505 20 90	-- joissa on vähintään 80 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat:
3809 10	– tärkkelyspitoisiin aineisiin perustuvat:
3809 10 10	-- joissa on vähemmän kuin 55 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita
3809 10 30	-- joissa on vähintään 55 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 70 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita
3809 10 50	-- joissa on vähintään 70 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 83 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita
3809 10 90	-- joissa on vähintään 83 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita

CN-koodi	Tavaran kuvaus
(1)	(2)
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit: – teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt:
3823 11 00	-- steariinihappo
3823 12 00	-- öljyhappo
3823 13 00	-- mäntyöljyrasvahapot
3823 19	-- muut:
3823 19 10	--- tislattut rasvahapot
3823 19 30	--- rasvahappotisle
3823 19 90	--- muut
3823 70 00	– teolliset rasva-alkoholit
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jo ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat: kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden jätetuotteet, muualle kuulumattomat:
3824 60	– sorbitoli, muu kuin alanimikkeeseen 2905 44 kuuluva: -- vesiliuksena:
3824 60 11	--- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna
3824 60 19	--- muut -- muut:
3824 60 91	--- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna
3824 60 99	--- muut

LIITE II a

Yhteisöstä peräisin olevien jalostettujen maataloustuotteiden tuonnissa Albaniaan sovellettavat tullit

Sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitullit ovat nollatulleja tuotaessa Albaniaan yhteisöstä peräisin olevia, jäljempänä lueteltuja tavaroita.

HS-koodi (*)	Tavaran kuvaus
0501 00 00	Hiukset, valmistamattomat, myös pestyt tai rasvatomiksi tehdyt; hiusjätteet
0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat; mäyränkarvat ja muut harjantekoon käytettävät karvat; tällaisten harjaksien ja karvojen jätteet:
0502 10 00	– sian ja villisian harjakset ja muut karvat sekä niiden jätteet
0502 90 00	– muut
0503 00 00	Jouhet ja jouhenjätteet, myös kerrostettuina, tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
0505	Höyhen- tai untuvapeitteiset linnunnahat ja muut osat, höyhenet ja höyhenen osat (myös leikatuin reunoin) sekä untuvat, joita ei ole enempää valmistettu kuin puhdistettu, desinfioitu tai käsitelty säilytystä varten; höyhenistä tai höyhenen osista saatu jauhe ja jätteet:
0505 10	– pehmustehöyhenet; untuvat:
0505 10 10	-- valmistamattomat
0505 10 90	-- muu
0505 90 00	– muut
0506	Luut ja sarvitohlot, valmistamattomat, rasvatomiksi tehdyt, yksinkertaisesti valmistetut (mutta ei määrämuotoisiksi leikatut), hapolla käsitelty tai degelatinoidut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet:
0506 10 00	– osseini ja hapolla käsiteltyt luut
0506 90 00	– muut
0507	Norsunluu, kilpikonnankuori, valaanhetulat ja -hetulaharjat, sarvet, kaviot, sorkat, kynnet ja nokat, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut; näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet:
0507 10 00	– norsunluu; norsunluusta saatu jauhe ja jätteet
0507 90 00	– muut
0508 00 00	Koralli ja sen kaltaiset aineet valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta muutoin työstämättömät; nilviäisten, äyriäisten tai piikkihahkaisten kuoret sekä mustekalan selkäkilvet, valmistamattomat tai yksinkertaisesti valmistetut, mutta ei määrämuotoisiksi leikatut, näistä tuotteista saatu jauhe ja jätteet
0509 00	Pesusienet, eläinperäiset:
0509 00 10	– valmistamattomat
0509 00 90	– muut
0510 00 00	Harmaa ambra, majavanhausta, sivetti ja myski; espanjankärpänen; sappi, myös kuivattu; tuoreet, jäädytetyt, jäädytetyt tai muuten väliaikaisesti säilötyt rauhaset ja muut eläintuotteet, joita käytetään farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen
0903 00 00	Maté
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioit:
	– kasvimehut ja -uutteet:
1302 12 00	-- lakritsista saadut

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1302 13 00	-- humalasta saadut
1302 14 00	-- pyretriumkasveista tai rotenonipitoisten kasvien juurista saadut
1302 19	-- muut:
1302 19 90	--- muut
1302 20	- pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit:
1302 20 10	-- kuivassa muodossa
1302 20 90	-- muu
	- kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 31 00	-- agar-agar
1302 32	-- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä tai guar-siemenistä saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut:
1302 32 10	--- johanneksenleipäpuun paloista tai palkojen siemenistä saadut
1401	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti palmikointiin tai punontaan (esim. bambu, rottinki, ruoko, kaisla, koripaju, raffia, puhdistettu, valkaistu tai värjätty olki sekä niini):
1401 10 00	- bambu
1401 20 00	- rottinki
1401 90 00	- muut
1402 00 00	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti täytteenä tai pehmusteena (esim. kapokki, täpeheinä ja meriheinä), myös kerrostettuina ja muuhun tukiaineeseen yhdistettyinä tai sitä ilman
1403 00 00	Kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti luudan- tai harjantekoon (esim. luutadurra, piassava, riisinjuuri ja istlekuitu), myös kimppuina tai sykkyröinä
1404	Muualle kuulumattomat kasviuotteet:
1404 10 00	- raat kasviaineet, jollaisia käytetään pääasiallisesti värjäykseen tai parkitukseen
1404 20 00	- puuvillalintterit
1404 90 00	- muut
1505	Villarasva ja siitä saadut rasva-aineet (myös lanoliini)
1505 00 10	- villarasva, raaka
1505 00 90	- muut
1506 00 00	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat
1515	Muut kasvirasvat ja rasvaiset kasviöljyt (myös jojobaöljy) sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:
1515 90 15	-- jojoba- ja oiticicaöljy; myrttivaha ja japaninvaha; niiden jakeet
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratat, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut:
1516 20	- kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet:
1516 20 10	-- hydrattu risiiniöljy (opaalivaha)

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet:
1517 10	– margariini, ei kuitenkaan nestemäinen margariini:
1517 10 10	-- jossa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
1517 90	– muut:
1517 90 10	-- jossa on enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 15 painoprosenttia maitorasvaa
	-- muut:
1517 90 93	--- muotiniirrotusvalmisteina käytettävät syötävät seokset ja valmisteet
1518 00	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet; muualle kuulumattomat syötäväksi kelpaamattomat seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista:
1518 00 10	– linoksiini
	– muut:
1518 00 91	-- eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, keitetyt, hapetetut, dehydratoidut, rikitetyt, puhalletut, tyhjössä tai inertissä kaasussa kuumentamalla polymeroidut tai muutoin kemiallisesti muunnetut, muut kuin nimikkeen 1516 eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet
	-- muut:
1518 00 95	--- syötäväksi kelpaamattomat seokset tai valmisteet, jotka on valmistettu eläinrasvoista ja -öljyistä tai eläin- ja kasvirasvoista tai -öljyistä tai niiden jakeista
1518 00 99	--- muut
1520 00 00	Raaka glyseroli; glyserolivesi ja -lipä
1521	Kasvivahat (ei kuitenkaan triglyseridit), mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat sekä spermaseetti, myös puhdistetut tai värjättyt:
1521 10 00	– kasvivahat
1521 90	– muut:
1521 90 10	-- spermaseetti, myös puhdistettu tai värjätty
	-- mehiläisvaha ja muut hyönteisvahat, myös puhdistetut tai värjättyt:
1521 90 91	--- raa'at
1521 90 99	--- muut
1522 00	Degras; rasva-aineiden tai eläin- ja kasvivahojen käsittelyssä muodostuneet jätteet:
1522 00 10	– degras
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri:
1702 50 00	– kemiallisesti puhdas fruktoosi
1702 90	– muut, myös inverttisokeri ja muut sokeri- ja sokerisiirappiseokset, joissa on fruktoosia 50 prosenttia kuivapainosta:
1702 90 10	-- kemiallisesti puhdas maltoosi

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa):
1704 10	– purukumi, myös sokerilla kuorrutettu:
	– – jossa on vähemmän kuin 60 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna):
1704 10 11	– – – levypurukumi
1704 10 19	– – – muut
	– – jossa on vähintään 60 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna):
1704 10 91	– – – levypurukumi
1704 10 99	– – – muut
1704 90	– muut:
1704 90 10	– – lakritsiuute, jossa on sakkaroosia enemmän kuin 10 painoprosenttia, mutta ei muita lisättyjä aineita
1704 90 30	– – valkoinen suklaa
	– – muut:
1704 90 51	– – – pastat ja massat, myös marsipaani, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino vähintään 1 kg
1704 90 55	– – – kurkkupastillit ja yskänkaramellit
1704 90 61	– – – valmisteet, joissa on erillinen kova sokerikuorrutuskerros
	– – – muu:
1704 90 65	– – – – viini- ja hedelmäkumit, geleemakeiset sekä hedelmäpastat, jotka ovat sokerimakeisina
1704 90 71	– – – – keitetyt makeiset, myös täytetyt
1704 90 75	– – – – toffees ja niiden kaltaiset makeiset
	– – – – muut:
1704 90 81	– – – – – tabletit, jotka on valmistettu puristamalla
1704 90 99	– – – – – muut
1803	Kaakaomassa, myös sellainen, josta rasva on poistettu:
1803 10 00	– josta rasvaa ei ole poistettu
1803 20 00	– josta rasva on joko kokonaan tai osittain poistettu
1804 00 00	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy
1805 00 00	Kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön
1903 00 00	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylärit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet:
1905 10 00	– näkkileipä
1905 20	– maustekakut:
1905 20 10	– – joissa on vähemmän kuin 30 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)
1905 20 30	– – joissa on vähintään 30 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 50 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna)

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1905 20 90	-- joissa on vähintään 50 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) - makeat keksit ja pikkuleivät (sweet biscuits); vohvelit ja vohvelikeksit:
1905 31	-- makeat keksit ja pikkuleivät (sweet biscuits): --- kokonaan tai osittain suklaalla tai muilla kaakaota sisältävillä valmisteilla päällystetyt tai peitetyt:
1905 31 11	---- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 85 g
1905 31 19	---- muu: --- muu:
1905 31 30	---- joissa on maitorasvaa vähintään 8 painoprosenttia ---- muut:
1905 31 91	----- täytekeksit
1905 31 99	----- muut
1905 32	-- vohvelit ja vohvelikeksit:
1905 32 05	--- joissa on vettä enemmän kuin 10 painoprosenttia --- muut ---- kokonaan tai osittain suklaalla tai muilla kaakaota sisältävillä valmisteilla päällystetyt tai peitetyt:
1905 32 11	----- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 85 g
1905 32 19	----- muut ---- muut:
1905 32 91	----- suolatut, myös täytetyt
1905 32 99	----- muut
1905 40	- korput, paahdetut leivät ja niiden kaltaiset paahdetut tuotteet:
1905 40 10	-- korput
1905 40 90	-- muu
1905 90	- muut:
1905 90 10	-- happamaton leipä (matzos)
1905 90 20	-- ehtoollisleipä, tyhjat oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet -- muut:
1905 90 30	--- ruokaleipä, jossa ei ole lisättyä hunajaa, munaa, juustoa tai hedelmää ja jossa on sokeria enintään 5 prosenttia ja/tai rasvaa enintään 5 prosenttia kuivapainosta
1905 90 45	--- keksit ja pikkuleivät (biscuits)
1905 90 55	--- puristetut tai paisutetut tuotteet, maustetut tai suolatut --- muu:
1905 90 60	---- lisättyä makeutusainetta sisältävät
1905 90 90	---- muu:
2101	Kahvi-, tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen ja mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet:
2101 20	- tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin ja tiivisteisiin taikka teehen tai mateen perustuvat valmisteet: -- valmisteet:
2101 20 92	--- tee- tai mateuutteisiin, -esansseihin tai -tiivisteisiin perustuvat valmisteet

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 30	– sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 30 10	-- sinappijauho
2103 30 90	-- valmistettu sinappi
2103 90	– muut:
2103 90 10	-- nestemäinen mango-chutney
2103 90 30	-- aromaattiset katkerot, alkoholipitoisuus 44,2–49,2 tilavuusprosenttia, katkeroa, mausteita ja erilaisia aineksia 1,5–6 painoprosenttia sekä sokeria 4–10 painoprosenttia sisältävät, enintään 0,5 litraa vetävissä astioissa
2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten; homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet:
2104 10	– keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten:
2104 10 10	-- kuivatut
2104 10 90	-- muu
2104 20 00	– homogenoidut sekoitetut elintarvikevalmisteet
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet:
2106 10	– proteiiniitivistet ja teksturoidut proteiiniaineet:
2106 10 20	-- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
2106 10 80	-- muu
2106 90	– muut:
2106 90 10	-- juustofonduet
2106 90 20	-- alkoholipitoiset valmisteet (seokset), jollaisia käytetään juomien valmistukseen, muut kuin hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat
	-- muut:
2106 90 92	--- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
2106 90 98	--- muut
2403	Muu valmistettu tupakka sekä muut valmistetut tupakankorvikkeet; ”homogenoitu” tai ”rekonstruoitu” tupakka; tupakkauutteet ja -esanssit:
2403 10	– piippu- ja savuketupakka, myös jos siinä on tupakankorviketta, sen määrästä riippumatta:
2403 10 90	-- muu
2905	Asykliset alkoholit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset:
	– muut moniarvoiset alkoholit:
2905 43 00	-- mannitoli
2905 44	-- D-glusitoli (sorbitoli):
	--- vesiliuoksena:
2905 44 11	---- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna
2905 44 19	---- muu:
	--- muu:
2905 44 91	---- joissa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna
2905 44 99	---- muu:
2905 45 00	-- glyseroli

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset); myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset ja niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset:
3301 90	– muut:
3301 90 10	-- terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä
	-- uutetut oleohartsit:
3301 90 21	--- lakritsista ja humalasta saadut
3301 90 30	--- muut
3301 90 90	-- muu
3302	Hyvänhajuisten aineiden seokset sekä yhteen tai useampaan tällaiseen aineeseen perustuvat seokset (myös alkoholiliuokset), jollaisia käytetään raaka-aineena teollisuudessa; muut hyvänhajuisiin aineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään juomien valmistukseen:
3302 10	– jollaisia käytetään elintarvike- tai juomateollisuudessa:
	-- jollaisia käytetään juomateollisuudessa:
	--- valmisteet, joissa on kaikki juomille luonteenomaiset aromiaineet:
3302 10 10	---- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 0,5 tilavuusprosenttia
	---- muut:
3302 10 21	----- joissa ei ole lainkaan maitorasvaa, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä, taikka joissa on vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä
3302 10 29	----- muut
3501	Kaseiini, kaseinaatit ja muut kaseiinijohdannaiset, kaseiiniliimat:
3501 10	– kaseiini:
3501 10 10	-- keinoitekoisten tekstiilikuitujen valmistukseen tarkoitettu
3501 10 50	-- teollisuuskäyttöön, ei kuitenkaan elintarvikkeiden tai rehun valmistukseen tarkoitettu
3501 10 90	-- muu
3501 90	– muut:
3501 90 90	-- muu
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esimerkiksi esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:
3505 10	– dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 10	-- dekstriini
	-- muu modifioitu tärkkelys:
3505 10 90	--- muut
3505 20	– liimat ja liisterit:
3505 20 10	-- joissa on vähemmän kuin 25 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä
3505 20 30	-- joissa on vähintään 25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 55 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä
3505 20 50	-- joissa on vähintään 55 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä
3505 20 90	-- joissa on vähintään 80 painoprosenttia tärkkelystä tai dekstriiniä tai muuta modifioitua tärkkelystä

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat:
3809 10	– tärkkelyspitoisiin aineisiin perustuvat:
3809 10 10	-- joissa on vähemmän kuin 55 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita
3809 10 30	-- joissa on vähintään 55 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 70 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita
3809 10 50	-- joissa on vähintään 70 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 83 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita
3809 10 90	-- joissa on vähintään 83 painoprosenttia tärkkelyspitoisia aineita
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit:
	– teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt:
3823 11 00	-- steariinihappo
3823 12 00	-- öljyhappo
3823 13 00	-- mäntyöljyrasvahapot
3823 19	-- muut:
3823 19 10	--- tislattut rasvahapot
3823 19 30	--- rasvahappotisle
3823 19 90	--- muut
3823 70 00	– teolliset rasva-alkoholit
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jo ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat: kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden jätetuotteet, muualle kuulumattomat:
3824 60	– sorbitoli, muu kuin alanimikkeeseen 2905 44 kuuluva:
	-- vesiliuksena:
3824 60 11	--- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna
3824 60 19	--- muut
	-- muut:
3824 60 91	--- jossa on enintään 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna
3824 60 99	--- muut

⁽¹⁾ HS-koodit määritellään Albanian tasavallan 12 päivänä joulukuuta 2003 annetussa tullitariffilaissa nro 8981 ("Tullitariffitason hyväksyminen") (viralliset lehdet nro 82 ja 82/1 vuodelta 2002), sellaisena kuin se on muutettuna 8 päivänä joulukuuta 2003 annetulla lailla nro 9159 (virallinen lehti nro 105 vuodelta 2003) ja 6 päivänä joulukuuta 2004 annetulla lailla nro 9330 (virallinen lehti nro 103 vuodelta 2004).

LIITE II b

Albanian tariffimyyönnetykset yhteisöstä peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille

Tässä liitteessä lueteltujen tuotteiden tullit poistetaan sopimuksen voimaantulopäivänä.

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2205	Vermutti ja muu tuoreista rypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla:
2205 10	– enintään 2 litraa vetävissä astioissa:
2205 10 10	-- todellinen alkoholipitoisuus enintään 18 tilavuusprosenttia
2205 10 90	-- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia
2205 90 10	-- todellinen alkoholipitoisuus enintään 18 tilavuusprosenttia
2205 90 90	-- todellinen alkoholipitoisuus suurempi kuin 18 tilavuusprosenttia
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta:
2207 10 00	– denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia
2207 20 00	– denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat:
2208 20	– väkevät alkoholijuomat, rypäleviinistä tai viininvalmistuksen puristejäännöksestä tislamalla valmistetut:
	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 20 12	--- konjakki
2208 20 14	--- armanjakki
2208 20 26	--- grappa
2208 20 27	--- brandy de Jerez
2208 20 29	--- muut
	-- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 20 40	--- raakatisleet
	--- muu:
2208 20 62	---- konjakki:
2208 20 64	---- armanjakki
2208 20 86	---- grappa
2208 20 87	---- brandy de Jerez
2208 20 89	---- muu:
2208 30	– viski:
	-- bourbon:
2208 30 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 30 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
	-- skotlantilainen viski:
	--- mallasviski:
2208 30 32	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2208 30 38	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa --- viskisekoitukset:
2208 30 52	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 30 58	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa --- muu:
2208 30 72	---- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 30 78	---- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa -- muu:
2208 30 82	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 30 88	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
2208 40	- rommi ja taffia: -- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 40 11	--- rommi, jossa on muita haihtuvia aineita kuin etyyli- ja metyylialkoholia vähintään 225 grammaa hehtolitrassa puhdasta alkoholia (sallittu poikkeama 10 prosenttia) --- muu:
2208 40 31	---- arvo suurempi kuin 7,9 € litralta puhdasta alkoholia
2208 40 39	---- muu: -- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 40 51	--- rommi, jossa on muita haihtuvia aineita kuin etyyli- ja metyylialkoholia vähintään 225 grammaa hehtolitrassa puhdasta alkoholia (sallittu poikkeama 10 prosenttia) -- muut:
2208 40 91	---- arvo suurempi kuin 2 € litralta puhdasta alkoholia
2208 40 99	---- muu:
2208 50	- gini ja genever: -- gini:
2208 50 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 50 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa -- genever:
2208 50 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 50 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
2208 60	- vodka: -- alkoholipitoisuus enintään 45,4 tilavuusprosenttia:
2208 60 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 60 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa -- alkoholipitoisuus suurempi kuin 45,4 tilavuusprosenttia:
2208 60 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 60 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
2208 70	- liköörit:
2208 70 10	-- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 70 90	-- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2208 90	- muut: -- arrakki:
2208 90 11	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 90 19	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa
	-- luumu-, päärynä- ja kirsikkaviina (ei kuitenkaan liköörit):
2208 90 33	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 90 38	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:
	-- muut väkevät alkoholijuomat ja muut alkoholipitoiset juomat:
	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa:
2208 90 41	---- ouzo
	---- muut:
	----- väkevät alkoholijuomat (ei kuitenkaan liköörit):
	----- hedelmistä tislattut:
2208 90 45	----- calvados
2208 90 48	----- muut
	----- muut:
2208 90 52	----- korn
2208 90 54	----- tequila
2208 90 56	----- muut
2208 90 69	----- muut alkoholipitoiset juomat
	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa:
	---- väkevät alkoholijuomat (ei kuitenkaan liköörit):
2208 90 71	----- hedelmistä tislattut
2208 90 75	----- tequila
2208 90 77	----- muut
2208 90 78	---- muut alkoholipitoiset juomat
	-- denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuuspro-senttia:
2208 90 91	--- enintään 2 litraa vetävissä astioissa
2208 90 99	--- enemmän kuin 2 litraa vetävissä astioissa

(¹) HS-koodit määritellään Albanian tasavallan 12 päivänä joulukuuta 2003 annetussa tullitariffilaissa nro 8981 ("Tullitariffitason hyväksyminen") (viralliset lehdet nro 82 ja 82/1 vuodelta 2002), sellaisena kuin se on muutettuna 8 päivänä joulukuuta 2003 annetulla lailla nro 9159 (virallinen lehti nro 105 vuodelta 2003) ja 6 päivänä joulukuuta 2004 annetulla lailla nro 9330 (virallinen lehti nro 103 vuodelta 2004).

LIITE II c

Albanian tariffimyönnytykset yhteisöstä peräisin oleville jalostetuille maataloustuotteille

Tässä liitteessä lueteltujen tuotteiden tulleja alennetaan ja ne poistetaan seuraavan aikataulun mukaisesti:

- tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuontitulli alennetaan 90 prosenttiin perustullista
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan ensimmäisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 80 prosenttiin perustullista
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan toisen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 60 prosenttiin perustullista
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kolmannen vuoden tammikuun 1 päivänä tuontitulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista
- sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan neljännen vuoden tammikuun 1 päivänä jäljellä olevat tuontitullit poistetaan.

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0710	Jäädetyt kasvikset (myös höyryssä tai vedessä keitetyt):
0710 40 00	– sokerimaissi
0711	Kasvikset, väliaikaisesti (esim. rikkidioksidikaasulla tai suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa) säilötyinä, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina:
0711 90	– muut kasvikset; kasvissekoitukset:
	– – kasvikset:
0711 90 30	– – – sokerimaissi
1806	Suklaa ja muut kaakaota sisältävät elintarvikevalmisteet:
1806 10	– kaakaojauhe, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä:
1806 10 15	– – jossa ei ole lainkaan sakkaroosia tai jossa on vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 10 20	– – jossa on vähintään 5 painoprosenttia sakkaroosia, mutta vähemmän kuin 65 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 10 30	– – jossa on vähintään 65 painoprosenttia sakkaroosia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 10 90	– – jossa on vähintään 80 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri sakkaroosina ilmaistuna) tai isoglukoosia sakkaroosina ilmaistuna
1806 20	– muut valmisteet enemmän kuin 2 kg:n painoisina levyinä tai tankoina taikka nesteinä, tahnana, jauheena, rakeina tai niiden kaltaisessa muodossa, astian tai muun tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 2 kg:
1806 20 10	– – joissa on vähintään 31 painoprosenttia kaakaovoita tai jotka sisältävät kaakaovoita ja maitorasvaa yhteensä vähintään 31 painoprosenttia
1806 20 30	– – joissa on kaakaovoita ja maitorasvaa yhteensä vähintään 25 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 31 painoprosenttia
	– – muut:
1806 20 50	– – – joissa on vähintään 18 painoprosenttia kaakaovoita
1806 20 70	– – – ”chocolate milk crumb”
1806 20 80	– – – suklaakuorrutteen
1806 20 95	– – – muut
	– muut, levyinä, tankoina tai patukoina:
1806 31 00	– – täytetyt
1806 32	– – täyttämättömät:
1806 32 10	– – – lisättyä viljaa, hedelmää tai pähkinää sisältävät

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1806 32 90	--- muut
1806 90	- muut:
	-- suklaa ja suklaatuotteet:
	--- konvehdit, myös täytetyt:
1806 90 11	---- alkoholia sisältävät
1806 90 19	---- muu:
	--- muu:
1806 90 31	---- täytetyt
1806 90 39	---- täyttämättömät
1806 90 50	-- sokerivalmisteet ja niiden korvikkeet, jotka perustuvat muihin makeutusaineisiin kuin sokeriin, kaakaota sisältävät
1806 90 60	-- kaakaota sisältävät levitteet
1806 90 70	-- kaakaota sisältävät valmisteet juomien valmistukseen
1806 90 90	-- muu
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna:
1901 10 00	- pikkulasten ruoaksi tarkoitetut valmisteet vähittäismyyntipakkauksissa
1901 20 00	- seokset ja taikinat, nimikkeen 1905 leipomatuotteiden valmistukseen tarkoitetut
1901 90	- muut:
	-- mallasuute:
1901 90 11	--- kuivauutteen määrä vähintään 90 painoprosenttia
1901 90 19	--- muut
1901 20 00	- seokset ja taikinat, nimikkeen 1905 leipomatuotteiden valmistukseen tarkoitetut
1901 90 11	--- kuivauutteen määrä vähintään 90 painoprosenttia
1901 90 19	--- muut
1901 90 91	--- jotka eivät sisällä maitorasvoja, sakkaroosia, isoglukoosia, glukoosia tai tärkkelystä tai jotka sisältävät vähemmän kuin 1,5 painoprosenttia maitorasvaa, vähemmän kuin 5 painoprosenttia sakkaroosia (mukaan lukien inverttisokeri) tai isoglukoosia, vähemmän kuin 5 painoprosenttia glukoosia tai tärkkelystä, eivät kuitenkaan nimikkeiden 0401–0404 tuotteista jauheeksi valmistettuja elintarvikkeita
1901 90 99	--- muut
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:
	- kypsentämättömät makaronivalmisteet, joita ei ole täytetty eikä muullakaan tavalla valmistettu:
1902 11 00	-- munaa sisältävät
1902 19	-- muut:
1902 19 10	--- jotka eivät sisällä tavallisia vehnäjauhoja
1902 19 90	--- muut
1902 20	- täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut:
	-- muut:
1902 20 91	--- kypsennetyt
1902 20 99	--- muut

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
1902 30	– muut makaronivalmisteet:
1902 30 10	-- kuivatut
1902 30 90	-- muu
1902 40	– couscous:
1902 40 10	-- valmistamaton
1902 40 90	-- muu
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvinä tai jyväsinä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvinä tai jyväsinä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat:
1904 10 10	-- maissista tehdyt
1904 10 30	-- riisistä tehdyt
1904 10 90	-- muut:
1904 20	– paahtamattomista viljahiutaleista tai paahtamattomien viljahiutaleiden ja paahtettujen viljahiutaleiden sekoituksista taikka paahtamattomien viljahiutaleiden ja paisutetun viljan sekoituksesta saadut elintarvikevalmisteet:
1904 20 10	-- myslin kaltaiset valmisteet, jotka perustuvat paahtamattomiin viljahiutaleisiin
	-- muut:
1904 20 91	--- maissista tehdyt
1904 20 95	--- riisistä tehdyt
1904 20 99	--- muut
1904 30 00	Bulgurvehnä
1904 90	– muut:
1904 90 10	-- riisi
1904 90 80	-- muu
2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt kasvikset, hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat:
2001 90	– muut:
2001 90 30	-- sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
2001 90 40	-- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä
2001 90 60	-- palmunsydämet
2004	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädytetyt, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet
2004 10	– perunat:
	-- muu
2004 10 91	--- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2004 90	– muut kasvikset sekä kasvissekoitukset:
2004 90 10	-- sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt muut kasvikset, jäädyttämättömät, muut kuin nimikkeen 2006 tuotteet:
2005 20	– perunat:
2005 20 10	-- hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina
2005 80 00	– sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>)

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2008	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat, myös lisättyä sokeria, muuta makeutusainetta tai alkoholia sisältävät, muualle kuulumattomat:
	– pähkinät, maapähkinät ja muut siemenet, myös näiden sekoitukset:
2008 11	-- maapähkinät:
2008 11 10	--- maapähkinävoi
	– muut, myös muut sekoitukset kuin alanimikkeeseen 2008 19 kuuluvat:
2008 91 00	-- palmunsydämet
2008 99	-- muut:
	--- lisättyä alkoholia sisältämättömät:
	---- lisättyä sokeria sisältämättömät:
2008 99 85	----- maissi, muu kuin sokerimaissi (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
2008 99 91	----- jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on tärkkelystä vähintään 5 paino-prosenttia
2101	Kahvi-, tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen ja mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet:
	– kahviuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin tai tiivisteisiin tai kahviin perustuvat valmisteet:
2101 11	-- uutteet, esanssit ja tiivisteet:
2101 11 11	--- kahviin perustuvan kuiva-aineen pitoisuus vähintään 95 painoprosenttia
2101 11 19	--- muut
2101 12	-- uutteisiin, esansseihin tai tiivisteisiin perustuvat valmisteet tai kahviin tai kahviin perustuvat valmisteet:
2101 12 92	--- kahviuutteisiin, -esansseihin tai -tiivisteisiin perustuvat valmisteet
2101 12 98	--- muut
2101 20	– tee- ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin uutteisiin, esansseihin ja tiivisteisiin taikka teehen tai mateen perustuvat valmisteet:
2101 20 20	-- uutteet, esanssit ja tiivisteet
	-- valmisteet:
2101 20 98	--- muut
2101 30	– paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteet, esanssit ja tiivisteet:
	-- paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet:
2101 30 11	--- paahdettu juurisikuri
2101 30 19	--- muut
	-- uutteet, esanssit ja tiivisteet:
2101 30 91	--- paahdetusta juurisikurista saadut
2101 30 99	--- muut
2102	Hiiva (elävä eli aktiivinen tai kuollut eli inaktiivinen); muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit (ei kuitenkaan nimikkeen 3002 rokotteet); valmistetut leivinjauheet:
2102 10	– elävä eli aktiivinen hiiva:
2102 10 10	-- valikoitu kantahiiva (hiivaviljelmät)
	-- leivontahiiva:
2102 10 31	--- kuivattu
2102 10 39	--- muut
2102 10 90	-- muu

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2102 20	– kuollut eli inaktiivinen hiiva; muut kuolleet yksisoluiset mikro-organismit: -- kuollut eli inaktiivinen hiiva:
2102 20 11	--- tabletteina, kuutioina tai niiden kaltaisessa muodossa, tai nettopainoltaan enintään 1 kg:n tuotetta lähinnä olevissa pakkauksissa
2102 20 19	--- muut
2102 20 90	-- muu
2102 30 00	– valmistetut leivinjauheet
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 10 00	– soijakastike
2103 90	– muut:
2103 90 90	-- muu
2105 00	Jäätelö, mehujää ja niiden kaltaiset jäädytetyt valmisteet myös kaakaota sisältävät:
2105 00 10	– joissa ei ole lainkaan maitorasvaa tai joissa sitä on vähemmän kuin 3 painoprosenttia
2105 00 91	-- vähintään 3 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 7 painoprosenttia
2105 00 99	-- vähintään 7 painoprosenttia
2201	Vesi, myös luonnon tai keinotekoinen kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön ja maustamaton; jää ja lumi:
2201 10 11	--- hiilihapoton
2201 10 19	--- muut
2201 10 90	-- muut:
2201 90 00	– muut
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut:
2202 10 00	– vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu
2202 90 10	-- nimikkeiden 0401–0404 tuotteita tai niistä saatuja rasvoja sisältämättömät
2202 90 91	--- vähemmän kuin 0,2 painoprosenttia
2202 90 95	--- vähintään 0,2 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 2 painoprosenttia
2202 90 99	--- vähintään 2 painoprosenttia
2203 00 (*)	Mallasjuomat
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet:
2402 10 00	– tupakkaa sisältävät sikarit ja pikkusikarit
2402 20	– tupakkaa sisältävät savukkeet:
2402 20 10	-- mausteneilikkaa sisältävät
2402 20 90	-- muu
2402 90 00	– muut
2403	Muu valmistettu tupakka sekä muut valmistetut tupakankorvikkeet; ”homogenoitu” tai ”rekonstruoitu” tupakka; tupakkauutteet ja -esanssit:
2403 10	– piippu- ja savuketupakka, myös jos siinä on tupakankorviketta, sen määrästä riippumatta:

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
2403 10 10	-- tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 500 g - muut:
2403 91 00	-- "homogenoitu" tai "rekonstruoitu" tupakka
2403 99	-- muut:
2403 99 10	--- purutupakka ja nuuska
2403 99 90	--- muut

⁽¹⁾ HS-koodit määritellään Albanian tasavallan 12 päivänä joulukuuta 2003 annetussa tullitariffilaissa nro 8981 ("Tullitariffitason hyväksyminen") (viralliset lehdet nro 82 ja 82/1 vuodelta 2002), sellaisena kuin se on muutettuna 8 päivänä joulukuuta 2003 annetulla lailla nro 9159 (virallinen lehti nro 105 vuodelta 2003) ja 6 päivänä joulukuuta 2004 annetulla lailla nro 9330 (virallinen lehti nro 103 vuodelta 2004).

^(*) Tulli on nollatulli sopimuksen voimaantulopäivänä.

LIITE II d

Tässä liitteessä lueteltujen jalostettujen maataloustuotteiden suosituimmuustulleja sovelletaan edelleen sopimuksen voimaantulopäivänä

HS-koodi ⁽¹⁾	Tavaran kuvaus
0403	Kirnumaito ja kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
0403 10	– jogurtti:
	-- maustettu ja lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 10 51	---- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 10 53	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 10 59	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia
	--- muu, maitorasvapitoisuus:
0403 10 91	---- enintään 3 painoprosenttia
0403 10 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 10 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia
0403 90	– muut:
	-- maustettu ja lisättyä hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä:
	--- jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, maitorasvapitoisuus:
0403 90 71	---- enintään 1,5 painoprosenttia
0403 90 73	---- suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia
0403 90 79	---- suurempi kuin 27 painoprosenttia
	--- muu, maitorasvapitoisuus:
0403 90 91	---- enintään 3 painoprosenttia
0403 90 93	---- suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6 painoprosenttia
0403 90 99	---- suurempi kuin 6 painoprosenttia
0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:
0405 20	– maidosta valmistetut levitteet:
0405 20 10	-- rasvapitoisuus vähintään 39, mutta pienempi kuin 60 painoprosenttia
0405 20 30	-- rasvapitoisuus vähintään 60, mutta enintään 75 painoprosenttia
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi:
2103 20 00	– tomaattiketsuppi ja muut tomaattikastikkeet

⁽¹⁾ HS-koodit määritellään Albanian tasavallan 12 päivänä joulukuuta 2003 annetussa tullitariffilaissa nro 8981 ("Tullitariffitason hyväksyminen") (viralliset lehdet nro 82 ja 82/1 vuodelta 2002), sellaisena kuin se on muutettuna 8 päivänä joulukuuta 2003 annetulla lailla nro 9159 (virallinen lehti nro 105 vuodelta 2003) ja 6 päivänä joulukuuta 2004 annetulla lailla nro 9330 (virallinen lehti nro 103 vuodelta 2004).

PÖYTÄKIRJA NRO 3**Eräiden viinien vastavuoroisista etuusmyönnytyksistä, viinien nimien vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien nimitysten vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta****1 artikla**

Tähän pöytäkirjaan sisältyy:

- 1) Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan välinen sopimus eräiden viinien vastavuoroisista etuusmyönnytyksistä (tämän pöytäkirjan liite I).
- 2) Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan välinen sopimus viinien nimien vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien nimitysten vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta (tämän pöytäkirjan liite II).

2 artikla

Näitä sopimuksia sovelletaan Brysselissä 14 päivänä kesäkuuta 1983 tehdyn harmonoitua tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmää koskevan kansainvälisen yleissopimuksen mukaisen harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen 2204 kuuluviin viineihin, nimikkeeseen 2208 kuuluviin väkeviin alkoholijuomiin ja nimikkeeseen 2205 kuuluviin maustettuihin viineihin.

Sopimukset kattavat seuraavat tuotteet:

- 1) viinit, jotka on tuotettu tuoreista rypäleistä ja jotka
 - a) ovat peräisin yhteisöstä ja on tuotettu viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999, sellaisena kuin se on muutettuna, V osastossa tarkoitettuja enologisia käytänteitä ja prosesseja koskevien sääntöjen ja viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevasta yksityiskohtaisista säännöistä sekä viininvalmistusmenetelmiä ja -käsittelyjä koskevasta yhteisön säännöistä 24 päivänä heinäkuuta 2000 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1622/2000, sellaisena kuin se on muutettuna, mukaisesti;

- b) ovat peräisin Albaniasta ja on tuotettu Albanian lainsäädännön mukaisia enologisia käytänteitä ja prosesseja koskevien sääntöjen mukaisesti. Mainittujen enologisten sääntöjen on oltava yhteisön lainsäädännön mukaiset,

- 2) väkevät alkoholijuomat, sellaisina kuin ne määritellään:

- a) yhteisön osalta tislattujen alkoholijuomien määritelmää, kuvausta ja esittelyä koskevista yleisistä säännöistä 29 päivänä toukokuuta 1989 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1576/89, sellaisena kuin se on muutettuna, ja tislattujen alkoholijuomien määritelmää, kuvausta ja esittelyä koskevasta yksityiskohtaisista täytäntöönpanosäännöistä 24 päivänä huhtikuuta 1990 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 1014/90, sellaisena kuin se on muutettuna;

- b) Albanian osalta viininviljelystä, viinistä ja rypäleiden sivutuotteista 21 päivänä tammikuuta 1999 annetun lain nro 8443 perusteella annetun väkevien alkoholijuomien määritelmää, kuvausta ja esittelyä koskevan asetuksen hyväksymisestä 6 päivänä tammikuuta 2003 tehdyssä ministerin päätöksessä nro 2;

- 3) maustetut viinit, maustetut viinipohjaiset juomat ja maustetut viinistä valmistetut juomasekoitukset, jäljempänä 'maustetut viinit', sellaisina kuin ne määritellään:

- a) yhteisön osalta maustettujen viinien, maustettujen viinipohjaisten juomien ja maustettujen viinistä valmistettujen juomasekoitusten määritelmää, kuvausta ja esittelyä koskevasta yleisistä säännöistä 10 päivänä kesäkuuta 1991 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1601/91, sellaisena kuin se on muutettuna;

- b) Albanian osalta viininviljelystä, viinistä ja rypäleiden sivutuotteista 21 päivänä tammikuuta 1999 annetussa laissa nro 8443.

LIITE I

SOPIMUS

Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan välillä eräiden viinien vastavuoroisista etuusmyönnytyksistä

1. Seuraavien Albaniasta peräisin olevien viinien tuonnissa yhteisöön sovelletaan jäljempänä mainittuja myönnytyksiä:

CN-koodi	Tavaran kuvaus (pöytäkirjassa nro 3 olevan 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti)	Sovellettava tulli	Määrä (hl)	Erityismääräykset
ex 2204 10	laatukuohuviini	vapaa	5 000	(¹)
ex 2204 21	tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini			
ex 2204 29	tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini	vapaa	2 000	(¹)

(¹) Jommankumman sopimuspuolen pyynnöstä voidaan käydä neuvotteluja kiintiöiden mukauttamisesta siirtämällä määriä nimikettä ex 2204 29 koskevasta kiintiöstä nimikkeitä ex 2204 10 ja ex 2204 21 koskevaan kiintiöön.

2. Yhteisö myöntää etuuskohtelun mukaisesti tullittomuuden 1 kohdassa mainituissa tariffikiintiöissä tapahtuvalle tuonnille edellyttäen, että Albania ei maksa näille tuotemäärille vientitukea.

3. Seuraavien yhteisöstä peräisin olevien viinien tuonnissa Albaniaan sovelletaan jäljempänä mainittuja myönnytyksiä:

Albanian tullitariffin koodi	Tavaran kuvaus (pöytäkirjassa nro 3 olevan 2 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti)	Sovellettava tulli	Määrä (hl)
ex 2204 10	laatukuohuviini	vapaa	10 000
ex 2204 21	tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini		

4. Albania myöntää etuuskohtelun mukaisesti tullittomuuden 3 kohdassa mainituissa tariffikiintiöissä tapahtuvalle tuonnille edellyttäen, että yhteisö ei maksa näille tuotemäärille vientitukea.

5. Tätä sopimusta sovellettaessa noudatetaan vakautus- ja assosiaatiosopimuksen pöytäkirjassa nro 4 vahvistettuja alku-peräsääntöjä.

6. Tässä sopimuksessa määrättyjen myönnytysten mukaisesti tapahtuva viinin tuonti edellyttää neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansien maiden kanssa käytävän viinialan tuotteiden kaupan osalta 24 päivänä huhtikuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 883/2001 mukaisen todistuksen ja saateasiakirjan esittämistä, jotka laatii yhdessä laadituilla listoilla mainittu ja molempien sopimuspuolten tunnustama virallinen elin ja joiden mukaan kyseinen viini täyttää vakautus- ja assosiaatiosopimuksen pöytäkirjassa nro 3 olevan 2 artiklan 1 kohdan vaatimukset.

7. Sopimuspuolten on tarkasteltava viimeistään vuoden 2008 ensimmäisen vuosineljänneksen aikana mahdollisuuksia myöntää toisilleen lisämyönnytyksiä sopimuspuolten välisen viinikaupan kehittymisen perusteella.

8. Sopimuspuolten on varmistettava, että muut toimenpiteet eivät vaaranna vastavuoroisesti myönnettyjä etuuksia.

9. Jommankumman sopimuspuolen pyynnöstä aloitetaan neuvottelut tämän sopimuksen soveltamiseen liittyvistä ongelmista.

LIITE II

Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan välinen**SOPIMUS**

viinien nimien vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien nimitysten vastavuoroisesta tunnustamiesta, suojasta ja valvonnasta

*1 artikla***Tavoitteet**

1. Sopimuspuolet sitoutuvat syrjimättä ja vastavuoroisesti tunnustamaan alueiltaan peräisin olevien viinien nimet sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien nimitykset ja suojaamaan ja valvomaan niitä tässä sopimuksessa määrättyin edellytyksin.
2. Sopimuspuolet toteuttavat kaikki tarvittavat yleiset ja erityiset toimenpiteet varmistaakseen tässä sopimuksessa määrättyjen velvoitteiden täyttämisen ja siinä asetettujen tavoitteiden saavuttamisen.

*2 artikla***Määritelmät**

Jollei nimenomaisesti toisin määrätä, tätä sopimusta sovellettaessa tarkoitetaan:

- a) ilmaisulla 'peräisin oleva' tai 'alkuperätuote', jota edeltää toisen sopimuspuolen nimi:
 - i) viiniä, joka on tuotettu kokonaan kyseisen sopimuspuolen alueella yksinomaan sen alueella kokonaisuudessaan korjatuihin rypäleisiin;
 - ii) väkevää alkoholijuomaa tai maustettua viiniä, joka on tuotettu kyseisen sopimuspuolen alueella;
- b) lisäyksessä 1 luetelluilla 'maantieteellisillä merkinnöillä' merkintää, joka määrittää teollis- ja tekijänoikeuksien kauppaan liittyvistä näkökohdista tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'TRIPS-sopimus', 22 artiklan 1 kohdassa;
- c) 'perinteisellä merkinnällä' perinteisesti käytettyä lisäyksessä 2 mainittua nimeä, joka viittaa ennen kaikkea kyseisen viinin valmistustapaan, laatuun, väriin, tyyppiin, paikkaan tai tiettyyn historialliseen tapahtumaan ja jota sopimuspuolen lainsäädännön mukaan käytetään sen alueelta peräisin olevan viinin kuvauksessa ja esittelyssä;
- d) 'homonymisella' eri paikkoja, menettelyitä tai asioita tarkoittavaa samaa maantieteellistä merkintää, samaa perinteistä merkintää tai niin samankaltaista ilmaisua, että se voi aiheuttaa sekaannuksen;
- e) 'kuvauksella' etiketeissä tai viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin mukana kuljetuksen aikana seuraavissa asiakirjoissa, kaupallisissa asiakirjoissa, erityisesti kauppalakissa ja lähetyslueissa sekä mainonnassa käytettyjä viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin nimityksiä;
- f) 'etiketillä' kaikkia kuvauksia ja muita merkintöjä, merkkejä, kuvia, maantieteellisiä nimityksiä tai tavaramerkkejä, jotka erottavat viinit, väkevät alkoholijuomat tai maustetut viinit toisistaan ja jotka ovat samassa astiassa, myös sulkimessa, astiassa riippuvassa lapussa tai pullon kaulan päällystyksessä;
- g) 'esittelyllä' viiniin, väkevään alkoholijuomaan tai maustettuun viiniin viittaavia ja merkinnöissä, pakkauksissa, astioissa, sulkimissa sekä kaikenlaisessa mainonnassa ja/tai myyninedistämässä käytettyjä kaikkia ilmaisuja, viittauksia ja vastaavia;

- h) 'pakkauksella' suojakääreitä, kuten papereita, erilaisia olkikääreitä, pahvi- ja puulaatikoita, joita käytetään yhden tai useamman astian kuljetuksessa tai myynnissä loppukuluttajalle;
- i) 'valmistetulla' koko viinin, väkevän alkoholijuoman ja väkevän viinin valmistusprosessia;
- j) 'viinillä' tässä sopimuksessa tarkoitetuista viiniköynnöslajikkeista saaduista, murskatuista tai murskaamattomista tuotteista rypäleistä tai rypäleen puristemehusta täydellisellä tai osittaisella alkoholikäymisellä saatua juomaa;
- k) 'viiniköynnöslajikkeilla' *Vitis vinifera* -lajiin kuuluvia lajikkeita, rajoittamatta sopimuspuolen sellaisen mahdollisen lainsäädännön soveltamista, joka koskee eri viiniköynnöslajikkeiden käyttämistä kyseisen sopimuspuolen alueella valmistetuissa viineissä;
- l) 'WTO-sopimuksella' Maailman kauppajärjestön perustamisesta 15 päivänä huhtikuuta 1994 tehtyä Marrakešin sopimusta.

3 artikla

Tuontia ja kaupan pitämistä koskevat yleiset säännöt

Jollei tässä sopimuksessa toisin määrätä, viinejä, väkeviä alkoholijuomia tai maustettuja viinejä tuodaan ja pidetään kaupan sopimuspuolen alueella sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.

I OSASTO

VIINIEN, VÄKEVIEN ALKOHOLIJUOMIEN JA MAUSTETTUIJEN VIINIEN VASTAVUORONIN SUOJA

4 artikla

Suojatut nimitykset

Seuraavat nimitykset ovat suojattuja 5, 6 ja 7 artiklassa tarkoitettujen nimitysten suhteen:

- a) yhteisöstä peräisin olevien viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien osalta:

— viittaukset sen jäsenvaltion nimeen, josta viini, väkevä alkoholijuoma ja maustettu viini on peräisin, tai muut jäsenvaltiota osoittavat nimet,

— lisäyksessä 1 olevan A osan a kohdassa viinien osalta, b kohdassa väkevien alkoholijuomien osalta ja c kohdassa maustettujen viinien osalta luetellut maantieteelliset merkinnät,

— lisäyksessä 2 luetellut perinteiset merkinnät.

- b) aAlbaniasta peräisin olevien viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien osalta:

— viittaukset nimeen 'Albania' tai muut kyseistä maata kuvaavat nimet,

— lisäyksessä 1 olevan B osan a kohdassa viinien osalta, b kohdassa väkevien alkoholijuomien osalta ja c kohdassa maustettujen viinien osalta luetellut maantieteelliset merkinnät.

5 artikla

Yhteisön jäsenvaltioihin ja Albaniaan viittaavien nimien suoja

1. Viinin, väkevän alkoholijuoman ja maustetun viinin alkuperän tunnistamiseksi Albaniassa käytetyt viittaukset yhteisön jäsenvaltioihin sekä muut jäsenvaltiota osoittavat nimet

a) on varattu kyseisestä jäsenvaltiosta peräisin oleville viineille, väkeville alkoholijuomille ja maustetuille viineille, ja

b) saavat olla yhteisössä käytössä vain sen lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

2. Viinin, väkevän alkoholijuoman ja maustetun viinin alkuperän tunnistamiseksi yhteisössä käytetyt viittaukset Albaniaan sekä muut Albaniaa osoittavat nimet

a) on varattu Albaniasta peräisin oleville viineille, väkeville alkoholijuomille ja maustetuille viineille, ja

b) saavat olla Albaniassa käytössä vain sen lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

6 artikla

Maantieteellisten merkintöjen suoja

1. Albaniassa lisäyksessä 1 olevassa A osassa luetellut yhteisön maantieteelliset merkinnät

a) on suojattu yhteisöstä peräisin olevien viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien osalta, ja

b) saavat olla yhteisössä käytössä vain sen lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

2. Yhteisössä lisäyksessä 1 olevassa B osassa luetellut Albanian maantieteelliset merkinnät

a) on suojattu Albaniasta peräisin olevien viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien osalta, ja

b) saavat olla Albaniassa käytössä vain sen lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

3. Sopimuspuolet toteuttavat tarvittavat toimenpiteet tämän sopimuksen mukaisesti varmistaakseen 4 artiklassa tarkoitettujen ja sopimuspuolten alueelta peräisin olevien viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien kuvauksessa ja esittelyssä käytettävien nimitysten vastavuoroisen suojan. Tässä tarkoituksessa sopimuspuolten on sovellettava WTO:n TRIPS-sopimuksen 23 artiklassa tarkoitettuja asianmukaisia oikeudellisia keinoja, jotta maantieteelliset merkinnät ovat tehokkaasti suojattuja ja jotta estetään niiden käyttö sellaisten viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien kuvauksessa, joita kyseessä olevat merkinnät ja kuvaukset eivät koske.

4. Edellä 4 artiklassa tarkoitetut maantieteelliset merkinnät varataan yksinomaan sopimuspuolten alkuperä tuotteille, joihin niitä sovelletaan, ja ne saavat olla käytössä vain kyseisen sopimuspuolen lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

5. Tässä sopimuksessa määrätty suoja estää ennen kaikkea suojattujen nimitysten käytön viineissä, väkevissä alkoholijuomissa ja maustetuissa viineissä, jotka eivät ole peräisin mainitulta maantieteelliseltä alueelta tai paikasta, jossa merkintää käytetään perinteisesti, ja sitä sovelletaan myös silloin, kun

— viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien oikea alkuperä ilmoitetaan,

— kyseistä maantieteellistä merkintää käytetään käännöksessä,

— nimitykseen liittyy ilmaisu, kuten laji, tyyppi, tapa, jäljitelmä, menetelmä tai jokin muu vastaava ilmaisu.

6. Jos lisäyksessä 1 luetellut maantieteelliset merkinnät ovat homonymisiä, suoja myönnetään jokaiselle nimitykselle edellyttäen, että nimityksiä käytetään vilpittömässä mielessä. Sopimuspuolet voivat yhdessä päättää niistä käytännön edellytyksistä, joilla homonymiset maantieteelliset merkinnät erotetaan toisistaan, ottaen huomioon tarve varmistaa kyseisten tuottajien tasapuolinen kohtelu ja se, että kuluttajia ei johdeta harhaan.

7. Jos lisäyksessä 1 lueteltu maantieteellinen merkintä on homonyminen jonkin kolmannen maan merkinnän kanssa, sovelletaan TRIPS-sopimuksen 23 artiklan 3 kohtaa.

8. Tämän sopimuksen määräykset eivät missään tapauksessa saa estää kenenkään oikeutta käyttää kaupallisiin tarkoituksiin omaa tai edeltäjänsä nimeä edellyttäen, että tätä nimitystä käytetään tavalla, joka ei johda kuluttajaa harhaan.

9. Mikään tämän sopimuksen määräys ei velvoita sopimuspuolta suojaamaan lisäyksessä 1 lueteltua toisen sopimuspuolen maantieteellistä merkintää, joka ei ole suojattu tai jonka suoja lakkaa alkuperämaassa tai jonka käyttö lopetetaan siellä.

10. Tämän sopimuksen voimaantulopäivänä sopimuspuolet eivät enää katso, että lisäyksessä 1 luetellut suojatut maantieteelliset merkinnät ovat sopimuspuolten arkikielessä viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien yleisnimiä, kuten TRIPS-sopimuksen 24 artiklan 6 kohdassa määrätään.

7 artikla

Perinteisten merkintöjen suoja

1. Albaniassa lisäyksessä 2 lueteltuja yhteisön perinteisiä merkintöjä

a) ei käytetä Albaniasta peräisin olevan viinin kuvauksessa tai esittelyssä, ja

b) saa käyttää yhteisöstä peräisin olevan viinin kuvauksessa tai esittelyssä vain tällaisten alkuperä tuotteiden ja tällaiseen luokkaan kuuluvan viinin osalta ja lisäyksessä 2 luetelluilla kielillä sekä yhteisön lainsäädännön mukaisin edellytyksin.

2. Albania toteuttaa tarvittavat toimenpiteet tämän sopimuksen mukaisesti varmistaa 4 artiklassa tarkoitettujen ja yhteisön alueelta peräisin olevien viinien kuvauksessa ja esittelyssä käytettyjen perinteisten merkintöjen suojan. Tässä tarkoituksessa Albania ottaa käyttöön asianmukaiset oikeudelliset keinot, jotta perinteiset merkinnät ovat tehokkaasti suojattuja ja jotta estetään niiden käyttö viineissä, joita kyseiset perinteiset merkinnät eivät koske, vaikka perinteiseen merkintään liitettäisiin ilmaisu kuten laji, tyyppi, tyyli, jäljitelmä, menetelmä tai muu vastaava ilmaisu.

3. Perinteisen merkinnän suoja koskee vain

a) yhtä tai useampaa kieltä, jolla se esitetään lisäyksessä 2, käännökset pois luettuina, ja

b) lisäyksessä 2 lueteltuja, yhteisössä suojattuja tuoteluokkia.

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettu suoja ei rajoita 4 artiklan soveltamista.

8 artikla

Tavaramerkit

1. Vastuussa olevien sopimuspuolten kansallisten ja alueellisten toimistojen on evättävä sellaisen viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin tavaramerkin, joka on samanlainen tai samankaltainen kuin tämän sopimuksen 4 artiklan nojalla suojattu maantieteellinen merkintä tai joka sisältää viittauksen tällaiseen merkintään tai muodostuu viittauksesta tällaiseen merkintään, rekisteröinti, jollei tällaisella viinillä, väkevällä alkoholijuomalla tai maustetulla viinillä ole tätä alkuperää eivätkä tavaramerkin käyttöä koskevat säännöt täyty.

2. Vastuussa olevien sopimuspuolten kansallisten ja alueellisten toimistojen on evättävä sellaisen viinin tavaramerkin, joka sisältää tämän sopimuksen nojalla suojatun perinteisen merkinnän tai muodostuu tällaisesta merkinnästä, rekisteröinti, jollei kyseessä olevalle viinille ole varattu perinteistä merkintää lisäyksessä 2 ilmoitetulla tavalla.

3. Albanian hallitus toteuttaa sopimuspuolten sopimien tavoitteiden saavuttamiseksi lainkäyttövaltansa rajoissa tarvittavat toimenpiteet muuttaakseen tavaramerkinimet Amantia (Grappa) ja Gjergj Kastrioti Skenderbeu Konjak siten, että kaikki viittaukset tämän sopimuksen 4 artiklan nojalla suojattuihin yhteisön maantieteellisiin merkintöihin poistetaan kokonaisuudessaan 31 päivään joulukuuta 2007 mennessä.

9 artikla

Vienti

Sopimuspuolet toteuttavat kaikki tarpeelliset toimenpiteet taatakseen, että kun sopimuspuolen alueelta peräisin olevia viinejä, väkeviä alkoholijuomia ja maustettuna viinejä viedään sen alueen ulkopuolelle tai pidetään siellä kaupan, 4 artiklan a ja b kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettuja suojattuja maantieteellisiä nimityksiä ja viinien osalta 4 artiklan a kohdan kolmannessa luetelmakohdassa tarkoitettuja kyseisen sopimuspuolen perinteisiä merkintöjä ei käytetä kuvaamaan ja esittelemään sellaisia tuotteita, jotka ovat peräisin toisen sopimuspuolen alueelta.

II OSASTO

TÄYTÄNTÖÖNPANO, TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VÄLINEN KESKINÄINEN AVUNANTO JA SOPIMUKSEN HALLINNOINTI

10 artikla

Työryhmä

1. Perustetaan Albanian ja yhteisön välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen 121 artiklan mukaisesti maatalouden alakomitean alaisuudessa toimiva työryhmä.

2. Työryhmä valvoo tämän sopimuksen moitteetonta soveltamista ja tutkii kaikkia sen täytäntöönpanoon liittyviä kysymyksiä.

3. Työryhmä voi esittää suosituksia, keskustella ja tehdä ehdotuksia viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien alan yhteisen edun mukaisista kysymyksistä, jotka voivat edistää tämän sopimuksen tavoitteiden saavuttamista. Työryhmä kokoontuu jommankumman sopimuspuolen pyynnöstä vuorotellen yhteisössä ja Albaniassa, ja sopimuspuolet sopivat yhdessä tapaamisajan, -paikan ja -tavan.

11 artikla

Sopimuspuolten tehtävät

1. Sopimuspuolet ovat yhteydessä joko suoraan tai 10 artiklassa tarkoitetun työryhmän välityksellä kaikissa tämän sopimuksen täytäntöönpanoon ja soveltamiseen liittyvissä asioissa.

2. Albania nimeää edustavaksi elimekseen maatalous- ja elintarvikeministeriön. Euroopan yhteisö nimeää edustavaksi elimekseen Euroopan komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston. Sopimuspuoli ilmoittaa toiselle sopimuspuolelle edustavaa elintään koskevat muutokset.

3. Edustava elin varmistaa kaikkien tämän sopimuksen täytäntöönpanosta vastaavien elinten toimien koordinoinnin.

4. Sopimuspuolet

a) muuttavat yhdessä tämän sopimuksen 4 artiklassa tarkoitettuja luetteloja vakautus- ja assosiaatiokomitean päätöksellä ottaakseen huomioon sopimuspuolten lainsäädännön muutokset;

b) päättävät yhdessä vakautus- ja assosiaatiokomitean päätöksellä tämän sopimuksen lisäysten mahdollisesta muuttamisesta. Lisäysten muutokset tulevat voimaan tapauksen mukaan sopimuspuolten välisessä kirjeenvaihdossa ilmoitettuna päivänä tai päivänä, jona työryhmä tekee päätöksensä;

c) päättävät yhdessä 6 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen käytännön edellytykset;

d) ilmoittavat toisilleen aikeistaan antaa uusia säädöksiä tai tehdä muutoksia voimassa oleviin, terveyden tai kuluttajan-suojan kaltaisia yleisiä asioita koskeviin säädöksiin, joilla on vaikutuksia viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien alalla;

e) ilmoittavat toisilleen kaikista lainsäädännöllisistä ja hallinnollisista toimenpiteistä sekä oikeudellisista päätöksistä, jotka koskevat tämän sopimuksen soveltamista sekä sellaisten päätösten perusteella toteutetuista toimenpiteistä.

12 artikla

Sopimuksen soveltaminen ja toiminta

Sopimuspuolet nimeävät lisäyksessä 3 tarkoitettujen yhteyspisteet, jotka vastaavat tämän sopimuksen soveltamisesta ja toiminnasta.

13 artikla

Täytäntöönpano ja sopimuspuolten välinen keskinäinen avunanto

1. Jos viinien, väkevien alkoholijuomien tai maustettujen viinien alan tuotteen kuvaus tai esittely erityisesti etiketeissä, virallisissa tai kaupallisissa asiakirjoissa tai mainonnassa on tämän sopimuksen vastainen, sopimuspuolet toteuttavat tarvittavat hallinnolliset toimenpiteet ja/tai ryhtyvät oikeustoimiin poistaakseen epärehellisen kilpailun tai estääkseen suojatun nimityksen virheellisen käytön muulla tavalla.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden ja menettelyt toteutetaan erityisesti, kun:

a) viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin, jonka nimitys suojataan tällä sopimuksella, kuvausta tai kuvauksen käännöstä, nimitystä, merkintöjä tai kuvia käytetään suoraan tai välillisesti siten, että ne antavat väärää tai harhaanjohtavaa tietoa viinin, väkevän alkoholijuoman tai maustetun viinin alkuperästä, luonteesta tai laadusta;

b) pakkaamisessa käytetään astioita, jotka antavat harhaanjohtavan kuvan viinin alkuperästä.

3. Jos toisella sopimuspuolella on syytä epäillä, että:

a) edellä 2 artiklassa määritelty viini, väkevä alkoholijuoma tai maustettu viini, jolla käydään tai on käyty kauppaa Albaniassa ja yhteisössä, ei ole viinien, väkevien alkoholijuomien tai maustettujen viinien alalla yhteisössä tai Albaniassa voimassa olevien sääntöjen tai tämän sopimuksen mukaista, ja

b) sääntöjen- ja määräystenvastaisuudesta on erityisesti hyötyä toiselle sopimuspuolelle ja se saattaa johtaa hallinnollisiin toimenpiteisiin ja/tai oikeustoimiin, se ilmoittaa tästä viipymättä toisen sopimuspuolen edustavalle elimelle.

4. Edellä 3 kohdan mukaisesti toimitettaviin tietoihin sisältyvät viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien alan sopimuspuolen sääntöjen ja/tai tämän sopimuksen määräysten noudattamatta jättämistä koskevat yksityiskohtaiset tiedot, ja niihin on liitettävä viralliset, kaupalliset tai muut asianmukaiset asiakirjat ja tarpeen mukaan tiedot toteutettavista hallinnollisista toimenpiteistä tai oikeustoimista.

14 artikla

Neuvottelut

1. Sopimuspuolet neuvottelevat keskenään, jos toinen sopimuspuoli katsoo toisen laiminlyövän tämän sopimuksen velvoitteita.

2. Neuvotteluja pyytänyt sopimuspuoli toimittaa toiselle sopimuspuolelle kaikki kyseisen tapauksen huolelliseen tutkimiseen tarvittavat tiedot.

3. Jos mikä tahansa viivästys voi vaarantaa ihmisten terveyden tai tehdä tehottomiksi petoksen vastaiset toimenpiteet, voidaan toteuttaa asianmukaisia väliaikaisia suojatoimenpiteitä ilman ennakkoneuvotteluja edellyttäen, että neuvottelut aloitetaan välittömästi mainittujen toimenpiteiden toteuttamisen jälkeen.

4. Jos sopimuspuolet eivät pääse yhteisymmärrykseen 1 ja 3 kohdassa määrätyissä neuvotteluissa, neuvotteluja pyytänyt tai 3 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet toteuttanut sopimuspuoli voi toteuttaa asianmukaisia toimenpiteitä tämän sopimuksen moitteettoman soveltamisen mahdollistamiseksi.

III OSASTO

YLEISET MÄÄRÄYKSET

15 artikla

Pienten määrien kauttakuljetus

1. Tätä sopimusta ei sovelleta viineihin, väkeviin alkoholijuomiin ja maustettuihin viineihin, jotka:

a) kuljetetaan toisen sopimuspuolen alueen kautta, tai

b) ovat peräisin toisen sopimuspuolen alueelta ja jotka lähetetään sopimuspuolten välillä pieninä määrinä 2 kohdassa määrätyin edellytyksin ja siinä määrättyjä menettelyjä noudattaen.

2. Viinien, väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien pieninä määrinä pidetään seuraavia:

a) määrät, jotka on pakattu etiketöityihin enintään 5 litran astioihin, joiden suljinta ei voida käyttää uudestaan, silloin kun kuljetuksen, vaikka se koostuisi erillisistä eristä, kokonaismäärä ei ole yli 50:tä litraa,

b) i) matkailijoiden henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät juomat, joiden määrä on enintään 30 litraa,

- ii) yksityishenkilöltä toiselle lähetetyt juomat, joiden määrä on enintään 30 litraa,
- iii) yksityishenkilöiden henkilökohtaisiin tavaroihin muuton yhteydessä kuuluvat juomat,
- iv) tieteellisiin tai teknisiin tutkimuksiin tarkoitetut juomat, joiden määrä on enintään yksi hehtolitra,
- v) diplomaattisille edustustoille, konsulaateille tai vastaaville elimille niille myönnetyn tullivapauden mukaisesti tuodut juomat,
- vi) kansainvälisten kuljetusvälineiden muonitusvarastoihin kuuluvat juomat.

Edellä a kohdassa tarkoitettua vapautusta ei voida käyttää yhdessä yhden tai useamman b kohdassa tarkoitetun vapautuksen kanssa.

16 artikla

Aiempien varastojen kaupan pitäminen

1. Viinejä, väkeviä alkoholijuomia ja maustettuja viinejä, jotka on tämän sopimuksen voimaantulopäivänä tuotettu, valmistettu, kuvattu ja esitelty sopimuspuolten lakien ja asetusten mukaisesti mutta tämän sopimuksen vastaisesti, voidaan pitää kaupan kunnes varastot tyhjenevät.
2. Viinejä, väkeviä alkoholijuomia tai maustettuja viinejä, jotka on tuotettu, valmistettu, kuvattu ja esitelty tämän sopimuksen mukaisesti mutta joiden tuotanto, valmistus, kuvaus ja esittely eivät enää ole tämän sopimuksen mukaisia sopimukseen tehdyn muutoksen vuoksi, voidaan pitää kaupan kunnes varastot tyhjenevät, jolleivät sopimuspuolet toisin määrää.

LISÄYS I

LUETTELO SUOJATUISTA NIMITYKSISTÄ

(ks. liitteessä II oleva 4 ja 6 artikla)

A OSA: YHTEISÖ

a) YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVAT VIINIT

Belgia

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

Määritelty alue
Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Vin de pays des jardins de Wallonie

Tšekki

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta (jota voi seurata joko viininviljelykunnan ja/tai viinitilan nimi)
Čechy	Morava
mělnická	Litoměřická
	mikulovská
	slovácká
	veľkopavlovická
	znojemská

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

české zemské víno
moravské zemské víno

Saksa

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Ahr	Walporzheim tai Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße
	Bodensee
	Breisgau
	Kaiserstuhl
	Kraichgau
	Markgräflerland
	Ortenau

Määritely alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
	Tauberfranken
	Tuniberg
Franken	Maindreieck
	Mainviereck
	Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenbourg
	Umstadt
Mittelrhein	Loreley
	Siebengebirge
	Bernkastel
Mosel-Saar-Ruwer tai Mosel tai Saar tai Ruwer	Burg Cochem
	Moseltor
	Obermosel
	Ruwertal
	Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße
	Südliche Weinstraße
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen
	Nierstein
	Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen
	Schloß Neuburg
	Thüringen
Sachsen	Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee
	Kocher-Jagst-Tauber
	Oberer Neckar
	Remstal-Stuttgart
	Württembergisch Unterland
	Württembergischer Bodensee

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Landwein	Tafelwein
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Fränkischer Landwein	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mecklenburger
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

Kreikka

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

<i>Määritely alue</i>	
<i>Kreikaksi</i>	<i>Englanniksi</i>
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχιάλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτων	Slopes of Melitona

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

<i>Kreikaksi</i>	<i>Englanniksi</i>
Ρετσίνα Μεσογείων, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Mesogia, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Κρωπίας tai Ρετσίνα Κορωπίου, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Kropia tai Retsina Koropi, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Markopoulou, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Megara, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Παιανίας tai Ρετσίνα Λιοπείσου, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Peania tai Retsina of Liopesi, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Pallini, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Pikermi, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Σπάτων, jota voi seurata Αττικής	Retsina of Spata, jota voi seurata Attika
Ρετσίνα Θηβών, jota voi seurata Βοιωτίας	Retsina of Thebes, jota voi seurata Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, jota voi seurata Ευβοίας	Retsina of Gialtra, jota voi seurata Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, jota voi seurata Ευβοίας	Retsina of Karystos, jota voi seurata Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, jota voi seurata Ευβοίας	Retsina of Halkida, jota voi seurata Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βιλίτσας	Regional wine of Vilitsas
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese – Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion – Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia – Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes — Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete – Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi – Lassithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia – Macedonikos
Μεσημβριώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia – Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληγιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini – Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese – Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos – Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Σιατιστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Siatista – Siatistinos
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδος	Regional wine of Ritsona Avlidas

<i>Kreikaksi</i>	<i>Englanniksi</i>
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Βορείων Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Penteliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Ανδριανής	Regional wine of Adriana
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστίνος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos – Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros – Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπουντίας Λοκρίδος	Regional wine of Opountias Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδος	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Παγγαιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pangeon – Pangeoritikos
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros – Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου	Regional wine of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος tai Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace – Thrakikos tai Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo – Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδας	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus – Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia – Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλείας	Regional wine of Ilia

Espanja

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

<i>Määritetty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)</i>	<i>Seutukunta</i>
Abona	
Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava tai Chacolí de Álava	
Arlanza	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	
Costers del Segre	Raimat
	Artesa
	Valls de Riu Corb
	Les Garrigues
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry tai Jerez tai Xérès tai Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo
	Fuencaliente
	Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei
	Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	

Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Navarra	Baja Montaña
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra Estella
	Valdizarbe
Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea
	O Rosal
	Ribera do Ulla
	Soutomaior
	Val do Salnés
Ribeira Sacra	Amandi
	Chantada
	Quiroga-Bibeí
	Ribeiras do Miño
	Ribeiras do Sil
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guadiana	Cañamero
	Matanegra
	Montánchez
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa
	Alta
	Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia
	Clariano
	Moscatel de Valencia
	Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	

Määritely alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)	Seutukunta
Valles de Benavente (Los)	
Vinos de Madrid	Arganda
	Navalcarnero
	San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Vino de la Tierra de Abanilla
 Vino de la Tierra de Bailén
 Vino de la Tierra de Bajo Aragón
 Vino de la Tierra de Betanzos
 Vino de la Tierra de Cádiz
 Vino de la Tierra de Campo de Belchite
 Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
 Vino de la Tierra de Cangas
 Vino de la Tierra de Castelló
 Vino de la Tierra de Castilla
 Vino de la Tierra de Castilla y León
 Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
 Vino de la Tierra de Córdoba
 Vino de la Tierra de Desierto de Almería
 Vino de la Tierra de Extremadura
 Vino de la Tierra Formentera
 Vino de la Tierra de Gálvez
 Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
 Vino de la Tierra de Ibiza
 Vino de la Tierra de Illes Balears
 Vino de la Tierra de Isla de Menorca
 Vino de la Tierra de La Gomera
 Vino de la Tierra de Laujar-Alpujarra
 Vino de la Tierra de Los Palacios
 Vino de la Tierra de Norte de Granada
 Vino de la Tierra Norte de Sevilla
 Vino de la Tierra de Pozohondo
 Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
 Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
 Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
 Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
 Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
 Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
 Vino de la Tierra de Valdejalón
 Vino de la Tierra de Valle del Cinca
 Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
 Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
 Vino de la Tierra Valles de Sadacia

Ranska

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

Alsace Grand Cru, jota seuraa pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Alsace, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Alsace tai Vin d'Alsace, jota voi seurata "Edelzwicker" tai viiniköynnöslajikkeen nimi ja/tai pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou, jota voi seurata Val de Loire tai Coteaux de la Loire tai Villages Brissac
Anjou, jota voi seurata 'Gamay', 'Mousseux' tai 'Villages'
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses tai Auxey-Duresses Côte de Beaune tai Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn tai Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise, jota voi edeltää 'Muscat de'
Beaune
Bellet tai Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux, jota voi seurata 'Clairat' tai 'Supérieur' tai 'Rosé' tai 'mousseux'
Bourg
Bourgeois
Bourgogne, jota voi seurata 'Clairat' tai 'Rosé' tai pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, jota edeltää 'Muscat de'
Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Chablis, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet tai Chassagne-Montrachet Côte de Beaune tai Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles
Chorey-lès-Beaune tai Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune tai Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, jota voi seurata 'Boutenac'
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côtes de Beaune, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie
Coteaux Champenois, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, jota voi seurata viiniköynnöslajikkeen nimi
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Coteaux du Layon tai Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais

Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côtes d'Auvergne, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Côtes de Beaune, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, jota voi seurata Sainte Victoire
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Frontonnais, jota voi seurata Fronton tai Villaudric
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages, jota voi seurata seuraavien kuntien nimi: Caramany tai Latour de France tai Les Aspres tai Lesquerde tai Tautavel
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Echezeaux
Entre-Deux-Mers tai Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, jota voi seurata 'lieu dit' ja Mareuil tai Brem tai Vix tai Pissotte
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac

Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliéna
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix tai Ladoix Côte de Beaune tai Ladoix Côte de Beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Lustrac-Médoc
Loupjac
Lunel, jota voi edeltää 'Muscat de'
Lussac Saint-Émilien
Mâcon tai Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madriran
Maranges Côte de Beaune tai Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Marcillac
Margaux
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc
Menetou Salon, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Mercurey
Meursault tai Meursault Côte de Beaune tai Meursault Côte de Beaune-Villages
Minervois
Minervois-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilien
Montagny

Monthélie tai Monthélie Côte de Beaune tai Monthélie Côte de Beaune-Villages
Montlouis, jota voi seurata 'mousseux' tai 'pétillant'
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis
Moulis-en-Médoc
Muscadet
Muscadet Coteaux de la Loire
Muscadet Côtes de Grandlieu
Muscadet Sèvre-et-Maine
Musigny
Néac
Nuits
Nuits-Saint-Georges
Orléans
Orléans-Cléry
Pacherenc du Vic-Bilh
Palette
Patrimonio
Pauillac
Pécharmant
Pernand-Vergelesses tai Pernand-Vergelesses Côte de Beaune tai Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages
Pessac-Léognan
Petit Chablis, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Pineau des Charentes
Pinot-Chardonnay-Macôn
Pomerol
Pommard
Pouilly Fumé
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-sur-Loire
Pouilly-Vinzelles
Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet tai Puligny-Montrachet Côte de Beaune tai Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, jota voi edeltää 'Muscat de'
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi

Roussette du Bugey, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin tai Saint-Aubin Côte de Beaune tai Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, jota voi edeltää 'Muscat de'
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain tai Saint-Romain Côte de Beaune tai Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay tai Santenay Côte de Beaune tai Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny tai Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine, jota voi seurata 'mousseux' tai 'pétillant'
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie tai Vin de Savoie-Ayze, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Vin du Bugey, jota voi seurata pienemmän maantieteellisen yksikön nimi
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, jota voi seurata 'mousseux' tai 'pétillant'

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, jota voi seurata Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, jota voi seurata Ile de Ré tai Ile d'Oléron tai Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnie
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon

Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, jota voi seurata Coteaux de Champplitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, jota voi seurata Val d'Orbieu tai Coteaux du Termenès tai Côtes de Lézignan
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'Île de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, jota voi seurata Marches de Bretagne tai Pays de Retz
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot
Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume
 Vin de pays des Monts de la Grage
 Vin de pays de la Nièvre
 Vin de pays d'Oc
 Vin de pays du Périgord, jota voi seurata Vin de Domme
 Vin de pays de la Petite Crau
 Vin de pays des Portes de Méditerranée
 Vin de pays de la Principauté d'Orange
 Vin de pays du Puy de Dôme
 Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
 Vin de pays des Pyrénées-Orientales
 Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
 Vin de pays de la Sainte Baume
 Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
 Vin de pays de Saint-Sardos
 Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
 Vin de pays de Saône et Loire
 Vin de pays de la Sarthe
 Vin de pays de Seine et Marne
 Vin de pays du Tarn
 Vin de pays du Tarn et Garonne
 Vin de pays des Terroirs landais, jota voi seurata Coteaux de Chalosse tai Côtes de L'Adour tai Sables Fauves tai Sables de l'Océan
 Vin de pays de Thézac-Perricard
 Vin de pays du Torgan
 Vin de pays d'Urfé
 Vin de pays du Val de Cesse
 Vin de pays du Val de Dagne
 Vin de pays du Val de Montferrand
 Vin de pays de la Vallée du Paradis
 Vin de pays du Var
 Vin de pays du Vaucluse
 Vin de pays de la Vaunage
 Vin de pays de la Vendée
 Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
 Vin de pays de la Vienne
 Vin de pays de la Vistrenque
 Vin de pays de l'Yonne

Italia

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Albana di Romagna
 Asti tai Moscato d'Asti tai Asti Spumante
 Barbaresco
 Bardolino superiore
 Barolo
 Brachetto d'Acqui tai Acqui
 Brunello di Montalcino
 Carmignano
 Chianti, jota voi seurata Colli Aretini tai Colli Fiorentini tai Colline Pisane tai Colli Senesi tai Montalbano tai Montepertoli tai Rufina
 Chianti Classico
 Fiano di Avellino
 Forgiano
 Franciacorta

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Gattinara
 Gavi *tai* Cortese di Gavi
 Ghemme
 Greco di Tufo
 Montefalco Sagrantino
 Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
 Ramandolo
 Recioto di Soave
 Sforzato di Valtellina *tai* Sfursat di Valtellina
 Soave superiore
 Taurasi
 Valtellina Superiore, *jota voi seurata* Grumello *tai* Inferno *tai* Maroggia *tai* Sassella *tai* Stagafassli *tai* Vagella
 Vermentino di Gallura *tai* Sardegna Vermentino di Gallura
 Vernaccia di San Gimignano
 Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno *tai* Taburno
 Aglianico del Vulture
 Albugnano
 Alcamo *tai* Alcamo classico
 Aleatico di Gradoli
 Aleatico di Puglia
 Alezio
 Alghero *tai* Sardegna Alghero
 Alta Langa
 Alto Adige *tai* dell'Alto Adige (Südtirol *tai* Südtiroler), *jota voi seurata*:
 — Colli di Bolzano (Bozner Leiten),
 — Meranese di Collina *tai* Meranese (Meraner Hugel *tai* Meraner),
 — Santa Maddalena (St.Magdalener),
 — Terlano (Terlaner),
 — Valle Isarco (Eisacktal *tai* Eisacktaler),
 — Valle Venosta (Vinschgau)
 Ansonica Costa dell'Argentario
 Aprilia
 Arborea *tai* Sardegna Arborea
 Arcole
 Assisi
 Atina
 Aversa
 Bagnoli di Sopra *tai* Bagnoli
 Barbera d'Asti
 Barbera del Monferrato
 Barbera d'Alba
 Barco Reale di Carmignano *tai* Rosato di Carmignano *tai* Vin Santo di Carmignano
tai Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
 Bardolino
 Bianchetto del Metauro
 Bianco Capena
 Bianco dell'Empolese
 Bianco della Valdinievole
 Bianco di Custoza
 Bianco di Pitigliano
 Bianco Pisano di S. Torpè
 Biferno
 Bivongi
 Boca
 Bolgheri e Bolgheri Sassicaia

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Bosco Eliceo
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) *tai* Lago di Caldaro (Kalterersee), *jota voi seurata 'Classico'*
Campi Flegrei
Campidano di Terralba *tai* Terralba *tai* Sardegna Campidano di Terralba *tai* Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *jota voi seurata* Capo Ferrato *tai* Oliena *tai* Nepente di Oliena Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis *tai* Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile *tai* Affile
Cesanese di Olevano Romano *tai* Olevano Romano
Cilento
Cinque Terre *tai* Cinque Terre Sciacchetrà, *jota voi seurata* Costa de sera *tai* Costa de Campu *tai* Costa da Posa
Circeo
Cirò
Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Berici, *jota voi seurata 'Barbarano'*
Colli Bolognesi, *jota voi seurata* Colline di Riposto *tai* Colline Marconiane *tai* Zola Predona *tai* Monte San Pietro *tai*
Colline di Oliveto *tai*
Terre di Montebudello *tai* Serravalle
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
Colli del Trasimeno *tai* Trasimeno
Colli della Sabina
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Conegliano, *jota voi seurata* Refrontolo *tai* Torchiato di Fregona
Colli di Faenza
Colli di Luni (*Regione Liguria*)
Colli di Luni (*Regione Toscana*)
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli d'Imola
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Colli Maceratesi
Colli Martani, *jota voi seurata* Todi
Colli Orientali del Friuli, *jota voi seurata* Cialla tai Rosazzo
Colli Perugini
Colli Pesaresi, *jota voi seurata* Focara tai Roncaglia
Colli Piacentini, *jota voi seurata* Vigoleno tai Gutturnio tai Monterosso Val d'Arda tai
Trebbianino Val Trebbia tai Val Nure
Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano tai Collio
Conegliano-Valdobbiadene, *jota voi seurata* Cartizze
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *jota voi seurata* Furore tai Ravello tai Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba tai Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani *superior* tai Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, *jota voi seurata* Pachino
Erbaluce di Caluso tai Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani tai Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo tai Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Galluccio
Gambellara
Garda (*Regione Lombardia*)
Garda (*Regione Veneto*)
Garda Colli Mantovani
Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari *tai* Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro *tai* Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *jota voi seurata*: Oltrepò Mantovano *tai* Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana (*Regione Veneto*)
Lugana (*Regione Lombardia*)
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa *tai* Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari *tai* Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai *tai* Sardegna Mandrolisai
Marino
Marsala
Martina *tai* Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, *jota voi seurata* Feudo *tai* Fiori *tai* Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, *jota voi seurata* Casalese
Monica di Cagliari *tai* Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna *tai* Montecompatri *tai* Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo
Monteregio di Massa Marittima

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Montescudaio
 Monti Lessini *tai* Lessini
 Morellino di Scansano
 Moscadello di Montalcino
 Moscato di Cagliari *tai* Sardegna Moscato di Cagliari
 Moscato di Noto
 Moscato di Pantelleria *tai* Passito di Pantelleria *tai* Pantelleria
 Moscato di Sardegna, *jota voi seurata*: Gallura *tai* Tempio Pausania *tai* Tempio
 Moscato di Siracusa
 Moscato di Sorso-Sennori *tai* Moscato di Sorso *tai* Moscato di Sennori
 tai Sardegna Moscato di Sorso-Sennori *tai* Sardegna Moscato di Sorso
 tai Sardegna Moscato di Sennori
 Moscato di Trani
 Nardò
 Nasco di Cagliari *tai* Sardegna Nasco di Cagliari
 Nebiolo d'Alba
 Nettuno
 Nuragus di Cagliari *tai* Sardegna Nuragus di Cagliari
 Offida
 Oltrepò Pavese
 Orcia
 Orta Nova
 Orvieto (*Regione Umbria*)
 Orvieto (*Regione Lazio*)
 Ostuni
 Pagadebit di Romagna, *jota voi seurata* Bertinoro
 Parrina
 Penisola Sorrentina, *jota voi seurata* Gagnano *tai* Lettere *tai* Sorrento
 Pentro di Isernia *tai* Pentro
 Piemonte
 Pinerolese
 Pollino
 Pomino
 Pornassio *tai* Ormeasco di Pornassio
 Primitivo di Manduria
 Reggiano
 Reno
 Riesi
 Riviera del Brenta
 Riviera del Garda Bresciano *tai* Garda Bresciano
 Riviera Ligure di Ponente, *jota voi seurata*: Riviera dei Fiori *tai* Albenga *tai* Albenganese *tai* Finale *tai* Finalese *tai* Ormeasco
 Roero
 Romagna Albana spumante
 Rossese di Dolceacqua *tai* Dolceacqua
 Rosso Barletta
 Rosso Canosa *tai* Rosso Canosa Canusium
 Rosso Conero
 Rosso di Cerignola
 Rosso di Montalcino
 Rosso di Montepulciano
 Rosso Orvietano *tai* Orvietano Rosso
 Rosso Piceno
 Rubino di Cantavenna
 Ruchè di Castagnole Monferrato
 Salice Salentino
 Sambuca di Sicilia
 San Colombano al Lambro *tai* San Colombano
 San Gimignano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

San Martino della Battaglia (*Regione Veneto*)
 San Martino della Battaglia (*Regione Lombardia*)
 San Severo
 San Vito di Luzzi
 Sangiovese di Romagna
 Sannio
 Sant'Agata de Goti
 Santa Margherita di Belice
 Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
 Sant'Antimo
 Sardegna Semidano, *jota voi seurata* Mogoro
 Savuto
 Scanzo *tai* Moscato di Scanzo
 Scavigna
 Sciacca, *jota voi seurata* Rayana
 Serrapetrona
 Sizzano
 Soave
 Solopaca
 Sovana
 Squinzano
 Tarquinia
 Teroldego Rotaliano
 Terre di Franciacorta
 Torgiano
 Trebbiano d'Abruzzo
 Trebbiano di Romagna
 Trentino, *jota voi seurata* Sorni *tai* Isera *tai* d'Isera *tai* Ziresi *tai* dei Ziresi
 Trento
 Val d'Arbia
 Val di Cornia, *jota voi seurata* Suvereto
 Val Polcevera, *jota voi seurata* Coronata
 Valcalepio
 Valdadige (Etschaler) (*Regione Trentino Alto Adige*)
 Valdadige (Etschtaler), *jota voi seurata* Terra dei Forti (*Regione Veneto*)
 Valdichiana
 Valle d'Aosta *tai* Vallée d'Aoste, *jota voi seurata*: Arnad-Montjovet *tai* Donnas *tai*
 Enfer d'Arvier *tai* Torrette *tai*
 Blanc de Morgex et de la Salle *tai* Chambave *tai* Nus
 Valpolicella, *jota voi seurata* Valpantena
 Valsusa
 Valtellina
 Valtellina superiore, *jota voi seurata* Grumello *tai* Inferno *tai* Maroggia *tai* Sassella *tai* Vagella
 Velletri
 Verbicaro
 Verdicchio dei Castelli di Jesi
 Verdicchio di Matelica
 Verduno Pelaverga *tai* Verduno
 Vermentino di Sardegna
 Vernaccia di Oristano *tai* Sardegna Vernaccia di Oristano
 Vesuvio
 Vicenza
 Vignanello
 Vin Santo del Chianti
 Vin Santo del Chianti Classico
 Vin Santo di Montepulciano
 Vini del Piave *tai* Piave
 Zagarolo

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit:

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza (*Regione Veneto*)
Alto Livenza (*Regione Friuli Venezia Giulia*)
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Ericini
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese *tai* Histonium
Delle Venezie (*Regione Veneto*)
Delle Venezie (*Regione Friuli Venezia Giulia*)
Delle Venezie (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Dugenta
Emilia *tai* dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate *tai* del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia *tai* Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Irpinia
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride

Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg *tai* Mitterberg tra Cauria e Tel *tai* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena *tai* Provincia di Modena
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco *tai* Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona *tai* Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla
Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro *tai* Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana *tai* Toscano
Trexenta
Umbria
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Vallagarina (*Regione Veneto*)
Valle Belice
Valle del Crati
Valle del Tirso

Valle d'Itria

Valle Peligna

Valli di Porto Pino

Veneto

Veneto Orientale

Venezia Giulia

Vigneti delle Dolomiti tai Weinberg Dolomiten (*Regione Trentino – Alto Adige*)Vigneti delle Dolomiti tai Weinberg Dolomiten (*Regione Veneto*)**Kypros**

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

<i>Kreikaksi</i>		<i>Englanniksi</i>	
<i>Määritely alue</i>	<i>Seutukunta (jota voi edeltää määritellyn alueen nimi)</i>	<i>Määritely alue</i>	<i>Seutukunta (jota voi edeltää määritellyn alueen nimi)</i>
Κουμανδάρια Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης Πιτσιλιά Κρασοχώρια Λεμεσού	Αφάμης tai Λαόνα	Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis Pitsilia Krasohoria Lemesou	Afames tai Laona

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

<i>Kreikaksi</i>	<i>Englanniksi</i>
Λεμεσός Πάφος Λευκωσία Λάρνακα	Lemesos Pafos Lefkosia Larnaka

Luxemburg

Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

<i>Määritely alue (jota voi seurata kunnan tai kunnanosan nimi)</i>	<i>Kunnan tai kunnanosan nimi</i>
Moselle Luxembourgeoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen

Määritely alue (jota voi seurata kunnan tai kunnanosan nimi)	Kunnan tai kunnanosan nimi
	Greiveldingen
	Grevenmacher
	Lenningen
	Machtum
	Mertert
	Moersdorf
	Mondorf
	Niederdonven
	Oberdonven
	Oberwormeldingen
	Remerschen
	Remich
	Rolling
	Rosport
	Schengen
	Schwebsingen
	Stadtbredimus
	Trintingen
	Wasserbillig
	Wellenstein
	Wintringen
	Wormeldingen

Unkari

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

Määritely alue	Seutukunta (jota voi edeltää määritellyn alueen nimi)
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár(-i)
	Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i)
	Marcali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i)
	Cserszeg(-i)
	Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke tai Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i)	Kistelek(-i)
	Mórahalmom tai Mórahalmi
	Pusztamérges(-i)
Eger tai Egri	Debrő(-i), jota voi seurata Andornaktálya(-i) tai Demjén(-i) tai Egerbakta(-i) tai Egerszalók(-i) tai Egerszólát(-i) tai Fel- sőtárány(-i) tai Kerecsend(-i) tai Maklár(-i) tai Nagytálya(- i) tai Noszvaj(-i) tai Novaj(-i) tai Ostoros(-i) tai Szomolya(- i) tai Aldebrő(-i) tai Feldebrő(-i) tai Tófalu(-i) tai Verpelét(- i) tai Kompolt(-i) tai Tarnaszentmária(-i)

<i>Määrittely alue</i>	<i>Seutukunta (jota voi edeltää määrittelyn alueen nimi)</i>
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)
Hajós-Baja(-i) Kőszegi Kunság(-i)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente tai Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza tai Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmaja(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Kiskunhalas-Kiskunmaja(-i)
Mátra(-i) Mór(-i) Pannonhalma (Pannonhalmi) Pécs(-i)	Versend(-i) Szigetvár(-i) Kapos(-i)
Szekszárd(-i) Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Köszeg(-i)
Tokaj(-i)	Abaújszántó(-i) tai Bekecs(-i) tai Bodrogkeresztúr(-i) tai Bodrogkislud(-i) tai Bodrogolaszi tai Erdőbénye(-i) tai Erdőhorváti tai Golop(-i) tai Herceghát(-i) tai Legyesbénye(-i) tai Makkoshotyka(-i) tai Mád(-i) tai Mezőzombor(-i) tai Monok(-i) tai Olaszliszka(-i) tai Rátka(-i) tai Sárazsádány(-i) tai Sárospatak(-i) tai Sátoraljaújhegy(-i) tai Szegi tai Szegilong(-i) tai Szerencs(-i) tai Tarcál(-i) tai Tállya(-i) tai Tolcsa(-i) tai Vámosújfalú(-i)
Tolna(-i)	Tamási Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), jota voi seurata Kisharsány(-i) tai Nagyarsány(-i) tai Palkonya(-i) tai Villánykövesd(-i) tai Bisse(-i) tai Csarnóta(-i) tai Diószizsló(-i) tai Harkány(-i) tai Hegyszentmárton(-i) tai Kistótfalu(-i) tai Márfa(-i) tai Nagytótfalu(-i) tai Szava(-i) tai Túrony(-i) tai Vokány(-i)

Malta

1. Määrittelyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

<i>Määrittely alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)</i>	<i>Seutukunta</i>
Island of Malta	Rabat Mdina tai Medina Marsaxlokk Marnisi

<i>Määritelty alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)</i>	<i>Seutukunta</i>
Gozo	Mgarr Ta' Qali Siggiewi Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

<i>Maltaksi</i>	<i>Englanniksi</i>
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

Itävalta

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

<i>Määritelty alue</i>
Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Bergland
Steirerland
Weinland
Wien

Portugali

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

<i>Määritely alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)</i>	<i>Seutukunta</i>
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Chaves	
Colares	
Dão	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, jota voi edeltää Vinho do tai Moscatel do	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira tai Madère tai Madera tai Vinho da Madeira tai Madeira Wine tai Madeira Wine tai	
Vin de Madère tai Vino di Madera tai Madera Wijn	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Planalto Mirandês	
Portimão	
Port tai Porto tai Oporto tai Portwein tai Portvin tai Portwijn tai Vin de Porto tai Port Wine	

<i>Määriteltä alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)</i>	<i>Seutukunta</i>
Ribatejo	Almeirim Cartaxo Chamusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal	
Tavira	
Távora-Vorosa	
Torres Vedras	
Valpaços	
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

<i>Määriteltä alue (jota voi seurata seutukunnan nimi)</i>	<i>Seutukunta</i>
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sico
Estremadura	Alta Estremadura Palhete de Ourém
Minho	
Ribatejano	
Terras do Sado	
Trás-os-Montes	Terras Durienses

Slovenia

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

<i>Määriteltä alue (jota voi seurata joko viininviljelykunnan ja/tai viinitilan nimi)</i>
Bela krajina tai Belokranjec
Bizeljsko-Sremič tai Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda tai Brda

Haloze *tai* Haložan
 Koper *tai* Koprčan
 Kras
 Kras, teran
 Ljutomer-Ormož *tai* Ormož-Ljutomer
 Maribor *tai* Mariborčan
 Radgona-Kapela *tai* Kapela Radgona
 Prekmurje *tai* Prekmurčan
 Šmarje-Virštanj *tai* Virštanj-Šmarje
 Srednje Slovenske gorice
 Vipavska dolina *tai* Vipavec *tai* Vipavčan

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

Podravje
 Posavje
 Primorska

Slovakia

Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

Määritelty alue (jota seuraa ilmaisu 'vinohradnícka oblasť')	Seutukunta (jota voi seurata määritellyn alueen nimi) (jota seuraa ilmaisu 'vinohradnícky rajón')
Južnoslovenská	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská	Bratislavský Dol'anský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký

Määritely alue (jota seuraa ilmaisu 'vinohradnícka oblast')	Seutukunta (jota voi seurata määritellyn alueen nimi) (jota seuraa ilmaisu 'vinohradnícky rajón')
Stredoslovenská	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj/-ská/-ský/-ské	Čerhov Černochoy Malá Trňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Trňa Vinický
Východoslovenská	Kráľovskochľmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

Yhdistynyt Kuningaskunta

1. Määritetyllä alueella tuotetut laatuviinit (tma-laatuviinit)

English vineyards
Welsh vineyards

2. Maantieteellisellä merkinnällä varustetut pöytäviinit

England tai Cornwall
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lincolnshire
Oxfordshire
Shropshire
Somerset
Surrey
Sussex
Worcestershire
Yorkshire
Wales tai Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport

Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

b) **YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVAT VÄKEVÄT ALKOHOLIJUOMAT**

1. **Rommi**

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel
Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel
Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel
Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel
Ron de Málaga
Ron de Granada
Rum da Madeira

2. (a) **Viski (Whisky)**

Scotch Whisky
Irish whisky
Whisky español
(Näitä nimityksiä voidaan täydentää ilmaisulla 'malt' tai 'grain')

(b) **Viski (Whiskey)**

Irish whiskey
Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey
(Näitä nimityksiä voidaan täydentää ilmaisulla 'Pot Still')

3. **Viljapohjainen alkoholijuoma**

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

4. **Viinipohjainen alkoholijuoma**

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Cognac
(Nimitystä 'Cognac' voidaan täydentää seuraavilla ilmaisuilla:
— Fine
— Grande Fine Champagne
— Grande Champagne
— Petite Champagne
— Petite Fine Champagne
— Fine Champagne
— Borderies
— Fins Bois
— Bons Bois)
Fine Bordeaux

Armagnac
Bas-Armagnac
Haut-Armagnac
Ténarèse
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de Faugères / Faugères
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve

5. Brandy

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής / Brandy of Attica
Brandy Πελοποννήσου / Brandy of the Peloponnese
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy špeciál

6. Rypäleiden puristusjäännöksestä tislaamalla valmistettu alkoholijuoma

Eau-de-vie de marc de Champagne tai
Marc de Champagne
Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc de Bourgogne
Marc de Savoie
Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc de Lorraine
Bagaceira do Minho
Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior
Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo
Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Pálinka

7. Hedelmäviina

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige

Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand
Bošacka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Slivovice
Pálinka

8. Omena- tai päärynäsiideristä valmistettu alkoholijuoma

Calvados
Calvados du Pays d'Auge
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Gentianviina

Bayerischer Gebirgsenzian
Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige
Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Hedelmistä valmistettu tislattu alkoholijuoma

Pacharán

Pacharán navarro

11. Katajanmarjoilla maustettu tislattu alkoholijuoma

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. Kuminalla maustettu tislattu alkoholijuoma

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. Aniksella maustettu tislattu alkoholijuoma

Anís español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Oùzo / Ouzo

14. Likööri

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne
Ratafia catalana
Anis português
Finnish berry / Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Ķīmelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. Tislatut alkoholijuomat

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch
Slivovice

16. Votka

Svensk Vodka / Swedish Vodka
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland
Polska Wódka/ Polish Vodka
Laugarício Vodka
Originali Lietuviška Degtinė
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal Vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns
LB Degvīns
LB Vodka

17. Karvaanmakuiset alkoholijuomat

Rīgas melnais Balzams / Riga Black Balsam
Demänovka bylinná horká

c) YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVAT MAUSTETUT VIINIT

Nürnberger Glühwein

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

B OSA: ALBANIA

WINES ORIGINATING IN ALBANIA

Määritetyn alueen nimi, sellaisena kuin se määritellään Albanian hallituksen 21 päivänä syyskuuta 2000 hyväksymässä ministerineuvoston päätöksessä nro 505.

I. Ensimmäinen vyöhyke: alangot ja maan rannikkoalueet

Määritelyä aluetta voi seurata viininviljelykunnan ja/tai viinitilan nimi.

1. Delvinë
2. Sarandë
3. Vlorë
4. Fier
5. Lushnjë
6. Peqin
7. Kavajë
8. Durrës
9. Krujë
10. Kurbín
11. Lezhë
12. Shkodër
13. Koplik

II. Toinen vyöhyke: maan keskiosa

Määritelyä aluetta voi seurata viininviljelykunnan ja/tai viinitilan nimi.

1. Mirdite
2. Mat
3. Tiranë
4. Elbasan
5. Berat
6. Kuçovë
7. Gramsh
8. Mallakastër
9. Tepelenë
10. Përmet
11. Gjirokastër

III. Kolmas vyöhyke: maan itäosa, jolle on ominaista kylmä talvi ja viileä kesä

Määriteltä aluetta voi seurata viininviljelykunnan ja/tai viinitilan nimi.

1. Tropojë
2. Pukë
3. Has
4. Kukës
5. Dibër
6. Bulqizë
7. Librazhd
8. Pogradec
9. Skrapar
10. Devoll
11. Korçë
12. Kolonjë.

LISÄYS 2

LUETTELO YHTEISÖN VIINEJÄ KOSKEVISTA PERINTEISISTÄ MERKINNÖISTÄ JA LAATUA KOSKEVISTA ILMAISUISTA

(ks. liitteessä II olevassa 4 ja 7 artiklassa tarkoitettu luettelo)

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
TŠEKKI			
pozdní sběr	kaikki	tma-laatuviini	tšekki
archivní víno	kaikki	tma-laatuviini	tšekki
panenské víno	kaikki	tma-laatuviini	tšekki
SAKSA			
Qualitätswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätswein mit Prädikat/at/Q.b.A.m.Pr/Prädikatswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	kaikki	tma-laatukuohuviini	saksa
Auslese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Beerenauslese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Eiswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Kabinett	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Spätlese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Trockenbeerenauslese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Landwein	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweiler/Baden-Baden	tma-laatuviini	saksa
Badisch Rotgold	Baden	tma-laatuviini	saksa
Ehrentrudis	Baden	tma-laatuviini	saksa
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini, tma-laatuviini	saksa
Klassik/Classic	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	tma-laatuviini	saksa
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	tma-laatuviini	saksa
Riesling-Hochgewächs	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Schillerwein	Württemberg	tma-laatuviini	saksa

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Weißherbst	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Winzersekt	kaikki	tma-laatukuohuviini	saksa
KREIKKA			
Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	kaikki	tma-laatuviini	kreikka
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	kaikki	tma-laatuviini	kreikka
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος ΡΙΟΥ-ΠΑΤΡΩΝ (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mav- rodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	väkevä tma-laatuviini	kreikka
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin na- turellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), ΡΙΟΥ-ΠΑΤΡΩΝ (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντο- ρίνη (Santorini)	tma-laatuviini	kreikka
Ονομασία κατά παράδοση (Ονο- masia kata paradosi)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä va- rustettu pöytäviini	kreikka
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä va- rustettu pöytäviini	kreikka
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Αμπέλι (Ampeli)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Αρχοντικό (Archontiko)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Κάβα (¹) (Cava)	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä va- rustettu pöytäviini	kreikka
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος ΡΙΟΥ-ΠΑΤΡΩΝ (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Sa- mos)	väkevä tma-laatuviini	kreikka
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand ré- serve)	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatu- viini	kreikka

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Κάστρο (Kastro)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Κτήμα (Ktima)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Λιαστός (Liaustos)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Μετόχι (Metochi)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Μοναστήρι (Monastiri)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Νάμα (Nama)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	tma-laatuviini	kreikka
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Πύργος (Pyrgos)	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	kreikka
Παλιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	kaikki	väkevä tma-laatuviini	kreikka
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Vinsanto	Σαντορίνη	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	kreikka

ESPANJA

Denominacion de origen (DO)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	espanja
Denominacion de origen calificada (DOCa)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino dulce natural	kaikki	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino generoso	(²)	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino generoso de licor	(³)	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino de la Tierra	Kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	
Aloque	DO Valdepeñas	tma-laatuviini	espanja
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	väkevä tma-laatuviini	espanja

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Añejo	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	espanja
Añejo	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	tma-laatuviini	espanja
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	tma-laatuviini	espanja
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra-meda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	väkevä tma-laatuviini	englanti
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra-meda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	väkevä tma-laatuviini	espanja
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra-meda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	väkevä tma-laatuviini	espanja
Crianza	kaikki	tma-laatuviini	espanja
Dorado	DO Rueda DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra-meda	väkevä tma-laatuviini	espanja
Fondillón	DO Alicante	tma-laatuviini	espanja
Gran Reserva	kaikki tma-laatuviinit Cava	tma-laatuviini tma-laatuohuviini	espanja
Lágrima	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Noble	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	espanja
Noble	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Oloroso	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra-meda DO Montilla-Moriles	väkevä tma-laatuviini	espanja

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Pajarete	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra- meda DO Montilla-Moriles	väkevä tma-laatuviini	espanja
Primero de cosecha	DO Valencia	tma-laatuviini	espanja
Rancio	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	espanja
Raya	DO Montilla-Moriles	väkevä tma-laatuviini	espanja
Reserva	kaikki	tma-laatuviini	espanja
Sobremadre	DO vinos de Madrid	tma-laatuviini	espanja
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barra- meda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	väkevä tma-laatuviini	espanja
Superior	kaikki	tma-laatuviini	espanja
Trasañejo	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vino Maestro	DO Málaga	väkevä tma-laatuviini	espanja
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	tma-laatuviini	espanja
Viejo	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatu- viini, maantieteellisellä merkin- nällä varustettu pöytäviini	espanja
Vino de tea	DO La Palma	tma-laatuviini	espanja

RANSKA

Appellation d'origine contrôlée	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohu- viini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	ranska
Appellation contrôlée	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohu- viini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	
Appellation d'origine Vin Déli- mité de qualité supérieure	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohu- viini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	ranska
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	tma-laatuviini	ranska

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Vin de pays	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska
Ambré	kaikki	väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska
Château	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	ranska
Claret	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	tma-laatuviini	ranska
Claret	AOC Bordeaux	tma-laatuviini	ranska
Clos	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, väkevä tma-laatuviini	ranska
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	tma-laatuviini	ranska
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	tma-laatuviini	ranska
Cru Classé, jota voi edeltää: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	tma-laatuviini	ranska
Edelzwicker	AOC Alsace	tma-laatuviini	saksa
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chappelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	tma-laatuviini	ranska
Grand Cru	Champagne	tma-laatukuohuviini	ranska

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	väkevä tma-laatuviini	ranska
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	tma-laatuviini	ranska
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	ranska
Primeur	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	väkevä tma-laatuviini	ranska
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	tma-laatuviini	ranska
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska
Tuilé	AOC Rivesaltes	väkevä tma-laatuviini	ranska
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	tma-laatuviini	ranska
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	tma-laatuviini	ranska
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	tma-laatuviini	ranska
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	tma-laatuviini	ranska
ITALIA			
Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	italia

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	italia
Vino Dolce Naturale	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Inticazione geografica tipica (IGT)	kaikki	pöytäviini, "vin de pays", ylikypsistä rypäleistä valmistettu viini ja maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	italia
Landwein	Bolzanon provinssin maantieteellisellä merkinnällä varustettu viini	pöytäviini, "vin de pays", ylikypsistä rypäleistä valmistettu viini ja maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	saksa
Vin de pays	Aostan alueen maantieteellisellä merkinnällä varustettu viini	pöytäviini, "vin de pays", ylikypsistä rypäleistä valmistettu viini ja maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	ranska
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	italia
Amarone	DOC Valpolicella	tma-laatuviini	italia
Ambra	DOC Marsala	tma-laatuviini	italia
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Annoso	DOC Controguerra	tma-laatuviini	italia
Apianum	DOC Fiano di Avellino	tma-laatuviini	latina
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico-Alto Adige	tma-laatuviini	saksa
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	tma-laatuviini	italia
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	tma-laatuviini	italia
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini	italia
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	tma-laatuviini	italia
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	tma-laatuviini	italia
Cannellino	DOC Frascati	tma-laatuviini	italia
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	tma-laatuviini	italia
Chiarretto	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Ciaret	DOC Monferrato	tma-laatuviini	italia
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	ranska

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Classico	kaikki	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	tma-laatuviini	saksa
Est!Est!!Est!!!	DOC Est!Est!!Est!!! di Montefiascone	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	latina
Falerno	DOC Falerno del Massico	tma-laatuviini	italia
Fine	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	tma-laatuviini	italia
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	tma-laatuviini	italia
Garibaldi Dolce (tai GD)	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini	italia
Italia Particolare (tai IP)	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (nimikkeellä Santa Maddalena e Terlano)	tma-laatuviini	saksa
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	tma-laatuviini	saksa
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	tma-laatuviini	italia
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	tma-laatuviini	italia
London Particular (tai LP tai Inghilterra)	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Morellino	DOC Morellino di Scansano	tma-laatuviini	italia
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montegio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	tma-laatuviini	italia
Oro	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Passito	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Ramie	DOC Pinerolese	tma-laatuviini	italia
Rebola	DOC Colli di Rimini	tma-laatuviini	italia
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	italia
Riserva	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	tma-laatuviini	italia
Rubino	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini	italia
Scelto	kaikki	tma-laatuviini	italia
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	tma-laatuviini	italia
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	tma-laatuviini	italia
Sforzato, Sfursät	DO Valtellina	tma-laatuviini	italia
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Soleras	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Stravecchio	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Superiore	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Superiore Old Marsala (tai SOM)	DOC Marsala	väkevä tma-laatuviini	italia
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	tma-laatuviini	italia
Torcolato	DOC Breganze	tma-laatuviini	italia
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Vendemmia Tardiva	kaikki	tma-laatuviini, helmeilevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Verdolino	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	italia
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	väkevä tma-laatuviini	italia
Vino Fiore	kaikki	tma-laatuviini	italia
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	tma-laatuviini	italia
Vino Novello o Novello	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia
Vin santo/Vino Santo/Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Em-polese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orsicia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	tma-laatuviini	italia
Vivace	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	italia

KYPROS

Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	kaikki	tma-laatuviini	kreikka
Τοπικός Οίνος	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Μοναστήρι (Monastiri)	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka
Κτήμα (Ktima)	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	kreikka

LUXEMBURG

Marque nationale	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatuohuviini	ranska
Appellation contrôlée	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatuohuviini	ranska
Appellation d'origine contrôlée	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatuohuviini	ranska
Vin de pays	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	ranska

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Grand premier cru	kaikki	tma-laatuviini	ranska
Premier cru	kaikki	tma-laatuviini	ranska
Vin classé	kaikki	tma-laatuviini	ranska
Château	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini	ranska

UNKARI

minőségi bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
különleges minőségű bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
fordítás	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
máslás	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
szamorodni	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
aszú ... puttonyos, täydenntetynä numeroilla 3–6	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
aszúeszencia	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
eszencia	Tokaj/-i	tma-laatuviini	unkari
tájbor	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	unkari
bikavér	Eger, Szekszárd	tma-laatuviini	unkari
késői szüretelésű bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
válogatott szüretelésű bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
muzeális bor	kaikki	tma-laatuviini	unkari
siller	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini ja tma-laatuviini	unkari

ITÄVALTA

Qualitätswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Ausbruch/Ausbruchwein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Auslese/Auslesewein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Beerenauslese (wein)	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Eiswein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Kabinett/Kabinettwein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Schilfwein	kaikki	tma-laatuviini	saksa

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Spätlese/Spätlesewein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Strohwein	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Trockenbeerenauslese	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Landwein	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	
Ausstich	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Auswahl	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Bergwein	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Klassik/Classic	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Erste Wahl	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Hausmarke	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Heuriger	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Jubiläumswein	kaikki	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Reserve	kaikki	tma-laatuviini	saksa
Schilcher	Steiermark	tma-laatuviini ja maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	saksa
Sturm	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustetut käymistilassa olevat rypäleen puristemehut	saksa

PORTUGALI

Denominação de origem (DO)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	portugali
Denominação de origem controlada (DOC)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	portugali
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	kaikki	tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, helmeilevä tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini	portugali
Vinho DOCe natural	kaikki	väkevä tma-laatuviini	portugali
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	väkevä tma-laatuviini	portugali
Vinho regional	kaikki	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Canteiro	DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Colheita Seleccionada	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Crusted/Crusting	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti
Escolha	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Escuro	DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali
Fino	DO Porto DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali
Frasqueira	DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali
Garrafeira	kaikki	tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini väkevä tma-laatuviini	portugali
Lágrima	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	portugali
Leve	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini Estremadura ja Ribatejano DO Madeira, DO Porto	maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini, väkevä tma-laatuviini	portugali
Nobre	DO Dão	tma-laatuviini	portugali
Reserva	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, tma-laatukuohuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Reserva velha (tai grande reserva)	DO Madeira	tma-laatukuohuviini, väkevä tma-laatuviini	portugali
Ruby	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti
Solera	DO Madeira	väkevä tma-laatuviini	portugali
Super reserva	kaikki	tma-laatukuohuviini	portugali
Superior	kaikki	tma-laatuviini, väkevä tma-laatuviini, maantieteellisellä merkinnällä varustettu pöytäviini	portugali
Tawny	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti
Vintage, jonka lisäksi ilmaisu Late Bottle (LBV) tai Character	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti
Vintage	DO Porto	väkevä tma-laatuviini	englanti

SLOVENIA

Penina	kaikki	tma-laatukuohuviini	sloveeni
pozna trgatev	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
izbor	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
jagodni izbor	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
suhi jagodni izbor	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
ledeno vino	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
arhivsko vino	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni
mlado vino	kaikki	tma-laatuviini	sloveeni

Perinteinen merkintä	Viini	Viiniluokka	Kieli
Cviček	Dolenjska	tma-laatuviini	sloveeni
Teran	Kras	tma-laatuviini	sloveeni

SLOVAKIA

forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
výber ... putňový, täydennettynä numeroilla 3–6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	tma-laatuviini	slovakki

(¹) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1493/1999 ilmaisulle "cava" säädettyä suojaa sovelletaan rajoittamatta tma-kuohuviinejä "Cava" koskevan maantieteellisten merkintöjen suojan soveltamista.

(²) Nämä viinit ovat neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä VI olevan L kohdan 8 kohdassa tarkoitettuja väkeviä tma-laatuviinejä.

(³) Nämä viinit ovat neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä VI olevan L kohdan 11 kohdassa tarkoitettuja väkeviä tma-laatuviinejä.

LISÄYS 3

LUETTELO YHTEYSPISTEISTÄ

(ks. liitteessä II oleva 12 artikla)

a) **Yhteisö**

Euroopan komissio
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Directorate B International Affairs II
Head of Unit B.2 Enlargement
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belgium
Puhelin: (32-2) 299 11 11
Faksi: (32-2) 296 62 92

b) **Albania**

Mrs. Brunilda Stamo, Director
Directorate of Production Policies
Ministry of Agriculture, Food and Consumer Protection
Sheshi Skenderbej Nr.2
Tirana
Albania
Puhelin/faksi: (355-4) 225 872
Sähköposti: bstamo@albnet.net

PÖYTÄKIRJA NRO 4**käsitteen "alkuperä tuotteet" määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä**

SISÄLLYSLUETTELO

I OSASTO	YLEISET MÄÄRÄYKSET
1 artikla	Määritelmät
II OSASTO	KÄSITTEEN "ALKUPERÄTUOTTEET" MÄÄRITTELY
2 artikla	Yleiset vaatimukset
3 artikla	Kahdenvälinen kumulaatio yhteisössä
4 artikla	Kahdenvälinen kumulaatio Albaniassa
5 artikla	Kokonaan tuotetut tuotteet
6 artikla	Riittävästi valmistetut tai käsitellyt tuotteet
7 artikla	Riittämättömät valmistus- tai käsittelytoimet
8 artikla	Kelpuuttamisen yksikkö
9 artikla	Tarvikkeet, varaosat ja työkalut
10 artikla	Sarjat
11 artikla	Neutraalit tekijät
III OSASTO	ALUEESEEN LIITTYVÄT VAATIMUKSET
12 artikla	Alueperiaate
13 artikla	Suora kuljetus
14 artikla	Näyttelyt
IV OSASTO	TULLINPALAUTUS TAI TULLEISTA VAPAUTTAMINEN
15 artikla	Tullinpalautuksen tai tulleista vapauttamisen kieltäminen
V OSASTO	ALKUPERÄSELVITYS
16 artikla	Yleiset vaatimukset
17 artikla	EUR.1-tavaratodistuksen antamismenettely
18 artikla	Jälkikäteen annetut EUR-1-tavaratodistukset
19 artikla	EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen antaminen
20 artikla	EUR.1-tavaratodistuksen antaminen aikaisemmin annetun tai laaditun alkuperäselvityksen perusteella
21 artikla	Kauppalaskuilmoituksen laatimisedellytykset

22 artikla	Valtuutettu viejä
23 artikla	Alkuperäselvityksen voimassaolo
24 artikla	Alkuperäselvityksen esittäminen
25 artikla	Tuonti osalähetyksinä
26 artikla	Poikkeukset alkuperäselvityksen esittämisestä
27 artikla	Todistusasiakirjat
28 artikla	Alkuperäselvitysten ja todistusasiakirjojen säilyttäminen
29 artikla	Poikkeavuudet ja muotovirheet
30 artikla	Euroina ilmaistut määrät
VI OSASTO	HALLINNOLLISEN YHTEISTYÖN MENETELMÄT
31 artikla	Keskinäinen avunanto
32 artikla	Alkuperäselvitysten tarkastaminen
33 artikla	Riitojen ratkaiseminen
34 artikla	Seuraamukset
35 artikla	Vapaa-alueet
VII OSASTO	CEUTA JA MELILLA
36 artikla	Pöytäkirjan soveltaminen
37 artikla	Erityisedellytykset
VIII OSASTO	LOPPUMÄÄRÄYKSET
38 artikla	Pöytäkirjan muuttaminen

LUETTELO LIITTEISTÄ

LIITE I:	Alkuhuomautukset liitteessä II olevaan luetteloon
LIITE II:	Luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
LIITE III:	EUR.1-tavaratodistuksen ja EUR.1-tavaratodistushakemuksen mallit
LIITE IV:	Kauppalaskuilmoituksen teksti

I OSASTO

YLEISET MÄÄRÄYKSET

1 artikla

Määritelmät

Tätä pöytäkirjaa sovellettaessa tarkoitetaan

- a) 'valmistuksella' kaikenlaista valmistusta tai käsittelyä, myös kokoamista tai erityistoimenpiteitä;
- b) 'aineksella' kaikkia aineosia, raaka-aineita, komponentteja, osia jne., joita käytetään tuotteen valmistuksessa;
- c) 'tuotteella' valmista tuotetta, vaikka se olisi tarkoitettu käytettäväksi myöhemmin toisessa valmistustoimessa;
- d) 'tavaroilla' sekä aineksia että tuotteita;
- e) 'tullausarvolla' tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen VII artiklan soveltamisesta 1994 tehdyn sopimuksen (WTO:n sopimus tullausarvosta) mukaisesti määritetty arvoa;
- f) 'vapaasti tehtaalla -hinnalla' sille yhteisössä tai Albaniassa olevalle valmistajalle, jonka yrityksessä viimeinen valmistus tai käsittely on suoritettu, tuotteesta maksettua vapaasti tehtaalla -hintaa, johon sisältyy kaikkien valmistuksessa käytettyjen aineiden arvo ja josta on vähennetty sisäiset verot, jotka palautetaan tai voidaan palauttaa valmista tuotetta viettäessä;
- g) 'ainesten arvolla' valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa maahantuontihetkellä tai, jos sitä ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa aineksista yhteisössä tai Albaniassa maksettua hintaa;
- h) 'alkuperäainesten arvolla' tällaisten aineiden arvoa määriteltynä soveltuvin osin sovelletun g alakohdan mukaisesti;
- i) 'arvonlisäyksellä' vapaasti tehtaalla -hintaa, josta on vähennetty kaikkien sellaisten käytettyjen aineiden tullausarvo, jotka ovat toisen sopimuspuolen alkuperä tuotteita, tai jos tullausarvoa ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäinen todettavissa oleva aineksista yhteisössä tai Albaniassa maksettu hinta;
- j) 'ryhmillä' ja 'nimikkeillä' harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän, jäljempänä tässä pöytäkirjassa 'harmonoitu järjestelmä' tai 'HS', muodostavan nimikkeistön ryhmiä ja nimikkeitä (nelinumeroiset koodit);

- k) ilmaisulla 'luokitellaan' tuotteen tai aineksen luokittelua tiettyyn nimikkeeseen;
- l) 'lähetyksellä' tuotteita, jotka lähetetään samanaikaisesti yhdeltä viejältä yhdelle vastaanottajalle tai kuljetetaan yhdellä kuljetusasiakirjalla taikka, jos tällaista asiakirjaa ei ole, yhdellä kauppalaskulla viejältä vastaanottajalle;
- m) 'alueilla' myös aluevesiä.

II OSASTO

KÄSITTEEN "ALKUPERÄTUOTTEET" MÄÄRITTELY

2 artikla

Yleiset vaatimukset

1. Sopimusta sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään yhteisöstä peräisin olevina tuotteina eli yhteisön alkuperä tuotteina:
 - a) 5 artiklan mukaiset yhteisössä kokonaan tuotetut tuotteet;
 - b) yhteisössä tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin siellä kokonaan tuotettuja aineksia, jos näille aineksille on suoritettu yhteisössä 6 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely;
2. Sopimusta sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään Albanian peräisin olevina tuotteina eli Albanian alkuperä tuotteina:
 - a) 5 artiklan mukaiset Albaniassa kokonaan tuotetut tuotteet;
 - b) Albaniassa tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin siellä kokonaan tuotettuja aineksia, jos näille aineksille on suoritettu Albaniassa 6 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely.

3 artikla

Kahdenvälinen kumulaatio yhteisössä

Albanian alkuperä aineksia pidetään yhteisön alkuperä aineksina, jos ne sisältyvät siellä valmistettuun tuotteeseen. Näiden aineiden ei tarvitse olla riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä, jos niitä on valmistettu tai käsitelty enemmän kuin 7 artiklassa tarkoitetaan.

4 artikla

Kahdenvälinen kumulaatio Albaniassa

Yhteisön alkuperä aineksia pidetään Albanian alkuperä aineksina, jos ne sisältyvät siellä valmistettuun tuotteeseen. Näiden aineiden ei tarvitse olla riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä, jos niitä on valmistettu tai käsitelty enemmän kuin 7 artiklassa tarkoitetaan.

5 artikla

Kokonaan tuotetut tuotteet

1. Seuraavia tuotteita pidetään yhteisössä tai Albaniassa kokonaan tuotettuina:

- a) niiden maaperästä tai merenpohjasta louhitut kivennäistuotteet;
- b) siellä korjatut kasvituotteet;
- c) siellä syntyneet ja kasvatetut elävät eläimet;
- d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saadut tuotteet;
- e) siellä metsästäjällä tai kalastamalla saadut tuotteet;
- f) yhteisön tai Albanian alusten niiden aluevesien ulkopuolelta pyytämät merikalastustuotteet ja muut niiden merestä saamat tuotteet;
- g) niiden tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tuotteet;
- h) siellä kerätty yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon soveltuvat käytetyt tavarat, myös yksinomaan uudelleen pinnoitettaviksi tai jätekäyttöön soveltuvat käytetyt ulkorenkait;
- i) siellä suoritetuista valmistustoimista syntyneet jätteet ja romu;
- j) niiden aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saadut tuotteet, jos niillä on yksinoikeus hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia; ja
- k) siellä yksinomaan a–j alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tavarat.

2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisuja ”yhteisön tai Albanian alukset” ja ”niiden tehdasalukset” sovelletaan ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin:

- a) jotka on merkitty tai ilmoitettu yhteisön jäsenvaltion tai Albanian alusrekisteriin;
- b) jotka purjehtivat yhteisön jäsenvaltion tai Albanian lipun alla;
- c) jotka ovat vähintään puoliksi yhteisön jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisten tai sellaisen yhtiön omistuksessa, jonka kotipaikka sijaitsee jossakin näistä valtioista ja jonka johtaja tai johtajat, hallituksen tai hallintoneuvoston puheenjohtaja ja näiden elinten jäsenten enemmistö ovat yhteisön jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisia ja jonka pääomasta lisäksi henkilöyhtiöiden ja yhtiöiden, joiden osakkaiden vastuu on rajoitettu, osalta vähintään puolet kuuluu näille valtioille tai niiden julkisille laitoksille taikka kansalaisille;

d) joiden päällystö koostuu yhteisön jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisista;

tai

e) joiden miehistöstä vähintään 75 prosenttia on yhteisön jäsenvaltioiden tai Albanian kansalaisia.

6 artikla

Riittävästi valmistetut tai käsitellyt tuotteet

1. Sovellettaessa 2 artiklan määräyksiä pidetään tuotteita, jotka eivät ole kokonaan tuotettuja, riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos liitteessä II olevassa luettelossa määrätyt edellytykset täyttyvät. Näissä edellytyksissä ilmoitetaan kaikkien soveltuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta valmistus tai käsittely, joka on suoritettava valmistuksessa käytetyille ei-alkuperäaineille, ja niitä sovelletaan ainoastaan tällaisiin aineksiin. Siten jos tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman, koska se täyttää luettelossa määrätyt edellytykset, käytetään toisen tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta sitä tuotetta koskevia edellytyksiä, jonka valmistuksessa sitä käytetään, eikä sen valmistuksessa mahdollisesti käytettyjä ei-alkuperäaineita oteta huomioon.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, ei-alkuperäaineita, joita luettelossa määrättyjen edellytysten mukaan ei saa käyttää tuotteen valmistuksessa, saa kuitenkin käyttää, jos

- a) niiden yhteisarvo on enintään 10 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta;
- b) mitään niistä prosenttimääristä, jotka luettelossa annetaan ei-alkuperäaineiden enimmäisarvoksi, ei ylitetä tämän kohdan soveltamisen johdosta.

Tätä kohtaa ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 50–63 ryhmän tuotteisiin.

3. Edellä olevan 1 ja 2 kohdan määräyksiä sovelletaan, jollei 7 artiklassa toisin määrätä.

7 artikla

Riittämättömät valmistus- tai käsittelytoimet

1. Seuraavia valmistus- tai käsittelytoimia pidetään riittämättöminä antamaan alkuperäasema riippumatta siitä, täyttyvätkö 6 artiklan vaatimukset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista:

- a) toimenpiteet tuotteiden kunnon säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana;

- b) kolloidien jakaminen ja yhdistäminen;
- c) pesu, puhdistus; pölyn, oksidin, öljyn, maalin tai muun peiteaineen poistaminen;
- d) tekstiilien silytys tai prässäys;
- e) yksinkertainen maalaus ja kiillotus;
- f) viljan ja riisin esikuorinta, hiominen osittain tai kokonaan, kiillotus ja lasitus;
- g) sokerin värjäys tai sokeripalojen muodostus;
- h) hedelmien, pähkinöiden ja vihannesten kuoriminen ja kivien poisto;
- i) teroitus, yksinkertainen hiominen tai yksinkertainen leikkaaminen;
- j) seulonta, lajittelu, luokittelu, ryhmittely, yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi);
- k) yksinkertainen pullotus, tölkitys, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai levyille kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimenpiteet;
- l) merkkien, nimilappujen, logojen ja muiden vastaavanlaisten tunnusten kiinnittäminen tai painaminen tuotteisiin tai niiden pakkauksiin;
- m) erilaistenkin tuotteiden yksinkertainen sekoittaminen;
- n) osien yksinkertainen yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi tai tuotteiden purkaminen osiin;
- o) kahden tai useamman a–n alakohdassa mainitun toimenpiteen toteuttaminen yhdessä; ja
- p) eläinten teurastus.

2. Kaikki tietyille tuotteelle joko yhteisössä tai Albaniassa suoritettavat toimenpiteet on otettava kokonaisuutena huomioon määritettäessä, pidetäänkö tälle tuotteelle suoritettua valmistusta tai käsittelyä 1 kohdassa tarkoitettulla tavalla riittämättömänä.

8 artikla

Kelpuuttamisen yksikkö

1. Kelpuuttamisen yksikkö tämän pöytäkirjan määräyksiä sovellettaessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määritettäessä nimi ke harmonoidun järjestelmän nimikkeistön mukaan.

Tästä seuraa, että

- a) kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan harmonoidun järjestelmän mukaan yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön;
- b) kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta tuotteesta, jotka luokitellaan samaan harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen, tämän pöytäkirjan määräyksiä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen.

2. Jos harmonoidun järjestelmän 5 yleisen tulkintasäännön mukaan pakkausta pidetään tuotteeseen kuuluvana luokiteltaessa, sitä on pidettävä tuotteeseen kuuluvana myös alkuperää määritettäessä.

9 artikla

Tarvikkeet, varaosat ja työkalut

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jotka kuuluvat tavanomaisena varustuksena tähän laitteistoon, koneeseen, laitteeseen tai ajoneuvoon ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan kyseisen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa yhden kokonaisuuden.

10 artikla

Sarjat

Harmonoidun järjestelmän 3 yleisen tulkintasäännön mukaisia sarjoja pidetään alkuperätuotteina, jos kaikki sarjaan kuuluvat tuotteet ovat alkuperätuotteita. Jos sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alkuperätuotteista, sitä on kuitenkin kokonaisuutena pidettävä alkuperätuotteena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta.

11 artikla

Neutraalit tekijät

Määritettäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta seuraavien tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuotteiden alkuperää:

- a) energia ja polttoaineet;
- b) laitokset ja laitteistot;
- c) koneet ja työkalut; tai
- d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisältyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.

III OSASTO

ALUEESEEN LIITTYVÄT VAATIMUKSET

12 artikla

Alueperiaate

1. Edellä II osastossa alkuperäaseman saamiselle määrättyjen edellytysten on täyttyvä keskeytyksettä yhteisössä tai Albanianissa.

2. Jos yhteisöstä tai Albaniasta johonkin muuhun maahan viedyt alkuperätuotteet palautetaan, niitä on pidettävä ei-alkuperätuotteina, jollei tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla voida osoittaa, että

a) palautetut tavarat ovat samoja kuin maastaviedyt tavarat; ja

b) niille ei ole suoritettu kyseisessä maassa tai viennin aikana muita kuin niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

3. Yhteisön tai Albanian ulkopuolella suoritettu valmistus tai käsittely yhteisöstä tai Albaniasta viedyille ja niihin jälleentuoduille aineksille ei vaikuta alkuperäaseman saamiseen II osastossa määrättyillä edellytyksillä, jos

a) kyseiset ainekset ovat yhteisössä tai Albanianissa kokonaan tuotettuja tai niitä on ennen niiden vientiä valmistettu tai käsitelty siellä 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän; ja

b) tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla voidaan osoittaa, että

i) jälleentuodut tavarat on saatu vietyjä aineksia valmistamalla tai käsittelemällä,

ja

ii) yhteisön tai Albanian ulkopuolella tämän artiklan määräyksiä soveltamalla yhteensä saavutettu arvonlisäys on enintään 10 prosenttia sen valmiin tuotteen, jolle alkuperäasemaa vaaditaan, vapaasti tehtaalla -hinnasta.

4. Sovellettaessa 3 kohdan määräyksiä II osastossa määrättyjä edellytyksiä alkuperäaseman saamiselle ei sovelleta yhteisön tai Albanian ulkopuolella suoritettuun valmistukseen tai käsittelyyn. Kuitenkin silloin, kun valmiin tuotteen alkuperäaseman määrittämiseksi sovelletaan liitteessä II olevan luettelon mukaista sääntöä, joka määrää kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvon, asianomaisen osapuolen alueella käytettyjen ei-alkuperäainesten yhteisarvo ja tämän artiklan määräysten mukaisesti yhteisön tai Albanian ulkopuolella yhteensä saavutettu arvonlisäys yhteen laskettuina eivät saa ylittää mainittua prosenttimäärää.

5. Sovellettaessa 3 ja 4 kohdan määräyksiä "yhteensä saavutettu arvonlisäys" tarkoittaa kaikkia yhteisön tai Albanian ulko-

puolella syntyneitä kustannuksia, mukaan lukien siellä käytettyjen aineiden arvo.

6. Edellä olevan 3 ja 4 kohdan määräyksiä ei sovelleta tuotteisiin, jotka eivät täytä liitteessä II olevassa luettelossa mainittuja edellytyksiä ja joita voidaan pitää riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä vain soveltamalla 6 artiklan 2 kohdassa määrättyä yleistä poikkeusta.

7. Edellä olevan 3 ja 4 kohdan määräyksiä ei sovelleta tuotteisiin, jotka kuuluvat harmonoidun järjestelmän 50–63 ryhmään.

8. Tämän artiklan mukainen valmistus tai käsittely yhteisön tai Albanian ulkopuolella tapahtuu ulkoisena jalostusmenettelynä tai sen kaltaisessa järjestelmässä.

13 artikla

Suora kuljetus

1. Sopimuksen mukaista etuuskohtelua sovelletaan ainoastaan tämän pöytäkirjan vaatimukset täyttäviin tuotteisiin, joiden kuljetus tapahtuu suoraan yhteisön ja Albanian välillä. Yhden lähetyksen muodostavat tuotteet voidaan kuitenkin kuljettaa muiden alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näillä alueilla, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaminen tai uudelleenlastaus tai niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Alkuperätuotteet voidaan kuljettaa putkijohdoissa muiden kuin yhteisön tai Albanian alueiden kautta.

2. Edellä 1 kohdassa määrättyjen edellytysten täyttyminen osoitetaan tuojamaan tulliviranomaisille esittämällä

a) yksi ainoa kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu viejämästä kauttakuljetusmaan kautta;

tai

b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa

i) on tarkka kuvaus tuotteista;

ii) ilmoitetaan tuotteiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjen alusten tai muiden kuljetusvälineiden nimet;

ja

iii) vahvistetaan ne olosuhteet, joissa tavarat ovat olleet kauttakuljetusmaassa; tai

c) jos edellä mainittuja ei ole, muita asian kannalta olennaisia asiakirjoja.

14 artikla

Näyttelyt

1. Alkuperä tuotteille, jotka on lähetetty muualla kuin yhteisössä tai Albaniassa pidettävään näyttelyyn ja jotka myydään näyttelyn jälkeen yhteisöön tai Albaniaan tuotaviksi, myönnetään tuonnissa sopimuksen määräysten mukaiset etuudet, jos tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että

- a) viejä on lähettänyt nämä tuotteet yhteisöstä tai Albaniasta maahan, jossa näyttely pidetään, ja pitänyt niitä siellä näytteillä;
- b) kyseinen viejä on myynyt tai muuten luovuttanut tuotteet yhteisössä tai Albaniassa olevalle vastaanottajalle;
- c) tuotteet on lähetetty näyttelyn aikana tai välittömästi sen jälkeen siinä tilassa, jossa ne lähetettiin näyttelyä varten; ja
- d) sen jälkeen kun tuotteet on lähetetty näyttelyyn, niitä ei ole käytetty muihin tarkoituksiin kuin tässä näyttelyssä esittelyyn.

2. Alkuperäselvitys on annettava tai laadittava V osaston määräysten mukaisesti ja esitettävä tavanomaisella tavalla tuojamaan tulliviranomaisille. Siinä on ilmoitettava näyttelyn nimi ja osoite. Tarvittaessa voidaan vaatia kirjallinen lisäselvitys olosuhteista, joissa tuotteita on pidetty näytteillä.

3. Edellä olevan 1 kohdan määräyksiä sovelletaan kaikkiin kaupan, teollisuuden, maatalouden ja käsiteollisuuden näyttelyihin, messuihin tai niiden kaltaisiin julkisiin esittelytilaisuuksiin, joita ei ole järjestetty yksityisiin tarkoituksiin kaupoissa tai liiketiloissa ulkomaisten tuotteiden myymiseksi ja joiden aikana tuotteet pysyvät tullivalvonnassa.

IV OSASTO

TULLINPALAUTUS TAI TULLEISTA VAPAUTTAMINEN

15 artikla

Tullinpalautuksen tai tulleista vapauttamisen kieltäminen

1. Ei-alkuperä aineksille, joita on käytetty sellaisten tuotteiden valmistuksessa, jotka ovat yhteisön tai Albanian alkuperä tuotteita ja joille on annettu tai laadittu alkuperäselvitys V osaston määräysten mukaisesti, ei myönnetä yhteisössä tai Albaniassa tullinpalautusta tai vapautusta tulleista missään muodossa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua kieltoa sovelletaan kaikkiin tullien tai vaikutukseltaan niitä vastaavien maksujen osittaista tai täydellistä palauttamista tai peruuttamista tai niistä vapauttamista koskeviin järjestelyihin, joita yhteisö tai Albania soveltaa valmistuksessa käytettyihin aineksiin, kun tällaista palauttamista, peruuttamista tai vapauttamista nimenomaisesti tai tosiasiallisesti sovelletaan siinä tapauksessa, että näistä aineksista valmis-

tetut tuotteet viedään maasta, mutta ei siinä tapauksessa, että ne on tarkoitettu kotimaiseen käyttöön siellä.

3. Alkuperäselvityksessä tarkoitettujen tuotteiden viejän on oltava valmis milloin tahansa tulliviranomaisten pyynnöstä esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan, että tuotteiden valmistuksessa käytetyistä ei-alkuperä aineksista ei ole saatu tullinpalautusta ja että kaikki tällaisiin aineksiin sovellettavat tullit tai vaikutukseltaan niitä vastaavat maksut on tosiasiallisesti maksettu.

4. Edellä olevan 1–3 kohdan määräyksiä sovelletaan ei-alkuperä tuotteiden osalta myös 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin pakkauksiin, 9 artiklassa tarkoitettuihin tarvikkeisiin, varaosiin ja työkaluihin ja 10 artiklassa tarkoitettuihin sarjaan kuuluvuihin tuotteisiin.

5. Edellä olevan 1–4 kohdan määräykset koskevat ainoastaan aineksia, jollaisiin sopimusta sovelletaan. Näissä määräyksissä ei liioin estetä soveltamasta maataloustuotteisiin viennin yhteydessä sopimuksen määräysten mukaista vientitukijärjestelmää.

V OSASTO

ALKUPERÄSELVITYS

16 artikla

Yleiset vaatimukset

1. Yhteisön alkuperä tuotteet saavat Albaniaan tuotaessa ja Albanian alkuperä tuotteet saavat yhteisöön tuotaessa sopimuksen määräysten mukaiset etuudet, jos niistä esitetään jompikumpi seuraavista:

- a) liitteessä III esitetyn mallin mukainen EUR.1-tavaratodistus; tai
- b) 21 artiklan 1 kohdassa mainituissa tapauksissa ilmoitus, jäljempänä 'kauppalaskuilmoitus', jonka viejä antaa kauppalakassa, lähetysluettelossa tai muussa sellaisessa kaupallisessa asiakirjassa, jossa tuotteiden kuvaus on riittävän yksityiskohtainen niiden tunnistamiseksi; kauppalaskuilmoituksen teksti on liitteessä IV.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, tämän pöytäkirjan mukaiset alkuperä tuotteet saavat 26 artiklassa mainituissa tapauksissa sopimuksen määräysten mukaiset etuudet ilman, että on tarpeen esittää kumpaakaan edellä mainitusta asiakirjasta.

17 artikla

EUR.1-tavaratodistuksen antamismenettely

1. Viejään tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen viejän tai tämän valtuuttaman edustajan viejän vastuulla tekemästä kirjallisesta hakemuksesta.

2. Tätä varten viejä tai tämän valtuuttama edustaja täyttää sekä EUR.1-tavaratodistuksen että hakemuslomakkeen, joiden mallit esitetään liitteessä III. Nämä lomakkeet täytetään jollakin niistä kielistä, joilla sopimus on tehty, ja viejään kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Jos lomakkeet täytetään käsin, ne on täytettävä musteella painokirjaimin. Tuotteiden kuvaus on merkittävä sille varattuun kohtaan jättämättä väliin tyhjiä rivejä. Jos kohtaa ei täytetä kokonaan, kuvauksen viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva ja täyttämätön tila on suljettava viivalla.

3. EUR.1-tavaratodistusta hakevan viejän on oltava valmis milloin tahansa sen viejään tulliviranomaisten pyynnöstä, jossa EUR.1-tavaratodistus annetaan, esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperäasema sekä tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttyminen.

4. Yhteisön jäsenvaltion tai Albanian tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen, jos kyseisiä tuotteita voidaan pitää yhteisön tai Albanian alkuperätuotteina ja jos ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

5. EUR.1-tavaratodistuksen antavien tulliviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet tuotteiden alkuperäaseman ja tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttymisen tarkastamiseksi. Tätä varten niillä on oikeus vaatia todistusaineistoa ja tarkastaa viejän tilejä tai tehdä muita tarpeelliseksi katsomiaan tarkastuksia. Niiden on valvottava myös, että 2 kohdassa tarkoitetut lomakkeet täytetään asianmukaisesti. Ne tarkastavat erityisesti, että tuotekuvaukselle varattu kohta on täytetty siten, että siihen on mahdotonta tehdä vilpillisiä lisäyksiä.

6. EUR.1-tavaratodistuksen antopäivä merkitään tavaratodistuksen 11 kohtaan.

7. Tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen, ja se annetaan viejän käyttöön heti, kun vienti on tosiasiallisesti tapahtunut tai varmistunut.

18 artikla

Jälkikäteen annetut EUR-1-tavaratodistukset

1. Sen estämättä, mitä 17 artiklan 7 kohdassa määrätään, EUR.1-tavaratodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos

- a) sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdyksen, tahattomien lainlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi; tai

- b) tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että EUR.1-tavaratodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnissa hyväksytty teknisistä syistä.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa viejän on ilmoitettava hakemuksessaan EUR.1-tavaratodistukseen merkittyjen tuotteiden vientipaikka ja -päivä sekä perusteet pyynnölleen.

3. Tulliviranomaiset voivat antaa EUR.1-tavaratodistuksen jälkikäteen vasta todettuaan viejän hakemuksessa annettujen tietojen olevan vastaavien asiakirjojen mukaisia.

4. Jälkikäteen annettuihin EUR.1-tavaratodistuksiin on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

ES "EXPEDIDO A POSTERIORI"

CS "VYSTAVENO DODATEČNĚ"

DA "UDSTEDT EFTERFØLGENDE"

DE "NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT"

ET "TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD"

EL "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΗΝ ΎΣΤΕΡΗΝ"

EN "ISSUED RETROSPECTIVELY"

FR "DÉLIVRÉ A POSTERIORI"

IT "RILASCIATO A POSTERIORI"

LV "IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI"

LT "RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS"

HU "KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL"

MT "MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT"

NL "AFGEGEVEN A POSTERIORI"

PL "WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ"

PT "EMITIDO A POSTERIORI"

SI "IZDANO NAKNADNO"

SK "VYDANÉ DODATOČNE"

FI "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"

SV "UTFÄRDAT I EFTERHAND"

AL "LESHUAR A-POSTERIORI".

5. Edellä 4 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kohtaan "huomautuksia".

19 artikla

EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen antaminen

1. Jos EUR.1-tavaratodistus varastetaan tai se katoaa tai tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneilta tulliviranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella.

2. Näin annettuun kaksoiskappaleeseen on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

ES	"DUPLICADO"
CS	"DUPLIKÁT"
DA	"DUPLIKAT"
DE	"DUPLIKAT"
ET	"DUPLIKAAT"
EL	"ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ"
EN	"DUPLICATE"
FR	"DUPLICATA"
IT	"DUPLICATO"
LV	"DUBLIKĀTS"
LT	"DUBLIKATAS"
HU	"MÁSODLAT"
MT	"DUPLIKAT"
NL	"DUPLICAAT"
PL	"DUPLIKAT"
PT	"SEGUNDA VIA"
SI	"DVOJNIK"
SK	"DUPLIKÁT"
FI	"KAKSOISKAPPALE"
SV	"DUPLIKAT"
AL	"DUBLIKATE".

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kaksoiskappaleen kohtaan "huomautuksia".

4. Kaksoiskappale, johon on merkittävä alkuperäisen EUR.1-tavaratodistuksen antopäivämäärä, on voimassa kyseisestä päivästä alkaen.

20 artikla

EUR.1-tavaratodistuksen antaminen aikaisemmin annetun tai laaditun alkuperäselvityksen perusteella

Kun alkuperä tuotteet asetetaan yhteisössä tai Albaniassa tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen alkuperäselvitys voidaan korvata yhdellä tai useammalla EUR.1-tavaratodistuksella kaikkien näiden tuotteiden tai niistä osan lähettämiseksi muualle yhteisöön tai Albaniaan. Korvaavan EUR.1-tavaratodistuksen tai -tavaratodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan tuotteet asetetaan.

21 artikla

Kauppalasku ilmoituksen laatimisedellytykset

1. Edellä 16 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua kauppalasku ilmoituksen voi laatia

a) jäljempänä 22 artiklassa tarkoitettu valtuutettu viejä; tai

b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kollista muodostuvalle, yhteensä enintään 6 000 euron arvosta alkuperä tuotteita sisältävälle lähetykselle.

2. Kauppalasku ilmoitus voidaan laatia, jos kyseisiä tuotteita voidaan pitää yhteisön tai Albanian alkuperä tuotteina ja jos ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

3. Viejän, joka laatii kauppalasku ilmoituksen, on oltava valmis milloin tahansa viejään tulliviranomaisten pyynnöstä esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperä asema ja tämän pöytäkirjan muiden vaatimusten täyttyminen.

4. Viejä laatii kauppalasku ilmoituksen kirjoittamalla koneella, leimaamalla tai painamalla kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä IV olevan tekstin mukaisen ilmoituksen käyttäen yhtä kyseisessä liitteessä annetuista erikielisistä toisinoista ja viejään sisäisen lainsäädännön mukaisesti. Jos ilmoitus kirjoitetaan käsin, se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.

5. Kauppalasku ilmoituksissa on oltava viejän käsin kirjoitettu alkuperäinen allekirjoitus. Jäljempänä 22 artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei kuitenkaan vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa viejään tulliviranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että hän ottaa jokaisesta kauppalasku ilmoituksesta, josta hänet voidaan tunnistaa, täyden vastuun, niin kuin hän olisi käsin allekirjoittanut sen.

6. Viejä voi laatia kauppalasku ilmoituksen, kun siinä tarkoitettut tuotteet viedään maasta tai viennin jälkeen, jos se esitetään tuojamaassa viimeistään kahden vuoden kuluttua siitä, kun siinä tarkoitettut tuotteet on tuotu maahan.

22 artikla

Valtuutettu viejä

1. Viejään tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä "valtuutettu viejä", joka harjoittaa sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden usein tapahtuvaa vientiä, luvan laatia kauppalasku ilmoituksia tuotteiden arvosta riippumatta. Tällaista lupaa hakevan viejän on annettava kaikki tulliviranomaisten tarpeellisina pitämät takeet tuotteiden alkuperä aseman ja muiden tässä pöytäkirjassa asetettujen vaatimusten täyttyminen tarkastamiseksi.

2. Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutetun viejän aseman myöntämiselle kaikki tarpeellisina pitämänsä edellytykset.

3. Tulliviranomaiset antavat valtuutetulle viejälle tullin lupanumeron, joka merkitään kauppalasku ilmoitukseen.

4. Tulliviranomaiset valvovat valtuutetun viejän luvankäyttöä.

5. Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin silloin, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita, ei enää täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä tai muutoin käyttää lupaa väärin.

23 artikla

Alkuperäselvityksen voimassaolo

1. Alkuperäselvitys on voimassa neljä kuukautta siitä päivästä, jona se on annettu viejamaassa, ja se on esitettävä mainitun ajan kuluessa tuojamaan tulliviranomaisille.

2. Alkuperäselvitykset, jotka esitetään tuojamaan tulliviranomaisille 1 kohdassa mainitun esittämismääräajan päätyttyä, voidaan hyväksyä etuuskohtelun soveltamista varten, jos nämä asiakirjat ovat jääneet esittämättä ennen määräajan päättymistä poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.

3. Muissa myöhästymistapauksissa tuojamaan tulliviranomaiset voivat hyväksyä alkuperäselvitykset, jos tuotteet on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.

24 artikla

Alkuperäselvityksen esittäminen

Alkuperäselvitys on esitettävä tuojamaan tulliviranomaisille kyseisessä maassa sovellettavien menettelyjen mukaisesti. Mainitut viranomaiset voivat vaatia alkuperäselvityksen käännöksen ja ne voivat lisäksi vaatia, että tuontitavarailmoitusta täydennetään tuojan vakuutuksella siitä, että tuotteet täyttävät sopimuksen soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

25 artikla

Tuonti osalähetysinä

Jos tuojan pyynnöstä harmonoidun järjestelmän XVI ja XVII jaksoon tai nimikkeisiin 7308 ja 9406 kuuluva harmonoidun järjestelmän yleisessä tulkintasäännössä 2 a tarkoitettu osiin purettu tai kokoamaton tuote tuodaan maahan osalähetysinä tuojavaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään tällaisesta tuotteesta yksi alkuperäselvitys ensimmäistä osalähetystä tuotaessa.

26 artikla

Poikkeukset alkuperäselvityksen esittämisestä

1. Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pikkulähetysinä lähettämät tuotteet ja matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperätuotteina ilman, että alkuperäselvityksen esittämistä vaaditaan, jos kyseessä ei ole kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu

täyttävän tässä pöytäkirjassa määrätty vaatimukset ja kun ei ole syytä epäillä annetun ilmoituksen todenmukaisuutta. Jos tuotteet lähetetään postitse, tämä ilmoitus voidaan tehdä tulliluetteloon CN22/CN23 tai tähän asiakirjaan liitettävälle erilliselle paperille.

2. Tuontia, joka on satunnaista ja muodostuu ainoastaan vastaanottajien tai matkustajien tai heidän perheidensä henkilökohdaiseen käyttöön tarkoitetuista tuotteista, ei pidetä kaupallisena, jos näiden tuotteiden luonne tai määrä ei viittaa mihinkään kaupalliseen tarkoitukseen.

3. Näiden tuotteiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa olla suurempi kuin 500 euroa pikkulähetysten osalta eikä suurempi kuin 1 200 euroa matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta.

27 artikla

Todistusasiakirjat

Edellä 17 artiklan 3 kohdassa ja 21 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen asiakirjat, joita käytetään todisteena siitä, että EUR.1-tavartodistuksessa tai kauppalaskuilmoituksessa tarkoitettuja tuotteita voidaan pitää yhteisön tai Albanian alkuperä tuotteina ja että ne täyttävät tämän pöytäkirjan muut vaatimukset, voivat olla muun muassa seuraavia:

- a) esimerkiksi viejän tai hankkijan tileihin tai sisäiseen kirjanpitoon sisältyvät välittömät todisteet toimista, jotka tämä on suorittanut tavaroiden tuottamiseksi;
- b) asiakirjat, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen aineiden alkuperäasema ja jotka on annettu tai laadittu yhteisössä tai Albaniassa, jossa näitä asiakirjoja käytetään kansallisen lainsäädännön mukaisesti;
- c) asiakirjat, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen aineiden valmistus tai käsittely yhteisössä tai Albaniassa ja jotka on annettu tai laadittu yhteisössä tai Albaniassa, jossa näitä asiakirjoja käytetään kansallisen lainsäädännön mukaisesti; tai
- d) EUR.1-tavartodistukset tai kauppalaskuilmoitukset, joilla osoitetaan tuotteiden valmistuksessa käytettyjen aineiden alkuperäasema ja jotka on annettu tai laadittu yhteisössä tai Albaniassa tämän pöytäkirjan mukaisesti.

28 artikla

Alkuperäselvitysten ja todistusasiakirjojen säilyttäminen

1. Viejän, joka hakee EUR.1-tavartodistusta, on säilytettävä 17 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen asiakirjat vähintään kolme vuotta.

2. Viejän, joka laatii kauppalaskuilmoituksen, on säilytettävä tämän kauppalaskuilmoituksen jäljennös ja 21 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut asiakirjat vähintään kolme vuotta.

3. Viejamaan tulliviranomaisten, jotka antavat EUR.1-tavaratodistuksen, on säilytettävä 17 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu hakemuslomake vähintään kolme vuotta.

4. Tuojamaan tulliviranomaisten on säilytettävä niille esitetyt EUR.1-tavaratodistukset vähintään kolme vuotta.

29 artikla

Poikkeavuudet ja muotovirheet

1. Pienet poikkeavuudet alkuperäselvityksen merkintöjen ja tuotteiden tuontimuodollisuuksien täyttämiseksi tullitoimipaikassa esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä eivät sinänsä tee alkuperäselvityksestä mitätöntä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tulliviranomaisille esitettyjä tuotteita.

2. Alkuperäselvityksessä olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa kyseisen asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aiheutta epäillä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

30 artikla

Euroina ilmaistut määrät

1. Tämän pöytäkirjan 21 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 26 artiklan 3 kohdan määräysten soveltamiseksi tapauksissa, joissa tuotteet laskutetaan muuna valuuttana kuin euroina, yhteisön jäsenvaltiot ja Albania vahvistavat euroina ilmaistuja määriä vastaavat määrät vuosittain omana kansallisena valuuttanaan.

2. Lähetykseen sovelletaan 21 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 26 artiklan 3 kohdan määräyksiä sen valuutan perusteella, jona kauppalasku on laadittu, asianomaisen maan vahvistaman määrän mukaisesti.

3. Kansallisena valuuttana käytettävät määrät ovat euroina ilmaistujen määrien vasta-arvot kyseisenä valuuttana euron kunakin vuoden lokakuun ensimmäisen työpäivän kurssin mukaisesti. Määrät ilmoitetaan Euroopan yhteisöjen komissiolle 15 päivään lokakuuta mennessä, ja niitä sovelletaan seuraavan vuoden tammikuun 1 päivästä. Euroopan yhteisöjen komissio ilmoittaa kaikille asianomaisille maille kyseisistä määristä.

4. Maa voi pyöristää ylöspäin tai alaspäin määrää, joka saadaan muunnettaessa euroina ilmaistu määrä sen kansalliseksi valuutaksi. Pyöristyksen tuloksena saatu määrä voi poiketa muuntamisen tuloksena saadusta määrästä enintään viisi pro-

senttia. Maa voi pitää euroina ilmaistun määrän kansallisena valuuttana ilmaistun vasta-arvon muuttumattomana, jos kyseisen määrän muuntaminen 3 kohdassa määrättyinä vuotuisen tarkistuksen ajankohtana ilman mahdollista pyöristystä korotaisi kansallisena valuuttana ilmaistua vasta-arvoa vähemmän kuin 15 prosenttia. Kansallisena valuuttana ilmaistu vasta-arvo voidaan pitää samana, jos kyseinen vasta-arvo alenisi muuntamisen tuloksena.

5. Vakautus- ja assosiaatiokomitea tarkastelee yhteisön tai Albanian pyynnöstä euroina ilmaistuja määriä. Tätä tarkastelua tehdessään vakautus- ja assosiaatiokomitea harkitsee, onko aiheellista säilyttää näiden arvorajojen reaali vaikutus entisellään. Tätä tarkoitusta varten se voi päättää euroina ilmaistujen määrien muuttamisesta.

VI OSASTO

HALLINNOLLISEN YHTEISTYÖN MENETELMÄT

31 artikla

Keskinäinen avunanto

1. Yhteisön jäsenvaltioiden ja Albanian tulliviranomaiset toimittavat toisilleen Euroopan yhteisöjen komission välityksellä tullitoimipaikkojensa EUR.1-tavaratodistusten antamiseen käytämien leimasinten leimanäytteet ja niiden tulliviranomaisten osoitteet, jotka vastaavat EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmoitusten tarkastamisesta.

2. Sen varmistamiseksi, että tätä pöytäkirjaa sovelletaan oikein, yhteisö ja Albania avustavat toisiaan toimivaltaisten tullihallintojen välityksellä tarkastaessaan EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmoitusten aitoutta sekä näissä asiakirjoissa annettujen tietojen oikeellisuutta.

32 artikla

Alkuperäselvitysten tarkastaminen

1. Alkuperäselvitysten jälkitarkastus suoritetaan pistokokein tai aina kun tuojamaan tulliviranomaisilla on perusteltua aiheutta epäillä tällaisten asiakirjojen aitoutta, tuotteiden alkuperäasemaa tai muiden tässä pöytäkirjassa määrättyjen vaatimusten täyttymistä.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa tuojamaan tulliviranomaiset palauttavat viejamaan tulliviranomaisille EUR.1-tavaratodistuksen ja kauppalaskun, jos se on esitetty, sekä kauppalaskuilmoituksen tai näiden asiakirjojen jäljennökset ja esittävät tarvittaessa syyt tarkastuspyynnölle. Jälkitarkastuspyynnön tueksi toimitetaan kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella alkuperäselvityksessä olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

3. Tarkastuksen suorittavat viejamaan tulliviranomaiset. Tätä varten niillä on oikeus vaatia todistusaineistoa ja tarkastaa viejän tilejä tai tehdä muita tarpeellisiksi katsomiaan tarkastuksia.

4. Jos tuojamaan tulliviranomaiset päättävät lykätä etuuskohdelun myöntämistä kyseisille tuotteille siihen asti, kun tarkastuksen tulokset on saatu, niiden on luovutettava tuotteet tuojalle, edellyttäen että tarpeellisiksi katsotut varmuustoimenpiteet toteutetaan.

5. Tarkastuksen tulokset ilmoitetaan tarkastusta pyytäneille tulliviranomaisille niin pian kuin mahdollista. Näistä tuloksista on käytävä selvästi ilmi, ovatko asiakirjat aitoja ja voidaanko kyseisiä tuotteita pitää yhteisön tai Albanian alkuperätuotteina ja täyttävätkö ne tämän pöytäkirjan muut vaatimukset.

6. Jos perustellun epäilyn tapauksessa vastausta ei ole saatu kymmenen kuukauden kuluessa tarkastuspyynnön päivämäärästä tai saadussa vastauksessa ei ole riittävästi tietoja sen ratkaisemiseksi, ovatko kyseiset asiakirjat aitoja tai mikä on tavaroiden tosiasiallinen alkuperä, tarkastusta pyytäneet tulliviranomaiset epäävät etuuskohdelun, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

33 artikla

Riitojen ratkaiseminen

Jos 32 artiklassa määrätyistä tarkastusmenettelyistä syntyy riita, jota tarkastusta pyytävät ja sen suorittamisesta vastuussa olevat tulliviranomaiset eivät pysty keskenään sopimaan, tai jos syntyy kysymys tämän pöytäkirjan tulkinnasta, asia saatetaan vakautus- ja assosiaationeuvoston ratkaistavaksi.

Tuojan ja tuojamaan tulliviranomaisten väliset riidat ratkaistaan aina kyseisen maan lainsäädännön mukaisesti.

34 artikla

Seuraamukset

Seuraamuksia määrätään jokaiselle, joka laatii tai laadituttaa väärää tietoa sisältävän asiakirjan saadakseen tuotteille etuuskohdelun.

35 artikla

Vapaa-alueet

1. Yhteisö ja Albania toteuttavat kaikki tarpeelliset toimenpiteet taatakseen, että kaupan kohteena olevia tuotteita, joihin liittyy alkuperäselvitys ja joita kuljetuksen aikana pidetään niiden alueella sijaitsevilla vapaa-alueilla, ei vaihdeta toisiin tavaroihin ja että niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin niiden kunnon säilyttämiseksi tarkoitettut tavanomaiset toimenpiteet.

2. Kun yhteisön tai Albanian alkuperätuotteita, joihin liittyy alkuperäselvitys, tuodaan vapaa-alueelle ja niitä valmistetaan tai käsitellään siellä, kyseisten viranomaisten on 1 kohdasta poiketen viejän pyynnöstä annettava uusi EUR.1-tavaratodistus, jos suoritettu valmistus tai käsittely on tämän pöytäkirjan mukaista.

VII OSASTO

CEUTA JA MELILLA

36 artikla

Pöytäkirjan soveltaminen

1. Edellä 2 artiklassa käytettyyn ilmaisuun "yhteisö" ei sisälly Ceutaa eikä Melillaa.

2. Ceutaan tai Melillaan vietäviin Albanian alkuperätuotteisiin sovelletaan samaa tullikohtelua, jota sovelletaan yhteisön tullialueen alkuperätuotteisiin Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan Euroopan yhteisöön liittymisestä tehdyn asiakirjan pöytäkirjan N:o 2 mukaisesti. Albania soveltaa sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien sellaisten tuotteiden tuontiin, jotka ovat Ceutan ja Melillan alkuperätuotteita, samaa tullikohtelua kuin yhteisöstä tuotaviin yhteisön alkuperätuotteisiin.

3. Ceutan ja Melillan alkuperätuotteita koskevaa 2 kohtaa sovellettaessa tätä pöytäkirjaa sovelletaan soveltuvin osin 37 artiklassa asetettujen erityisedellytysten mukaisesti.

37 artikla

Erityisedellytykset

1. Jos seuraavat tuotteet on kuljetettu suoraan 13 artiklan mukaisesti, pidetään

1) Ceutan ja Melillan alkuperätuotteina

a) Ceutassa ja Melillassa kokonaan tuotettuja tuotteita;

b) Ceutassa ja Melillassa tuotettuja tuotteita, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos

i) näille tuotteille on suoritettu 6 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely, tai

ii) jos nämä tuotteet ovat Albanian tai yhteisön alkuperätuotteita, edellyttäen että niitä on valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän;

2) Albanian alkuperä tuotteina

- a) Albaniassa kokonaan tuotettuja tuotteita;
- b) Albaniassa tuotettuja tuotteita, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos
 - i) näille tuotteille on suoritettu 6 artiklan mukainen riittävä valmistus tai käsittely, tai
 - ii) jos nämä tuotteet ovat Ceutan ja Melillan tai yhteisön alkuperä tuotteita, edellyttäen että niitä on valmistettu tai käsitelty 7 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän.

2. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.

3. Viejän tai tämän valtuuttaman edustajan on tehtävä merkintä "Albania" sekä "Ceuta ja Melilla" EUR.1-tavaratodistuksen 2 kohtaan tai kauppalasku ilmoitukseen. Kun kyseessä ovat Ceutan ja Melillan alkuperä tuotteet, on lisäksi tehtävä alkuperä asemaa koskeva merkintä EUR.1-tavaratodistuksen 4 kohtaan tai kauppalasku ilmoitukseen.

4. Espanjan tulliviranomaiset vastaavat tämän pöytäkirjan soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.

VIII OSASTO

LOPPUMÄÄRÄYKSET

38 artikla

Pöytäkirjan muuttaminen

Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää tämän pöytäkirjan määräysten muuttamisesta.

LIITE I

Alkuhuomautukset liitteessä II olevaan luetteloon

1 huomautus

Luettelossa asetetaan edellytykset, jotka tuotteiden on täytettävä, jotta niitä voitaisiin pitää pöytäkirjan 6 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä.

2 huomautus

2.1 Luettelon kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa kuvataan valmis tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on harmonoidussa järjestelmässä käytetty nimikkeen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa harmonoidussa järjestelmässä tästä nimikkeestä tai ryhmästä käytetty tavaran kuvaus. Jokaisen kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnän osalta on sääntö 3 tai 4 sarakkeessa. Jos ensimmäisen sarakkeen numeron edellä on "ex", tämä tarkoittaa, että 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun nimikkeen osaan.

2.2 Kun 1 sarakkeessa on koottu yhteen useita nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavaran kuvaus, vastaavaa 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka harmonoidussa järjestelmässä luokitellaan kyseisen ryhmän nimikkeisiin tai johonkin nimikkeistä, jotka on koottu 1 sarakkeeseen.

2.3 Kun luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan nimikkeeseen kuuluviin eri tuotteisiin, jokaisessa luettelma-kohdassa on sen nimikkeen osan tavaran kuvaus, jota viereinen 3 tai 4 sarakkeen sääntö koskee.

2.4 Kun kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnälle on sääntö sekä 3 että 4 sarakkeessa, viejä voi valintansa mukaan soveltaa joko 3 tai 4 sarakkeessa olevaa sääntöä. Jos 4 sarakkeessa ei ole alkuperäsääntöä, on sovellettava 3 sarakkeen sääntöä.

3 huomautus

3.1 Pöytäkirjan 6 artiklan määräyksiä alkuperäaseman saaneista, muiden tuotteiden valmistuksessa käytettävistä tuotteista sovelletaan riippumatta siitä, onko tämä asema saatu siinä tehtaassa, jossa nämä tuotteet käytetään vai jossakin muussa yhteisön tai Albanian tehtaassa.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 8407 kuuluva moottori, jonka osalta säännössä määrätään, että käytettävien ei-alkuperäainesten arvo saa olla enintään 40 prosenttia vapaasti tehtaalla -hinnasta, on valmistettu nimikkeeseen ex 7224 kuuluvasta "muusta takomalla esimuokatusta seosteräksestä".

Jos tämä esimuokattu teräs on taottu yhteisössä ei-alkuperätuotetta olevasta valanteesta, se on jo saanut alkuperäaseman luettelossa vahvistetun nimikkeen ex 7224 tuotteita koskevan säännön nojalla. Esimuokattua terästä voidaan pitää moottorin arvoa laskettaessa alkuperätuotteena riippumatta siitä, onko esimuokattu teräs tuotettu samassa tehtaassa tai jossakin muussa yhteisön tehtaassa. Valanteen, joka ei ole alkuperätuote, arvoa ei siten oteta huomioon laskettaessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa.

3.2 Luettelon säännössä vahvistetaan suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn vähimmäismäärä; tästä seuraa, että sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevia ei-alkuperäaineita voidaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevien tällaisten aineiden käyttö myös sallittua, mutta sen sijaan myöhemmällä valmistusasteella olevien aineiden käyttö ei ole.

3.3 Rajoittamatta 3.2 huomautuksen soveltamista, kun säännössä käytetään ilmaisua "Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista" voidaan käyttää minkä tahansa nimikkeen aineksia (myös sellaisia, joiden kuvaus ja nimike ovat samat kuin tuotteella) ottaen kuitenkin huomioon sääntöön mahdollisesti sisältyvät erityisrajoitukset.

Ilmaisulla "Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen ... aineksista" tai "Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvista aineksista" tarkoitetaan kuitenkin, että minkä tahansa nimikkeen aineksia voidaan käyttää paitsi niitä, joiden kuvaus on sama kuin luettelon 2 sarakkeessa oleva tuotteen kuvaus.

- 3.4 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tämä tarkoittaa, että yhtä tai useampaa näistä aineksista voidaan käyttää. Säännössä ei vaadita, että niitä kaikkia käytetään.

Esimerkki:

Nimikkeisiin 5208–5212 kuuluvien kankaisiin sovellettavassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja voidaan käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita voidaan myös käyttää. Tämä sääntö ei tarkoita, että on käytettävä molempia; on mahdollista käyttää vain toista näistä aineksista tai molempia yhdessä.

- 3.5 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietyistä aineksesta, tämä edellytys ei estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, että ne eivät voi täyttää sääntöä. (Katso myös 6.2 huomautus tekstiilien osalta.)

Esimerkki:

Nimikkeen 1904 elintarvikevalmisteita koskeva sääntö, jossa nimenomaan suljetaan pois viljan ja viljatuotteiden käyttö, ei estä kivennäissuolojen, kemikaalien ja muiden lisäaineiden käyttöä, joita ei valmisteta viljasta.

Tätä ei kuitenkaan sovelleta tuotteisiin, joita, vaikka niitä ei voida valmistaa luettelossa nimenomaisesti mainituista aineksista, voidaan valmistaa luonteeltaan samanlaisesta, aiemmalla valmistusasteella olevasta aineksesta.

Esimerkki:

Jos ex 62 ryhmän vaatteiden osalta, joka on tehty kuitukankaasta, ainoastaan ei-alkuperätuotetta olevan langan käyttö on sallittua, ei ole mahdollista aloittaa valmistusta kuitukankaasta, vaikka kuitukangasta ei tavallisesti voidakaan tehdä langasta. Tällaisissa tapauksissa lähtöaineen olisi tavallisesti oltava lankaa edeltävällä asteella, toisin sanoen kuituasteella.

- 3.6 Jos luettelon säännössä määrätään kaksi prosenttimäärää enimmäisarvoksi ei-alkuperäaineiksille, joita voidaan käyttää, näitä prosenttimääriä ei saa laskea yhteen. Toisin sanoen kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvo ei saa koskaan olla suurempi kuin korkeampi kyseisistä prosenttimääristä. Lisäksi yksittäisiä prosenttimääriä ei saa ylittää niiden nimenomaisten aineiden osalta, joita ne koskevat.

4 huomautus

- 4.1 Luettelossa käytetyllä ilmaisulla "luonnonkuidut" tarkoitetaan muita kuituja kuin muunto- ja synteettikuituja. Se rajoittuu kehruuta edeltävillä valmistusasteilla oleviin kuituihin ja siihen kuuluvat myös jätteet ja, jollei toisin mainita, kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin käsitelty, mutta joita ei ole kehrätty.

- 4.2 Ilmaisuun "luonnonkuidut" kuuluvat nimikkeen 0503 jouhi, nimikkeiden 5002 ja 5003 silkki, nimikkeiden 5101–5105 villakuidut ja hieno ja karkea eläimenkarva, nimikkeiden 5201–5203 puuvillakuidut ja nimikkeiden 5301–5305 muut kasvitekstiilikuidut.

- 4.3 Ilmaisuja "tekstiilimassa", "kemialliset aineet" ja "paperinvalmistusaineet" käytetään luettelossa kuvaamaan 50–63 ryhmään kuulumattomia aineksia, joita voidaan käyttää muunto-, synteetti- tai paperikuitujen tai -lankojen valmistukseen.

- 4.4 Luettelossa käytettyyn ilmaisuun "katkotut tekokuidut" kuuluvat nimikkeiden 5501–5507 synteetti- tai muuntokuitufilamentitouvi, synteetti- ja muuntokatkokuidut ja niiden jätteet.

5 huomautus

- 5.1 Kun luettelossa mainittuun tuotteeseen liittyy viittaus tähän huomautukseen, luettelon 3 sarakkeessa vahvistettuja edellytyksiä ei sovelleta kyseisen tuotteen valmistuksessa käytettyihin perustekstiiliaineisiin, joiden paino yhteensä on enintään 10 prosenttia kaikkien käytettyjen perustekstiiliaineiden yhteispainosta. (Katso myös 5.3 ja 5.4 huomautus.)

- 5.2 Edellä 5.1 huomautuksessa mainittua poikkeusta voidaan kuitenkin soveltaa ainoastaan sekoitetuotteisiin, jotka on tehty kahdesta tai useammasta perustekstiiliaineesta.

Perustekstiiliaineet ovat seuraavat:

- silkki,
- villa,
- karkea eläimenkarva,
- hieno eläimenkarva,
- jouhet,
- puuvilla,
- paperinvalmistusaineet ja paperi,

- pellava,
- hamppu,
- juutti ja muut niinitekstiilikuidut,
- sisali ja muut Agave-sukuisista kasveista saadut tekstiilikuidut,
- kookoskuidut, manilla, rami ja muut kasvitekstiilikuidut,
- synteettikuitufilamentit,
- muuntokuitufilamentit,
- sähköä johtavat filamentit,
- polypropeenista valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyesteristä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyamidista valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyakrylinitriilistä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polyimidistä valmistetut synteettikatkokuidut,
- polytetrafluorieteenistä valmistetut synteettikatkokuidut,
- poly(fenyleenisulfidista) valmistetut synteettikatkokuidut,
- poly(vinyylikloridista) valmistetut synteettikatkokuidut,
- muut synteettikatkokuidut,
- viskoosista valmistetut muuntokatkokuidut,
- muut muuntokatkokuidut,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyesterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,
- nimikkeen 5605 tuotteet (metalloitu lanka), joissa on kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä,
- muut nimikkeen 5605 tuotteet.

Esimerkki:

Nimikkeen 5205 lanka, joka on tehty nimikkeen 5203 puuvillakuiduista ja nimikkeen 5506 synteettikatkokuiduista, on sekoitelanka. Sen vuoksi ei-alkuperätuotteita olevia synteettikatkokuituja, jotka eivät täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia langan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5112 villakangas, joka on tehty nimikkeen 5107 villalangasta ja nimikkeen 5509 synteettikatkokuitulangasta, on sekoitekangas. Sen vuoksi synteettikuitulankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), tai villalankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista), tai näiden kahden lankatyypin sekoitusta voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia kankaan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5802 tuftattu tekstiilikangas, joka on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5210 puuvillakankaasta, on sekoitetuote ainoastaan, jos puuvillakangas itsessään on sekoitekangas, joka on tehty kahdesta eri nimikkeeseen luokiteltavasta langasta, tai jos käytetyt puuvillalangat itsessään ovat sekoitetuotteita.

Esimerkki:

Jos kyseinen tuftattu tekstiilikangas on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5407 kudotusta synteettikuitukankaasta, on selvää, että käytetyt langat ovat kahta eri perustekstiiliainetta ja tuftattu tekstiilikangas on näin ollen sekoitetuote.

- 5.3 Tuotteissa, joissa on "segmentoitua polyuretaania olevaa lankaa, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäälystettyä", tämä poikkeus on tällaisen langan osalta 20 prosenttia.
- 5.4 Tuotteissa, joissa on "kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä", tämä poikkeus on 30 prosenttia tällaisen kaistaleen osalta.

6 huomautus

- 6.1 Kun luettelossa on viittaus tähän huomautukseen, voidaan käyttää tekstiiliaineita (vuoria ja välivuoria lukuun ottamatta), jotka eivät täytä kyseistä sovitettua tuotetta koskevaa luettelon 3 sarakkeen sääntöä, jos ne luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja jos niiden arvo on enintään 8 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.
- 6.2 Aineksia, joita ei luokitella 50–63 ryhmään, voidaan käyttää vapaasti tekstiilituotteiden valmistuksessa riippumatta siitä, sisältävätkö ne tekstiiliainetta, sanotun kuitenkin rajoittamatta 6.3 huomautuksen soveltamista.

Esimerkki:

Jos luettelon säännössä määrätään, että tietyn tekstiilitavaran (esimerkiksi housujen), valmistuksessa on käytettävä lankaa, tämä ei estä metallitavaroiden kuten nappien käyttöä, koska nappeja ei luokitella 50–63 ryhmään. Samasta syystä se ei estä vetoketjujen käyttöä, vaikka vetoketjut tavallisesti sisältävät tekstiiliainetta.

- 6.3 Prosenttisääntöä sovellettaessa on käytettyjen ei-alkuperäisten arvoa laskettaessa otettava huomioon niiden aineiden arvo, joita ei luokitella 50–63 ryhmään.

7 huomautus

- 7.1 Nimikkeissä ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 ilmaisulla "tietty käsittely" tarkoitetaan seuraavia toimintoja:

- a) tyhjötislaus;
- b) toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla;
- c) krakkaus;
- d) reformointi;
- e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
- f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkipapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoituilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
- g) polymerointi;
- h) alkylointi;
- i) isomerointi.

- 7.2 Nimikkeissä 2710, 2711 ja 2712 ilmaisulla "tietty käsittely" tarkoitetaan seuraavia toimintoja:

- a) tyhjötislaus;
- b) toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla;
- c) krakkaus;
- d) reformointi;
- e) uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
- f) käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkipapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoituilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
- g) polymerointi;
- h) alkylointi;
- i) isomerointi;

- j) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta rikinpoisto vedyn avulla, jonka tuloksena valmistettujen tuotteiden rikkipitoisuus vähenee vähintään 85 prosenttia (ASTM D 1266–59 T -menetelmä);
 - k) ainoastaan nimikkeeseen 2710 kuuluvien tuotteiden osalta parafiinin poisto muun menetelmän avulla kuin suodattamalla;
 - l) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta vetykäsittely suuremmassa kuin 20 baarin paineessa ja suuremmassa kuin 250 °C:n lämpötilassa katalysaattoria käyttäen, muussa kuin rikinpoistotarkoituksessa, kun vety on aktiivisena aineena kemiallisessa reaktiossa. Nimikkeen ex 2710 voiteluöljyjen jatkokäsittelyä vedyn avulla (esimerkiksi vedyn avulla tapahtuva viimeistely eli "hydrofinishing" tai värinpoisto) erityisesti värin tai stabiliteetin parantamiseksi ei kuitenkaan pidetä tiettyinä käsittelyinä;
 - m) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien polttoöljyjen osalta ilmatislaus, jos vähemmän kuin 30 tilavuusprosenttia näistä tuotteista (hävikki mukaan lukien) tislautuu 300 °C:n lämpötilassa ASTM D 86 -menetelmän avulla määritettynä;
 - n) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen, muiden kuin kaasuöljyjen ja polttoöljyjen, osalta käsittely suurtaajuudella toimivan sähköisen huiskupurkauksen avulla;
 - o) ainoastaan nimikkeeseen ex 2712 kuuluvien raakatavaroiden, muiden kuin vaseliinin, otsokeriitin, ruskohiilivahan, turvevahan ja vähemmän kuin 0,75 painoprosenttia öljyä sisältävän parafiinin, osalta rasvanpoisto kiteytämällä jakotislausmenetelmän avulla.
- 7.3 Nimikkeissä ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 yksinkertaiset toiminnot kuten puhdistus, dekantointi, suolan poisto, veden erotus, suodatus, värjäys, merkintä, rikkipitoisuuden lisääminen sekoittamalla tuotteita, joilla on erilaiset rikkipitoisuudet, näiden toimintojen tai niitä vastaavien toimintojen yhdistelmät eivät anna alkuperäisemää.
-

LIITE II

Luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman

Luettelossa mainituista tuotteista kaikki eivät kuulu sopimuksen soveltamisalaan. Tästä syystä sopimuksen muut osat on otettava huomioon.

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3)	(4)
1 ryhmä	Elävät eläimet	Kaikkien 1 ryhmän eläinten on oltava kokonaan tuotettuja	
2 ryhmä	Liha ja muut syötävät eläimenosat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 1 ja 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
3 ryhmä	Kalat sekä äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 4 ryhmä	Maito ja meijerituotteet; linnunmunat; luonnonhunaja; muualle kuulumattomat eläinperäiset syötävät tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
0403	Kirnupiimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja — kaikki käytetyt nimikkeen 2009 hedelmämehut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehuja) ovat alkuperä tuotteita, ja — kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 5 ryhmä	Muualle kuulumattomat eläinperäiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 5 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat, valmistetut	Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen puhdistus, desinfioiminen, lajittelu ja järjestäminen	
6 ryhmä	Elävät puut ja muut elävät kasvit; sipulit, juuret ja niiden kaltaiset tuotteet; leikkokukat ja leikkovihreä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt 6 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7 ryhmä	Kasvikset sekä tietyt syötävät kasvit, juuret ja mukulat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 7 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
8 ryhmä	Syötävät hedelmät ja pähkinät; sitrushedelmien ja melonin kuoret	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt hedelmät ja pähkinät ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 9 ryhmä	Kahvi, tee, mate ja mausteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 9 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		
0902	Tee, myös maustettu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		
ex 0910	Maustesekoitukset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista		
10 ryhmä	Vilja	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 10 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 11 ryhmä	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tärkkelys; inuliini; vehnägluteeni; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt viljat, syötävät kasvikset, nimikkeen 0714 juuret ja mukulat taikka hedelmät ovat kokonaan tuotettuja		
ex 1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta, silvitystä palkoviljasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	Nimikkeen 0708 palkokasvien kuivaus ja jauhaminen		
12 ryhmä	Öljysiemenet ja -hedelmät; erinäiset siemenet ja hedelmät; teollisuus- ja lääkekasvit; oljet ja kasvirehu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 12 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
1301	Kumilakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumi-hartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 1301 aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektiinaatit ja pektiaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut: – kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, modifioidut – muut	Valmistus modifioimattomista kasvilimoista ja paksunnosaineista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
14 ryhmä	Kasvipäiset punonta- ja palmikointiaineet; muualle kuulumattomat kasviuutteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 14 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 15 ryhmä	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden pilkkoutumistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
1501	Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat: – luu- ja jäterasvat – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 0203, 0206 tai 0207 aineksista taikka nimikkeen 0506 luista Valmistus nimikkeen 0203 tai 0206 sianlihasta tai sian muista syötävistä osista taikka nimikkeen 0207 siipikarjan lihasta tai siipikarjan muista syötävistä osista		
1502	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat: – luu- ja jäterasvat – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 0201, 0202, 0204 tai 0206 aineksista taikka nimikkeen 0506 luista Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
1504	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat: – jähmeät jakeet – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1504 aineksista Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 1505	Puhdistettu lanoliini	Valmistus nimikkeen 1505 raa'asta villarasvasta		
1506	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat: – jähmeät jakeet – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1506 aineksista Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
1507 – 1515	Kasviöljyt ja niiden jakeet: – soija-, maapähkinä-, palmu-, kookos- (kopra-), palmunydin-, babassu-, kiinanpuu- (tung-) ja oiticicaöljy, myrttivaha ja japaninvaha, jojobaöljyn jakeet ja muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut öljyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
	– jähmeät jakeet, ei kuitenkaan jojobaöljyn jähmeät jakeet – muut	Valmistus muista nimikkeiden 1507–1515 aineksista Valmistus, jossa kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja		
1516	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää		
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet			
16 ryhmä	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut tuotteet	Valmistus: — 1 ryhmän eläimistä ja/tai — jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 17 ryhmä	Sokeri ja sokerivalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri: – kemiallisesti puhdas maltoosi ja fruktoosi – muut sokerit, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1702 aineksista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset ovat alkuperätuotteita		
ex 1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
18 ryhmä	Kaakao ja kaakaovalmisteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401–0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna: – mallasuute – muut	Valmistus 10 ryhmän viljasta Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1902	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu: – joissa on enintään 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä – joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt viljat ja niiden johdannaistuotteet (paitsi durumvehnä ja sen johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt viljat ja niiden johdannaistuotteet (paitsi durumvehnä ja sen johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 perunatärkkelyksestä		
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsinä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsinä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1806 aineksista — jossa kaikki käytetyt viljat ja hienot jauhot (paitsi durumvehnä ja <i>Zea mays</i> -lajin maissi sekä niiden johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjat oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi 11 ryhmän aineksista		
ex 20 ryhmä	Kasviksista, hedelmistä, pähkinöistä tai muista kasvinosista valmistetut tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt hedelmät, pähkinät ja kasvikset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilöttyt jamssit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 2004 ja ex 2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötty hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina olevat perunat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
2006	Sokerilla säilötty (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyytelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2008	– Pähkinät, lisättyä sokeria tai alkoholia sisältämättömät – Maapähkinävoit; viljaan perustuvat sekoitukset; palmunsydämet; maissi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeiden 0801, 0802 ja 1202–1207 alkuperä tuotteita olevien pähkinöiden ja öljysiementen arvo ylittää 60 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
2009	– Muut paitsi muulla tavalla kypsennetyt kuin vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria sisältämättömät, jäädytetyt hedelmät ja pähkinät Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu "grape must") ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 21 ryhmä	Erinäiset elintarvikevalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
2101	Kahvi-, tee-, ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen tai mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvin-korvikkeet sekä niiden uutteen, esanssit ja tiivisteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikki käytetty juurisikuri on kokonaan tuotettua	
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset; sinappijauho ja valmistettu sinappi: – Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset – sinappijauho ja valmistettu sinappi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Sinappijauhoa tai valmistettua sinappia voidaan kuitenkin käyttää Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2002–2005 valmistetuista tai säilötyistä kasviksista	
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikevalmisteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 22 ryhmä	Juomat, etyylialkoholi (etanoli) ja etikka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikki käytetty viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeeseen 2009 hedelmä- tai kasvismehut	Valmistus:		
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
		— jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja		
		— jossa kaikki käytetyt hedelmämehut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehujä) ovat alkuperätuotteita		
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta	Valmistus:		
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2207 ja 2208 aineksista, ja		
		— jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia		
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat	Valmistus:		
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2207 ja 2208 aineksista, ja		
		— jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia		
ex 23 ryhmä	Elintarviketeollisuuden jätetuotteet ja jätteet; valmistettu rehu; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 2301	Valaasta valmistettu jauho; kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
ex 2303	Maissitärkkelyksen valmistuksessa saadut jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvalkuvesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus suurempi kuin 40 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaikki käytetty maissi on kokonaan tuotettua		
ex 2306	Öljyakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, joissa on enemmän kuin 3 painoprosenttia oliiviöljyä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt oliivit ovat kokonaan tuotettuja		
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan	Valmistus, jossa:		
		— kaikki käytetyt viljat, sokerin, melassi, liha tai maito ovat alkuperätuotteita, ja		
		— kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 24 ryhmä	Tupakka ja valmistetut tupakankorvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 24 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja		
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on alkuperätuotteita		
ex 2403	Piippu- ja savuketupakka	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on alkuperätuotteita		
ex 25 ryhmä	Suola; rikki; maa- ja kivilajit; kipsi, kalkki ja sementti; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 2504	Kiteinen luonnongrafiitti, jonka hiilipitoisuutta on rikastamalla kohotettu ja joka on puhdistettu ja jauhettu	Kiteisen raakagrafiitin hiilipitoisuuden kohottaminen rikastamalla, sen puhdistaminen ja jauhaminen		
ex 2515	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun marmorin (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla		
ex 2516	Graniitti, porfyryri, basaltti, hiekkakivi ja muu muistomerkki- ja rakennuskivi, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun kiven (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla		
ex 2518	Kalsinoitu dolomiitti	Kalsinoimattoman dolomiitin kalsinointi		
ex 2519	Murskattu luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti) ilmanpitävissä astioissa ja magnesiumoksidi, myös puhdas, ei kuitenkaan sulatettu magnesiumoksidi (magnesia) tai perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Luonnon magnesiumkarbonaattia (magnesiittia) voidaan kuitenkin käyttää		
ex 2520	Erityisesti hammaslääkintäkäyttöön valmistettu kipsi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2524	Asbestikuidut	Valmistus asbestimineraalista (asbestirikasteesta)		
ex 2525	Kiillejauhe	Kiilteen tai kiillejätteen jauhaminen		
ex 2530	Maavärit, kalsinoidut tai jauhetut	Maavärien kalsinointi tai jauhaminen		
26 ryhmä	Malmit, kuona ja tuhka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 27 ryhmä	Kivennäispolttoaineet, kivennäisöljyt ja niiden tislauustuotteet; bitumiset aineet; kivennäisvahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2707	Korkean lämpötilan kivihiilitervasta tislamalla saatujen kivennäisöljyjen kaltaiset öljyt, joissa aromaattisten aineosien paino ylittää muiden kuin aromaattisten aineosien painon ja joista 250 °C:seen tislattaessa tislautuu yli 65 tilavuusprosenttia (myös bensini- ja bentsoliseokset), moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾		
		tai		
		Muut toimenpiteet, joissa kaikki käyetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2709	Raa'at bitumisista kivennäisistä saadut öljyt	Bitumisten aineiden kuivatuslaus		
2710	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualla kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia; jäteöljyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾		
		tai		
		Muut toimenpiteet, joissa kaikki käyetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾		
		tai		
		Muut toimenpiteet, joissa kaikki käyetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
2712	Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvevaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾		
		tai		
		Muut toimenpiteet, joissa kaikki käyetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
2713	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾		
		tai		
		Muut toimenpiteet, joissa kaikki käyetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
2714	Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka; asfalttiitit ja asfalttikivi	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2715	Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaain tai kivennäistervaapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja "cut-backs")	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 28 ryhmä	Kemialliset alkuaineet ja epäorgaaniset yhdisteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2805	"Seosmetalli"	Termisellä tai elektrolyttisellä käsittelyllä toteutettava valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2811	Rikkiatrioksiidi	Valmistus rikkidioksidista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2833	Alumiinisulfaatti	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2840	Natriumperboraatti	Valmistus dinatriumtetraaboraattipentahydraatista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 29 ryhmä	Orgaaniset kemialliset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 2901	Asykliset hiilivedyt, moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käy- tetyt ainekset luokitellaan eri nimikkee- seen kuin tuote. Saman nimikkeen aine- ksia voidaan kuitenkin käyttää, jos ni- iden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2902	Syklaanit ja sykleenit (muut kuin atsuleenit), bentseeni, tolueni ja ksyleenit, moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käy- tetyt ainekset luokitellaan eri nimikkee- seen kuin tuote. Saman nimikkeen aine- ksia voidaan kuitenkin käyttää, jos ni- iden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 2905	Tämän nimikkeen alkoholien ja etanolin metallialkoholaatit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen ai- neksista, myös muista nimikkeen 2905 aineksista. Tämän nimikkeen metallial- koholaatteja voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuot- teen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai- nesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen va- paasti tehtaalla -hinnasta	
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboksyliha- pot sekä niiden anhydritit, halogenidit, pe- roksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen ai- neksista. Käytettyjen nimikkeiden 2915 ja 2916 aineiden yhteisarvo ei kuiten- kaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai- nesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen va- paasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2932	– Sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen ai- neksista. Käytettyjen nimikkeen 2909 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai- nesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen va- paasti tehtaalla -hinnasta	
	– Sykliset asetaalit ja sisäiset puoliasetaalit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen ai- neksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai- nesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen va- paasti tehtaalla -hinnasta	
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät aino- astaan typpiheteroatomin tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen ai- neksista. Käytettyjen nimikkeiden 2932 ja 2933 aineiden yhteisarvo ei kuiten- kaan saa ylittää 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai- nesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen va- paasti tehtaalla -hinnasta	
2934	Nukleiinihapot ja niiden suolat, myös ke- miallisesti määrittelemättömät; muut hetero- sykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen ai- neksista. Käytettyjen nimikkeiden 2932, 2933 ja 2934 aineiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 % tuotteen va- paasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai- nesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen va- paasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2939	Unikkouutteet, väkevöidyt, joissa on alkaloi- deja vähintään 50 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ai- nesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen va- paasti tehtaalla -hinnasta		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 30 ryhmä	Farmaseuttiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3002	Ihmisveri; terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioituneet immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteet, toksiinit, mikro-organismiviljelmit (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– tuotteet, joissa on terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten keskenään sekoitettuna kaksi tai useampia aineosia, tai sekoittamattomat tuotteet tällaista käyttöä varten, annostettuina tai vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– muut		
	– ihmisveri	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistettu eläimenveri	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– verifraktiot, ei kuitenkaan antiseerumit, hemoglobiini, veriglobuliinit ja seerumiglobuliinit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– hemoglobiini, veriglobuliinit ja seerumiglobuliinit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3003 ja 3004	Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeeseen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet): – nimikkeeseen 2941 amikasiinista valmistetut – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeeseen aineksista. Nimikkeiden 3003 ja 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus: — minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeeseen aineksista. Nimikkeiden 3003 ja 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 3006	Tämän ryhmän 4 k lisähuomautuksessa tarkoitettut farmaseuttiset jätteet	Tuote säilyttää alkuperäisen nimikkeensä mukaisen alkuperän	
ex 31 ryhmä	Lannoitteet, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeeseen aineksista. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolmea seuraavista lannoittavista aineista: typpeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tämän ryhmän lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakauksissa, lukuun ottamatta seuraavia: — natriumnitraatti — kalsiumsyanamidi — kaliumsulfaatti — kaliummagneisumsulfaatti	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeeseen aineksista. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 32 ryhmä	Parkitus- ja väriuutteet; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeeseen aineksista. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 3201	Tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset	Valmistus kasviperäisistä parkitusuutteista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3205	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettut substraattipigmentteihin perustuvat valmisteet ⁽³⁾	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3203, 3204 ja 3205 aineksista. Nimikkeen 3205 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 33 ryhmä	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmeettiset ja toalettivalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös tämän nimikkeen eri "tuoteryhmän" aineksista ⁽⁴⁾ Saman tuoteryhmän aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 34 ryhmä	Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuvalmisteet, voiteluvalmisteet, tekoahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistusvalmisteet, kynttilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovailumassat, "hammasvahat" ja kipsiin perustuvat hammaslääkinnässä käytettävät valmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3403	Voiteluvalmisteet, joissa on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai Muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetty ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3404	Tekovahat ja valmistetut vahat: – jotka perustuvat parafiiniin, maaöljyvahoihin, bitumisista kivennäisistä saatuihin vahoihin, puristettuun parafiiniin (slack wax) tai öljyttömään parafiiniin (scale wax)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista lukuun ottamatta seuraavia: — nimikkeen 1516 vahamaiset hydratut öljyt, — nimikkeen 3823 rasvahapot, kemiallisesti määrittelemättömät, ja vahamaiset teolliset rasva-alkoholit, ja — nimikkeen 3403 ainekset Näitä aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 35 ryhmä	Valkuaisaineet; modifioidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3505	Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:		
	– tärkkelyksen eetterit ja esterit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3505 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	– muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3507	Muualle kuulumattomat entsyymivalmisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
36 ryhmä	Räjähdysaineet; pyrotekniset tuotteet; tulitikut; pyroforiset seokset; helposti syttyvät aineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 37 ryhmä	Valokuvaus- ja elokuvausvalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3701	Valokuvasuslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilemit, laa'at, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilemeinä: – pikakuvafilemit, väriavokuvausta varten tarkoitettut, pakkafilemeinä – muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeen 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3702	Valokuvasufilemit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilemit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3704	Valokuvasuslevyt, -filemit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotettut mutta kehittämättömät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701–3704 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 38 ryhmä	Erinäiset kemialliset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3801	– kolloidinen grafiitti suspensioissa öljyssä ja puolikolloidinen grafiitti; hiilipitoiset elektrodimassat – grafiitti massana, jossa on seoksena kivennäisöljyä ja enemmän kuin 30 painoprosenttia grafiittia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3403 aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3803	Puhdistettu mäntööljy	Raa'an mäntööljyn puhdistus	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3805	Puhdistettu sulfaattitärpättiöljy	Raa'an sulfaattitärpättiöljyn puhdistus tislamalla tai raffinoimalla	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3806	Hartsierit	Valmistus hartsihapoista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 3807	Puutervapiki	Puutervan tislauk	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotanmyrkyt, sienitautien ja rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet, kasvien kasvua säättävät aineet, desinfiomisaineet ja niiden kaltaiset tuotteet, vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavaroina (esim. rikitetyt nauhat, sydämet ja kynttilät sekä kärpäpaperi)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3810	Metallipintojen peittausvalmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metallia ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen täytteenä tai päällysteenä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsiutumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiinin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet: – voiteluöljyjen lisäainevalmisteet, joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3811 aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3812	Valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet; muualle kuulumattomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaineet ja muut kumin tai muovin stabilisaattoriseokset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3813	Valmisteet ja panokset tulensammuttimia varten; tulensammutuskraanaatit ja -pommit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3814	Orgaaniset liuotin- ja ohennusaineseokset, muualle kuulumattomat; valmistetut maalin- ja lakanpoistoaineet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3818	Kemialliset alkuaineet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten, kiekoina, levyinä tai niiden kaltaisissa muodoissa; kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
3819	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirrosta käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3820	Jäätymistä estävät valmisteet sekä valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3822	Taudinmääritysreagenssit ja laboratorioreagenssit, alustalla, sekä valmistetut taudinmääritysreagenssit ja valmistetut laboratorioreagenssit, alustalla tai ilman sitä, muut kuin nimikkeisiin 3002 ja 3006 kuuluvat; varmennetut vertailumateriaalit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit:			
	– teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
	– teolliset rasva-alkoholit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 3823 aineksista		
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat:			
	– seuraavat tämän nimikkeen tuotteet:			
	— luonnon hartsituotteisiin perustuvat valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— nafteenihapot, niiden veteen liukenevat suolat ja niiden esterit			
	— sorbitoli, muu kuin nimikkeeseen 2905 kuuluva			
	— maaöljysulfonaatit, ei kuitenkaan alkalimetallien, ammoniumin tai etanoliiniin maaöljysulfonaatit; bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen tiofeenisulfonihapot ja niiden suolat			
	— ioninvaihtimet			
	— kaasua imevät aineet tyhjöputkia varten			

(1)	(2)	(3)	tai (4)
	— alkalinen rautaoksidi, jota käytetään kaasun puhdistuksessa — valokaasun puhdistuksessa tuotettu ammoniakkikaasuvesi ja käytetty kaasun puhdistusmassa — sulfonaatteinihapot sekä niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit — sikuna- eli finkkeliöljy ja dippel- eli hirvensarviöljy — sellaisten suolojen seokset, joilla on erilaiset anionit — gelatiinipohjaiset monistusmassat, myös paperi- tai tekstiiliainepohjalla – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3901–3915	Muovit alkumuodossa; muovijätteet, -leikkeet ja -romu; lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3907 ja 3912 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: – additiohomopolymeroitutuotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta – muut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾ Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3907	– Polykarbonaattikopolymeereista ja akryyliniitrilibutadieenistyreeni- (ABS) kopolymeereista valmistetut kopolymeerit – Polyesteri	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾ Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja/ tai valmistus tetrabromi-(bisfenoli A)-polykarbonaatista	
3912	Selluloosa ja sen kemialliset johdannaiset, muualle kuulumattomat, alkumuodossa	Valmistus, jossa käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
3916–3921	Puolivalmisteet, muovia, ja muovitavarat, lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3916, ex 3917, ex 3920 ja ex 3921 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: – litteät tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelmällä tai leikkaamalla muuhun kuin neliön tai suorakaiteen muotoon; muut tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelmällä – muut: – – additiohomopolymeroitutuotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾ Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁵⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3916 ja ex 3917	Profiilit, putket ja letkut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3920	– Ionomerilevy tai -kalvo – Regeneroidusta selluloosasta, polyamideista tai polyeteenistä valmistetut levyt	Valmistus osittain suolamuotoisesta kestomuovista, joka on eteenin ja pääasiallisesti sinkkiä ja natriumia olevilla metalli-ioneilla osittain neutraloidun metakryylihapon kopolymeeri Valmistus, jossa käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3921	Metalloidut muovikalvot	Valmistus erittäin läpinäkyvistä polyesterikalvoista, joiden paksuus on pienempi kuin 23 mikronia ⁽⁶⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3922–3926	Muovitavarat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 40 ryhmä	Kumi ja kumitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4001	Kerrostetut kumikreppilaatat kenkiä varten	Luonnonkumilevyjen laminointi	
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten paitsi luonnonkumin arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorengaat, kumia; umpikumirenkaat, joustorengaat, ulkorengaan kulutuspinnat sekä vannenauhat, kumia: – uudelleen pinnoitetut pneumaattiset ulkorengaat, umpikumirenkaat tai joustorengaat, kumia Käytettyjen renkaiden uudelleen pinnoittaminen – muut	Käytettyjen renkaiden uudelleen pinnoittaminen Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4011 ja 4012 aineksista	
ex 4017	Kovakumitavarat	Valmistus kovakumista	
ex 41 ryhmä	Raakavuodat ja -nahat (muut kuin turkisnahat) sekä muokattu nahka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4102	Lampaan ja karitsan raakanahat, villapeitteettömät	Villan poistaminen villapeitteistä lampaan ja karitsan raakanahoista	
4104–4106	Parkitut tai viimeistelemättömät vuodat ja nahat, villa- tai karvapeitteettömät, myös halkaistut, mutta ei enempää valmistetut	Parkitun nahan jatkoparkitus tai Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4107, 4112 ja 4113	Nahka, parkituksen tai viimeistelyn jälkeen edelleen valmistettu, myös pergamenttinahaksi valmistettu, villa- tai karvapeitteetön, myös halkaistu, muu kuin nimikkeen 4114 nahka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 4104–4113 aineksista	
ex 4114	Kiiltonahka ja laminoitu kiiltonahka; metallipinnoitettu nahka	Valmistus nimikkeiden 4104–4106, 4107, 4112 tai 4113 aineksista, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
42 ryhmä	Nahkatavarat; satula- ja valjasteokset; matkatarvikkeet, käsilaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet; suolesta valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 43 ryhmä	Turkisnahat ja tekoturkikset; niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 4302	Parkitut tai muokatut turkisnahat, yhdistetyt: – levyt, ristit ja niiden kaltaiset muodot – muut	Yhdistämättömien parkittujen tai muokattujen turkisnahkojen valkaisu tai värjäys leikkuun ja yhdistämisen lisäksi Valmistus yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisnahoista		
4303	Vaatteet, vaateustarvikkeet ja muut turkisnahasta valmistetut tavarat	Valmistus nimikkeen 4302 yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisnahoista		
ex 44 ryhmä	Puu ja puusta valmistetut tavarat; puuhiili; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 4403	Karkeasti syrjäyty puu	Valmistus raakapuusta, myös kuoritusta tai karsitusta		
ex 4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus suurempi kuin 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Höyläminen, hiominen tai päistään jatkaminen		
ex 4408	Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut) ja ristiinliimattua vaneria varten, paksuus enintään 6 mm, saumatut, ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus enintään 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Saumaaminen, höyläminen, hiominen tai päistään jatkaminen		
ex 4409	Puu, yhdeltä tai useammalta syrjältä, pinnalta tai päästä koko pituudelta muotoiltu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu: – hiottu tai päistään jatkettu – Muotolistasta ja -lauta	Hiominen tai päistään jatkaminen Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen		
ex 4410– ex 4413	Puinen muotolistasta ja -lauta, myös muotoiltu jalkalista ja niiden kaltainen muotolauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen		
ex 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	Valmistus määräkokoonteen leikkaamattomista laudoista		
ex 4416	Drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset puusta sekä niiden puuosat	Valmistus halkaisemalla tehdyistä puisista kimmistä, molemmilta lapepinoilta sahatuista, mutta ei enempää valmistetuista		
ex 4418	– Puiset rakennuspuusepä ja kirvesmiehen tuotteet – Muotolistasta ja -lauta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Puisia solulevyjä, kattopäreitä ja -paanuja voidaan kuitenkin käyttää Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen		

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 4421	Tulitikkutikut; jalkineiden puunaulat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen puusta paitsi nimikkeen 4409 puulangasta		
ex 45 ryhmä	Korkki ja korkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
4503	Luonnonkorkkitavarat	Valmistus nimikkeen 4501 korkista		
46 ryhmä	Oljesta, espartosta tai muista punonta- tai palmikointiaineista valmistetut tavarat; kori- ja punontateokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
47 ryhmä	Puusta tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa; keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 48 ryhmä	Paperi, kartonki ja pahvi; paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahvitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 4811	Pelkästään saroitettu, viivoitettu tai ruudutettu paperi, kartonki ja pahvi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista		
4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista		
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne.	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 4818	Toalettipaperi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista		
ex 4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkauspäällykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosaharsoa	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 4820	Kirjepaperilehtiöt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoontu tai -muotoon leikattu	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista		

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 49 ryhmä	Kirjat, sanomalehdet, kuvat ja muut painotuotteet; käsikirjoitukset, konekirjoitukset ja työpiirustukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
4909	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjekuorineen tai koristeineen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4909 ja 4911 aineksista		
4910	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtolehlikalenterit: – ns. ikuiset kalenterit tai kalenterit vaihdettavien lehtiöin, jotka on kiinnitetty muulle alustalle kuin paperille, kartongille tai pahville – muut	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4909 ja 4911 aineksista		
ex 50 ryhmä	Silkki; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 5003	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokon- git, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lum- put), karstatut tai kammatut	Silkkijätteiden karstausta tai kampausta		
5004– ex 5006	Silkkilanka ja silkkijätteistä kehrätty lanka	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista		
5007	Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekkokuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperista tai		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
		Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja nopaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vaapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 51 ryhmä	Villa sekä hieno ja karkea eläimenkarva; jouhilanka ja jouhesta kudotut kankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
5106–5110	Lanka villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta	Valmistus ⁽⁷⁾ : — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karsatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5111–5113	Kudotut kankaat villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ Valmistus ⁽⁷⁾ : — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja nopaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vaapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 52 ryhmä	Puuvilla; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5204–5207	Puuvillalanka ja puuvillaompelulanka	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, kars- tatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamatto- mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luon- nonkuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiili- massasta, taikka — paperinvalmistusaineista		
5208–5212	Kudotut puuvillakankaat: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamatto- mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista te- kokuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiili- massasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmis- telu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinni- tys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, deka- tointi, kyllästämisen, parsinta ja nop- paus), jos käytetyn painamattoman kan- kaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen va- paasti tehtaalla -hinnasta		
ex 53 ryhmä	Muut kasvitekstiilikuidut; paperilanka ja ku- dotut paperilankakankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen ai- neksista paitsi tuotteen oman nimik- keen aineksista		
5306–5308	Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmis- tettu; paperilanka	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, kars- tatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamatto- mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luon- nonkuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiili- massasta, taikka — paperinvalmistusaineista		
5309–5311	Kudotut kankaat, muista kasvitekstiilikui- duista valmistetut; kudotut paperilankakankaat: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — yutekuitulangasta		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
		— luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperista - tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja nopaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5401–5406	Lanka ja monofilamenttilanka, tekokuitufilamenttia	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karsatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5407 ja 5408	Kudotut kankaat tekokuitufilamenttilankaa: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperista - tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja nopaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5501–5507	Katkotut tekokuidut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	

(1)	(2)	(3) tai (4)
5508–5511	Lanka ja ompelulanka, katkottua tekokuitua	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karsatuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista
5512–5516	Kudotut kankaat katkottua tekokuitua: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkottuista tekokuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperista tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekantointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 56 ryhmä	Vanu, huopa ja kuitukangas; erikoislangat; side- ja purjelanka, nuora ja köysi sekä niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus (7): — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista
5602	Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu: – neulahuopa	Valmistus (7): — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Kuitenkin: — nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia — nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, taikka

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5604	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästytyt, päällystetyt tai peitetyt tai kumi- tai muovivaippaiset: – muut	— nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttitouvia joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus (7): — luonnonkuiduista — kaseiinista tehdyistä katkotuista tekkokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
5605	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty – muut	Valmistus yksinkertaisesta tai kerratusta tekstiilillä päällystämättömästä kumilangasta Valmistus (7): — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5606	Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla	Valmistus (7): — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekkokuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5606	Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty jouhilanka); chenillelanka (myös flokki-chenillelanka); chainettelanka	Valmistus (7): — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekkokuiduista — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
57 ryhmä	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta: – neulahuopaa – muuta huopaa – muut	Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Kuitenkin: — nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia — nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, taikka — nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttitouvia joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Juuttikangasta voidaan käyttää pohjana Valmistus ⁽⁷⁾: — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus ⁽⁷⁾: — kookoskuitu- tai juuttilangasta — synteetti- tai muuntokuitufilamenttilangasta — luonnonkuiduista, tai — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista Juuttikangasta voidaan käyttää pohjana	
ex 58 ryhmä	Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; koristepunokset; koruompelukset; lukuun ottamatta seuraavia: – joissa on kumilankaa – muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta tai	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
5805	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjatut kuvakudokset, myös sovitettut	Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja nop-paus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
5810	Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsiteltyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus langasta		
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta valmistettu: – jossa on enintään 90 painoprosenttia tekstiiliainetta – muut	Valmistus langasta Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta		
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja nop-paus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	Valmistus (7)		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5905	Seinäpäällysteet tekstiiliainetta: – kumilla, muovilla tai muilla aineilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut – muut	Valmistus langasta Valmistus (7): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja nopaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat: – Neulokset – muut synteettikuitufilamenttilangasta valmistetut kankaat, joissa on enemmän kuin 90 painoprosenttia tekstiiliainetta – muut	Valmistus (7): — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus kemiallisista aineista Valmistus langasta	
5907	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus langasta tai Painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekaointi, kyllästäminen, parsinta ja nopaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5908	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt:		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
5909–5911	– kyllästetyt hehkusukat – muut Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin: – nimikkeen 5911 kiillotuslaikat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut – nimikkeen 5911 kudotut kankaat, myös huovutetut, jollaisia tavallisesti käytetään paperikoneissa tai muihin teknisiin tarkoituksiin, myös kyllästetyt tai päällystetyt, letkumaiset tai päättömät, yksinkertaisin tai moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut, taikka litteäksi moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut – muut	Valmistus pyöröneulotusta hehkusukkakankaasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus langasta taikka nimikkeen 6310 jätäkankaista tai lumpuista Valmistus ⁽⁷⁾: — kookoskuitulangasta — seuraavista aineksista: — polytetrafluorieteenilanka ⁽⁸⁾, — kerrattu polyamidilanka, fenolihartsilla päällystetty, kyllästetty tai peitetty — m-fenyleenidiaminin ja isoftaalihapon polykondensaatiossa saatua aromaattista polyamidia olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka — polytetrafluorieteenistä valmistettu monofilamenttilanka ⁽⁸⁾, — poly(p-fenyleenitereftalamidia) olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka — lasikuitulanka, fenolihartsilla päällystetty ja akryylilangalla kierrepäällystetty ⁽⁸⁾, — kopolyesterimonofilamentit, jotka on valmistettu polyesteristä sekä tereftaalihaposta, 1,4-sykloheksaanidietanolista ja isoftaalihaposta muodostuneesta hartsista — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus ⁽⁷⁾: — kookoskuitulangasta — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
60 ryhmä	Neulokset	Valmistus (7): — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista tekkokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta		
61 ryhmä	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet, neulosta: – kahdesta tai useammasta määrämuotoon leikatusta tai suoraan määrämuotoon neulotusta neuloskappaleesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut – muut	Valmistus langasta (7) (9) Valmistus (7): — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista tekkokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta		
ex 62 ryhmä	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet, muuta kuin neulosta; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus (7) (9)		
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211	Naisten ja tyttöjen vaatteet ja vauvanvaatteet ja vauvanvaatetustarvikkeet, koruommellut	Valmistus (9) tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (9)		
ex 6210 ja ex 6216	Tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta	Valmistus (9) tai Valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos käytetyn päällystämättömän kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (9)		
6213 ja 6214	Nenäliinat ja taskuliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat: – koruommellut	Valmistus (7) (9) tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (9)		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
6217	– muut Muut sovitettavat vaatetustarvikkeet; vaatteiden ja vaatetustarvikkeiden osat, muut kuin nimikkeeseen 6212 kuuluvat: – koruomellut – Tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta – välivuorit kauluksia ja kalvosimia varten, määrämuotoon leikatut – muut	Valmistus ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ tai Sovittaminen, jota seuraa painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos kaikkien käytettyjen nimikkeiden 6213 ja 6214 painamattomien tavaroiden arvo ei ylitä 47,5 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus ⁽⁹⁾ tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾ Valmistus ⁽⁹⁾ tai Valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos käytetyn päällystämättömän kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾ Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus ⁽⁹⁾	
ex 63 ryhmä	Muut sovitettavat tekstiilitavarat; sarjat; käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat, jalkineet ja päähineet; lumput; lukuun ottamatta seuraavia: 6301–6304 Vuode- ja matkahuovat, vuodeliinavaatteet jne.; verhot jne.; muut sisustustavarat: – huopaa, kuitukangasta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
6305	– muut: – koruommellut – muut Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen	Valmistus ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾ tai Valmistus koruompelemattomasta kankaasta (muusta kuin neuloksesta), jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾ Valmistus ⁽⁷⁾: — luonnonkuiduista — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkokuista teko- kuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
6306	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset; teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maakulkuneuvoja varten; leirintävarusteet: – kuitukangasta – muut	Valmistus ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾: — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
6307	Muut sovitetut tavarat, myös vaatteiden leikkuukaavat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
6308	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikkeita), mattojen, kuvakudosten, koruommeltujen pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarat on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 64 ryhmä	Jalkineet, nilkkaimet ja niiden kaltaiset tavarat; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 6406 kokoonpannuista päällisistä, jotka on kiinnitetty sisäpohjiin tai muihin pohjan osiin	
6406	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty muihin pohjiin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäätyynyt ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 65 ryhmä	Päähineet ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
6503	Huopahatut ja muut huopapäähineet, nimikkeen 6501 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁹⁾	
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiusverkot, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁹⁾	
ex 66 ryhmä	Sateenvarjot, päivänvarjot, kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
6601	Sateenvarjot ja päivänvarjot (myös kävelykeppisateenvarjot, puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
67 ryhmä	Valmistetut höyhenet ja untuvat sekä höyhenistä tai untuvista valmistetut tavarat; teko-kukat; hiuksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 68 ryhmä	Kivestä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 6803	Liuskekivitavarat, myös yhteenpuristettua liuskekiveä	Valmistus työstetystä liuskekivestä	
ex 6812	Asbestista valmistetut tavarat; asbestiin perustuvista sekoituksista tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvista sekoituksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 6814	Kiilletavarat, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla	Valmistus työstetystä kiilteestä (myös yhteenpuristetusta tai rekonstruoidusta kiilteestä)	
69 ryhmä	Keraamiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 70 ryhmä	Lasi ja lasitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 7003, ex 7004 ja ex 7005	Lasi, jossa on heijastamaton kerros	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7006	Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä yhdistetty muihin aineisiin: – lasilevyt (alustat), dielektrisellä ohutkalvolla päällystetyt, SEMI:n standardien mukaan puolijohtavat ⁽¹⁾ – muut	Valmistus nimikkeen 7006 päällystämättömistä lasilevyistä (alustoista) Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		
7008	Monikerroksiset eristyslaselementit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista		
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeisiin 7010 ja 7018 kuuluvat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta tai Käsinpuhallettujen lasiesineiden käsin tehty koristelu (lukuun ottamatta silkipainoa), jos käsinpuhallettujen lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 7019	Lasikuiduista valmistetut tavarat (muu kuin lanka)	Valmistus: — värjäämättömästä raakalangasta (slivers), jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings), langasta tai silvotuista säikeistä, taikka — lasivillasta		

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 71 ryhmä	Luonnonhelmet ja viljelty helmet, jalo- ja puolijalokivet, jalometallit, jalometallilla pleteroidut metallit ja näistä valmistetut tavarat; epäaidot korut; metallirahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 7101	Lajitellut luonnonhelmet ja viljelty helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lan-kaan pujotetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Luonnonjalo- ja puolijalokivet ja synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, valmistetut	Valmistus valmistamattomista jalo- ja puolijalokivistä		
7106, 7108 ja 7110	Jalometallit: – muokkaamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 7106, 7108 ja 7110 aineksista. tai Nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien elektrolyyttinen, terminen tai kemiallinen erottaminen tai Nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien seostaminen toistensa tai epäjalojen metallien kanssa		
	– puolivalmisteina tai jauheena	Valmistus muokkaamattomista jalometalleista		
ex 7107, ex 7109 ja ex 7111	Jalometallilla pleteroidut metallit, puolivalmisteina	Valmistus muokkaamattomista jalometalleilla pleteroiduista metalleista		
7116	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelistä tai viljeltyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoiduista jalo- tai puolijalokivistä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7117	Epäaidot korut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Valmistus epäjaloa metallia olevista osista, joita ei ole pinnoitettu jalometalleilla, jos kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 72 ryhmä	Rauta ja teräs; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
7207	Välituotteet rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7201, 7202, 7203, 7204 tai 7205 aineksista		
7208–7216	Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206 valanteista tai muista alkumuodoista		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7207 välituotteista	
ex 7218, 7219–7222	Välituotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 valanteista tai muista alkumuodoista	
7223	Lanka, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 välituotteista	
ex 7224, 7225–7228	Välituotteet, levyvalmisteet, kuumavalssatut tangot, säännöttömästi kiepitetty; profiilit, muuta seosterästä; ontot poratangot, seosterästä tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7218 tai 7224 valanteista tai muista alkumuodoista	
7229	Lanka muuta seosterästä	Valmistus nimikkeen 7224 välituotteista	
ex 73 ryhmä	Rauta- ja terästavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 7301	Ponttirauta ja -teräs	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista	
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkielet, risteyskappalet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista	
7304, 7305 ja 7306	Putket ja profiiliputket, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7207, 7218 tai 7224 aineksista	
ex 7307	Putkien liitos- ja muut osat, ruostumatonta terästä (ISO n:o X5CrNiMo 1712), useista osista koostuvat	Taottujen teelmien sorvaaminen, poraus, väljentäminen, kierteittäminen, purseenpoisto ja hiekkapuhallus, jos teelmien yhteisarvo ei ylitä 35 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehyykset ja -karmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäväksi valmistetut, rautaa tai terästä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7301 hitsattuja profiileja ei kuitenkaan voida käyttää	
ex 7315	Lumi- ja muut liukuesteketjut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 7315 ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 74 ryhmä	Kupari ja kuparitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus:		
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja		
		— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7401	Kuparikivi; sementoitu kupari (saostettu kupari)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
7402	Puhdistamaton kupari; kuparianodit elektrolyyttistä puhdistusta varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
7403	Puhdistettu kupari ja kupariseokset, muokkaamattomat:			
	– puhdistettu kupari	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
	– kupariseokset ja puhdistettu kupari, joka sisältää muita aineita	Valmistus muokkaamattomasta, puhdistetusta kuparista tai kuparijätteistä ja -romusta		
7404	Kuparijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
7405	Kupariesiseokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 75 ryhmä	Nikkeli ja nikkelitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus:		
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja		
		— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7501–7503	Nikkelikivi, nikkelioksidisinterit ja muut nikkelin valmistuksen välituotteet; muokkaamaton nikkeli; nikkelijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 76 ryhmä	Alumiini ja alumiinitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus:		
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja		
		— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7601	Muokkaamaton alumiini	Valmistus:		
		— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja		
		— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
7602	Alumiinijätteet ja -romu	tai Valmistus seostamattomasta alumiinista tai alumiinijätteistä ja -romusta termisen tai elektrolyyttisen käsittelyn avulla		
ex 7616	Alumiinitavarat, ei kuitenkaan metallikangas, ristikko, aitaus-, betoni- ja muut verkot ja niiden kaltaiset alumiinilangasta valmistetut tavarat (myös päättömät kankaat), eikä alumiinileikkoverkko	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Alumiinilangasta valmistettua metallikangasta, ristikkoa, aitaus-, betoni- ja muuta verkkoa tai niiden kaltaisia tavaroita (myös päättömiä kankaita) sekä alumiinileikkoverkkoa voidaan kuitenkin käyttää, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
77 ryhmä	Varattu mahdolliselle tulevalle käytölle harmonoidussa järjestelmässä			
ex 78 ryhmä	Lyijy ja lyijytavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7801	Muokkaamaton lyijy: – puhdistettu lyijy – muut	Valmistus raakalyijystä Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7802 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää		
7802	Lyijyjätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		
ex 79 ryhmä	Sinkki ja sinkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
7901	Muokkaamaton sinkki	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7902 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää		
7902	Sinkkijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 80 ryhmä	Tina ja tinatavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8001	Muokkaamaton tina	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8002 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
8002 ja 8007	Tinajätteet ja -romu; muut tinatavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
81 ryhmä	Muut epäjalot metallit; kermetit; niistä valmistetut tavarat: – muut epäjalot metallit, muokatut; niistä valmistetut tavarat: – muut	Valmistus, jossa käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten yhteisarvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 82 ryhmä	Työkalut ja -välineet sekä veitset, lusikat ja haarukat, epäjaloa metallia; niiden epäjaloa metallia olevat osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
8206	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202–8205 kuuluvat työkalut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 8202–8205 aineksista. Nimikkeiden 8202–8205 työkaluja voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruuvinkiertämistä varten), myös metallinvetolevyt, metallinpuristusuu-lakkeet sekä työkalut kallionporausta tai maankairausta varten	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8211	Veitset, leikkaavin, myös hammastetuin terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia veitsen teriä ja kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8214	Muut leikkaamisvälineet (esim. tuhan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitettut liha- ja muut veitset ja hakurit sekä paperiveitset); manikyyri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
8215	Lusikat, haarukat, liemikauhat, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
ex 83 ryhmä	Erinäiset epäjaloista metallista valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 8302	Muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, rakennuksiin soveltuvat, ja itsetoimivat ovensulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8302 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8306	Pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, epäjaloa metallia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8306 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 84 ryhmä	Ydinreaktorit, höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8401	Ydinpoltoaine-elementit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista ⁽¹²⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8402	Höyrykattilat ja muut höyrykehittimet (muut kuin keskuslämmityskattilat, joilla voidaan kehittää myös matalapaineista höyryä); kuumavesikattilat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8403 ja ex 8404	Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeen 8402 kuuluvat, ja keskuslämmityskattiloiden apulaitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 8403 ja 8404 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8406	Höyryturbiinit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertömäntämoottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8408	Puristussytytteiset mäntämootorit (diesel- tai puolidieselmootorit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8411	Suihkuturbiinimootorit, potkuriturbiinimootorit ja muut kaasuturbiinit	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8412	Muut voimakoneet ja moottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8413	Pyörivät syrjäytyspumput	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8414	Teollisuustuulettimet, -puhaltimet ja niiden kaltaiset laitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähditys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten aineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 8419	Koneet puu-, paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahviteollisuutta varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten yhteisarvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8420	Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin metallin ja lasin valssaukseen tarkoitettut, sekä niiden telat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten yhteisarvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8423	Punnituslaitteet (ei kuitenkaan vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8425–8428	Nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkaukoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8431 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kairavinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät: – tiejyrät – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8431 ainesten arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8430	Muut maan kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasoitus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junntaus-, louhintä- tai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylösvetäjät; lumiaurat ja lumilingot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8431 aineiden arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti tiejyrissä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8439	Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsitellään paperia, kartonkia tai pahvia	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8441	Muut koneet ja laitteet paperimassan, paperin, kartongin tai pahvin edelleen käsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkuukoneet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8444–8447	Näiden nimikkeiden tekstiiliteollisuudessa käytettävät koneet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8448	Nimikkeiden 8444 ja 8445 koneiden apukoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8452	Ompelukoneet, muut kuin nimikkeen 8440 kirjannitmakoneet; erityisesti ompelukoneita varten suunnitellut huonekalut, alustat, kotelot ja suojukset; ompelukoneenneulat: – ompelukoneet (ainoastaan lukkotikkikoneet), joiden konevarren paino ilman moottoria on enintään 16 kg ja moottorin kanssa enintään 17 kg	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta — kaikkien konevarren (moottoria lukuun ottamatta) kokoamiseen käytettyjen ei-alkuperäisten aineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäisten arvoa — käytetyt langankiristys-, langansieppaus- ja siksak-mekanismit ovat alkuperäistuotteita	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
	– muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8456–8466	Nimikkeisiin 8456–8466 kuuluvat koneet, työstökoneet sekä niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8469–8472	Toimistokoneet ja -laitteet (esim. kirjoituskoneet, laskukoneet, automaattiset tietojenkäsittelykoneet, monistuskoneet ja nitomallaitteet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8480	Kaavauskehykset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, ki- vennäisaineita, kumia tai muovivaarten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8484	Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisten tiivisteen sarjat ja lajitelmät, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset tiivisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8485	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkökytkinosa, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähkötekniisiä osia, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 85 ryhmä	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisiokuvauksen tai -äänien tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät)	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8503 aineiden arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8502	Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8501 ja 8503 aineiden arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8504	Automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa käytettävät virtalähteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloidut; sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa-ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa-ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8519	Levysoittimet (joko sähkövahvistimella tai ilman), kasettisoittimet ja muut äänen toistolaitteet, joissa ei ole äänen tallennuslaitetta	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa-ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa-ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8520	Magneettinauhurit ja muut äänen tallennuslaitteet, myös jos niissä on äänen toistolaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa-ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa-ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8521	Videosignaalien tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirtimin	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa-ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa-ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäväksi nimikkeiden 8519–8521 laitteisiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8523	Valmistettu tallentamaton materiaali äänen tallennukseen tai muiden ilmiöiden vastaavalla tavalla tapahtuvaan tallennukseen, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8524	Levyt, nauhat ja muu materiaali, jotka sisältävät äänitallenteita tai muita vastaavalla tavalla tallennettuja ilmiöitä, myös matriisit ja isiöt äänilevyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet:		
	– matriisit ja isiöt äänilevyjen valmistusta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	– muut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8523 aineiden arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8525	Radiopuhelin-, radiolennätin-, yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteenrakennetuina vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat; yksittäisiä kuvia ottavat videokamerat ja muut videokameranauhurit; digitaalikamerat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa-ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa-ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8526	Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radio-kauko-ohjauslaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa-ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa-ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8527	Radiopuhelin-, radiolennätin- tai yleisradio-vastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin äänen tallennus- tai toistolaittein tai kelloin	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa-ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa-ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8528	Televisiovastaanottimet, myös samaan ulko-kuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalin tallennus- tai toistolaittein; videomonitorit ja videoprojektorit	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa-ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa-ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525–8528 laitteissa: – jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti videosignaalin tallennus- tai toistolaitteissa – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa-ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa-ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8535 ja 8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 aineiden arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita tai laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeen 8517 kytkentälaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 aineiden arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8541	Diodit, transistorit ja niiden kaltaiset puolijohdekomponentit; lukuun ottamatta piikiekoja, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesiruiksi	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
8542	Elektroniset integroidut piirit ja mikro-moduulit:	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8541 ja 8542 aineiden arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; optiset kuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8545	Hiilelektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8546	Mitä tahansa ainetta olevat sähköeristimet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8547	Sähkökoneiden tai -laitteiden eristystarvikkeet, joitakin vähäisiä valettaessa tai puristettaessa ainoastaan yhteenliittämistarkoituksessa kiinnitettynä metalliosia (esim. kierteitettyjä hylsyjä) lukuun ottamatta kokonaan eristysaineesta valmistettuja, muut kuin nimikkeen 8546 eristimet; sähköjohdinputket ja niiden liitoskappaleet, epäjaloa metallia, eristysaineella vuoratut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8548	Galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakkujen jätteet ja romu; loppuunkäytetyt galvaaniset parit ja paristot sekä loppuunkäytetyt sähköakut; koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 86 ryhmä	Rautatieveturit, raitiomootorivaunut ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat; rautatie- ja raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet sekä niiden osat; kaikenlaiset mekaaniset (myös sähkömekaaniset) liikennemerkinantolaitteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkömekaaniset) merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 87 ryhmä	Kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satama-alueilla tai lentokentillä tavarankuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8710	Panssarivaunut ja muut panssaroidut taisteluaajoneuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut: – joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus: – enintään 50 cm ³ – suurempi kuin 50 cm ³ – muut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa- ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa- ineiden arvoa Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa- ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa- ineiden arvoa Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa- ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa- ineiden arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 20 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
ex 8712	Polkupyörät, joissa ei ole kuulalaakereita	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 8714 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8715	Lastenvaunut, lastenrattaat ja niiden kaltaiset lasten kuljettamiseen tarkoitetut laitteet sekä niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 88 ryhmä	Ilma-alukset, avaruusalukset sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8804	Roottorivarjot (rotouchutes)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 8804 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8805	Ilma-alusten lähetyslaitteet; lentotukialusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten; edellä mainittujen tarvaroiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
89 ryhmä	Alukset ja uivat rakenteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8906 alusten runkoja ei kuitenkaan voida käyttää	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 90 ryhmä	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; polarisoivasta aineesta valmistetut laatat ja levyt; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämättömästä lasista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämätöntä lasia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9005	Kiikarit ja kaukoputket sekä niiden jalustat, lukuun ottamatta tähtitieteellisiä linssikaukoputkia ja niiden jalustoja	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9006	Valokuvauskamerat; valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin sähköisesti sytyttävät salamalamput	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9007	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9011	Optiset mikroskoopit, myös mikrovalokuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
ex 9014	Muut navigointikojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseanografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet, ei kuitenkaan kompassit; etäisyysmittarit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9016	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuksineen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. piirustuskoneet, pantografit, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9018	Lääketieteessä, myös hammas- tai eläinlääketieteessä tai kirurgiassa käytettävät kojeet ja laitteet, mukaan lukien skintigrafiset laitteet, muut sähkölääkintälaitteet ja näöntarkastuskojeet:			
	– hammaslääkärintuolit, joissa on hammaslääkintälaitteita tai sylkyastia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 9018 aineksista		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	– muut	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9019	Mekanoterapeuttiset laitteet; hierontalaitteet; laitteet psykologisia soveltuvuustestejä varten; otsoni-, happi- tai aerosolihoitolaitteet, tekohengityslaitteet ja muut terapeuttiset hengityslaitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9020	Muut hengityslaitteet ja kaasunaamarit (ei kuitenkaan suojanaamarit, joissa ei ole mekaanisia osia eikä vaihdettavia suodattimia)	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilitavaroiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoonpuristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmanpuntarit, hygrometrit ja psykrometrit, myös rekisteröivät, sekä näiden kojeiden yhdistelmät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9026	Kojeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutusmittarit), ei kuitenkaan nimikkeeseen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9027	Kojeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysyä varten (esim. polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasu- ja savuanalyysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajenemisen, pintajännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotusmittarit); mikrotomit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit:			
	– osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
	– muut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa- ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa- ineiden arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9029	Kierroskaskurit, tuotannonlaskurit, taksamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet; nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9030	Oskilloskoopit, spektrianalysaattorit ja muut sähkösuureiden mittausta tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittausta tai toteamiskojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9031	Mittaus- tai tarkkailukojeeet, -laitteet ja -koneet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; profiiliprojektorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojeeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9033	90 ryhmän koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumattomat)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 91 ryhmä	Kellot ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
9105	Muut kellot, joissa ei ole ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistoa	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa- ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa- ineiden arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9109	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut:	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäa- ineiden arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäa- ineiden arvoa		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoamattomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat); epä-täydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 9114 aineiden arvo ei ylitä 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9111	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat: – epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia, tai jalometallilla plateroitua metallia – muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
92 ryhmä	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
93 ryhmä	Aseet ja ampumatarvikkeet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 94 ryhmä	Huonekalut; vuoteiden joustinpohjat ja vuodevarusteet, kuten patjat ja tyyny, sekä niiden kaltaiset pehmustetut sisustustavarat; valaisimet ja valaistusvarusteet, muualle kuulumattomat; valokilvet ja niiden kaltaiset tavarat; tehdasvalmisteiset rakennukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9401 ja ex 9403	Huonekalut, epäjaloa metallia, joissa on käytetty pehmustamatonta puuvillakangasta, jonka paino ei ylitä 300 g/m ²	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista tai Valmistus puuvillakankaasta, joka on valmiiksi sovitettu käytettäväksi nimikkeen 9401 tai 9403 ainesten kanssa, jos: — kankaan arvo ei ylitä 25 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikki muut käytetyt ainekset ovat alkuperätuotteita ja ne luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 9401 tai 9403	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

(1)	(2)	(3)	tai (4)
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 95 ryhmä	Lelut, pelit ja urheiluvälineet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
9503	Muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoituksiin, myös liikkuvat; kaikenlaiset palapelit	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9506	Golfmailat ja niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Karkeasti muotoiltuja teelmiä golfmailojen päiden valmistusta varten voidaan kuitenkin käyttää	
ex 96 ryhmä	Erinäiset tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 9601 ja ex 9602	Eläinkunnasta saaduista, kasvi- tai kivennäisveistoaineista tehtyt tavarat	Valmistus tuotteen oman nimikkeen "valmistetuista" veistoaineista	
ex 9603	Luudat, harjat ja siveltimet (lukuun ottamatta varpuluutia ja niiden kaltaisia tavaroita sekä näädän tai oravan karvoista tehtyjä harjoja ja siveltimiä), käsikäyttöiset mekaaniset lattialakaisimet, moottorittomat; maalaustyyny ja -telat, kumi- ja muut kuivauspyyhkimet ja mopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9605	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	Ejokaisen sarjaan kuuluvan tavarat on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat; napinteelmät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9608	Kuulakärkikynät; huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät; täytekyynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytäytekyynät; kynänvarret, kynäpitiimet ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsy ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Tuotteen oman nimikkeen kynänteriä ja niiden kärkiä voidaan kuitenkin käyttää	

(1)	(2)	(3)	tai	(4)
9612	Kirjoituskoneiden värinauhat ja niiden kaltaiset värinauhat, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; väriytynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 9613	Sytyttimet, joissa on piettosähköinen sytytysjärjestelmä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 9613 ainesten arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta		
ex 9614	Tupakkapiiput ja piipunpesät	Valmistus karkeasti muotoilluista teelmistä		
97 ryhmä	Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista		

(¹) Katso tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

(²) Katso tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 2 kohdassa.

(³) 32 ryhmän 3 huomautuksessa täsmennetään, että kyseessä ovat väriaineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään minkä tahansa aineen värjäämiseen tai aineosina väri valmistetuotannossa, edellyttäen, että niitä ei luokitella muuhun 32 ryhmän nimikkeeseen.

(⁴) Tuoteryhmällä tarkoitetaan nimiketkstin puolipisteellää erotettua osaa.

(⁵) Tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä toisaalta nimikkeiden 3901–3905 että toisaalta nimikkeiden 3907–3911 aineksista, tätä määräystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

(⁶) Seuraavia pidetään erittäin läpinäkyvinä kalvoina: kalvot, joiden Gardnerin nefelometrillä ASTM-D 1003–16:n mukaisesti mitattu optinen himmeneminen (haittatekijä) on pienempi kuin 2 %.

(⁷) Katso tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

(⁸) Tämän aineksen käyttö rajoitetaan paperikoneissa käytettävien kudottujen kankaiden valmistukseen.

(⁹) Katso 6 alkuhuomautus.

(¹⁰) Neuloskappaleita (määrämuotoon leikattuja tai suoraan määrämuotoon neulottuja) yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistettujen neulostavaroiden, ei kuitenkaan kimmoisten tai kumilla käsiteltyjen, osalta katso 6 alkuhuomautus.

(¹¹) SEMI – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(¹²) Sääntöä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2005.

LIITE III

EUR.1-tavaratodistuksen ja EUR.1-tavaratodistuksen hakemuksen mallit**Paino-ohjeet**

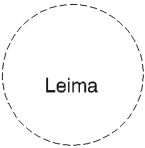
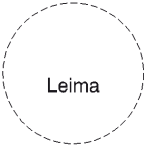
1. Kummankin lomakkeen koon on oltava 210×297 mm; lomakkeen pituus saa kuitenkin olla enintään 5 mm määrämittaa pienempi tai enintään 8 mm sitä suurempi. Käytettävän paperin on oltava valkoista, liimakäsiteltyä, hiokkeetonta kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 25 g/m^2 . Siinä on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tehdyt väärennykset havaittaviksi.
2. Sopimuspuolten toimivaltaiset viranomaiset voivat pidättää itselleen lomakkeiden paino-oikeuden tai antaa niiden painamisen hyväksymiensä kirjapainojen tehtäväksi. Jälkimmäisessä tapauksessa jokaisessa lomakkeessa on oltava maininta tästä hyväksymisestä. Jokaisessa lomakkeessa on oltava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta kirjapaino voidaan tunnistaa. Siinä on myös oltava painettu tai muulla tavoin tehty sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.

TAVARATODISTUS

1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)	EUR.1 N:o A 000.000		
3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa) (merkintä ei pakollinen)	Lukekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä. 2. Todistus, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa ja välillä (mainitkaa asianomaiset maat, maaryhmät tai alueet)		
	4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkuperää tavaroiden katsotaan olevan	5. Määrämaa, -maaryhmä tai -alue	
6. Kuljetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen)	7. Huomautukset		
8. Järjestysnumero; kollien merkit ja numerot; lukumäärä ja laji ⁽¹⁾ ; Tavaran kuvaus	9. Bruttopaino (kg) tai muu mitta (l, m³ jne.)	10. Kauppalaskut (merkintä ei pakollinen)	
11. TULLIVIRANOMAISEN TODISTUS <i>Ilmoitus vahvistetaan oikeaksi</i> Vientiasiakirja ⁽²⁾ Lomake N:o Päivämäärä Tullitoimipaikka Antomaa Paikka ja päiväys (Allekirjoitus)	12. VIEJÄN ILMOITUS Allekirjoittanut ilmoittaa, että yllä mainitut tavarat täyttävät tämän todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset. Paikka ja päiväys (Allekirjoitus)		

⁽¹⁾ Pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai tehdään merkintä 'irtotavaraa'.

⁽²⁾ Täytetään vain mikäli viejään tai -alueen määräykset sitä vaativat.

13. TARKASTUSPYYNTÖ , lähetetään osoitteeseen	14. TARKASTUKSEN TULOS
Pyydetään tarkastamaan tämän todistuksen aitous ja oikeellisuus. (Paikka ja päiväys)  Leima (Allekirjoitus)	Suoritetu tarkastus on osoittanut, että tämä todistus ⁽¹⁾ ☐ on mainitun tullitoimipaikan antama jasiinä olevat tiedot ovat oikeita. ☐ ei vastaa vaadittuja aitous -tai oikeellisuusedellytyksiä (ks. oheiset huomautukset). (Paikka ja päiväys)  Leima (Allekirjoitus) (¹) Merkitään rasti asianomaiseen kohtaan.

HUOMAUTUKSIA

1. Todistuksesta ei saa pyyhkiä pois merkintöjä eikä siihen saa tehdä uusia merkintöjä vanhojen päälle. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja antomaan tulliviranomaisen on vahvistettava ne.
2. Tavarat on merkittävä todistukseen jättämättä väliin tyhjää riviä, ja kunkin tavarat eteen on merkittävä järjestysnumero. Välittömästi viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämättömät tilat on viivattava siten, että niihin on mahdotonta tehdä myöhemmin lisäyksiä.
3. Tavarat ilmaistaan tavanomaisin kaupanimityksin ja riittävän yksityiskohtaisesti, jotta ne voidaan tunnistaa.

LIITE IV

Kauppalaskuilmoituksen teksti

Kauppalaskuilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Espanjankielinen toisinto

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ⁽²⁾

Tšekinkielinen toisinto

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Tanskankielinen toisinto

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Saksankielinen toisinto

Der Ausfühler (Ermächtigter Ausfühler; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Vironkielinen toisinto

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Kreikankielinen toisinto

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Englanninkielinen toisinto

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Ranskankielinen toisinto

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Italiankielinen toisinto

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Latviankielinen toisinto

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Liettuankielinen toisinto

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Unkarinkielinen toisinto

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ... ⁽²⁾ származásúak.

Maltankielinen toisinto

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Hollanninkielinen toisinto

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Puolankielinen toisinto

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalinkielinen toisinto

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Sloveninkielinen toisinto

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov štr. ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Slovakinkielinen toisinto

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Suomenkielinen toisinto

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperä tuotteita ⁽²⁾.

Ruotsinkielinen toisinto

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Albaniankielinen toisinto

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ... ⁽¹⁾) deklaron që, përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale ... ⁽²⁾.

.....⁽³⁾
(Paikka ja päiväys)

.....⁽⁴⁾
(Viejän allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä)

⁽¹⁾ Kun kauppalaskuilmoituksen laatii valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun kauppalaskuilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, suluissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.

⁽²⁾ Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun kauppalaskuilmoitusta liittyy kokonaan tai osittain Ceutan ja Melillan alkuperä tuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella "CM" asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.

⁽³⁾ Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.

⁽⁴⁾ Tapauksissa, joissa ei vaadita viejän allekirjoitusta, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.

PÖYTÄKIRJA nro 5**maaliikenteestä****1 artikla****Tavoite**

Tämän pöytäkirjan tavoitteena on edistää sopimuspuolten välistä maakuljetusalan yhteistyötä erityisesti kauttakulkuliikenteen osalta ja varmistaa tätä varten sopimuspuolten alueiden välisen ja niiden kautta kulkevan liikenteen yhteensovitettu kehitys soveltamalla tämän sopimuksen määräyksiä täysimääräisesti ja yhdenmukaisesti.

2 artikla**Soveltamisala**

1. Yhteistyö kattaa maakuljetukset, erityisesti maantie- ja rautatiekuljetukset sekä yhdistetyt kuljetukset ja niihin liittyvät infrastruktuurit.

2. Täten tämän pöytäkirjan soveltamisalaan sisältyvät erityisesti:

— liikenteen infrastruktuurit kummankin sopimuspuolen alueella siltä osin kuin se on tarpeen tämän pöytäkirjan tavoitteen saavuttamiseksi,

— vastavuoroinen pääsy maantiekuljetusten markkinoille,

— välttämättömät oikeudelliset ja hallinnolliset oheistoimenpiteet, mukaan luettuina kaupalliset, verotukselliset, sosiaaliset ja tekniset toimenpiteet,

— yhteistyö ympäristön tarpeita vastaavan kuljetusjärjestelmän kehittämisessä, ja

— sopimuspuolten liikennepolitiikkojen ja erityisesti liikenteen infrastruktuurien kehittämistä koskeva säännöllinen tietojenvaihto.

3 artikla**Määritelmät**

Tässä pöytäkirjassa tarkoitetaan:

a) "yhteisön kauttakulkuliikenteellä" sellaista Albanian alueen kautta tapahtuvaa tavaraliikennettä yhteisön jäsenvaltiosta tai yhteisön jäsenvaltioon, jonka suorittaa yhteisöön sijoittautunut liikenteenharjoittaja;

b) "Albanian kauttakulkuliikenteellä" sellaista yhteisön alueen kautta tapahtuvaa tavaraliikennettä Albaniasta kolmanteen maahan tai jostakin kolmannelle maasta Albaniaan, jonka suorittaa Albaniaan sijoittautunut liikenteenharjoittaja;

c) "yhdistetyllä kuljetuksella" tavaroiden kuljetusta, jossa kuorma-auton, perävaunun, vetoautollisen tai vetoautottoman puoliperävaunun, vaihtokuormatilan tai vähintään 20 jalan kontin kuljettamiseen käytetään maantietä matkan alku- tai loppuosuudella ja toisella osuudella rautatie-, sisävesi- tai merikuljetusta, silloin kun tämän osuuden pituus on yli 100 km linnuntietä ja se muodostaa maantiekuljetuksen alku- tai loppuosuuden:

— joko on alkuosuutena tavaroiden kuormauspaikan ja lähimmän sopivan rautatien kuormausaseman välinen matka tai loppuosuutena lähimmän sopivan rautatien purkausaseman ja tavaroiden purkauspaikan välinen matka, tai

— ulottuu enintään 150 km säteelle linnuntietä sisävesisatamasta tai merisatamasta, jossa tavarat laivataan tai puretaan.

I OSASTO**INFRASTRUKTUURIT****4 artikla****Yleinen määräys**

Sopimuspuolet sopivat toteuttavansa vastavuoroisesti yhteensovitetut toimenpiteet multimodaaliliikenteen infrastruktuurien kehittämiseksi olennaisena keinona ratkaista ongelmat, jotka liittyvät Albanian kautta kulkevaan tavaraliikenteeseen, erityisesti yleiseurooppalaisella liikennekäytävällä VIII, pohjoinen-eteläakselilla ja Adrianmeren/Joonianmeren yleiseurooppalaisella liikennealueella.

5 artikla**Suunnittelu**

Albanian ja Kaakkois-Euroopan alueen tarpeita palvelevan, tärkeimmät maantie- ja rautatieväylät, sisävesiväylät ja -satamat, meriliikennesatamat, lentoasemat ja muut liikenneverkon tärkeät osat kattavan alueellisen multimodaaliliikenneverkon kehittämisen Albanian alueella on yhteisölle ja Albanialle erityisen tärkeää. Tämä verkko määriteltiin alueen ministerien ja Euroopan komission kesäkuussa 2004 allekirjoittamassa yhteisymmärryspöytäkirjassa keskeisen alueellisen kuljetusinfrastruktuuriverkon kehittämisestä Kaakkois-Euroopassa. Allekirjoittajapuolten edustajista koostuva ohjauskomitea huolehtii verkon kehittämisestä ja ensisijaisten alojen valinnasta.

6 artikla

Rahoitusnäkökohdat

1. Yhteisö voi osallistua tämän pöytäkirjan 5 artiklassa tarkoitettujen infrastruktuuritöiden rahoitukseen sopimuksen 112 artiklan mukaisesti. Rahoitusosuus voi muodostua Euroopan investointipankin myöntämistä luotoista sekä muista rahoitusmuodoista, joilla voidaan antaa käyttöön lisävaroja.

2. Töiden nopeuttamiseksi komissio pyrkii mahdollisuuksien mukaan edistämään muiden täydentävien rahoituslähteiden käyttöä, kuten tiettyjen yhteisön jäsenvaltioiden kahdenvälisiä sijoituksia tai sijoituksia julkisista ja yksityisistä rahastoista.

II OSASTO

RAUTATIEKULJETUKSET JA YHDISTETTY KULJETUKSET

7 artikla

Yleinen määräys

Sopimuspuolet toteuttavat vastavuoroisesti yhteensovitettuja toimenpiteitä rautatiekuljetusten ja yhdistettyjen kuljetusten kehittämiseksi ja edistämiseksi, jotta näiden kuljetusmuotojen avulla voidaan tulevaisuudessa hoitaa merkittävä osa sopimuspuolten välisistä kuljetuksista ja kauttakulkuliikenteestä Albanian kautta entistä ympäristöystävällisemmällä tavalla.

8 artikla

Infrastruktuureihin liittyvät erityisnäkökohdat

Albanian rautateiden nykyaikaistamisen yhteydessä toteutetaan tarvittavat toimet niiden mukauttamiseksi yhdistettyjen kuljetusten järjestelmää varten kiinnittäen erityisesti huomiota pääteasemien kehittämiseen ja rakentamiseen, tunnelien kokoon sekä kapasiteettiin, jotka edellyttävät huomattavia sijoituksia.

9 artikla

Täydentävät toimenpiteet

Sopimuspuolet toteuttavat kaikki tarvittavat toimenpiteet yhdistettyjen kuljetusten kehittämisen edistämiseksi.

Näiden toimenpiteiden tarkoituksena on erityisesti:

- kannustaa kuljetuspalvelujen käyttäjiä ja tavarantoimittajia käyttämään yhdistettyjä kuljetuksia,
- saattaa yhdistetyt kuljetukset kilpailukykyisiksi maantiekuljetuksiin verrattuna erityisesti yhteisön tai Albanian lainsäädäntönsä mukaisesti myöntämän taloudellisen tuen avulla,

— kannustaa yhdistettyjen kuljetusten käyttöä pitkillä matkoilla ja edistää erityisesti vaihtokorien, konttien ja yleensä miehitettävien kuljetusten käyttöä,

— nopeuttaa yhdistettyjä kuljetuksia ja parantaa niiden luotavuutta sekä erityisesti:

— lisätä junavuoroja ja mukauttaa ne tavarantoimittajien ja kuljetuspalvelujen tarpeisiin,

— lyhentää odotusaikoja pääteasemilla ja lisätä niiden tuotavuutta,

— poistaa soveltuvien keinoin esteet lähestymisväyliltä yhdistettyjen kuljetusten käytön helpottamiseksi,

— yhdenmukaistaa tarvittaessa erityiskaluston painoja, mittoja ja tiettyjä muita teknisiä ominaisuuksia koskevia määräyksiä, erityisesti mittojen riittävän yhteensopivuuden varmistamiseksi, ja toteuttaa yhteensovitettuja toimenpiteitä liikennemäärien vaatiman kaluston tilaamiseksi ja käyttöön ottamiseksi, ja

— toteuttaa yleensä muut asiaa koskevat toimenpiteet.

10 artikla

Rautateiden osuus

Sopimuspuolet suosittelevat sen mukaisesti, kuuluuko asia valtion vai rautateiden toimivaltaan, sekä matkustaja- että tavara-liikenteen osalta seuraavia toimia:

— kahden- ja monenvälisen sekä rautatiealan kansainvälisissä järjestöissä tehtävän yhteistyön lujittaminen kaikilla aloilla erityisesti liikennepalvelujen laadun ja turvallisuuden parantamiseksi,

— sellaisen yhteisen rautatiejärjestelmän käyttöön ottaminen, jonka avulla tavarantoimittajia kannustetaan lähettämään lasti erityisesti kauttakulkuliikenteessä mieluummin rautatiekuin maantiekuljetuksena noudattaen terveen kilpailun ja käyttäjän vapaan valinnan periaatteita,

— Albanian valmistautuminen osallistumaan rautateiden kehittämistä koskevan yhteisön säännösten täytäntöönpanoon ja tulevaan kehitykseen.

III OSASTO

MAANTIEKULJETUKSET

11 artikla

Yleiset määräykset

1. Vastavuoroisen kuljetusmarkkinoille pääsyn osalta sopimuspuolet sopivat säilyttävänsä alkuvaiheessa järjestelmän, joka perustuu kunkin yhteisön jäsenvaltion ja Albanian välillä tehtyihin kahdenvälisiin sopimuksiin tai muihin kahdenvälisiin kansainvälisiin asiakirjoihin, tai jos tällaisia sopimuksia tai asiakirjoja ei ole, vuonna 1991 vallinneeseen tosiasialliseen tilanteeseen, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdan soveltamista.

Kunnes 12 artiklassa tarkoitettu yhteisön ja Albanian välinen maantiekuljetusten markkinoille pääsyä koskeva sopimus ja 13 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu yhteisön ja Albanian tieliikenteen verotusta koskeva sopimus tehdään, Albania toimii yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa tarvittavien muutosten tekemiseksi voimassa oleviin kahdenvälisiin sopimuksiin tai asiakirjoihin niiden mukauttamiseksi tähän pöytäkirjaan.

2. Sopimuspuolet sopivat vapauttavansa kokonaan yhteisön kauttakulkuliikenteen pääsyn Albanian kautta ja Albanian kauttakulkuliikenteen pääsyn yhteisön kautta sopimuksen voimaantulopäivästä.

3. Jos yhteisön tieliikenteen harjoittajien kauttakulkuliikenne lisääntyy 2 kohdan nojalla myönnettyjen oikeuksien seurauksena siten, että se aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa vakavaa vahinkoa teiden infrastruktuurille ja/tai liikenteen sujuvuudelle 5 artiklassa mainituilla väylillä, tai jos Albanian rajojen lähellä olevalla yhteisön alueella ilmenee ongelmia samoissa olosuhteissa, asia toimitetaan vakautus- ja assosiaationeuvoston käsiteltäväksi sopimuksen 118 artiklan mukaisesti. Sopimuspuolet voivat ehdottaa kyseisen vahingon rajoittamiseksi tai lieventämiseksi tarvittavia poikkeuksellisia väliaikaisia syrjimättömiä toimenpiteitä.

4. Jos Euroopan yhteisö vahvistaa sääntöjä, joiden tavoitteena on vähentää Euroopan unionissa rekisteröityjen raskaiden tavarankuljetusajoneuvojen aiheuttamaa saastumista ja parantaa liikenneturvallisuutta, samanlaista järjestelmää sovelletaan Albanian rekisteröityihin raskaisiin tavarankuljetusajoneuvoihin, jotka haluavat liikkua yhteisön alueella. Vakautus- ja assosiaationeuvosto päättää tarvittavista yksityiskohtaisista säännöistä.

5. Sopimuspuolet pidättäytyvät yksipuolisista toimista, jotka voivat johtaa syrjintään yhteisön ja Albanian liikenteenharjoittajien tai ajoneuvojen välillä. Kumpikin sopimuspuoli toteuttaa tarvittavat toimet toisen sopimuspuolen alueelle suuntautuvan tai sen kautta kulkevan maantieliikenteen helpottamiseksi.

12 artikla

Markkinoille pääsy

Sopimuspuolet sitoutuvat ensisijaisesti toimimaan yhdessä sisäisten sääntöjensä mukaisesti löytääkseen:

— toimintatapoja, joilla voidaan edistää sellaisen kuljetusjärjestelmän kehittämistä, joka vastaa sopimuspuolten tarpeita ja joka on yhteensopiva yhteisön sisämarkkinoiden täytäntöönpanon ja yhteisen kuljetuspolitiikan toteuttamisen sekä Albanian talous- ja liikennepolitiikan kanssa,

— lopullisen järjestelmän, jolla säännellään sopimuspuolten pääsyä tulevaisuudessa toistensa maantiekuljetusmarkkinoille vastavuoroisuusperiaatteen mukaisesti.

13 artikla

Verotus, tiemaksut ja muut maksut

1. Sopimuspuolet hyväksyvät, että kummankin sopimuspuolen tieliikenteen ajoneuvojen verotus, tiemaksut ja muut maksut eivät saa olla syrjiviä.

2. Sopimuspuolet aloittavat neuvottelut päästäkseen sopimukseen tieliikenteen verotuksesta niin pian kuin mahdollista yhteisön hyväksymien asiaa koskevien sääntöjen perusteella. Tällaisen sopimuksen tarkoituksena on erityisesti rajat ylittävän liikenteen vapaan kulun varmistaminen, sopimuspuolten soveltamien tieliikennettä koskevien verotusjärjestelmien välisten erojen asteittainen poistaminen ja kyseisistä eroista johtuvien kilpailun vääristymien poistaminen.

3. Siihen saakka, kun 2 kohdassa mainitut neuvottelut saateetaan päätökseen, sopimuspuolet poistavat yhteisön tai Albanian tieliikenteen harjoittajien välisen eriarvoisen kohtelun raskaiden tavarankuljetusajoneuvojen liikennöimistä ja/tai omistamista koskevien verojen ja maksujen määräämisessä sekä sopimuspuolten alueella tapahtuvaa kuljetustoimintaa koskevien verojen tai maksujen määräämisessä. Albania sitoutuu pyydettäessä ilmoittamaan Euroopan yhteisöjen komissiolle soveltamiensa verojen, tiemaksujen ja muiden maksujen määristä sekä niiden laskentamenetelmästä.

4. Edellä 2 kohdassa ja 12 artiklassa tarkoitettujen sopimuksen tekemiseen saakka vakautus- ja assosiaatiosopimuksen voimaantulopäivän jälkeen esitetyistä Albanian kautta kulkevaan yhteisön kauttakulkuliikenteeseen sovellettavien verojen, tiemaksujen tai muiden maksujen sekä niiden kantamisjärjestelyjen muutoksista on järjestettävä ennakolta kuulemismenettely.

14 artikla

Painot ja mitat

1. Albania hyväksyy yhteisön paino- ja mittastandardien mukaisten tieliikenteen ajoneuvojen vapaan ja esteettömän liikuttamisen 5 artiklassa mainituilla väylillä. Kuuden kuukauden ajan sopimuksen voimaantulopäivästä Albanian olemassa olevista standardeista poikkeavista tieliikenteen ajoneuvoista peritään erityinen ketään syrjimätön maksu, joka on suhteessa ylimääräisestä akselipainosta aiheutuvaan vahinkoon.

2. Albania pyrkii yhdenmukaistamaan lainsäädäntönsä ja standardinsa tienrakentamisen alalla yhteisössä voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti viidennen sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan vuoden loppuun mennessä ja tekee kaiken voitavansa 5 artiklassa tarkoitettujen olemassa olevien väylien parantamiseksi ehdotetussa ajassa uuden lainsäädännön ja uusien standardien mukaisiksi taloudellisten mahdollisuuksiensa mukaisesti.

15 artikla

Ympäristö

1. Sopimuspuolet pyrkivät ympäristön suojelemiseksi ottamaan käyttöön raskaiden tavarankuljetusajoneuvojen kaasu- ja hiukkaspäästöjä sekä melutasoa koskevia standardeja, joiden avulla varmistetaan suojelun korkea taso.

2. Jotta alan teollisuudelle voidaan antaa selkeää tietoa ja jotta kannustettaisiin tutkimus- ja ohjelmointitoiminnan sekä tuotannon yhteensovittamista, vältetään poikkeuksellisten kansallisten standardien antamista.

Myös ympäristöä koskevissa kansainvälisissä sopimuksissa vahvistettujen standardien mukaiset ajoneuvot voivat liikennöidä sopimuspuolten alueella ilman muita rajoituksia.

3. Sopimuspuolet toimivat yhdessä uusien standardien käyttöön ottamiseksi ja edellä mainittujen tavoitteiden saavuttamiseksi.

16 artikla

Sosiaaliset näkökohdat

1. Albania yhdenmukaistaa maantiekuljetusalan henkilöstön koulutusta koskevan lainsäädäntönsä yhteisön standardien mukaiseksi erityisesti vaarallisten aineiden kuljetuksen osalta.

2. Kansainvälisessä tieliikenteessä käytettävien ajoneuvojen miehistöjen työstä tehdyn Euroopan sopimuksen (AETR) sopimuspuolena Albania ja yhteisö pyrkivät yhdenmukaistamaan mahdollisimman hyvin ajoaikaa ja kuljettajien taukoja ja lepoaikoja sekä miehistöjen kokoonpanoa koskevat politiikkansa tieliikennealan sosiaalilainsäädännön tulevan kehityksen mukaisesti.

3. Sopimuspuolet toimivat yhteistyössä tieliikennealan sosiaalilainsäädännön täytäntöönpanossa ja soveltamisessa.

4. Sopimuspuolet varmistavat tieliikenteen harjoittajan ammattiin pääsyä koskevien lainsäädäntöjensä vastaavuuden, jotta ne voitaisiin vastavuoroisesti tunnustaa.

17 artikla

Liikennettä koskevat määräykset

1. Sopimuspuolet asettavat kokemuksensa yhteiseen käyttöön ja pyrkivät yhdenmukaistamaan lainsäädäntönsä liikennevirran sujuvuuden parantamiseksi ruuhka-aikoina (viikonloput, juhlapyhät, matkailukausi).

2. Sopimuspuolet edistävät yleisesti tieliikenteen tietojärjestelmän käyttöönottoa, kehittämistä ja yhteensovittamista.

3. Ne pyrkivät yhdenmukaistamaan lainsäädäntönsä pilaantuvien tavaroiden, elävien eläinten ja vaarallisten aineiden kuljetuksen osalta.

4. Sopimuspuolet pyrkivät myös yhdenmukaistamaan kuljettajille annettavan teknisen avun, liikennettä ja muita keskeisiä kysymyksiä koskevien olennaisten tietojen jakamisen matkailijoille sekä pelastuspalvelut, mukaan luettuina sairaankuljetukset.

18 artikla

Liikenneturvallisuus

1. Albania yhdenmukaistaa erityisesti vaarallisten aineiden kuljetuksen osalta liikenneturvallisuutta koskevan lainsäädäntönsä yhteisön lainsäädännön kanssa sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan viidennen vuoden loppuun mennessä.

2. Vaarallisten aineiden kansainvälisistä tiekuljetuksista tehdyn eurooppalaisen sopimuksen (ADR) sopimuspuolena Albania ja yhteisö pyrkivät yhdenmukaistamaan mahdollisimman hyvin vaarallisten aineiden kuljetuksia koskevat politiikkansa.

3. Sopimuspuolet toimivat yhteistyössä liikenneturvallisuutta koskevan lainsäädännön täytäntöönpanossa ja soveltamisessa erityisesti ajokorttien ja liikenneonnettomuuksien vähentämiseen tähtäävien toimenpiteiden osalta.

IV OSASTO

MUODOLLISUUKSIEN YKSINKERTAISTAMINEN

19 artikla

Muodollisuuksien yksinkertaistaminen

1. Sopimuspuolet sopivat yksinkertaistavansa tavaravirtojen kulkua sekä niiden välisessä että niiden kautta kulkevassa rautatie- ja maantieliikenteessä.

2. Sopimuspuolet sopivat aloittavansa neuvottelut tavaraliikenteeseen liittyvien tarkastusten ja muodollisuuksien helpottamista koskevan sopimuksen tekemiseksi.

3. Sopimuspuolet sopivat tarpeen mukaan toimivansa yhdessä muiden yksinkertaistamiseen liittyvien toimenpiteiden toteuttamisessa ja edistävänä tätä.

V OSASTO

LOPPUMÄÄRÄYKSET

20 artikla

Soveltamisalan laajentaminen

Jos jompikumpi sopimuspuoli päättelee tämän pöytäkirjan soveltamisesta saadun kokemuksen perusteella, että muiden pöytäkirjan soveltamisalaan kuulumattomien toimenpiteiden toteuttaminen on yhteensovitettun eurooppalaisen kuljetuspolitiikan edun mukaista ja että niiden avulla voidaan erityisesti edistää kauttakulkuliikenteen ongelman ratkaisemista, se tekee toiselle sopimuspuolelle asiaa koskevat ehdotukset.

21 artikla

Täytäntöönpano

1. Sopimuspuolet tekevät yhteistyötä sopimuksen 121 artiklan mukaisesti perustettavassa erityisessä alakomiteassa.

2. Kyseinen alakomitea:

- a) laatii yhteistyösuunnitelmia rautatiekuljetusten, yhdistettyjen kuljetusten, liikenteen tutkimuksen sekä ympäristön alalla;
- b) tutkii tässä pöytäkirjassa määrättyjen päätösten soveltamista ja suosittaa vakautus- ja assosiaatiokomitealle tarkoituksenmukaisia toimenpiteitä mahdollisten ongelmien ratkaisemiseksi;
- c) arvioi tilannetta kahden vuoden kuluttua sopimuksen voimaantulopäivästä infrastruktuurien parantamisen ja vapaasta kauttakulusta aiheutuneiden seurausten osalta; ja
- d) yhteensovittaa kansainvälisten kuljetusten ja erityisesti kauttakulkuliikenteen seurantaa, ennusteita ja muuta tilastointia koskevia toimia.

PÖYTÄKIRJA NRO 6**keskinäisestä hallinnollisesta avunannosta tulliasioissa****1 artikla****Määritelmät**

Tätä pöytäkirjaa sovellettaessa tarkoitetaan:

- a) 'tullilainsäädännöllä' sopimuspuolten alueilla sovellettavia säännöksiä tai määräyksiä, jotka koskevat tavaroiden tuontia, vientiä, kauttakuljetusta ja asettamista mihin tahansa tullimenettelyyn, mukaan luettuina kiello-, rajoitus- ja valvontatoimenpiteet;
- b) 'pyynnön esittävällä / esittäneellä viranomaisella' toimivaltaista hallintoviranomaista, jonka sopimuspuoli on nimennyt tähän tarkoitukseen ja joka pyytää avunantoa tämän pöytäkirjan mukaisesti;
- c) 'pyynnön vastaanottavalla' / 'vastaanottaneella viranomaisella' toimivaltaista hallintoviranomaista, jonka sopimuspuoli on nimennyt tähän tarkoitukseen ja joka vastaanottaa pyynnön avunannosta tämän pöytäkirjan mukaisesti;
- d) 'henkilötiedoilla' kaikkia tunnistettua tai tunnistettavissa olevaa yksilöä koskevia tietoja;
- e) 'tullilainsäädännön vastaisella toimella' mitä tahansa tullilainsäädännön rikkomista tai yritystä rikkoa kyseistä lainsäädäntöä.

2 artikla**Soveltamisala**

1. Sopimuspuolet antavat toisilleen apua toimivaltaansa kuuluvilla aloilla tässä pöytäkirjassa määrätyn tavoin ja edellytyksin varmistaakseen erityisesti tullilainsäädäntöä rikkovia toimia ehkäisemällä, tutkimalla ja torjumalla, että tätä lainsäädäntöä sovelletaan oikein.

2. Tässä pöytäkirjassa tarkoitettu avunanto tulliasioissa koskee niitä sopimuspuolten hallintoviranomaisia, jotka ovat toimivaltaisia soveltamaan tätä pöytäkirjaa. Se ei rajoita rikosasioissa annettavaa keskinäistä avunantoa koskevien sääntöjen soveltamista. Avunannon piiriin eivät myöskään kuulu tiedot, jotka on saatu oikeusviranomaisten pyynnöstä käytettyjen valtuuksien perusteella, elleivät nämä viranomaiset ole ennakolta hyväksyneet kyseisten tietojen luovuttamista.

3. Tämän pöytäkirjan soveltamisalaan ei kuulu tullien, verojen ja sakkojen kantamisessa annettava apu.

3 artikla**Pyynnöstä annettava apu**

1. Pynnön vastaanottanut viranomainen toimittaa pyynnön esittäneelle viranomaiselle tämän pyynnöstä kaikki tarvittavat tiedot, jotta tämä voi varmistaa, että tullilainsäädäntöä sovelletaan oikein, mukaan luettuina tiedot havaituista tai suunnitelluista toimista, jotka ovat tai saattaisivat olla tullilainsäädännön vastaisia.

2. Pynnön vastaanottanut viranomainen ilmoittaa pyynnön esittäneelle viranomaiselle tämän pyynnöstä:

- a) onko toisen sopimuspuolen alueelta viedyt tavarat tuotu asianmukaisesti toisen sopimuspuolen alueelle, ja yksilöi tarvittaessa tavaroihin sovelletun tullimenettelyn;
- b) onko toisen sopimuspuolen alueelle tuodut tavarat viety asianmukaisesti toisen sopimuspuolen alueelta, ja yksilöi tarvittaessa tavaroihin sovelletun tullimenettelyn.

3. Pynnön vastaanottanut viranomainen toteuttaa pyynnön esittäneen viranomaisen pyynnöstä tarvittavat säännösten mukaiset toimenpiteet varmistaakseen, että erityinen valvonta kohdistetaan:

- a) luonnollisiin henkilöihin tai oikeushenkilöihin, joiden perustellusti uskotaan osallistuvan tai osallistuneen tullilainsäädännön vastaisiin toimiin;
- b) paikkoihin, joihin tavaroita on koottu tai voidaan koota varastoitaviksi siten, että on perusteltua uskoa, että tavarat on tarkoitettu käytettäväksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa;
- c) tavaroihin, joita kuljetetaan tai voidaan kuljettaa siten, että on perusteltua uskoa, että ne on tarkoitettu käytettäväksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa; ja
- d) kuljetusvälineisiin, joita käytetään tai voidaan käyttää siten, että on perusteltua uskoa, että ne on tarkoitettu käytettäväksi tullilainsäädännön vastaisissa toimissa.

4 artikla**Omaaloitteinen avunanto**

Sopimuspuolet antavat omasta aloitteestaan toisilleen apua lainsäädäntönsä mukaisesti, jos ne pitävät sitä tullilainsäädännön oikean soveltamisen kannalta tarpeellisenä, erityisesti välittämällä saamia, seuraavia asioita koskevia tietoja:

- toimet, jotka ovat tai näyttävät olevan tullilainsäädännön vastaisia ja joilla saattaa olla merkitystä toiselle sopimuspuolelle,
- tullilainsäädännön vastaisissa toimissa käytettävät uudet keinot tai menetelmät,
- tavarat, joiden tiedetään olevan tullilainsäädännön vastaisten toimien kohteena,
- luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, joiden perustellusti uskotaan osallistuvan tai osallistuneen tullilainsäädännön vastaisiin toimiin, ja
- kulkuvälineet, joita perustellusti uskotaan käytetyn tai käytettävän tai voitavan käyttää tullilainsäädännön vastaisissa toimissa.

5 artikla

Tiedoksiannot

Pyynnön vastaanottanut viranomainen toteuttaa pyynnön esittäneen viranomaisen pyynnöstä oman lainsäädäntönsä mukaisesti kaikki tarvittavat toimenpiteet:

- sellaisten asiakirjojen toimittamiseksi, tai
- sellaisten päätösten ilmoittamiseksi,

jotka ovat peräisin pyynnön esittäneeltä viranomaiselta ja kuuluvat tämän pöytäkirjan soveltamisalaan, vastaanottajalle, joka asuu pyynnön vastaanottaneen viranomaisen alueella tai on sijoittautunut sinne.

Asiakirjojen toimittamista tai päätösten ilmoittamista koskevat pyynnot on tehtävä kirjallisesti jollakin pyynnön vastaanottavan viranomaisen virallisella kielellä tai tämän hyväksymällä kielellä.

6 artikla

Avunantoa koskevien pyyntöjen muoto ja sisältö

1. Tässä pöytäkirjassa tarkoitetut pyynnot on tehtävä kirjallisesti. Pynnön täyttämiseksi tarvittavat asiakirjat liitetään pyyntöön. Myös suulliset pyynnot voidaan hyväksyä asian kiireellisyyden perusteella, mutta ne on viipymättä vahvistettava kirjallisesti.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa pyynnöissä on esitettävä seuraavat tiedot:

- a) pyynnön esittänyt viranomainen;
- b) pyydetty toimenpide;
- c) pyynnön tarkoitus ja aihe;
- d) asiaan liittyvä lainsäädäntö ja muu oikeudellinen aineisto;
- e) mahdollisimman tarkat ja laajat tiedot tutkimuksen kohteena olevista luonnollisista henkilöistä tai oikeushenkilöistä; ja
- f) yhteenveto asiaa koskevista merkityksellisistä seikoista ja jo suoritetuista tiedusteluista.

3. Pyyntö on tehtävä pyynnön vastaanottavan viranomaisen virallisella kielellä tai jollakin sen hyväksymällä kielellä. Tätä vaatimusta ei sovelleta asiakirjoihin, jotka seuraavat 1 kohdan mukaista pyyntöä.

4. Jos pyyntö ei täytä edellä määrättyjä muotovaatimuksia, sen korjaamista tai täydentämistä voidaan vaatia; tällä välin voidaan määrätä toteutettaviksi varotoimenpiteitä.

7 artikla

Pyyntöjen täyttäminen

1. Pynnön vastaanottanut viranomainen toimii avunpyynnön täyttämiseksi toimivaltansa ja käytettävissä olevien voimavarojensa mukaan samalla tavoin kuin se toimisi omaan lukuunsa tai saman sopimuspuolen muiden viranomaisten pyynnöstä ja toimittaa sillä jo olevia tietoja sekä tekee tai teettää tarkoituksenmukaisia tutkimuksia. Tätä määräystä sovelletaan myös muihin viranomaisiin, joille pyynnön vastaanottanut viranomainen on välittänyt pyyntönsä, kun se ei voi toimia itse.
2. Avunantopyynnot täytetään pyynnön vastaanottaneen sopimuspuolen lainsäädännön mukaisesti.
3. Sopimuspuolen toimivaltaiset viranomaiset voivat toisen sopimuspuolen suostumuksella ja sen määräämin edellytyksin saada pyynnön vastaanottaneelta tai 1 kohdan mukaisesti valtuutetulta muulta viranomaiselta näiden toimipaikassa tietoja, jotka koskevat tosiasiallisesti tai mahdollisesti tullilainsäädännön vastaisia toimia ja joita pyynnön esittänyt viranomainen tarvitsee tämän pöytäkirjan soveltamiseksi.
4. Sopimuspuolen toimivaltaiset viranomaiset voivat toisen sopimuspuolen suostumuksella ja sen määräämin edellytyksin olla läsnä tämän alueella suoritettavissa tutkimuksissa.

8 artikla

Tietojen välityksessä käytettävä muoto

1. Pyynnön vastaanottanut viranomainen ilmoittaa tiedustelujen tulokset pyynnön esittäneelle viranomaiselle kirjallisesti ja liittää mukaan tarvittavat asiakirjat, oikeaksi todistetut jäljennökset tai muut vastaavat asiakirjat.

2. Nämä tiedot voivat olla sähköisessä muodossa.

3. Asiakirjojen alkuperäiskappaleita voidaan toimittaa pyynnöstä ainoastaan tapauksissa, joissa oikeiksi todistetut jäljennökset eivät riitä. Alkuperäiskappaleet on palautettava mahdollisimman pian.

9 artikla

Poikkeukset velvollisuudesta antaa apua

1. Avunannosta voidaan kieltäytyä tai sen antamiselle voidaan asettaa edellytyksiä tai vaatimuksia, jos sopimuspuoli katsoo, että tämän pöytäkirjan mukainen avunanto:

- a) todennäköisesti vaarantaisi Albanian tai yhteisön sellaisen jäsenvaltion täysivaltaisuuden, jolta on tämän pöytäkirjan mukaisesti pyydetty apua; tai
- b) todennäköisesti uhkaisi yleistä järjestystä, turvallisuutta tai muita keskeisiä etuja erityisesti 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa; tai
- c) loukkaa elinkeino-, liike- tai ammattisalaisuutta.

2. Pyynnön vastaanottanut viranomainen voi lykätä avun antamista, jos se katsoo avunannon häiritsevän meneillään olevia tutkimuksia, syytetoimia tai oikeuskäsittelyjä. Pynnön vastaanottaneen viranomaisen on tällöin neuvoteltava pyynnön esittäneen viranomaisen kanssa sen selvittämiseksi, voidaanko apua antaa sen tarpeellisina pitämiä edellytyksiä tai vaatimuksia noudattaen.

3. Jos pyynnön esittävä viranomainen pyytää apua, jota se ei itse voisi pyydettyäessä antaa, se huomauttaa tästä seikasta pyynnössään. Pynnön vastaanottanut viranomainen saa tällöin päättää, miten se vastaa tällaiseen pyyntöön.

4. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa pyynnön vastaanottaneen viranomaisen päätös ja sen perustelut on ilmoitettava pyynnön esittäneelle viranomaiselle viipymättä.

10 artikla

Tietojen vaihto ja luottamuksellisuus

1. Kaikki tiedot, jotka annetaan missä tahansa muodossa tämän pöytäkirjan mukaisesti, ovat luonteeltaan luottamuksellisia

tai rajoitettuun käyttöön tarkoitettuja riippuen kunkin sopimuspuolen alueella sovellettavista säännöistä. Niihin sovelletaan virallista salassapitovelvollisuutta ja niille on taattava tiedot vastaanottaneen sopimuspuolen asiaa koskevassa lainsäädännössä sekä yhteisön toimielimiin sovellettavissa vastaavissa säännöksissä samanlaisille tiedoille säädetty suojat.

2. Henkilötietoja saa toimittaa ainoastaan, jos ne vastaanotettava sopimuspuoli sitoutuu suojelemaan niitä vähintään samalla tavalla kuin tiedot toimittava sopimuspuoli suojelisi niitä kyseisessä tapauksessa. Tätä varten sopimuspuolet ilmoittavat toisilleen voimassa olevat sääntönsä, tarvittaessa mukaan luettuna yhteisön jäsenvaltioissa voimassa olevat säännökset.

3. Tämän pöytäkirjan mukaisesti saatujen tietojen käytön tulilainsäädännön vastaisia toimia koskevissa oikeudenkäynti- tai hallintomenettelyissä katsotaan olevan tämän pöytäkirjan mukaista. Tästä syystä sopimuspuolet voivat käyttää tämän pöytäkirjan määräysten mukaisesti saatuja tietoja ja tutkittuja asiakirjoja näyttönä todistusasiakirjoissa, kertomuksissa ja lausunnoissa sekä oikeudelle esitettyjen kanteiden ja syytteiden yhteydessä. Tällaisesta käytöstä ilmoitetaan viipymättä tiedot toimittaneelle tai asiakirjat käyttöön antaneelle toimivaltaiselle viranomaiselle.

4. Saatuja tietoja saa käyttää yksinomaan tässä sopimuksessa määrättyihin tarkoituksiin. Jos toinen sopimuspuoli haluaa käyttää tietoja muihin tarkoituksiin, sen on hankittava tiedot toimitaneelta tulliviranomaiselta kirjallinen ennakkosuostumus. Tietojen käytössä on noudatettava tämän viranomaisen asettamia rajoituksia.

11 artikla

Asiantuntijat ja todistajat

Pyynnön vastaanottaneen viranomaisen virkailija voidaan valtuuttaa annetussa valtuutuksessa olevin rajoituksin esiintymään asiantuntijana tai todistajana oikeudenkäynti- tai hallintomenettelyissä, jotka koskevat tässä pöytäkirjassa tarkoitettuja asioita, sekä esittämään esineitä taikka asiakirjoja tai niiden virallisesti oikeaksi todistettuja jäljennöksiä, joita mahdollisesti tarvitaan näissä menettelyissä. Todistamis- tai kuulemispyynnössä on ilmoitettava selvästi, minkä oikeus- tai hallintoviranomaisen edessä, minkä asian johdosta ja minkä aseman tai ominaisuuden perusteella virkailijaa kuullaan.

12 artikla

Avunannosta aiheutuvat kustannukset

Sopimuspuolet eivät vaadi toisiltaan korvausta tämän pöytäkirjan soveltamisesta aiheutuvista kustannuksista lukuun ottamatta tapauksen mukaan asiantuntijoiden ja todistajien sekä tulkkien ja kääntäjien kustannuksia silloin, kun nämä eivät ole julkishallinnon palveluksessa.

13 artikla

Täytäntöönpano

1. Tämän pöytäkirjan täytäntöönpano annetaan Albanian tulliviranomaisten ja Euroopan yhteisöjen komission toimivaltaisten yksikköjen sekä soveltuvien osin yhteisön jäsenvaltioiden tulliviranomaisten tehtäväksi. Ne päättävät kaikista pöytäkirjan soveltamisessa tarvittavista käytännön toimenpiteistä ja järjestelyistä ottaen huomioon voimassa olevat erityisesti tietosuojaa koskevat säännöt. Ne voivat suositella toimivaltaisille elimille muutoksia, joita niiden käsityksen mukaan pitäisi tehdä tähän pöytäkirjaan.

2. Sopimuspuolet neuvottelevat keskenään ja ilmoittavat sen jälkeen toisilleen yksityiskohtaisista täytäntöönpanosäännöistä, jotka vahvistetaan tämän pöytäkirjan määräysten mukaisesti.

14 artikla

Muut sopimukset

1. Ottaen huomioon yhteisön toimivallan ja sen jäsenvaltioiden toimivallan tämän pöytäkirjan määräykset:

— eivät vaikuta kansainvälisistä yleissopimuksista tai muista sopimuksista johtuviin sopimuspuolten velvollisuuksiin,

— katsotaan yksittäisten jäsenvaltioiden ja Albanian välillä tehtyjä tai mahdollisesti tehtäviä keskinäistä avunantoa koskevia sopimuksia täydentäviksi, ja

— eivät vaikuta niiden yhteisön säännösten ja määräysten soveltamiseen, jotka koskevat tämän pöytäkirjan perusteella saatujen, yhteisölle mahdollisesti merkityksellisten tietojen toimittamista komission toimivaltaisten yksiköiden ja jäsenvaltioiden tulliviranomaisten välillä.

2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa määrätään, tämän pöytäkirjan määräyksiä sovelletaan tapauksissa, joissa yhteisön yksittäisten jäsenvaltioiden ja Albanian mahdollisten kahdenvälisten keskinäistä avunantoa koskevien sopimusten määräykset ovat ristiriidassa tämän pöytäkirjan määräysten kanssa.

3. Sopimuspuolet pyrkivät ratkaisemaan tämän pöytäkirjan soveltamista koskevat kysymykset vakautus- ja assosiaatiosopimuksen 120 artiklalla perustetussa vakautus- ja assosiaatiokomiteassa käytävissä neuvotteluissa.

PÄÄTÖSASIAKIRJA

Täysivaltaiset edustajat, jotka edustavat:

BELGIAN KUNINGASKUNTAA,

TŠEKin TASAVALTAA,

TANSKAN KUNINGASKUNTAA,

SAKSAN LIITTOTASAVALTAA,

VIRON TASAVALTAA,

HELLEENIEN TASAVALTAA,

ESPANJAN KUNINGASKUNTAA,

RANSKAN TASAVALTAA,

IRLANTIA,

ITALIAN TASAVALTAA,

KYPROKSEN TASAVALTAA,

LATVIAN TASAVALTAA,

LIETTUAN TASAVALTAA,

LUXEMBURGIN SUURHERTTUAKUNTAA,

UNKARIN TASAVALTAA,

MALTAN TASAVALTAA,

ALANKOMAIDEN KUNINGASKUNTAA,

ITÄVALLAN TASAVALTAA,

PUOLAN TASAVALTAA,

PORTUGALIN TASAVALTAA,

SLOVENIAN TASAVALTAA,

SLOVAKIAN TASAVALTAA,

SUOMEN TASAVALTAA,

RUOTSIN KUNINGASKUNTAA,

ISON-BRITANNIAN JA POHJOIS-IRLANNIN YHDISTYNYTTÄ KUNINGASKUNTAA,

jotka ovat Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen sopimuspuolia,

jäljempänä 'jäsenvaltiot', ja

EUROOPAN YHTEISÖÄ JA EUROOPAN ATOMIENERGIAYHTEISÖÄ,

jäljempänä 'yhteisö',

sekä

ALBANIAN TASAVALLAN täysivaltaiset edustajat,

jotka ovat kokoontuneet Luxemburgissa kahdentenatoista päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakuusi allekirjoittamaan Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Albanian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen, jäljempänä 'sopimus', ovat hyväksyneet seuraavat asiakirjat:

sopimus ja sen liitteet I–V:

Liite I – Albanian tariffimyönnytykset yhteisön teollisuustuotteille

Liite II a – Albanian tariffimyönnytykset yhteisöstä peräisin oleville maatalousperäisille raaka-aineille (ks. 27 artiklan 3 kohdan a alakohta)

Liite II b – Albanian tariffimyönnytykset yhteisöstä peräisin oleville maatalousperäisille raaka-aineille (ks. 27 artiklan 3 kohdan b alakohta)

Liite II c – Albanian tariffimyönnytykset yhteisöstä peräisin oleville maatalousperäisille raaka-aineille (ks. 27 artiklan 3 kohdan c alakohta)

Liite III – Yhteisön myönnytykset Albanian kaloille ja kalastustuotteille

Liite IV – Sijoittautuminen: rahoituspalvelut

Liite V – Teollis- ja tekijänoikeudet sekä kaupalliset oikeudet

ja seuraavat pöytäkirjat:

Pöytäkirja nro 1 rauta- ja terästuotteista

Pöytäkirja nro 2 jalostettujen maataloustuotteiden kaupasta Albanian ja yhteisön välillä

Pöytäkirja nro 3 eräiden viinien vastavuoroisista etuusmyönnytyksistä, viinien nimien vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen viinien nimitysten vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta

Pöytäkirja nro 4 käsitteen "alkuperä tuotteet" määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä

Pöytäkirja nro 5 maaliikenteestä

Pöytäkirja nro 6 keskinäisestä hallinnollisesta avunannosta tulliasioissa.

Jäsenvaltioiden ja yhteisön täysivaltaiset edustajat sekä Albanian tasavallan täysivaltaiset edustajat ovat antaneet seuraavat tämän päätösasiakirjan liitteenä olevat yhteiset julistukset:

Yhteinen julistus sopimuksen 22 ja 29 artiklasta

Yhteinen julistus sopimuksen 41 artiklasta

Yhteinen julistus sopimuksen 46 artiklasta

Yhteinen julistus sopimuksen 48 artiklasta

Yhteinen julistus sopimuksen 61 artiklasta

Yhteinen julistus sopimuksen 73 artiklasta

Yhteinen julistus sopimuksen 80 artiklasta

Yhteinen julistus sopimuksen 126 artiklasta

Yhteinen julistus työntekijöiden laillisesta maahanmuutosta, vapaasta liikkuvuudesta ja oikeuksista

Yhteinen julistus Andorran ruhtinaskunnasta sopimuksen pöytäkirjan nro 4 osalta

Yhteinen julistus San Marinon tasavallasta sopimuksen pöytäkirjan nro 4 osalta

Yhteinen julistus sopimuksen pöytäkirjasta nro 5.

Albanian tasavallan täysivaltaiset edustajat ovat huomioineet seuraavan tämän päätösasiakirjan liitteenä olevan yhteisön julistuksen:

Yhteisön julistus yhteisön asetuksen (EY) N:o 2007/2000 perusteella myöntämistä poikkeuksellisista kaupan toimenpiteistä.

Hecho en Luxemburgo, el doce de junio de dos mil seis.

V Luxemburku, dne dvanáctého června dva tisíce šest.

Udfærdiget i Luxembourg den tolvte juni to tusind og seks.

Geschehen zu Luxemburg am zwölften Juni zweitausendsechs.

Kahe tuhande kuuenda aasta juunikuu kaheteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δώδεκα Ιουνίου δύο χιλιάδες έξι.

Done at Luxembourg on the twelfth day of June in the year two thousand and six.

Fait à Lussemburgo, le douze juin deux mille six.

Fatto a Lussemburgo, addì dodici giugno duemilasei.

Luksemburgā, divtūkstoš sestā gada divpadsmitajā jūnijā.

Priimta du tūkstančiai šeštų metų birželio dvyliktą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kettőezer hatodik év június tizenkettedik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fit-tnax jum ta' Ġunju tas-sena elfejn u sitta.

Gedaan te Luxemburg, de twaalfde juni tweeduizend zes.

Sporządzono w Luksemburgu dnia dwunastego czerwca roku dwa tysiące szóstego.

Feito em Luxemburgo, em doze de Junho de dois mil e seis.

V Luxemburgu dňa dvanásteho júna dvetisícšesť.

V Luxembourggu, dvanajstega junija leta dva tisoč šest.

Tehty Luxemburgissa kahdentenatoista päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakuusi.

Som skedde i Luxemburg den tolfte juni tjugohundrasex.

Bërë në Luksemburg në datë dymbëdhjetë qershor të vitit dymijë e gjasthtë.

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



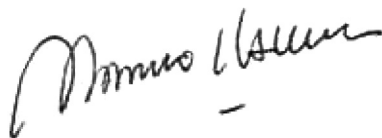
Pour la Republique française



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



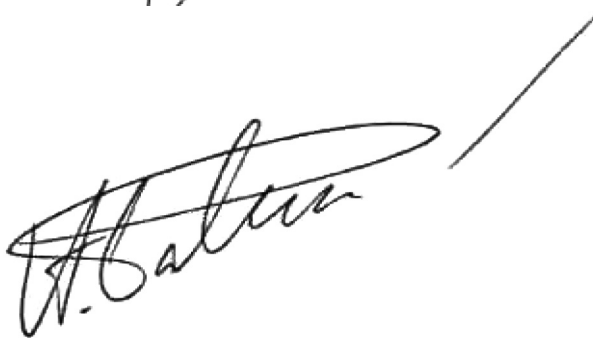
Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu



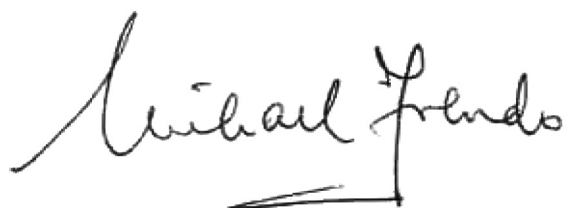
Pour le Grand-Duché de Luxembourg



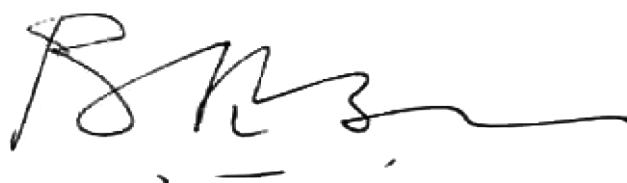
A Magyar Köztársaság részéről



Għar-Repubblika ta' Malta

Handwritten signature of Michael Fenech in black ink.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

Handwritten signature in black ink, appearing to be 'B. K. Z.' followed by a long horizontal stroke.

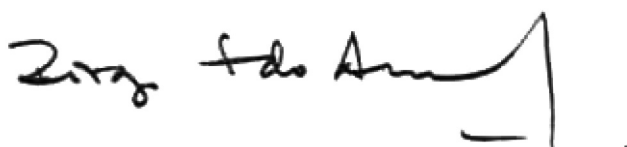
Für die Republik Österreich

Handwritten signature in black ink, appearing to be 'R. K.' followed by a long horizontal stroke.

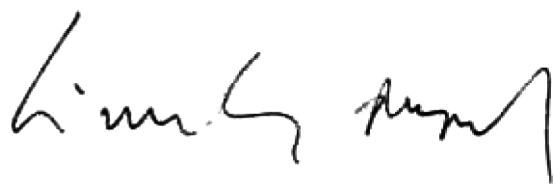
W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. K.' followed by a long horizontal stroke.

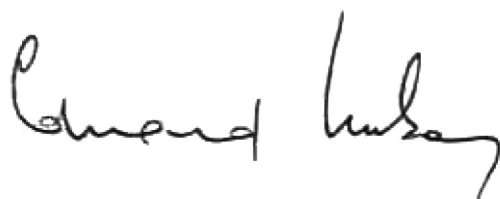
Pela República Portuguesa

Handwritten signature in black ink, appearing to be 'Z. F. A.' followed by a long horizontal stroke.

Za Republiko Slovenijo



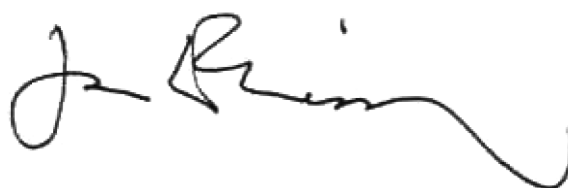
Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



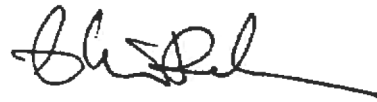
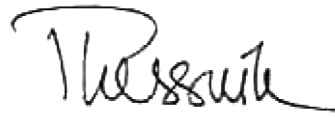
För Konungariket Sverige



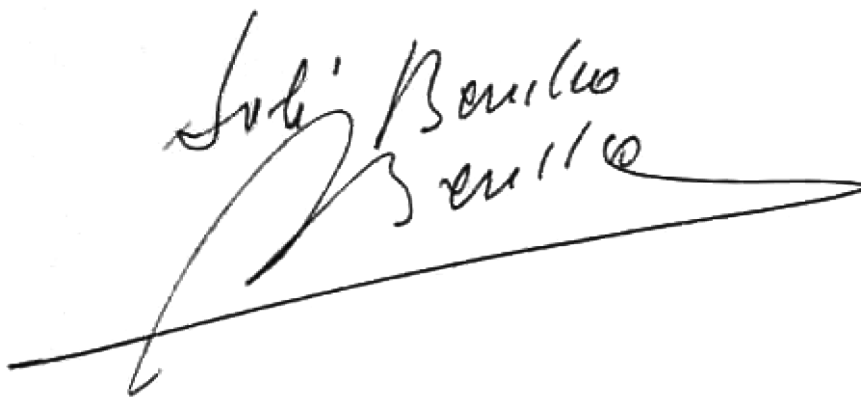
For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společnost
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienū vārdā
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Għall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Za Európske spoločenstvá
Za Evropski skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På Europeiska gemenskapernas vägnar



Për Republikën e Shqipërisë



YHTEISET JULISTUKSET

YHTEINEN JULISTUS SOPIMUKSEN 22 JA 29 ARTIKLASTA

Sopimuspuolet ilmoittavat, että 22 ja 29 artiklaa täytäntöönpannessaan ne tarkastelevat vakautus- ja assosiaationeuvostossa Albanian mahdollisesti kolmansien maiden (ei kuitenkaan EU:n vakautus- ja assosiaatioprosessiin kuuluvien maiden eikä sellaisten naapurimaiden, jotka eivät ole Euroopan unionin jäsenvaltioita) kanssa neuvottelemien etuuskohtelusopimusten vaikutuksia. Tarkastelu mahdollistaa Albanian yhteisölle antamien myönnytysten tarkistamisen, jos Albanian tarkoituksena olisi antaa kyseisille maille merkittävästi parempia myönnytyksiä.

YHTEINEN JULISTUS SOPIMUKSEN 41 ARTIKLASTA

1. Yhteisö ilmoittaa olevansa valmis tarkastelemaan vakautus- ja assosiaationeuvostossa Albanian osallistumista alkuperäsääntöjen diagonaaliseen kumulaatioon sen jälkeen, kun taloutta ja kauppaa koskevat ja muut oleelliset edellytykset diagonaalisen kumulaation myöntämiselle on määritetty.
2. Tämän perusteella Albania ilmoittaa olevansa valmis perustamaan vapaakauppa-alueet erityisesti muiden Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden kanssa.

YHTEINEN JULISTUS SOPIMUKSEN 46 ARTIKLASTA

Sovitaan, että käsite "lapset" määritellään vastaanottajamaan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

YHTEINEN JULISTUS SOPIMUKSEN 48 ARTIKLASTA

Sovitaan, että käsite "heidän perheenjäsenensä" määritellään vastaanottajamaan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

YHTEINEN JULISTUS SOPIMUKSEN 61 ARTIKLASTA

Sopimuspuolet sopivat, että 61 artiklan määräyksiä ei voida tulkita niin, että niillä estettäisiin oikeasuhteisten ja syrjimättömien rajoitusten soveltaminen kiinteän omaisuuden hankintaan yleisen edun perusteella, eivätkä ne muutenkaan vaikuta omistusoikeusjärjestelmää koskeviin sopimuspuolten sääntöihin ellei näissä nimenomaisesti muuta määrätä.

Molemmat sopimuspuolet tunnustavat, että Albanian kansalaiset voivat hankkia kiinteää omaisuutta Euroopan unionin jäsenvaltioista asiaa koskevan yhteisön lainsäädännön mukaisesti, jollei siinä määrätystä erityispoikkeuksista muuta johdu, ja tällaisiin hankintoihin sovelletaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden voimassa olevaa kansallista lainsäädäntöä.

YHTEINEN JULISTUS SOPIMUKSEN 73 ARTIKLASTA

Sopimuspuolet sopivat, että sopimusta sovellettaessa teollis- ja tekijänoikeudet sekä kaupalliset oikeudet sisältävät erityisesti tekijänoikeudet ja lähioikeudet, mukaan luettuina tietokoneohjelmien tekijänoikeudet, tietokantoihin liittyvät oikeudet, patentit, teolliset mallit, tavara- ja palvelumerkit, integroitujen piirien piirimallit ja maantieteelliset merkinnät, mukaan luettuina alkuperänimitykset, suojan vilpillistä kilpailua vastaan teollisoikeuden suojelemista koskevan Pariisin yleissopimuksen 10 a artiklan mukaisesti sekä taitotietoa koskevien julkistamattomien tietojen suojan.

YHTEINEN JULISTUS SOPIMUKSEN 80 ARTIKLASTA

Sopimuspuolet ovat tietoisia siitä, että Albanian kansa ja hallitus pitävät tärkeänä viisumijärjestelmän vapauttamista. Edistyminen riippuu siitä, missä tahdissa Albania toteuttaa merkittäviä uudistuksia muun muassa oikeusvaltioperiaatteen lujittamiseksi, järjestäytyneen rikollisuuden, korruption ja laittoman maahanmuuton torjumiseksi sekä rajavalvonnan hallinnollisten valmiuksiensa ja asiakirjojen luotettavuuden lisäämiseksi.

YHTEINEN JULISTUS SOPIMUKSEN 126 ARTIKLASTA

1. Sopimuspuolet sopivat, että sopimuksen tulkintaa ja käytännön soveltamista varten 126 artiklassa tarkoitetuilla erityisen kiireellisillä tapauksilla tarkoitetaan jommankumman sopimuspuolen tekemää merkittävää sopimusrikkomusta. Merkittävänä sopimusrikkomuksena pidetään:
 - sopimuksen purkamista kansainvälisen oikeuden yleisten sääntöjen vastaisesti, ja
 - 2 artiklassa tarkoitettujen sopimuksen olennaisten osien rikkomista.
 2. Sopimuspuolet sopivat, että 126 artiklassa tarkoitettut "tarvittavat toimenpiteet" ovat kansainvälisen oikeuden mukaisesti toteutettuja toimenpiteitä. Jos sopimuspuoli toteuttaa toimenpiteen erityisen kiireellisessä tapauksessa 126 artiklan mukaisesti, toinen sopimuspuoli voi turvautua riitojenratkaisumenettelyyn.
-

YHTEINEN JULISTUS TYÖNTEKIJÖIDEN LAILLISESTA MAAHANMUUTOSTA, VAPAASTA LIIKKUVUUDESTA JA OIKEUKSISTA

Oleskeluluvan myöntämistä, uusimista tai kieltämistä säädellään kunkin jäsenvaltion lainsäädännöllä sekä Albanian ja kyseessä olevan jäsenvaltion kahdenvälisillä sopimuksilla.

YHTEINEN JULISTUS ANDORRAN RUHTINASKUNNASTA SOPIMUKSEN PÖYTÄKIRJAN NRO 4 OSALTA

1. Albania hyväksyy Andorran ruhtinaskunnan alkuperätuotteet, jotka kuuluvat harmonoidun järjestelmän 25–97 ryhmään, tämän sopimuksen mukaisiksi yhteisön alkuperä tuotteiksi.
 2. Pöytäkirjaa nro 4 sovelletaan soveltuvin osin edellä mainittujen tuotteiden alkuperäaseman määrittämiseksi.
-

YHTEINEN JULISTUS SAN MARINON TASAVALLASTA SOPIMUKSEN PÖYTÄKIRJAN NRO 4 OSALTA

1. Albania hyväksyy San Marinon tasavallan alkuperä tuotteet tämän sopimuksen mukaisiksi yhteisön alkuperä tuotteiksi.
 2. Pöytäkirjaa nro 4 sovelletaan soveltuvin osin edellä mainittujen tuotteiden alkuperäaseman määrittämiseksi.
-

YHTEINEN JULISTUS SOPIMUKSEN PÖYTÄKIRJASTA NRO 5

1. Yhteisö ja Albania ottavat huomioon, että raskaiden tavarankuljetusajoneuvojen tyyppihyväksyntää varten yhteisössä tällä hetkellä hyväksytyt kaasupäästö- ja kohinarajat ovat 1 päivästä tammikuuta 2001 ⁽¹⁾ seuraavat:

ESC- ja ELR-testeissä mitatut raja-arvot:

		Hiilimonoksidin massa	Hiilivetyjen massa	Typen oksidien massa	Hiukkasten massa	Savu
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m ⁻¹
Rivi A	Euro III	2,1	0,66	5,0	0,10 0,13 (a)	0,8

a) Moottoreille, joiden iskutilavuus sylinteriä kohti on alle 0,75 dm³ ja joiden nimellistehon kierrosnopeus on yli 3 000 min⁻¹.

ETC-testissä mitatut raja-arvot:

		Hiilimonoksidin massa	Metaanittomien hiilivetyjen massa	Metaanin massa	Typen oksidien massa	Hiukkasten massa
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH ₄) (b) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (c) g/kWh
Rivi A	Euro III	5,45	0,78	1,6	5,0	0,16 0,21 (a)

a) Moottoreille, joiden iskutilavuus sylinteriä kohti on alle 0,75 dm³ ja joiden nimellistehon kierrosnopeus on yli 3 000 min⁻¹.

b) Ainoastaan maakaasumoottoreille.

c) Ei sovelleta kaasukäyttöisiin moottoreihin.

2. Yhteisö ja Albania pyrkivät tulevaisuudessa vähentämään moottoriajoneuvojen päästöjä käyttämällä edistynyttä ajoneuvopäästöjen valvontatekniikkaa ja laadukkaampia moottoripolttoaineita.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 1999/96/EY, annettu 13 päivänä joulukuuta 1999, ajoneuvojen puristussytytysmoottoreiden kaasumaisten ja hiukkasmaisten päästöjen sekä ajoneuvoissa käytettävien maa- tai nestekaasulla toimivien ottomoottoreiden kaasupäästöjen torjumiseksi toteutettavista toimenpiteistä annetun jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä ja neuvoston direktiivin 88/77/ETY muuttamisesta.

YHTEISÖN JULISTUS

Yhteisön julistus yhteisön asetuksen (EY) N:o 2007/2000 mukaisesti myöntämistä poikkeuksellisista kaupan toimenpiteistä

Ottaen huomioon, että yhteisö soveltaa poikkeuksellisia kaupan toimenpiteitä EU:n vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuviin tai siihen yhteydessä oleviin maihin, myös Albaniaan, poikkeuksellisten kaupan toimenpiteiden käyttöönotosta Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuville tai siihen yhteydessä oleville maille ja alueille 18 päivänä syyskuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2007/2000 ⁽¹⁾ mukaisesti, yhteisö ilmoittaa, että:

- niitä yksipuolisia kaupan toimenpiteitä, jotka ovat edullisempia, sovelletaan sopimuksen 30 artiklaa sovellettaessa yhteisön sopimuksessa tarjoamien kauppamyönnytysten lisäksi niin kauan kuin neuvoston asetus (EY) N:o 2007/2000 muutoksineen on voimassa,
- kun kyse on erityisesti yhdistetyn nimikkeistön 7 ja 8 ryhmään kuuluvista tuotteista, joista yhteisen tullitariffin mukaan kannetaan arvotulleja ja paljoustulli, tullinalennus koskee sopimuksen 27 artiklan 1 kohdan määräyksistä poiketen myös paljoustullia.

⁽¹⁾ EYVL L 240, 23.9.2000, s. 1.

TILAUSHINNAT 2009 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 000 euroa/vuosi (*)
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/kk (*)
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	700 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	70 euroa/kk
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	400 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	40 euroa/kk
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	500 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, CD-ROM, ilmestyy kahdesti viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	360 euroa/vuosi (= 30 euroa/kk)
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

(*) irtonumeroiden hinnat: – enintään 32 sivua: 6 euroa
– 33–64 sivua: 12 euroa
– yli 64 sivua: hinta määritellään tapauskohtaisesti

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonannot ja ilmoitukset).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä CD-ROM-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa "Huomautus lukijalle".

Myynti ja tilaukset

Julkaisutoimiston toimittamat maksulliset julkaisut ovat saatavilla jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internet-osoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>